* Anno 116 - Numero 199 *

# LA STAMPA

* Venerdì 17 Settembre 1982 *

A PAGINA 7

**RIZZOLI**

**Anche il Credito Varesino vuole subito i suoi 20 miliardi dal gruppo editoriale**

*di Marco Borsa*

A PAGINA 12

**SINDACATO**

**Tra Cisl e Cgil è scontro aperto su riforma del salario e scala mobile**

*di Gian Carlo Fossi*

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: 10126 TORINO, VIA MARENCO 32. Centralino telefonico 6591 - Telefono [illegible] (consentendo il numero intero desiderato comporre il medesimo dopo le [illegible]) Telex 221.121 - L. 900 (sostenitore in abbonamento postale GR 1/70) - Abbonamento Italia (c.c.p. 7104): consegna controllata alla posta anno L. 80.000; consegna controllatissima alla posta anno L. 40.000 - Estero anno L. 250.000 Copia arretrata L. 1000. Belgio fr. 30; Danimarca kr. 7; Francia fr. 4; Germania D.M. 1,80; Grecia dr. 40; Inghilterra p. 45; Jugoslavia din. 35; Olanda fl. 2,25; Spagna pts. 75; Svezia skr. 4,50; Svizzera fra. 1,60; Svizzera Ticino fra. 1,50. - Inserzioni: PUBLIKOMPASS S.p.A. - Torino, via Roma 80, via Marenco 32, 10126, corso Matteotti 0, tel. 650 965; 20129 Milano, via G. Negri 8/10, tel. 45 96. Roma, via Quattro Fontane 16, tel. 47 55 904; Genova, via E. Vernazza 23, tel. 592 660; Bologna, via Indipendenza 24, tel. 239 626; Bolzano, via Portici 30; A, tel. 33 325; Padova, piazza De Gasperi 41, tel. 656 944; Trieste, piazza Unità d'Italia 7, tel. 65 065 - Tariffe: modulo mm 42 x 45, per testo, posizione a data di ordine: tariffe indicate in sanarossi. Occasionali L. 275 000 (330 000) per modulo; commerciali L. [illegible] 000 (305 000) - levazioni L. 292 000 (350 400); Ricerche personale, il venerdì, L. 260.000 (312 000) - Finanziari e legali L. 292 000 (350 400) - necrologi L. 4000 per parola (Famiglia L. 2500) - Echi L. 7000 al linea - Economici vedi le rubriche - Il giornale si riserva in ogni caso di rifiutare qualsiasi inserzione

**Dopo 24 ore di fuoco tutta la capitale libanese è sotto il controllo di Gerusalemme**

# Israele irrompe a Beirut Est Il Libano si appella a Reagan

**Il premier Wazzan alla Casa Bianca: «Violate le garanzie del piano Habib» - Impiegati 100 carri armati e migliaia di uomini - Bombardata la sede diplomatica italiana, illeso l'ambasciatore - La Falange ha designato il successore di Gemayel: è Amin, il suo fratello maggiore, che ha fama di moderato - L'attacco in tre direzioni**

## Guerra perdente

L'occupazione israeliana di Beirut Ovest, decisa dal triumvirato Begin-Sharon-Shamir senza neppure convocare il Consiglio dei ministri, secondo un costume che appare scandaloso anche ad altri ministri israeliani, può avere due significati e due scopi. Può trattarsi di un'iniziativa premeditata e irreversibile, che intende rendere più stabile e forse permanente la presenza militare e politica israeliana nel Libano. E può trattarsi di una decisione subitanea, eseguita, nel tipico stile dell'attuale *leadership* israeliana, senza avere ben calcolato le conseguenze: principale tra queste il crescente coinvolgimento d'Israele in una serie d'interventi militari, ciascuno dei quali rischia di provocarne altri di maggiore portata.

Noi propendiamo per la seconda ipotesi, perché non appare ragionevole supporre che Israele, come insinuano in modo un poco ignobile le fonti sovietiche, volesse la crisi tremenda provocata dall'uccisione di Gemayel: l'unico politico libanese che offrisse qualche speranza di riunificare il Paese diviso e di trasformarlo in una zona di pace, garante della sicurezza d'Israele verso il Settentrione. E' invece nello stile dell'attuale dirigenza israeliana (e questa ci sembra quindi la spiegazione plausibile) reagire ad ogni nuova crisi *manu militari*; non cioè con iniziative politiche, ma muovendo i carri armati e cercando nella forza militare d'Israele la garanzia suprema della sua sicurezza.

Ma ha ragione il segretario di Stato americano Shultz quando dice che *«non ci sarà pace senza sicurezza per Israele, ma Israele non sarà mai sicuro senza la pace»*. L'illusione di Begin e di Sharon è che la sicurezza d'Israele possa riposare su un allargamento dei confini; e, dentro ed oltre i confini, sul controllo militare dei territori. Questa è un'illusione che a noi pare tragica: dentro ed oltre i confini, finché il vento stabilire con la forza, Israele continuerà a trovare soltanto nemici.

Il caso libanese, e cioè il disastro rappresentato dal massacro in cui è perito Gemayel, un uomo della violenza e della guerra civile che stava cercando di ricostruirsi come uomo della pacificazione nazionale, dimostra a nostro avviso, quanto sia vana la ricerca della pace e della sicurezza attraverso la forza.

Ma Israele può trarre da questa nuova tragedia due lezioni opposte: la prima è che non c'è sicurezza nelle parole, nei trattati, nelle garanzie internazionali, giacché basta una bomba o la pallottola di un assassino per distruggere ogni sicurezza, e la sicurezza può dunque riposare soltanto sull'occupazione territoriale.

La seconda lezione, che a noi sembra quella giusta, è che la forza non risolve nulla, giacché ogni atto di forza ne provoca e richiede, presto o tardi, un altro ancora più rischioso e costoso, dal quale può scaturire soltanto l'illusione della sicurezza; mentre la sicurezza vera può scaturire soltanto se si segue la strada incerta e problematica, ma la sola possibile, del compromesso e della pace.

L'Israele di Begin, preso nella logica delle sue scelte e delle sue ambizioni, ha reagito all'uccisione di Gemayel, con immediatezza e quasi senza riflettere, comunque senza dare tempo a nessuno di riflettere o di agire politicamente, muovendo i carri armati. Non è stata perciò consultata l'America, anche se il mediatore di Reagan, Morris Draper, era sul posto. Non si è riflettuto, a Gerusalemme, nel segreto concilio del Triumvirato, sul fatto che l'America avrebbe reagito allargando il fossato che la divide da Israele, più che mai solo. Ma può lo Stato d'Israele risolvere da solo i suoi problemi?

Gli eredi della grande tradizione riformista, socialista e liberale, con alla testa Shimon Peres, rispondono di no, sostengono che non bisognava occupare Beirut Ovest, ma chiedere un coinvolgimento internazionale e puntare su una soluzione politica, per quanto problematica ed ardua, della crisi ripercussi nel Libano. Non sappiamo se Begin accetterà questo consiglio, che pure ci sembra il migliore. E' nell'interesse d'Israele, oggi come ieri, di cercare sicurezza verso il Nord in una pacificazione e riunificazione del Libano. Questo è anche nell'interesse della Siria, come dei libanesi, come delle grandi potenze, con alla testa l'America. Forse — lo speriamo ancora — la ragione prevarrà.

**Arrigo Levi**

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

BEIRUT — La realtà cruda che sta davanti ai nostri occhi con i carri armati e i cannoni puntati contro le case è che Beirut ora è una città occupata militarmente, ma non vuol dirlo nessuno, né gli israeliani né i libanesi. Perché gli uni e gli altri sanno bene quale drammatica carica di risentimenti e quanta umiliazione possa scatenare questa conquista militare.

La battaglia di Beirut si è chiusa al tramonto, dopo una giornata di incendi, esplosioni e notizie alterne che filtravano attraverso le linee. Abbiamo raggiunto sulla collina di Baabda il portavoce militare delle forze israeliane e gli abbiamo chiesto una conferma. Stewart, piccolo e sicuro, occhi chiari, lo zucchetto in testa, mostrando una mappa topografica stesa sulla lavagna con le frecce che indicavano gli spostamenti delle truppe nelle vie di Beirut, ha detto tranquillo: *«In questo momento, alle 18,30, posso dichiarare ufficialmente che il controllo della città è completo»*. Il mondo arabo non era arrivato mai a tanta umiliazione, le sue reazioni ora possono rimettere in crisi il tenue legame che comunque era nato a Fez.

Shafik Wazzan, primo ministro libanese, ha inviato una protesta a Washington chiedendo l'intervento americano *«per sanare la violazione delle garanzie che lo stesso Reagan aveva accordato con il piano Habib»*. Un'altra protesta di tono uguale è stata inviata a re Fahd d'Arabia. In questo duro momento il Libano mostra di non credere molto né all'una né all'altra, ma sono gli atti formali della politica e vanno compiuti come se si pensasse che hanno valore reale. D'altronde, anche gli israeliani giocano con le parole: Stewart, pur stendendo la mano sulla mappa con un gesto avvolgente che sottolineava il controllo completo dell'area urbana, diceva parole che significavano tutt'altro: *«La nostra è un'operazione di polizia e di ordine, non è affatto un'occupazione»*.

Per tutta la sera, carri armati e convogli militari hanno transitato lungo le strade che fino a ieri facevano da confine a Beirut Ovest; la notte è stata illuminata dai lampi improvvisi degli scoppi che segnavano i focolai di resistenza. Diceva Stewart: *«Secondo i nostri calcoli, nella città erano rimasti ancora duemila guerriglieri palestinesi e altri seimila miliziani delle forze musulmane di sinistra; ora sono stati spazzati via. Non c'è ancora un conto ufficiale dei morti e dei prigionieri, ma la battaglia in alcuni punti è stata aspra e ci sono tuttora cinque o sei sacche nelle quali i terroristi si tengono asserragliati»*. Lasciava capire che l'operazione si sarebbe chiusa all'alba di stamane, mentre perquisizioni appartamento per appartamento e appelli a lasciare le case e a scendere in strada sono stati ripetuti per tutta la notte da altoparlanti mobili.

L'attacco è stato lanciato su tre direttrici, due che muovevano dal sud verso il mare e l'altra che puntava a chiudere la tenaglia seguendo la strada della costa. Stewart non ha voluto dire quanti carri armati e quanti mortai siano stati usati in questi due giorni di combattimento; quelli che abbiamo visto noi lì dentro la zona ora occupata, e il ritmo e l'intensità del fuoco per tutta la giornata di ieri (in mattinata, soprattutto, la media era di un obice o di un colpo ogni cinque secondi), fanno credere che l'operazione abbia richiesto l'impiego di parecchie migliaia di uomini e di un centinaio di tank.

Ieri sera, poi, gli israeliani

**Mimmo Càndito**

(Continua a pagina 2 in quinta colonna)

A PAGINA 5

**Ingiustificabile per Washington il blitz d'Israele.**

**Arafat a Roma critica il ritiro della forza di pace.**

**Fucilato Ghotbzadeh ex pupillo di Khomeini**

Sadegh Ghotbzadeh

**TEHERAN — Sadegh Ghotbzadeh, l'ex ministro degli Esteri iraniano che mediò nella drammatica crisi degli ostaggi dell'ambasciata americana, è stato fucilato mercoledì sera. Aveva 46 anni. Era stato arrestato il 18 aprile scorso; l'imputazione era di complotto per rovesciare la Repubblica islamica. Ghotbzadeh ammise, ma respinse sempre l'accusa di aver programmato l'assassinio dell'ayatollah Khomeini. Settanta ufficiali sono già stati giustiziati per la cospirazione guidata dall'ex ministro. Il processo è finito circa un mese fa, ma la sentenza non è stata mai resa nota.**

**Educato in America, torturato dalla polizia dello Scià, nell'esilio si era alleato con Khomeini, l'unico a suo avviso capace di far trionfare la rivoluzione. Tornò in Iran con l'ayatollah, che lo definiva suo «figlio prediletto», e divenne ministro nel '79.**

(A pagina 4: *L'ultimo suicida di Ghotbzadeh*, di Igor Man).

**In arrivo al detenuto una comunicazione per ricettazione**

# Nella valigetta di Gelli c'è la prova dei miliardi sottratti all'Ambrosiano

**Nelle tasche del capo della loggia P2 valuta francese, belga, svizzera, americana, portoghese, spagnola, brasiliana ma anche 18 mila lire**

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

GINEVRA — Per la magistratura svizzera, adesso Licio Gelli non è più soltanto un capite indesiderato: il procuratore di Lugano, Bernasconi, ha avvertito ieri per telefono il giudice istruttore ginevrino Jaques Foex che entro uno o due giorni al massimo il detenuto riceverà una «information» che ha lo scopo di fargli sapere che nel Ticino si sta indagando su di lui per il reato di ricettazione, lo stesso contestato a Flavio Carboni.

Nel diritto svizzero la nostra «comunicazione giudiziaria» non esiste: ma gli effetti della mossa di Bernasconi sono pressoché identici. Da questo momento, «Monsieur Gelli» dovrà temere anche le leggi della Confederazione. E tra poche ore, le accuse mosse dai giudici svizzeri contro di lui potrebbero diventare molto gravi. Dai documenti trovati nella sua «24 ore» emergerebbe — racconta chi ha potuto esaminarli sia pure brevemente — la prima, autentica prova dei vertiginosi «giri» di capitale che hanno prima sottratti dalle casse del Banco Ambrosiano, e poi fatto confluire in Svizzera circa 700 miliardi «esportati» da Roberto Calvi. C'è chi dice che nella «24 ore» c'erano anche i documenti contenuti nella borsa che Calvi portò a Londra, ma non è stato possibile trovare conferma alla «voce».

Le conferme, sia pure indirette, ci sono già. La più significativa sia sicuramente nell'iniziativa che, secondo alcuni quotidiani specializzati, la Commissione di controllo della Banque National Suisse sta per adottare. Secondo alcuni l'istituto di emissione della Confederazione avrebbe addirittura ordinato a una serie di Istituti di documentare tutti i rapporti avuti negli ultimi tre mesi con banche di Managua e con la famosa «Overseas» controllata a Nassau dal Banco Ambrosiano.

In realtà, sembra che l'iniziativa sia meno clamorosa: la Bns ha deciso di iniziare un'indagine su numerose banche private. In discussione è il rispetto dell'accordo (qui in Svizzera, nonostante la materia trattata, si continua a definirlo «Gentlemen's Agreement») in base al quale gli istituti di credito si impegnano a controllare la provenienza dei capitali sospetti, e comunque l'identità di chi vuole depositarli.

Per l'inespresso, e pure rigidissimo codice di comportamento della Confederazione questa potrebbe essere definita quasi un'iniziativa rivoluzionaria. Da una parte, nonostante una sotterranea, massiccia opposizione di grossi centri finanziari, due magistrati in Lugano Bernasconi, a Ginevra il suo omologo Foex) continuano ad approfondire, a collegare, a sequestrare. Dall'altra un intero sistema sembra sul punto di insorgere contro la violazione di regole consolidate. «Monsieur Gelli» andava arrestato, d'accordo: ma perché coinvolgere nelle sue storie il buon nome di istituti così poderosi?

Ora, perché di «Istituti» si tratta, cioè di più di una banca, e di più di un nome. Jaques Foex, un signore sulla cinquantina con un gran paio di baffi rossi, decano per i prossimi due anni dei giudici istruttori ginevrini, ieri ha accettato di buon grado l'incontro con i giornalisti italiani.

«*Questo affare fa tremare molti, me ne rendo conto* — aveva esordito —, *purtroppo però non potrò dirvi molto...*». In realtà le cose che ha detto sono state numerose, e tutte interessantissime. Vediamole.

Gelli, all'Union des Banques Suisses, non stava cercando di «ritirare» i miliardi che aveva depositato, anzi «aveva chiuso un conto, e voleva aprirne un altro», dice il giudice. In sostanza, dinanzi al blocco di quei beni l'ex capo della P2 stava cercando di dimostrare, documenti alla mano, che quel denaro per le norme bancarie gli apparteneva.

«*A Ginevra* — ha continuato Foex — *io mi limito a eseguire le direttive del procuratore del Ticino*». Il magistrato di un Cantone non può indagare direttamente fuori del suo territorio: deve rivolgersi a un suo collega, come in una specie di rogatoria. Ciò non ha impedito a Foex di fare arrestare Gelli. Anzi, è stato proprio lui l'autore della telefonata che ha fatto intervenire la gendarmeria. «*Il collega Bernasconi*, — spiega — *mi aveva solo avvertito che Gelli, prima o poi, avrebbe potuto recarsi all'Ubs per aprire un conto...*».

— E allora, dott. Foex, chi gli ha dato la notizia? «*Un informatore...*». Italiano? «*No*. Svizzero, di altre nazionalità? «*Beh, diciamo che è stato il Vaticano...*».

Momento di gelo. Poi qualcuno spiega a Monsieur Foex che, nell'«affaire Gelli», o meglio

**Giuseppe Zaccaria**

(Continua a pagina 2 in nona colonna)

Roma. Maria Grazia Gelli prima dell'interrogatorio

**Milano, inchiesta su Gelli per il dissesto del Banco**

**MILANO — Licio Gelli, il capo della loggia P2 arrestato lunedì nei locali di una banca svizzera, e Flavio Carboni, l'imprenditore sardo che favorì la fuga di Roberto Calvi dall'Italia, potrebbero essere accusati di aver concorso al dissesto del «Banco Ambrosiano».**

**I giudici milanesi che indagano, dopo la dichiarazione di insolvenza del Banco Ambrosiano, sull'ipotesi di bancarotta fraudolenta, in questi ultimi giorni stanno valutando anche le posizioni dei due personaggi rinchiusi nelle carceri svizzere. Anche ieri i magistrati si sono incontrati per due lunghe riunioni. A coinvolgere Gelli nel crack dell'Ambrosiano potrebbe essere il deposito intestato a suo nome presso una banca di Ginevra per un ammontare di diverse decine di milioni di dollari. Presso l'autorità svizzera era giunta, come noto, una denuncia da parte dei responsabili amministrativi delle filiali estere del Banco Ambrosiano, cioè il «Banco Comercial di Managua» e dell'«Ambrosiano Overseas ltd» di Nassau. I quali avevano accusato Calvi di aver prelevato ingenti quantità di denaro nei giorni precedenti la sua morte.**

**Anche la Francia sfavorevole, l'iniziativa equivarrebbe a un atto di guerra verso il Libano**

# Arafat chiede il ritorno dei bersaglieri Colombo telefona a Shultz e risponde no

ROMA — Arafat ha chiesto all'Italia di inviare nuovamente i bersaglieri in Libano. Le truppe italiane di pace, assieme ai *marines* americani e ai legionari francesi, dovrebbero tornare a Beirut per garantire la sicurezza dei civili palestinesi nei campi profughi ora occupati dagli israeliani.

Come ha precisato il leader palestinese nel corso della conferenza stampa che ha tenuto nel pomeriggio, la richiesta è stata presentata al nostro ministro degli Esteri Colombo nell'incontro di mercoledì sera alla Camera. La mossa ha messo in imbarazzo il governo, specie alla luce delle drammatiche notizie che sono giunte nel corso della giornata dalla capitale libanese, dove tra l'altro è stata colpita da cannonate israeliane l'ambasciata italiana.

Il ministro Colombo ha consultato per telefono mercoledì sera, subito dopo l'incontro con Arafat, il segretario di Stato americano Shultz e il ministro degli Esteri francese Cheysson. L'opinione espressa da tutti e tre gli interessati sarebbe stata negativa. Bersaglieri, *marines* e legionari non torneranno in Libano senza una preventiva richiesta del governo locale e un accordo internazionale di legittimazione. Se facesse diversamente, facevano rilevare ieri sera al ministero degli Esteri, l'Italia entrerebbe di fatto in conflitto armato col Libano e con Israele.

Gli impegni della forza di pace italiana erano tre, ricordano alla Farnesina: controllare e garantire lo sgombero pacifico delle forze palestinesi; tutelare la popolazione di Beirut: dare assistenza al governo locale, se richiesta. Ma, esaurito il primo compito, il governo libanese ha invitato l'Italia, Stati Uniti e Francia a ritirarsi in anticipo.

E' questo che contesta invece Arafat. Premuto dalla drammatica situazione in cui si trovano i palestinesi in queste ore, il capo dell'Olp ha tentato per l'intera giornata di ieri di mobilitare il mondo politico romano attorno alla sua richiesta di intervento. I previsti incontri con i segretari dei partiti sono così diventati occasioni per cercare solidarietà immediata.

Berlinguer, il segretario del pci, ha condiviso la richiesta di Arafat: «*Penso che il minimo che si debba fare sia rimandare immediatamente in Libano le truppe dei tre Paesi della forza multinazionale per garantire la sicurezza della popolazione. Siamo in presenza di una violazione palese degli impegni che erano stati presi da Israele di cessare ogni azione aggressiva dopo la partenza dei combattenti palestinesi*».

Ma Berlinguer è rimasto l'unico a condividere l'idea di rimandare i bersaglieri in Libano. Arafat ha incontrato anche il segretario della dc Piccoli, il presidente del Senato Fanfani, il sindaco di Roma Vetere, ma ufficialmente l'argomento non è stato affrontato. Solo dai dirigenti della federazione sindacale Cgil-Cisl-Uil, incontrati nel pomeriggio dal capo palestinese, prima della sua conferenza stampa, il problema è stato toccato, anche se in modo indiretto. «*Condanniamo il grave gesto di Israele e chiediamo che il governo prenda tutte le decisioni del caso*», ha detto Luciano Lama. La Federazione unitaria inviera oggi a Spadolini un telegramma che esprime una «*dura protesta*» contro Israele.

Da Piccoli, a Piazza del Gesù, Arafat si è presentato dicendo: «*Sono un uomo di pace, voglio dare l'immagine di un uomo di pace*». Secondo fonti dell'Olp, Piccoli avrebbe riferito che «*la causa palestinese raccoglie oggi vasti consensi in Italia, in Europa e in tutto il mondo, specialmente dopo gli ultimi drammatici avvenimenti nel Libano*».

L'incontro con Fanfani è durato un'ora, e tra l'altro si è parlato anche di Giorgio La Pira.

Intanto, alla Conferenza interparlamentare a Montecitorio la delegazione italiana condannava «*la ripresa dell'aggressione israeliana in Libano*» e si associava «*al sentimento generale di riprovazione*» per le gravi parole lanciate contro Sandro Pertini dalla delegazione israeliana, mercoledì.

In serata, Arafat è partito da Roma, probabilmente per Tunisi, dopo aver anticipato ad oggi la conferenza stampa.

**Alberto Rapisarda**

Fratino 82

**Incontro al ministero del Lavoro**

## Oggi si tenta di evitare lo sciopero degli aerei

ROMA — E' fissato per oggi pomeriggio al ministero del Lavoro l'incontro per la risoluzione della vertenza sul trasporto aereo. Al ministro Di Giesi, che ha promesso per oggi una proposta conclusiva, è affidato il compito di mediatore fra le parti: se non sarà trovato un accordo, i delegati del personale di terra e di volo di Ati, Alitalia, Aermediterranea, Società aeroporti di Roma, hanno già annunciato la ripresa dura delle azioni di lotta.

La trattativa per la definizione del contratto integrativo si trascina ormai da gennaio ed ha avuto andamento tormentato, punteggiato fino alla fine di luglio da interruzioni e scioperi. Il punto di rottura ha coinciso con la discussione delle questioni economiche, mentre accordi di massima sono stati già raggiunti per quanto riguarda i problemi tecnici come il part-time, l'orario flessibile.

Oggi le aziende dovranno pronunciarsi sulla richiesta di aumenti avanzate dai rappresentanti sindacali (40 mila lire in media, scaglionate secondo la professionalità); ma a meno che il ministro non proponga una nuova soluzione, le possibilità di un'intesa appaiono limitate.

**Un neurologo scioglie il mistero dell'incidente, domani i funerali in Eurovisione**

# Grace Kelly uscì di strada per un malore

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

MONTECARLO — Grace di Monaco è stata colta da un'emorragia cerebrale mentre guidava la sua «Rover 3500» in compagnia della figlia Stephanie. Lo ha dichiarato ieri sera, capovolgendo tutte le ipotesi sino ad allora avanzate e contraddicendo lo stesso primo comunicato ufficiale di Palazzo Orimaldi, il dottor Jean Duplay, direttore del reparto neurologia dell'ospedale di Nizza, che è stato il primo medico ad esaminare la principessa Grace dopo l'incidente.

Duplay ha precisato che un elettroencefalogramma eseguito nel pomeriggio di lunedì ha confermato il grave malore. I risultati dell'esame — ha aggiunto — furono verificati anche dal dottor Charles Louis Chatelaine, direttore dell'ospedale del Principato.

«*Non c'è alcun dubbio in proposito* — ha concluso Duplay — *Grace Kelly è stata colta da emorragia cerebrale prima e dopo l'incidente*». Era impossibile, a questo punto, trasferire la paziente in ospedali più attrezzati di quello monegasco. I medici — a giudizio di Duplay — hanno fatto tutto il possibile per salvarla ma purtroppo non c'era nulla da fare.

Quanto alla figlia minore, la principessa Stephanie, secondo il sanitario nizzardo ha subito la frattura della settima vertebra, ma la sua vita non è in pericolo. Il neurologo è stato quindi perentorio nell'affermare che, contrariamente alle voci circolate in proposito, Stephanie non era al volante della Rover al momento dell'incidente. Quando si è accorta che la madre aveva perso ogni controllo dell'autovettura, ha cercato disperatamente di tirare la leva del freno a mano, ma senza successo.

La testimonianza, rimbalzata a Montecarlo da Parigi verso le 20,30 di ieri consente per la sua autorevolezza, di dissipare, almeno parzialmente, i dubbi che gravavano sulla morte di Grace. Dopo che la rottura dei freni della Rover era stata decisamente smentita dalla casa costruttrice (il modello 3500 su cui viaggiavano la principessa e la figlia dispone d'un doppio sistema frenante) la versione ufficiale del Principato non reggeva più. Si pensava che, in realtà, alla guida ci fosse Stephanie, che con i suoi 17 anni non può ancora avere la patente. La Corte monegasca, dunque, avrebbe cercato di «coprire» le sue eventuali responsabilità civili e penali. Ora quest'ombra appare definitivamente fugata.

Del resto, i monegaschi, chiusi nel loro dolore, avevano preferito rendere omaggio alla salma di Grace che discutere i particolari dell'incidente.

Incuranti del gran caldo e del sole cocente, avevano sostato per ore sul piazzale sulla sommità della rocca in attesa di entrare nel palazzo per porgere l'ultimo omaggio alla loro principessa. La fila si era allungata col passare del tempo, mentre gendarmi inflessibili controllavano i documenti. Soltanto ai monegaschi e ai residenti veniva infatti consentito l'accesso, mentre i camion dei fiori erano costretti a tornare indietro col loro carico, tanto erano di cerate e corbeilles era la camera ardente, allestita nella cappella palatina.

Nel pomeriggio la cattedrale — dove domattina alle 11 saranno celebrate le esequie — è stata chiusa al pubblico. La cerimonia funebre durerà dalle 11,55 alle 13 circa e sarà trasmessa in diretta per eurovisione.

Al funerale, tra le decine e decine di personalità, dovrebbero prendere parte Nancy Reagan, moglie del presidente e amico personale della

**Francesco Fornari**

(Continua a pagina 2 in settima colonna)

Ammonita da Tina Anselmi la collaboratrice del venerabile maestro

# La segretaria e la figlia del capo P2 senza memoria davanti alla commissione

**Carla Venturi Giannini ha ammesso, cambiando versione diverse volte, di avere incontrato il difensore di Gelli prima di essere ascoltata dai parlamentari - La figlia è stata giudicata «chiaramente bugiarda» dai commissari - I documenti che aveva con sé quando fu arrestata a Fiumicino servivano per i ricatti del padre**

Roma. La segretaria di Licio Gelli, Carla Venturi Giannini, poco prima d'essere interrogata dalla commissione P2 (Tel.)

ROMA — Più di due ore Maria Grazia Gelli, quasi quattro per la segretaria del «venerabile», Carla Venturi Giannini: i due interrogatori resi ieri dinanzi alla commissione parlamentare non hanno aggiunto però, nonostante l'importanza dei personaggi, nessun contributo nuovo all'indagine sulla loggia P2. Ancora una volta i commissari hanno dovuto assistere, come ha sottolineato qualcuno di loro, al termine della giornata, al penoso spettacolo di improvvisi vuoti di memoria, di mezze ammissioni e, spesso, di reticenze persino sfacciate. «Siamo comprensivi — è sbottata ad un certo punto dell'audizione la presidente Tina Anselmi —, ma non accettiamo di essere presi in giro».

Al centro dell'audizione di Palazzo San Macuto, seduta sulla sedia dei testimoni, c'era in quel momento Carla Venturi Giannini. Trentacinque anni, da sei segretaria di Gelli, la donna, che sino a quel momento non aveva saputo spiegare nemmeno le cose più semplici e meno compromettenti per «il commendator Gelli» (lo ha sempre chiamato così, ha spiegato ai commissari), dinanzi ad una precisa domanda del radicale De Cataldo ha iniziato ad imbastire una serie di versioni incredibili di uno stesso episodio. «E' vero — le ha chiesto De Cataldo — che prima di venire qui lei si è incontrata con il difensore di Gelli appena l'avvocato Di Pietropaolo è tornato da Ginevra?». «No», è stata la prima risposta. Poi in successione: «L'ho sentito al telefono... anzi sono venuta con lui in macchina da Arezzo... no, ad accompagnarmi è stato mio cognato che è anche lui avvocato. Mi sono confusa...». E' stato a questo punto che l'Anselmi non ce l'ha fatta più e si è abbandonata allo sfogo: «Lei è una testimone reticente e si sta mettendo nei guai — ha aggiunto rivolgendosi alla donna —. Le diamo qualche minuto per riflettere e quando tornerà in aula ci dica la verità».

Non è stata facile, alla fine però Carla Venturi Giannini è riuscita a dare ai commissari una versione dell'episodio più verosimile anche se ancora da verificare. Era giunta in auto da Arezzo, ha raccontato, nel pomeriggio di mercoledì. Aveva fatto il viaggio con la figlia di Gelli Maria Grazia e con il marito di questa, tornato per l'occasione dal Brasile. Alle 19.30, su consiglio della figlia di Gelli si era rivolta all'avvocato Aricò. Questi gli aveva suggerito di telefonare all'avvocato Di Pietropaolo che era di ritorno da Ginevra. Verso le undici di sera, finalmente era riuscita a mettersi in contatto con il difensore di Gelli. Si erano dati appuntamento per ieri mattina. L'incontro, ha specificato, è durato però solo pochi minuti. Lei aveva chiesto notizie del «commendatore», il legale l'aveva rassicurata dicendole di stare tranquilla e di rispondere alle domande dei parlamentari.

Perché allora ha cercato di nascondere la verità anche dinanzi all'evidenza? Più di un commissario sembra convinto che la donna sia stata minacciata a perlomeno invitata a non dire quello che sa. «Il gelltismo — ha commentato il senatore democristiano Pallarco — funziona ancora». Carla Venturi Giannini, che per anni ha scritto le lettere di Gelli e ha raccolto le sue telefonate non è stata in grado di fare nessun nome importante. Ha ribadito che il suo datore di lavoro frequentava e teneva contatti con politici, militari e finanzieri, ma ha spiegato che lei non aveva mai incontrato nessuno, né li aveva mai sentiti al telefono.

Anche Maria Grazia Gelli, la figlia venticinquenne dell'ex-capo della P2, arrestata nel luglio dello scorso anno all'aeroporto di Fiumicino e rimessa in libertà provvisoria dopo un mese e dopo il pagamento di cento milioni di cauzione, non ha fatto una figura diversa. «Scostumata assai» l'ha giudicata l'onorevole democristiano Bernardo D'Arezzo. «Chiaramente bugiarda» è stato il giudizio degli altri commissari.

Maria Grazia Gelli era stata chiamata a spiegare l'episodio di Fiumicino e dei documenti che i finanzieri trovarono cuciti nella fodera della sua borsa da viaggio. Che si trattasse di mezzi di ricatto e che Gelli avesse previsto che sicuramente sarebbero caduti nelle mani degli inquirenti, nessuno ormai sembra dubitarlo più. Dalla figlia di Gelli i commissari volevano conoscere altri particolari. I risultati però sono stati scarsi. Alla vigilia della sua partenza per l'Italia, ha spiegato la donna, le telefonò il padre a Rio De Janeiro pregandola di portare a Roma alcune buste, cinque in tutto. «Venne a portarmele a casa un brasiliano sui quarant'anni, di cui non ricordo il nome. Da Rio andai a Milano perché non c'era un volo diretto per l'Italia. In Francia comprai altre buste in cui nascosi quelle originali, intestando le nuove a nomi di comodo. Ma a Fiumicino quando presentai ai finanzieri la valigia aperta, come faccio solitamente, fui scoperta e arrestata».

Nelle buste, insieme con altri documenti furono trovati il famoso «piano democratico di rinascita», alcune relazioni «top secret» sulla Romania e su Cuba ed una lettera anonima con l'indicazione dei numeri di conto svizzeri di alcuni magistrati impegnati nelle indagini sulla P2. Di qui l'accusa a Maria Grazia Gelli di spionaggio e calunnia, che ancora pende su di lei.

**Ruggero Conteduca**

Nessuno, all'interno della loggia segreta, avrebbe tradito il maestro venerabile

# *Dalle banche svizzere e sudamericane la pista che ha fatto arrestare Gelli*

**L'accertamento dell'identità, al momento dell'accensione di un conto, è stato probabilmente determinante per far scattare la trappola - «Preziosa» la foto sul passaporto falsificato**

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

LUGANO — Licio Gelli, forse, non è stato tradito da nessuno. Non ci sarebbero spie o delatori o fazioni interne alla P2 in questa intricata storia di miliardi che piovono come noccioline. Sono state soltanto le banche, quelle sudamericane e quelle svizzere, ad aiutare il procuratore Bernasconi e ad abbandonare al suo destino il «maestro venerabile».

Subito dopo la cattura di Gelli, la procura di Lugano aveva già fatto presente con un comunicato che «utili elementi vengono desunti dalle indagini e dai documenti prodotti da diverse banche svizzere in ossequio alle norme e alla convenzione interbancaria disciplinanti l'uso del segreto bancario». E in un articolo pubblicato su un giornale ticinese firmato proprio da Paolo Bernasconi, c'è un passo interessante che forse aiuta a chiarire il mistero. E' stato lo stesso magistrato a farlo pervenire ai giornalisti che gli avevano inoltrato domande scritte. Scrive il procuratore: «La diligenza nell'accertamento dell'identità del cliente permette ad ogni banca svizzera di fornire immediatamente, se richiesti, elementi utili per l'inchiesta tendente ad individuare e arrestare l'autore di un reato e i suoi complici». E fa un esempio: «Anche nel caso in cui il cliente ricercato esibisse alla banca un documento d'identità falsificato, almeno la fotocopia della sua fotografia rappresenterebbe già una buona pista».

Forse questo è anche il caso di Gelli. Il procuratore di Lugano ha in mano la fotocopia della fotografia di Marco Ricci, alias Luciano Oori, alias il capo della P2. Il «maestro venerabile», insomma, nel momento in cui ha dovuto aprire il conto per ricevere i soldi distratti da Calvi, è stato costretto a presentare un documento d'identità. A questo punto, quando Bernasconi, grazie a documenti, indagini e testimonianze arriva a quel fatidi, può sapere come il mascherato Gelli, con i baffi e i capelli tinti, blocca il conto e aspetta. Licio Gelli arriva una decina di giorni dopo. Forse in banca c'è già qualche gendarme in borghese che lo attende. Oppure la trappola è più complicata e porta altrove una serie di telefonate che mettono in allarme prima Bernasconi e poi la polizia di Ginevra.

I misteri comunque non scompaiono del tutto. Ci sono ancora le indagini e i testimoni: bisogna chiarire soprattutto chi sono questi ultimi. E restano ancora le domande. Che fine faranno, ad esempio, i soldi sequestrati? Torneranno alle filiali del Banco Ambrosiano o resteranno nelle tasche di Gelli e Carboni? L'avv. Cattaneo, il legale che tutela gli interessi degli istituti di credito di Nassau e Managua, può rispondere solo in merito ai miliardi versati sui conti del costruttore sardo. «Nell'eventualità che la magistratura non porti avanti un procedimento penale nei confronti di Carboni», dice l'avvocato, «noi ci metteremo al sicuro sovrapponendo una richiesta di sequestro civile». Come a dire che la battaglia è appena agli inizi e minaccia di essere lunga e complicata. «Per quello che invece riguarda i soldi di Gelli», aggiunge Cattaneo, «non si sa ancora né l'ammontare preciso né la provenienza». In ogni caso, Cattaneo è portato ad escludere che provengano da Nassau e Managua «perché come avvocato patrocinatore delle due banche ne sarei già stato informato». E allora da dove arrivano? «Potrebbero venire dal Banco Andino, la filiale peruviana dell'Ambrosiano più utilizzata da Calvi per le sue manovre. In questo caso la magistratura ha spazio per aprire un procedimento per riciclaggio».

Sta di fatto che fino adesso questa accusa non era stata ancora mossa nei confronti di Gelli. Sarebbe, queste sono le voci, partita solo ieri sotto forma di avviso di reato nei confronti del capo della P2. E chi conosce bene Bernasconi dice che il procuratore vuole andare avanti un passo per volta: «La ricettazione è difficile da dimostrare, il magistrato non vuole rischiare di perdere il processo per insufficienza di prove». L'unico testimone utile, quello che avrebbe potuto magari aiutare Bernasconi, non c'è più: Roberto Calvi ha deciso di «togliersi di mezzo» proprio tre mesi fa.

**Pierangelo Sapegno**

## La valigia di Gelli

(Segue dalla 1ª pagina)

glio nelle indagini sui miliardi di Calvi, parlare di Vaticano assume un senso preciso.

Terzo particolare: i conti bloccati sono stati alcune decine. E questo non solo perché Gelli usava il suo nome e — come ha detto il giudice — diversi «alias». Dai conti del «venerabile» sono stati estratti gli ultimi versamenti, si è risalito a chi li aveva fatti, alle rispettive banche. Molti conti sono stati bloccati, altri congelati, altri ancora sono in attesa di provvedimenti analoghi. «Sarà Bernasconi, — dice ancora Foex — a decidere il da farsi quando gli avrò trasmesso la documentazione chiesta alle banche».

Per i contatti di Gelli in Svizzera, il canovaccio delle indagini non consiste però solo in quell'elenco di conti. Nella valigetta «24 ore» che il capo della P2 aveva lasciato in albergo, l'Hilton, c'era anche un'agenda piena di nomi e indirizzi. Ieri la gendarmeria ha diffuso (naturalmente, solo alle sue filiali) un fotocolor del «nuovo» Gelli: baffetti, capelli scuri, qualche ruga in più. Praticamente irriconoscibile. Si vuol sapere se qualcuno lo ha visto di recente in Svizzera, ma soprattutto si è potuto finalmente conoscere un altro dettaglio, la valuta che Gelli aveva con sé. Ecco l'elenco: 10.000 dollari Usa, 14.000 franchi svizzeri, 800 francesi, 10.000 belgi. E ancora 7000 pesetas spagnole, 800 escudos portoghesi, 2100 cruzeiros brasiliani. Assortimento che, probabilmente, da solo può dire sugli ultimi itinerari del «venerabile» molto più di qualunque indagine, e che riserva un ultimo, inquietante dettaglio: 18.000 lire italiane. Difficile credere che si trattasse solo di un ricordo. La settimana prossima, da Roma, voleranno a Ginevra i giudici Cudillo e Sica: sarà la prima occasione per chiedere, finalmente, al «venerabile», cosa ha da dire.

**Giuseppe Zaccaria**

Polemiche di La Malfa sulla visita di Arafat, e di Marcora sul costo del lavoro

# Il governo rischia di bloccarsi sui contrasti nella maggioranza

ROMA — «I contrasti nella maggioranza? Certo che ci sono. Uno è su Arafat. E' inconcepibile che un leader del terrorismo internazionale venga accolto in Parlamento e ricevuto da un rappresentante del governo. Così si contribuisce alla destabilizzazione internazionale, si isola Israele, si rafforza l'ala oltranzista di Gerusalemme. Il non isolamento di Israele favorirebbe invece l'ala moderata. E tutto questo per il radicato provincialismo della vita politica italiana, per la mancanza di conoscenza dei problemi internazionali. E' del tutto illusoria la convinzione di coloro che invitando Arafat pensano di aver compiuto un'opera in favore della pace».

Questo duro sfogo è di Giorgio La Malfa. Il ministro del Bilancio è indignato e non fa niente per nasconderlo. L'incontriamo nella tarda mattinata davanti a Palazzo Chigi, mentre sta andando dal presidente del Consiglio. Spadolini ha appena ricevuto Marcora. La notizia della richiesta di Arafat a Colombo di rimandare i bersaglieri nel Libano non è ancora pubblica ma tra i ministri (e nella maggioranza) v'è di nuovo tensione e molto nervosismo. Era attesa, per oggi, una riunione con all'ordine del giorno le nomine negli enti pubblici e i tanti problemi economici, primo tra tutti il costo del lavoro, sul quale Marcora non ha nessuna perplessità né dubbi.

«A questo punto — ci dice il ministro dell'Industria con la tradizionale schiettezza — bisogna agire perché di parole se ne sono scritte più troppe. Dobbiamo muoverci e Spadolini deve prendere in mano la situazione». Marcora assicura comunque che «il governo prenderà iniziative sul costo del lavoro al più presto... quanto prima».

E' una battuta che non ha assolutamente la pretesa di velare le troppe incertezze e i rinvii continui che caratterizzano questa fase della vita politica, ad ogni livello. I problemi incalzano e al Senato è già ricominciata la pratica deleteria della mancanza del numero legale quando si discutono provvedimenti importanti come i decreti economici.

A compattezza e a presenze, le cose vanno male anche alla Camera. Ieri si è riunita la giunta del regolamento. Erano presenti tre deputati: un comunista, un radicale e l'indipendente di sinistra Bassanini. All'ordine del giorno la riforma istituzionale, con la famosa questione del «sì» o del «no» al voto segreto, sulla quale, almeno ufficialmente, i socialisti hanno aperto una crisi di governo che avrebbe potuto portare il Paese alle elezioni anticipate.

Quando i tre volenterosi deputati, stanchi di attendere, stavano per dare sfogo al loro malumore con una pubblica protesta, è arrivato il capogruppo del psi Labriola. Di altri rappresentanti della maggioranza neppure l'ombra. Labriola ha dichiarato che le sue reti (favorevoli all'abolizione del voto segreto) erano condivise da tutti i partiti di governo e, quindi, la sua presenza aveva valore «ecumenico».

Le previsioni non sono entusiasmanti neppure sulla vicenda del gasdotto algerino (da parte socialista si vogliono stringere i tempi sul contratto, mentre il dc Marcora preme perché il prezzo sia il più possibile conveniente, anche a costo di prolungare la trattativa). Per il gasdotto russo, poi, si avvicina a grandi passi la scadenza dell'ultimatum di Mosca, che sembrava, nel luglio scorso, all'epoca delle ultime roventi polemiche, non arrivare mai. E' il 30 settembre: per quella data, i sovietici mandano all'aria ogni accordo se il governo non dice «basta» alla famosa «pausa di riflessione» e non decide in modo positivo.

I partiti laici minori non hanno nessuna voglia di scherzare su questo come su altri temi che inseriscono, direttamente o indirettamente, nella politica estera del nostro Paese. Per il Medio Oriente e Arafat, pdi e pli sono sulla linea di La Malfa. Par di capire che non si è voluto provocare un contrasto di fondo, esplosivo, solo perché una crisi di governo ritenuta «assurda» si è appena chiusa lasciando più o meno le cose come stavano prima dell'aggiunto notturno dei franchi tiratori al decreto Formica.

Ma Giorgio La Malfa aggiunge qualcosa di molto significativo ed esplicito, anche in chiave interna, sulla visita del leader palestinese. «Tra l'altro, l'impressione è che, piuttosto che vedere Arafat, alcuni si siano rotati far vedere con Arafat — ci dice il ministro del Bilancio —. Vedere Arafat significa infatti prospettare una politica per il Mediterraneo. E quale sarebbe questa politica? C'è, forse, questa politica?! Su un fatto essenziale come la politica estera si registra, per le Falkland come per la Palestina, un grande accordo tra dc, pci e psi, tre partiti che, in realtà, litigano ormai soltanto sulle nomine, magari sul nome di un Di Donna!».

**Luca Giurato**

# Fantacronache

di *Stefano Reggiani*

## La mafia non va all'Odéon

Pulcinella era andato a Venezia, nell'inverno scorso, per il carnevale del teatro. Adesso Arlecchino rende la visita a Napoli, con un'iniziativa gentile della Biennale. Non ci sarà una vera invasione di arlecchini, come accadde per i pulcinella, ma insomma un'occupazione simbolica, con quel modo chiaro e un poco esibizionista che hanno le maschere di dire la verità e di abbellire le bugie.

Tra l'altro, mentre si apprestava la spedizione di Venezia a Napoli, è giunta la buona notizia che il direttore del Carnevale del teatro, Maurizio Scaparro, è stato chiamato, come regista di vaglia, ad affiancare e ad aiutare Giorgio Strehler nel difficile compito di dirigere e programmare il Teatro d'Europa all'Odéon di Parigi. La notizia non ha fatto piacere soltanto a Strehler e agli altri intellettuali mitterrandiani e craviani, ma anche alle maschere convenute a Napoli che ne hanno discusso in un loro piccolo convegno segreto, tenuto di notte nei giardini del San Carlo.

Il dibattito tra maschere veneziane e napoletane è stato intitolato per brevità e provocazione: «Napoli a Parigi, quale Sud?». Dopo un saluto di Scaparro che poi è andato a dormire promettendo di non riferire nulla per il momento ai giornali e al ministro francese Lang, la discussione ha potuto prendere la piega prevedibile, tra sincerità oltraggiose e bugie ponderate.

Pulcinella, con la sua faccia da contadino imbarbato, coperto dalla maschera del pudore popolare (e della paura), ha fatto una proposta diretta. Ha detto: «Chiedo a Strehler e a Scaparro di dedicare la prossima stagione dell'Odéon alla camorra, alla mafia e alla 'ndrangheta». C'è stato tra le maschere un grande brusio perché si conosce il coraggio dei due registi e si temeva un'approvazione troppo tempestiva del progetto. Con quali risultati per Napoli, per Reggio Calabria e per Palermo?

Vari pupi siciliani, che erano lì come osservatori, hanno chiesto a Pulcinella: «Ammesso che la mafia vada, quale cognome direbbero mettere in scena Strehler e Scaparro?».

Pulcinella non ha avuto esitazioni: «La realtà. Si convoca all'Odéon un grande spettacolo della società, intesa come rappresentazione. Magari mascherati in volto, ma verranno tutti, tutto troppo sanguinoso». Il pubblico rumoreggiava: «Tutti, tutti? Nuove e vecchie famiglie, nuove e vecchie cosche, 'ndrangheta dei monti e 'ndrangheta delle marine?».

Pulcinella è stato sintetico: «Non solo loro, anche i politici, possibilmente, anche gli imprenditori, soliti magari, per accortezza, nel palco delle autorità». I pupi erano interdetti: «Ma lo sanno?». Pulcinella trionfante: «Promozionale, celebrativo, avventure autentiche, mafiosi veri, delitti infami. Se conquisteremo con la mafia e la camorra l'Europa, dopo aver preso l'America, non avremo più paura della crisi economica. Chi vorrà distruggere l'unico romanzo d'appendice rimasto al mondo?».

Battimani prudenti, perplessità delle maschere. Ha preso la parola Arlecchino, proponendo un titolo asciutto: «Quale Nord a Parigi? I settentrionalisti sotto accusa». Risate e applausi agli incassi pupi. Ha detto Arlecchino: «Propongo ai due grandi registi dell'Odéon un atto d'accusa al Nord dell'Italia, come luogo dell'ambiguità. Da troppo tempo i settentrionalisti, con la scusa di impedire una criminalizzazione ingiustificata di tutto un tessuto sociale, tacciono sulle colpe del Nord. Perché non si parla delle cosche di Cuneo e di Ventimiglia? Forse per non sottoporre a ricatti peggiori da parte della malavita organizzata quelle povere popolazioni? Perché non si dice che è scandalosa l'omertà che circonda la mafia a Rovigo e nel Polesine? Forse perché si tratta di zone povere e depresse da secoli, calpestate dal potere, senza fiducia nella giustizia? Perché si tace sulle complicità tra politica e camorra in Campania? Forse perché quella regione è povera ed è stata dissanguata dall'emigrazione? Perché si mandano i mafiosi della Valtellina in soggiorno obbligato in Campania o in Calabria, diffondendo la piaga malavitosa? C'è bisogno di scindere le responsabilità, di chiamare i settentrionalisti al loro vero compito: difendere gli onesti, ma non trovare scuse morbide per i disonesti».

Interdetti più che mai gli adulti in maschera. La commedia dell'arte e quella della mafia, pensavano, devono rimanere distinte. La seduta è stata aggiornata, per quest'anno l'Odéon dovrà contare sui soliti, Racine o Rostand piuttosto che Cutolo e la nuova famiglia.

# Israele irrompe

(Segue dalla 1ª pagina)

hanno aperto un nuovo fronte a Taiyouni: sono entrati dalla via di Badaro, a Beirut Est, e si sono spinti a Taiyouni, all'interno di Beirut Ovest, dove si trova anche il campo palestinese di Chatila. A Taiyouni esiste ancora una postazione dell'esercito libanese regolare. Gli israeliani hanno aperto il fuoco in direzione dei militari libanesi, uccidendo un ufficiale, il tenente Walid Owaidat, e ferendo un soldato. Il nuovo fronte di Taiyouni significa che si sta completando l'accerchiamento dei campi palestinesi di Sabra, Chatila e Fakhani.

La marcia è stata lenta, la tenaglia tardava a stringersi per l'imprevista resistenza di alcuni posti fortificati dentro il quartiere commerciale; si era avuta anche la notizia di un incontro tra ufficiali israeliani e comandanti delle milizie Morabitun, per concordare un «cessate il fuoco» con la mediazione del leader druso Walid Jumblatt. Ma poi la battaglia è ripresa furiosamente e gli israeliani sono riusciti a sfondare dilagando nel quartiere delle ambasciate e degli alberghi: era passato da poco il mezzogiorno. Il resto è stato un combattimento senza storia anche se nella nostra ambasciata, colpita da una bomba, Lucioli Ottieri ha rischiato di rimetterci la vita.

Il ministro degli Esteri libanese chiede la convocazione del Consiglio di Sicurezza dell'Onu, ma l'impotenza della comunità internazionale si misura ancora una volta con la tattica israeliana del fatto compiuto. Lo status della città ora appare incerto, la sua sovranità è pesantemente condizionata: le cannonate della notte aggiungevano solo una eco sorda e terribile alla fine di una incertezza che dura forse da 7 anni, da quando la guerra civile sancì una divisione che ne ipotecava già il futuro.

Ieri il Libano stesso è diventato un Paese fantasma: se a Beirut Ovest si combatteva e si moriva tra strade vuotate dal terrore, a Est la commemorazione dell'assassinio di Gemayel dettava il silenzio terribile dei negozi chiusi e delle case sprangate. La paurosa tensione dei palestinesi, due settimane fa, ha creato speranze che le truppe di Begin e di Sharon hanno cancellato subito, prima che si consolidassero.

Eppure, dalla conquista di Beirut e dalla morte di Gemayel sembrano muoversi qui correnti politiche che ritracciano in qualche modo la vecchia mappa dell'unità nazionale. La scomparsa del presidente eletto priva i maroniti del loro leader e ne riduce la forza contrattuale, l'occupazione israeliana della capitale riavvicina i libanesi musulmani al nazionalismo.

La Falange ieri ha designato come successore di Bechir Gemayel, il presidente eletto ucciso nell'attentato di martedì, Amin Gemayel, il suo fratello maggiore, personaggio assai più duttile.

Pare tuttavia prematuro imbarcarsi in calcoli elettorali e in speculazioni giuridiche sul prolungamento della presidenza di Sarkis: la scelta del nuovo capo dello Stato non potrà passare che attraverso una soluzione del problema di Beirut. Finché i carri armati restano qui, in Libano e in Medio Oriente non c'è pace possibile.

**Mimmo Càndito**

## Dc10 olandese interrompe il decollo

AMSTERDAM — Un DC10 olandese è stato costretto ieri a interrompere il decollo dall'aeroporto di Schiphol (Amsterdam) per l'irregolare funzionamento dei motori e i 240 passeggeri hanno dovuto abbandonare l'apparecchio servendosi degli scivoli di emergenza. Lo ha reso noto un portavoce della compagnia di bandiera olandese «Klm», precisando che il pilota ha interrotto la manovra di decollo per il surriscaldamento di due motori.

Dopo aver tentato di ritornare verso l'edificio del terminal, egli ha frenato ed ha ordinato l'evacuazione dell'aereo.

# Grace di Monaco uscì di strada

(Segue dalla 1ª pagina)

principessa, la moglie del presidente francese Mitterrand e Lady Diana, consorte del principe Carlo d'Inghilterra. Il re di Spagna Juan Carlos con la moglie Federica di Grecia, l'ex re Michele di Romania. Sono attesi Frank Sinatra e altri attori di Hollywood. Ieri è arrivato Cary Grant, che fu interprete di un bellissimo film (*Caccia al ladro*) con Grace Kelly, ambientato a Montecarlo. Anche Roberto Rossellini, che per un certo periodo era stato indicato come probabile fidanzato di Caroline di Monaco, ieri è andato al palazzo accompagnato dal fratello Franco.

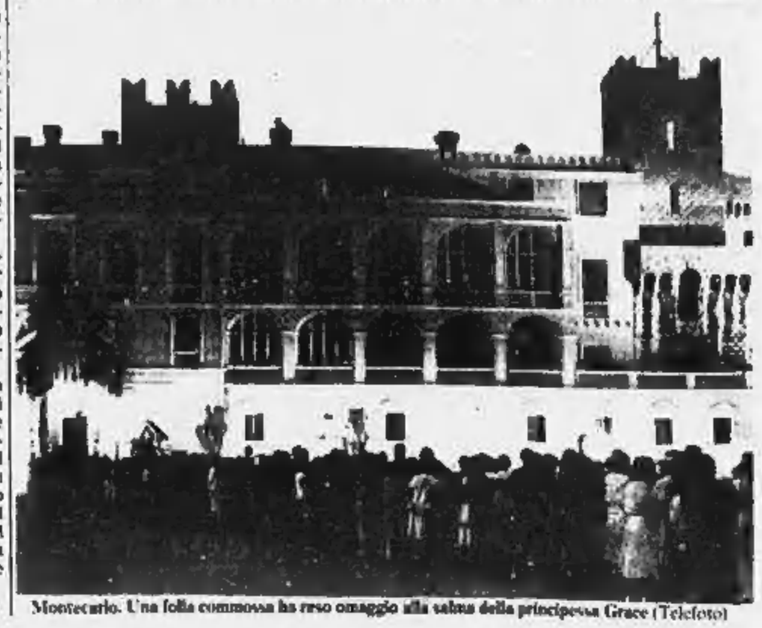
L'Hotel de Paris e l'Hermitage, i due più prestigiosi alberghi del Principato, sono stati parzialmente requisiti per alloggiare gli ospiti. Il Principato è in lutto per otto giorni, ma ieri mattina, alle 10 in punto, come di consueto, il Casinò ha riaperto i battenti, subito affollato da turisti ansiosi di tentare la fortuna. Anche i musei e i negozi, che martedì erano rimasti chiusi, ieri hanno aperto regolarmente e nella notte i tabarin erano affollati. A ricordare il luttuoso evento sono rimaste soltanto le bandiere abbrunate esposte negli edifici pubblici e alle finestre delle case che sorgono sulla rocca.

Sul piano giudiziario, intanto, continua l'inchiesta sull'incidente: ieri il procuratore della Repubblica di Nizza, Le Baut, ha fatto un sopralluogo e ha interrogato alcuni testimoni. Quanto alla salute di Stéphanie, malgrado le rassicurazioni di Duplay, permane un certo mistero. In un primo tempo era stato detto che era rimasta praticamente illesa, mentre invece è ancora ricoverata al «Centre hospitalier». Dopo il «volo» nella scarpata sarebbe rimasta priva di conoscenza parecchie ore.

Impossibile controllare da vicino queste notizie: all'ospedale del Principato — sorvegliato come una fortezza — i giornalisti non sono ammessi e il professor Chatelain, che ha in cura la giovane principessa, non si fa trovare.

Le tracce di mistero non si fermano qui. Malgrado le smentite ufficiali sembra infatti che nella stessa notte di lunedì, si sia reso necessario il trasporto di Grace nel laboratorio del dottor Mourou, al secondo piano di Boulevard des Moulins 27, per sottoporla ad un esame neurologico con lo «screen», un apparecchio di cui l'elegante ospedale del Principato è sprovvisto. Siamo andati a trovare il radiologo, ma — con evidente imbarazzo — le infermiere ci hanno detto che era partito. Un paziente ci ha confermato, però, che la principessa era stata effettivamente trasportata, nel cuore della notte, con un'ambulanza. Una storia quasi incredibile, assurda: i barellieri che salgono le ripide scale del vecchio edificio — al primo piano si trova un modesto alberghetto — portando la barella con la principessa ormai in coma. Alla luce delle ultime dichiarazioni, difficile dire se si tratti di realtà o di travisamenti Montecarlo, però, ha ormai il cuore altrove: a domani, quando potrà dare l'ultimo saluto alla sua «regina».

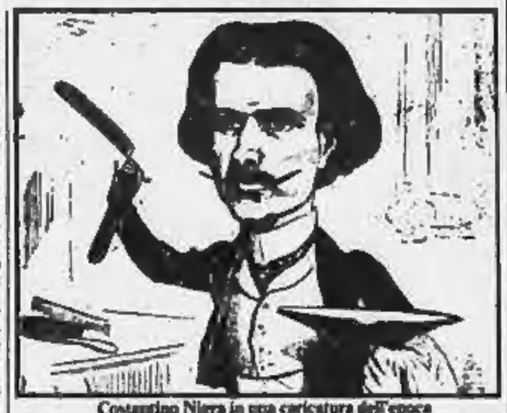
**Francesco Fornari**



Montecarlo. Una folla commossa ha reso omaggio alla salma della principessa Grace (Telefoto)

I RAPPORTI RISERVATI DI NIGRA

# Nemici di Garibaldi



Costantino Nigra in una caricatura dell'epoca

Il 23 settembre del 1867, Costantino Nigra telegrafò da Parigi al ministro degli Esteri di aver saputo che Garibaldi stava avanzando nei territori pontifici. La notizia aveva provocato in Francia vivissima emozione. Nigra aveva avuto una lunga conversazione con il ministro francese dell'Interno, preoccupato per le intenzioni *«apertamente confessate da Garibaldi di fare un tentativo d'invasione e d'insurrezione negli Stati Pontifici»*. In tal caso, aveva aggiunto il ministro, la Francia avrebbe potuto fare una nuova spedizione a Roma, pienamente autorizzata dalla Convenzione di settembre.

*«Io dissi al marchese di Lavalette*, così si legge nel rapporto confidenziale inviato da Nigra al ministro degli Esteri Di Campello, *che una nuova spedizione francese a Roma, quali che potessero essere le circostanze che l'avrebbero determinata, avrebbe creato in Italia tale un movimento di opinione, che avrebbe potuto nascerne una complicazione gravissima e forse anche la guerra tra Italia e Francia»*.

Evento che occorreva evitare a ogni costo; soprattutto non lasciarsi sorprendere da fatti irrimediabili. Il confine, assicurò Nigra, era ben guardato: *«Ma infine può accadere che Garibaldi, solo o con pochi individui passi le frontiere e vi sia accolto od accompagnato da inserti sul territorio pontificio. Può ancora accadere che uno o più villaggi o città del territorio pontificio si sollevino a questa occasione. Se ciò accadesse, che cosa si deve fare? Una seconda spedizione francese? L'Italia non può ammetterla e vi si opporrebbe»*.

Pochi giorni dopo Nigra venne informato che Garibaldi era stato arrestato a Sitalunga. Egli si affrettò ad avvertire il suo ministro che, cito, *«il governo francese applaude vivamente e sinceramente all'importante atto politico che il governo del Re ebbe il coraggio e l'abilità di fare. Tutte le persone che ho veduto ieri ad oggi, e sono molte, italiane, francesi, quelli che più amano il stato Pace in Francia, fecero anch'essi plauso all'attitudine del governo del Re.*

Da questo rapporto appare chiaro quale fosse il sentimento di Nigra nei confronti di Garibaldi, che veniva nel frattempo trasferito a Caprera. Molto simile del resto fu il commento del nostro ministro a Londra, Vittorio Emanuele d'Azeglio, il quale peraltro inviò a Firenze copia di una circolare con cui gli amici scozzesi ed inglesi di Garibaldi aprivano una sottoscrizione per aiutarne il movimento.

Ma perché non vi fossero dubbi sull'operato del governo italiano, impegnato dalla Convenzione di settembre a impedire qualsiasi attacco *«provenisse dall'esterno»* contro lo Stato pontificio, il ministro degli Esteri inviò a Nigra un dispaccio con la preghiera di volerlo leggere al ministro, Marchese de Moustier. In esso si diceva che l'arresto di Garibaldi era stato un dovere *«doloroso»*, che sulle *«aspirazioni dell'Italia»* non vi potevano essere dubbi, che questi sentimenti diventavano ogni giorno *«più vivi»*, che essi non sarebbero cambiati, e che, infine, *«se l'effervescenza popolare non ha dato luogo a disordini gravi e se l'azione del governo non è stata ostacolata, lo si deve al convincimento del Paese che il governo il diritto a mantenere l'inviolabilità degli impegni internazionali, è parimente deciso a difendere tutti i diritti che ne derivano»*.

Intanto Garibaldi, fuggito da Caprera, aveva raggiunto l'Italia centrale. Nigra telegrafò il 12 ottobre che Napoleone III era rimasto vivamente impressionato dall'attività delle bande garibaldine negli Stati pontifici, e aveva avvertito che se le truppe reali non fossero riuscite a impedire l'invasione, egli sarebbe stato costretto a provvedere.

Immediata la risposta, questa volta da parte del presidente del Consiglio Rattazzi. Che cosa avrebbero potuto fare le truppe francesi, di più di quello che stavano facendo 200 mila soldati dell'esercito regolare? Il confine dello Stato pontificio era lungo e impervio, e non era possibile impedire a dei volontari di attraversarlo alla spicciolata e poi di unirsi in piccole bande. Ed ecco la proposta di Rattazzi, forse troppo abile per non mostrare la corda. *«La cose sono giunte ad un tal punto, che il difficile uscirne senza l'occupazione del territorio pontificio da parte delle nostre truppe. E' il solo modo di finirla. Mi affido alla vostra prudenza per avanzare questa idea se e quando vi sembrerà conveniente. Ad ogni modo occorre assolutamente fare intendere al governo francese, che un intervento francese sarebbe la decisione più funesta che potrebbe aver luogo e che ci porrebbe nella necessità di prendere il partito più pericoloso per sottrarci alle sue conseguenze»*.

La proposta non poteva piacere a Napoleone III che inviò subito un corpo di spedizione negli Stati pontifici. *«Un simile atto*, si legge in una circolare inviata da Menabrea ai rappresentanti diplomatici, *ha profondamente commossa la pubblica opinione, e se le popolazioni non trascorsero a gravi fatti, egli è perché la maggioranza assennata della Nazione è usa a fidare nel Governo di un Re leale che ha saputo e saprà tutelare il suo onore a costo di qualsiasi sacrificio. Nello intento di provvedere e consultando soltanto la propria dignità ed i propri interessi, il governo del Re ha dovuto quindi assumere la grande responsabilità di ordinare alle sue truppe di varcare il confine pontificio»*.

Era ancora la tattica di Rattazzi: lasciare agire il movimento insurrezionale e poi sostituirlo con le truppe regie. Ma questa volta non riuscì, di fronte al deciso intervento francese. A Mentana Garibaldi fu costretto a ripiegare e venne poi arrestato. Rattazzi si dimise e al suo posto il gen. Menabrea ordinò il ritiro delle truppe italiane dai territori pontifici e la non accettazione dei plebisciti che colà avevano avuto luogo in favore della sovranità italiana. Il peggio poté essere evitato.

Nigra venne tempestato di telegrammi e di dispacci affinché ottenesse da Napoleone il ritiro delle truppe francesi dallo Stato pontificio. Non vi riuscì, come non vi riuscì il gen. La Marmora inviato a Parigi in missione speciale.

Ma l'avventura garibaldina non aveva distratto totalmente il nostro rappresentante nella capitale francese. Egli aveva potuto avvertire la rivalità che si andava aggravando tra la Prussia di Bismarck e la Francia di Napoleone.

In un rapporto del 24 settembre, Nigra si dilunga su questo tema. Dice di ritenere unanime Bismarck quando afferma che *«la rivalità della Francia coll'Austria possono creare in Alemagna una situazione paralisa e mettere la Prussia nell'impossibilità di recare al movimento unitario tedesco»*.

A questo punto Nigra mostra di avvertire l'arrivo del dramma. *«Lo stato con vivo rammarico*, così continua il rapporto, *a questo stato di incertezze, d'inquietudine, di malcontento... Che cosa uscirà da questo stato di cose, non è possibile il prevedere. Il minimo degli avvenimenti, un fatto che in altri tempi non avrebbe nessuna conseguenza, può ora da un istante all'altro avere risultati gravissimi»*.

Basiò in effetti il telegramma di Ems, tre anni dopo. Napoleone veniva sconfitto a Sedan, Nigra aveva le sue giornate di gloria e l'Italia poteva occupare Roma e lo Stato pontificio.

**Enrico Serra**

### Il Premio Max David

**CERVIA**— Piero Accolti, inviato speciale di *Il Tempo* di Roma ha vinto il Premio Max David di giornalismo, giunto alla terza edizione. Gli è stato consegnato dal sindaco di Cervia, città natale di Max David, nel corso della cerimonia che si è svolta in uno degli antichi Magazzini del Sale.

Nella motivazione del premio (cinque milioni di lire e una targa d'argento) si sottolinea tra l'altro *«la scrupolosa attenzione di cronista e il garbato distacco dell'osservatore di costume con i quali Piero Accolti ha seguito gran parte dei maggiori avvenimenti internazionali»*.

La giuria, presieduta da Egisto Corradi, era composta da Luigi Barzini, Giorgio Bocca, Giuseppe Chiari, Igor Man, Franco Pierini, Lamberti Sorrentino, Giorgio Torchia e Dario Zanelli.

COME SI TRASFORMANO LE GRANDI CITTA' ITALIANE NEGLI ANNI 80

# *L'altra Roma non più fuorilegge*

**L'immenso insediamento abusivo formato da decine di quartieri-fantasma viene assimilato, riorganizzato, dotato di servizi - Il Comune ha speso cinquecento miliardi in sei anni - Un investimento di duemila miliardi costerebbe l'avvio di un discusso «sistema direzionale» in cui trasferire alcuni ministeri, società, banche - Ma il progetto non è senza incognite**

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

ROMA — *I segni di cambiamento nella Roma archeologica, i Fori che diventano cantieri, sono visibili, sotto gli occhi di tutti. Ma c'è un'altra Roma che cambia e rimane nascosta, quella che fu culla del sottoproletariato più sofferente e privo persino di identità anagrafica. Scompaiono le baracche: tremila sono state distrutte dopo il trasferimento dei loro occupanti in abitazioni civili. Viene assimilata, riorganizzata, dotata di servizi, l'immensa città abusiva formata da decine di quartieri-fantasma con oltre cinquecentomila abitanti. Era una «contro-Roma» gonfiata a dismisura delle grandi ondate migratorie, quando dal Lazio interno e dal Sud arrivavano ogni anno cinquanta-sessantamila persone, calamitate da una corte dei miracoli sempre più somigliante alle periferie di Beirut, del Cairo, di Città del Messico.*

*La crescita demografica si è arrestata. Nel decennio 1961-70 la popolazione di Roma era aumentata di 720 mila unità; poi il flusso cominciò a indebolirsi, l'incremento si ridusse a 130 mila unità nel 1971-80. Sono diminuite anche le nascite: ventinovemila nati vivi in un anno, contro i quarantaseimila del 1972. Si profila il ridimensionamento della capitale, ferma sui tre milioni di abitanti (2.850.000 residenti stabili secondo il censimento del 1981) con uno serie di fenomeni a catena che escludono ogni ricorso alle consuete definizioni di città immutabile, allergica a qualsiasi tentativo di riordinamento civile. Migliora la situazione sanitaria: tifo e paratifo sono quasi debellati. La condizione umana in alcune parti delle borgate regge il confronto con quella offerta dai nuovi quartieri di edilizia pubblica (non eccellente, va subito detto, se occorrono duecentocinquanta miliardi per completare scuole, unità sanitarie locali, mercati, spazi verdi).*

*«Sta nascendo una Roma più accettabile»*, mi dice Italo Insolera, il critico più severo e documentato delle rapine compiute ai danni della capitale dall'unità ai nostri giorni. *«Il sottoproletariato delle baracche non esiste più. L'abusivo è radicato nel suo pezzo di terra, spesso ha la casa in proprietà; gli arrivano acqua, fogne, corrente elettrica, anche mezzi collettivi di trasporto. Il verde pubblico e le attrezzature sono scarsi. In molti casi si tratta del solito pino con l'aiuola, ma il miglioramento è innegabile»*.

*L'amministrazione capitolina ha speso in sei anni ben cinquecento miliardi per dare una struttura civile alla Roma abusiva, dopo averla finalmente radiografata e dopo averne riconosciuto l'esistenza a tutti gli effetti, col suo inserimento nel piano regolatore (la variante del 1978 non è però approvata dalla Regione). Sulle carte dove un tempo figuravano spazi agricoli liberi reclamo oggi disegnate decine di piccole città, da mille a centocinquemila abitanti, sorte spontaneamente e fuori legge. Alcuni dei loro nomi tristemente resi celebri dalle cronache e dal cinema, altri ignoti perfino ai romani del centro: Passoscuro, Infernetto, Colle Mentuccia, Tor Vergata (insediamenti abusivi sull'area destinata all'università). La borgata abusiva Macchione si trova nel parco di Castel Porziano.*

*La storia dell'abusivismo ha origini lontane. Il fenomeno si irrobustì nei primi Anni Trenta, quando decine di migliaia di romani appartenenti agli strati sociali più deboli vennero espulsi dal centro storico freneticamente sventrato dagli archeologi del regime fascista. Il piano regolatore del 1931 disciplinava soltanto 14.500 vani dei 150.670 che ricadono nei confini comunali. Su terreni che dovevano restare agricoli si sparsero le lottizzazioni abusive; crebbero le borgate «rapidissime» come la Prenestina, fatta di baracche (e muratura, per offrire un tetto agli sfrattati dalla Roma monumentale. Costruzioni precarie, assoluta mancanza di servizi, furono le caratteristiche della nuova Roma frammentata nelle pieghe della campagna. Doveva poi ingigantirsi nel dopoguerra, fino a esplodere negli Anni 50 e 60. Nel 1962 i vani abusivi erano cinquecentomila. Nel 1974 si arrivò alla punta massima di ottantamila vani abusivi costruiti a prezzi inferiori a quelli dell'edilizia economico-popolare.*

*Il piano regolatore vigente, derivato da quello del 1962 attraverso una serie di «varianti», tiene conto dell'esistenza della Roma abusiva e della mutata realtà demografica, perciò ridimensiona le nuove espansioni. L'architetto Cervo, collaboratore diretto del sindaco per l'urbanistica, mi dice: «Sono in via di completamento nuovi quartieri economico-popolari per centomila abitanti. Il più grande insediamento misto, Iacp, Comune, cooperative, è a Tor Bellamonaca, tra la Casilina e la Prenestina. Altri sono stati cancellati, come quelli di Pineto Ovest, di Decima, di Falcognana (novantamila vani previsti) sulla via Ardeatina. Non credevamo però di avere risolto il problema della casa, se il fabbisogno è stimato in ottantamila vani l'anno». Non si sa per quanti anni: la domanda è fortissima, esasperata dagli sfratti dal centro storico e dalla Roma ottocentesca. In parte risponde ancora l'abusivismo, con 15-20 mila vani l'anno costruiti in aperta campagna da piccole imprese che confidano nella «sanatoria».*

*Per riequilibrare la città, diminuendo il peso dei servizi sul centro storico, burocratizzato e commercializzato in qualche zona al settanta per cento (ecco le ragioni del traffico caotico e del pendolarismo), viene ripescata la vecchia idea dell'asse attrezzato a Est, progetto del 1957 con dimensioni inizialmente faraoniche. «In origine erano quaranta milioni di metri cubi, ridotti a quattordici nella variante del 1974, oggi ridotti ancora a otto», mi dice l'architetto Cervo.*

*Non si parla più di «asse attrezzato» ma di «sistema direzionale orientale»: una serie di spezzoni prevalentemente a uffici, con torri alte centoventi metri, da Pietralata a Centocelle per raggiungere l'Eur con una strada che scavalcherebbe l'Appia antica. I terreni edificabili sono tutti privati, con la sola eccezione di un'area demaniale attorno a Centocelle. L'operazione «sistema direzionale orientale» è un affare che muoverà inizialmente almeno duemila miliardi. Protagonista, come proprietario di terreni e finanziatore-costruttore, il milanese Giuseppe Cabassi.*

*«Si potrebbe studiare qualcosa di meglio, ma passerebbero altri vent'anni. Non sono mai stato entusiasta dell'asse direzionale; oggi lo accetterei per realismo, purché non si facciano i grattacieli».*

*Il limiti dorati all'invecchiamento dell'ex «asse attrezzato» si aggiunge il rischio di far implodere a Roma, dice Italo Insolera. Il prossimo immobiliare senza ottenere gli effetti decongestionanti sperati. Uno dei traguardi più ambiziosi sarebbe il trasferimento dei ministeri da via XX Settembre: l'arteria della burocrazia umbertina liberata e trasformata in arteria della cultura. Benissimo, ma l'amministrazione capitolina non è ancora certa che i ministeri si muovano.*

*E poi, senza rapidissimi collegamenti su rotaia con l'Eur e col centro storico, quale interesse può offrire il nuovo sistema direzionale a società private, banche, istituti d'ogni genere? Una volta approvato, il sistema direzionale orientale verrà probabilmente costruito in tutta fretta, se i grandi proprietari di terreni e i promotori saranno certi di compiere un affare storico. Ma va accertato prima del «via», non dopo, se la capitale ne trarrà veramente nuovo respiro, se non sarà per Roma una ripetizione peggiorata della Défense a Parigi.*

**Mario Fazio**

### Musica e cultura a Napoli

NAPOLI — In occasione dell'assemblea della Società italiana di musicologia, si inaugura oggi a Napoli il convegno internazionale di studi su «Musica e cultura a Napoli dal XV al XIX secolo».

Il convegno, aperto da una prolusione di Giuseppe Galasso, si svolge fino al 19 settembre a Villa Pignatelli e a Castel dell'Ovo: vi partecipano musicologi italiani e stranieri di grande spicco, fra cui Luigi F. Tagliavini, Giulio Cattin, Warren Kirkendale, Francesco Degrada, Friedrich Lippmann, Giovanni Carli Ballola.

# Scene di caccia in bassa Giordania

Amman. Un pavimento a mosaico è stato scoperto a Madaba, cittadina giordana 40 chilometri a Sud di Amman, da archeologi dello studio biblico francescano di Gerusalemme, durante scavi nella chiesa della Vergine. I mosaici, quasi 60 metri quadrati di superficie decorata con scene mitologiche entro un fregio di caccia a fondo nero, sono venuti alla luce un metro e mezzo sotto il pavimento

LA LINGUA CHE PARLIAMO

# Divisi da un accento

Alle righe che scriviamo in questa rubrica, hanno riscontro almeno tre tipi di reazioni: di quelli che scrivono direttamente all'autore, di quelli che scrivono lettere al Direttore e di quelli che scrivono su altri giornali. Naturalmente non contiamo quelli che leggono, approvano o disapprovano ma in incognito e quelli che non leggono affatto.

Una mia osservazione, fatta tra molte altre, sull'opportunità di scrivere *sé* pronome accentato ma *se stesso* o *se medesimo* senz'accento (*La Stampa* del 17 luglio) non ha incontrato il favore di un distinto dialettologo e storico della lingua italiana, Paolo Zolli, autore, con Manlio Cortelazzo, di un ottimo «Dizionario etimologico della lingua italiana» in corso di pubblicazione da Zanichelli. Lo Zolli consiglia di scrivere *sé* pronome sempre con l'accento, anche quando è seguito da *stesso* e *medesimo*.

La sua conclusione giunge alla fine di un articolo abbastanza lungo sul *Messaggero Veneto* del 4 agosto, in cui si riconosce che una norma precisa non esiste, si constata che poche sono le opere che si occupano dell'accentazione di singoli autori studiati sugli autografi, si fa presente che l'uso di scrivere il pronome *sé* con l'accento deriva dalla volontà di distinguerlo da *se* congiunzione (la stessa norma per cui si distingue *la* articolo da *là* avverbio).

Che non ci sia una regola fissa è provato dal fatto che il Tommaseo, precedentemente al «Dizionario della lingua italiana» scrive ora *sé stesso* ora *se stesso* per passare costantemente su questa seconda grafia nel «Dizionario». Ma c'è da dire qualcosa di più.

Una ragione di suggerire *se stesso* e *se medesimo* (cosa che fanno in generale le grammatiche) va cercata, secondo me, in un fatto che non mi pare sia stato sin qui preso in considerazione. Non dovrebbe essere tanto la volontà di distinguere il pronome da *là* avverbio, (in articolo da *là* avverbio, cosa è scritto in più di un libro, a determinare l'uso di accentare o no la particella quanto il fatto che *lì* e *là*, rispettivamente pronome ed articolo, sono atone perché si appoggiano all'elemento che segue (*lì vide, la lodò*).

Se applichiamo questa osservazione a *sé* pronome, vediamo che nelle sequenze di suoni *in sé* e *per sé* l'elemento *sé* è tonico e perciò sta bene accentato mentre in *se stesso* e *se medesimo* l'accentazione si sposta su *stesso* e *medesimo* e perciò in questi casi pare opportuno lasciare *se* senz'accento. La decisione del doppio trattamento di *sé* non sarebbe dunque una complicazione inutile ma frutto di una riflessione che fa scadere la necessità di semplificazione e il chiarezza invocata per suggerire l'accentazione generalizzata a fatto secondario.

Al consiglio di accentare sempre *sé* anche quando è seguito da *stesso* o *medesimo* fa riscontro l'uso opposto, di non accentarlo mai, come si trova in un autore di cui abbiamo gli autografi: si tratta nientemeno che di Giacomo Leopardi che, per esempio, scrive: *Per se sola La vita all'uom non ha prezio nessuno* e *Che non a se, non ad altrui, la bella Felicità*... («Al Conte Carlo Pepoli», versi 18 e 23) e *Maggior di se* e *Dolce per se* («Le ricordanze», versi 35 e 58). E che Leopardi fosse ben deciso a non accentare mai *sé* è provato dal fatto che nella sua «Antologia», riportando *I Sepolcri* del Foscolo, scrive: *Ma perché pria del tempo a se il mortale / Invidierà l'illusion...*

Visto che non ci si può appigliare, per l'incongruenza della tradizione ortografica, a precedenti da seguire indiscutibilmente, aplacente di non essere d'accordo con lo Zolli, ripeto la proposta di scrivere *sé* quando la particella è accentata ma *se stesso* e *se medesimo* dove la particella accentata non è: non pare, questo criterio, arbitrario, per le ragioni che abbiamo detto. D'accordo sono invece, con l'illustre scrittore Gene Pampaloni che, oltre alla coppia di aggettivi boccaccesco boccaccciano di cui ho parlato recentemente, segnala in una spiritosa «Lettera al Direttore» *alfieriano alfieresco*.

Ho messo in ordine inverso le due coppie per indicare la loro diversa fortuna. *Boccaccciano*, pur essendo sorto accanto a *boccaccesco* e con un significato simile, poi se ne è differenziato ed oggi non ha il valore della forma in *-esco*, più caratterizzata in senso malizioso. *Alfieriano* vale «che si riferisce all'Alfierismmo» *alfieresco* riporta alla durezza ed alla breviloquenza dell'Alfieri, come giustamente nota il Pampaloni, ed esclude il valore insito in *boccaccesco*: insomma, *alfieresco* può essere arcigno ma non licenzioso. Quanto a *marinesco*, la trovata è pregevole. Accanto a *marinista* e a *marinano*, le deviazioni, così frequenti ormai, potrebbero certamente esser chiamate *marinesche*. Ma chi, essendone implicato, vorrà accogliere il nuovo aggettivo, nonostante l'istituto dell'autocritica? E poi c'è l'assonanza con *farsesco*...

**Tristano Bolelli**

# *Il Beatle e la libertà su un muro di Praga*

PRAGA — *Raggiungere il muro della democrazia è semplice: basta seguire le pennellate di vernice che cercano di cancellare le scritte. Le scritte portano alla «lapide» di John Lennon. La storia del muro cominciò nel dicembre 1980, subito dopo che a New York era stato assassinato John Lennon, star dei Beatles. A Praga il muro della democrazia si trova in una strada silenziosa su cui si affacciano numerose ambasciate, vicino al fiume Moldava. In quei giorni, d'improvviso, su quel muro comparve una «lapide», accuratamente tracciata con il gesso: «Za Johna Winstona Lennona». Za vuol dire «a, in onore di», e le date, di nascita e di morte.*

*Subito ai piedi del «monumento» cominciarono a arrivare fiori, e poi arrivarono candele e lumini. Ancora: citazioni dai testi più celebri di Lennon («Long live love», «Give peace a chance» e così via). La polizia fece sparire fiori e candele, che subito però ritornano rimpiazzati. Ogni fine settimana, gruppi di giovani si riuniranno al «monumento» per cantare le canzoni di John Lennon o per ascoltarne le registrazioni su nastro.*

*Qualche mese più tardi, le autorità passarono all'azione. Una notte il muro, alto quattro metri, fu verniciato tutto di color verde militare. Ma solo pochi giorni più tardi, erano tornate la «lapide» e le citazioni dai testi di Lennon. Altra operazione lampo di verniciatura verde, e altrettanto veloce un ritorno nuovo delle parole, nella forma di prima. E, mentre continuava questo gioco, i graffiti dilagavano su altri muri del quartiere: le parole assumevano toni sempre più politici. Vicino a appelli per la pace e l'amore universali, spuntarono slogan come «Libertà». «Non vogliamo il comunismo». «In Cecoslovacchia non siamo liberi» e «Abbasso la censura».*

*In qualche punto comparve il simbolo del disarmo nucleare internazionale e, ancor più significativo, l'emblema «Trasformiamo le spade in aratri» usato dal non ufficiale movimento pacifista della Germania orientale, movimento strettamente legato alla Chiesa protestante.*

*L'8 dicembre 1981, primo anniversario della morte di John Lennon, parecchie centinaia di persone, per lo più giovani, si radunarono davanti al muro per commemorare l'artista. La polizia, che aveva bloccato al traffico tutte le vie che portano al muro, prese a tutti i convenuti gli estremi delle carte d'identità, ma si astenne da altri provvedimenti.*

*Il 13 dicembre '81, dopo la proclamazione della legge marziale in Polonia, le autorità di Praga dettero di agire ancora.*

*Il muro è stato coperto, non più con la vernice, ma con una staccionata di legno: su di esso da allora si susseguono i manifesti ufficiali, che annunciano gli spettacoli cinematografici, i concerti, le mostre. Eppure nemmeno questo sembra essere riuscito a imporre il silenzio al muro della democrazia. Su molti di quei manifesti riesce a spuntarsela per alcune ore qualche frase non ufficiale. E su altri muri del quartiere, su un'area molto più ampia rispetto a quella originale, spiccano pennellate di ufficiale vernice gialla, verde e grigia, spesso fresche. Testimoniano del continui sforzi compiuti da alcune persone per esprimere sentimenti e idee, e di quelli dispiegati dalle autorità nel tentativo di fermarle.*

Domani su Tutto libri

*I Borgia:* la verità oltre i veleni

*Le Carré lascia Smiley per una donna*
Parla l'autore della «Spia che venne dal freddo»

*Caro figlio, torniamo a parlarci*
L'ultimo fenomeno editoriale: i libri scritti dai padri

*Dov'è «Il processo» di Kafka?*
Il manoscritto del romanzo disperso nelle aste

COMUNICATO
REMAINDERS
L'UNICO REMAINDERS DI TORINO
LIBRERIA GIOLITTI - Via Giolitti 3a
Sabato 18 settembre
INIZIA LA VENDITA PROMOZIONALE
SCONTO DEL 75%
Comunicazione del 7-9-82

tuo figlio
i primi occhiali della sua vita,
i migliori occhiali per aiutarlo a scuola, nello studio e in ogni suo momento. Perché tu veda il massimo per lui.
montanaro
i migliori occhiali della tua vita
V. CIBRARIO 36 TEL. 48 65 85

sanRemo SR
l'uomo, l'abito, lo stile.

## Era «figlio prediletto» di Khomeini l'ex ministro degli Esteri iraniano fucilato mercoledì per complotto

# L'alleanza suicida di Ghotbzadeh

**Intelligente, occidentalizzato, superbo, era certo di sfuggire al patibolo - Qualcuno chiese la grazia per l'uomo che mediò nella crisi degli ostaggi americani - Ma l'ayatollah rispose coprendosi un occhio, a indicare che «la sua pupilla» si era spenta - Nell'esilio dopo le torture subite sotto lo Scià si unì all'Imam perché comprese che era l'unico capace di far trionfare la rivoluzione**

*Sadegh Ghotbzadeh, 45 anni, compagno di lotta di Khomeini, è stato fucilato l'altra sera a Teheran. Lo ha annunciato con un asettico comunicato la radio iraniana: «Ghotbzadeh, accusato di aver complottato e agito per rovesciare la Repubblica islamica d'Iran, è stato giustiziato».*

*Ministro degli Esteri dal novembre del 79, tentò di risolvere la drammatica vicenda degli ostaggi dell'ambasciata americana. Cacciato dal governo per dissidi con gli integralisti islamici nell'estate dell'80, venne arrestato il 10 aprile scorso. Il processo è finito un mese fa, ma la sentenza non era stata resa nota.*

E così anche Sadegh Ghotbzadeh, che con orgogliosa arroganza si definiva «il figlio del Profeta», è stato fucilato. La rivoluzione khomeinista, come Saturno, divora i suoi figli. Quando venne arrestato, nell'aprile, «*per aver partecipato a un complotto contro il regime islamico*», nessuno pensò per un solo attimo che sarebbe finito dinanzi al plotone di esecuzione, come lì in dal primo momento aveva invocato l'*ayatollah* Khalkhali. Forse, si diceva, lo condanneranno, magari a morte, ma all'ultimo l'*Imam* gli darà la grazia.

In verità Khomeini considerava il giovane Sadegh «*un figlio prediletto*». Una volta, quando alcuni *mullah* chiesero la sua testa all'*Imam* perché in un'intervista all'Abc «*aveva insultato la rivoluzione*», il vecchio di Qom rispose: «*Lasciatelo fare, sa quello che fa e lo fa per il bene della rivoluzione. E' la pupilla dei miei occhi*».

Due anni fa, eccolo via dal ministero degli Esteri.

Teheran. Sadegh Ghotbzadeh fotografato durante il processo

venne arrestato, sempre con l'accusa di «complotto». Prese con sé una copia del Corano — la stessa che lo aveva accompagnato nell'esilio durato 15 anni —, un tappetino da preghiera e la sua pipa preferita. «*Tornerò presto*», disse ai famigliari terrorizzati. E, infatti, tre giorni dopo Khomeini lo tirò fuori dalla prigione di Evin, già palestra di tortura della Savak. Tornato a casa riprese a concedere interviste, annunciò che presto avrebbe pubblicato un giornale «*di fatti e di opinioni*». Il giornale non uscì mai. Lui dovette smettere di dare interviste. A un amico che lo esortava a lasciare in fretta e clandestinamente l'Iran, rispose con la solita jattanza: «*Non debbo preoccuparmi. Son talmente idioti... non oseranno torcermi un capello*».

E invece gli «idioti», i *mullah* radicali, gli *hezbollahi* (i membri del partito di Dio) hanno avuto ragione della sua intelligenza viziata da un intellettualismo di marca occidentale. Nell'agosto scorso, il tribunale davanti al quale si era difeso con fredda passione aveva aggiornato il suo verdetto. Due giorni fa la Suprema Corte di giustizia ha ratificato la pena di morte decisa dal tribunale «*poiché è stata pronunciata nel pieno rispetto dei testi religiosi e dei sermoni autentici*». Secondo l'agenzia di stampa iraniana, l'ex ministro degli Esteri «*ha ammesso di aver partecipato con un gruppo monarchico, di cui facevano parte alti ufficiali, a una cospirazione intesa a rovesciare la Repubblica islamica*».

Non risulta, almeno fino ad ora, che Ghotbzadeh abbia chiesto la grazia a Khomeini, ma si vuole che qualcuno sia andato a inginocchiarsi davanti all'*Imam* scongiurandolo di risparmiare «*uno degli artefici della rivoluzione*». Per tutta risposta Khomeini si sarebbe coperto gli occhi con una mano a significare che la «pupilla» s'era spenta.

Sadegh Ghotbzadeh, nato nel 1936, era figlio di un agiato mercante di legname. Aveva quindici anni quando Mossadeq venne rovesciato dalla Cia: entrò subito nel Movimento di liberazione islamica di Mehdi Bazargan. Studente universitario, fondò l'Associazione degli studenti islamici e per questo venne arrestato e torturato dalla Savak. A quel tempo tutto si comprava in Iran, anche la vita d'un uomo: e il giovane Sadegh, una volta rilasciato, ottenne l'autorizzazione ad espatriare.

Per qualche tempo vive a Washington, frequentando la Georgetown University. Una sera, nel corso di un ricevimento all'Hilton, insultò Ardeshir Zahedi, ambasciatore e parente dello Scià. L'intervento di Robert Kennedy, allora procuratore generale degli Stati Uniti, lo salvò dall'espulsione. Ma infine fu costretto a lasciare l'America. Nel 1965 incontrò l'*ayatollah* Khomeini esule a Najaf, città santa dell'Iraq. Quell'incontro doveva segnare la sua vita, poiché Ghotbzadeh concluse che l'unica forza organizzata in Iran capace di cacciare lo Scià fosse quella rappresentata dai *mullah* che avevano trasformato le moschee in cellule rivoluzionarie.

Con Ibrahim Yazdi, esiliato in America, con Bani Sadr che aveva lasciato Teheran per Parigi dopo quattro mesi di galera per aver manifestato contro lo Scià, rimanendo ferito, deciso di diventare i propagandisti, gli attivisti della rivoluzione postulata da Khomeini in nome della purezza islamica. Si erano convinti, e non a torto, che l'*ayatollah* fosse l'unico capace di portare al trionfo la loro rivoluzione contro il falso modernismo di Reza Pahlavi.

Certo quella fra tre giovani, terzomondisti imbevuti di marxismo, occidentalizzati dai lunghi soggiorni all'estero, e Khomeini ancorato al passato, era una ben strana alleanza. Ma essi erano sicuri che l'ideologia khomeinista fosse in perfetta consonanza con il tessuto culturale dell'Iran. «*Per creare un liberale o un marxista nel mondo islamico occorre molto tempo, una grande esperienza, laddove ogni cittadino si porta dietro l'impronta islamica. Persino le masse incolte, anzi soprattutto queste, ricevono il grosso della loro esperienza intellettuale attraverso la moschea*, i *mullah*, il Corano».

Ad accogliere Khomeini a Parigi erano in due. Ghotbzadeh e Bani Sadr. E con l'*Imam* sbarcarono dal jumbo dell'*Air France* il 1° febbraio del 79. L'aereo era stato noleggiato con un assegno a vuoto firmato da Ghotbzadeh, il quale, all'aeroporto di Orly, si era messo a vender biglietti ai giornalisti che volevano accompagnare Khomeini nel suo ritorno trionfale. Il pagamento era per contanti. Ghotbzadeh infilava le banconote in una busta di plastica per la spesa che infine consegnò a due signore anziche con la preghiera di depositare l'indomani la somma alla riapertura delle banche.

Ghotbzadeh venne subito nominato direttore della tv di Stato, Bani Sadr superministro dell'Economia e degli Esteri. Quando quest'ultimo decise di occuparsi solo di economia, Sadegh prese il suo posto nel bonapartesco palazzo degli Esteri. Ghotbzadeh viveva sempre negli uffici del ministero. Da «vagabondo politico» qual era teneva i vestiti e le sue adorate orribili cravatte americane in una valigia. Nel suo ufficio c'era una grande scrivania, ma lui non l'usava mai. Lavorava seduto su di una sedia di pelle nera, i piedi su di un tavolino. Fu lì che mi rilasciò un'intervista, in piena crisi degli ostaggi.

Mi disse che avrebbe visto con favore una mediazione di Giulio Andreotti: «*L'Italia ha le carte in regola per sbrogliare questo difficile nodo*». E poi, con un sospiro, pronunciò la famosa frase che in seguito Bani Sadr avrebbe fatta sua: «*I veri ostaggi siamo noi, e "quelli" non lo capiscono*». In realtà «quelli» (i religiosi radicali) tenevano in ostaggio Bani Sadr e lui stesso. Bani Sadr, più prudente e realista, è fuggito. Lui, superbo, arrogante, presuntuoso «figlio del Profeta» volle rimanere. Dietro l'angolo c'era la fine, ma lui rifiutava di crederlo. Forse non s'era accorto che la rivoluzione per la quale aveva speso gli anni migliori della sua vita con l'avvento dei radicali al potere non tollerava ne avversari, ne individualisti. E Ghotbzadeh era un avversario dichiarato dei *mullah* e un individualista che accanto al Corano teneva Voltaire.

**Igor Man**

### Sovietico si rifugia all'ambasciata della Svezia

MOSCA — Un sovietico di mezz'età è riuscito ieri a penetrare nell'ambasciata svedese a Mosca e ha chiesto di poter restare nella sede diplomatica ed essere aiutato ad andare a Stoccolma per farsi curare.

## Il Parlamento di Strasburgo contesta la linea americana sul gasdotto russo

STRASBURGO — Il Parlamento europeo ha approvato una risoluzione di condanna dell'embargo deciso dagli Stati Uniti contro le forniture di tecnologia per il gasdotto siberiano.

Secondo la risoluzione, l'embargo rischia di avere serie ripercussioni sulle economie dell'Europa Occidentale e «*rappresenta una rottura unilaterale... nel clima del rasserenato internazionale*». Il Parlamento invita anche i governi dei Paesi membri a cercare, insieme con gli Usa, «*un'impostazione comune per la conduzione dei rapporti economici tra i Paesi occidentali e il blocco sovietico*».

Il Parlamento europeo esprime «preoccupazione» per i pericoli che la questione del gasdotto può provocare alle relazioni tra europei e americani e «profondo rammarico» per la decisione di Reagan.

Il commissario per l'energia, Etienne Davignon, ha sostenuto che la Comunità non è così «*ingenua*», come sostengono gli americani, nell'accettare nuove forniture di gas da parte dell'Urss. Entro gli Anni 90, ha detto, l'Europa Occidentale sarà in grado di fare a meno dei rifornimenti sovietici in quanto entreranno in produzione nuovi giacimenti di metano norvegesi e dei Paesi Cee.

«*Attualmente stiamo costituendo un completo sistema di sicurezza che ci renderà possibile fare a meno del 4% rappresentato dalle forniture sovietiche, grazie alle nostre relazioni con i produttori interni alla Cee e con la Norvegia*», ha detto Davignon. «*In altre parole, la Comunità non è così ingenua come la si dipinge*». La commissione non avrebbe dato la sua approvazione a nuovi contratti con Mosca se contemporaneamente «*la Comunità non avesse preso le misure necessarie per verificare che cosa succederebbe se chi ci fornisce il gas volesse esercitare pressioni politiche*».

### Duro attacco del ministro Genscher a Reagan sul gasdotto sovietico

# Bonn: sanzioni tre volte sbagliate «Sono inutili, ingiuste e dannose»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

NEW YORK — Il ministro degli Esteri tedesco Hans Dietrich Genscher ha ammonito il presidente Reagan che le sue sanzioni contro il gasdotto siberiano hanno tre gravi effetti: 1) minano l'alleanza atlantica; 2) consentono al Cremlino di irrigidire la repressione nell'Urss e l'oppressione nell'Est europeo; 3) spingono l'Est e l'Ovest verso il confronto. In un articolo scritto per l'autorevole rivista trimestrale *Foreign affairs*, Genscher ha accusato Reagan di aver sacrificato la distensione alla ricerca della superiorità militare.

L'attacco del ministro degli Esteri tedesco, condotto con consumata diplomazia ma estrema chiarezza, è stato accompagnato da un rapporto della Confindustria americana in cui si afferma che le sanzioni contro il gasdotto non arrecano quasi danni all'Urss, mentre penalizzano severamente imprese Usa già in difficoltà. La Confindustria ha chiesto la loro revoca in consultazione con gli europei.

La tesi illustrata da Genscher su «*Foreign affairs*» è che, a breve scadenza, un altro tipo di sanzioni potrebbe rivelarsi efficace contro l'Urss: il blocco delle forniture di cereali, che Reagan ha rifiutato di applicare, rinnovando per un anno il contratto già in vigore. Anche tale blocco, a media o lunga scadenza, sarebbe forse controproducente: ma almeno, a differenza delle sanzioni contro il gasdotto, causerebbe temporanee difficoltà al Cremlino. «*In ogni caso*» scrive Genscher «*sui tempi medi e lunghi gli Stati Uniti devono tornare a una realistica politica di distensione verso l'Urss, basata sul consenso degli alleati*». Il motivo: negli Anni Ottanta il Cremlino si troverà di fronte a gravi problemi economici, e non bisogna dargli pretesti, con sanzioni marginali come quelle contro il gasdotto, per aumentare la repressione interna e l'oppressione esterna. «*Nel blocco sovietico*» avverte il ministro degli Esteri tedesco «*le riforme scaturiscono solo dal di dentro*».

Secondo Genscher, i contrasti tra Stati Uniti ed Europa sui rapporti con l'Urss risalgono, anche se inespressi, alla seconda parte degli Anni Settanta, quando la superpotenza, traumatizzata dal Vietnam e dal Watergate, rinunciò alla parità militare col Cremlino, e lo lasciò libero di intervenire in Angola e in altri Paesi. Con Reagan, il comportamento americano è diventato diametralmente l'opposto. Il dialogo tra i due blocchi è più difficile, non si parla più di collaborazione su piede di eguaglianza.

Il ministro degli Esteri tedesco termina con un grido di allarme. «*E' necessario che si eviti gli errori che portarono alla seconda guerra mondiale*» scrive, «*ma è egualmente necessario che evitiamo gli errori che portarono alla prima guerra mondiale, quando entrambe le parti persero il controllo degli eventi e si trovarono impegnate in una guerra che nessuno voleva*».

L'intervento di Genscher ha riportato di attualità il contenzioso tra l'America e la Cee nel momento in cui la tensione aumenta a causa degli accial. Le grandi acciaierie Usa hanno infatti rifiutato di accettare l'accordo concluso a livello governativo per le importazioni dall'Europa. Esse non hanno ritirato il ricorso al tribunale commerciale di Washington, che si pronuncerà nei prossimi 10 giorni.

Se il tribunale desse loro ragione, riscontrando che gli accial europei sono sovvenzionati, e che le imprese Usa ne subiscono un danno grave, non solo l'accordo diverrebbe irrealizzabile: forti dazi, fino al 40 per cento in più dei prezzi attualmente in vigore, verrebbero imposti a carico della Cee. In un articolo sull'accordo governativo, la cui attuazione è prevista per il primo ottobre prossimo, il «*Wall Street Journal*» ha scritto che i due contenziosi — accial e gasdotto — potrebbero provocare una vera e propria guerra commerciale nell'Alleanza Atlantica.

**e. c.**

### Rudolf Hess (88 anni) ha la pleurite

BERLINO — L'ex vice di Hitler, Rudolf Hess, è stato colpito da pleurite destra. Lo hanno reso noto le autorità militari britanniche che questo mese hanno la responsabilità del carcere di Spandau per i criminali di guerra nazisti, nel quale Hess è l'unico prigioniero rimasto. Il turno si svolge tra i quattro alleati della seconda guerra mondiale.

Hess era stato trasferito per esami medici in un ospedale militare. Al figlio Wolf-Ruediger, che si è recato a Berlino da Monaco, non è stato consentito di vederlo.

Hess venne condannato all'ergastolo al processo di Norimberga, il 1° ottobre 1946. Nel 1941 egli si era lanciato col paracadute sulla Scozia per presentare agli inglesi un'offerta di pace. Secondo i sovietici, fu un trucco di Hitler.

### Per la prima volta Varsavia ammette contatti ufficiali

# *Il governo polacco denuncia «Walesa rifiuta la trattativa»*

VARSAVIA — In un rapporto al Parlamento polacco sulla situazione della sicurezza nel Paese, il ministro dell'Interno del governo Jaruzelski, generale Czeslaw Kiszczak, ha affermato ieri che, fin dall'aprile scorso, le autorità di Varsavia hanno cercato senza successo di incontrarsi con i dirigenti del sindacato clandestino Solidarietà, presieduto da Walesa, attraverso la mediazione della Chiesa cattolica.

Ma gli esponenti della disciolta organizzazione, ha aggiunto, hanno sempre respinto la proposta, a cui hanno risposto prima col silenzio, poi con i disordini e le proteste del 31 agosto, «*raggiungendo il solo scopo di spargere ancora sangue nelle strade delle città polacche*».

E' la prima volta, dopo la proclamazione della legge marziale, che le autorità polacche ammettono di avere tentato di incontrare i leader del sindacato autonomo fondato da Lech Walesa.

Il ministro dell'Interno, che parlava in uniforme militare ai 460 deputati del Parlamento polacco, ha precisato che sono stati cercati contatti con Zbigniew Bujak, Bogdan Lis e Wladyslaw Frasniuk, ai quali erano state assicurate, tra l'altro, «*speciali garanzie di sicurezza*», al di là del risultato degli incontri.

«*L'unica risposta è costituita nel silenzio o nei proclami*», ha proseguito Kiszczak, esprimendo l'opinione che i mancati interlocutori abbiano dimostrato «*una completa mancanza di realismo nel giudicare la situazione precedente e successiva al 31 agosto*». La loro reazione finale alla nostra offerta, ha insistito il ministro dell'Interno polacco, è stata l'organizzazione di nuovi disordini, che vanno solo a vantaggio dei nostri nemici «*lontani dai confini del Paese*».

Ricordando di essere apparso sugli schermi televisivi per invitare la popolazione a non partecipare alle manifestazioni del 31 agosto, il generale Kiszczak ha aggiunto di «*rimproverarsi una cosa sola: aver fatto in maniera troppo debole*».

Secondo il rapporto del ministro dell'Interno, le dimostrazioni organizzate in occasione del secondo anniversario degli accordi di Danzica hanno interessato sessantasei città polacche, in trentaquattro delle sessantanove province del Paese. A quanto ha riferito Kiszczak, che non ha comunicato il bilancio delle vittime civili, sono rimasti feriti 250 agenti di polizia e cinque soldati. L'entità della protesta popolare, dopo queste ultime informazioni ufficiali, appare quindi ancora maggiore di quanto si era ritenuto in precedenza.

A quanto rende noto il rapporto al Parlamento del generale Kiszczak, in occasione dei disordini del 31 agosto sono state arrestate 5121 persone, 220 delle quali sono state internate, aggiungendosi così ai 650 esponenti di «Solidarietà», tra cui Lech Walesa, privati della libertà dopo la proclamazione della legge marziale; 1031 manifestanti sarebbero stati rilasciati successivamente, mentre 2821 sono stati multati e 67 condannati. Inoltre, 120 cittadini sono stati assolti dopo i processi o gli interrogatori, mentre tutti gli altri sono in attesa di giudizio.

Pur non avendo fornito le cifre dettagliate dei morti e dei feriti tra la popolazione civile, il ministro dell'Interno ha parlato di quattordici persone colpite.

### A Breslavia 48 arresti negli incidenti per la partita

WROCLAW — Quarantotto persone sono state arrestate l'altra notte a Wroclaw (Breslavia) in seguito agli scontri con la polizia che hanno avuto luogo dopo la partita di calcio valevole per la coppa «Uefa» tra lo Slask Wroclaw e la Dynamo di Mosca. Lo scrive il quotidiano della sera della città Wieczor Wroclawia (Wroclaw Sera). Il giornale precisa che una «parte degli arrestati» sono stati già giudicati dal tribunale per i reati minori. I giornali danno poi una breve descrizione degli avvenimenti. Un gruppo di pseudotifosi, secondo la stampa locale, ha attaccato con pietre una pattuglia di polizia mentre in altre parti della città sono cominciati disordini nelle strade. I giornali sottolineano che molti partecipanti agli scontri erano sotto l'influenza dell'alcol.

### Il ministro dell'Economia di Bonn parla della sua austerità al Bundestag

# Lambsdorff: nessun contrasto con Schmidt (ma il Cancelliere è assente dall'aula)

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

BONN — «*Il Cancelliere non ha tempo*». Con queste parole un portavoce ha giustificato la inspiegabile assenza di Helmut Schmidt dal parlamento di Bonn, dinanzi al quale il ministro dell'Economia Otto Lambsdorff avrebbe dovuto fare pubblica ammenda (su precisa richiesta del capo del governo) e rimangiarsi le sue opinioni «neoconservatrici» per lottare contro la disoccupazione e rilanciare l'economia imponendo sacrifici alle classi meno abbienti. La poltrona vuota del Cancelliere ha dato motivo a due interpretazioni: 1) Schmidt temeva che il ministro liberale non si piegasse; 2) il Cancelliere preparava un proprio intervento dinanzi al parlamento e meditava eventualmente di porre la questione di fiducia.

Lambsdorff, il ministro ribelle, molto abilmente ha aggirato la trappola tesagli dal Cancelliere per attribuire a lui e ai liberali la responsabilità della rottura della coalizione di governo. Da una parte ha dichiarato la «*fedeltà*» sua e del partito liberale al programma di governo «*elaborato con me e che reca anche la mia firma*»; dall'altra parte ha difeso le sue idee esposte nel documento esplosivo che ha irritato il Cancelliere e i socialdemocratici, dicendo che si tratta di una «*proiezione nel futuro basata sulle ultime cifre della situazione economica, molto peggiorata, che impone una decisa revisione*». Tra il programma odierno di governo e la «proiezione» non esiste contraddizione — secondo Lambsdorff — il primo è un fatto concreto, il secondo soltanto uno studio.

Interessante è che dai ranghi dei deputati socialdemocratici (che due giorni fa avevano condannato severamente e definito «*fesserie*» le idee di Lambsdorff) ieri si sono levati più volte applausi dimostrativi all'indirizzo del ministro, soprattutto quando ha detto che «*naturalmente sono necessari anche investimenti pubblici per appoggiare quelli privati*». L'intenzione di salvare ad ogni costo il governo dato per defunto («*manca solo tanto l'atto di morte*» ha scritto il settimanale *Die Zeit*) è più che evidente. Secondo alcuni osservatori politici, ieri Lambsdorff «*si è piegato al Cancelliere*», secondo altri invece «*ha ricevuto punti*» nei confronti di Schmidt, perché dichiarando la propria fedeltà, gli ha tolto l'ultimo pretesto per chiedergli di dimettersi.

**Tito Sansa**

### Schmidt chiede le elezioni anticipate?

BONN — Una decisione sembra imminente a Bonn. Helmut Schmidt ha annunciato ieri sera a tarda ora che stamane farà una «importante dichiarazione» dinnanzi al Parlamento. Nel tardo pomeriggio il Cancelliere aveva inaspettatamente chiesto udienza al presidente della Repubblica Karl Carstens e aveva quindi ricevuto il capo dell'opposizione democristiana Helmut Kohl. Nulla è trapelato, ma corre voce che Schmidt sia convinto della necessità di chiedere elezioni anticipate.

Un portavoce della Cancelleria ha annunciato che Schmidt ha rinunciato al «colloquio chiarificatore» con il ministro dell'Economia

## Stato civile di Torino

**15 SETTEMBRE 1982**

**NATI** — Costantini Luca, Tassarin Fabiana, Parino-Chiusano Sonia, Bossotto Cinzia, Ortiga Claudia, Musio Valeria, Tarantino Christian, Piano Federica, Fenato Rossella, Calipo Daniela, Serangeli Christian, Barletta Rocco, Perrone Jacopo, Angilletta Arianna, Capozzi Michele, Zurlo Federica, Ippolito Antonella, Baldelli Sara, Guella Serena, Canelli Emanuele, Caramia Valeria, De Marco Patrizia, D'Adamo Alessandro, Como Michela, Pozzati Elisa, Ignone Adolfo Chiara Marco, De Marco Stefano, Dodio Daniela, Valenti Giuseppe, Mesiano Michela, Petronio Davide, Anselmo Daniela, Rizzuoni Tommaso, Piazza Federico, Pepe Giovanna, Perno Ignazio, Chianca Giuseppe, Fresia Simona, Borgonzi Fabio, Cerullo Lidia, Biangotti Marco, Ferraro Mario, Luddeni Daniela, Danilo Maurizio, Bramello Dana, De Simone Laura, Raimondo Stefano, Radatti Emanuela, Filatrix Christian Francesco, Miuccio Alessandra, Romagna Paolo, Valentini Enrico, Pacelli Valeria Eurosinia, Cannella Francesco, Motta Denise, Bramardo Mara, Carpignoli Chiara, Pedrinelli Domenico, Mirabella Giorgia, Bucci Clarissa, Ali Alice, Euponenti Marina, La Russa Mauro, Doglietti Marco, Gravelli Lisa Prevista Olivia.

**MORTI** — Deangelis Vittoria, di anni 69, nata a S. Giacomo, pens., abitante in via Genova 245; Petella Secondo, a. 77, Racconigi, pens., c. Vercelli 21; Massaia di Pralormo Teresa a. 70, Torino, pens., c. Stati Uniti 10; Salvadei Dino, a. 74, Tocr, pens., v. Cassini 14; Cardino Rosa a. 75, Carignano, casal., v. C. Dal Prete 49; Bossi Olga a. 77, Rubiana, pens., v. Cossano 9; Bertolini Amelia a. 92, L.go Romagna, pens., v. Varzano 5.

Deceduti in ospedale: Anselmo Giuseppe, a. 81, Villanova, pens.; Clerico Angela in Vanello, a. 71, Torino, pens.; Leonesi Clementina v. Fasano, a. 81, Grugliasco, pens.; Giordano Maurizio, a. 58, Busca, coer. ergot.; Tumminelli Domenico, a. 60, Lavello, pens.; Gilera Andrea, a. 67, Racconigi, rentg.; Pavignano Ugo, a. 76, S. Severo, pens.; Castellini Italia, a. 67, Ottana, pens.; Bolognesi Mario, a. 73, Stienta, pens.; Bonta Angela, a. 79, Terrazzo, pens.; Cardani Rino, a. 57, Santo Casendo, pens.; Zandarello Santina, a. 59, Donazza, pens.; Bertola Andrea a. 70, Almese, pens.; Masi Marietta a. 72, Fiorenza, pens.; Prunas Pietro a. 59, Curtico, pens.; Bigardo Teresa a. 79, Torino, pens.; Bellelli Luigina, a. 56, Casale M.to, imp.; Bauco Sergio, a. 54, Castelnuovo Alba, imp.; Bruno Maria Maddalena v. Pianta a. 80, Refrancore, pens.; Perelli Amina a. 92, Non Ligure, pens.; Grisolano Giuseppe, a. 87, Castello, pens.; Olivero Giacomo, a. 74, Buttigliera, pens.

**Nati 66 - Morti 38**

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Giovanni Rossi**

**Ugo**

Ne danno il triste annuncio il figlio Luigi con Marisa e i nipotini Daniela e Sebastiano, il congiunto Renzo, parenti tutti. Funerali domani ore 10.15 nella parrocchia di Santa Teresa del Bambino Gesù. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 17 settembre 1982

Serenamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Elena Santi**

**ved. Battaglino**

di anni 83

Ne danno il triste annuncio la sorella Maria, nipoti e parenti tutti. Funerali sabato 17 alle ore 8.30 nella parrocchia della Divina Provvidenza in via Adriano di Borgaro. La salma sarà tumulata nella tomba di famiglia in Bra. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 16 settembre 1982

Gianni Olmo e famiglia partecipano al dolore di Sergio e famiglia per la scomparsa del papà

**Francesco Gamba**

— Torino, 17 settembre 1982

Direzione e Personale della Cassa di Risparmio di Torino partecipano al dolore del sig. Valentino Rapetti per il decesso del padre

**Carlo Rapetti**

— Torino, 16 settembre 1982

Partecipano al dolore i colleghi Montignani, Perla, Prata, Parodi, Sarlo, Carrato, Angenio, Micchini, Ciotone, Mollo, Arecco, Amoleone, Sanarico, Bastino, Tozzi, Brizio, Tonello, Allora, Chiapello, Malano, Bello, Mullineri, Pesce.

— Torino, 16 settembre 1982

Mamma ci ha insegnato a vivere ora piuta: a capire che la morte fa parte di un cristiano, è soltanto l'inizio della vera vita.

La nostra adorata mamma

**Pasqualina Bertetti**

**ved. Curta**

di anni 80

ci ha lasciati dopo una vita operosa e serena. Con infinito dolore, sorretti dalla fede, l'annunciano i figli Giuseppina, Maria Clara, Giovanni, i generi Giovanni Torta e Alberto Chiappo, le nipoti Annamaria, Luisa, Lucilla, Elisa, sorelle cognate, cognati, parenti tutti. Rosario cognato 17 dicembre Molinette via Santena. I funerali sabato 18 settembre ore 14.30 a Carignano e ore 16.30 a Brandizzo dove le care spoglie saranno tumulate nella tomba di famiglia.

— Torino, 17 settembre 1982

Silvio e Leonardo Chiappo con le figlie e i generi partecipano al grande dolore della famiglia Curta.

La Direzione distribuzione diretta del Gruppo Finanziario Tessile S.p.A. prende parte al lutto della sig.ra Graziana Torta per la scomparsa della madre signora

**Biagina Bernocco**

**in Torta**

— Torino, 17 settembre 1982

Partecipano i colleghi

Lorena Agliata
Nicola Barletti
Mariagrazia Carra
Anna Cecchinelli
Annarita Cerrina
Gianmario Galbusi
Pierpaolo Lovato
Carla Mangeli
Maria Margherita
Luciana Parpani
Maria Pascucci
Piera Rizzo
Maria Sona
Roberto Targetini
Salvatore Tavernese
Bianca Venturello

È cristianamente mancato

**Ugo Molne**

anni 86

Ne danno il doloroso annuncio la moglie Eugenia, i figli Franca con Giovanni, Alessandro e Patrizia; Stefano con Luisa e Marinella; il fratello Giovanni con moglie e figlia, cognati, cognate e parenti tutti. La famiglia ringrazia di cuore quanti si sono uniti al suo dolore con preziosa partecipazione. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14.30 nella parrocchia Sacro Cuore di Gesù.

— Torino, 17 settembre 1982

Prendono viva parte al dolore

**Fulvio Arena**
**Cristina e Giorgio Donalisio**
**Emy e Mario Fiandino**

**Elsa e Mario** affettuosamente ricordano il nonno **LUIGI.**

**Giuseppe e Teresa Allis** affettuosamente partecipano al lutto

È cristianamente mancata

**Anna Enrico**

**ved. Gambotto**

Affranti lo annunciano i figli **Elsa** con il marito **Roberto Bozzola** e figli **Sergio** e **Silvio, Renata** con la moglie **Gemma Baldissone** e figlia **Silvia**. I funerali in Forma sabato 18 corrente mese ore 15 direttamente dalla parrocchia. Un particolare ringraziamento alla reverende suore Figlie della Sapienza di Valperga per l'amorevole assistenza.

— Valperga, 16 settembre 1982

È mancato all'affetto dei suoi cari

DOTT. ING.

**Bartolomeo Stellone**

Dirigente S.I.T.O. sulla S.I.P.

anni 56

Addolorati lo annunciano il nipote **Gaspare Stellone** e famiglia, famiglia Mejan-Tolosso, famiglie Feles, e dott. Rosario Lovisolo e famiglia, e reverendo don Giuseppe Perna. I funerali avranno luogo sabato 18 corrente ore 9.45 parrocchia Pozzo Strada.

— Torino, 16 settembre 1982

Lidia Trivero, famiglie Geschino, i dott. Nino Passalenta e Cesare Sollazzo, partecipano al lutto

Cristianamente è mancato

**Luigi Armanini**

Cavaliere di Vittorio Veneto

Ne danno il triste annuncio i suoi cari e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14.30 partendo dall'ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 17 settembre 1982

Mamma ci ha insegnato a vivere ora piuta: a capire che la morte fa parte di un cristiano, è soltanto l'inizio della vera vita.

La nostra adorata mamma

**Pasqualina Bertetti**

**ved. Curta**

di anni 80

ci ha lasciati dopo una vita operosa e serena. Con infinito dolore, sorretti dalla fede, l'annunciano i figli Giuseppina, Maria Clara, Giovanni, i generi Giovanni Torta e Alberto Chiappo, le nipoti Annamaria, Luisa, Lucilla, Elisa, sorelle cognate, cognati, parenti tutti. Rosario cognato 17 dicembre Molinette via Santena. I funerali sabato 18 settembre ore 14.30 a Carignano e ore 16.30 a Brandizzo dove le care spoglie saranno tumulate nella tomba di famiglia.

— Torino, 17 settembre 1982

Silvio e Leonardo Chiappo con le figlie e i generi partecipano al grande dolore della famiglia Curta.

La Direzione distribuzione diretta del Gruppo Finanziario Tessile S.p.A. prende parte al lutto della sig.ra Graziana Torta per la scomparsa della madre signora

**Biagina Bernocco**

**in Torta**

— Torino, 17 settembre 1982

Partecipano i colleghi

Lorena Agliata
Nicola Barletti
Mariagrazia Carra
Anna Cecchinelli
Annarita Cerrina
Gianmario Galbusi
Pierpaolo Lovato
Carla Mangeli
Maria Margherita
Luciana Parpani
Maria Pascucci
Piera Rizzo
Maria Sona
Roberto Targetini
Salvatore Tavernese
Bianca Venturello

È cristianamente mancato

**Ugo Molne**

anni 86

Ne danno il doloroso annuncio la moglie Eugenia, i figli Franca con Giovanni, Alessandro e Patrizia; Stefano con Luisa e Marinella; il fratello Giovanni con moglie e figlia, cognati, cognate e parenti tutti. La famiglia ringrazia di cuore quanti si sono uniti al suo dolore con preziosa partecipazione. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14.30 nella parrocchia Sacro Cuore di Gesù.

— Torino, 17 settembre 1982

Prendono viva parte al dolore

**Fulvio Arena**
**Cristina e Giorgio Donalisio**
**Emy e Mario Fiandino**

**Elsa e Mario** affettuosamente ricordano il nonno **LUIGI.**

**Giuseppe e Teresa Allis** affettuosamente partecipano al lutto

È cristianamente mancata

**Anna Enrico**

**ved. Gambotto**

Affranti lo annunciano i figli **Elsa** con il marito **Roberto Bozzola** e figli **Sergio** e **Silvio, Renata** con la moglie **Gemma Baldissone** e figlia **Silvia**. I funerali in Forma sabato 18 corrente mese ore 15 direttamente dalla parrocchia. Un particolare ringraziamento alla reverende suore Figlie della Sapienza di Valperga per l'amorevole assistenza.

— Valperga, 16 settembre 1982

È mancato all'affetto dei suoi cari

DOTT. ING.

**Bartolomeo Stellone**

Dirigente S.I.T.O. sulla S.I.P.

anni 56

Addolorati lo annunciano il nipote **Gaspare Stellone** e famiglia, famiglia Mejan-Tolosso, famiglie Feles, e dott. Rosario Lovisolo e famiglia, e reverendo don Giuseppe Perna. I funerali avranno luogo sabato 18 corrente ore 9.45 parrocchia Pozzo Strada.

— Torino, 16 settembre 1982

Lidia Trivero, famiglie Geschino, i dott. Nino Passalenta e Cesare Sollazzo, partecipano al lutto

Cristianamente è mancato

**Luigi Armanini**

Cavaliere di Vittorio Veneto

Ne danno il triste annuncio i suoi cari e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14.30 partendo dall'ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 17 settembre 1982

Ho combattuto la buona battaglia, ho terminato la mia corsa, ho conservato la fede. (2 Timoteo 4, 7)

**Carlo Venezia**

anni 81

Lo annunciano con dolore la moglie Letizia, nipoti, pronipoti, cugini, parenti tutti. Un ringraziamento particolare alla famiglia Paulasso. I funerali si svolgeranno sabato ore 9.45 partendo dalla Madonna degli Angeli. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 17 settembre 1982

Io sono la Resurrezione e la Vita, chiunque crede in me, benché sia morto vivrà.

Si è spenta serenamente come è sempre vissuta

**Elvira Costantini**

**ved. De Bellini**

di anni 93

Ne danno l'annuncio a funerali avvenuti, per espressa volontà della defunta, il figlio Giancarlo con la moglie Ada Bauneva, i nipoti Marco, Luca e Cristiana con le loro famiglie.

— Torre Pellice, 17 settembre 1982

È mancata la mamma

**Piera Bessone Berletti**

L'annunciano il marito Emilio con la figlia Patrizia ed i parenti tutti. Funerali a Giaveno venerdì 17 alle ore 17. La salma sarà tumulata nel cimitero di Viverone. Non fiori ma offerte per opere di beneficenza.

— Rivoli, 16 settembre 1982

Mario Rivella Kirchmayr ringraziando parte al dolore di Clara e famiglia

Sono vicini ad Ennio

**Elena, Angelo Paviolo**
**Bianca, Aldo Piano**
**Dario Tappero**
**Teresina, Bruna Zullian**
**Agostino Saggio**
**Olga Sodo**

«Vieni, servo buono e fedele» (Matteo 25, 24)

Mentre celebrava la S. Messa ci ha lasciati

**can. Giovanni Pomatto**

anni 72

Con cristiana rassegnazione ne danno il triste annuncio la cognata Adelina Rue ved. Pomatto, i nipoti e parenti tutti. La S. Messa di Trigesima, verrà celebrata domenica 17 ottobre '82 alle ore 8.30 nella chies

## RIESPLODE LA CRISI MEDIORIENTALE, DOPO L'ASSASSINIO DI GEMAYEL

# Ingiustificabile per Washington il nuovo colpo di mano d'Israele

**Il Dipartimento di Stato: «E' una chiara violazione degli accordi di pace e delle assicurazioni date da Gerusalemme» - L'ambasciatore del Libano all'Onu chiede la convocazione urgente del Consiglio di sicurezza - Gli Usa escludono l'invio di un'altra forza di pace e puntano sulla mediazione di Draper, che ha sostituito temporaneamente Habib - In tutta l'America violente proteste degli israeliti contro il Vaticano e l'Italia per la visita di Arafat - Il governo americano fece pressioni a Roma per impedirla**

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

NEW YORK — A 48 ore dall'assassinio di Gemayel, gli Stati Uniti hanno chiesto con durezza l'immediato ritiro delle truppe israeliane da Beirut e il Libano ha invocato una riunione di emergenza del Consiglio di sicurezza dopo accese consultazioni coi suoi 15 membri. Il delegato della Lega Araba Mansun, appoggiando la richiesta, ha auspicato che gli Stati Uniti «*stiano fermi con Israele, rispettino gli impegni assunti nei negoziati e in caso di necessità adottino sanzioni contro il governo Begin*».

La ferma presa di posizione americana ha retroscena significativi. L'altro ieri, in un colloquio col segretario di Stato Shultz, l'ambasciatore Aarens aveva garantito che l'intervento israeliano a Beirut sarebbe stato «*temporaneo*». Shultz l'aveva ammonito che gli Stati Uniti non avrebbero tollerato l'apertura di una nuova crisi. Ha detto il portavoce Hughes, leggendo un breve comunicato ai giornalisti: «*Gli israeliani hanno invece continuato ad avanzare... ignorando l'avvertimento*». La superpotenza, ha proseguito il portavoce, respinge le spiegazioni del governo Begin: «*Noi riteniamo che rimangano validi gli obiettivi di fondo, dello sgombero di tutte le forze straniere dal Libano, israeliane siriane e palestinesi, e della formazione di un solido e autonomo governo libanese*».

Gli stessi retroscena hanno portato alla richiesta dell'ambasciatore Tueni della riunione di emergenza del consiglio di sicurezza dell'Onu. «*I Paesi arabi* — ha spiegato l'ambasciatore Mansun — *si sono resi conto del pericolo di una permanenza di Israele a Beirut*». In altre parole, come alla Casa Bianca così al Palazzo di vetro si teme che il governo Begin abbia dato il via a una lunga occupazione del Libano meridionale.

La dura richiesta degli Stati Uniti dell'immediato ritiro delle truppe israeliane da Beirut tuttavia non è ancora un ultimatum. Hughes, che ha energicamente sottolineato come il governo Reagan non fosse stato avvertito degli intenti israeliani, ha detto che «*non è possibile ipotizzare uno scenario o stabilire una tabella di marcia per il ripristino della normalità*». Il portavoce del dipartimento di Stato ha detto che il mediatore per il Medio Oriente Draper, che ha preso il posto di Habib nelle faticose trattative quotidiane, è in contatto sia con Israele, sia con il Libano. «*Occorre dargli un po' di tempo e un po' di spazio*», ha dichiarato. «*Il problema più urgente è Beirut, ma quello di fondo è la partenza di tutti gli stranieri dall'intero territorio libanese*». Dietro l'irrigidimento degli Stati Uniti non vi è neppure il disegno di inviare nuovamente in Libano la forza multinazionale di pace franco-italo-americana. Hughes ha affermato che «*non c'è nessun piano per un altro intervento dei marines... né dei parà né dei bersaglieri e carabinieri*». Prima di partire per Tel Aviv, Draper si era consultato col segretario dell'Onu De Cuellar per un intervento, invece, dei «caschi blu» una volta realizzato lo sgombero degli israeliani, dei siriani e degli ultimi palestinesi.

Un'altra precisazione è necessaria. Gli Stati Uniti non si sentono di allentare Israele con una prova di forza nei suoi confronti. Essi desiderano evitare che il governo Begin, che si sente isolato, in nome della sicurezza nazionale spacchi il Libano in due, lasciando il Nord alla Siria e ai libanesi, e scateni una guerra con la stessa Siria per scacciarla dalla valle della Bekaa.

Nel suo riavvicinamento ai Paesi arabi, Washington non perde di vista la «*special relationship*» con gli israeliani. Questo spiega un particolare emerso ieri, che ha causato qualche scalpore nella comunità diplomatica: le pressioni esercitate dagli Usa sul governo italiano e sul Vaticano affinché Arafat non entrasse in Parlamento a Roma, e non fosse ricevuto dal Papa e da Pertini. Le pressioni hanno avuto prima luogo a Washington, sull'ambasciatore d'Italia e sul nunzio apostolico: a esse sono state contrapposte spiegazioni che, sia pure con ritrattanza, sono state accettate.

In un secondo tempo, l'ambasciatore americano a Roma Raab si è recato dal presidente del Consiglio Spadolini, mentre Arafat era già al Parlamento, facendogli notare l'intempestività della visita del *leader* palestinese, a causa della morte di Gemayel. Ufficialmente, gli Stati Uniti hanno motivato le pressioni con il bisogno assoluto di mantenere calmi gli israeliani. Ma la loro iniziativa è stata anche un effetto delle feroci proteste delle potenti *lobbies* ebraiche per l'incontro tra Arafat e il Papa. Questo incontro ha avuto sugli ebrei americani una ripercussione lacerante. Ancora ieri, dimostrazioni di protesta si sono svolte in tutte le metropoli. Davanti alla cattedrale di San Patrizio, a Manhattan, si è radunata una folla urlante, che lo accusato il Papa di fomentare il terrorismo.

In base a una prima notizia si era avuta l'impressione che gli Stati Uniti volessero cancellare per ritorsione una possibile visita di Spadolini a Washington. Notizie successive lo hanno smentito: nessuna data era stata fissata, e la visita di Spadolini è adesso in programma, quando con precisione non si sa.

**Ennio Caretto**

### I Presidente sudyemenita «Pieno accordo con Breznev»

MOSCA — Il leader sudyemenita Ali Nasser Moliammed ha lasciato ieri l'Urss al termine di una visita ufficiale. Ali Nasser era arrivato a Mosca due giorni fa ed ha discusso con Breznev soprattutto della situazione in Medio Oriente: un comunicato congiunto condanna l'invasione israeliana del Libano e sottolinea il pieno accordo

Beirut. Alcuni soldati israeliani, al coperto dietro carri armati, entrano nella zona occidentale

### Diplomatico del Kuwait assassinato a Madrid

**Un altro ferito a Karachi**

MADRID — Il primo segretario dell'ambasciata del Kuwait in Spagna, Najeed Sayed Hashem al-Reial, è stato assassinato ieri pomeriggio a colpi di rivoltella mentre saliva in auto davanti all'ufficio, nel centro della capitale. Soccorso, è giunto cadavere all'ospedale. Il suo autista spagnolo, Guillermo Martin, è in ospedale in gravi condizioni.

Pochi minuti dopo l'attentato, la polizia ha fermato un giovane.

In serata la polizia spagnola ha reso noto che l'attentatore ha detto di essere palestinese e di chiamarsi Ibrahim Nasser. Ha anche affermato di aver perduto il passaporto e di aver agito da solo, cosa che contrasta con il racconto di testimoni oculari. Gli inquirenti ipotizzano un possibile collegamento del killer al gruppo estremista palestinese Abu Nidal.

In mattinata a Karachi il console *ad interim* del Kuwait è stato ferito in un attentato davanti alla sede del consolato nella città pachistana. Il diplomatico, Hammad al-Jotaili, è stato trasportato in ospedale, ma le sue condizioni non sono gravi. E' stato dimesso nel pomeriggio. Il diplomatico è stato ferito dalle schegge del parabrezza infranto dai proiettili degli attentatori.

**«Il discorso del Papa valga a rettificare le valutazioni israeliane»**

# Il Vaticano risponde con tono pacato alle violente accuse di Gerusalemme

CITTA' DEL VATICANO — *La polemica fra Vaticano e Israele si è arricchita ieri di un ulteriore episodio. Il disappunto del governo Begin per l'udienza privata concessa da Giovanni Paolo II ad Arafat aveva trovato espressione in comunicati particolarmente duri. Ieri la Santa Sede ha fornito una precisazione, in forma non ufficiale. Il vicedirettore della sala stampa, don Pierfranco Pastore, ha detto:* «Si ha fiducia che il discorso pronunciato dal Papa al termine dell'udienza generale di ieri e il comunicato rilasciato da questa sala stampa, sempre ieri sera (mercoledì) valgano a rettificare le valutazioni espresse nel comunicato diramato dal portavoce del ministero degli Esteri israeliano sul significato e sul contenuto dell'incontro di Giovanni Paolo II con il signor Yasser Arafat».

*La nota israeliana parlava di «turbamento» e di «disappunto» per la concessione dell'udienza, accusando fra l'altro il Pontefice di essere caduto in contraddizione con il discorso pronunciato il 1° gennaio 1980 a favore della pace e contro la violenza.* «Incontrandosi con Arafat, il Papa ne ha accresciuta la statura, commettendo così un atto grave anche perché minaccia il processo di pace, desiderio personale dello stesso Papa e suprema aspirazione della Stato di Israele».

*Il tono del comunicato, seppure meno violento del precedente, non è stato giudicato con simpatia in Vaticano, anche perché, per la seconda volta, metteva direttamente in questione il Pontefice, e proprio su due temi — violenza e pace — che gli stanno particolarmente a cuore. Una reazione israeliana all'annuncio dell'udienza era prevista, anche perché la Santa Sede non ha fatto mistero delle perplessità e dei dubbi prima, e della preoccupazione poi, suscitati dall'invasione del Libano. Il governo Begin ha visto nell'incontro un insuccesso dell'offensiva diplomatica che a vari livelli sta conducendo presso il Vaticano per rendere questo interlocutore maggiormente «permeabile» alle sue tesi.*

*Ancora ieri il presidente della Commissione esteri e sicurezza della Knesseth, Ben Elisar, ha affermato che l'incontro ha rappresentato* «un insulto al genere umano, a tutti gli uomini liberi e alla memoria delle migliaia e migliaia di cristiani massacrati dall'Olp in Libano». A mio giudizio, il Papa non si è reso conto di quanto tutti gli israeliani, gli ebrei e molti cristiani risentiranno di questa luce verde data da un'autorità morale e politica come il Papa a un uomo le cui mani sono lordate di tanto sangue».

*Anche il primo ministro Begin ha avuto ieri parole dure nei confronti del Papa:* «Che con'altro si può dire se non esprimere disgusto?» *ha commentato durante una riunione di partito.*

*Le dichiarazioni di don Pastore hanno perciò, dal punto di vista della Santa Sede, il significato di una precisazione conclusiva. Un'ultima parola ferma, ma nello stesso tempo intesa a spiegare dei suoi aspetti più grossolani, i termini del dibattito. E, contemporaneamente, a riaffermare il diritto del Pontefice di svolgere una sua politica libera da condizionamenti esterni.*

**Marco Tosatti**

### Arafat dal Papa Per Kissinger Begin esagera

SAN ANTONIO — L'ex segretario di Stato Henry Kissinger ha giudicato eccessiva la reazione di Israele all'incontro tra il capo dell'Olp Yasser Arafat e Papa Giovanni Paolo II. Kissinger, a San Antonio per una conferenza alla «Trinity University», ha detto di «comprendere il malcontento di Israele, in considerazione del fatto che Arafat rappresenta un'organizzazione che non si è decisa ad accettare lo Stato di Israele». «Penso però — ha aggiunto l'ex segretario di Stato — che la valutazione della portata dell'offesa e una parte del linguaggio usato non fossero appropriati».

### Ebrei di Francia digiuneranno per protesta

PARIGI — Il gran rabbino di Francia, René Sirat, ha chiesto alla collettività ebraica di osservare lunedì un giorno di digiuno per sottolineare «*la costernazione e il dolore del giudaismo francese*» in seguito all'udienza privata concessa dal Papa al presidente dell'Olp.

Il gran rabbino insiste perché tutta la comunità sia presente nelle sinagoghe questa sera, inizio del sabbat.

# Begin si difende attaccando «Israele è stato ingannato Ci sono palestinesi a Beirut»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

TEL AVIV — La radio dell'esercito israeliano, *Galè Zaal*, ha affermato alle 7 di ieri che gli israeliani avrebbero osservato unilateralmente dalle 8.30 un cessate-il-fuoco a Beirut, ma secondo la radio ufficiale libanese le truppe israeliane hanno continuato la loro avanzata con l'appoggio di carri armati e di artiglieria nel settore Ovest della capitale. Il portavoce dell'esercito di Gerusalemme ha annunciato dopo mezzogiorno che le forze armate occupavano tutti i punti strategici di Beirut Ovest, e che i campi profughi erano stati accerchiati. Attraverso altoparlanti, ha detto, i militari hanno chiesto alla popolazione di tornare alla normale attività, e alle milizie di deporre le armi; hanno inoltre istituito posti di controllo nel settore occidentale, uno nei pressi dell'ambasciata americana, l'altro nella zona di Bardieh.

Secondo gli israeliani, l'avanzata da mercoledì mattina è stata effettuata mediante un movimento classico di accerchiamento a partire dalla periferia Sud verso il porto a Nord, con un'avanzata attraverso il settore del Museo che ha permesso all'esercito di raggiungere nella notte la Corniche Mazraa. Il portavoce ha annunciato anche il bilancio delle perdite dell'operazione fino a ieri mattina: 2 morti e 42 feriti.

Nel Sud del Libano uno strettissimo coprifuoco è stato imposto in tutte le città e nei villaggi «*per calmare gli animi ed evitare incidenti*»: viene sospeso soltanto per un paio d'ore, per consentire gli approvvigionamenti della popolazione civile. Lunedì a Sidone 2 cittadini sono stati uccisi mentre violavano il coprifuoco.

Su ordine di Begin è stata annunciata la convocazione straordinaria in serata di un Consiglio dei ministri per discutere la situazione nel Libano dopo l'assassinio di Gemayel e i motivi che hanno indotto il premier a dar l'ordine di entrare a Beirut Ovest. La tesi del primo ministro è che la situazione successiva al tragico attentato a Gemayel giustificava l'urgenza del provvedimento militare, perché l'assassinio poteva offrire ai movimenti della sinistra e ai 2000 palestinesi che ancora si trovano nel settore occidentale l'occasione di fomentare disordini per cercare di assumere il controllo di Beirut.

Come ha detto mercoledì all'inviato americano Draper tornato ieri sera a Gerusalemme, dove ha incontrato il ministro della Difesa, Begin «*desidera che la calma regni nella capitale libanese per consentire il più rapidamente possibile lo stabilimento di un governo forte e sovrano*». A Gerusalemme si ritiene che l'iniziativa abbia ottenuto una certa comprensione sia dai dirigenti libanesi che da parte dell'amministrazione Usa, anche se pubblicamente Washington (che ha convocato l'ambasciatore Arens) e i leader libanesi (che hanno chiesto la riunione del Consiglio di sicurezza) hanno criticato l'operazione israeliana.

Begin è già stato criticato anche da alcuni membri del governo, i quali ieri hanno espresso disappunto per il modo in cui il premier ha preso la decisione assieme al ministro della Difesa, senza riunire nemmeno un Consiglio dei ministri ristretto. «*Le decisioni prese sono decisioni importanti* — ha detto un ministro che non vuol essere nominato —, *è uno scandalo che non ci abbiano contattati*». Secondo altri ministri, Sharon ha approfittato del pretesto che gli si offriva per fare quello che aveva in mente da tempo, senza averne avuto finora l'autorizzazione.

In un discorso tenuto ieri nel pomeriggio al direttorio del partito liberale, Begin ha dichiarato: «*Oggi è chiaro che i terroristi hanno imbrogliato Israele e non sono usciti tutti da Beirut e dal Libano come si erano impegnati a fare: lo hanno dimostrato negli ultimi due giorni*». E' un'anticipazione della linea che il premier intende seguire in appoggio alle sue decisioni.

**Giorgio Romano**

### Da Mubarak il presidente del Sudan

IL CAIRO — Il presidente del Sudan, Jaafar Nimeiry, è arrivato ieri al Cairo per discutere col presidente egiziano Hosni Mubarak la situazione in Medio Oriente e le relazioni tra i due Paesi.

Fonti ufficiali hanno riferito che oggetto dei colloqui saranno anche le recenti iniziative americane e arabe per il Medio Oriente, l'assassinio del presidente eletto del Libano Beshir Gemayel e l'ingresso delle truppe israeliane.

Entrambi i capi di Stato hanno già espresso il loro parere positivo sul piano Reagan per il Mediorlente.

**Indiscrezioni sull'incontro con Yasser Arafat**

# I «voti» di Papa Wojtyla per la causa palestinese

ROMA — Dice Arafat: «*Un proverbio arabo ammonisce che i veri amici si riconoscono nei momenti difficili, amari. Ebbene voi ci siete stati vicini, amici italiani, e i palestinesi non lo dimenticheranno mai*». Davanti a un piatto di pastasciutta, tra un bicchiere e l'altro di acqua minerale, il leader dell'Olp, alla vigilia della partenza per Damasco, parla con i dirigenti dell'associazione Italia-Palestina e dell'associazione di amicizia italo-araba. Una colazione rapida alla quale partecipano poche persone.

Arafat è di ottimo umore. Innanzitutto perché ha finalmente messo piede a Roma, e poi perché ritiene che il suo viaggio può essere il primo di altri piccoli passi verso la strada maestra di una pace giusta in Medio Oriente. «*Non posso dimenticare che il governo di Roma è l'artefice prima della Dichiarazione di Venezia, una tappa verso un processo di legittimazione del nostro movimento da parte dell'Europa. E non dimenticherò quanto le donne e i bambini d'Italia, in specie degli operai italiani, hanno fatto per le donne e i bambini del Libano, raccogliendo indumenti e viveri, donando il sangue. E' dunque soprattutto alle donne e ai bambini d'Italia che io voglio brindare, sia pure con acqua minerale: che nessuna ferita mai ci laceri, che possiate vivere sicuri nel vostro bel Paese dove la democrazia è stata edificata dai volontari di quella Resistenza che ha in Pertini il suo simbolo più luminoso e affascinante*».

Beri detto, Abu Ammar, ma quali sono stati i momenti più toccanti della sua visita in Italia? Arafat sorride evasivo. Non gli si scuce una parola di bocca. Non vuol far torto a tutti gli altri giornalisti, anche quelli che lo hanno attaccato, concedendo interviste particolari o lasciandosi andare a confidenze. Una sola intervista per il Tg1, destinata a tutti gli italiani, e un'altra per *Famiglia Cristiana* «*per arrivare fin nelle più sperdute parrocchie d'Italia*». Poi la conferenza stampa.

Ma egli si è confidato con i suoi più fidi consiglieri, passando in rivista ogni notte il film della giornata. E costoro parlano. Così si viene a sapere che all'incontro con Pertini Arafat è andato sereno, disteso: «*Sapevo già con chi avrei avuto l'onore di sedere a mensa*». La buona impressione suscitata i corazzieri e la magnificenza del palazzo del Quirinale anche se oserebbe presumere che Pertini si troverebbe più a suo agio in una cornice meno fastosa. «*Sei così semplice e realista, come tutti i grandi combattenti dell'ideale*».

Con il Papa le cose sono andate diversamente. Non che Abu Ammar, che di personaggi ne ha incontrati tanti nella sua vita, fosse emozionato ma «qualcosa» sentiva dentro di sé, come una «*strana ansietà*». Non è vero, precisano i suoi fidi, rimasti fuori dell'uscio del Papa ad attenderlo, che l'udienza sia durata venti minuti. Erano stati preventivati solo quindici minuti ma, quando allo scadere del quarto d'ora due monsignori hanno aperto la porta per far segno a Giovanni Paolo II che il tempo era scaduto, il Papa con un cenno della mano li ha rimandati indietro. Ciò è accaduto due volte, e solo la terza, quando mancavano pochi minuti all'inizio dell'udienza collettiva, il Papa si è deciso a congedare «*con rammarico*», assicurano, il suo visitatore in giacca militare con cordella e *kaffia*.

Secondo una testimonianza che abbiamo motivo di definire autorevole, Giovanni Paolo II avrebbe detto come gli dispiacesse tanto di metter punto a un «*appuntamento storico*». «*Vi benedico* — ha detto poi il Papa ad Arafat e ai suoi accompagnatori —, *benedico il popolo palestinese e faccio voti per la vostra causa*». Ha ripetuto due volte, in inglese, codesta benedizione che deve aver talmente scosso uno dei figli di Arafat al punto che si è precipitato a baciare la mano al Papa.

**i. m.**

**Il leader Olp critica il ritiro della forza di pace**

# *Arafat: l'offensiva israeliana una sfida a Usa, Francia, Italia*

ROMA — Gli occhi febbrili, molto stanco, Yasser Arafat si è presentato alla conferenza stampa convocata in un albergo di via Veneto con grande ritardo. La situazione che precipita in Libano lo ha tenuto a lungo al telefono. Poi si è incontrato con i sindacalisti italiani. Tutto in gran fretta, per ripartire immediatamente alla volta del Medio Oriente.

L'esordio è stato veramente polemico verso Italia, Stati Uniti e Francia, che hanno ritirato le loro forze di pace dal Libano in anticipo rispetto alla data ultima, che era prevista per il 20 settembre. «*C'è un impegno delle tre forze multinazionali nelle cui mani ho lasciato Beirut. Quindi la situazione creata dalla nuova offensiva israeliana è rivolta contro l'onore e la dignità di questi tre eserciti e contro l'onore dei loro Paesi*». Su questo tema dell'onore ferito Arafat è tornato più volte.

«*Dove sono gli impegni assunti? Dove è l'impegno di difendere i civili di Beirut, i suoi bambini, le sue donne? Quanto sta avvenendo è una sfida di Begin e Sharon a Usa, Italia e Francia*».

Arafat ha annunciato di aver chiesto provvedimenti contro Israele al Consiglio di sicurezza dell'Onu, che in agosto aveva inviato a Beirut 18 osservatori per vigilare sul rispetto della tregua.

E' pentito di aver lasciato Beirut?, ha chiesto un giornalista.

«*Mi spiace per una cosa sola: per la parola d'onore che mi era stata data da tre grandi Paesi*».

Circa la possibilità di una soluzione negoziata in Medio Oriente, Arafat ha avuto toni molto concilianti verso i Paesi occidentali, ha evitato di criticare il piano del presidente Reagan, ed ha detto di voler discutere con gli Stati Uniti la proposta del vertice arabo a Fes gli arabi hanno accettato ora di riconoscere Israele?

«*A Fes è stato approvato un piano di otto punti. Noi vogliamo discutere su tutti e otto e non solo su uno*» (cioè sul riconoscimento di Israele, ndr).

Pensate che i tempi siano maturi per creare un governo palestinese in esilio?

«*E' uno degli argomenti posti all'attenzione dei dirigenti palestinesi. Tra poco avremo una sessione del Consiglio nazionale palestinese e ne parleremo*».

Bersagliato da migliaia di lampi dei fotografi di tutto il mondo, Arafat è poi uscito dalla sala della conferenza scomparendo nell'abbraccio della sua scorta che gli fa scudo contro rischi di attentati.

**a. rap.**

**Il ministro degli Esteri francese ieri a Beirut da Sarkis**

# Parigi insiste sul ritiro

PARIGI — Il ministro degli Esteri francese, Claude Cheysson, si trova attualmente, per una breve visita, nel Libano, dove si è incontrato con il presidente in carica, Elias Sarkis, al quale ha rinnovato le condoglianze del governo francese per l'assassinio, martedì scorso, del presidente eletto Beshir Gemayel. Lo ha annunciato il Quai d'Orsay, sottolineando che il ministro Cheysson ha in tale occasione «*riaffermato la fedele amicizia e la solidarietà della Francia nei confronti del Libano*».

La Francia è uno dei tre Paesi che, con l'Italia e gli Stati Uniti, hanno fornito truppe per la forza di pace incaricata di controllare l'uscita dei combattenti palestinesi dalla capitale libanese, a conclusione della guerra israelo-palestinese.

Notizie dal Libano dicono che il ministro degli Esteri francese non è però riuscito a raggiungere il primo ministro Wazzan, il quale, secondo fonti libanesi, è «*assediato nel suo ufficio di Beirut Ovest*».

Cheysson ha avuto il colloquio riservato di un'ora e mezzo col presidente libanese Sarkis nel palazzo di Baabda, otto chilometri a Est di Beirut, e successivamente ha dichiarato alla stampa di aver insistito sul principio del ritiro dal Libano di tutte le forze armate straniere.

### Risoluzione a Strasburgo sul Libano

STRASBURGO — Il Parlamento Europeo ha condannato ieri l'attentato al presidente libanese Gemayel, e ha chiesto una maggiore presenza umanitaria, economica e politica della Cee in Medio Oriente.

Il documento approvato a larga maggioranza, con l'opposizione di comunisti e radicali, auspica il «ripristino di uno Stato libanese forte e sovrano e la ricostituzione di tutte le componenti della nazione».

# L'ambasciatore italiano è sfuggito per miracolo alle cannonate d'Israele

BEIRUT — L'ambasciata italiana a Beirut è stata colpita da una cannonata sparata da un carro armato israeliano mentre le forze di Gerusalemme avanzavano dalla via Clemenceau per prendere possesso della via Hamra, scontrandosi con l'opposizione delle forze di sinistra. La parte laterale della facciata dell'edificio è stata gravemente danneggiata.

Il danneggiamento dell'edificio sede della rappresentanza diplomatica italiana è avvenuto mentre due carri armati israeliani cercavano di passare dalla via «di Roma» vicino all'ambasciata. A questo punto i miliziani delle forze di sinistra hanno sparato contro i mezzi militari israeliani alcuni razzi anticarro. I carri armati hanno risposto al fuoco colpendo la facciata dell'ambasciata italiana.

All'interno dell'ambasciata, ieri mattina, si trovavano l'ambasciatore italiano Franco Lucioli Ottieri, l'archivista, il marconista e due carabinieri più l'avvocato dell'ambasciata e l'autista dell'ambasciatore. Nessuno ha riportato ferite, ma l'ufficio dell'ambasciatore e del primo consigliere sono stati completamente distrutti; nell'insieme i danni materiali sono gravi. Anche l'automobile dell'ambasciata, parcheggiata davanti al palazzo, è stata completamente bruciata. «*Siamo tutti salvi per miracolo*», ha detto l'ambasciatore Ottieri.

Quando il proiettile è stato sparato la bandiera italiana era visibilissima sull'edificio; inoltre il carro armato che ha tirato era molto vicino all'ambasciata.

Il proiettile ha provocato un foro di tre-quattro metri, proprio vicino alla targa metallica «*Ambasciata d'Italia in Libano*». Altri fori si sono aperti in diversi muri dell'edificio; tutti i vetri si sono infranti.

Si pensa che ad Hamra gli israeliani si preparino a dare l'assalto al quartiere Verdun. La radio falangista aveva detto che c'era stato un accordo tra le forze israeliane e le «forze comun» (musulmane) nel senso di non contrastare l'avanzata israeliana. Ma non sembra sia vero.

### Prossimo viaggio di Pym in M.O.

LONDRA — Il ministro degli Esteri britannico Francis Pym farà nella prima metà d'ottobre un viaggio in Siria e in Egitto, in novembre andrà in Giordania. Il suo predecessore, Lord Carrington, aveva in programma una visita alla regione in aprile, quando si dimise in seguito alla crisi delle Falkland.

# ECONOMICI

La tariffa è di L. 7000 la riga. Rubriche di opere/impiegati L. 5000, minimi L. 4500, cinquine L. 7500. Rubriche 9 e 11 (domande) L. 3000. Avvisi urgenti dalla 1ª riga o ripetuti il doppio. Minimi urgenti, dalla 1ª riga o ripetuti il doppio. Minimi urgenti, dalla 1ª riga o ripetuti il doppio.

**ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO**
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 5612101 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego e lavoro, l'articolo 4 della legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni fra sesso e l'inosservanza è sanzionata a rigore della legge.

## 1 Commerciali

**CARROPONTE** larghezza mt. 12,50 portata 50 quintali vera occasione vendesi. Telefonare 0131 342 464

**VENDESI** mezzo stenotipico a carta Stenhemgem mod. M213 anno 1979 potenza hp 1360. Prezzo interessante. Telefonare 011 336 8680 - 336 8660

## 2 Affari e capitali

**AAAAAAAA PRESTITELEFONO** a tutti FIDATO
basta telefonare e portare il reddito di certificazione della vostra auto o atto di proprietà della vostra casa per ottenere un prestito immediato.

**FIDAUTO**
Piazza Statuto 24, telefoni 472 180 - 472 181

**AAAAAAA. SPIFIN** a rate cambiali/assegni con rimborso a rate mensili concordate concediamo in 24 ore finanziamento sulla fiducia, risolviamo qualsiasi vostro problema finanziario

**SPIFIN s.a.s.**
c.so V. Emanuele 40, tel. 618.221 - 517.026

**AAAAAAA SOSFIN S.p.A.**
le rate più basse concesse in garanzia prestiti

**FIDUCIARI ED IPOTECARI**
rimborso rate mensili concordate. Corso Vittorio 39 - Torino, tel. 547 758 - 553 231.

**AAAAA. PRESTITI** immediati a tutti fiduciari, su auto, su ipoteche. Lievito, rate (fino a 36 mesi) agevolissimi, assicurandole eventuali giornate. Mutui agevolati fino a 7 anni in tutti i bancari.

**FINCOTEX S.p.A.**
corso Francia 13 tel. 749 6703 - 770.826

**AAAAA. SOFIN**
ai tassi più bassi, finanziamenti a tutti senza garanzie

**IPOTECARI E FIDUCIARI**
corso Vittorio Emanuele 63 (1° piano scala dorata) telefoni 553 284 - 566 666.

**AAAA.** A chiunque in un'ora, consolidamo prestiti. Telefonare 011 650 3961

**AAA. ESCLUSIVAMENTE** a commercianti e artigiani privati concede prestiti in giornata rispettando le ore pasti 650 8729

**AA. SPIFIN** a tassi bancari rimborsate in 20 giorni in qualsiasi località

**MUTUI IPOTECARI**
rimborso rate mensili concordate per svelta e durata. Si accettano anche garanzie di secondo grado. Inoltre sconto effetti, factoring, mobiliare ed immobiliare, tasso base, ipotecario. Corso V. Emanuele 40, tel. 518.221 - 517.026.

**ATTENZIONE** finanziamenti istudiati mutui agevolati artigiani commercianti piccole e medie industrie. Via S. Teresa 20, tel. 539 026.

**DI** nel bisogno di un finanziamento urgente vada a trovare: E l'avrà immediatamente! Società L'Arca telefono 011 546 884

## 3 Aziende, negozi

**A. ARAMEC** 636 036 - 679 654 cessione mezzo negozio ad angolo. Vasto e unico per valutazioni commerciali senza spese

**A. ASDRUBAL MARKET** 011 650 2175, Società del gruppo Casalmercato S.p.A., compra vende attività di ogni genere e prezzo

**AFFARE** moro commercio cedesi data prodotti chimici, ineriscenze, guadagno dimostrabile investimento sicuro Scrivere Publikompass 7073 — 10100 Torino

**AFFARONE** bar ristorante con alloggio vicinanze aeroporto Caselle cedesi gran affare vendo per trasferimento. Tel. 380 810

**AFFARONE** vendesi o cedesi gavanosa bar in vista bonifica in Alba. Telefonare 264 186.

**AGENZIA** Burnasca vende esercizio vendita motori velocissima soddisfatta 45 milioni più merce. Tel. 011 - 857 787.

**AGENZIA** Burnasca compra e vende esercizi commerciali di ogni genere per assicurata originalità. Tel. 011 - 857 787

**AGENZIA** Burnasca vende esercizio bar Barriera Milano 30 milioni cartiere e 18 milioni a vista. Tel. 011 / 857 787.

**ALIMENTARI** monumentale 120 mq B. S. Paolo incasso 500 000 giorno (vendo 40 milioni) merce compresa, monetto 15 contanti. Telefonare 751 484

**ENTRATA** agenzia di assicurazioni e pratiche auto cedesi. Telefonare ore pasto 889 475

**AFFARISSIMO** supermercato zona corso Francia 1 milione 800 mila incassi giornalieri vendesi. Tel. 380 810.

**BAR** super ubicato ampiamente nuovo chiusura serale incasso 700 mila dimostrabile in ottima posizione vende. Tel. 380 810

**BAR** super pronto da gerire posizione commerciale/centro lancio industriale vendo. Telefonare 537 384

**BAR** tornitrazione zona S. Rita, incasso 800 mila garantiti, canone 25 milioni, più comodo disponibile, chiusura domenicale. Tel. 537 213 - 517 260

**BAR** zona Crocetta ampliamento nuovo svilupo forte passaggio chiusura serale domenicale vendesi. Telefonare 383 298

**BUON** reparto calzature vendo. Tel. 619 2604 ore ba verranno mandando no aperture

**CARTOLERIA/TABACCHERIA** vicinanza scuole unica vendita molto valuta. Elenco con offerte. Richiesta copia Pastrengo. Tel. 510 319

**CEDESI** attività artigiana lavorazione lamiere unica concorrenziale avviatissima assicurato a 3 o 2 giovani volenterosi. Tel ore ufficio 011 267 700

**CEDESI** avviata società finanziaria in Torino cerca persona valida per gestazione. Scrivere «Publikompass 267 — 10100 Torino»

**CEDESI** licenza artigianale per articoli pulizia casa e alimentari valida per cinque province Tel. 927 7530 ore pasto.

**CEDESI** negozio abbigliamento biancheria zona Porta Nuova Tel. (R. R. XI) XIV destinazione mutt. Telefonare 513 294 ore pasti

**CEDESI** negozio generi alimentari zona Franca citata trasferimento Tel. 788 831.

**CEDESI** primario negozio confezioni di calzature centralissima Venezia cinque vetrine ampia metratura. Tel. 041 37 514

**CEDESI** ricambio auto accessori con avviatissima officina. Tel. 801 1929

**CEDO** stabile annesso ristorante centralissimo nuovo contratto affitto novennale 60% contanti necessari 500.000.

**CEDO** causa trasferimento alimentari e tessuti/maglieria 17 milioni merce compresa. Tel. 660 8546, ore 13-16-20-22

**CEDO** vt. Barriera Milano negozio prodotti angolare 9 vetrine locale 9-10-11-14 ottima posizione Tel. 506 396

**CERCASI** fornaretta in Torino o prima cintura Telefonare 240 77 a

**CURRARA** ceda attempo ristorante bar avviatissimo con banco caldo bocce ampio parcheggio Tel. 908 8328 - 905 9397

**FRUTTA** e verdura zona S. Rita cedesi per mancanza. Tel. 790 940

**IN** borgata rurale (20 km Torino) ceda attrezzature e merci (la parte - bar - ristorante - pizza pubblico - giochi bocce completi) fabbricato in ottimo stato con abitazioni e locali adatti ad attività varie eventuale orario di lavoro a scelta. Telefonare ufficio 011 877 0367 abitaz ore 011 877 0787

**INCREDIBILE** avviatissima e frequentata pizzeria 450 mila d'incasso vendo per mia continuo. Tel. 380 810

**MACELLERIA** corso Toscana buoni utensili e 200 milioni annui prezzo occasione. Telefonare tel. 636 873 - 931 1905 Avigliana.

**PESCHERIA** avviatissima seconda cintura 150 milioni annui vendesi vera affare. Telefonare tel. 636 873 - 931 1905 Avigliana.

**PIZZERIA** bar zona Barriera di Milano avviatissimo motivo cambio gestione vendo per trasferimento. Tel. 383 298

**RISTORANTE** nuovo inverno Pinerolo arredo caldo avviatissima ottima clientela dentro parcheggio. Tel. 0184 - 263 225.

**RISTORANTE** pizzeria vicinanze bar cedesi zona Mezzaluna Campagna Tel. 293 098

**RISTORANTE** piccolo albergo sopra Orbassano Torino vendo cede gerenza. Muri ristrut. Tel. ufficio 011 534 016

**SALEZI** a Cuneo muri e attività bar centrale ubicato vendesi 200 mq arredamento nuovissimo vendo. Telefonare 0346 / 333.

**SAVONA** cedesi panificio ottima attrezzatura. Pagamento dilazionato. Telefonare ore pasti 019 26 715

**SIENA** vendo in Torino bar tra i più eleganti e moderni della città ora chiuso in continuo miglioramento. Tel. 546 828

**ST-VINCENT** rigoroso dettaglio frutta verdura carnoli cedo attrezzature varie condizioni fabbrica attiguo mq 40 milioni. Telefonare «Funicolare trattoria» ore pranzo 0166 61 776 (anche festivi).

**TINTORIA/LAVANDERIA** zona stadio vendesi per mia pensione vincolato monetta annuale/stagionale cresciuta molto. Tel. 510 317.

**UBAY** 747 726 cedo zona Campidoglio panetteria con erogato, apertura serale gestione familiare vero affare.

**VENDESI** negozio alimentare causa malattia mobili, vetrina 1-10-14, piastra condizionata. Tel. 727 760 - 739 4094

**VENDO** avviatissima trattoria in zona Via Barbaroux Telefonare 933 624 ore negozio

**ZONA** Lucento cedo negozio alimentare e gastronomia attrezzatissimo vendita 1/11 affare. Tel. 780 499

**2.500.000** utile netto mensile cessa per lungo viaggio e lavoro avendo casa regalata a soli 30 milioni. Tel. 819 9748 - 968 1833

## 4 Terreni

**ALTALTA** vendo n. 3 ettari terreno agricolo L. 8 milioni cadauno oppure lotti di terreno residenziali. Tel. 349 0246 - 905 8302.

**BARDONECCHIA** artigianato della lavorazione vendesi causa 109 attuali continuare mese Attesi Telefonare 011 847 014.

## 5 Locali e negozi

### domande

**A. CERCASI** locale o capannone per deposito e lavorazione leggera in Torino o dintorni. Tel. 851 018

**CERCASI** in ambito negozio usi ufficio laboratorio magazzino per distribuzione computer Olivetti mq. 120-150 zona Madama. Telefonare ufficio 328 046

### offerte

**A. AFFITTASI** zona Nord Torino ristrutturato mq 600-1000 divisibili ottimo locale deposito comodo Tel. 461 018

**A. CEDESI** Principe Aeronautica affitto mq 800 e 1.400 locali magazzini abbondante divisibili 5-6 mt. Tel. 785 384 ufficio

**A. SERGI** vendo S. Paolo 4 bei magazzini mercato via Di Nanni ottimo investimento. 5 milioni e rotazione prezzo modico Telefonare 447 4374

**AFFARE** Lingotto, box auto vt S. Rita, ottimo prezzo e garanzia da L. 18 milioni. Fabbricatto Tel. 568 808.

**AMICASE** vendo locale luminoso centro cedesi o affitta da L. 18 milioni. Telefonare 566 805 - 510 983.

**AFFARE** urge vendere locale uso magazzino o laboratorio, senza passo carrabile. Idem L. 8 milioni circa. Tel. 349 0246 - 905 8302

**AFFITTASI** in palazzo signorile vicino palazzo Re settembre/ott. di 450 - 600 mq adatto a club ginnico riunioni/sale discolace deposito. Telefonare 373 767

**BOX**
piazza Rivoli leggero vendo locali mansardati per 1-2-3-4 autovetture eventualmente posteggio auto. Tel. 698 4484.

**BRUNO** vendo box Madonna di Campagna 1 milione anno 4 milioni. Tel. 349 0246 - 905 8302

**CAPANNONE** industriale nuova costruzione mq 4500 periferia Alba vendo eventuale artigianale/commerciale con casa in Alba o Torino Telefonare 0121 76 956.

**CAPANNONE** industriale vicinanza Ceva mq 710 coperti ipotesi mq 3000 cedesi. Enel quadrifase attività leggera con servizi e ufficio vendesi Tel. 820 7263 - 820 4676

**CASABIANCA** locale autorizzato via Guido Reni, box auto al piano cortile L. 21 milioni, eventuale dilazionato. Tel. 621 210

**CURRARA** affitto capannone agricolo mq 423 vivendo ampliabile Telefonare 348 0246 - 905 8302.

**EDICOLE** vendo in corso Peschiera 327 seguente negozio mq 10 con bagnetto e due vetrine ampiamente metrate. Ottimo affare Telefonare 848 154

**GARETTI MARK** 0121 22 851 - 77 449 vende Pianezza capannone mq 528 con ufficio 110 mq, altezza mt 110 mq parcheggio 4000 mq di terreno

**GARETTI** 3767 vende in centro Pinerolo Vigone via Candiolo in case recente negozio mq 50 con bagnetto L. 31 milioni

**GRUGLIASCO**
Edificio vendo in zona Aeronautica muri bianchi locale per mq 140, costituzione reparcheggio posto affare L. 54 milioni 500 mila Telefonare 848 154

**GRUGLIASCO** via Genitoni vendiamo box auto da 15 milioni 500 mila a 19 milioni 500 mila rateizzazione fino 547 929

**ITALCONSORZIO** vende zona centrale box per 3 auto e magazz mq Tel. 532 764

**LABORATORIO ARTIGIANALE**
via Accaino 14 zona Santa Rita vendiamo locale mq 550 divisibile due lotti costituzione società. Ottimo investimento e reddito di sicuro profitto.
Per informazioni Edicasa telefono 531 124

**LIBERI** corso Vittorio Emanuele 39 angolo Lodi e magazzini vendesi Lux Casa 546 197.

**LIBERO** adiacente via Cecchi luminoso ed arredato mq 240 cedesi con bassi canone e deposito cauzionale. Orlando 353 800.

**LOCALE** industriale libero mq 500 più magazzini e corte mq 340 vendesi eventuale dilazione Dora Tel. 883 809

**LOCALE** mq 210 semi-interrato luminoso servito recentemente posto carro e vendo zona Aurelia via Pinerolo Tel. 857 872

**LOCALE** nuovo mq panoramici mq 50 uso negozio o ufficio vendesi o affittasi corso Alessandria Tel. 011 8026.

**MIRAFIORI** via Romolo Gessi casa recente ristrutturata negozi con proggio anche residenziale da 54 milioni. Tel. 513 017

**NEGOZIO** ideale piatto anche uso ufficio 4 100 mt da via Trieste grande vetrina con retro proprietà 80 milioni contanti più mutuo. Fabiano immobiliare 556 958.

**NONE** a soli 15 km da Torino, nuovi locali uso deposito showroom completi, arredati 3 mt. angolo corso comprensivi di con acqua corrente Galetti. Pinerolo vende 0121 22 851 - 77 449

**PRIVATO** vende in Carignano di Alba struttura di capannone artigianale mq 400 su 3850 mq di terreno Telefono 011 977 3545

**PRIVATO** vende locale zona piazza Rivoli casseggiato ma pendente buona strada ingresso mq 350 più magazz e uffici mq 280 con corte Tel. Telefonare 788 284

**SARDEGNA** 70 km Sud-Ovest Cagliari cedesi rendente bar mq 4500 muri e gestione in complesso artigianale aperto tutto l'anno 900 milioni da mutuo al 3% Telefonare 235 - 2880

**SOCIETA'** immobiliare vende caseggiato uso duplex da 2600 mq su 2 piani edificato anche previsto Fiorina stabile 6 km da casello di Stupinigi L. 250 mila al mq Tel. 626 687 ore pasti

**SOCIETA'** vende caseggiato da 310 mq abitativi 3 km Fiorito stabile Torino via Sparno 112 Tel. 626 687 ore pasti

**TAIT** A vende zona ta a 81 (a 6 marce-no) ideale per auto e parco tempo L. 18 milioni 800 mila Telefonare 532 363

**VENDESI** box auto mq 16 milioni 500 mila, corso Brescia zona calabrese Telefonare 857 869

**VENDESI** box vt S. Mauro via Manin cave a corso Tel. 741 2688

**VENDESI** zona Rivoli Bonzanigo due garage attaccati mt. 7 per mt 3.30 Telefonare 011 662 unico

**VENDO** ufficio con magazzini di varie metrature adatti agli artigiani zona comoda servizi pubblici Nord Sud Tel. 883 809

**Via** Sabaudia 99 zona S. Paolo negozio 3 vetrine metratura passo auto prezzo affare Lux Casa vendo 546 476.

## 6 Domande lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**ABILE** meccanico cerca lavoro Telefonare 472 3619

**ABILISSIMA** fornitrice cerca lavoro presso negozio di Torino serietà e capacità. Scrivere a Lara stampa e disegni - e per prova su tessuti Telefonare 304 530

**AUTISTA** patente D-E offresi vitto alloggio presso Telefonare 234 561 ore pasti

**AUTISTA** 24 anni C prefetto civile e militare offresi anche mezza giornata Telefonare 277 804 - 201 2660

**AUTISTA** 21enne patente B automunito pratico Torino offresi anche zona passaggio Telefonare 887 823

**AUTOTRENISTA** 43enne patente E offresi autotreno nazionale o pullman di Torino cuoco come cuoco presso. Tel. 708 387.

**CAPO** cantiere sala scuola di Campagna Cervo ex quadro esperienze in West Africa, referenziato ingegno perfetto, anni 39, cerca lavoro ai metalli per data sera. Tel ore pasti 018 691 377

**CAUSA** trasferimento offresi ottimo guardiano notturno passaggio diretto Telefonare 731 813

**CERCO** lavoro in qualità di magazziniere Telefonare a 908 0295

**COPPIUGI** con due figli adulti offrono custodia villa in Torino o collina. Telefonare 506 132

**CUOCO** qualificato offresi anche periodo stagionale Scrivere «Publikompass 0361 — 10100 Torino»

**EBNERTA** mg tipi tessili presenta offresi mezza giornata negozio tipi di Torino serietà capacità di vendita eventuale di lavoro Telefonare 317 788 - 646 760 ore pasti.

**FOTOCOMPOSITORE** e correzione tipografia esperienza offresi anche part-time Telefonare 746 737

**GIOVANE** e ghana cerca urgentemente lavoro anche di sera Tel. 01 707 0394

**MAGAZZINIERE** esperienza pluriennale ventennale carico lavoro cerca offresi Tel. 365 356

**MAGAZZINIERE** responsabile con esperienza decennale magazzino fornitura/posa contatti clienti offresi acceso referenziato passato presso ditta Torino Tel. 707 0784

**MECCANICAUTO** specializzato motori meccanica Alfa otto anni esperienza offresi anche part-time Tel. 242 648

**MECCANICO** motorista specializzato motori auto patente C cerca lavoro Telefonare 636 2055

**MILITESENTE** cerca qualsiasi lavoro Telefonare dalle ore pasti 309 7074

**OFFRESI** autista o tuttofare o altro lavoro anche garage preferibile Telefonare

**PENSIONATO** 62 anni patente D cerca qualsiasi lavoro anche solo mezza giornata Telefonare 727 694

**PENSIONATO** 57 anni patente C cerca qualsiasi lavoro anche part-time Telefonare 364 530

**RAGAZZA** 17enne 2° impiego accetterebbe qualsiasi lavoro Telefonare 360 9043

**RAGAZZA** 18enne offresi come parrucchiera pratica a pron Tel. 366 6954

**RAGAZZO** diplomato cerca seriamente qualsiasi impiego per qualsiasi ora lavoro Telefonare 348 9196

**RAGAZZO** 16enne con due anni scuola tedesco in Brasile 3 anni cerca lavoro come apprendista e qualsiasi Verbania Scrivere «Publikompass 8313 — 10100 Torino»

**RAGAZZO** 17enne cerca lavoro come apprendista di qualsiasi genere Telefonare 262 3918

**RAGAZZO** 17enne cerca lavoro come apprendista stenotipia Telefonare 293 213 ore pasti

**RAGAZZO** 23enne con patente C cerca lavoro Telefonare 839 8918

**SERTA** modella-taglierina offresi contemporanea anche per insegnamento part-time. Tel. 293 823

**SIGNORA** offresi come stiratrice a ciclo o famiglia referenziata zona Mandria Ceva oppure Torino Tel. 923 247

**SIGNORA** referenziata cerca lavoro come ore serali persone anziane oppure baby sitter Tel. Telefonare 780 2291

**SIGNORA** 35 anni cerca presenza come lavoro serio. Astenersi perditempo Telefonare 834 411

**TRENTENNE** offresi mezza giornata al mattino per pulizie ad uso. Telefonare ore serali 861 737

**VENDEMIATORE** giovane ed industrioso offresi per vendemmia capace offresi anche lavori generici Telefonare 830 3827

**ZINCHE** pratica lavori di lattoneria fotografico offresi anche in negozio per mezza giornata Tel. 782 725

**ZINCHE** con esperienza offresi meccanica cerca lavoro passaggio diretto Telefonare 403 126

**ZINCHE** come conoscenza Torino e Piemonte patente B possiede D omologhe come camionista/magazziniere Tel. 264 636

**ZINCHE** patente D cerca lavoro come autista o fattorino disponibile a viaggi anche fuori Tel. Telefonare 262 3363

**ZINCHE** referenze alti offresi passaggio diretto alla sera mezza giornata telefono magazziniere operaio preferisce motor. Telefonare 267 269

**ZINCHE** aiuto cuoco referenziato cerca lavoro offresi a 4 persone in Torino Telefonare 552 0

**ZINCHE** ex commerciante alla ricerca di qualsiasi impiego offresi per qualsiasi lavoro anche solo domestico Scrivere «Publikompass 8638 — 10100 Torino»

### commessi, baristi

**COMMESSA** 18enne cerca lavoro solo mattino orario ridotto Telefonare ore pasti 246 240.

**COMMESSA** 20enne pratica casalinghi pellicceria abbigliamento offresi anche mezza giornata Telefonare 208 0820

**COMMESSA** 23enne esperienza decennale referenziata pratica stesura documentazione viaggio cerca offresi Telefonare al 514 338 dalle ore 19 ore 16

**CORRIERE** esperienza cerca 15 anni lavoro subito Telefonare 748 813

**OFFRESI** esperienza cerca 15 anni lavoro subito Telefonare 748 813

**RAGAZZA** 18enne offresi come commessa specialista studio dentistico o qualsiasi altro lavoro Telefonare 832 4179

### impiegati

**AMMINISTRATIVA** esperienza lavori vari ufficio Diurno/sera esperienza segretariali stipendio parte/time Telefonare 415 0664

**ANALISTA** contabile 1° impiego offresi seria ditta lavoro subito Tel. 801 1364

**AREA** manager esperienza vendita settori ben strutturati inglese tedesco francese esamina proposte conveniente impiego part/time Scrivere «Publikompass 5425 — 10100 Torino»

**CENTRALINISTA** 18enne con esperienza trattasi in azienda commerciale offresi Tel. 011 843 2142

**CONTABILE** esperienza decennale conduzione ufficio amministrativo piccola azienda tratta/acquisto offresi a società acceso impiegamento Telefonare 505 403 ore pasti serali

**CONTABILE** esperienza pluriennale tre fatturazione clienti e lavori anche semplice. Telefonare 745 534

**DIPLOMATA** perito aziendale prima impiego cerca lavoro anche part-time. Telefonare 273 673

**DIPLOMATA** 20anni cerca lavoro Telefonare dopo ore 734 7336

**DIPLOMATO** perito meccanico 26enne esperienza con brevi esperienze lavorative offresi presso sede a Ditta Tel. 283 606

**ESPERIENZA** pluriennale contabilità generale e clienti fornitori banche ha buoni primanota e computer su Olivetti P6060 ferma conoscenza inglese offresi part time o full time passaggio diretto Telefonare dalle 13 in poi al 364 890

**ESPERIENZA** triennale paghe e contributi offresi anche a Ditta eventuale passaggio diretto Telefonare a 609 3145

**ORCHESTRA** 40enne esperienza ed in lavori di mano manutenzione preferisce ditta Telefonare 625 841

**GIOVANE** referenze con esperienza di ufficio cerca offresi Telefonare 797 315.

**IMPIEGATA** amministrativa esperienza e anni offresi part-time Tel. 893 361

**IMPIEGATA** pluriennale esperienza ufficio vendita lavori vari, eventualmente libera subito disponibilità orari cerca urgentemente impiego presso gerenza. Telefonare 743 6098 - 732 6639 ore ufficio

**IMPIEGATA** 20anne diplomata triennale fatturazione e contabilità generale su Audit 6 precisa conta lavorazione offresi con passaggio diretto Telefonare ore pasti al 853 3683

**IMPIEGATA** 23enne diplomata triennale esperienza paghe e contributi centralino e lavori ufficio lavoro subito Telefonare 300 3414

**IMPIEGATA** 23enne sposata e predisposta per lavori ufficio dattilografia ottima e della sera passaggio diretto Tel. 271 364.

**IMPIEGATA** 25 anni pratica lavori ufficio cercasi lire 32 o 34 offresi sera ditta ancona part-time. Tel ore pasti 827 2636

**IMPIEGATA** 4° livello diplomata parla scrive corrispondenza in lingua inglese pratica ufficio offresi passaggio diretto studi/aziende direzionale Telefonare 580 425 ore pasti.

**IMPIEGATO** ufficio tecnico decennale esperienza come preventivista e capo cantiere settore ceramica e manodopi industriali offresi Tel. 283 764.

**LAUREATA** in giurisprudenza esperienza maturata in amministrazione e personale offresi. Massima serietà e volontà Scrivere «Publikompass 8321 — 10100 Torino».

**MOTO** diplomata perito aziendale corrispondente francese, inglese eccellenza offresi Telefonare 813 366 - 818 706.

**RAGIONIERA** diplomata ragioneria cerca lavoro presso sede ditta. Telefonare 784 640

**ORGANIZZATRICE** esperienza programmazione produzione acquisti offresi passaggio diretto Telefonare 598 8172

### tecnici

**CAPO** officina carpenteria metallica varia esperienza conduzione personale preventivi acquisti offresi a media azienda Telefonare 820 6447

**FRESATO** meccanico con decennale esperienza settore circuiti stampati passaggio diretto saremma offresi lavoro Tel. 328 355 dalle ore 13 alle 17

**TECNICO** offresi riparazione e manutenzione elettronica macchine da stampa e legatoria Tel. 674 2586

### dirigenti

**AMMINISTRATIVO** offresi completa esperienza professionale coordinamento e controllo della funzione amministrativa, finanziaria, offresi per azienda in Torino Nord o provincia Scrivere «Publikompass 9172 — 10100 Torino»

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A** comune sei personale cappie mano occupato offre maggior camera cucina servizi ragionevole mutuo in vita precisamente Torino campo tutti settore manutenzione giardino e settore cucina specializzato referenze Publikompass 8563 — 10100 Torino

**AFFIDABILISSIMO** lavoro ricerca domicilio Scrivere Casella Postale 11163 — 20100 Milano, via 342 3255 (ore 9-12 - 15-18) astenersi no.

**ASSUMESI** cameriere autista bravo - richiede esperienza e referenze. Diritto stipendio Tel. mattino 832 266

**ASSUMESI** cerca e/o cuoco, anche pensionato per reparto tappeti. Orientali, c.so Vittorio Emanuele 40

**CARPENTIERE** lamierista buona esperienza in disegno cerasi urgentemente. Telefonare 388 4388 - 382 417.

**CERCASI** collaboratrice domestica fissa domiciliata/convivente. Tel. 543 786

**CERCASI** operaio esperto nella conduzione e nella manutenzione ordinaria di macchine confezionamento profilati/imballo per settore alimentare. Inviare la richiesta a Centrotigliato G.Q. S.p.A. strada per Francavilla 119 - Torino

**CERCASI** per azienda metalmeccanica in Rivoli ind. 680, impiegato 6°-8° livello.

**CERCASI** per magazzini nel Astigiano stabile esperto max 45 Offresi alloggio e stipendio adeguato Tel 011 778 4/4 sera.

**CERCASI** personale lavoro ricarica domicilio Scrivere Idem, via Padova 36 - 20131 Milano

**COLLABORATRICE** domestica media età referenziata cercasi per vita vicinanze Torino offresi ottimo stipendio, assegno referenziato Telefonare 535 9230

**DOMESTICO** referenziato per casa signorile 30 ore settimanali richiedesi ad autista referenziato in casa signorile. Si offre vitto camera/bagno in comune. Disponibilità ad esperimento domestico ben. Telefonare 848 232 ore ufficio.

**ESPERTI** referenziati cercasi disposti trasferirsi, molto buona conoscenza inglese e cinese per nuovo ristorante alla fiera cucina italiana prossima apertura in Ferrara Ordine Ottimo trattamento con contratto aziendale stipendi Scrivere «Publikompass 8382 — 10100 Torino» o telefonare pasti 011 655 71 79

**FABBRICA** attiva boutique lavoro confezioni 3 persone Scrivere Gromodel, via Gaetano Filangieri 27 Rivoli

**FAMIGLIA** 3 persone cerca ragazza fissa non 20enne come collaboratrice domestica Tel. 597 581

**RIPARA** auto cerca meccanico motorista diesel e scavi cuneesi per cantieri anche fuori Torino Telefonare ore ufficio 838 737 - 830 454

**MODELLATORI CERCANSI**
con ampia conoscenza
carrozzeria e modelli
fresa copia
**OFFRESI**
trattamento
superiore alla media
in base alle effettive
capacità dimostrate.
**TELEFONARE 355.276**

**PASTICCIERE** con esperienza bagnati italiani/italiani richiedesi per importante pasticceria cittadina Cernusco cerca. Telefonare 673.200 ore 12/14.

**PENSIONATI** con per custodire villa in Moncalieri marito giardiniere moglie lavatrice 4 ore cercasi. Tel 641 144

**RAGIONIERATRICE** per magazzino materiale edile cercasi. Telefonare 442 827 solo mattino.

**REPRESENTANTE** conoscenza generale e giornale e luce cercasi. Tel 630 714

**SRL** azienda ingegneria con buona conoscenza di impianti rendizione e lavoro commerciale ove non esplicitamente acquisita. Telefonare 013 366 - 818 706.

**TRADUTTRICE** grazie macchina tedesco meccanico cerca lavoro presso sede ditta. Telefonare 442 807 solo mattino

### commessi, baristi

**PER** negozio abbigliamento a C. Reg. cercasi commessa con esperienza gli/orario full-time. Tel. 535.130 dopo le 20.

### impiegati

**A. CERCASI** giovani da addestrare per inserimento come programmatori - programmatori come programmatori locali. Per colloquio in zona telefonare 02 204 3395 - 670 0726 oppure scrivere Soleil via Passeria 36 - Torino

**ABACASE** assume giovani preferibili di ambo i sessi senza esperienza. Si richiede auto propria e buona presenza Tel 510 853

**AD** azienda commerciale importante offresi ampia prospettiva acquisti in piccola media azienda costruzioni elettromeccaniche e macchine utensili. Verranno a capacità di gestione offerte a condizioni adeguate Telefonare 967 7693

(continua)

La vendita del «Corriere della Sera» appare sempre più inevitabile e urgente

# Anche il Credito Varesino vuole subito i suoi venti miliardi dal Gruppo Rizzoli

**Con il debito di 15 miliardi verso l'Ambrosiano, il Gruppo deve pagare entro quindici giorni 35 miliardi**

MILANO — *Il consiglio di amministrazione del Credito Varesino, una delle due banche controllate dalla Centrale, ha deciso di non rinnovare l'accettazione bancaria da 20 miliardi con il Gruppo Rizzoli che scade oggi, 17 settembre. Il mancato rinnovo di questa cambiale segue l'analoga decisione del Nuovo Ambrosiano per la propria cambiale scaduta ai primi di agosto. Il Gruppo Rizzoli aveva versato lunedì cinque miliardi dei primi venti e stava trattando in questi giorni il rimborso degli altri 15 miliardi che il Nuovo Ambrosiano intende incassare. Con la decisione del Credito Varesino salgono a 35 i miliardi che il Gruppo Rizzoli dovrà pagare nelle prossime due-tre settimane.*

*Se il Gruppo Rizzoli non pagherà, come è probabile, dal momento che si tratta di una cifra molto consistente, difficilmente reperibile da un'azienda che fino ad oggi ha spesso dovuto capitalizzare gli interessi sui propri debiti bancari le banche creditrici potranno rivalersi sulle garanzie date in pegno dalle tre accettazioni (la terza, quella della Banca Cattolica del Veneto è stata rinnovata ai primi di agosto per tre mesi e quindi dovrebbe scadere alla fine di ottobre o ai primi di novembre). La garanzia per tutte e tre le cambiali (e per l'intera esposizione verso il gruppo) è costituita dal 50 per cento dell'Editoriale Corriere della Sera. In particolare si tratta del 100 per cento della società Viburnum e del 50 per cento di una delle altre due società (Crema e Alpi) che controllano l'Editoriale.*

*A questo punto però si verrebbe a creare una situazione anomala. Cioè le tre banche del Gruppo Ambrosiano, due delle quali controllate dalla Centrale, si troverebbero in mano per circa 60 miliardi il 50 per cento dell'Editoriale Corriere della Sera strappato alla Rizzoli Spa di cui la Centrale è azionista al 40 per cento. Per le banche è sicuramente un vantaggio perché si troverà in mano qualcosa al posto di crediti non immediatamente esigibili. Per la Centrale potrebbe essere uno svantaggio perché è costretta a cedere a 60 miliardi una partecipazione che potrebbe valere di più ma allo stesso tempo recupera attraverso le banche che incassano la garanzia.*

*Come reagirà la Rizzoli alla richiesta di rimborso? La linea di condotta di Angelo Rizzoli e Bruno Tassan Din, emersa anche all'ultima assemblea della società, è quella di cercare di risolvere il problema vendendo l'Editoriale Corriere della Sera ad una cordata di imprenditori che rilevi la maggioranza del Corriere e metta così la parola fine alla vicenda. Ma questo progetto potrebbe subire una accelerazione dopo la decisione del Credito Varesino. Angelo Rizzoli cioè potrebbe, non potendo pagare le accettazioni, dare mandato a qualcuno, di fiducia anche delle banche creditrici, di vendere l'Editoriale Corriere della Sera, rimborsando con il ricavato le accettazioni ormai scadute e altri debiti bancari. Il mandato a vendere nell'interesse di tutti potrebbe anche essere conferito alle banche creditrici che desiderano rientrare dei propri crediti realizzando alle migliori condizioni possibili le garanzie che hanno a fronte dei prestiti fatti.*

*Una soluzione di questo genere sarebbe probabilmente più gradita anche agli azionisti di minoranza della Centrale dal momento che più si riesce a incassare dalla vendita del Corriere e meno sarà la perdita a carico del bilancio della finanziaria che comprò il 40 per cento della Rizzoli partecipando ad un massiccio aumento di capitale per un investimento complessivo di oltre 150 miliardi.*

**Marco Borsa**

## Rizzoli cita il «Nuovo Ambrosiano»

MILANO — La «Rizzoli» ha diffuso il seguente comunicato: «La "Rizzoli Editore" mentre conferma la propria disponibilità a concordare piani di pagamento con la S.p.A. Nuovo Banco Ambrosiano, non intendendo rinunciare ai suoi diritti, ha provveduto a chiamare in giudizio il nuovo istituto di credito e le altre banche che si uniformassero allo stesso comportamento perché in sede giudiziaria venga affermato il mantenimento delle obbligazioni a suo tempo assunte verso la stessa "Rizzoli Editore" dagli istituti di credito del gruppo Banco Ambrosiano.

## Insediata commissione per l'editoria

ROMA — La Commissione tecnica consultiva per l'editoria è stata insediata ieri a Palazzo Chigi dal sottosegretario alla presidenza on. Vittorio Olcese. La commissione prevista dalla Legge dell'editoria è composta dai rappresentanti delle categorie interessate (editori, giornalisti, poligrafici, rivenditori e distributori), da rappresentanti di diversi ministeri e da esperti nominati dal presidente del Consiglio ed ha il compito di accertare l'esistenza di presupposti per l'accesso da parte delle imprese editrici alle provvidenze previste dalla legge stessa.

La Federazione Italiana editori giornali ha sottolineato in una nota come «l'insediamento della Commissione tecnica consultiva per l'editoria sia un fatto oggettivamente importante perché rappresenta l'inizio ufficiale della fase di applicazione di una legge che, a distanza di 14 mesi dalla sua approvazione da parte del Parlamento, è rimasta per una serie di difficoltà oggettive, inoperante».

La Fieg deve rilevare come «il ritardo accumulato abbia arrecato e stia arrecando danni gravi a tutte le imprese editrici, sane o malate, che avevano fatto ragionato affidamento sull'incasso di contributi previsti da una legge dello Stato assumendo precisi impegni alla realizzazione di nuovi programmi o alla ristrutturazione di debiti preesistenti. A ciò si aggiunge il deprezzamento del valore reale delle agevolazioni per effetto dell'inflazione».

Per tali motivi la Fieg «chiede — e registra con soddisfazione come la stessa opinione sia stata espressa dai rappresentanti di tutte le parti sociali — che si recuperi il tempo trascorso attraverso un lavoro a ritmi serrati della commissione».

A Merano il convegno nazionale sulla sicurezza sui monti

# I professori della montagna dicono «troppe le sciagure»

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

MERANO — «Abbiamo avuto una stagione disastrosa» non sarebbe stato così se molti di coloro che hanno affrontato la montagna lo avessero fatto con cura e consapevolezza». Lo ha detto Filippo Guido Agostini, docente presso l'Istituto di scienze geografiche dell'Università di Padova, tenendo una relazione al Convegno nazionale sulla sicurezza in montagna promosso dal IV Corpo d'armata alpino con il patrocinio del ministero della Difesa.

Una catena di tragedie, quest'estate, tra escursionisti ed escursionisti (e non solo quelli occasionali) qui e là, in una specie di assalto alle cime. Sia per i monti, si avverte per l'ennesima volta, mai si va senza «coscienza», a corto di preparazione e di cognizioni. E l'ammonimento viene anche dagli alpini, spesso impegnati in drammatiche operazioni di soccorso.

## Trovati morti due alpinisti

**BOLZANO — Mentre a Merano è in corso un convegno nazionale sul soccorso in montagna organizzato dal 4° Corpo d'armata alpino, continua in Alto Adige la serie delle disgrazie alpinistiche. In un crepaccio di Monte Cima Bianca, al confine con l'Austria, a circa 3000 metri di quota, sono stati trovati i corpi ormai in avanzato stato di decomposizione di due alpinisti.**

**L'allarme era stato dato ieri sera da alcuni escursionisti e stamani una squadra di soccorso alpino di Selva Molini ha recuperato i due corpi, di sesso maschile, ancora non identificati. Potrebbe trattarsi probabilmente di due alpinisti austriaci — padre e figlio — dati per dispersi il 25 agosto scorso dalla gendarmeria austriaca dopo che erano partiti per un'escursione nella zona dello Hochfeiler, a cavallo del confine italo-austriaco.**

**Intanto nell'alta Val Martello sono in corso le ricerche di quattro escursionisti tedeschi non rientrati in albergo ieri sera. Nelle ricerche è impegnato anche un elicottero del 4° Corpo d'armata. Secondo le guide locali, la zona scelta dai quattro escursionisti non è però pericolosa.**

A questo Congresso non si parla soltanto delle sciagure di cui rimangono vittime arrampicatori incauti, ma in generale dei rischi che la montagna comporta: dalle insidie dei crepacci e dei burroni alle frane, alle valanghe, ai «tradimenti» del repentino mutamento delle condizioni atmosferiche.

Il capo di Stato maggiore dell'esercito, generale Umberto Cappuzzo, ha detto nel l'aprire i lavori: «Ci sarà data la possibilità di conoscere tutte le misure che conferiscono sicurezza in montagna e il ruolo che gli operatori svolgono per metterle in atto». Cappuzzo ha osservato che questo convegno consente di tracciare un bilancio di quanto è stato fatto per una stretta cooperazione tra esercito e Paese allo scopo di garantire sicurezza alla vita sul nostro territorio. «Nel passato — ha soggiunto — si è più frequentemente verificata la necessità di correre ai ripari per i disastri avvenuti per imprevidenza di quanto non si sia operato per prevenirli».

Anche l'imprudenza individuale» ricorre con frequenza sempre maggiore. Perché questo aumento impressionante d'incidenti sulle montagne? «In gran parte — risponde il prof. Filippo Guido Agostini, uno dei relatori — dipende da una massificazione dell'alpinismo, dell'escursionismo. Un po' giova anche la gran pubblicità che si fa di alcune spedizioni ardimentose: parecchi giovani ne sono affascinati e, non essendo preparati come i professionisti, finiscono col mettersi in situazioni drammatiche. Occorre rammentare che per dedicarsi a certe ascensioni c'è bisogno di una preparazione costante, fisica e psicologica. Ci vogliono che affronta percorsi particolarmente difficili come se andasse in gita».

E il soccorso alpino è sempre più gravato d'interventi. «Credo che in questo momento — giudica Agostini — funzioni in maniera più che accettabile. Ma potrebbe avere a disposizione altri mezzi, visto che la situazione va facendosi sempre più pesante».

Ai lavori del congresso ha portato la sua esperienza Luciano Di Sopra, docente presso la Facoltà di Architettura di Roma e membro del «Comitato grandi rischi» del ministero della Protezione Civile, parlando di «calamità naturali e urbanistica». E il prof. Claude Jaccard, direttore dell'Istituto per la ricerca sulla neve e sulle valanghe di Davos, in Svizzera, ha tenuto una lezione molto scrupolosa sulle minacce di slavine che incombono su certe zone.

Se la vittima di una valanga viene estratta subito, fa presente Jaccard, le probabilità di sopravvivenza sono intorno all'80 per cento; se l'operazione si concilude dopo tre ore, uno su dieci può salvarsi.

Ma vi sono anche interventi diretti ad aggredire la montagna che minaccia: sono gli «attacchi» con cariche esplosive, per provocare il distacco laddove si profila il rischio di una valanga. In alcune zone della Svizzera, rammenta il relatore, si spara contro le masse di neve perfino con i cannoni, e si ricorre anche ai razzi.

Nel quadro di questa manifestazione sulla sicurezza in montagna, s'è tenuta anche un'esercitazione dimostrativa di soccorso sulle pareti del Sassolungo, con cordate di alpini, di guide, e simulazioni di salvataggio di reclutori feriti.

**Giuliano Marchesini**

## Il 26 settembre si ritorna all'ora solare

ROMA — Tra nove giorni si ritorna, in Italia e nella maggior parte dei Paesi europei, all'ora solare: il termine è stato allo ore tre legali del 26 settembre prossimo.

La sera di sabato 25 settembre o la mattina successiva, bisognerà ricordarsi di rimettere indietro di un'ora le lancette dell'orologio. L'ora legale era scattata alle ore due del 28 marzo scorso ed anche l'anno prossimo, secondo il calendario fissato dai Paesi della Cee, prenderà il via l'ultima domenica di marzo per concludersi verso la fine di settembre.

Il ripristino dell'ora solare comporterà, come al solito, un aggiustamento degli orari ferroviari. A partire dalla mezzanotte del 25 settembre — informa il ministero dei Trasporti — i treni viaggiatori assumeranno l'orario previsto per il periodo invernale che verrà portato tempestivamente a conoscenza del pubblico.

Iniziativa pilota per il rilancio

# Bologna, è ammalata la televisione rossa

**Decisa la chiusura di Punto Radio Tv per dare vita ad una grande rete che copra tutta l'Emilia**

BOLOGNA — Programmi deboli, scarsamente seguiti, e una linea politico-editoriale di stretta osservanza comunista che ha disamorato non pochi ascoltatori pur nella rossa Emilia. Al capezzale della sua tv ammalata, il pci, come un medico d'altri tempi, s'era limitato a consigliare una terapia di contenimento: salassi, lozioni e nulla più. Per vari mesi, ma non poteva durare a lungo. Così, nei giorni scorsi è maturato un orientamento «draconiano»: chiudere tutto a fine anno e ripartire da zero. Basi nuove, progetto d'azionariato popolare per l'assetto societario e un'audience regionale che farà della rete l'iniziativa pilota del pci nelle comunicazioni di massa a mezzo video.

La sorte di «Punto Radio Tv» appare dunque segnata. Solo quest'anno, peraltro, l'emittente ha accumulato un buco nel bilancio di almeno 500 milioni. Troppo. A ripianare il deficit non bastano neppure gli introiti dei Festival, formidabili «fat machines» per il partito ed i conti '82 dei pci bolognese finiranno in rosso, per la seconda volta dal '46 ad oggi.

Ci si chiede come possa andare a rotoli un'emittente privata comunista nella provincia che raccoglie 110 mila iscritti e gode di consensi elettorali quasi plebiscitari. Giuseppe Cavioli, l'uomo che in federazione tiene le cifre di questa crisi, abbozza un'analisi: «Paghiamo a caro prezzo errori di scarsa professionalità. Improvvisazioni, leggerezze». Esistono anche problemi tecnici, ovviamente: un'antenna modesta, una rete pubblicitaria di livello artigianale e così via. Farne un parafulmine del tracollo finanziario, tuttavia, sembra eccessivo. Per la gente, fra cui «Punto Radio Tv» dal '79 si è ritagliata un margine d'ascolto sempre più esiguo, vanno rivisti i contenuti, l'impostazione base.

Nuocerebbe all'emittente filocomunista sopra tutto l'approccio con gli enti locali, saldamente in mano al pci. Un imbarazzo che qualche volta, dicono i critici, si fa reticenza. Informazione, dunque, ma senza grinta, cautelosa. E i «dati scomodi» della realtà emiliano-romagnola (al primo posto negli incidenti sul lavoro, con gravissimi problemi, inoltre, d'inquinamento) stentano a trovare rilievo.

Adesso, però, si volta pagina. Dalle ceneri di «Punto Radio» in gennaio dovrebbe sorgere «Nuova Televisione», progetto kolossal che vuol fare dell'emittente rossa il più grande network regionale, da Rimini a Piacenza.

Per correggere gli attuali limiti, un'impostazione editoriale meno propagandistica, servizi di cronaca rinnovati, film che reggano il paragone con le grosse reti. E per il budget, un asso nella manica: l'azionariato popolare. Il capitale (un miliardo e mezzo) verrà di fatti polverizzato in 75 mila quote: a sottoscriverle sono chiamati gli ascoltatori stessi dell'emittente. Obiettivo, una gestione in pareggio.

E', insomma, una piccola-grande rivoluzione, che il pci mai avrebbe intrapreso senza l'avallo di Roma: gigantesco laboratorio di sperimentazione politico-sociale, l'Emilia verifica da sempre in vitro formule che saranno poi riprodotte a livello nazionale. Così il «buongoverno», l'apertura a un'economia mista col Piano Bulgarelli, la strategia d'avvicinamento ai giovani ed ai loro problemi.

«Sì, in qualche modo possiamo parlare di un'iniziativa pilota» conferma da Roma Adalberto Minucci, responsabile pci per l'informazione. «Vogliamo creare emittenti regionali che integrino quelle di zona. Rinnovamento, lotta contro l'oligopolio radiotelevisivo, pluralismo. E un bagaglio di professionalità che permetta di sfruttare l'ondata tecnologica avanzante. La carta stampata non passerà in secondo piano. Tv e radio costituiscono però uno strumento essenziale, che va potenziato».

Segnali di questa «nuova attenzione» ce ne sono già parecchi, in tutta Italia. Ma la strategia per un pci meno isolato e monoculturale forse sta nascendo proprio qui, a Bologna. Con le azioni distribuite per strada che promettono a ogni cittadino un piccolo spicchio di video.

**Enrico Benedetto**

## Parla Sechi l'«enfant terrible»

«Non ci sto. Una tv malata d'integralismo a Bologna l'avremo già. Perché rimandarcela in scena con un focus di bellezza? Nome nuovo, sostanza vecchia».

Salvatore Sechi, politologo, *Enfant terrible* del pci, quello emiliano in particolare, parla senza mezzi termini. I comunisti — spiega — hanno sempre visto l'informazione come una propaganda mancata, di serie B. Alle loro emittenti chiedono d'organizzare il consenso. La casalinga ha un problema? E il politico, o l'amministratore, risponde sul video, sciorinando tavole di certezza.

— Pluralismo zero, dunque?

«No, fortunatamente qualche cosa sta cambiando. L'Unità, per esempio, è impegnata ad una profonda revisione editoriale, che dovrebbe recar frutto. Voleva solo dire che ogni esperimento si tramuta in un salasso finanziario quando manca il confronto delle idee».

— E a «Punto Radio Tv» mancava?

«Indubbiamente. C'è un colpevole ritardo nell'affrontar temi che potrebbero suonare critici verso il governo locale. Poi, troppo ideologia. Inchieste, tavole rotonde, dibattiti. Gli stessi film vengono scelti per l'impegno sociale, non in base alla qualità. La nostra regione, mettiamocelo bene in testa ha il consumo di fotoromanzi e settimanali rosa più elevato d'Italia non la si può sfamare con rivisitazioni sulla Resistenza».

— Allora

«Allora finisce che gli stessi militanti pci comprano l'Unità e leggono il Carlino. Mi spiego?».

**en. be.**

# Verso l'Australia a forza di remi

Santa Cruz (California). Un fotografo è riuscito a scattare questa immagine di Peter Bird che sta tentando di raggiungere l'Australia da San Francisco con la barca a remi «Hele-On-Britannia». Bird in tre settimane ha percorso circa 1600 chilometri (Telefoto Ap)

Strage di Bologna: il funzionario fiorentino respinge a New York le accuse (ritrattate) di Ciolini

# Firenze, un commissario sostituisce Von Berger all'Azienda del Turismo

FIRENZE — Facendo il nome di Andrea Von Berger dai magistrati fiorentini si riceve un'unica, unanime, risposta: «*No comment*». In realtà pare che anche i giudici fiorentini, dopo quelli bolognesi, stiano indagando sul conto dell'ex presidente dell'azienda autonoma di turismo di Firenze. Ed in particolare sembra che l'attenzione sia puntata su possibili traffici di droga e sull'attività di una ditta di esportazione di artigianato fiorentino, la Cofir, di cui Andrea Von Berger è il presidente.

Tutta la vicenda parte dalle confessioni di Elio Ciolini, colui che era considerato un supertestimone sulla strage di Bologna, il quale nella gran massa di nomi e fatti citati aveva inserito Von Berger come membro della loggia di Montecarlo, con le mani in pasta in traffici di armi, di cocaina e di esportazione illecita di valuta. Sulla base di queste indicazioni, anche se non solo di queste, i giudici bolognesi avevano emesso una citazione come testimone nei confronti di Von Berger, il quale avrebbe dovuto presentarsi dai magistrati bolognesi il 22 luglio scorso. Ma l'ex presidente dell'azienda autonoma di turismo, forse scottato da due precedenti interrogatori subiti davanti alla commissione P2, non si presentò.

Lunedì scorso, intanto, è stato nominato, dopo alcune polemiche, un commissario straordinario per l'Azienda di turismo. Si tratta dell'avvocato Enrico Ciantelli, anche lui socialista, indicato già da tempo come candidato alla successione di Von Berger ma la cui nomina, anche all'interno del psi, ha lasciato qualcuno scontento. Il suo incarico scadrà fra sei mesi, quando entrerà in vigore la nuova normativa regionale sul riassetto delle aziende di turismo.

**r. n.**

# «Non c'entro con la bomba in stazione Chiarirò tutto al mio ritorno in Italia»

DALLA REDAZIONE DI NEW YORK

NEW YORK — Andrea von Berger riafferma la propria estraneità a tutti i fatti addebitatigli — e poi ritrattati — dal supertestè della strage di Bologna, Elio Ciolini, e riconferma che tornerà in Italia tra un mese circa. «*Non c'entro niente, né nell'attentato alla stazione né in traffici di armi o di droghe*» ci dice in una conversazione telefonica. «*Chiarirò tutto al mio rientro in Italia a ottobre. Per adesso, eseguono la questione i miei avvocati*».

Von Berger alloggia in un'abitazione privata, in un elegante quartiere di Manhattan. A differenza delle altre volte — è un visitatore frequente degli Stati Uniti — non si è recato al Mayfair Regency, uno degli alberghi più esclusivi della città. Il motivo è che sta organizzando una mostra d'antiquariato, e che al suo arrivo, ad agosto, prevedeva una permanenza di almeno due mesi. La mostra finirà l'8 ottobre; Von Berger partirebbe la settimana dopo.

L'ex presidente dell'azienda autonoma di turismo di Firenze non nega di aver conosciuto Ciolini, ma spiega che si è trattato di una conoscenza occasionale di parecchi anni fa. «*Per me è stato un colpo di scena, quando ha fatto il mio nome, come se mi fossi trovato a teatro: sono rimasto esterrefatto. Penso solo perché si sia inventato tutto per uscire di galera. Chi può considerarlo un personaggio attendibile? Per fortuna ha poi smentito*».

Ciolini ha duplicato Von Berger nella strage di Bologna e lo ha accusato di traffico di armi e di droghe, inducendo così i giudici bolognesi a chiamare l'uomo d'affari come testimone e quelli fiorentini ad aprire un'inchiesta. «*Qui ogni cinque minuti la situazione cambia*» protesta l'ex presidente dell'azienda autonoma di turismo. «*E' persino difficile capire di che cosa mi si sospetta. Certe cose le apprendo solo dai giornali*».

Respinge tutte le accuse?

«*E' chiaro. Non posso essere più preciso perché non ho sufficienti informazioni. Ma i miei avvocati mi forniranno presto un quadro particolareggiato. Allora avrò dichiarazioni da fare*».

E la sua sospensione dal partito socialista e la sua sostituzione all'azienda del turismo? «*E' un equivoco. La mia carica era scaduta da tre anni, ma restavo al mio posto perché non si trovava un successore*».

Andrea von Berger smentisce di aver rassegnato telefonicamente le dimissioni una settimana fa, e di avere anche mandato un telegramma. Ha rinviato il chiarimento col partito al suo rientro in Italia.

E' certo di rientrare?

«*Certissimo. Prenderò l'aereo appena finiti i miei impegni. Dove volete che vada, che cosa volete che faccia? E' nel mio interesse sembrare il campo dalle ambiguità, specialmente con fatti gravi come questi*».

## Roma, 4 arresti per l'uccisione del pensionato

ROMA — La squadra mobile romana ha fatto luce sull'omicidio del pensionato Damiano Buffa, 69 anni, ucciso a martellate la notte tra il 10 e l'11 settembre, nella sua abitazione di via Gentile da Mogliano a scopo di rapina.

Sono stati arrestati tre lavoratori dipendenti: Ezia Macchia, 35 anni, Marco Iriazzi, 20 anni, Emanuele Zambernardi, 22 anni, e il nipote della vittima, Tonino Pezzuti, 20.

Il corpo del pensionato fu trovato sabato scorso da una vicina di casa: aveva le mani legate dietro la schiena con il filo del ferro da stiro girato più volte intorno al collo. La grande confusione che regnava nelle tre stanze dell'alloggio, messe a soqquadro dagli assassini alla ricerca di oggetti preziosi, indirizzò subito le indagini sulla pista giusta: la rapina.

## Pescheréccio sequestrato dai tunisini

TRAPANI — Un motopeschereccio mazarese, il «Polifemo» con sei uomini di equipaggio, è stato sequestrato, mentre stava pescando nel canale di Sicilia, da una motovedetta militare tunisina.

L'Unità, che appartiene ai fratelli Gancitano, ha segnalato via radio d'essere stata intercettata e fermata a 24 miglia a Nord di Capo Bon, quindi in acque internazionali.

# Scoperti 5 covi, otto arresti nella colonna veneta delle Br

VENEZIA — L'inchiesta sulle Brigate rosse nel Veneto è giunta alle ultime battute. Otto arresti (due sono stati eseguiti mercoledì) e la scoperta di cinque «covi» delle Brigate rosse sembra abbiano posto fine alle lunghe indagini sull'attività svolta da una delle più efficienti e temibili colonne brigatiste, quella veneta. Nell'ambito di questa inchiesta condotta dall'Ufficio istruzione del tribunale di Venezia, centoquattro persone sono accusate di aver preso parte in qualche modo ad attentati e azioni terroristiche dall'inizio degli Anni Settanta fino al luglio 1981, quando fu rapito e ucciso il direttore del petrolchimico di Porto Marghera, Giuseppe Taliercio.

Gli otto arrestati non sono figure di primo piano dell'organizzazione terroristica, ma avrebbero avuto compiti che andavano dalla collaborazione a livello culturale al reperimento di alloggi, alla «controinformazione» nelle fabbriche. I fatti di cui sono accusati sono quasi tutti anteriori al 1977 e si riferiscono in particolare al periodo in cui sorse e si organizzò la colonna veneta delle Brigate rosse. Successivamente, anni, secondo il giudice istruttore veneziano, gli otto si sarebbero progressivamente allontanati dalle Brigate rosse.

Essi sono: Renato Greco, 25 anni, di Staranzano (Gorizia), operaio alla «Bertoli»; Loris Mason, 33 anni, di Cronsolo di Porpetto (Udine), ma residente a Porcia (Pordenone) e Ugo Centazzo, 38 anni, di Manlago, entrambi impiegati alla «Zanussi», tutti accusati di partecipazione a banda armata; Antonio Temil, 31 anni, di Padova, un perito elettrotecnico chiamato «l'ingegnere», già inquisito dal dott. Calogero nell'inchiesta del 7 aprile; Alberto Recla, 36 anni, di Verona, insegnante di fisica all'Istituto tecnico «Pacinotti» di Mestre; Antonio Cassarino, 34 anni, impiegato al genio civile di Mestre, tutti accusati di costituzione di banda armata con funzioni organizzative; Federico Zanolo, 28 anni, Tolmezzo, ma residente a Udine, perito chimico; Fabiano Zaina, 40 anni, Udine, impiegato alla Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia, entrambi accusati di costituzione di banda armata.

Centazzo, secondo quanto si è appreso da fonte sindacale, era stato recentemente sospeso, per ragioni che non sono state rese note, dalla sezione «Guido Rossa» del pci, alla quale era iscritto. Ma sino a qualche anno fa era stato delegato del consiglio di fabbrica della «Zanussi». Temil — giudicato dagli inquirenti il personaggio più «interessante» — era stato socio di una fabbrica di materiale elettronico, la «Elsis», che sarebbe stata utilizzata come paravento da alcuni membri delle Brigate rosse. Per quanto riguarda le cinque basi «terroristiche», si è saputo soltanto che sono state scoperte a Padova e in Friuli.

**g. b.**

# Belluno, sconosciuti tentano di entrare in eliporto militare

BELLUNO — Due persone rimaste sconosciute hanno tentato di scavalcare, ieri pomeriggio, la recinzione metallica dell'eliporto militare di Venegia (Belluno) e sono state messe in fuga da una sentinella. La sorveglianza nella base di volo era stata intensificata perché un'ora prima erano stati lanciati da ignoti alcuni sassi contro la rimessa degli elicotteri.

La sentinella ha notato i due e, dopo aver intimato l'alt, ha esploso un colpo in aria. Gli sconosciuti si sono subito allontanati. Sull'episodio stanno conducendo indagini i carabinieri di Belluno, i quali hanno provveduto a informare le autorità competenti, tra cui il comando del quarto corpo d'armata di Bolzano.

Gli investigatori, pur considerando valide altre ipotesi, non escludono che i responsabili del tentativo di ingresso nell'area militare appartengano a qualche gruppo terroristico.

Nell'eliporto bellunese ha sede il nucleo elicotteri della brigata alpina «Cadore», comandata dal generale Domenico Innocenzo. Gli elicotteri vengono spesso impiegati per operazioni di soccorso alpino e prevenzione di incendi.

## Parigi: Scalzone in libertà vigilata

PARIGI — Oreste Scalzone, l'ideologo di «Autonomia operaia» arrestato a Parigi alla fine di agosto, è uscito ieri a mezzanotte dal carcere della Sante dopo che la magistratura francese gli aveva concesso la libertà vigilata.

Scalzone, che si ripresenterà davanti alla sezione istruttoria della corte d'appello di Parigi mercoledì prossimo nel quadro della procedura di estradizione chiesta dall'Italia, dovrà rispettare una serie di obblighi.

## CATANIA — Si è costituita nel carcere minorile di via Aia la protesta che venti giovani reclusi avevano cominciato nel tardo pomeriggio di mercoledì.

Azienda, operante nell'ambito di un importante Gruppo italiano, impegnata nella realizzazione di piani di sviluppo implicanti ampliamento e diversificazione produttiva e strutturale, ricerca

# ANALISTA di ORGANIZZAZIONE

Alla posizione, operante in staff alla Direzione Generale, compete lo studio delle strutture, la definizione delle funzioni e delle aeree di responsabilità, l'analisi, la definizione e l'aggiornamento delle procedure integrate nell'ambito del sistema informativo aziendale.

I candidati devono aver maturato un'esperienza di almeno 4 o 5 anni in posizione analoga, operando in contesti aziendali dinamici ed orientati all'utilizzo di avanzate tecniche gestionali ed operative. La sede di lavoro è Torino.

Le risposte, vigilate su busta e su lettera con il Rif. SI 2655, dovranno pervenire alla

PRAXI SOCIETA' DI CONSULENZA E ORGANIZZAZIONE S.R.L.
10143 TORINO - CORSO LECCE 80

---

Società sede per conto di un nuovissimo Corso d'inglese accredito di prova Percorso Computer ad uso didattico.

**9 GROUP MANAGERS**

a cui affidare gruppi di inserimento ad elevata area qualificata ambienti. Requisiti richiesti: diploma o Laurea, spiccate personalità leadership naturale, forte motivazione per un'attività manageriale di prossimo impegno. Offriamo: esperienza superiore a 30 milioni annui, corso di formazione professionale estremamente qualificati, eccezionale opportunità di carriera sino alla direzione autonoma di una o più unità imprenditoriali.

Telefonare 011/4475249 e scrivere curriculum vitae e obiettivi a: rif. 1073 - I.S.M. Corso Principe Eugenio, 62 - Torino

---

## REVISORI CONTABILI

anzianità 2-4 anni assume società revisione Albo Consob - Torino possibilità esperienza in collegato studio commercialisti associati.

Scrivere PUBLIKOMPASS 8662 — 10100 TORINO.

---

## IMPORTANTE SOCIETA' DI FACTORING assume

# AIUTO SETTORISTI SVILUPPATORI

La ricerca è rivolta a elementi di livello culturale adeguato che abbiano maturato una buona esperienza nel ramo «fidi» preferibilmente presso banche di buon livello.

Sede di lavoro: Torino con disponibilità a frequenti missioni in ambito regionale.

Inquadramento nel CCNL Credito e retribuzione correlata ai requisiti professionali dei candidati.

Inviare dettagliato curriculum specificando le richieste economiche orientative e indicando un recapito telefonico a:
**PUBLIKOMPASS 66 N — 20100 MILANO**

---

## INFORMATICA

Un'importante Azienda del settore, multinazionale, presente sul mercato con una completa gamma di prodotti per elaborazione elettronica dei dati, ci ha incaricato di ricercare

# FUNZIONARIO DI VENDITA

**per la Filiale di Torino (rif. 3014)**

cui affidare la propria linea di calcolatori general purposes medio-grandi.

Il candidato che ricerchiamo ha maturato almeno 2-4 anni di esperienza di vendita nel settore, su prodotti di capacità analoghe.

Dinamico, interessato ad un costante miglioramento professionale, ha una personalità matura, facilità di contatti, una precisa volontà di riuscita.

L'Azienda, nota per la sua efficienza e l'alto contenuto tecnologico dei propri prodotti, oltre ad offrire condizioni retributive ed inquadramento del massimo interesse, pone una costante attenzione alla professionalità dei propri collaboratori.

Invitiamo gli interessati ad inviare un dettagliato curriculum alla EGOR ITALIA, Via dell'Annunciata 31 - 20121 Milano, indicando un recapito telefonico per facilitare la presa di contatti.

Si garantisce la massima riservatezza.

EGOR
GRUPPO GESTITALIA
Via dell'Annunciata 31-20121 Milano

egor TORONTO
PARIS LYON MILANO PERUGIA NEW YORK CALGARY MONTREAL

---

Azienda commerciale operante nel settore dell'abbigliamento, ricerca

## ASSISTENTE RESPONSABILE VENDITE

La selezione è orientata verso candidati con età inferiore ai 30 anni, in possesso di una buona preparazione culturale.
Il candidato prescelto affiancherà il Responsabile Vendite nella pianificazione, promozione e controllo delle vendite e nella gestione del personale.
I dipendenti sono stati avvertiti della presente ricerca.
Le risposte, vigilate su busta e su lettera con il Rif. SI 2654, dovranno pervenire alla

PRAXI SOCIETA' DI CONSULENZA E ORGANIZZAZIONE S.R.L.
10143 TORINO - CORSO LECCE 80

---

Importante industria biomedica operante a livello internazionale con prodotti tecnologicamente molto avanzati e facente parte di un grande gruppo industriale e finanziario ricerca

# DISEGNATORE MECCANICO PROGETTISTA

con esperienza specifica in:
- piccole attrezzature e meccanica fine di precisione;
- stampaggio lamiere, plastica, gomma;
- contatti tecnici con ditte esterne.

Sede di lavoro: zona Torino-Vercelli.

Inviare curriculum dettagliato a
**PUBLIKOMPASS 242 — 10100 TORINO**

---

PRIMARIA AZIENDA TORINESE COMPONENTISTICA AUTO ricerca

## DISEGNATORE PROGETTISTA MECCANICA E PLASTICA

per prodotti di illuminazione

Si richiede esperienza almeno quinquennale nella progettazione di prodotti analoghi o similari.
Si offre un inserimento estremamente interessante dal punto di vista professionale e una retribuzione di sicuro interesse per il livello richiesto.
Si garantisce la massima riservatezza.
Si richiede dettagliato curriculum scolastico e di lavoro.
Scrivere PUBLIKOMPASS 8417 — 10100 TORINO

---

Azienda nel settore di largo consumo cerca AGENTI

# PLURIMANDATARI

Alte provvigioni. Esclusivi Veneto - Friuli-Venezia Giulia - Emilia Romagna - Toscana - Piemonte - Liguria - Lombardia
Indispensabile esperienza pluriennale.
Enasarco.
Contattare Milano 02/498.2073

---

Azienda leader nel campo dell'automazione ricerca per il proprio settore di PROGETTAZIONE:

## SOFTWARISTI

in possesso dei seguenti requisiti: laurea in ingegneria Elettronica o Informatica, due/cinque anni di esperienza su mini e/o microelaboratori nell'ambito del controllo di processo, elaborazioni di tipo super/mini (Vax), tecniche di gestione DATA-BASE.
E' gradita la conoscenza dell'ASSEMBLER e/o BASIC e/o FORTRAN e della lingua inglese. Le risposte, vigilate su busta e su lettera con il Rif. SI 2655, dovranno pervenire alla

PRAXI SOCIETA' DI CONSULENZA E ORGANIZZAZIONE S.R.L.
10143 TORINO - CORSO LECCE 80

---

## RESPONSABILI DI PROGETTO (posiz. A)
## ANALISTI-PROGRAMMATORI (posiz. B)
## PROGRAMMATORI (posiz. C)
## NEOLAUREATI DISCIPLINE TECNICHE (posiz. D)

Siamo un prestigioso gruppo, conosciuto ed apprezzato anche in ambito internazionale, che opera nella fascia qualitativamente più elevata dei servizi di informatica; a seguito del notevole allargamento della nostra presenza sul mercato abbiamo impostato nuovi piani di sviluppo che prevedono un consistente potenziamento della struttura tecnica per le aziende del gruppo.

Ricerchiamo pertanto figure professionali che, ad eccezione ovviamente dei neolaureati, abbiano maturato in analoghe posizioni significative e documentabili esperienze applicative, preferibilmente su grandi sistemi e con tecniche DB/DC; la provenienza dalle principali case costruttrici di HW o da importanti società di servizi SW e la conoscenza di pacchi applicativi saranno da noi considerate titoli preferenziali.

Per i responsabili di progetto, in particolare, riteniamo indispensabile un'ampia e diversificata esperienza conseguita a livelli crescenti di responsabilità, unitamente a sperimentate capacità nella gestione di risorse umane e tecniche.

**L'ambiente che proponiamo ai candidati è estremamente vivace e stimolante, culturalmente ricco, orientato all'efficienza e al risultato, sensibile nel valutare i contributi del singolo alla crescita di tutta l'azienda.**

**Per tutte le posizioni sono particolarmente graditi un diploma di laurea, la conoscenza molto buona della lingua inglese, la concreta disponibilità a spostamenti quantomeno nell'ambito delle filiali.**

**La sede di lavoro è TORINO.**

**Invitiamo gli interessati a mettersi in contatto con noi facendoci pervenire un dettagliato curriculum ove siano precisate, per il personale già esperto, anche l'attuale retribuzione e quella desiderata.**

Si prega di citare il riferimento e la sede di interesse anche all'esterno della busta; inoltre, sarà bene indicare un recapito telefonico per facilitare la definizione di un appuntamento.
La ricerca sarà ovviamente caratterizzata dalla massima riservatezza.

**PUBLIKOMPASS 253 — 10100 TORINO**

---

Importante industria biomedica operante a livello internazionale con prodotti tecnologicamente molto avanzati e facente parte di un grande gruppo industriale e finanziario ricerca

# LAUREATO IN CHIMICA

da inserire nel gruppo ricerche nuove tecnologie componenti di dispositivi per elettrostimolazione cardiaca.

Si richiede:
- esperienza di 3-4 anni maturata in un gruppo di ricerca
- conoscenze specifiche su corrosione materiali e/o fisica dei meccanismi di guasto di semiconduttori e/o analisi al SEM
- attitudine al lavoro di équipe
- conoscenza lingua inglese

La Società è in grado di offrire a persona con elevato potenziale concrete opportunità di sviluppo professionale. Il livello retributivo è previsto nella fascia alta di mercato.

Sede di lavoro è nell'area di Torino-Est.

Inviare curriculum dettagliato a
**PUBLIKOMPASS 243 — 10100 TORINO**

---

GRANDE AZIENDA INDUSTRIALE
per il potenziamento dei Servizi interni di Stabilimento
ricerca

RIF. 1 **SORVEGLIANTI**
con servizio militare assolto preferibilmente nei Corpi di Sicurezza

RIF. 2 **FUOCHISTI**
muniti di patente ANCC generatori di vapore

RIF. 3 **ELETTRAUTO**
con buone conoscenze teoriche e pratiche in grado di operare su impianti di autocarri e carrelli elettrici.

E' richiesta la disponibilità ad effettuare turni avvicendati.

Inviare domande specificando riferimento a:
«PUBLIKOMPASS 253 - 10100 TORINO».

---

# BUITONI

ricerca

## AGENTI

per TORINO città

La nostra Società è interessata a conferire il mandato di agenzia a giovani orientati ad affermarsi e ad inserirsi in una organizzazione di vendita basata sullo sviluppo dell'imprenditorialità del singolo e tendente a valorizzare le capacità professionali.

**Si richiede:**
- età non superiore ai 30 anni;
- iscrizione ai ruoli professionali presso la Camera di Commercio;
- esperienza maturata preferibilmente nel settore dei beni di largo consumo;
- auto propria.

**Si offre:**
- trattamento provvigionale di particolare interesse;
- congruo concorso spese;
- incentivi.

Gli interessati possono telefonare e/o inviare un dettagliato curriculum a:

**IBP Industrie Buitoni Perugina S.p.A.**
**Relazioni agenti**
Via Cortonese, 4 - 06100 Perugia
Tel. 075/7793215

IBP

---

AZIENDA MECCANICA TORINESE LEADER NEL PROPRIO SETTORE
ricerca per il Servizio EDP

## PROGRAMMATORI ESPERTI

Si richiede una perfetta conoscenza del linguaggio COBOL.
Costituisce titolo preferenziale la conoscenza delle tecniche CICS e DL/1

Scrivere PUBLIKOMPASS 8422 — 10100 TORINO

---

SOCIETA' COMMERCIALE in forte espansione nel settore abbigliamento assume per potenziamento propria organizzazione:

POS. A - **ISPETTORE PER PIEMONTE**
POS. B
**AGENTI per zone TORINO - ASTI - ALESSANDRIA - CUNEO - VERCELLI - NOVARA**

Richiediamo per posizione A esperienza di vendita, forte personalità, obiettività conduttiva agenti, abitudine al contraddittorio di obiettivi concordati con la direzione vendita - Pos. B facilità di rapporto umano, esperienza di vendita maturata anche in altri settori, automezzo proprio - Per i più qualificati siamo in grado di offrire le migliori condizioni di mercato - Data l'urgenza gli interessati possono presentarsi presso l'Hotel Jolly Ambasciatori, Corso Vitt. Emanuele 104, chiedendo del sig. Napoli, sabato 18/9/82 dalle ore 9-12 e dalle 14,30 alle 18

---

Le ACR ANGELINI FRANCESCO cercano

## INFORMATORE MEDICO-SCIENTIFICO

per Torino città e provincia con i seguenti requisiti:
- laurea in discipline scientifiche
- assolti obblighi di leva
- età circa 30 anni

Si prega inviare con cortese urgenza dettagliato curriculum a Servizio Medici Angelini, Corso Tarantio 86 - 10154 TORINO

---

AZIENDA FARMACEUTICA INTERNAZIONALE cerca

## INFORMATORE MEDICO-SCIENTIFICO

per TORINO

Offresi: inquadramento C.C.N.L. - supermensile - rimborso spese e Tabella A.C.I.

Richiedesi: laurea o cultura a livello universitario - preferenziale precedente esperienza I.M.S. - residenza Torino città

Inviare curriculum vitae, precisando richieste a
**PUBLIKOMPASS 260 — 10100 TORINO**
I collaboratori locali sono stati informati

---

## MECCANICI TORNITORI e FRESATORI e MECCANICI AGGIUSTATORI

cerca
stabilimento zona Domodossola (Novara).
Offresi alloggio e buona retribuzione.
Lavoro continuativo con possibilità di carriera.
Scrivere o presentarsi a:
**TERME DI CRODO - CRODO (Novara)**

---

# FIDEURAM
## Fiduciaria del Gruppo IMI

Nel suo programma di sviluppo delle Regioni Piemonte e Valle d'Aosta

# Ricerca

elementi full-time da avviare alla Consulenza Finanziaria.
Questo annuncio è particolarmente indirizzato a:
- **Commercialisti e consulenti del lavoro**
- **Professionisti della vendita**
- **Funzionari di banca**
- **Dirigenti commerciali**

Una età compresa fra i 30 e i 45 anni, una cultura a livello universitario, determinazione, dinamismo e una concreta volontà di raggiungere obiettivi prefissati, costituiranno titoli preferenziali.
Si garantisce una formazione teorica e pratica a carattere continuativo, per una professione qualificata e qualificante.
La Consulenza Finanziaria Fideuram offre insieme ad uno status professionale di eccellenza, notevoli ed insolite possibilità di guadagno, in un ambiente societario giovane, dinamico, stimolante.
**Scrivere o telefonare a FIDEURAM - Via Valeggio, 36/A 10128 Torino - Tel. (011) 599.677 - 599328**

FIDEURAM
**La più grande società italiana di consulenza per il risparmiatore.**

---

CONSULTA

## perito elettrotecnico
### servizio marketing

L'azienda ha sede a Torino e distribuisce i suoi prodotti (componentistica e sistemi d'automazione industriale) in tutta Italia attraverso una struttura commerciale di una decina di filiali con una rete di vendita diretta. La posizione può interessare un perito elettrotecnico di circa 30 anni, che conosca le problematiche relative alla progettazione e/o installazione di impianti elettrici industriali in BT. Avrà, dopo un adeguato periodo, la responsabilità di una linea di prodotti; dovrà effettuare analisi del mercato in termini di prodotto, concorrenza, prezzi; formulare programmi ed elaborare azioni promozionali in supporto alla rete di vendita.

*Si prega di inviare, a mezzo espresso un curriculum dettagliato citando il riferimento "selp 1155" anche sulla busta a Consulta S.r.l., via G. Cesalis 34, 10143 Torino. Nessun nominativo verrà comunicato all'Azienda senza l'esplicito consenso dei candidati. Si assicura una risposta a tutti.*

---

## SOCIETA' DI ARREDAMENTO PER FARMACIE

consociata italiana di un importante gruppo leader europeo

ricerca

# AGENTE

con comprovata introduzione nelle farmacie della Liguria e/o prov. del Piemonte.

L'Azienda, in costante e forte sviluppo, è in grado di offrire interessanti possibilità e risultati economici molto stimolanti.

Le persone interessate sono pregate di inviare curriculum con recapito telefonico a: **PUBLIKOMPASS 82 N — 20123 MILANO**

---

**Azienda diversificata**, prodotti auto ed edilizia, cerca

## Addetto ufficio commerciale

con compiti di contatto e gestione clientela, prevalentemente in sede (Volvera).
Sono indispensabili: inglese fluente, francese discreto, istruzione superiore, ed esperienza almeno triennale in posizione analoga. Elemento capace ed impegnato troverà concrete possibilità di affermazione.
Scrivere dettagliando a
«PUBLIKOMPASS 8874 — 10100 TORINO».

---

Per diventare professionisti della vendita occorrono tre elementi indispensabili: la ditta, i prodotti e VOI

## NOI POSSIAMO OFFRIRE A VENDITORI/TRICI CHE DALLA VENDITA VOGLIANO

— un ambiente di lavoro sano, tranquillo e motivante
— la zona in esclusiva nel luogo di residenza
— il guadagno sicuro interessante e superiore alla media alla selezionazione personale a carico dell'Azienda

CHIEDIAMO
— serietà professionale esperienza vendita
— disponibilità immediata e vettura personale.
Se quanto ti offriamo coincide con le tue aspirazioni per la zona di PIEMONTE, LIGURIA, EMILIA ROMAGNA, LOMBARDIA, TOSCANA, TRE VENEZIE, telefona oggi stesso o domani allo 011-899.7087 oppure 899.0738 dalle 8,30 alle 13 e dalle 14 alle 19

---

Azienda operante nel settore dell'automazione industriale ricerca per la sede di Torino

posiz. A) **giovane assistente tecnico**
posiz. B) **progettista sistemi elettronici**
posiz. C) **assistente al Responsabile di prodotto**

Per la posiz. A si richiede diploma di perito elettrotecnico-elettronico, esperienza biennale sulle regolazioni di variatori di velocità, logiche cablate e programmabili.

Per la posiz. B si richiede età max 30 anni, diploma perito industriale, esperienza nella progettazione di automatismi elettromeccanici-elettronici.

Per la posiz. C si richiede età intorno ai 25 anni, diploma di perito elettronico, esperienza in servizi commerciali/ marketing. La persona prescelta collaborerà alla realizzazione di piani di marketing e parteciperà alle attività promozionali.

Per ogni posizione sarà determinante la disponibilità ad effettuare trasferte sul territorio nazionale. E' gradita la conoscenza della lingua francese.

Inviare dettagliato curriculum
«PUBLIKOMPASS 8328 — 10100 TORINO».

---

**Azienda commerciale** ricerca per la propria filiale di Torino

## 1 VENDITORE
### professionista
### cui affidare mansioni direzionali

La ricerca si rivolge ad un diplomato che abbia maturato un'esperienza di vendita preferibilmente nel settore librario assicurativo e che si senta preparato ad assolvere in maniera ottimale la creazione e la conduzione di una rete di venditori con l'incarico di selezionare ed addestrare nuovi agenti.

Si richiedono quali caratteristiche fondamentali, dinamismo e capacità ad instaurare ottimi rapporti interpersonali, oltre ad uno spiccato interesse professionale.

L'età deve essere compresa fra i 25-35 anni. La retribuzione superiore alla media è di sicuro interesse.

Scrivere: **Publikompass 262 — 10100 Torino.**

---

# RENAULT

cerca

## ISTRUTTORE CARROZZERIA

rif. 2002153

per il CENTRO DI FORMAZIONE TECNICA Torino

**Si richiede:**
- esperienza pratica pluriennale ed ottima formazione teorica nel settore specifico
- buona cultura generale ed attitudine all'addestramento ad animazione di gruppi di persone
- disponibilità a viaggiare

Inviare dettagliato curriculum a: **RENAULT ITALIA S.p.A.** - Direzione del Personale - Via Tiburtina 1159, Roma, precisando il riferimento.

## E' sempre emergenza nella città partenopea logorata da molti mali

# Napoli sarà per tre giorni centro di cultura europea

### Si apre oggi il convegno con i ministri dei Beni Culturali della Cee

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

NAPOLI — Nella città del sangue s'accendono fari improvvisi. Sono a Napoli i ministri europei della Cultura. A riceverli c'è il presidente del Consiglio, Spadolini. Per domenica, Pertini ha assicurato il suo arrivo. Tre giornate di studio nella capitale della violenza e della morte, ma anche degli sforzi tenaci per tenere in vita le grandi tradizioni del pensiero meridionale.

Napoli scopre, all'improvviso, di poter uscire dal binomio terremoto-camorra e si propone, all'Europa e all'area del Mediterraneo, con un'immagine diversa. Nella palazzina borbonica di villa Rosbery si respira aria internazionale. La megalopoli malata si risveglia città europea e, subito, il dibattito s'accende su temi emozionanti. Dal francese Lang all'italiano Scotti, i dieci ministri della Cee si interrogano sul tema dello sviluppo economico e concordano: *«Senza cultura non può esistere una società economicamente progredita»*.

Il «sogno di Scotti» crea, in città, grande attesa. Dice il ministro: *«Nel momento più acuto della crisi, si deve rispondere premendo più a fondo l'acceleratore della cultura»*. Gerardo Marotta, presidente dell'Istituto per gli studi filosofici, plaude all'iniziativa: *«Oggi che è in gioco la sopravvivenza dell'Europa — dice — non bisogna dimenticare che il "bene culturale" più prezioso è il pensiero filosofico. Quando il pensiero tace, anche le opere d'arte rimangono mute: ed è la barbarie»*.

Il dibattito di Villa Rosbery deve definire il lavoro già avviato nell'incontro di Venezia dell'estate scorsa. Quattro le direttrici: la salvaguardia e la conservazione del patrimonio artistico; lo sviluppo dell'industria culturale e delle nuove tecnologie; gli scambi di opere d'arte, di conoscenze e di esperienze integrabili; l'organizzazione di strutture permanenti con particolare impegno per musei e biblioteche.

Nei Paesi industrializzati, sostiene Scotti, e naturalmente anche in Italia, si è assistito in questi ultimi anni all'esplosione di profonde e pericolose contraddizioni. Da un lato si sono manifestati una consapevolezza e un interesse per la riflessione e la conoscenza del proprio passato, dall'altro sono emersi in maniera sempre più vincolante i pesanti condizionamenti della società dei consumi, della distruzione speculativa dei beni ambientali e culturali, dell'impoverimento della lingua, dei modelli di vita estranei alla nostra tradizione, imposti dal potere di chi detiene il *know-how* delle nuove tecnologie di conservazione e di trasmissione delle informazioni.

Dice Scotti: *«Si fa strada ormai la consapevolezza che non vi è sviluppo senza la salvaguardia della propria identità culturale»*. Ed è questo il tema di fondo delle giornate napoletane, con il seminario che riprende i temi di Città di Messico e di Venezia. Il ministro dei Beni Culturali italiano si è fatto promotore dell'iniziativa e a Napoli ha riscosso ampi consensi.

Marotta appare entusiasta: *«La città — dice — nel disastro è stata descritta come capitale della filosofia italiana: è importante che adesso siano i politici a spronare studiosi e scienziati»*. Tullio Gregory, direttore della Scuola di studi superiori di Napoli, cattedratico a Roma, ammette: *«Bisogna dar atto ai ministri dei Beni Culturali e del Mezzogiorno di aver posto per la prima volta il problema del Meridione, come politici, in termini di sviluppo culturale»*.

Il sindaco di Napoli, Valenzi, guida una città piagata. In queste ore, da palazzo San Giacomo, si trova a combattere su più fronti: la camorra e la malavita organizzata, ma anche problemi minuti, di vita amministrativa difficile, dall'acqua che manca nei rubinetti, alle auto per gli alunni, al traffico che stringe in una morsa la città. Valenzi vede nel seminario dei ministri della Cee *«uno strumento per battere la camorra»*. *«Non è un paradosso — afferma —, il lavoro richiederà grande impegno, ma più cresce la società civile, più sarà possibile contenere il fenomeno criminale»*.

Il seminario delle politiche culturali dei Paesi della Comunità europea vede la partecipazione anche del ministro spagnolo e di quello portoghese. L'appuntamento di oggi è il primo di una serie di iniziative che dovranno culminare nella biennale dei Paesi del Mediterraneo, un nuovo progetto allo studio per rafforzare, con i legami culturali, il ruolo di tutti i Paesi del bacino.

Scotti, che con Signorile ha lavorato per molti mesi per rendere possibile l'incontro, spiega perché, per riunire i ministri della Cee, la scelta è caduta su Napoli: *«La città è stata designata per il suo carattere cosmopolita, storicamente luogo di incontro di varie culture»*. Sulla sede anche i francesi hanno concordato: *«C'è ancora Vico a Napoli — dice il ministro — il segno della tradizione francese mentre appare evidente il rapporto Napoli-area del Mediterraneo»*.

Per il sindaco, il seminario è un segnale del ruolo di Napoli nel panorama internazionale. L'arrivo del Presidente della Repubblica, con un'escursione a Pompei guidata da Giorgio La Malfa per illustrare il lavoro di rilevazione sistematica e computerizzata degli scavi, mette in risalto un passaggio fondamentale dell'impegno del Capo dello Stato su temi troppo spesso dimenticati.

**Francesco Santini**

# *Un vertice con Spadolini per combattere la camorra*

### Ieri a Napoli con i massimi responsabili dell'ordine pubblico e della magistratura - «Useremo i nuovi strumenti della legge antimafia» - Si proseguiranno le indagini sui patrimoni sospetti

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

NAPOLI — Camorra, terrorismo, dopo-terremoto: sono i temi scottanti che il presidente del Consiglio affronta nelle due giornate napoletane dedicate ai gravi problemi che assillano la regione. Spadolini è tornato ieri a Napoli, a un anno di distanza dalla visita dell'agosto '81, quando volle rendersi conto di come procedesse la ricostruzione nelle zone sconvolte dal sisma. Purtroppo vi ritrova una situazione quasi immutata.

Gran parte dei problemi, malgrado il lavoro e gli sforzi compiuti, rimangono in tutta la loro drammatica urgenza. La camorra è più aggueritta, e spietata e lo conferma il recente attentato al magistrato irpino che voleva contrastare i disegni criminosi; c'è il torbido intreccio tra malavita e terrorismo, messo in luce nel luglio scorso dopo l'omicidio del capo della mobile, Ammaturo. A Napoli è ancora «emergenza»: nella scuola, nel dramma della casa, nella crisi idrica, nella vita frustrata ed emarginata che si svolge all'interno dei containers, nelle strade ancora chiuse al traffico per i dissesti, nel continuo aumento dei disoccupati.

All'ordine e alla sicurezza pubblica Spadolini ha dedicato la prima ore della sua visita a Napoli. Accompagnato dal ministro dell'Interno Rognoni, nella tarda serata ha presieduto in prefettura un vertice che si è protratto per alcune ore. Erano presenti il ministro per il Mezzogiorno Signorile, il capo della polizia Coronas, i prefetti e i questori delle province della Campania, i responsabili dei servizi segreti, esperti di polizia criminale del ministero dell'Interno, magistrati delle diverse procure della Campania, i comandanti generali della Guardia di finanza e dei carabinieri. Poco dopo l'inizio della riunione è giunto anche il prefetto di Palermo, De Francesco.

«Le linee della lotta alla criminalità organizzata, che il governo intende attuare, sono state esposte da Spadolini nelle due giornate napoletane dedicate ai gravi problemi che assillano la regione. Spadolini è tornato ieri a Napoli, a un anno di distanza dalla visita dell'agosto '81, quando volle rendersi conto di come procedesse la ricostruzione nelle zone sconvolte dal sisma. Purtroppo vi ritrova una situazione quasi immutata.

Gran parte dei problemi, malgrado il lavoro e gli sforzi compiuti, rimangono in tutta la loro drammatica urgenza. La camorra è più aggueritta, e spietata e lo conferma il recente attentato al magistrato irpino che voleva contrastare i disegni criminosi; c'è il torbido intreccio tra malavita e terrorismo, messo in luce nel luglio scorso dopo l'omicidio del capo della mobile, Ammaturo. A Napoli è ancora «emergenza»: nella scuola, nel dramma della casa, nella crisi idrica, nella vita frustrata ed emarginata che si svolge all'interno dei containers, nelle strade ancora chiuse al traffico per i dissesti, nel continuo aumento dei disoccupati.

All'ordine e alla sicurezza pubblica Spadolini ha dedicato la prima ore della sua visita a Napoli. Accompagnato dal ministro dell'Interno Rognoni, nella tarda serata ha presieduto in prefettura un vertice che si è protratto per alcune ore. Erano presenti il ministro per il Mezzogiorno Signorile, il capo della polizia Coronas, i prefetti e i questori delle province della Campania, i responsabili dei servizi segreti, esperti di polizia criminale del ministero dell'Interno, magistrati delle diverse procure della Campania, i comandanti generali della Guardia di finanza e dei carabinieri. Poco dopo l'inizio della riunione è giunto anche il prefetto di Palermo, De Francesco.

«Le linee della lotta alla criminalità organizzata, che il governo intende attuare, sono state esposte da Spadolini nelle due giornate napoletane dedicate ai gravi problemi che assillano la regione. Spadolini è tornato ieri a Napoli, a un anno di distanza dalla visita dell'agosto '81, quando volle rendersi conto di come procedesse la ricostruzione nelle zone sconvolte dal sisma. Purtroppo vi ritrova una situazione quasi immutata.

Gran parte dei problemi, malgrado il lavoro e gli sforzi compiuti, rimangono in tutta la loro drammatica urgenza. La camorra è più aggueritta, e spietata e lo conferma il recente attentato al magistrato irpino che voleva contrastare i disegni criminosi; c'è il torbido intreccio tra malavita e terrorismo, messo in luce nel luglio scorso dopo l'omicidio del capo della mobile, Ammaturo. A Napoli è ancora «emergenza»: nella scuola, nel dramma della casa, nella crisi idrica, nella vita frustrata ed emarginata che si svolge all'interno dei containers, nelle strade ancora chiuse al traffico per i dissesti, nel continuo aumento dei disoccupati.

All'ordine e alla sicurezza pubblica Spadolini ha dedicato la prima ore della sua visita a Napoli. Accompagnato dal ministro dell'Interno Rognoni, nella tarda serata ha presieduto in prefettura un vertice che si è protratto per alcune ore. Erano presenti il ministro per il Mezzogiorno Signorile, il capo della polizia Coronas, i prefetti e i questori delle province della Campania, i responsabili dei servizi segreti, esperti di polizia criminale del ministero dell'Interno, magistrati delle diverse procure della Campania, i comandanti generali della Guardia di finanza e dei carabinieri. Poco dopo l'inizio della riunione è giunto anche il

*con severità e tecniche moderne dalla Guardia di finanza, una via da percorrere con determinazione, in vista di risalire dagli arricchimenti sospetti fino alle fonti del crimine».*

L'approvazione definitiva in Parlamento della Legge antimafia, compresa la parte che si riferisce al fenomeno camorristico, e il varo del decreto istitutivo dell'Alto commissariato per la lotta alla mafia in Sicilia, oltreché all'esecutivo nuovi importanti strumenti idonei a fronteggiare con efficacia la sfida dei «poteri invisibili»: si chiamano essi mafia, camorra o 'ndrangheta. *«A questi strumenti — ha detto Spadolini — farà ricorso fino in fondo, puntando su un sempre più efficace coordinamento di polizia, carabinieri, guardie di finanza, secondo lo stesso schema che ha consentito gli importanti successi riportati contro il terrorismo in tutta la prima parte dell'anno».*

Spadolini incontra oggi, congiuntamente, le delegazioni delle amministrazioni comunali, provinciali e regionale per fare il punto sull'«emergenza napoletana». Discuterà di ricostruzione con i parlamentari della Campania, con i ministri Signorile, Scotti e Zamberletti.

**Adriano Luise**

## Blitz anti-mala 84 in carcere al Centro Sud

**ROMA — Ottantaquattro persone sono state arrestate e 87 denunciate in libertà dai carabinieri nell'ambito di un'operazione condotta in diverse regioni del Centro e Sud Italia contro la criminalità organizzata.**

**Il comando generale dei carabinieri, nel darne notizia, specifica che all'operazione hanno partecipato venti ufficiali dell'Arma, oltre mille uomini, reparti cinofili ed elicotteri.**

### Vertice con Rognoni sulla mafia

# Prefetti di 8 città con De Francesco riuniti al Viminale

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Emanuele De Francesco, alto commissario per la lotta alla mafia, ha preso parte ieri al Viminale alla riunione del Comitato nazionale dell'ordine e della sicurezza, presieduta dal ministro dell'Interno Rognoni. All'incontro, con il capo della polizia Coronas, i comandanti dell'Arma dei carabinieri e della Guardia di Finanza, Valditara e Cijnari, hanno partecipato anche i prefetti di Milano, Torino, Genova, Bologna, Firenze, Roma, Bari e Reggio Calabria.

Sono le otto città indicate a Rognoni da Carlo Alberto Dalla Chiesa come necessari centri di coordinamento per un'efficiente azione di prevenzione del fenomeno mafioso. Nelle prefetture di ognuna di queste città Dalla Chiesa aveva chiesto di poter contare su una piccola struttura di informatori e investigatori (da una a tre persone) con il compito di raccogliere notizie, e convogliarle direttamente a lui.

Dalla Chiesa aveva anche sollecitato questa riunione del comitato per la sicurezza, per vedere ufficialmente confermate dal ministro dell'Interno, alla presenza dei prefetti interessati, le sue funzioni di coordinamento nella lotta alla mafia; l'incontro era stato fissato per il 1° settembre, ma il generale è stato assassinato quattro giorni prima. Ora, dopo l'assassinio del generale, sarà il prefetto De Francesco, nella sua qualità di alto commissario, a svolgere questa funzione di coordinatore: e a lui farà capo la struttura di informatori che dovrà nascere al più presto nelle città che fanno parte della mappa preparata da Dalla Chiesa.

Nella riunione di ieri il confinato ha compiuto anche un esame approfondito delle norme contenute nei recenti provvedimenti di legge che riguardano la costituzione dell'alto commissariato, e i criteri di lotta contro la criminalità organizzata.


# TRIBUNALE DI TORINO

**FALLIMENTO VENCHI UNICA S.p.A. (Rubr. Canc. n. 34/78)**

Il giorno 5 ottobre 1982 alle ore 9 dinanzi al giudice delegato dott. Marco Querci, si procederà alla vendita all'asta senza incanto ed in via unitaria dei sottoindicati impianti per produzione di biscotti, wafers, fette biscottate, siti nello stabilimento di Collegno, nello stato di fatto in cui si trovano, secondo i rispettivi lotti:

**LOTTO n. 1 - Linea n. 19** - per biscotti stampati, composta da
a) impastatrice, cristiere, stampatrice Baker e Perkins,
b) forno Werner e Pfleiderer a rete da ml 1x80,
c) 2 incartatrici Sig-Gima - 1 Autoduplomer fardellatrice - 1 Wrapmatic incartonatrice - 1 Acma incartonatrice
Prezzo base L. 248 000 000

**LOTTO n. 2 - Linea n. 18** - per biscotti frollini e stringati, composta da
a) impastatrice Baker e Perkins, cristiere, rotativo Werner, stringa Baker e Perkins con raffinatrice Colello Ciro,
b) forno Baker e Perkins con rete da ml 1x30,
c) 2 incartatrici Sig-Gima, 1 incartonatrice Wrapmatic
Prezzo base L. 350 000 000

**LOTTO n. 3 - Linea n. 7** - per biscotti frollini in sacchetti, composta da
a) impastatrice Baker e Perkins, sgranulatore e rotativo,
b) forno Gemo a nastro da ml 0,80x60, c) insacchettatrice Haysen a 4 bilance
Prezzo base L. 150 000 000

**LOTTO n. 4 - Linea n. 5** - per pasticceria industriale composta da
a) impastatrice 1 Peer Less, 1 Stephan, 1 sfogliatrice Werner, 1 stampatrice, raffinatrice, cristiere, rotativo stringa con raffinatrice e 1 dressatrice, Gemo,
b) forno Gemo a nastro da ml 0,80x45,
c) 1 incartatrice Sig-Gima, 1 incartatrice Chem, 1 fardellatrice Autoduplomer, 1 incartonatrice Acma
Prezzo base L. 215 000 000

**LOTTO n. 5 - Linea Fette biscottate (taggiati)** - composta da
a) 2 gruppi raffreddamento acqua, 2 impastatrici Peer Less, 1 gruppo produzione lievito,
b) 1 forno cottura Klein Werner, 1 impianto stagionatura lievito, 1 forno tostatura Werner con accessori caricamento,
c) 2 incartatrici Acma, 1 incartatrice Forgrove, 1 incartonatrice Acma
Prezzo base L. 250 000 000

**LOTTO n. 6 - Linea Wafers** - composta da
a) impastatrice, cristiere, mulino colloidale e distributore,
b) 4 forni tedeschi da 50 piastre cad.,
c) 2 impastatrici a rotopompa per crema, 1 mulino zucchero Bauermeister, 1 impastatrice Aasa, 1 raffinatrice e cristiere Hm, 1 molassa Carle e Montanari,
d) 2 spalmatrici automatiche Hs, 1 tunnel frigorifero Hs, 1 tagliatrice a due vie,
e) 2 incartatrici Acma, 2 incartonatrici Acma, 1 accoppiatrice Acma
Prezzo base L. 415 000 000

N.B. — I numeri attribuiti alle «linee» sono quelli già indicati nella precedente organizzazione aziendale

La vendita viene effettuata anche separatamente per ciascun lotto

Gli impianti della linea sopradescritta sono dotati delle relative attrezzature di automazione

Le offerte in busta chiusa dovranno essere depositate presso la Cancelleria fallimentare del Tribunale di Torino entro le ore 12 del giorno 5 ottobre 1982, corredate di ogni utile indicazione atta ad identificare l'offerente, del mandato da parte dell'offerente di provvedere al libero tiro fino alla somma di L. 15 milioni, necessaria per la procedura, salvo integrazioni.

Il Commissario Giudiziale
Dott. Nello Cucchiarelli



# TRIBUNALE DI TORINO

**Vendita di immobili con incanto**

Esecuzione n. 93/81 contro. Palazzo Giuseppe.

Il giorno 7-10-1982 alle ore 10.30 avanti al giudice Dr. Dalò si procederà alla vendita e pubblico incanto dei seguenti beni

**LOTTO 1°:** in Rivoli Corso Torino 201, al piano primo alloggio di due camere, ingresso, tinello con cucinino, bagno, al piano interrato cantina n. 13. Partita 2890 F 20 n. 106 sub 17.

**LOTTO 2°:** in Rivoli Corso Torino 203 al 1° piano alloggio di 3 camere, ingresso, tinello con cucinino e bagno, al piano interrato cantina n. 12 Partita 2890 F. 20 n. 106 sub 27.

**LOTTO 3°:** in Rivoli Corso Torino 199 bis al piano seminterrato locale magazzino Partita 2890 F. 20 n. 106 sub 42 mq 30.

**LOTTO 4°:** in Rivoli Corso Torino 199 bis al piano seminterrato locale magazzino Partita 2890 F. 20 n. 106 sub 41 mq 30

Prezzo base L. 75 000 000 per il 1° lotto, L. 97 000 000 per il 2° lotto, L. 17 500 000 per il 3° lotto e L. 18 500 000 per il 4° lotto

Aumenti minimi L. 1 000 000 per i lotti 1 e 2 e L. 300 000 per il 3 e 4

Depositi per cauzione e spese 25% del prezzo base da versarsi almeno due giorni prima dell'incanto mediante assegno circolare trasferibile intestato alla «Cancelleria Esecuzioni Immobiliari del Tribunale di Torino».

Versamento del prezzo entro giorni 30 dall'aggiudicazione.

Atti relativi alla vendita consultabili in Cancelleria Esecuzioni.

Il Direttore aggiunto di Cancelleria
Dr. Umberto Pistorio



# TRIBUNALE DI LATINA

Amministrazione controllata

**FULGOR ITALIA S.p.A.**

Io sottoscritto Commissario Giudiziale

comunica

che con decreto del 20-7-'82 la Fulgor Italia S.p.A. con sede in Latina via Mediana Km 2,229 iscritta al registro società con n. 3402 presso il Tribunale di Latina, è stata ammessa alla procedura di amministrazione controllata per la durata di anni due.

Alla predetta procedura è stato nominato il giudice dott. Antonio Paolino. Commissario giudiziale è stato nominato il sottoscritto dott. Nello Cucchiarelli, con studio in Latina, Via Dell'Agora, 103. Con lo stesso decreto il Tribunale ha ordinato e stabilito inoltre:

1) la convocazione dei creditori per l'udienza del giorno 15 ottobre 1982 ore 9,30 davanti al predetto giudice delegato;
2) il termine del 20 settembre 1982 per la comunicazione ai creditori del presente decreto;
3) il termine di giorni 5 per il deposito nella cancelleria del Tribunale, da parte della società ricorrente, della somma di L. 15 milioni, necessaria per la procedura, salvo integrazioni.

Il Commissario Giudiziale
Dott. Nello Cucchiarelli



# TRIBUNALE DI ASTI

**FALLIMENTO DESSILANI**

Il Cancelliere sottoscritto avvisa che è posta in vendita una

**VILLA**

a due piani, nuova costruzione, mai abitata, con salone, hall, 3 camere, 3 bagni, mansarda e piano terreno pavimenti legno pregiato e ceramica di marca, parte di divisori in legno, posta su terreno per mq. 4080 recintata da muro cemento armato e intemata alla periferia di Canale d'Alba.

Part. 6510 F. 13 - 636 - 654 - 656 - 666.

La vendita avverrà presso il Tribunale il 29-9-82 ore 10.

Prezzo base L. 256 000 000 aumento minimo L. 1 000 000

Domanda per partecipare all'incanto su carta bollata accompagnata da assegni circolari non trasferibili intestati al Cancelliere Capo Tribunale Asti portanti L. 25 600 000 per cauzione e L. 36 400 000 per presumibile spesa registrazione entro il 29-9-1982 ore 9.

Maggiori informazioni in Cancelleria.

Asti, 11-9-1982

Il Cancelliere
E. Fallaci



# I consigli di Wilma De Angelis.

**Se avete qualche chilo di troppo,** sbarra privato a cominciare con i Gran Impero di sottoporvi a diete massacranti da sostituire al posto sogni una forza di fare le più strane cose con tutte le stagioni. Questa combinazione di prodotti, calcolata scientificamente e naturale, contenuta appunto nei Gran Impero, vi aiuta a perdere il peso in modo naturale e senza rinunciare a nulla. Anche perché i Gran Impero sono ricchi di proteine, vitamine e sali minerali, contengono appunto quelle sostanze che vi aiutano a perdere il peso in modo naturale e senza rinunciare a nulla. Anche perché i Gran Impero sono ricchi di proteine, vitamine e sali minerali, contengono appunto quelle sostanze che vi aiutano a perdere il peso in modo naturale e senza rinunciare a nulla.

I GRAN Impero sono in tutte le migliori farmacie. Chiedete alla vostra farmacista i Gran Impero e fatevi da soli la vostra cura dimagrante.


### Alla famiglia di gabellieri rimaste (solo per un anno) quelle attive

# Guerra delle esattorie in Sicilia Il primo «round» vinto dai Salvo

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

PALERMO — Hanno vinto o hanno perso? All'indomani del provvedimento con il quale la Regione Sicilia si è attribuita le esattorie in perdita ed ha lasciato quelle attive ai Salvo, potentissimo clan dell'isola più volte citato negli atti della commissione Antimafia, ci si chiede quale sia davvero il verdetto di un braccio di ferro che durava da mesi.

Conti alla mano, ci hanno guadagnato i Salvo. Le cifre fornite dalla famiglia dicono che le 75 esattorie passate alla Regione (nel 1981) hanno accusato una perdita secca di otto miliardi (nelle altre, quelle rimaste ai Salvò e ai Cambria, la gestione '81 si sarebbe chiusa con un utile che stime non ufficiali calcolano intorno ai 50 miliardi). Ma allora perché Nino Salvo, il capoclan, non più di tre mesi fa proclamava: *«Se ci toccano le esattorie ci scateneremo»*? E perché i comunisti, fautori del decreto approvato dalla Regione, oggi parlano di *«grande vittoria politica»*?

Sono i paradossi di una storia dalle connotazioni bizantine, un balletto di mosse e contromosse, improvvisi attacchi ed altrettanto rapidi dietrofront, che per tutta l'estate ha monopolizzato la scena politica siciliana, dati gli interessi in gioco. Godendo del più alto aggio d'Italia (il 6,72 per cento sui tributi riscossi), i Salvo in poco meno di trent'anni hanno accumulato capitali enormi e creato un impero che oggi rappresenta il più forte gruppo dell'isola.

Di più: *«La dimensione economica di questo fenomeno* — spiegò alla commissione Antimafia il democristiano Giuseppe D'Angelo, ex presidente della Regione Siciliana — *può investire anche la nazionalità, costoro possono fronteggiare qualsiasi forza. Non si tratta del piccolo corruttore di paese, ma di forze che possono penetrare a tutti i livelli della vita nazionale»*. Sono parole che a distanza di anni potrebbero offrire la chiave di lettura per capire il «giallo» del decreto Formica (riduceva l'aggio agli esattori) bocciato in Parlamento dai franchi tiratori e motivo della caduta del governo. Sia Formica che Dalla Chiesa imputarono lo sgambetto a non meglio precisati parlamentari siciliani.

Che la famiglia non produca solo ricchezza, ma anche consenso, è dunque «onorevoli» per Montecitorio e per il Consiglio regionale, è quanto lasciò capire lo stesso Nino Salvo, in un'intervista dai toni minacciosi che ha voluto rilasciare di recente. Le stesse esattorie garantiscono una rendita politica non indifferente. *«Innanzitutto* — spiega l'onorevole Chessari, membro comunista della commissione regionale del Bilancio e autore del disegno di legge che toglie ai Salvo le 75 esattorie passate alla Regione — *esse garantiscono la conoscenza di prima mano di tutta la situazione finanziaria della Sicilia»*.

In secondo luogo, grazie alle moratorie accordate con larghezza dalla Regione, i gabellieri possono ritardare la riscossione dei tributi dovuti dalle imprese «amiche».

A dichiarare guerra alle esattorie ci hanno provato soprattutto in due: D'Angelo, che non venne più rieletto, Pio La Torre, che è stato ammazzato dalla mafia. Né loro né altri sono mai riusciti ad intaccare le posizioni dei Salvo. Che cosa accadrà tra un anno, quando scadrà la concessione decennale per le esattorie ancora in mano ai Salvo-Cambria? Il provvedimento con il quale la Regione ha fatto diventare pubbliche le 75 esattorie avrà il valore di un precedente: è questa considerazione che induce oggi i comunisti a cantar vittoria sebbene in termini economici il decreto sia favorevole ai Salvo.

E i gabellieri di Sicilia, accetteranno di mettersi da parte o si «scateneranno» come promette Nino Salvo? A Palermo c'è chi dice che cominciano a sentirsi troppo esposti, soprattutto con l'aria che tira. La Guardia di Finanza indaga sulla loro contabilità, il giudice Falcone su di un loro parente stretto, l'ingegner Lopresti, scomparso tre mesi fa. I clan mafiosi con i quali era in contatto Lopresti (Spatola, Inzerillo, Buscetta) rappresentano oggi la «mafia perdente», decimata dalle cosche avversarie. I politici di calibro amici dei Salvo si sono allontanati o sono in disgrazia. E alla famiglia non è riuscita la scalata alle banche. Insomma, arrivati all'apice i Salvo comincerebbero a perdere terreno.

**Guido Rampoldi**

# I funerali dell'agente Russo

Palermo. Il ministro Mannino e il prefetto De Francesco ai funerali dell'agente Domenico Russo

**PALERMO — Nella chiesa di Santo Spirito, all'interno del cimitero di Sant'Orsola, sono stati celebrati ieri mattina i funerali dell'agente Domenico Russo, spentosi per le gravi ferite riportate durante l'agguato teso il 3 settembre scorso al gen. Carlo Alberto Dalla Chiesa.**

**Al rito funebre hanno partecipato la giovane moglie e i genitori dell'agente giunti da Santa Maria Capua Vetere assieme al sindaco.**

**Attorno ai familiari si sono stretti il presidente dell'Assemblea siciliana Lauricella, il vicepresidente della Regione Di Caro, il prefetto De Francesco, alto commissario per la lotta contro la mafia, e il sindaco Martellucci. Ai funerali hanno partecipato numerosi colleghi dell'agente Russo con in testa il questore Mendolia. Presente anche l'ex questore Nicolicchia.**

**Hanno manifestato la loro solidarietà ai parenti dell'agente Russo folte delegazioni operaie e una rappresentanza delle organizzazioni sindacali. Domenico Russo, oltre alla moglie, lascia due figli in tenera età.**

## Vietati a Salò e a Brescia i comizi di Almirante

**BRESCIA — Il questore di Brescia ha vietato «per motivi di ordine pubblico», ai sensi dell'art. 18 del testo unico della legge di p.s., i due comizi che il segretario nazionale del msi-dn, Giorgio Almirante, aveva annunciato per stasera a Brescia e per domenica a Salò.**

**L'annuncio dei due comizi aveva destato proteste e reazioni delle organizzazioni sindacali, dell'Anpi e del «Comitato unitario antifascista», che avevano sottolineato la coincidenza con le date che ricordano la costituzione della Repubblica di Salò. Era stata indetta da parte del «Comitato unitario antifascista» e con l'adesione dei sindacati una manifestazione in piazza della Loggia in concomitanza del comizio bresciano di stasera di Almirante.**

**La segreteria regionale del msi-dn aveva comunque annunciato che il comizio di Brescia era «sulla attuale situazione politica», senza alcun'altra motivazione, mentre il comizio di domenica a Salò avveniva al termine della «festa tricolore» che il «Fronte della gioventù» e il msi-dn avevano programmato a Rivoltella del Garda.**

La PEPSI-COLA ITALIA S.p.A.

Nell'ambito di ambiziosi programmi di espansione in Piemonte e di consolidamento in Liguria,

CERCA

## ISPETTORE VENDITE PER LA ZONA PIEMONTE-LIGURIA

**OFFRE**

● Inquadramento I categoria commerciale ● Stipendio ai massimi livelli di mercato e comunque commisurato alle esperienze acquisite ● Auto della società ● Rimborso spese a piè di lista ● Piano incentivi

Il candidato ideale avrà un'età non superiore ai quarant'anni; sarà residente a Torino e avrà una forte e documentabile introduzione presso i più importanti concessionari di bevande di Torino e delle zone sopra citate.
La persona che cerchiamo sarà abituata a lavorare per obiettivi e per priorità gestendo la zona con larga autonomia. La conoscenza della lingua inglese e l'esperienza nella gestione di clienti nella distribuzione organizzata saranno gradite.
Si prega di inviare per espresso dettagliato curriculum a:
**PEPSI-COLA ITALIA S.p.A. - Via Campania 47 - Roma**

---

ISTITUTO DELL'ENCICLOPEDIA ITALIANA

# TRECCANI

**Direzione U.S.A. - Canada - America Latina**
**Selezione: pos. 011/S n. 4**

## BRANCH MANAGERS

**Richiede:**
— disponibilità a frequenti viaggi all'estero
— pluriennale esperienza nella conduzione di reti commerciali
— perfetta conoscenza di almeno una delle seguenti lingue: inglese, spagnolo, portoghese.

**Offre:**
— un ruolo di sicuro prestigio
— un guadagno commisurato alle reali capacità del candidato

**pos. 023/S n. 3**

## FUNZIONARI COMMERCIALI

**Sede di Torino**

**Richiede:**
— spiccate attitudini alle pubbliche relazioni
— diploma o cultura equivalente
— età 30-45 anni

**Offre:**
— un guadagno superiore alla media di mercato
— possibilità di carriera in Italia e all'estero.

**Telefonare per appuntamento: 872.844**

---

## CERCHIAMO PERSONE CHE CHIEDONO MOLTO DALLA VITA

Queste persone desiderano una professione indipendente, in cui sia possibile organizzare con piena autonomia il proprio tempo e impegni, che offra la possibilità di contatti interpersonali anche ad alto livello, con ampie possibilità di carriera, e guadagni in rapporto ai risultati raggiunti. E quella di Operatore Finanziario è una professione indipendente e moderna, al servizio della difesa del risparmio, che propone investimenti alternativi ed efficaci. Il lavoro offre ampie soddisfazioni morali e materiali, e si svolge nell'ambito di una Società aperta e stimolante. Alcune categorie professionali sono particolarmente indicate alla professione di Operatore Finanziario.

## PROFESSIONISTI, DIRIGENTI GIOVANI COMMERCIALISTI, FUNZIONARI COMMERCIALI.

Sono persone, cioè, con buona preparazione economico-finanziaria, interessate ai problemi di oggi e agli sviluppi del futuro, con esperienza e propensione alla vendita di Servizi. Queste persone sono dinamiche, determinate, tenaci ed ottimiste, sanno lavorare sia autonomamente che in equipe, hanno la capacità di fissarsi obiettivi e di rintracciare le strade per raggiungerli. Sanno altresì ispirare fiducia, ed essere convincenti nel consigliare l'investimento più adatto al Cliente con cui trattano.

## QUESTE PERSONE POSSONO AVERE MOLTO COME OPERATORI FINANZIARI.

L'Operatore Finanziario opera in un settore dinamico e sempre più stimato, in una Società fra le prime in Italia. La Società offre Corsi di Formazione e Aggiornamento, azioni pubblicitarie sia locali che nazionali, elenchi di Clientela potenziale. I guadagni sono molto interessanti e commisurati ai risultati raggiunti, così come le prospettive di carriera. Questa è una professione che chiede molto, ma dà anche molto, in termini di soddisfazioni morali e materiali.

**finmarkeling**

Inviare curriculum a FINMARKETING ITALIA s.r.l.
Selezione e sviluppo del personale - Via Turati 29, 20121 MILANO, citando sulla busta e sulla lettera il riferimento G35

---

## ACQUISITORE SENIOR

**SETTORE CARTARIO**

L'inserimento di questa collaboratore presso una consolidata società commerciale affiliata a un gruppo multinazionale, avviene nel quadro di ristrutturazione della posizione che l'Azienda sta attuando, di adeguare al sistematico sviluppo del proprio volume di affari le mansioni e relativi rendimenti tutte le attività che consentono di realizzare il programma di gestione degli acquisti e quanto attiene alle scorte, definito con la Direzione Logistica e contabilizzato con le linee di assestamento annuale, emissione, controllo qualitativo e amministrativo degli ordini.

Riteniamo interessante per la posizione un diplomato tecnico-commerciale con buona conoscenza di inglese e tedesco. Che abbia maturato esperienze analoghe applicando tecniche avanzate e sia abituato a utilizzare il supporto edp.

Le caratteristiche personali in cui deve riconoscersi sono in particolare la duttilità, doti organizzative, il desiderio di realizzare professionalmente anche attraverso un attivo coinvolgimento negli studi.

Sede di lavoro: Torino.

Si invia di inviare dettagliato curriculum vitae a: [illegible]
Si assicura il massimo riserbo.

SOART CONSULENZA IN ORGANIZZAZIONE AZIENDALE
10121 TORINO - Corso Vittorio Emanuele II, 78

---

**Importante Industria Farmaceutica Multinazionale**, in un programma di potenziamento delle proprie strutture tecniche, ricerca un

## CAPO REPARTO POLVERI

in grado di assumere la responsabilità del reparto stesso

**Si richiede:**
— esperienza triennale nella preparazione di granulati per compresse, confetti ed opercoli;
— età non superiore a 45 anni;
— aver assolto gli obblighi militari od esserne stati esentati.

**Si offre:**
— inquadramento contrattuale;
— una retribuzione commisurata al grado di esperienza maturata e comunque di sicuro interesse.

Sede di lavoro: Torino Centro.

Preghiamo gli interessati di inviare un dettagliato curriculum vitae, con recapito telefonico, a:
**PUBLIKOMPASS 7060 — 10100 TORINO**

---

**IMPORTANTE AZIENDA** situata in un capoluogo del triangolo industriale nel quadro della riorganizzazione della propria struttura distributiva in Lombardia ricerca per: **MILANO E PROVINCIA — VARESE E PROVINCIA**

## N° 2 agenti monomandatari

a cui affidare un importante portafoglio di clienti attivi previo corso di addestramento retribuito e un periodo di prova con ampio minimo garantito.

**Si richiede:** Auto propria - Telefono - Residenza in zona - Esperienza di vendita maturata nei settori dei beni di consumo industriali / servizi / componentistica di simili.

Inviare curriculum dettagliato a: «PUBLIKOMPASS 264 — 10100 TORINO».

---

Desiderando incrementare il servizio assistenza ai concessionari

Charles of the Ritz

**cerca per NORD ITALIA**

## DIMOSTRATRICE

**RICHIEDE:** esperienza nel settore. Spiccate attitudini al maquillage. Presenza. Massima disponibilità a viaggiare. Residenza a Torino.

**OFFRE:** elevato stipendio, diaria, rimborso spese viaggio.

**SCRIVERE A: LCR International - Via Quattro Fontane 20 00184 Roma.**

---

## CHI CERCHIAMO

● Avete più di 32 anni? ● La vostra cultura è di livello medio superiore? ● Avete una pluriennale esperienza come venditore, preferibilmente nel campo dei servizi? ● Avete una forte personalità ed una spiccata predisposizione ai contatti umani ad alto livello? ● Vi ritenete buoni psicologi? ● Volete affrontare un'attività brillante, più che stimolante, altamente qualificata, professionale e seria? ● Avete un'autovettura propria ed una disponibilità pressoché immediata? ● Volete costruirvi con le vostre capacità, con la vostra volontà e con i nostri sistemi una retribuzione certamente più elevata della media con possibilità di carriera?

**SIETE ALLORA I NOSTRI POTENZIALI**

## FUNZIONARI DI VENDITA

**PER UNA ZONA BEN DELIMITATA DEL PIEMONTE**

## CHE COSA OFFRIAMO

● L'inserimento, con rapporto di dipendenza, in una Società ben affermata, leader nel proprio settore, in continua e costante espansione sul mercato italiano ed europeo ● Primo livello contrattuale commercio con retribuzione fissa più premi di vendita progressivi ● Incentivazione sui risultati ● Rimborso spese a più di lista e rimborso chilometrico.

## CHI SIAMO

**MILANO - BRUXELLES - GINEVRA - BARCELLONA**
**Il CEDEC - Centro Europeo di Evoluzione economica**

— Fa parte di un ben noto gruppo belga che, in Europa, è in posizione di consolidata supremazia nel proprio settore. Si occupa di piani e di programmi di riorganizzazione aziendale.

Per un immediato contatto si invitano i candidati a telefonare oggi, venerdì 17 settembre 1982, dalle ore 9 alle ore 19, allo 011 37.20.43 di Torino chiedendo del sig. Birchia.

**C.E.D.E.C. S.p.A., P.zza Cantore, 3 — 20123 Milano**

---

**SOCIETA' IMPORTANZA NAZIONALE**
cerca per la propria Sede di Torino

## RAGIONIERI

Si richiede:
—data di nascita non anteriore al 1° gennaio 1937;
—appartenenza a categorie di Collocamento obbligatorio;
—diploma di ragioneria;
—residenza o domicilio in Piemonte

Tutti i suddetti requisiti devono essere posseduti alla data del 27-9-1982 entro la quale le domande di partecipazione alla selezione dovranno essere pervenute a **PUBLIKOMPASS 256 — 10100 TORINO.**

Le persone interessate che invieranno la loro adesione potranno essere invitate ad un colloquio nel corso del quale saranno illustrate le caratteristiche dell'attività da svolgere e le modalità di effettuazione delle prove d'esame.

Si precisa inoltre che l'eventuale assunzione è subordinata, oltre che al conseguimento di una posizione utile nella graduatoria degli idonei, anche all'esito positivo degli accertamenti sanitari cui gli assumendi verranno sottoposti.

---

**SOCIETA' IMPORTANZA NAZIONALE**
cerca per la propria Sede di Torino

## AUTISTA

**SI RICHIEDE:**
— data di nascita non anteriore al 1° gennaio 1947 (1° gennaio 1937 per gli appartenenti a categorie di collocamento obbligatorio)
— patente automobilistica di grado «D-E»
— licenza di scuola media inferiore.
— residenza o domicilio in Piemonte.

Tutti i suddetti requisiti devono essere posseduti alla data del 27-9-1982 entro la quale le domande di partecipazione alla selezione dovranno essere pervenute a **PUBLIKOMPASS 256 — 10100 TORINO.**

Con riferimento al possesso della patente di guida si precisa che la idoneità esclusivamente la data di rilascio della patente stessa da parte della competente autorità, la data deve essere non posteriore a quella di scadenza per la presentazione della domanda ed il documento non deve essere scaduto.

Le persone interessate che invieranno la loro adesione potranno essere invitate ad un colloquio nel corso del quale saranno illustrate le caratteristiche dell'attività da svolgere e le modalità di effettuazione delle prove d'esame.

Si precisa inoltre che l'eventuale assunzione è subordinata, oltre che al conseguimento di una posizione utile nella graduatoria degli idonei, anche all'esito positivo degli accertamenti sanitari cui gli assumendi verranno sottoposti.

---

**Il Gruppo Finanziario Tessile S.p.A.**
**per la propria rete di vendita**

## UNITES

cerca

## CAPI AREA

Le persone prescelte — alle dirette dipendenze del responsabile commerciale — dovranno gestire l'attività di un gruppo di agenti per la vendita di collezioni medio/fini di capi spalla maschili e femminili nel territorio nazionale.

E' richiesta un'età compresa fra i 30 ed i 40 anni, una buona preparazione culturale e capacità di programmare e coordinare un'attività di vendita qualificata.

Sarà data preferenza ai candidati provenienti dal settore confezioni e/o abbigliamento.

E' previsto l'inserimento nella massima categoria impiegatizia, con una retribuzione fissa ed un'incentivazione tali da rendere le condizioni economiche di sicuro interesse.

Si prega di specificare nella risposta la disponibilità o meno a risiedere nell'area torinese.

Le persone interessate dovranno inviare il curriculum a:
**GRUPPO FINANZIARIO TESSILE S.p.A. - Ufficio Assunzioni Unites - Corso Emilia 8 - 10152 TORINO.**

---

**IMPORTANTE DITTA piemontese**
Linea vini rossi e bianchi D.O.C. Lt 0,750 e lt 1,5
SPUMANTI - VERMOUTH - MARSALA
specializzata in cassette regalo cerca

## AGENTI (anche pluri-mandatari)

introdotti nei settori alimentari, ristoranti, bottiglierie, bar, per:
**TORINO città - TORINO provincia - CUNEO - ALESSANDRIA**
Interessanti retribuzioni, trattamento Enasarco.

Scrivere a: **Pubblikom 198 — 15100 ALESSANDRIA**

---

Importante Gruppo aziendale italiano ci ha incaricato della ricerca e selezione per una delle proprie consociate del

## RESPONSABILE PROGRAMMAZIONE PRODUZIONE E GESTIONE STOCKS

che — sulla base di piani generali di produzione ricevuti ad avviamento ed delle distinte di produzione inserite su C.E.D. che del programma di contabilità di magazzino già funzionante su C.E.D. — provveda su base regolare alle seguenti funzioni:

● [illegible] di un adeguato complesso di magazzino e quantità, per materie prime, confezionamento, imballi, prodotti in corso di lavorazione e prodotti finiti.
● [illegible] da parte del reparto Ufficio Acquisti.
● assistenza nello sviluppo dei piani dettagliati di produzione.

A causa della quantità e della complessità dei movimenti di magazzino (l'azienda si avvale ad oggi di procedure manuali che di produzioni affidate a terzi), l'azienda è orientata all'assunzione di un giovane con qualche anno di esperienza nella funzione, dotato di una mentalità razionale e con forte propensione alla precisione nei lavori amministrativi. Sede di lavoro nella cintura di Torino. Inquadramento di livello industria chimica.

Inviare curriculum vitae manoscritto a: **R. Tosco, SIR-TO S.a.s. - Via Giovanni Prati n. 3 - 10121 Torino** per una prima intervista riservata.

## RAGIONIERE

---

**Società Settore finanziario** in costante sviluppo prima cintura Torino Est seleziona

## CONTABILE

minimo massimo trentenne esperienza almeno triennale dinamico volenteroso ricco di iniziativa cui affidare gestione contabile aziendale offrirà retribuzione commisurata alle effettive capacità.

Scrivere dettagliando curriculum a **PUBLIKOMPASS 7053 — 10100 TORINO**

---

**VULCANELLA S.r.l.**
produttrice lavapavimenti-moquette a vapore
cerca per zone libere

## CONCESSIONARI ESCLUSIVISTI

esperti organizzazione e vendita a domicilio.

Scrivere a: **VULCANO M.E.C. - V. Riva Reno, 61 - 40122 BOLOGNA**

---

Pur essendo un **ISTITUTO** che opera da circa 100 anni che ha un patrimonio di oltre 2000 miliardi

## NON OFFRIAMO COMODE POLTRONE

### ma l'opportunità di lavorare e lavorare sodo!

I candidati ideali dovranno avere:
- età compresa tra i 25 e 55 anni ben portati
- ottima cultura, diploma, laurea o equivalente
- attività di lavoro o studio di successo
- spiccate doti organizzative e imprenditoriali
- desiderio di raggiungere guadagni molto elevati
- il sesso non costituisce problema.

Se quanto sopra non vi ha spaventato, volete sentire le nostre proposte e partecipare a questa severa selezione inviateci un sintetico curriculum o telefonare al n. 541.843 - 511.929 lasciando alla segreteria il Vs. nome, recapito e numero telefonico, sarete senz'altro invitati per discutere insieme questa opportunità.
I colloqui saranno vincolati dal nostro segreto professionale.

Scrivere **PUBLIKOMPASS 233 — 10100 TORINO**

---

## Instrumentation Laboratory

Società internazionale leader nella progettazione e produzione di strumentazione per analisi di Laboratorio Ospedaliero, per il potenziamento della propria Divisione «Marketing e Vendite» ricerca

## NEOLAUREATI

da affiancare alla propria rete di distribuzione nelle seguenti aree:

| | | |
|---|---|---|
| **Lombardia** | **Lazio** | **Sicilia** |
| **Emilia** | **Campania** | **Piemonte** |
| **Toscana** | **Puglia** | **Sardegna** |
| | | **Veneto** |

Ai candidati sarà richiesto di seguire una clientela già acquisita e di sviluppare al massimo la potenzialità del mercato ricercando nuovi clienti e curando l'introduzione di nuovi prodotti.

Il candidato ideale è un laureato in discipline scientifiche o un diplomato con un livello di preparazione equivalente, maturato presso Laboratori Ospedalieri e/o Universitari, con un'età intorno ai 25 anni, obblighi militari assolti, doti di comunicativa e, preferibilmente, dovrà risiedere nel capoluogo di provincia.
Ai candidati in possesso dei requisiti richiesti si offre:
- la possibilità di lavorare per una società internazionale nota per l'alto contenuto tecnologico dei prodotti ed in continua espansione
- un'attività estremamente dinamica e contatti con persone di elevato livello e qualificazione professionale
- un reddito adeguato ed interessanti possibilità di carriera.

Ai prescelti verrà fornita la necessaria formazione tecnico-commerciale mediante un corso di addestramento, retribuito, della durata di due mesi, presso la sede di Milano.

Si prega di inviare dettagliato curriculum vitae a: **Instrumentation Laboratory S.p.A. - Divisione del Personale - Via Socrate 41 - 20128 Milano.**

---

## OFFRESI L. 30.000 al giorno

a persone libere per lavoro di trascrizione. Presentarsi **lunedì 20 a Torino, c/o Ist. Scuola Nuova, via G. Baibi n. 1, ore 9-12 15-18, rag. CERVINI.**

---

**ASSOCIAZIONE**
con sede Torino
per mansioni di responsabile amministrativo ricerca

## ESPERTO CONTABILITA'

**problemi fiscali organizzazione ufficio**

Dettagliare curriculum a **PUBLIKOMPASS 8068 10100 TORINO**

---

**Industria prefabbricati** in cemento per agricoltura e industria cerca per Piemonte e Valle d'Aosta introdotti

## AGENTI VENDITORI

Scrivere inviando curriculum dettagliato a **PUBLIKOMPASS 254 10100 TORINO**

---

PRIMARIA AZIENDA ALIMENTARE in fase di sviluppo cerca

## AGENTI DI VENDITA

per le province della Lombardia e Piemonte cui affidare le vendite dei propri prodotti a grossisti e dettaglianti alimentari. Si richiede esperienza ed introduzione nel settore, nonché dettagliato curriculum professionale. Si offrono buone provvigioni, incentivi ed inquadramento Enasarco.

**Casella Postale 2**
**24030 MEDOLAGO (BG)**

---

**Media azienda** ricerca un

## PROGRAMMATORE DI SISTEMA

conoscenza DOS-CICS-DL1
Sede di lavoro Torino

Scrivere **PUBLIKOMPASS 7053 — 10100 TORINO** citando riferimento **AS/15** anche sulla busta

---

## COLLABORATORI COMMERCIALI

per il Piemonte con introduzione settore industriale e pubbliche amministrazioni ricerca primaria Azienda costruttrice impianti di depurazione acque cloacali e tecnologiche.

Scrivere a Casella **PUBBLIMAN N. 178/P - 20143 MILANO**

---

**Ora che avete deciso di cambiare lavoro, perché non prenderci in considerazione?**

Siamo una Società internazionale e disponiamo di zone di vendita libere nei seguenti territori: Torino, Asti, Cuneo, Vercelli, Novara, Val d'Aosta.
Offriamo: prodotti di alta qualità - addestramento tecnico-commerciale tecnico-pratico - provvigione mensile - generoso anticipo di L. 1.000.000 mensile - inquadramento Enasarco, Camera di Commercio, Assicurazione.

Sintex

Se siete davvero interessati e se desiderate iniziare una nuova carriera, telefonateci a Milano (02) 6575698 lunedì e martedì, 20 e 21 settembre, dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 13,30 alle 17,30. Autovettura e recapito telefonico indispensabili.

# «Panda» tutto d'oro nuova moneta cinese

Tokyo. La Banca Popolare Cinese emetterà quattro monete d'oro con l'immagine del panda gigante e del tempio Chi Nien di Pechino. Le monete, il cui contenuto in oro sarà del 99,9 per cento, verranno poste in vendita a Hong Kong e a Tokyo

### «Catastrofe simulata» nella zona dell'Aspromonte

# Soccorsi, volontari, tutto ok unico assente, il terremoto

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

ASPROMONTE — L'allarme scatta alle 4.30 del 14 settembre. Due telefonate agli uffici della Protezione civile di Reggio Calabria e di Catanzaro informano pochi minuti prima un terremoto di media intensità (fra l'8° e il 9° grado della scala Mercalli), si saprà più tardi [illegible] due province, gravi danni, morti e feriti.

E' l'inizio [illegible] «Aspromonte 1», l'esercitazione [illegible] lo scopo [illegible] e di migliorare l'intervento delle forze [illegible] in occasione [illegible] una calamità naturale. In questo caso un terremoto. L'operazione, durata giorni, è stata predisposta dallo stato maggiore dell'esercito e dal ministero della Protezione civile. «I sismi [illegible] Friuli e dell'Irpinia hanno dimostrato che solo [illegible] intervento organizzato e ben coordinato può fornire risultati — spiega il ministro Zamberletti a [illegible] DC-9 militare che ci sta portando a Reggio Calabria —. In precedenza, le varie forze di [illegible] intervennero per [illegible] più in forma autonoma, con metodi operativi particolari, collaudati in esercitazioni compiute singolarmente. Abbiamo ritenuto opportuno modificare metodologie e filosofia d'intervento. Le esercitazioni di questa nuova fase hanno infatti [illegible] scopo di attivare contemporaneamente tutte le componenti dell'intero sistema [illegible] e [illegible] verificarne [illegible] funzionalità. [illegible] tratta cioè di sperimentare in pratica come funziona il sistema nervoso della Protezione civile nel nostro Paese».

Alla sala operativa della prefettura di Reggio ci forniscono i primi dati. A meno di un'ora dall'allarme, la sala operativa era già in piena attività e, in collegamento con il comando dell'esercito a Napoli, aveva già attuato tutti i primi adempimenti previsti. Nel giro di 75 minuti, tutti i Comuni interessati [illegible] sismo avevano già comunicato la loro [illegible] situazione, mentre [illegible] l'Istituto geofisico nazionale [illegible] arrivate [illegible] prime indicazioni [illegible] sulle caratteristiche del sisma. Si è così saputo che l'area investita aveva una superficie di 800 kmq. comprendeva 72 Comuni e ospitava 185 mila abitanti. L'epicentro era [illegible] nell'area [illegible] Antonimina, Cimina e Platì, che risultavano totalmente distrutti. Un primo accertamento [illegible] segnalava [illegible] morti e 492 feriti.

Sei ore dopo l'allarme, tutte le forze della Protezione civile [illegible] province operavano a pieno ritmo. «La gente deve capire che [illegible] terremoto [illegible] può limitarsi ad aspettare gli aiuti dall'esterno, militari o civili che siano — spiega [illegible] sala operativa il prefetto [illegible] Reggio Mazzitelli —. Per le prime [illegible] devono fare da soli. Del resto [illegible] meglio di loro conosce strade, luoghi, situazioni, risorse, servizi».

Quella del terremoto è un'eventualità tutt'altro che remota e improbabile per questa [illegible] colpita in passato [illegible] sconse.

Per le squadre [illegible] militari, [illegible] vigili [illegible] fuoco e [illegible] volontari, che [illegible] operando [illegible] abitati, l'esercitazione prevede una serie nutrita [illegible] situazioni da affrontare: [illegible] trave ha bloccato le gambe di una donna prossima a partorire, in [illegible] cantina con 3 superstiti sta filtrando un grosso [illegible] fiotto d'acqua da tubazioni rotte, in [illegible] sono rimasti imprigionati alcuni bovini, e così via.

**Bruno Ghibaudi**

### Chieste squadre di vigilantes per [illegible] vegetazione dai piromani

# «Settembre di fuoco» in Liguria anche ieri 15 boschi in fiamme

DAL [illegible]

GENOVA — [illegible] Liguria è in guerra [illegible] gli incendi. La gigantesca ombra degli Hercules e dei Canadair è ormai familiare sulle spiagge ancora affollate, davanti a cui gli aerei [illegible] abbassano per riempire le grandi panze e scaricare poi migliaia di litri d'acqua sulle fiamme.

Ieri, in tutta la regione, ci sono stati altri quindici incendi «principali», mercoledì furono 34 e il giorno prima 23. Si è abbassato il grado di umidità, il sole è micidiale, la temperatura raggiunge i 30 gradi, soffia spesso un buon vento di tramontana: le condizioni ideali, insomma, perché scoppi [illegible] incendio.

L'altro giorno il presidente della Regione, Alberto Teardo, [illegible] proclamato «lo stato di grave pericolosità». E' nei poteri farlo. La Guardia forestale avverte oggi che «le condizioni non sono mutate», e che quindi il provvedimento deve restare in vigore. [illegible] si possono accendere fuochi nei boschi, usare fiammiferi, è vietato [illegible] brillare mine nei cantieri.

La riviera [illegible] Ponente è [illegible] più colpita. Dall'inizio [illegible] settembre, nelle province di Savona [illegible] Imperia, ci sono stati 162 incendi. In agosto erano stati 179 in tutta la Liguria. Ieri mattina bruciava mezzo imperiese (Diano Marina, Capo Berta e [illegible] Bartolomeo le località più colpite), la zona [illegible] confine a Ventimiglia, boschi di Vendone, sopra Albenga, il monte Richelieu, alle spalle di Genova, fuoco anche a Recco e in provincia di La Spezia, nel comune di Sesta Godano. Ma è una mappa difficile da tracciare, che cambia con il passare delle ore.

Quasi tutti i 210 uomini della Forestale e molte squadre di vigili del fuoco sono all'opera [illegible] ore su 24. «I miei ragazzi — avverte Natale Inzaghi, comandante dei Vigili del Fuoco [illegible] Imperia — hanno rinunciato al turno di riposo per dare il cambio ai colleghi che tornavano dai boschi».

Quasi tutti gli incendi [illegible] dolosi, non ci sono dubbi. Per quattro giorni di seguito i monti di Stella, il paese [illegible] Pertini, e di Albissola, sono stati divorati [illegible] fuoco. Ogni volta le fiamme divampavano, puntuali, verso mezzogiorno. Qualcuno ha visto due giovani [illegible] su [illegible] Ve[illegible] e ha segnalato la [illegible] ai carabinieri, altri hanno notato un'Alfetta gialla allontanarsi velocemente. [illegible] dei piromani nessuna traccia.

Per [illegible] prima volta, però, sono stati rintracciati i corpi del reato. Un caposquadra dei vigili del fuoco di Savona ha trovato due stracci imbevuti di benzina.

Se i danni non sono ancora maggiori, [illegible] si deve all'impegno delle guardie forestali, dei Vigili del fuoco, [illegible] volontari. E al fatto che [illegible] quest'anno è in funzione la sala operativa centrale voluta da Zamberletti.

«Funziona perfettamente — spiega Silvio Bonazzi, [illegible] responsabile della Forestale in Liguria —. Voglia le richieste [illegible] intervento aereo, spediremo i mezzi dove ce n'è più bisogno. In questi giorni [illegible] quasi tutti impegnati in Liguria».

Non mancano le polemiche. Gli aerei che agiscono sono i C130 Hercules, i Fiat G222, i nuovi Canadair, oltre [illegible] elicotteri CH 47 dell'Agusta [illegible] (i birotori usati dalle forze aeree Usa in Vietnam). I Canadair potrebbero far base all'aeroporto [illegible] Villanova d'Albenga per il rifornimento di benzina, invece devono perdere [illegible] oltre 40 minuti per andare a Genova e [illegible]. Motivo: manca la convenzione fra il fornitore di carburante [illegible] l'Aeronautica ma, secondo alcuni, ci vorrebbero anche cisterne più grosse. In riviera molti chiedono che almeno un Canadair, in estate, resti sempre a Villanova. Zamberletti non bada comunque a [illegible] se si pensa che un'ora [illegible] impiego di questi velivoli costa [illegible] 2 a 6 milioni circa.

Eppure l'estate [illegible] data meglio rispetto all'anno precedente. [illegible] 1981 ci furono in Liguria [illegible] incendi, oltre diecimila ettari percorsi [illegible] fino di [illegible] con soli cinquemila ettari. [illegible] gli incendi [illegible] questi giorni, soprattutto se [illegible] la siccità, rischiano [illegible] compromettere [illegible]. Basta [illegible] percorrere l'autostrada dei Fiori o [illegible] Ventimiglia-Genova [illegible] rendersene conto. Dovunque fuoco: l'altra sera il traffico ha dovuto essere rallentato fra Varazze e Arenzano, perché arrivava a lambire la carreggiata.

**Sandro Chiaramonti**

## Cuneo, scossa di terremoto gente in [illegible]

[illegible] — Scossa di terremoto [illegible] ieri sera intorno alle 20 a [illegible]. Il sisma, probabilmente [illegible] quarto o quinto grado [illegible] Mercalli, è stato avvertito in [illegible] la città, [illegible] particolare nella [illegible] di San Rocco Castagnetta.

[illegible] riversati [illegible] le strade, rientrando nelle [illegible] soltanto [illegible].

[illegible] si è sentita anche a [illegible] San [illegible] e nella fascia montana e prealpina compresa [illegible] Pietrasporza e Valdieri. Il movimento tellurico [illegible] avrebbe comunque provocato [illegible].

### Le alte pressioni contrastano le perturbazioni atlantiche

# *Il termometro continuerà a salire*

Quando gli andamenti [illegible] meteorologiche scartano di poco [illegible] valori medi, desunti dalle statistiche venticinquennali, [illegible] che [illegible] climatico si svolge nella norma; quando ciò non avviene si è invece in presenza di una anomalia.

In Italia un settembre nella norma si distingue dai mesi di luglio e agosto, generalmente a clima arido, per valori più bassi delle temperature minime e per una estensione su tutta [illegible] penisola [illegible] un certo [illegible] di umidità e ciò sia a [illegible] della diminuzione dei massimi termici. [illegible] per [illegible] lenta ripresa delle piogge, quantomeno [illegible] Nord d'Italia; in altre parole, per una cospicua diminuzione della evaporazione.

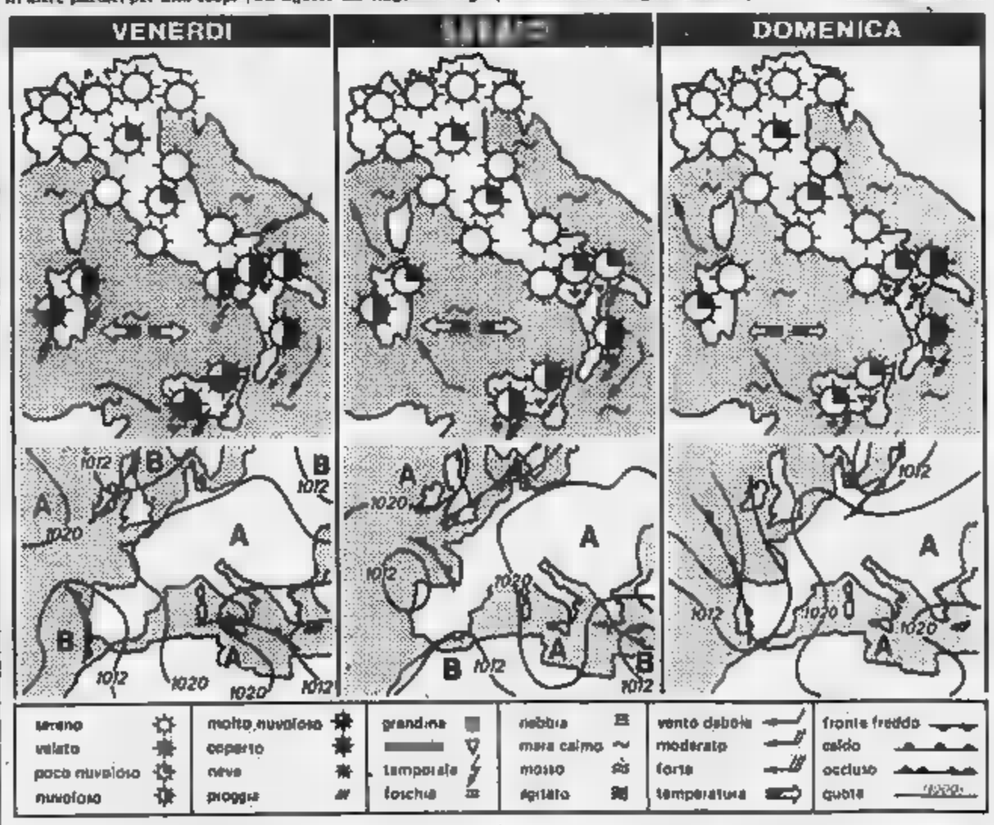
L'attuale settembre [illegible] sta invece comportando in [illegible] inconsueto: [illegible] Nord [illegible] l'estate, proprio nel momento in cui avrebbe dovuto palesare i segni del [illegible] lento declino e se le temperature massime non hanno raggiunto i picchi dell'agosto è solo perché il sole è ormai più basso sull'orizzonte. Al [illegible] invece, e sulle isole maggiori, dove l'estate [illegible] dovuta [illegible] indisturbata, [illegible] arrivati i temporali. I rovesci di pioggia e il cielo è sempre nuvoloso.

E' pur vero che il sole tornato al Nord è servito a placare l'incubo della grandine che ad agosto [illegible] flagellato rigogliosi vigneti ed è altrettanto vero che al Sud da quattro mesi non pioveva; ma a nostro avviso non è questa la pioggia che scongiura la siccità.

[illegible] sorprende in modo particolare, forse perché siamo del mestiere, l'anomalo quadro della circolazione generale dell'atmosfera riscontrabile in tutte le carte di analisi meteorologiche [illegible] livelli e consistente in una viva e ben strutturata [illegible] di alte pressioni sub-tropicali e oceaniche, proprio come nell'autunno [illegible] scorso anno. [illegible] pressioni di grado cioè di contrastare l'ingresso a latitudini mediterranee di quelle perturbazioni di origine atlantica [illegible] [illegible] questi giorni [illegible] confinate addirittura a latitudini scandinave. Sono proprio quelle perturbazioni ad instaurare situazioni di maltempo che [illegible] volta insediatosi in [illegible] prosegue sull'Italia copiose ed [illegible] ge, le [illegible] in grado [illegible] rendere attive le falde freatiche durante i mesi più caldi.

[illegible] come [illegible] vede [illegible] tre cartine meteorologiche, per i prossimi tre giorni la situazione appare [illegible] un po' perturbato il Sud e le isole maggiori, cielo sereno a Nord e al Centro d'Italia, mari poco mossi, venti deboli e temperature stazionarie o in lieve aumento.

**Andrea Baroni**




### città italiane

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bolzano | 13 | 27 | Pescara | 18 | [illegible] |
| Verona | 14 | [illegible] | Roma | 18 | [illegible] |
| Trieste | 20 | [illegible] | Campobasso | 15 | [illegible] |
| Venezia | 18 | 27 | Bari | 19 | [illegible] |
| Milano | 15 | 27 | Napoli | 19 | [illegible] |
| Torino | 17 | [illegible] | Potenza | 13 | 21 |
| Cuneo | 14 | [illegible] | Reggio Calabria | 19 | 27 |
| Genova | 21 | 30 | Messina | 22 | [illegible] |
| Bologna | 18 | 29 | Palermo | 23 | 26 |
| Firenze | 18 | 31 | Catania | 19 | 23 |
| Pisa | 16 | 31 | Alghero | 18 | 30 |
| Perugia | 18 | 28 | Cagliari | 17 | 26 |

### città [illegible]

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 8 | 21 | [illegible] | Lisbona | 17 | 27 | nuvoloso |
| Atene | 20 | [illegible] | sereno | Londra | 14 | 20 | sereno |
| Belgrado | 14 | 27 | sereno | Madrid | 16 | 28 | nuvoloso |
| Berlino | 14 | 27 | sereno | C. del Messico | 12 | 25 | sereno |
| Bruxelles | 13 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 11 | 15 | nuvoloso |
| Buenos Aires | 13 | 27 | piovoso | New York | 19 | 24 | nuvoloso |
| Il Cairo | 22 | 33 | sereno | Oslo | 11 | 21 | sereno |
| Copenaghen | 14 | 19 | sereno | Parigi | 17 | 31 | sereno |
| Dublino | 11 | 16 | [illegible] | Rio de Janeiro | 17 | 30 | nuvoloso |
| Ginevra | 15 | 25 | sereno | Singapore | 25 | 31 | piovoso |
| Helsinki | 12 | 14 | nuvoloso | Stoccolma | 13 | 17 | sereno |
| Hong Kong | 26 | 29 | nuvoloso | Tel Aviv | 21 | 30 | sereno |
| Honolulu | 25 | 31 | nuvoloso | Tokyo | 17 | 24 | nuvoloso |
| Gerusalemme | 17 | 32 | sereno | Vienna | 14 | 25 | sereno |

## Nubifragio [illegible] Catania

CATANIA — Un nubifragio abbattutosi sulla città ha provocato allagamenti in abitazioni in alcuni quartieri periferici. Il seminterrato della centrale via Etnea è stato divelto in più parti dalla furia delle acque. Numerose le chiamate ai vigili del fuoco, intervenuti anche per crolli di cornicioni.

In alcuni quartieri è mancata l'energia elettrica, con conseguente interruzione della fornitura idrica

C&L Valutazioni TORINO

RESPONSABILE AMMINISTRATIVO

Una delle più importanti Società operanti nel settore metalmeccanico ed impiantistico, appartenente ad [illegible] prestigioso Gruppo Internazionale, ci ha incaricato di selezionare, sulla base [illegible] criteri tecnico-professionali, una rosa ristretta di candidati adatti ad occupare la posizione di Responsabile Amministrativo. La persona [illegible] ricoprirà [illegible] posizione dipenderà direttamente dal Direttore Amministrativo Centrale [illegible] sarà responsabile di tutti gli aspetti contabili-amministrativi della Società. Il candidato ideale dovrà avere un'età compresa tra i 30 ed i 35 anni. Il diploma di ragioniere o la laurea in economia e commercio; la conoscenza della lingua inglese o francese costituirà titolo preferenziale. Egli dovrà dimostrare una conoscenza approfondita in materia di contabilità generale, contabilità industriale [illegible] commessa, normativa fiscale e societaria, E.D.P. e relative applicazioni. È richiesta [illegible] buona esperienza maturata in Aziende moderamente organizzate, nonché la disponibilità ad effettuare viaggi presso le consociate estere. La retribuzione offerta e l'inquadramento contrattuale saranno in relazione all'esperienza e alla qualificazione dei candidati. Le candidature, che saranno attentamente analizzate ed alle quali daremo risposta, non saranno comunicate al nostro cliente se [illegible] previo colloquio e specifica autorizzazione. Le risposte dovranno citare il rif. 927 ed essere inviate a Fidiger-Coopers & Lybrand, Servizio di Consulenza Direzionale, Corso Vittorio Emanuele 97, 10128 Torino.

FIDIGER-COOPERS & LYBRAND

[illegible]
ISTITUTO VENDITE GIUDIZIARIE
Corso Giulio Cesare, 16 - [illegible] - Tel. 011/858 463 - 280.936

IMPORTANTE VENDITA ASTA

del patrimonio [illegible] sito nella villa padronale in VERZUOLO (Cn) già proprietà ROGGIERO-GUISCARDI, [illegible] del fabbricato e delle proprietà annesse nonché da tutti gli arredi, [illegible] mobili antichi e dell'800, argenti, maioliche, avori, bronzi, gioielli, sculture, tappeti antichi e di vecchia lavorazione, dipinti [illegible] e del XIX secolo, oggetti d'arte e curiosità varie, [illegible] proprietà della eredità e di altre commendatizie
La vendita avverrà in VERZUOLO (Cn) - Via Castello 37 - [illegible] 0175/87.588.
Esposizione dal 18 al 24 settembre, ore 10-13 - 15-20 - 21-23.
Catalogo in sede.

ASTA: Venerdì 24 - sabato [illegible] - [illegible] 28 settembre
alle ore 16 ed alle ore 21
Lunedì 27 [illegible] alle ore 21
Martedì 28 [illegible]mbri alle ore 21
Segreteria: [illegible] (Cn) - Tel. 0175/[illegible]
Torino - [illegible] - Tel. 011/858.463

Parcheggio inizio Via Castello - Piazzale a destra, 200 mt dalla villa

Repubblica Democratica e Popolare d'Algeria

[illegible] DEL [illegible]
DIREZIONE [illegible] E LO [illegible]
DIREZIONE [illegible] LO SVILUPPO [illegible]
[illegible] PER LA REGOLAZIONE E GLI STUDI TECNICI

AVVISO DI PROROGA DEI TERMINI

Si informano i concorrenti interessati [illegible] gara d'appalto [illegible] internazionale del [illegible] giugno 1982, relativa alla realizzazione per tutte le categorie di attività di venti (20) progetti di [illegible] ghi ed installazioni turistiche [illegible] termali, del rinvio al 3 [illegible] [illegible] a mezzanotte [illegible]lla data limite [illegible] consegna [illegible] offerte.

Ciò [illegible] seguito delle domande formulate [illegible] numerose [illegible] di costruzione.

[illegible] [illegible] dovranno pervenire al più tardi [illegible] data presso [illegible] del Ministero du Tourisme 42, Rue Khelifa Boukhalfa - ALGER.

COMUNE DI NAPOLI
VI [illegible] - [illegible] [illegible] TECNICI

AVVISO DI GARA
(Manutenzione cimiteri)

Questa Amministrazione [illegible] procedere alla licitazione privata, con la procedura di cui all'articolo 1 (lettera [illegible] Legge 2-2-73 [illegible] 14, [illegible] l'appalto dei lavori [illegible] manutenzione per la durata di [illegible], dei cimiteri cittadini ricadenti nell'ambito delle sezioni municipali [illegible] Barra, S. Giovanni, Ponticelli [illegible] Secondigliano (2° Lotto).

Importo complessivo lordo a base di appalto L. [illegible] (L. 150 milioni per ogni anno).

Le imprese interessate possono chiedere di partecipare alla suddetta gara [illegible] istanza, in carta bollata, da inviare al Comune [illegible] Napoli - Protocollo Generale entro il giorno 24-9-1982.

All'istanza deve essere allegato il certificato d'iscrizione all'Albo [illegible] costruttori [illegible] dichiarazione sostitutiva da cui risulti la specializzazione alla categoria 2 con [illegible] importo adeguato [illegible] quello [illegible] lavori [illegible].

Il presente [illegible] è affisso all'Albo pretorio [illegible] Comune [illegible] Napoli.

IL SINDACO
[illegible]

ANCORA ALFA

CAMPIONATO EUROPEO TURISMO
[illegible] VENTICINQUE - 12 [illegible] '82

[illegible] Divisione fino 2.500 cc.
1° ALFETTA GTV 6 2.5
(Lombardi - Palma)

Una nuova vittoria della GTV 6 2.5 che dopo 10 prove passa in testa alla classifica del campionato Europeo Turismo Marche con 185 punti, davanti a BMW e AUDI. E un'ulteriore conferma delle doti di velocità, durata e affidabilità anche di tutte le vetture Alfa Romeo.

QUANDO LA TECNOLOGIA [illegible]

Alfa Romeo

### Polemica a distanza, con toni particolarmente duri e accesi, tra Marini e Trentin

# Tra la Cisl e la Cgil è scontro aperto su riforma del salario e scala mobile

**La confederazione di Carniti [illegible] sulla predeterminazione della contingenza - Quella di Lama: «Prima [illegible] i contratti» e chiede di consultare la [illegible]**

## Dipendenti commercio [illegible] 4 ore

ROMA — I dipendenti di aziende commerciali quali negozi, grandi magazzini, supermercati [illegible] sono interessati oggi pomeriggio allo sciopero nazionale [illegible] quattro ore proclamato dai sindacati di categoria della Cgil, Cisl e Uil per sollecitare le controparti ad avviare le trattative contrattuali che interessano circa [illegible] mila unità.

Dallo sciopero sono stati esentati i dipendenti delle cooperative [illegible] consumo.

## Tram e bus minaccia di sciopero

ROMA — «*Non è da escludere una ripresa degli scioperi nel settore del trasporto urbano, extra-urbano e delle ferrovie concesse*». Lo afferma in una dichiarazione il segretario generale della federazione degli autoferrotranvieri della Cisl (Fenlait), Cannavale, il quale sostiene che una ripresa delle agitazioni potrebbe essere causata dall'atteggiamento delle controparti e di alcune amministrazioni [illegible] nali che, a distanza di oltre quattro mesi dalla firma, [illegible] intendono applicare il contratto adducendo a pretesto la mancata copertura degli one[illegible] finanziari derivanti dall'accordo stesso.

## Sul piano alluminio ieri incontro

ROMA — E' ripreso ieri presso il ministero delle Partecipazioni Statali il confronto [illegible] le organizzazioni sindacali sul piano di risanamento dell'alluminio attualmente all'esame [illegible] Cipi. «*Ulteriori incontri sul merito delle scelte industriali del piano e sui suoi effetti occupazionali si avranno* — informa una nota del ministero — *nella prossima settimana.*

ROMA — La Cgil compatta ha ribadito ieri, durante i lavori del direttivo, il suo «no» sul negoziato sulla predeterminazione degli scatti di scala mobile e la necessità di cominciare a metà novembre, e non prima, il negoziato sul costo del lavoro, ma a condizione che le vertenze contrattuali siano già «bene avviate». La Cisl, nella riunione del suo esecutivo, si è schierata sulla sponda opposta, sostenendo l'assoluta urgenza di una soluzione - posta, preferibilmente basata sulla predeterminazione degli scatti di scala mobile, per poter abbreviare in tempi brevi i rinnovi dei contratti ed evitare così [illegible] ulteriore logoramento del sindacato.

Lo scontro tra le due confederazioni ha assunto toni particolarmente duri, accentuati dalle relazioni introduttive svolte a «porte chiuse» rispettivamente da Bruno Trentin e da Franco Marini.

«*La Cgil* — ha sostenuto Trentin — *non ha nessun potere di operare una rottura senza l'approvazione dei lavoratori* [illegible] *scala mobile non è cosa nostra, non possiamo*

Bruno [illegible]

*straviolgerla come ci pare senza neanche sentire la base. Se qualche altra confederazione ritiene di avere questo mandato, faccia pure, apra la trattativa e se ne assuma tutta la responsabilità*». Ma, ha aggiunto, la violenza delle polemiche nei confronti della Cgil, «*trattiene l'impressione che in ciò si nasconda una ricerca affannosa di solidarietà per un atto isolato della democrazia sindacale, che le stesse confederazioni che lo propongono non hanno il coraggio di fare da sole*».

Agli industriali dovrà essere sufficiente sapere che «*in tempi certi si inizia a discutere e si mette fine a questa vicenda che assomiglia sempre più ad una rissa fra ubriachi*». Ben venga anche una convocazione di Spadolini, anche se la Cgil resta scettica sull'utilità di [illegible] incontro triangolare al quale il sindacato si presenti [illegible] un [illegible] preciso dei lavoratori: verso il primo di novembre, [illegible] sarà disponibile ad un confronto sia [illegible] il governo che con le controparti, non escludendo peraltro «*momenti di lotta nazionale per strappare risultati su temi precisi e concreti*».

Lo scontro tra le due confederazioni ha assunto toni particolarmente duri, accesi, nelle relazioni introduttive svolte a «porte chiuse» rispettivamente da Bruno Trentin e da Franco Marini.

«*La Cgil* — ha sostenuto Trentin — *non ha nessun potere di operare una rottura senza l'approvazione dei lavoratori* [illegible] *scala mobile non è cosa nostra, non possiamo straviolgerla come ci pare senza neanche sentire la base. Se qualche altra confederazione ritiene di avere questo mandato, faccia pure, apra la trattativa e se ne assuma tutta la responsabilità*». Ma, ha aggiunto, la violenza delle polemiche nei confronti della Cgil, «*trattiene l'impressione che in ciò si nasconda una ricerca affannosa di solidarietà per un atto isolato della democrazia sindacale, che le stesse confederazioni che lo propongono non hanno il coraggio di fare da sole*».

Agli industriali dovrà essere sufficiente sapere che «*in tempi certi si inizia a discutere e si mette fine a questa vicenda che assomiglia sempre più ad una rissa fra ubriachi*». Ben venga anche una convocazione di Spadolini, anche se la Cgil resta scettica sull'utilità di [illegible] incontro triangolare al quale il sindacato si presenti [illegible] un [illegible] preciso dei lavoratori: verso il primo di novembre, [illegible] sarà disponibile ad un confronto sia [illegible] il governo che con le controparti, non escludendo peraltro «*momenti di lotta nazionale per strappare risultati su temi precisi e concreti*».

In un convegno del suo centro studi (ieri) la [illegible] sione di Lama dibatte oggi e domani una [illegible] riforma del salario, comprendente alcune alternative, che prevedono la revisione delle aliquote Irpef per ovviare all'eccessivo drenaggio [illegible] sui redditi dei [illegible] dipendenti, il mutamento del [illegible] fiscale sulle famiglie, un punto di [illegible] mobile «*unico e uguale per tutti*» al netto delle ritenute [illegible] o l'indennità di punti di valore nominale diverso, la revisione del «*paniere*» della scala mobile per ridurne [illegible] sensibilità rispetto al costo della vita, la razionalizzazione della contrattazione sindacale, la ripartizione delle [illegible] retribuzione annua su tredici mensilità per tutti. Il costo dell'operazione per lo Stato è valutato in 3500 miliardi.

La «*predeterminazione*» degli scatti — ha rilevato Marini all'esecutivo della Cisl — non [illegible] filosofia, ne un dogma, ma l'unica strada realistica per giungere in tempi stretti alla chiusura delle partite contrattuali. «*Siamo scettici* — [illegible] prosegue, riferendosi polemicamente alla Cgil — *che possano uscire fuori proposte fatte di concentrici, entro novembre, [illegible] chiudere i contratti, riformare il paniere e la struttura dei consumi popolari, rivedere la struttura del salario, risolvere i problemi della professionalità, del salario sociale, del reddito familiare...*».

Un eventuale accordo sulla predeterminazione dovrebbe, comunque, scattare a partire [illegible] firma dei contratti sulla base di criteri compatibili con una politica [illegible] rientro dall'inflazione e [illegible] ripresa dello sviluppo. Altri tre obiettivi rientrano nella strategia della Cisl:

1) L'apertura con «*calma e serenità*» tra i lavoratori di un dibattito che porti alla riforma della struttura del salario, ivi compresa la contingenza (punto netto in busta uguale per tutti e determinazione di un salario sociale, professionale, familiare).

2) Discussione [illegible] il potere pubblico [illegible] [illegible] «*contratto [illegible] ciale*» che consenta (e qui [illegible] Cisl rilancia il fondo di solidarietà) [illegible] grande sviluppo degli investimenti.

3) Una [illegible] fase di politica sindacale unitaria basata sul superamento della pratica delle mediazioni tra i «vertici» della federazione e sul funzionamento delle «democrazia rappresentativa» nelle strutture sindacali a tutti i livelli.

**Gian Carlo [illegible]**

### Nessuna decisio[illegible] dell'Associazione bancaria [illegible] [illegible] riduzione [illegible] interessi

# I banchieri rispondono agli industriali «Non è vero che il denaro è troppo caro»

*ROMA — Troppo alti gli interessi sui prestiti, troppo alti i guadagni delle banche? All'accusa della Confindustria, l'Associazione bancaria (Abi) [illegible] risponde ieri con inusitata decisione. Sono state fornite delle cifre, fin meno di un mese dovrebbero seguire i fatti. L'Abi pensa di trattare di vedere se tutti i banchieri saranno d'accordo a dichiarare tassi massimi oltre che tassi minimi per gli interessi sui prestiti, [illegible] il costo del denaro insomma.*

*Oltre [illegible] «prime rate» o interesse minimo applicato ai clienti migliori, potrebbe esserci un «top rate» o interesse massimo per i clienti, diciamo così, meno buoni. L'idea è questa, le maniere per realizzarla possono essere diverse. Forse ogni banca si limiterà a dichiarare qual è il tasso massimo che applica [illegible] propri clienti; oppure l'Abi fisserà tassi massimi validi per tutte le aziende di credito associate.*

*Su questo argomento il comitato esecutivo dell'Abi deciderà nella sua prossima riunione, il 12 ottobre. Ieri è stata confermata la riduzione di un punto percentuale del «prime rate», dal 21,75 per cento al 20,75 per cento, adottata in via d'urgenza il 27 agosto. Una riduzione fatta un pò di malavoglia, seguendo l'indicazione data dal Tesoro con il ribasso del tasso [illegible] sconto, perché «le condizioni di mercato, di per sè, non l'avrebbero permessa»; ma che, si assicura, è stata applicata [illegible] tutte le banche.*

*Non ci saranno altri ribassi a breve scadenza: l'inflazione è troppo alta. I banchieri negano nel modo più assoluto che il denaro potrebbe costare di meno, e sono risentiti per le critiche ricevute negli ultimi tempi. Con la Confindustria, comunque, i rapporti sono normali. «Per ora non mi [illegible] posso mettere a litigare con nessuno» — sostiene [illegible] presidente dell'Abi, Silvio Golzio — ma bisogna anche dire che c'è [illegible] limite di sopportazione. Non si può [illegible] che al vuole il libero mercato e poi non accettarlo per il sistema creditizio. [illegible] fa [illegible] a criticare l'efficienza [illegible] sistema bancario; [illegible] l'efficienza delle imprese industriali, chi la controlla?».*

Vittorio Marioni

*Golzio ha consegnato ai giornalisti alcune cifre che descrivono, in modo semplice, i [illegible] e i ricavi del sistema bancario nella prima metà del 1982. Cento lire raccolte fra i risparmiatori, comportano il pagamento [illegible] interessi per [illegible] lire: quali sono i costi. Delle cento lire, [illegible] l'impiega [illegible] e ragion rimane come liquidità nascosta, presso la banca, e non rende nulla; quattordici e mezzo vengono depositate come riserva obbligatoria presso la Banca d'Italia, [illegible] rendimento 5,5 per cento; ventinove devono forzatamente essere investite in obbligazioni, [illegible] rendimento medio [illegible] per cento; 3 rincoli all'espansione del credito lasciano per i prestiti ai clienti 43,5 lire, che rendono in media il 20 per cento; l'ultima quota, 11,5 lire, è investita in Bot, con rendimento del 16,5 per cento circa.*

*All'attivo occorre segnare dunque: 0,8 lire (5,5 per cento sulle 14,5 di riserva obbligatoria) più 3,5 (12 per cento su [illegible] 29 di titoli più 2,1 (18,5 per cento sulle 11,5 di Bot) più 10,9 (25 per cento su 43,5 di impieghi verso clienti). [illegible] tutto sono 17,3 lire di ricavi ogni 100 di depositi, che salgono a 19 con i proventi [illegible] servizi vari. 19 di ricavi meno 13,2 di costi danno un margine di 5,8. Spese generali e stipendi per il personale sono 5,4, rimangono 0,4 lire per cento di utile.*

*Non è troppo, assicura Golzio, a ricordare gli incomodi che negli ultimi tempi si [illegible] abbattuti sul sistema bancario: come il consolidamento dei debiti [illegible] Sir, o della Bastogi, come lo stesso salvataggio del Banco Ambrosiano, che sarebbe uno sforzo meritorio da parte delle sette banche che l'hanno compiuto, più che un buon affare.*

**Stefano Lepri**

### Oggi a Torino la Fiatallis incontra il sindacato

# Macchine movimento terra crisi mondiale più grave

TORINO — Il mercato mondiale delle macchine cingolate [illegible] grandi dimensioni per movimento terra sta attraversando una crisi molto grave che ha investito tutti i costruttori. A Torino oggi è fissato un incontro tra la Fiatallis e il sindacato dei metalmeccanici per valutare i riflessi che questa crisi [illegible] sugli stabilimenti italiani [illegible] settore: in particolare per le aree che producono mezzi cingolati [illegible] come la Fiatallis di Lecce che occupa 1600 persone e che ha già dovuto far ricorso a periodi di cassa integrazione ordinaria nei mesi di giugno, luglio e settembre.

Ripercussioni si potrebbero anche avere sulla Ricambi [illegible] Vadoria e sul Centro direzionale di Stupinigi. Meno difficile la situazione alla Streit di Grugliasco e di Settimo Torinese (circa 1500 dipendenti in totale) e nello stabilimento di Cusano Milanino (150 persone) che producono macchine piccole.

I mezzi cingolati [illegible] grosse dimensioni sono i [illegible] colpiti. Il mercato mondiale, [illegible] primi cinque mesi di quest'anno, ha fatto registrare una caduta del 33,9 per cento rispetto all'analogo periodo dell'anno scorso. Negli Stati Uniti (che hanno una dimensione di mercato pari a quella di tutta l'Europa) la diminuzione delle vendite è stata del 65 per cento: in Europa si è venduto il 29 per cento in meno dell'anno scorso e in Italia il 15,9.

Gli effetti della crisi, determinata dalla caduta degli investimenti e dall'elevato costo del denaro, si [illegible] già fatti sentire sui costruttori in [illegible] il mondo: [illegible] International Harvester (Usa), secondo alcuni esperti, «*è [illegible] lottando per sopravvivere*»; la John-Deere (Usa) ha proceduto al licenziamento di migliaia di dipendenti, bloccando salari e investimenti. Il [illegible] mondiale Caterpillar, dopo [illegible] subito la riduzione [illegible] produzione del [illegible] per cento e la [illegible] degli utili [illegible] [illegible] per cento, nel giugno scorso ha [illegible] [illegible] mila persone e tagliato [illegible] investimenti.

La Fiatallis «*nel corso del 1981, per contrastare la congiuntura sfavorevole* — dice la relazione agli azionisti — *ha messo in atto una serie di azioni incisive a livello commerciale e produttivo*». Tra l'altro «*si è operata la chiusura dello stabilimento inglese di Essendine con il trasferimento a Lecce della relativa produzione dei caricatori gommati*».

Questi sforzi hanno portato ad alcuni risultati: in un mercato mondiale che si restringe ormai da anni, la [illegible] è riuscita ad aumentare la sua quota di penetrazione dal 18 per cento del 1981 al 29 per cento dei primi cinque mesi [illegible] quest'anno. In Europa la quota della Fiatallis è salita dal 33 al 36 per cento e in Italia ha sfiorato una fetta [illegible] dal 55 al 62 per cento. E' evidente, però, che se la «torta continua a rimpicciolirsi» il riuscire a ritagliare «fette più grandi» è una dimostrazione di efficienza commerciale e [illegible] validità dei prodotti ma non è sufficiente per eliminare i contraccolpi della crisi.

**Sergio Devecchi**

### Enorme aumento di spese per l'Inps

# Serviranno 95 mila [illegible] per pagare le pensioni [illegible]

ROMA — Nel 1951 per ogni cento bambini di età inferiore a 14 anni, vi erano 45 anziani oltre [illegible] anni che sono diventati [illegible] nel '71, 80 [illegible] scorso anno. Nel 1986 vi saranno, sempre per [illegible] bambini, [illegible] anziani, che saliranno a 93 nel [illegible] e a 131 nel [illegible]. Sono cifre eloquenti dell'invecchiamento [illegible] popolazione italiana che i demografi non mancano di denunciare all'opinione pubblica e alle forze politiche.

Questo «campanello d'allarme» sarà al centro del dibattito di un convegno che l'Inps ha organizzato a Milano il 27 e 28 settembre e che avrà per tema «*L'anziano nella società e in un sistema avanzato di sicurezza sociale*». Per quanto riguarda l'aspetto finanziario, nel periodo 1981-85 il numero delle pensioni dovrebbe aumentare da 13 milioni 683 mila a 14 milioni 161 mila.

Nello stesso periodo il numero degli assicurati non dovrebbe variare di molto (poco meno di 21 milioni), ma contemporaneamente aumenterà enormemente l'importo complessivo delle pensioni che passerà dagli attuali 46 mila miliardi a oltre 90 mila miliardi nell'85.

La pensione media annua passerà dagli attuali 3 milioni 300 mila lire a 6 milioni 400 mila. Tutto questo, se comporta certamente un notevole miglioramento della qualità della vita media, ha conseguenze piuttosto pesanti per il bilancio dello Stato. E ad aggravare la situazione, c'è il progressivo calo della natalità che porterà nei prossimi anni classi sempre meno numerose di giovani nella età lavorativa.


PERUGINA

Società per Azioni - Sede legale in Perugia, Via M. Angeloni 59 - Capitale Sociale: L. 42,5 miliardi, interamente versato - Tribunale di Perugia, Registro Società, iscr. n. 9498

## AUMENTO GRATUITO DEL CAPITALE SOCIALE DA L. 42,5 MILIARDI A L. 51 MILIARDI

In esecuzione della deliberazione [illegible] straordinaria degli azionisti del 9 marzo 1982, omologata a norma di legge, viene data esecuzione al seguente:

- [illegible] **GRATUITO** [illegible] capitale sociale da L. 42,5 miliardi a L. 51 miliardi, [illegible] prelievo di parte della riserva sovrapprezzo azioni, mediante emissione di n. [illegible] azioni ordinarie di nominali L. 1000 ciascuna, godimento 1° luglio 1982, da assegnare agli azionisti in ragione di:
  - 1 azione ordinaria nuova ogni 8 azioni ordinarie possedute.

**Le relative operazioni potranno essere effettuate, a partire dal 20 settembre 1982, presso la sede sociale (Perugia, Via M. Angeloni 59), e presso gli sportelli incaricati dei seguenti [illegible]: Banca Commerciale Italiana, Banca Nazionale [illegible] Lavoro, [illegible] di Roma, Banco di Napoli, Credito Italiano, Monte dei Pasch[illegible] Siena, Istituto San Paolo di Torino, Banca Manusardi, [illegible] Investments SpA.**

Per compiere le operazioni gli azionisti dovranno:

- compilare le richieste [illegible] assegnazione all'uopo predisposte;
- consegnare la cedola n. 1 staccata dalle azioni PERUGINA;
- ritirare l'apposita copia di ciascuna richiesta di assegnazione, valida per il ritiro delle azioni spettanti, nonché i buoni frazionari eventualmente rilasciati.

La consegna dei [illegible] avverrà presso l'istituto che ha effettuato l'operazione.

Perugia, 16 settembre 1982

Bruno Buitoni
Presidente
[illegible] Consiglio di Amministrazione

PERUGINA

Società per Azioni - Sede legale in Perugia, Via M. Angeloni 59 - Capitale Sociale: L. 42,5 miliardi, interamente versato - Tribunale di Perugia, Registro Società, iscr. n. 9498

## AUMENTO DEL CAPITALE SOCIALE DA L. 51 MILIARDI A L. 68 [illegible]

In esecuzione della [illegible] dell'assemblea straordinaria degli azionisti [illegible] 9 marzo 1982, omologata a [illegible] di legge, viene [illegible] esecuzione al seguente:

- **AUMENTO A TITOLO ONEROSO** del capitale sociale, da L. 51 miliardi a L. [illegible] miliardi, mediante emissione di n. 17.000.000 di azioni [illegible] risparmio di nominali L. [illegible] ciascuna, godimento 1° luglio 1982, da offrire [illegible] azionisti Perugina [illegible] un [illegible] di L. 300 ed un rimborso spese di L. 50, e quindi a lire 1350 ciascuna, in ragione di:
  - 2 azioni [illegible] risparmio ogni 5 azioni ordinarie possedute, **escluse [illegible] derivanti dall'aumento a titolo gratuito del capitale sociale.**

**Le operazioni potranno essere effettuate, [illegible] pena [illegible] decadenza, nel periodo [illegible] 20 settembre al 19 ottobre 1982 compreso,** presso la sede sociale (Perugia, Via M. Angeloni 59), e presso gli sportelli incaricati [illegible] seguenti istituti: Banca Commerciale Italiana, Banca Nazionale [illegible] Lavoro, Banco di Roma, Banco di Napoli, [illegible] Italiano, Monte dei Paschi di Siena, Istituto San Paolo di Torino, Banca Manusardi, Finnat Investments SpA.

Per compiere le operazioni gli azionisti dovranno:

- compilare le richieste di sottoscrizione all'uopo predisposte;
- consegnare la cedola n. 2 staccata dalle [illegible] PERUGINA, nonché eventuali buoni di opzione rappresentativi di diritti;
- [illegible] in un'unica soluzione il controvalore delle nuove azioni sottoscritte, [illegible] ragione [illegible] L. 1350 per azione;
- ritirare l'apposita copia di ciascuna richiesta di sottoscrizione, valida per il ritiro delle [illegible] spettanti, nonché i buoni [illegible] opzione eventualmente rilasciati.

La consegna dei [illegible] avverrà presso l'istituto che ha effettuato l'operazione.

**I diritti di opzione non esercitati entro il 19 ottobre 1[illegible] [illegible] offerti in Borsa, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Civile.**

Perugia, 16 settembre 1982

Bruno Buitoni
Presidente
del Consiglio di Amministrazione

# CITY OF TURIN

**£ [illegible] 6½% Sterling/Deutsche Mark [illegible] 1984**

S.G. Warburg & Co. Ltd., announce that the redemption instalment of £ 330,000 due 15th October, 1982 has been [illegible] by purchases in the market [illegible] the nominal value of £ 53,400 and by a drawing of Bonds to the nominal value of £ 276,600.

The [illegible] of the Bonds, drawn in the presence of a Notary Public, are as follows:

Serial Nos: **£ 500 [illegible]**

4923 to 5004, 5006 to [illegible] 5011 to 5027, 5032, 5037, 5038, 5055, [illegible] to 5063, 5066, 5071, [illegible] 5097, 5103, 5125, 5135, 5136, 5160, 5862, 5863, 5865, [illegible] 5870, 5878, [illegible] to 5885, 5894 [illegible] 5904, 5915 [illegible], 6020, 6026, 6027, [illegible] to [illegible] to 6097, 6103, 6105 [illegible] 6109, 6111 to 6142, 6174, [illegible] 6189, 6213, 6216, 6224 6229, 6236, 6240 to 6246, 6281 to 6290, 6296 to 6300, 6306, 6307, 6314 to 6318, 6341 to 6344, 6349 to 6352, 6369 to 6381, 6386 to 6390, 6434, 6436, 6444 6448, 6458, 6460, 6469, 6470, 6484, 6485, 6491, 6494, 6506 [illegible] 6514, 6516, 6517, 6521 to 6527.

Serial [illegible] **£ 100 Bonds**

16876 to 16922, 16924 to 16942, 16946 to 16949, [illegible] [illegible] 16974, 16978 [illegible] 16995, 16998 to 17002, 17004 to 17006, 17010 [illegible] 17025, 17071 to 17190, 17121 [illegible] 17125, 17128 to 17135, 17141 to 17145, 17154 to 17167, 17170 to 17221, 17224 to 17234, 17236 to 17270, 17271 to 17284, 17296 to 17320, 17336 [illegible] 17355, 17361 to 17364, 17378 to 17439, 17446 to 17454, 17456 to 17484, 17487 to 17553, 17562 to 17578, 17593 [illegible] 17653, 17656 to 17662, [illegible] to 17696, 17699 [illegible] 17708, 17710, 17712, 17716 to 17736, 17785 to 17790, 17821 to [illegible], 17935 to 17946, 17982, [illegible].

On 15th October, 1982 there will become due and payable upon each Bond drawn for redemption, the principal amount thereof, together with accrued interest to [illegible] [illegible] at [illegible] office of:

**S.G. [illegible] & CO. LTD.,**
**30, Gresham Street,**
**London, EC2P 2EB**

or one of the other paying agents named on the Bonds.

Interest will [illegible] to accrue [illegible] the [illegible] called for redemption on and after 15th October, 1982 and Bonds [illegible] presented for payment must have attached [illegible] coupons maturing after that date.

£ [illegible] nominal amount of Bonds will remain outstanding after 15th October, [illegible].

The following Bonds previously [illegible] for redemption [illegible] the dates stated below have not as yet been presented for payment:

- 15th October, 1977 - £ [illegible] Bonds 9761 [illegible] 9762.
  15th October, 1979 - £ 500 Bonds 927, 928, [illegible].
  £ 100 Bonds 13027 to 13030
  15th October, 1980 - £ 500 Bonds 63.
  15th October, 1981 - £ 500 Bonds 2191, 2587, 2588, 2627, [illegible]
  £ 100 Bonds [illegible] to 7595, 7770, 8067, 8168.

30, Gresham Street,
London, EC2P 2EB

17th September, 1982

Il maxiprestito di 4 miliardi di dollari dà un po' di fiato alla Francia

# S'è allentata la pressione sul franco ma il dollaro (1415) torna ai massimi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

PARIGI — La pressione sul franco si è allentata all'indomani dell'annuncio del prestito internazionale lanciato dal governo Mauroy, ma il «recupero» resta moderato. L'inarrestabile dollaro ha parzialmente riguadagnato infatti quanto aveva perduto mercoledì salendo da 7,65 franchi a 7,695 e qualche frazione in rialzo l'ibanon registrata anche Torino, sterlina, corona svedese. Il marco, pietra di paragone consueta del franco, è rimasto quasi inalterato a 2,82 franchi (contro 2,823) mentre la flessione sono franco svizzero e franco belga, lira e le corone danese e norvegese.

Ma si tratta di movimenti minimi, che lasciano trasparire una netta posizione d'attesa negli ambienti finanziari internazionali. Tutti i commentatori sono concordi nel considerare che il riflesso del mercato finanziario internazionale il governo Mauroy ha giocato una carta cruciale. La massa consentira infatti di bloccare almeno temporaneamente la speculazione e di guadagnare tempo, senza far ricorso ai meccanismi comunitari di sostegno monetario o a quelli del Fmi, che avrebbero costretto il governo Mauroy ad attenersi alle direttive di Bruxelles o del Fondo. E questo sarebbe stato uno smacco per la Francia.

Quanto tempo ha dunque guadagnato la Francia ricorrendo al prestito di 4 miliardi di dollari? Il ministro dell'Economia e delle Finanze, Delors, ha risposto che «il governo ha sei mesi per provare al mondo l'esattezza della sua politica». Questo significa che il programma del «rigore socialista» (austerità economica accompagnata da maggiore giustizia sociale) basato sulla lotta prioritaria all'inflazione mediante riduzione del deficit statale, revisione dell'indicizzazione dei salari e riduzione del potere d'acquisto dei francesi e le categorie più sfavorite, rilancio degli investimenti produttivi e delle esportazioni mediante sgravi fiscali e facilitazioni di credito, ripresa della produzione nazionale per migliorare la bilancia commerciale, dovrà dare i suoi primi frutti entro la prossima primavera. Se questo avverrà, se cioè i prezzi saliranno troppo in fretta trascinando i salari e l'inflazione, se il commercio estero resterà largamente deficitario, il programma di risanamento del governo socialista fallito e il franco tornerà a essere una moneta-bersaglio.

Come riconoscono onestamente l'autorevole «Le Monde» oggi è impossibile pronosticare le possibilità di riuscita del piano governativo. Certo il ministro Delors ha ragione quando afferma sottovoce, davanti a un gruppo di giornalisti nel salone del suo ministero in rue De Rivoli, che «il risanamento sarebbe stato meno doloroso se mi avessero dato retta» nell'autunno scorso, quando aveva reclamato una «pausa» nelle riforme di Ma oggi la è diventata la linea del governo e dell'Eliseo. Tutti, compresi i comunisti al governo, nel partito e nel sindacato, sembrano convinti della necessità di un anno e mezzo di austerità (ma non più), e il ministro del piano Ricard è stato disapprovato dal premier Mauroy per aver pronosticato una più lunga convalescenza).

Ma, a parte questo consenso interno, resta il fatto che sulla del piano pesano diverse incognite, anche esterne: l' della quotazione del dollaro (che restando così alto graverà sulla bilancia commerciale) e la ripresa internazionale (che l'Ocse continua a rimandare, attendola ormai nell'83) a un ritmo molto lento. E all'interno il successo dipenderà dall'andamento del carovita, dall'occupazione, dall'uscita dal blocco prezzi-salari. Gli ultimi dati sono relativamente confortanti per il governo: l'inflazione in agosto è stata dello 0,3 e la disoccupazione continua ad essere attorno ai due milioni, incremento meno forte. Ma il mese decisivo sarà novembre, con le trattative tra i partners per regolamentare prezzi e salari alla fine del blocco.

**Paolo Patruno**

## Una polemica del Banco di Napoli International

ROMA — Il comitato esecutivo del Banco di Napoli International (consociata ghese [illegible] lotano) ha replicato ieri alle mosse dal consigliere di amministrazione del Banco di Napoli Gennaro Del Balzo: anzi, il comitato esecutivo del Banco di Napoli International ha dato mandato all'amministratore delegato di sottoporre l'episodio al prossimo consiglio di amministrazione onde valutare — sentiti anche i legali della banca — l'opportunità di adire le vie legali contro Del Balzo.

Del Balzo aveva accusato il Banco di Napoli International di essere uno "scrigno chiuso" per il consiglio di amministrazione della casa madre e aveva riserve sulla sua gestione. Ieri il comitato esecutivo del Banco di Napoli International riunito a Lussemburgo ha ascoltato una relazione a questo proposito presentata dall'amministratore legato Enrico Cioffi ha diffuso una nota nella quale definisce "false e calunniose" le affermazioni Del Balzo.

## Nuovo rialzo dell'oro

ROMA — E' durato poco l'effetto francamente nel dollaro dell'annuncio del maxiprestito francese. I timori causati dai nuovi lampi di guerra accesi nel Libano e un'operazione di drenaggio della liquidità effettuata dalla Federal Reserve nelle piazze di New York hanno riesumato il dollaro sui valori massimi. L'ottavia, dopo la prima ora dei mercati, le quotazioni sono salite leggermente per una serie di realizzi.

In Italia il dollaro, che aveva sperato a 1412 lire, praticamente alla pari con i valori record di lunedì, ha perso poi qualche punto per concludere alla media dell'Ufficio Italiano dei cambi a 1413,85, oltre otto lire in più di mercoledì (1407).

Per l'oro la giornata è stata positiva; di mercato è stato fissato a Londra a 448,50 dollari l'oncia, in rialzo sia rispetto al fixing del mattino (447,25) che a quello di mercoledì (443,25).

## Cir: + 76,6% il fatturato nei sei mesi

TORINO — Il consiglio amministrazione della «Cir s.p.a.», riunitosi nei giorni scorsi, ha approvato la relazione da inviare alla Consob sull'andamento della società nei primi fiscali del che è stato per la capogruppo positivo e in linea previsioni.

E' quanto afferma un comunicato della società, nel quale si precisa che i dati più significativi del consolidato di gruppo per il primo semestre 1982 sono stati i seguenti:

fatturato 144 miliardi e 104 milioni con un incremento rispetto al primo semestre dell'anno precedente del 76,6%;

ordini acquisiti 155 miliardi milioni lire un incremento rispetto al primo semestre dell'anno precedente del 71,4%;

portafoglio ordini al 30 giugno e lire con un incremento del 53%.

## Comitato coordina l'attività turistica

— E' costituito in Consiglio il comitato italiano interconfederale del Ne fanno parte, alla Confiduviria e alla Confcommercio, che hanno promosso l'iniziativa, l'associazione fra le imprese assicuratrici, la Confagricoltura, la Confartigianato, la Confitarsa e le associazioni interessate al turismo aderenti o collegate alle confederazioni.

I motivi che hanno portato alla costituzione del comitato sono stati illustrati da Vittorio Merloni e da Giuseppe Orlando, presidenti della Confindustria e della Confcommercio.

Merloni, in particolare, sottolineato l'importanza che nelle economie moderne il settore terziario, all'interno del quale il turismo non soltanto è fonte di occupazione, ma strumento per acquisire risorse valutarie. «Ormai — ha precisato — le componenti economiche sono direttamente o indirettamente interessate a questo fenomeno».

Orlando ha rilevato come in una società in continua evoluzione che richiede servizi turistici sempre più efficienti «ci si deve rendere conto che i problemi e gli impegni che no risolti con soluzioni slegate tra loro».

Appello del primo ministro alla televisione

# *Emergenza finanziaria sacrifici per il Giappone*

TOKYO — Il primo ministro giapponese Suzuki ha dichiarato che il Paese si a fronteggiare «un'emergenza finanziaria» e ha chiesto alla popolazione di aiutare il governo a sopportarne il peso. A riprova della crisi ha citato entrate fiscali inferiori al previsto e in continuo calo che provocano un forte passivo di bilancio. Nel corso di una conferenza stampa ripresa dalla televisione, Suzuki ha detto che l'andamento dell'economia nipponica, non molto brillante, potrebbe portare nell'esercizio finanziario corso a gettiti fiscali inferiori di 5-6 mila miliardi di yen rispetto ai previsti 36.000 miliardi.

Le ammissioni di Suzuki, fatte proprio quando il partito liberaldemocratico da lui capeggiato si appresta a eleggere a novembre la nuova leadership, non mancheranno di provocare ripercussioni sul piano politico a lotte per la presidenza del partito e la poltrona di primo ministro che ad essa si accompagna.

Quando fu eletto nell'80, Suzuki promise di «giocarsi la carriera» pur di ridurre l'esorbitante burocrazia nipponica ed eliminare il passivo dello Stato entro l'anno finanziario 1984. Ammettere ora l'esistenza di una crisi finanziaria viene interpretato in Giappone come un passo per placare i nemici all'interno del partito. Il primo ministro ha anche detto che le obbligazioni straordinarie emesse dal governo ammontano a 90.000 miliardi di yen, con 7900 miliardi di interessi per il solo '82.

Zenko Suzuki

Data la difficoltà del momento, il governo sarà costretto nell'83 ad emettere altre obbligazioni per coprire il disavanzo. Quelle in circolazione ammontano a più del 20% degli introiti statali. Si dovranno forse contenere gli aumenti di stipendio dipendenti statali e anche i sussidi.

I ministri riuniranno presto per delineare una misure che stimolino l'economia, in particolare maggiori per pubblici e alle imprese minori.

Il minore gettito delle imposte dipende principalmente dal ristagno dell'economia, cresciuta solo del 2,5% nei primi sei mesi dell'anno. La recessione a livello internazionale ha fatto diminuire fortemente le esportazioni. Il deprezzamento dello yen reso più importazioni.

## Fiat Mirafiori accordo tra e Cee

— La speranza di portare a termine con l'accordo sulle importazioni di acciaio europeo negli dopo otto mesi di dispute assottigliarsi più. A livello ufficiale, le sponde dell'Atlantico continuano a proclamarsi pronte ad attenersi all'accordo agosto che prevede il contenimento dell'importazione nove prodotti europei di acciaio al carbonio e di due prodotti di inossidabile entro una quota del 5,75% del mercato americano, contro il 6,3% nel .

La diminuzione patteggiata pare però non sia di produttori statunitensi. A questo si aggiunge il fatto che anche alcuni europei cominciano a pensare che il delle quote faccia più male che bene.

L'indice ha perso lo 0,69 per cento

# Flessioni in Borsa Centrale ancora su

MILANO — Prevalenti flessioni in Borsa con scambi più vivaci. Gli smobilizzi di natura essenzialmente tecnica hanno alterato una volta ancora sull'andamento della quota, anche se parallelamente si sono sviluppate su una discreta rosa di valori iniziative del denaro abbastanza consistenti.

Il volume di affari è e incrementato in misura discreta. La scadenza dei riporti ha visto le banche Iri ridurre i tassi dal 19,25% al 18,75% mentre la riduzione per gli altri istituti è arrivata sino allo 0,75%. L'indice Comit è passato da 163,28 a 162,16 (—0,69%).

Ancora deboli le Latina ord. —4,5%, le Olivetti ord. —3,2%, le Mirafiori —3% le Cir ord. —2,8%, Montedison —2,5%, le Fondiaria —2,3%, le Interbanca, le Italia ass. e le Aedes —2%).

Perdite comprese tra lo 0,3% e l'1,8% per Pirellina, Fiat ord e priv., Rinascente ord., Cred. Varesino, Milano Centrale, Mediobanca, Bastogi, Bil ord., Ifi, Generali.

Le Centrale ord., già richieste ieri nel dopoborsa, sono salite del 5,7% da 2560 a 2706 per poi ridiscendere a 2670. In denaro anche Standa ord. +4,2% e risp.+3%, Imm. Roma +2,9%, Toni +2,6%, Worthington +2,2%, Rinascente priv. +1,9%, Cigas e Saffa ord. +1,5%, Fiscambi +1%, Pirelli e ord. +0,6%. Poco variate le Ras.

## MONETE E METALLI

| | |
|---|---|
| Sterline v.c. | 130.000-140.000 |
| Sterline n.c. | 140.000-150.000 |
| Marenghi fr. | 100.000-130.000 |
| Marenghi sv. | 120.000-130.000 |
| Marenghi it. | 130.000-135.000 |
| Marenghi tot. | 100.000-130.000 |
| 20 Doll. oro | — |
| Krugerrand | 560.000-620.000 |
| Argento (*) | 404-413 |
| Platino (*) | 17.070 |

(*) Per grammo, tara esclusa

## REDDITO FISSO

| Titoli | Torino | Milano |
|---|---|---|
| **VALORI DI STATO** | | |
| Rendita 5% | 37 | 40 00 |
| C. Cr. Tes. 1/10/1981 | 100 | 99 95 |
| » » » 1/10/82 II | 100 | 99 95 |
| » » » 1/12/82 | 100 | 100 |
| » » » 1/1/83 | 100 20 | 100 15 |
| » » » 1/10/83 | 100 40 | 100 35 |
| » » » 1/10/83 | 100 25 | 100 20 |
| » » » 1/11/83 | 99 95 | 99 75 |
| » » » 1/12/83 | 100 | 99 75 |
| » » » 1/2/84 | 99 | 99 15 |
| » » » 1/4/84 | 99 75 | 99 60 |
| » » » 1/6/84 | 99 | 99 |
| B.T.O. 15% 1983 | 99 10 | 99 10 |
| » 15% 1983 | 100 20 | 100 05 |
| » 15% 1984 | 99 20 | 99 20 |
| » 15% 1984 I | 99 00 | 98 90 |
| » 15% 1984 II | 99 00 | 99 00 |
| » 15% 1984 III | 99 00 | 99 20 |
| » 15% 1987 | 93 | 92 90 |
| **OBBLIGAZIONI** | | |
| Enel 6% '60 II | 79 70 | 77 |
| » » '60 II | 84 | 84 90 |
| » 7% '75 | 99 40 | 99 50 |
| Enel '61 Indicizz. | 99 90 | 99 90 |
| » '77 Indicizz. II | 100 20 | 100 00 |
| » 12% '79/'89 | 95 00 | 95 00 |
| Enel '80/'87 Indicizz. | 97 00 | 96 95 |
| Enel '82 Indicizz. III | 100 15 | 100 10 |
| I.R.I. 6% '56 | 91 90 | 91 |
| Autostrade 6% '60 I | 79 00 | 77 95 |
| » » 6% '60 | 83 | 83 00 |
| CO.RI. 6% | 99 10 | 99 70 |
| » 7% | 98 | 98 00 |
| » Ind. St. 6% IV | 99 10 | 97 90 |
| » Ind. St. 7% IV | 99 80 | 99 |
| » Ass. 6% 66 | 99 20 | 97 30 |
| » » 7% '72 I | 97 95 | 97 90 |
| » Autost. 7% II | 98 20 | 98 00 |
| IT.CO. 6% '67 | 75 80 | 74 80 |
| » 7% '72 II | 80 | 80 00 |
| A.F.S. 7% '70 | 94 95 | 93 00 |
| P.S. Agr. 6% Sp. VIII | 99 20 | 98 10 |
| P.S. Agr. 7% II | 99 80 | 97 90 |
| ICIPU ved. 6% | 72 90 | 73 00 |
| » » » 7% III | 80 | 80 |
| IMI 6% XXVI | 72 90 | 74 10 |
| » 7% XXIX | 72 40 | 73 |
| » 7% XXXVIII | 99 20 | 99 20 |
| Torino Assi 5,50% '60 | 90 | |
| » » 6,50% '62 | 70 90 | |
| B. Paste 5% | 95 | |
| » » 6% comm. | 93 | |
| » » 6% | 47 90 | |
| » » 7% | 73 90 | 50 |
| » » 8% | 84 90 | 75 |
| » OO.PP. 6% ex 5% | 44 90 | 45 |
| » » 6% | 47 90 | 47 90 |
| » » 7% | 64 | 64 |
| » » 8% | 69 | 72 |
| » » 6% Ecu | 80 | 80 00 |
| F. Pharm. Ved. AO. 6% | 40 | 40 |
| Vicenza 6% '64 | Scadute | |
| RIV 5,50% | 70 | 72 50 |
| **OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI** | | |
| Autostrade 12% 79/84 | — | 201 |
| Fabbri 12% 81/86 | — | 99 50 |
| 12% 81/88 | — | 90 |
| Generali 12% 81/88 | 234 | 231 75 |
| IMI 13% 81/86 | — | 199 50 |
| Interbanca 6% 76/83 | — | 222 |
| Ist Addiz 7% 76/83 | 73 | 61 |
| Ist Credito 12% | 105 | 99 90 |
| La Centrale 12% | 98 | 99 70 |
| Magona 12% 79/86 | — | 231 50 |
| Mont. Fidis 81/91 | 106 90 | 105 10 |
| Montedison 12% 81/91 | 99 50 | 97 70 |
| Olivetti 12% 79/89 | 212 | 209 |
| Pirelli S. Spirito 7% 73/88 | 314 | 308 |
| Sme Ibi 12% 81/90 | 94 90 | 93 90 |
| Olivetti 12% 81/91 | 79 90 | 79 90 |
| Pirelli 12% 81/86 | — | 148 90 |
| Pirelli 12% | — | 167 90 |
| Pirelli 12% 81/91 | 90 | 90 |
| S. Paolo Imi. 12% 79/86 | 283 90 | 283 90 |
| Tronco 12% 79/84 | — | 307 |
| IFIL 12% 81/87 | 165 | 167 |
| Cart. Burgo I 3% | 96 | 96 10 |
| Unicem 14% 81/87 | 114 | 113 90 |

## I CAMBI DELLE VALUTE

| Valute estere | Banconote (Milano) 15-9 | Banconote (Milano) 16-9 | Rappresentative (Milano) 15-9 | Rappresentative (Milano) 16-9 | Ufficiale Uic (Milano - Roma) 15-9 | Ufficiale Uic (Milano - Roma) 16-9 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Dollaro Usa | 1399 | 1410 | 1407 | 1415,9 | 1407 | 1415,5 |
| Dollaro Usa t. g. | 1399 | 1399 | — | — | — | — |
| Dollaro canadese | 1135 | 1125 | 1141,7 | 1140,3 | 1141,5 | 1145,3 |
| E. C. U. | — | — | 1325,8 | — | — | 1325,7 |
| Marco tedesco | 500 | 500 | 503,04 | 502,05 | 503,02 | 502,77 |
| Fiorino olandese | 500 | 511 | 514,22 | 514,02 | 514,27 | 514,01 |
| Franco belga | 27 | 27 | 29,360 | 29,366 | 29,366 | 29,367 |
| Franco francese | 198,50 | 197 | 199,29 | 199,41 | 199,34 | 199,49 |
| Sterlina | 2410 | 2410 | 2412 | 2414,5 | 2411,9 | 2414,8 |
| Lira irlandese | 1900 | 1900 | 1930 | 1901 | 1929 | 1929 |
| Corona danese | 186 | 185 | 189,06 | 189,29 | 189,04 | 189,27 |
| Corona norvegese | 196 | 196 | 202,50 | 202,50 | 202,52 | 202,50 |
| Corona svedese | 222 | 224 | 225,91 | 226,24 | 225,96 | 226,29 |
| Franco svizzero | 664 | 664 | 661,43 | 660,62 | 661,36 | 660,63 |
| Scellino austriaco | 70,50 | 70,50 | 69,145 | 69,10 | 69,137 | 69,112 |
| Escudo portoghese | 12,25 | 12,25 | 10,12 | 10,12 | 10,08 | 10,11 |
| Peseta spagnola | 11,75 | 11,75 | 12,462 | 12,464 | 12,48 | 12,464 |
| Yen giapponese | 5,10 | 5,10 | 5,375 | 5,373 | 5,376 | 5,372 |
| Dinaro tugliu gr. | 20 | 20 | — | — | — | — |
| Dracma tugliu gr. | 15 | 15 | — | — | — | — |
| Dollaro australiano | 1200 | 1250 | — | — | — | — |

## LE AZIONI A MILANO

Elaborazione dati dell'a cura dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino

| Titoli | 15-9 | Variaz. | Quantità trattate |
|---|---|---|---|
| **ALIMENTARI** | | | |
| Alivar | 2490 | — 1 | 3500 |
| Buitoni Ris. | 2650 | — | 400 |
| Eridania | 3830 | — | 12700 |
| Ind. Buitoni P. | 3150 | — | 2500 |
| I. Buit. P. r. | 3210 | — | 11000 |
| Ind. Zuccheri | 3650 | — 40 | 9400 |
| Mittenagr. Vitt. | 9300 | — | 1900 |
| Sermide ord. | 93 | — 1,50 | 46000 |
| Sermide pr. | 102 | — 7 | 15000 |
| Sermide risp. | 93 | — 5 | 10000 |
| **ASSICURATIVI** | | | |
| Alleanza Ass. | 25600 | — 300 | 7650 |
| Augusta Ass. | 1300 | — 60 | 10000 |
| C. Ass. Mi ord. | 13320 | + 120 | 4030 |
| C. Ass. Mi risp. | 9900 | — 90 | 2600 |
| | 172 | — 27 | 27000 |
| C. Latina priv. | 518 | + 1 | 9000 |
| FIRS | 2170 | + 20 | 500 |
| FIRS risp. | 622 | + 22 | 1500 |
| Generali | 136650 | — 950 | 16850 |
| Italia Ass. | 19800 | — 400 | 6100 |
| L'Abeille Ital. | 38700 | + | 50 |
| La Fondiaria | 40000 | — 650 | 950 |
| RAS | 109650 | — | 9700 |
| SAI | 38400 | — 100 | 14150 |
| SAI priv. | 28190 | + 200 | 2400 |
| Toro Ass. ord. | 11700 | — 130 | 33500 |
| Toro Ass. pr. | 8200 | — | |
| **BANCARI** | | | |
| B. Comm. Ital. | 32910 | — 40 | 8850 |
| Banco Roma | 30000 | — | 8725 |
| Banco Lariano | 6320 | — 150 | 17300 |
| Cred. Italiano | 3800 | — 5 | 28505 |
| Cred. Varesino | 5405 | — 95 | 19200 |
| Interbanca pr. | 18400 | — 350 | 4050 |
| Mediobanca | 54100 | — 800 | 6275 |
| B. Com. Veneto | 6400 | — 100 | 20000 |
| **CARTARI - EDITORIALI** | | | |
| Burgo ord. | 3400 | — | 13500 |
| Burgo priv. | 3500 | — 10 | 400 |
| Burgo risp. | 10195 | — | — |
| De Medici | 1145 | — | — |
| Mondadori pr. | 3070 | + 11 | 10500 |
| **CEMENTI - CERAMICHE** | | | |
| Cementir | 1200 | — | 44000 |
| Pozzi-Ginori | 74 | — | — |
| Pozzi-Ginori r. | 90 | — | — |
| Eternit | 426 | + 1 | — |
| Eternit priv. | 421 | + 1 | — |
| Italcementi | 26800 | — 50 | 4350 |
| Italcementi r. | 27500 | — 500 | 50 |
| Unicem | 14300 | — 30 | 2650 |
| Unicem risp. | 11100 | — 200 | 1050 |
| **CHIMICI - GOMMA** | | | |
| Caffaro | 402,25 | — 0,75 | — |
| Caffaro risp. | 384,50 | + 0,50 | — |
| Farmit. Erba | 6120 | — | 11000 |
| Kaliger | 765 | + 5 | 47000 |
| Liquigas | 38210 | — 590 | 700 |
| Liquigas priv. | 30350 | — | — |
| Mira Lanza | 19000 | — | 950 |
| Montedison | 99 25 | — 2,50 | 3000 |
| Perlier | 5490 | + 90 | 3000 |
| Pierrel | 960 | + 3 | 43000 |
| Saffa | 2940 | + 60 | 16000 |
| Saffa risp. | 3101 | + 25 | 3200 |
| Stanic | 12500 | — | 500 |
| **COMMERCIO** | | | |
| La Rinasc. ord. | 361 | — 7 | 4545000 |
| La Rinasc. p. | 248 50 | + 4,50 | 336000 |
| Silos | 6500 | + 10 | 4500 |
| Standa | 3190 | + 130 | 50000 |
| Standa risp. | 3050 | + 90 | 3500 |
| **COMUNICAZIONI** | | | |
| Alitalia priv. | 1735 | + 185 | — |
| Ausiliare | 7850 | — 145 | — |
| Autostr. To-Mi | 5500 | + 60 | — |
| Italcable | 16300 | + 50 | 21300 |
| NAI | 42 | + 1 | 120000 |
| Nord Milano | 775 | + 20 | — |
| SIP | 1150 | — 25 | — |
| SIP risp. | 1240 | — 3 | 20000 |
| **ELETTROTECNICI** | | | |
| Magneti M. ord. | 701 | + 1 | 7000 |
| Magneti M. r | 695 | + 6 | — |
| Tecnomasio | 130 | — 1 | — |
| **FINANZIARI** | | | |
| Acque Marcie | 1956 | — 24 | — |
| Agricola | 19900 | = 150 | — |
| Bastogi IRBS | 90 | — 1 | 270000 |
| Banca. Sicula | 29030 | — 450 | 4400 |
| Borgosesia o. | 7700 | — | — |
| Borgosesia r. | 3100 | — 500 | — |
| Brioschi | 1220 | — | 6000 |
| Burton | 2540 | + | 1500 |
| La Centrale | 2740 | + 150 | — |
| La Centrale r. | 1480 | = | 100000 |
| Euromobiliare | 3290 | — 110 | 2000 |
| Fin. Bastogi | 3501 | — 11 | 14000 |
| Finmare | 35 50 | — 0,50 | — |
| Finrex | 1040 | — | 9500 |
| Finsider | 31,25 | — 1,75 | — |
| Fiscambi | 2000 | + 20 | 4500 |
| Gemina | 300 | — | 77000 |
| Gemina risp. | 276 | — 32 | 6000 |
| Generalfin | 240 | — 7 | 13000 |
| GIM | 2700 | — 60 | 1000 |
| GIM risp | 1690 | + 45 | 500 |
| IFI priv. | 3551 | — 24 | — |
| IFIL | 5150 | + 5 | 6300 |
| IFIL risp. | 3700 | — 60 | 3300 |
| Invest | 3253 | + 15 | 17500 |
| Italmobiliare | 90500 | — 3200 | 11350 |
| Mittel | 1035 | — 3 | — |
| Partec. Fin | 585 | — | 1000 |
| Pirelli & C. | 2271 | — 20 | 15500 |
| Pirelli Spa | 1228 | + | 202000 |
| Pirelli Spa r. | 1225 | — | 23000 |
| Rejna | 17500 | — | — |
| Rejna risp | 15700 | — | — |
| Riva Finanz | 7980 | — 20 | 3400 |
| Sarom | 2751 | + 1 | — |
| SME | 975 | — 45 | 11500 |
| Snia | 1535 | — 45 | 3000 |
| SNI risp. | 1480 | — 20 | 3000 |
| STET | 805 | — 5 | 20000 |
| Terme Acqui | 1230 | — | 3000 |

| Titoli | 15-9 | Variaz. | Quantità trattate |
|---|---|---|---|
| **NINCHELIANI - EDILIZIA** | | | |
| Aedes | 9270 | — 130 | 7500 |
| B.I.I. ord. | 800 | — 7 | |
| B.I.I. risp. | 850 | — 5 | |
| COGE | 1157 | — | |
| COGEFAR | 1386 | — | |
| Cond. Acqua | 135 | + 1 | |
| De Angeli Frua | 1000 | — | |
| G. Imm. Sag. | 1300 | | |
| Iniziative Ed. | 25810 | — | 1930 |
| IRVIM | 22000 | — | |
| La Milano C. | 7510 | — 100 | |
| La Milano C. r. | 7370 | — 60 | |
| Risanamento | 6710 | — 70 | 1200 |
| SIFA | 1010 | + | 34200 |
| **METALLURGICI** | | | |
| Breda | 1530 | — 10 | |
| Cant. Mont. | | | |
| Dalmine | 2063 | — 0,50 | 100 |
| | | — 10 | 3500 |
| Falck risp. | | — 40 | 500 |
| Ilva-Viola | | + | |
| La Magona | 4060 | — | |
| Portesolo | 435 | — 4 | |
| | 3670 | — | |
| **TESSILI** | | | |
| Cant. e Zinelli | 19 50 | + 0,75 | 250000 |
| Cantoni | 4100 | — 10 | 2100 |
| Cucirini | 1800 | — 10 | 1500 |
| Cascami Seta | 4000 | | |
| | 1520 | + 5 | |
| FISAC | | — 80 | |
| FISAC risp. | 7150 | | |
| Linif. e Can. o. | | — 40 | |
| Linif. e Can. r. | | | 5000 |
| Marzotto ord. | | + 9 | 2500 |
| Marzotto risp. | 2050 | — | |
| Olcese Veneta | 75 | — | 50000 |
| Rotondi | 5400 | — | |
| Sata Viac. o. | 674 | + 4 | |
| Mart. | 15450 | — 200 | |
| | 3370 | — | |
| **DIVERSI** | | | |
| Acqua Marcia | 2300 | — | |
| CIGA | | | |
| CIR | 2200 | — 100 | |
| CIR risp. | 2050 | — | |
| Pacchetti | 63 | — | |
| **OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI E TERMINE** | | | |
| B.S. Spirito 7% 73/88 | 218 | — | |
| M. Merl. 7% 72/88 | 73 | — | |
| M. Oliv. 12% 79/89 | 210 | — | |
| Mira 12% 77/92 | — | — | |
| | 79 | — | |
| | 150 | — | |
| La Centrale 12% 81/90 | 90 | — | |
| /88 | 225 | — | |
| | 95 | — | |
| | 94 | — | |
| Olivetti 12% 81/91 | 79 90 | — | |
| Pirelli 12% 81/91 | 89 90 | — | |

## LE AZIONI A TORINO

| | 15-9 | Variaz. |
|---|---|---|
| **ALIMENTARI** | | |
| Alivar | 2490 | — |
| Eridania | 3850 | — |
| Fiorio | 191 | + 3 |
| Mittenagr. Vittoria | 9200 | — |
| **ASSICURATIVI** | | |
| Comp. Ass. Milano ord. | 13800 | — |
| Comp. Ass. Milano risp. | 9600 | — |
| Comp. Latina ord. | 520 | — |
| Comp. Latina priv. | 530 | — |
| Generali | 134100 | — 650 |
| RAS | 100700 | — 300 |
| SAI | 28700 | — 800 |
| SAI priv. | 28000 | — |
| Toro Ass. ord. | 11800 | — |
| Toro Ass. priv. | 8300 | — 100 |
| **BANCARI** | | |
| Banca Comm. Italiana | 32900 | — |
| Banco di Roma | 30000 | — |
| Credito Italiano | 3830 | — |
| Interbanca priv. | 18800 | — |
| Mediobanca | 54850 | — |
| **CARTARI - EDITORIALI** | | |
| Burgo ord. | 3500 | — |
| Burgo priv. | 3590 | — |
| Cartiere Ital. Riunite | 48 10 | — |
| **CEMENTI - CERAMICHE - MAT. COSTRUZ.** | | |
| Pozzi Ginori ord. | 80 | — |
| Pozzi Ginori risp. | 85 | — |
| Eternit ord. | 445 | — |
| Eternit priv. | 420 | — |
| Unicem | 14250 | — |
| Unicem priv. | 11150 | — 100 |
| **CHIMICI - IDROCARBURI - GOMMA** | | |
| Italgas | 795 | — |
| Mira Lanza | 19000 | — |
| Montedison | 97 | — 1 |
| Pirelli | 3000 | — |
| Pierrel | 960 | + 5 |
| Saffa ord. | 3000 | — |
| Saffa risp. | | — 150 |
| SAIAG | 1155 | — |

| Titoli | 15-9 | Variaz. |
|---|---|---|
| **COMMERCIO** | | |
| Rinascente ord. | 363 50 | — |
| Rinascente priv. | 245 | — |
| Silos Genova | 6500 | — |
| **COMUNICAZIONI** | | |
| Alitalia priv. | 1140 | — |
| Autostrada TO - MI | | — |
| Italcable | 16250 | — 50 |
| NAI | 42 | — |
| SIP | 1170 | — 5 |
| SIP risp. | 1230 | — |
| Torino Nord | sospesa | — |
| **ELETTROTECNICI** | | |
| M. Marelli | 700 | — |
| M. Marelli r. | 700 | — |
| **FINANZIARI** | | |
| Bastogi IRBS | 78 | — |
| Borgosesia ord. | | — |
| Borgosesia risp. | | — |
| Centrale | | + 100 |
| Centrale risp. | | + 50 |
| Finsider | 33 | — |
| GIM | 2460 | — |
| GIM risp. | 1740 | — |
| IFI priv. | | — 30 |
| IFIL | | — 70 |
| IFIL risp. | | — 25 |
| Invest | | — |
| Mittel | 1030 | — 30 |
| Fiscambi | 2000 | — |
| Pirelli & C. | 2280 | — 40 |
| Pirelli S.p.A. | 1240 | + 10 |
| Pirelli S.p.A. risp. | 1230 | — 10 |
| SARON | 3060 | — |
| Schiapparelli | 720 | — 1 |
| SIFE | 815 | + 15 |
| SMI | 1700 | — |
| SMI risp. | 1500 | — |
| SIFA | 1000 | — |
| STET | 830 | — |
| **IMMOBILIARI - EDILIZIA** | | |
| B.I.I. ord. | | — |
| B.I.I. risp. | 640 | — |
| Cond. Acqua | 2100 | — |
| Fer-Co | 211 | — 11 |

| Titoli | | Variaz. |
|---|---|---|
| Gen. Imm. Sogiere | 1230 | — |
| I.P.I. | 1673 | + 3 |
| IRVIM | 22200 | — |
| Napo. Napoli | 3400 | — |
| **MECCANICI - AUTOMOBILISTICI** | | |
| | 1900 | — |
| | 1615 | — 25 |
| FIAT priv. | 1295 | — 15 |
| Ghiardini | 4530 | — |
| Gruppo | sospeso | — |
| | 2230 | — |
| Olivetti priv. | 1965 | — |
| Olivetti risp. | 2110 | — |
| Westinghouse | 25000 | — |
| **MINERARI - METALLURGICI** | | |
| Dalmine | 450 | — 5 |
| Fonderie | 215 | — |
| Teleo Grotte | 25000 | — |
| **TESSILI** | | |
| Cantoni | 4190 | — 100 |
| Fisac | 5000 | — |
| Fisac risp. | 7300 | — |
| Sata Vicenza ord. | 670 | — |
| **DIVERSI** | | |
| Acque potabili | 2300 | — |
| CIGA | | |
| CIR | 2200 | — 100 |
| CIR risp. | 2050 | — |
| Pacchetti | 63 | — |
| **OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI E TERMINE** | | |
| B.S. Spirito 7% 73/88 | 218 | — |
| M. Merl. 7% 72/88 | 73 | — |
| M. Oliv. 12% 79/89 | 210 | — |
| | | — |
| | 79 | — |
| | 150 | — |
| La Centrale 12% 81/90 | 90 | — |
| /88 | 225 | — |
| | 95 | — |
| | 94 | — |
| Olivetti 12% 81/91 | 79 90 | — |
| Pirelli 12% 81/91 | 89 90 | — |

## QUOTAZIONE BOT

| | Giorni | Prezzo | Tasso |
|---|---|---|---|
| 26/11/82 | 67 | 97,600 | 15,50 |
| 25/2/83 | 156 | 92,800 | 17,40 |
| 26/8/83 | 340 | 85,430 | 16,30 |

## FONDI D'INVESTIMENTO

| Quotazioni 15-9 | | Rec. Ediz. |
|---|---|---|
| Capital Italia | Azil. | 9,44 |
| Fonditalia | » | 17,84 |
| Interfund | » | 10,30 |
| Int. S. Fund | » | 7,29 |
| Mutimoney | » | 10,75 |
| Nationfund | » | 8,72 |
| Rolumbus | » | 9,58 |
| Medit. Sel. | » | 11,53 |
| Rondinvest | » | 11,76 |
| Rentfund | Rip | 8,300 |
| Yen R | » | 13,230 |
| Eur '85 | Ar. ca. | 196,13 |

## ORO: CHIUSURE INTERNAZIONALI

(prezzi del «fixing» in $ per oncia)

| Mercati | 15-9 | 16-9 |
|---|---|---|
| Londra | 443,25 | 448,50 |
| Zurigo | 445 | 451 |
| Parigi | 436,10 | 436,25 |
| New York | 442,80 | 448,50 |
| Milano | 20.300 | 20.450 |
| (lire al grammo) | | |
| Hong Kong | 440 | 443,30 |

Un'oncia troy uguale a gr. 31,1035

## LIRA INTERBANCARIA

| Periodo | Denaro | Lettera |
|---|---|---|
| 48 ore | 16,250 | 16,500 |
| 7 gg | 17,625 | 17,875 |
| 15 gg | 17,750 | 18,000 |
| 1 mese | 17,875 | 18,250 |
| 2 mesi | 18,125 | 18,500 |
| 3 mesi | 18,500 | 18,875 |
| 6 mesi | 18,750 | 19,125 |

A cura dell'Ist. Bancario S. Paolo

| VALUTE | Zurigo (per 100 unità) 15-9 | Zurigo (per 100 unità) 16-9 | Amsterdam (per 100 fiorini) 15-9 | Amsterdam (per 100 fiorini) 16-9 | Londra (per sterlina) 15-9 | Londra (per sterlina) 16-9 | Parigi (per 100 fr. fr.) 

# 53° Gran Premio d'Italia • Formula 1 • Monza

# 1° René Arnoux su RENAULT turbo MICHELIN

## ECONOMICI

### 7 Offerte lavoro e impiego

#### impiegati

**AMMINIS.** cerca/offre impiego. Telefonare pomeridiane Tel 544 ...

**AZIENDA** industriale ricerca il responsabile tecnico-legale e richiede esperienza maturata in impiego pubblico analoga ad ufficio gare, ufficio legale, ufficio personale e Pubblicamente 5420 - 10100 Torino.

**AZIENDA** meccanica in Torino cerca giovane meccanico con esperienza almeno triennale per segreteria commerciale amministrativa. Scrivere «Pubblicompass 5421» — 10100 Torino.

**ASSEGNI MARKET** ricerca per proprio servizio tecnico commerciale non inferiore ai 30 anni per sviluppo mercato apparecchiature industriali. Offresi: inquadramento legge completo, trattamento economico di sicuro interesse, lungo periodo addestramento. Telefonare lunedì dalle 9 alle 12 Tel 650.2119.

**CERCASI** giovani da adibire per mansioni come programmatori, programmatori in corso EDP. Tel 01 - 748 016.

**CERCHIAMO** per Torino città 2 commerciali di media età 3 giovani minimo 18 anni per società commerciale organizzata. Presentarsi venerdì dalle 15 alle 18 via Ivrea 14 Torino (zona Lingotto) telefonare lunedì prima ufficio al 208 233.

**DIREZIONE**

commerciale zona azienda di consigli ricerca giovani diplomati cui affidare un qualificato incarico esterno di consulenza e pubbliche relazioni con mansioni di rappresentanza organizzative e di vendita ad alto livello. Prefer laureati età 25-35 anni, residenza nelle province di Ti Ta Al Cn Ao, sarà preferibile la prima esperienza, sede prevalente Alessandria, Astesani di ogni psicologico e sociologico. Offresi retribuzione di L. 15 milioni netti annui. Tel. per appuntamento al 011 472 8230.

**DITTA** commerciale Lauriano cerca urgentemente praticante contabile/ragioniere non più di 25 anni per ufficio amministrativo. Scrivere lettera manoscritta con curriculum vitae a «Pubblicompass 5412 — 10100 Torino.

**GALLERIA** d'arte cerca ragazza bella presenza per inserimento. Telefonare 535 [illegible] TA bella presenza per inserimento pubblicitario società cerca elementi anche alle prime esperienze. Scrivere «Pubblicompass 5853» — 10100 Torino.

**INDUSTRIA** alimentare operante nel settore della ristorazione collettiva ricerca giovane diplomato, preferibilmente perito chimico, età 27-29 anni, militarmente assolto, disponibile subito, per lavoro centrale e decentrato presso produzione. Assicurasi ottima preparazione analoga esperienza maturata nel settore. Inviare curriculum vitae dettagliato a Pubblicompass 5320 - 10100 Torino.

**INDUSTRIA** [illegible] cerca diplomato 20-30enne con esperienza ufficio vendite materiale in azienda di varie dimensioni. Scrivere «Pubblicompass 5420 — 10100 Torino.

**INTERINFATRICI** (TORINO) [illegible] 25 anni presso nostro per lavoro a tempo determinato presso ns. sedi di Torino e provincia. Telefonare dalle 9 alle 12 a Interinfa Torino Via Cernaia 33/bis - Tel. 511 181 Rif. Marcella.

**SOCIETA'** commerciale ricerca ragioniere per ufficio amministrativo. Scrivere a Torino Pubblicompass 4731 [illegible]

**LAUREATO** di qualunque disciplina tecnica ma preferibilmente ingegnere meccanico cerca industria Torino o provincia per inserimento in ufficio tecnico. Capacità di lavoro autonomo e di gruppo. Scrivere a Torino Pubblicompass 5322 [illegible]

**MOBILIFICIO** zona pedemontana produzione [illegible] cerca [illegible] Tel. 437 [illegible]

**OTTICO** qualificato offresi per gestione esercizio proprio o altrui. Scrivere a Pubblicompass 5853 — 10100 Torino.

**PERITO** meccanico di assicurazioni, esperto montaggio e collaudo macchine, cerca adeguata occupazione. Telefonare ore pasti 5 [illegible] Rif. Perito.

**PERITO** meccanico di assicurazioni, esperto montaggio e collaudo macchine, cerca adeguata occupazione. Telefonare ore pasti 5 [illegible] Rif. Perito.

**SOCIETA'** commerciale ricerca agente per zona Torino per vendita materiale elettrico a rivenditori. Scrivere a Pubblicompass 5322 — 10100 Torino

## Il 30 settembre si aprirà il Salone di Parigi: si moltiplicano annunci e presentazioni di nuove auto

La rassegna francese risale al 1898. Ma per quanto importante, sarà solo un'occasione per mettere in vetrina le ultime novità. Il rinnovamento continuerà a ritmo sostenuto nel prossimo anno

# Diesel, turbo, economia come cambiano i modelli

**Entro pochi mesi le Case rinnoveranno quasi tutta la loro gamma - Le moderne tendenze di progettisti e costruttori**

*Avvicinandosi il Salone di Parigi aprirà il 30 settembre, si moltiplicano gli annunci e presentazioni nuovi modelli la grande rassegna francese — storicamente la più vecchia di tutte, prima edizione risale addirittura al 1898 — è soltanto l'occasione, sia pure importante, per mettere in vetrina le ultime novità. Perché, a quanto è dato sapere, il rinnovamento dei prodotti parte dell'industria automobilistica mondiale è in una fase accelerazione così marcata da lasciar prevedere che entro l'anno prossimo il panorama dell'intera gamma modelli, specialmente europei, sarà in gran parte cambiata.*

*In passato, mai era esistito a una situazione del genere, ma è anche vero che l'ultimo decennio impresso al mondo dell'automobile una svolta profonda, sotto spinte realtà economiche hanno profondamente mutato la fisionomia dei mercati. Si era abituati, nei industrializzati, a aumento della domanda molto elevati, perché l'auto costare abbastanza poco, e così la benzina, le assicurazioni, la manutenzione, le autostrade. E il tenore di vita faceva il resto. Il meccanismo si era con la prima crisi del petrolio e l'inverso di conseguenze perverse, cominciando dallo di un'inflazione che specialmente in Italia ha portato a una disastrosa situazione economica.*

*Non tutto è per dal caro-petrolio, e nel settore dell'automobile gli aumenti sono dovuti anche ad altri fattori. A guardare, poi, ragioniamo in moneta costante, non è che i prezzi 1982 siano molto più elevati rispetto a quelli di dieci anni fa. Caso mai è il potere di acquisto a essersi eroso eccessivamente.*

*Sia di fatto che, dopo una certa ripresa la fine degli Anni Settanta, il mercato automobilistico europeo nel suo complesso è in , e gli sforzi dell'industria (investimenti, tecnologia, ricerca) hanno appunto lo scopo di recuperare spazi alla domanda. Nella convinzione che, sul breve e periodo, alternative confronti al vecchio, affidabilissimo motore a scoppio, i tecnici cercano di vincere la sfida dei consumi — che è prioritaria — attraverso affinamenti di vario tipo al propulsore e con il ricorso a componenti elettronici. contemporaneamente lavorando attorno al veicolo nel complesso: organi trasmissione, aerodinamica, resistenza al rotolamento, riduzione del peso.*

*Non più, come in passato, di aumentare le prestazioni assolute ma anche mortificarle, perché sarebbe rinunciare a uno degli aspetti più piacevoli dell'automobile, ma piuttosto di offrire alla clientela modelli decisamente più economici nell'uso. Persino nelle auto di lusso si seguendo la stessa strada, e in questo caso è più facile raggiungere risultati importanti che sulle vetture di piccola cilindrata che già di per sé non sono forti bevitrici di carburante.*

*Poi assistiamo grande sviluppo dei motori , che dal punto di vista energetico sono particolarmente convenienti. Il Diesel il suo handicap, rispetto al motore a benzina, sviluppare una potenza inferiore a parità di cilindrata, e per questo motivo è frequente il ricorso alla sovralimentazione per del turbocompressore, che nel caso del propulsore accensione per scintilla non conviene certo alla riduzione consumo, ma offre forti incrementi nelle prestazioni.*

*Insomma, molti il turbo è nient'altro che una moda, però punto di vista commerciale sta diventando una buona carta per sollecitare certa fascia utenza. Perché, a parte il problema consumi che diventa sempre più importante e che riguarda le vetture a larga diffusione, si ritorna al punto di partenza, cioè alla necessità dare nuovo vigore alla domanda.*

*L'altra strada imboccata dalle maggiori case automobilistiche è il contenimento dei costi produzione. Contenimento non significa diminuzione, termine improponibile, e domani, di fronte alla lievitazione continua dei costi del lavoro e delle materie prime. Ma rappresenta in qualche modo difesa, destinata in primo luogo al atore finale, dunque importantissimo. Con investimenti pianteschi ricerca, la progettazione, l'impiantistica, si sta arrivando a sempre più spinto ricorso all'automazione dei e sistemi produttivi, che fra l'altro assicurano migliore livello qualitativo. I nuovi modelli di oggi e dei prossimi e appartengono e apparterranno buona parte a una nuova penetrazione automobili.*

**Ferruccio Bernabò**

**SINO A 200 KM /H** L'Audi 100 è una moderna berlina a tre volumi e quattro porte con trazione anteriore. Ecco le principali caratteristiche tecniche. Motore: 4 cil. 1588, 75 CV a 4800 giri/1'; 5 cil. 1600, 136 CV a 5000 giri/1'; 5 cil. 2300, 136 CV a 5700 giri/1'; 5 cil. 2000 (a gasolio), 70 CV a 4800 giri/1'; cambio: a 4 marce o a 4+E; freni: ant. a disco, post. a tamburo (a disco sulla 2300); prestazioni (rispettivamente): 0-80 km/h 9"4, 8", 9"3, 11"4; 0-100 km/h 14"3, 12"3, 10"3, 17"9; vel. max km/h 165, 170, 200, 155; consumi carburante l/ km a 90 km/h 6,1; 5,9; 6,1; 5; a 120 km/h 7,7; 7,6; 7,2; 7,1; nel ciclo urbano 13,1; 13,5; 9; peso kg: 1090, 1145, 1210, 1210.

**UN DIESEL DA 1900 CC** La Talbot ha aggiunto due nuove versioni alla gamma Horizon, una due volumi «tutte avanti». Le caratteristiche. Diesel: motore 4 cil., 1905 cc, 68 CV a 4600 giri/1'; cambio a 4 o a 5 rapporti che portano, rispettivamente, alle seguenti prestazioni: vel. max 145 e 150 km/h; accelerazioni, 400 m con partenza da fermo 20"3 e 20"1, 1000 m 38"8 e 38"1, da 0 a 100 l'ora 18"8 e 17"9; consumi: a 90 km/h 4,4 e 4,5; a 120 km/h 6,8 e 6,4; ciclo urbano 6,8 e 7,1; medio 5,9 e 6. Premium: 8 cil., 1592 cc, 90 CV a 5400 giri/1'; a 5 rapporti. Vel. max 175 km/h; 400 m in 17"6, 1000 m in 33", da 0 a 100 l'ora 11"6; consumi: 6,5; 9; 6,5; 7,8.

## Audi 100, l'aerodinamica per contenere il consumo

*L'Audi viene da sempre considerata una all'avanguardia della tecnica: un po' come Lancia per l'Italia o la Citroën per la Francia. E, effetti, la nuova Audi che abbiamo avuto modo nei giorni scorsi in Germania, è una vettura eccellenti caratteristiche, soprattutto sotto il profilo dell'aerodinamica.*

*«E' un — sostiene l'ing. Ferdinand Piech, responsabile della progettazione Audi — che anticipa il futuro e che traduce in termini concreti soluzioni sperimentale presentata l'anno scorso al Salone di Francoforte. E' anche il frutto di sei anni di studi e delle esperienze acquisite con precedenti Audi, prodotte in un milione e 700 mila esemplari».*

*Il punto forte della nuova 100 è la forma. Siamo davanti una berlina a volumi dalla linea morbida e slanciata, con coefficiente di penetrazione (l'ormai famoso Cx) da record: 0,30. «E' il più basso — afferma con orgoglio Piech — tra vetture di e costruite nel mondo. Ci almeno 50-60 particolari che concorrono formarlo». questi, i vetri laterali a filo lamiera, cioè con i telai all'interno dell'abitacolo. Il peso è ridotto (50 kg) con ricorso all'alluminio (parte in porte, cofanni e la certi elementi (il crick, la ruota di piccola ma capace di reggere per 2000 km a 160 km/h), il che ha contribuito a contenere i consumi senza incidere sulle prestazioni, veramente notevoli.*

*L'Audi disponibile con quattro tipi di motorizzazione: un 4 cilindri 1800 cc CV, cambio a 4 marce.*

### In Italia per ...

Il «programma ha comportato un miliardo di marchi. Sul nostro mercato la nuova vettura arriverà a metà ottobre e solo allora saranno fissati i prezzi. Quanto a equipaggiamenti, saranno importabile la «CC» (intermedia) e la «CD» (di lusso).

## Horizon nafta e sprint per rilanciare la Talbot

La Talbot, in unione con la Peugeot e la Citroën (Gruppo PSA), non perde tempo. Dopo aver lanciato la piccola Samba, interviene ora sulla gamma Horizon, proponendo due interessanti versioni, e la Premium, che abbiamo guidato sull'Autosole e sulle strade del

Cominciamo con la Simca 1 e 1 che si collocano al vertice della serie.

Il — progettato per leggero, affidabile, vivace contenuto nei consumi — una cilindrata superiore a quella in (1500-1600 cc).

La Premium vuol essere una Horizon sportiva e di lusso il «top» della Il motore è il 4 cilindri di 1592 cc della Solara. I 90 CV assicurano una velocità di 175 km/h con prestazioni più che buone. dotazione standard rientrano servosterzo, ruote in lega leggera, contagiri elettronico di un tipo infelicissimo, a puntini luminosi, che risulta indecifrabile), alzavetri elettrici, chiusura elettrica delle porte, meglio, se l'abitacolo fosse un po' più allegro e meno abbandonato plastica.

Il cambio, a 5 rapporti, è nuovo, anch'esso frutto della politica di Gruppo, risulta piacevolissimo. Gli innesti sono rapidi e precisi, azionarlo è un divertimento.

Oltre motori e cambi. La gamma Horizon fruisce di serie di piccole e grandi migliorie. e (5 cm in più all'altezza delle ginocchia dei passeggeri posteriori) e la capacità del bagagliaio ingrandita: le valigie ora possono stare verticalmente. Un particolare, forse, ma con la sua importanza. fa.

### Nuove versioni ecco i prezzi

Le dell'Horizon. Da sono state Diesel LD è marce 1300: LD 5 marce servosterzo Premium 16.155.000.

### La Fiat «Uno» partirà

Lancio prestigio la «Tipo Uno» Fiat, la vettura casa torinese si propone di imporre come «la degli Ottanta». La presentazione alla stampa mondiale avverrà infatti, con ogni probabilità, a Cape Canaveral negli Usa, in coincidenza un nuovo della navetta spaziale («Challenger») previsto per il 20 gennaio 1983.

Questa iniziativa Fiat conferma ancora volta l'importanza la «Tipo Uno» sua strategia commerciale internazionale.

C'è una nuova moda: la motor-home in casa-ufficio

## Questo appartamento ha 130 cavalli

**Hanno i piloti di Formula 1, subito imitati da industriali, professionisti - E le aziende riescono tutte le richieste**

Rene Arnoux e Patrick Tambay, quando hanno saputo che il prossimo anno correranno insieme nella Ferrari, hanno comperarne una in società. Pironi l'ha già, personale, così come molti altri piloti della Formula 1. E sta crescendo anche il degli imprenditori, degli uomini d'affari, dei professionisti acquistano una motor-home di lusso per in ufficio viaggiante o in mobile per le vacanze.

E' diventata quasi una ma anche se costosa, e molte industrie italiane settore hanno deciso, proprio per crescenti mercato, di diversificare la propria produzione: non più motor-caravan tutte uguali, anonime standardizzate, alberghi viaggianti di prima categoria, costruiti seguendo anche le più complicate esigenze del cliente. Così sui telai e con i Ford Cargo, dei camion Iveco, cedes, residenze di lusso con bagno, telefono, camere separate, salotti, aria condizionata.

Per una misura aspettare anche anno: le richieste superano infatti la capacità produttiva delle aziende (almeno in Italia) e il fatto che ogni interno sia diverso impone lunghi tempi di lavoro. I prezzi alti, ovviamente.

La Dav di Rho, in provincia di Milano, ha preparato per la Elf motor-home di rappresentanza telaio e carica visibile al salone del Caravan di Torino. Più di dieci metri di lunghezza, salottini separati, cucina in grado di preparare pasti per decine di persone e un prezzo che supera tranquillamente i duecento milioni.

po' meno i motor-home che Ferrari porta sui circuiti, e cui la Dav ha curato il telaio e la Caravan Valsugana di Trento l'interno. Centoventi sono invece alla Navajo San in provincia di un privato che si fatto allestire telaio Ford Cargo e propria moquette, impianto televisione, gno con letto e abat-jour. sei cilindri di 5947 cc trascina questo camere-cucina-servizi alla velocità 100 km orari, con un consumo di 9 litri per cento chilometri.

I piloti e gli sponsor delle I principali acquirenti di queste case viaggianti, più comode degli alberghi, facilmente parcheggiabili nel paddock della pista, ideali per rilassarsi, ricevere ospiti, dormire tra una prova e l'altra. E in Formula 1 si è quasi scatenata alla motor-home più bella, più lussuosa, più La principale fornitrice l'americana OMC, che le produce Pennsylvania, utilizzando materiali leggeri come l'alluminio e la vetroresina. Ma anche in vi sono ormai industrie grado reggere bene la concorrenza statunitense, che non ha ancora importatori ufficiali in Europa e che costringe talvolta acquirenti a ricorrere smercio dell'usato sorto in Germania per iniziativa dei militari Nato. La Parmalat si è rivolta alle Officine Padane per sua motor-home rappresentanza, un piccolo gioiello di eleganza e praticità, cui privacy è garantita da cristalli atermici anneriti. E pagata circa 350 milioni, il costo di un appartamento lusso. quello di Giacomo Agostini sono alla Navajo, mentre i costruttori inglesi sembrano ancora preferire la GMC.

Ma la motor-home più spettacolare era probabilmente quella di Villeneuve: lunga metri 9,50, larga 2,6, trainata motrice Ford con di Aveva nove posti letto e una cucina per ospitare nei circuiti moglie, figli e amici.

**Vittorio Sabadin**

### La Golf GTI con il 1800

Novità per la Golf GTI. Volkswagen monterà sul un motore-a 1800 cc e a 5800 giri di nuova progettazione e un computer di bordo. Inoltre, la manutenzione sarà ulteriormente semplificata.

Il nuovo motore verrà fornito anche alla Scirocco in sostituzione di quello di 1600 cc.

Il computer fornisce, a richiesta del guidatore, l'indicazione di sette funzioni: ora, durata del viaggio, percorrenza, velocità media, consumo medio, temperatura olio, temperatura esterna.

### Al Belgio il record dei Diesel

Il Belgio è, nella Cee, il Paese cui è maggiore la produzione delle autovetture a motore Diesel: il 9,1 per cento del totale, contro il 3,5 in Francia e Germania, il 4,5 in Olanda, il 2,6 in Italia e percentuali negli altri Paesi.

La massima concentrazione di auto che usano liquefatto come carburante si ha in Olanda e in Italia (4 per cento del parco vetture).

La manutenzione dell'impianto freni

## Una bolla nel circuito e non ci si ferma più

I freni un'automobile, ogni sono «idraulici»: funzionano cioè grazie ad un liquido che trasmette la forza esercitata dal piede del guidatore alle ganasce o alle pastiglie dei freni. Ma per compiere questo lavoro, per la ricerca, il deve essere in stato, e quindi non troppo vecchio.

In pratica il liquido dei freni idraulici è un composto di alta qualità che non deve gelare neppure alle più basse temperature e che deve resistere senza quindi ai gas) alle alte temperature che si sviluppano nei moderni freni a disco. Col tempo però le sue caratteristiche peggiorano per naturale decadimento ed anche per la possibilità che assorba umidità: in questo si corre il rischio il suo congelamento, ma soprattutto è possibile che si crei nelle tubazioni una bolla di vapore. In questo si ha la sgradevole sensazione del pedale che va a pavimento senza che il veicolo sia frenato.

avvertono i segni indebolimento frenata, oppure in occasione riparazione ai freni e comunque dopo due anni di della vettura, conviene dunque far cambiare completamente il liquido nell'impianto idraulico.

**g. r.**


Continua l'offerta promozionale "Superbollo gratis"

**127 DIESEL:**

**fai 20 km con un litro di gasolio e non paghi il superbollo!***

Con sei la 127 Diesel è una delle macchine più richieste dal per le eccezionali qualità meccaniche, di affidabilità e economia. Per il suo bassissimo (20 km con un litro gasolio) l'auto con cui resa oggi ancora più interessante l'offerta del superbollo per ne sei la 127 Diesel gode tutt'oggi di un di aprile!

Prova anche la fantastica 127 Diesel!

FIAT

* Tutti i punti di vendita Fiat rimborsano anticipatamente il superbollo per un anno all'atto di acquisto.

in edicola

# IL MEDICO RISPONDE

enciclopedia pratica per la salute della famiglia

Prof. Carlo SIRTORI

La salute è [illegible] soprattutto sapendo vivere bene. Per questo è necessario che l'informazione medica delle famiglie sia la più ampia e precisa possibile. Questo è lo scopo de IL MEDICO RISPONDE, **un'enciclopedia medica di nuovissima concezione,** che offre alle famiglie un pratico ed esauriente strumento di informazione medica. In ogni voce de IL MEDICO RISPONDE è ideale colloquio con il medico offre tutte le risposte alle domande che vorreste porre ai medici, sciogliendo così dubbi, paure, pregiudizi e facilitando il reale rapporto con il vostro medico. Perché IL MEDICO RISPONDE vuole educare alla salute: [illegible] **in salute, vivere [illegible] e [illegible] sono [illegible] che si possono imparare, pagina [illegible] pagina, settimana dopo [illegible]na.**

*1100 [illegible] ordinate alfabeticamente. [illegible] domande e risposte in colloquio col Medico; 3800 fotografie e disegni a colori 140 fascicoli settimanali di [illegible] pagine (compresa la copertina) a L. 1400 ciascuno. 10 volumi di 280 pagine ciascuno; indice generale e dizionario dei termini medici nel decimo volume.*

Quest'opera è costruita su cose concrete, ciascuna di esse è come un pilastro inteso a costruire il palazzo della salute e della personalità. **È scritta in modo asciutto, esemplare, potrebbe [illegible] paragonata a una serie di nozioni che si debbono apprendere [illegible] superare la prova della vita.** Leggerla è come frequentare l'Università della vita, dove ogni giorno devi e puoi migliorare per te stesso e per gli altri; l'Università della vita o della salute, intesa quest'ultima [illegible] la base di ogni libertà, la migliore delle libertà. Il principio fondamentale deve essere quello della prevenzione attiva. Parleremo spesso di cocktail antisenile e di codice preconcezionale. **Sono i due punti fermi [illegible] vita: "nascere bene e [illegible] invecchiare".** E nc[illegible]ivecchiare significa evitare cancro, arteriosclerosi, infarti e trombosi cerebrali, artriti, artrosi, enfisema, diabete. **Nel 2000 le malattie saranno dimezzate e la vita giovane durerà sino ai [illegible] anni.**

Carlo Sirtori

con il primo fascicolo in regalo il secondo e [illegible] guida pratica alla dietetica

EDIPEM

[illegible]

**15 Autovetture**

**ACQUISTIAMO** contanti qualsiasi vettura anche incidentata. Valutazione immediata. Telefonare 361 257

**ACQUISTIAMO** pagando meglio 128, Fiat, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Prisma, R4, R6, R14. Corso Rosselli 3. tel 688.201

**ACQUISTIAMO** urgentemente vetture furgoni qualsiasi tipo stradali utili rapidi e pratici. Massima valutazioni, anche Cadillac, corso Lecce 68 tel 744 832 - 748 6417

**ACQUISTIAMO** vetture pagando e ritirando in contanti Lancia-Beta, corso Principe Oddone 68 e corso Ortigara 72 (anche 4 sabato). Telefoni 472 047 - 54 I 008

**KITCAR** ALFETTA S.p.A. anno 79-80-81-82 vendesi splendide colori bianco avorio rosso di vero maggiorate garanzia case case anticipo minimo rate varie. vendesi Alfa Romeo corso Regio 120, telefono 699 9044

**BMW** 100 CD Diesel 5 cilindri argento metallizzato, agosto 79 perfetta vendo concessionaria Piacenza corso Beccaccio 227

**AUTOCITY** nuovi, commissionaria Fiat Lancia Autobianchi vetture in pronta consegna eventuale leasing in giornata valori assicurato usato rivenditori via Pianezza 202 angolo corso Cincinnato. Telefonare 730 6025

**AUTORESTYLING** vendo accoppiati cambio vetture di ogni marca. Corso Grosseto 36 telefono 203 662

**KITCAR.** A112 - Mini 90 - 96. A112 blu scuro anno 77 cambiata 36 mila chilometri originali, A112 Elite anno 80 nero base, Vare 90 anno 78 colore rosso. Alfa azzurro metallizzato anno 80 vettura vera prego di ordine arrivato marzo L. 1 milione resto senza pensare Kitcar corso Regio 101, telefono 699 9044

A112 Elite 1980 rosso con sole L. 5x0 mila di anticipo e comode rate da L. 200 mila mensili senza dilungarsi nella grossa Autostrada, corso P. Eugenio 11, tel. 531 1417

**BMW** 316 1978 grigiomet. poco uso, Bmw 728 i 1980 blu metallizzato condizionatore, Bmw 728 1977 blu metallizzato ottima condizioni, Bmw 733 i automatica grigio metallizzato come nuova completa di tutti gli accessori Bmw 3.3 L grigio metallizzato interno pelle come nuova garantiamo vendo Bmw Rottenger via Genova 133 - 135, tel 253 636 - 7 - 8

**BMW 3001 GRIGIO METALLIZZATO** colore in lega, condizionatore, radio stereo, alzacristalli elettrici, sedile 6 vie, interno tessuto, Bmw corso Racconigi 40 tel 329 9333

**BMW** 728 i 78 blu metallizzato cerchi in lega full optional, garantita uniproprietario con garanzia vendo permuta rateizzo Formula corso Turati 13 - D

**BMW 733 I**
**'78 Silver Polaris**
Unipropr. euro-numero-Con garanzia
Vendo permuta rateizzo
**FIORAUTO**
Corso Turati 79 D

**CAMBIO** Bertone grigio metallizzato mese maggio 1980 consegna in giornata Concessionaria Fiat Autobianchi corso Francia 361, corso Traiano 116

**CLASSICO** Alfetta mese 3 anno 8 primo anche permuta. Telefonare 326 835

**CITROEN** Visa Super L 82 nera tutta in lega tetto apribile 7 CV 80 A112 Abarth 70 HP 81 Ritmo Diesel 5 marce corso Bart. Uxio 7, telefono 537 241

**CORSO** Orbassano 77 concessionaria gran vero assortimento auto d'occasione a pront. mighori. Anche a rateizzo tel 903 461

**DELTA**
Corso Ch. 2500 Perla 80 79 e 81 perfetti garanzia Lease Autobianchi vendo Telefonare 262 2254 Mappano

**DELTA** Nuova di fabbrica grandissimo interesse ai clienti con forte sconto e con permuta Tel ore negozio al 380 683

**FIESTA** 1.1 anno 1981 azzurro metallizzato come nuova tenuta con sole L. 500 mila di anticipo e comodissime rate da L. 215 mila mensili senza cambiali, ne gonfiare Eurompar, corso P. Eugenio 11 tel 531 1417

**FIESTA** 1100 1300 1600 vario assortimento vetture con i consueti vantaggi garanzia Autobianchi corso Agnelli 22 telefono 326 232

**FUORISTRADA**
occasionissima Land Rover 109 Station Wagon 9 posti Diesel 1979 km 50 mila Land Rover 88 Hardtop 1980 km 30 mila Land Rover 88 Hardtop 1981 km 20 mila Land Rover 88 Hardtop 1981 km 30 mila Land Rover 109 Station Wagon 9 posti Diesel 1981 km 30 mila Land Rover 109 Station Wagon 9 posti Diesel 1981 km 20

# SPECIALE SCUOLA

## I figli alle elementari private Un servizio costoso, [illegible] completo

I bambini che frequentano le elementari private oscillano fra l'11 e il [illegible] per cento della popolazione fra i [illegible] e gli [illegible] anni. La percentuale varia [illegible] città a città: è più alta soprattutto nei grandi centri. Perché [illegible] massa così imponente di famiglie si obbliga a pagare rette pesanti, quando la scuola di [illegible] offre il servizio gratuito?

Mandare un figlio alle private costa fino a 2-3 milioni all'anno. Merita simile sacrificio [illegible] la scuola elementare? La risposta evidentemente è sì, un sì [illegible]ga[illegible] [illegible] alle esigenze delle famiglie. [illegible] primo motivo fra tutti, è la possibilità di lasciare i bambini in custodia per un arco di ore che la scuola [illegible] Stato [illegible]n offre. Nelle private i ragazzi possono entrare alle 7 e uscire alle 19. Quasi tutte offrono un servizio di trasporto: il bambino viene prelevato [illegible] mattino sotto casa e riconsegnato alla sera. Il servizio non è di trasporto puro e semplice: ci sono maestre e sorveglianti che controllano e assistono.

[illegible] c'è la vasta offerta [illegible] servizi integrativi durante la giornata. I bambini non stanno certo dodici ore seduti in un banco. Di norma la mattinata trascorre in attività tradizionali, ma poi, dal momento del pranzo, l'impegno si diversifica a seconda delle scelte che la famiglia ha fatto.

Ad esempio si svolgono [illegible] integrativi di lingue. Insegnanti specializzati nella didattica per i più piccoli insegnano i primi rudimenti attraverso il gioco. E i bambini imparano [illegible] fatica, come conseguenza naturale. Fra le attività molto richieste ci sono la ginnastica ritmica [illegible] la danza soprattutto per le bambine. I ragazzini si cimentano più volentieri nell'atletica e nel nuoto. Lo sport quotidiano nella prima fascia dell'infanzia [illegible] importante e le scuole private hanno capito che era indispensabile introdurlo nei programmi.

Chi manda un figlio alle private [illegible] [illegible] dubbio [illegible] dall'impossibilità [illegible] assistergli personalmente. Quindi una scuola con un servizio completo è meglio apprezzata. In alcuni istituti [illegible] palestra e la piscina [illegible] veri e propri gioielli: una [illegible] fiore all'occhiello da presentare ai visitatore.

I bambini nelle attività sportive sono sovente [illegible] a studenti dell'Isef (Istituto per l'educazione [illegible] che in collaborazione con [illegible] insegnanti riescono a trasformare lo sforzo fisico in [illegible]mento didattico e [illegible] [illegible] psicologica.

Ma [illegible] [illegible] anche corsi di tennis, di pallacanestro, di musica, di pittura. Un'attività, quest'ultima, che si sviluppa [illegible] non soltanto con l'insegnamento della tecnica per l'uso di [illegible] e pennello, [illegible] [illegible] nella manipolazione della creta, della [illegible]ramica, fino all'uso dei vari materiali che servono [illegible] le composizioni artistiche.

Anche i laboratori fotografici hanno avuto un buon successo. I bambini imparano a fotografare, a sviluppare le immagini che hanno impresso sulla pellicola durante i momenti scolastici.

Una novità: da qualche tempo [illegible] diventando di [illegible] [illegible] ecologica. Si tratta [illegible] istituti che sorgono prevalentemente ai margini delle città, [illegible] la collina o verso la campagna. L'aria è migliore, l'offerta [illegible] attività è vasta. I ragazzini sono impegnati, ovviamente per quanto è possibile in rapporto all'età, nella coltivazione. [illegible] chiamati ad accudire a piccoli [illegible] quali capretti, oche, galline.

Una vita diversa da quella cui sono abituati i bambini di città. Una specie di recupero della natura [illegible] la quale [illegible] vuole risvegliare curiosità e rispetto. I piccoli allievi sono impegnati nei lavori manuali avendo però un continuo collegamento con le varie materie di studio. Una sorta di scuola attiva che [illegible] l'attività mentale [illegible] quella [illegible] E' una strada [illegible] porta al risveglio [illegible] fantasia sovente bloccata dal continuo e scorretto uso della televisione.

I televisori sono quasi sempre severamente banditi da queste scuole. Esistono a volte apparecchi a circuito chiuso che servono, collegati all'uso dei «videotape», a [illegible] le attività quotidiane delle va[illegible] [illegible] e a diffondere le immagini per far partecipi tutti di ciò che si svolge nella [illegible] Un [illegible] didattico di un mezzo di comunicazione.

m. v.

Grande novità scolastica
per tutti i bimbi in gamba di 4 o [illegible] anni!

La "Primina" Elementare

È dimostrato dalla moderna pedagogia che la maggioranza dei bambini già a 4 o 5 anni è in grado di imparare a leggere e a scrivere senza sforzo, con naturalezza e divertimento.
Su questa base scientifica l'Istituto Maffei ha elaborato un particolare piano di studio e un apposito materiale didattico, esclusivamente adatto ai bambini di questa età. "Il mulo ha molti nodi", "Io amo la mia mamma", "La mamma dà il latte e fa le nidi ad Adele"; con queste poche vocali e consonanti, per esempio, il bambino potrà in poco tempo scrivere e leggere decine e decine [illegible] frasi diverse su grossi quadrettoni preparati apposta per aiutarlo.
Con la Primina Elementare dell'Istituto Maffei, i giovanissimi scolari romperanno il ghiaccio, senza traumi, con la scuola dell'obbligo, affronteranno più serenamente e con più profitto la prima elementare e via via gli altri studi e saranno occupati piacevolmente dal [illegible] fino alla sera. Infatti l'Istituto Maffei, oltre ai corsi scolastici di comprovata serietà, offre dalle 7 alle 20 di ogni giorno un ambiente estremamente accogliente e sereno, insegnanti preparatissimi, strutture confortevoli dalle aule al ristorante, dalla palestra al teatro, dai grandi spazi all'aperto per i giochi, ai divertimenti al chiuso quando piove; oltre a ciò l'Istituto dispone di corsi facoltativi come lingua straniera (inglese [illegible] francese), danza classica [illegible] ritmica, [illegible]ca, canto, solfeggio, nuoto, atletica, tennis, basket, rugby, football e in più lo Scoutismo con attività e accompagnatrice.
Ancora per pochi giorni [illegible] aperte le iscrizioni alla scuola materna, per bambini fino a 4 anni; alla Primina, per bambini di 4-5 anni; alla 1ª elementare per bambini di 5-6 anni. Istituto Maffei Torino: scuola materna e scuola elementare - C.so Regina Margherita 364, tel. 761844 - 7[illegible]83; scuola media parificata - C.so Regina Margherita 364, tel. 768982 - 7492[illegible]; liceo scientifico e istituto tecnico per ragionieri, parificati, via Maria Vittoria 17, tel. 839771 - [illegible]7772.

ISTITUTO MAFFEI
telefono (011) 761844

## L'ultima novità dagli Usa Il traduttore simultaneo

L'hanno inventato gli americani. E [illegible] anni fa era già [illegible] moda, [illegible] simbolo [illegible] successo, la prova che si è arrivati, che si viaggia, che si è uomini di mondo. [illegible] americani l'hanno battezzato [illegible] traduttore: [illegible] un computer che si può mettere in tasca e tirare fuori quando serve.

Parla più lingue senza problemi, bontà sua, saltando con indifferenza dall'una all'altra. Basta toccare un tasto e ti esegue le traduzioni. Un miracolo [illegible] tecnica, un gioiello fatto apposta per chi non [illegible] avuto il tempo o la voglia di studiare le lingue. C'è chi prevede che computers di questo genere diverranno d'impiego corrente già fra qualche anno. Lo pensano gli americani, loro sono convinti che queste macchinette sostituiranno addirittura interpreti e traduttori in simultanea.

Fassibile? Forse, ma solo in parte. [illegible] uomini non perderanno il [illegible] ruolo, magari si limiteranno a fare i tecnici, dovranno controllare, però non spariranno. Saranno, insomma, degli interpreti diversi. Il computer tascabile che parla sei lingue (inglese, francese, tedesco, spagnolo, giapponese e italiano) non ha ancora ucciso le *altre* culture, quelle straniere.

Studiare le lingue è sempre meglio. Il traduttore, in fondo in fondo, non basta. Aiuta molto, questo sì, ma per capire una traduzione in ogni caso la lingua straniera, bene o male, bisogna saperla parlare. Soprattutto a certi livelli. E allora, se proprio non si ha [illegible] tempo o la [illegible] per seguire [illegible] corso o non [illegible] si può permettere un soggiorno all'estero, meglio affidarsi ad altre soluzioni. Il traduttore potremo comprarlo dopo, in un secondo tempo.

Il mercato, d'altro canto, non è avaro di materiali. Lo strumento più utile rimane il registratore, magari di quelli più moderni, a doppia pista. Nel settore elettronico si possono trovare dei «learning machines» [illegible] grande utilità. Uno si chiama «Speak and spell», ed è americano: è in grado di pronunciare 230 parole inglesi (ma con i moduli aggiuntivi potranno diventare molte di più), dopo che vengono battute lettera per lettera [illegible] nella piccola tastiera. E' [illegible] macchinetta che vi aiuterà a studiare la lingua e a ricordare le parole.

Molto diffusi sono i corsi su dischi, cassette, videocassette [illegible] trasmissioni radiotelevisive. Basta avere [illegible] po' di buona volontà e trovare un po' di tempo a casa. La spesa non è neppure troppo elevata. Con le cassette si possono imparare non solo le lingue più diffuse (inglese, francese e tedesco) ma anche quelle che pochi in Italia conoscono, dall'arabo al giapponese, dal russo al greco e perfino al cinese.

Altro strumento utilissimo per imparare una lingua straniera in pantofole è il libro. I risultati a volte sono sorprendenti, la velocità e la qualità di apprendimento possono essere di ottimi livelli. In qualche caso anche superiori ai sistemi tradizionali.

Le colline abbondano. [illegible] materiale didattico (carte figurate, cassette [illegible] storielle, fumetti, disegni, ecc.) per insegnare le lingue ai bambini dai 3 anni in su, a volumi ben curati per veri e propri esperti. Sono [illegible] commercio anche corsi [illegible] inglese e francese in fascicoli settimanali [illegible] cassette a prezzi modestissimi.

p. s.

## Comincia [illegible] [illegible]ola la battaglia per l'ecologia

Deve [illegible] [illegible] essere la battaglia ecologica. E' con questo slogan che Italia Nostra si rivolge agli insegnanti. Italia Nostra in collaborazione con il ministero dell'Istruzione [illegible] organizzato corsi di aggiornamento ed iniziative a Ferrara, Reggio Emilia, Padova, Genova, Crema, Napoli.

Sono stati allestiti campi scuola ecologici per giovani, tra l'altro uno presso il Parco Nazionale dello Stelvio.

Sono [illegible] fatte molte visite guidate [illegible] centri storici abbandonati ed in abbandono nel Lazio. Insomma iniziative per la conoscenza dal vivo del patrimonio ecologico [illegible] architettonico.

## *Lingue straniere? «Nessuna» Spiacente, non l'assumiamo*

*L'inglese, il tedesco e il francese sono le lingue regine. Ogni [illegible] nelle scuole medie superiori sono almeno tre milioni i giovani che studiano l'inglese, due quelli alle prese [illegible] francese. Solo 350 mila imparano il tedesco, ma è una cifra che negli ultimi tempi continua a crescere. In tutto almeno cinque milioni e mezzo di studenti sono impegnati ogni a[illegible] [illegible] le lingue straniere. Eppure, nello stesso tempo, aumenta anche il numero di quelli che si iscrivono nelle scuole private per seguire corsi di inglese, tedesco o francese.*

*I tecnici che devono aggiornarsi sulle ultime innovazioni. I manager che trattano affari all'estero, gli impiegati che vogliono far carriera, i giovani in cerca di lavoro non hanno altra scelta: «Conosci le lingue o sei tagliato fuori». E molte volte le lezioni sui banchi di scuola sono servite soltanto a dare un'infarinatura [illegible] superficiale: troppo poco davvero, per il lavoro occorre qualcosa [illegible] più.*

*Così, negli ultimi anni, anche il mercato si è aggiornato e offre materiale didattico e sussidi audiovisivi di tutti i tipi per affrontare qualsiasi lingua: libri, manuali di istruzione programmata, computer, dischi, cassette e videocassette, film, trasmissioni [illegible]televisive, learning machines. La velocità e la qualità [illegible] apprendimento sono a ottimi livelli, tanto che anche le scuole private affiancano molto spesso ai sistemi tradizionali alcune di queste soluzioni didattiche.*

*Solo [illegible] Torino vi sono almeno cinquanta istituti specializzati in lingue. Alcuni insegnano soltanto l'inglese o il francese o il tedesco; altri [illegible] no dei veri [illegible] propri licei linguistici parificati. I corsi normali (quelli cioè non intensivi) durano qualche anno e si possono frequentare al mattino, al pomeriggio o alla sera, in base alle esigenze degli allievi.*

*I [illegible] di insegnamento sono quelli tradizionali, nella maggior parte dei casi, [illegible] [illegible] differenze rispetto alla scuola media statale. La prima è quella della «conversazione diretta»: molto spesso, cioè, gli allievi sono tenuti a parlare in lingua fin cominciare già dalle prime lezioni con i propri insegnanti. La seconda riguarda i mezzi audiovisivi, adottati [illegible] parecchi istituti privati. Una delle scuole [illegible] inglese più famose [illegible] Torino, ad esempio, consegna allo studente delle cassette con [illegible] lezioni da imparare a casa. Nel giro di [illegible] settimana l'allievo sostiene un colloquio con l'insegnante per controllare i compiti e risolvere i problemi.*

*Certo, frequentare anche con impegno [illegible] scuola privata [illegible] basta. Per un maggior perfezionamento, ripetono gli addetti ai lavori, «occorre andare all'estero, magari anche solo per due settimane». Per questo molti istituti privati organizzano, durante le vacanze invernali e nel periodo estivo, soggiorni in Inghilterra, Germania o Francia per i propri studenti.*

*[illegible], se uno vuole, può anche perfezionarsi da solo. Il mercato offre parecchie soluzioni, dai dizionari elettronici [illegible] libri, a computer sofisticatissimi. Lo strumento più utile resta comunque il registratore.*

p. s.

l'inglese vincente è al CHURCHILL
BRITISH CENTRE
SCUOLA DI LINGUE INTERNAZIONALI
CORSI DI INGLESE, TEDESCO, FRANCESE
Il metodo CHURCHILL, sperimentato per anni con successo, GARANTISCE infatti, mediante corsi su misura e orari completamente flessibili, di raggiungere una formazione linguistica reale ed efficace senza inutile perdita di tempo e di denaro
ESAMI IN CAMBRIDGE: FIRST CERTIFICATE PROFICIENCY
CORSI PRESSO AZIENDE ED ENTI
TESTE E LEZIONI DI PROVA GRATUITI
C.so VITT. EMANUELE 84 (vicino porta Nuova) Tel. 65 62 41
Via C. BATTISTI 7 (c/o la Cattedrale) Tel. 54 39 35

regent school
VIA DEGLI ARCHIVI 5/D VADO 7 [illegible]

CENTRO LINGUE ITALO [illegible]ZZERO
SCUOLA INTERPRETI E LICEO LINGUISTICO BIENNALE
Maturità linguistica - Operatore turistico
(accesso a tutte le facoltà universitarie)
[illegible] lingue per TRADUTTORE - INTERPRETE - CORRISPONDENTE - HOSTESS ecc.
DIPLOMI CON ATTESTATO DELLA [illegible] PIEMONTE
LICEO LINGUISTICO «J.J. ROUSSEAU»
Quinquennale - Legalmente riconosciuto (parificato)
Diplomi internazionali:
INGLESE British (3 livelli) - First Certificate - Proficiency (Università di Cambridge) - Proficiency Usa: Michigan State - Toefl.
TEDESCO Zertifikat e Kleines Deutsches Sprachdiplom: Deutscher Volkshochschulverband e Goethe Institut.
FRANCESE Alliance Française - Università di Grenoble
SPAGNOLO Diploma de lengua y cultura española
ALTRI CORSI DI LINGUE E CULTURA
Arabo - Russo - Cinese - Portoghese brasiliano - Dizione italiano [illegible] stranieri, for foreigners, für Ausländer, pour étranger.
Laboratorio elettronico - Traduzione consecutiva e simultanea
Corsi diurni - preserali - serali
Il CIS COMUNICA l'apertura del corso superiore di [illegible]SPECIALIZZAZIONE TRADUTTORE-INTERPRETE
(Interpretazione consecutiva e simultanea in cabina)
CIS Via Lagrange 8 (Palazzo Vagnino) - [illegible]
Tel. [illegible] Nuova

Istituto CENTRO STUDI C2
abbreviazione anni - corsi di [illegible]upe[illegible]
diurni - preserali - serali
liceo classico
[illegible] scientifico
[illegible] Magistrale
liceo [illegible]
Istituto prof.le per [illegible] [illegible] comunità
[illegible] [illegible] (in un solo anno)
VIA PLANA 7 - TORINO - Tel. 835.464 - [illegible]

COLLEGIO DAL POZZO
di Vercelli fondato [illegible] 1564 (MASCHILE E FEMMINILE)
Con Scuole interne parificate: MEDIA - LICEO SCIENTIFICO - GEOMETRI
[illegible]
PISCINA COPERTA - ATLETICA - BASEBALL
[illegible]
Collegio Dal Pozzo - Via Duomo 6/a - 13100 Vercelli - Telef. (0161) [illegible]

SIST
Da oltre settant'anni al servizio di migliaia di giovani di quattro generazioni, inseriti tutti [illegible] in posti qualificati
Corsi con [illegible] d'atto» regionale
SEGRETARIE D'UFFICIO,
DATTILOGRAFIA, STENOGRAFIA;
MACCHINE CALCOLATRICI E CONTABILI,
[illegible] E CONTRIBUTI, CONTABILITA',
PERFORAZIONE-REGISTRAZIONE,
OPERATORI-PROGRAMMATORI
SIST Via Po 2 - TORINO - Tel. 83.97.219

Liceo linguistico
legalmente riconosciuto
ISTITUTO CIMA
Scuola media
a tempo pieno
Tel. 011 535.781 - 546.101
Via San Francesco d'Assisi, 14 - TORINO

non perdere il treno dell'informatica!

ISCRIVITI SUBITO AI NOSTRI CORSI PER
PROGRAMMATORI
SU CALCOLATORI ELETTRONICI IBM
OPERATORI-PROGRAMMATORI
SU CALCOLATORI ELETTRONICI
OPERATRICI
SU MACCHINE PERFORATRICI IBM A SCHEDE E REGISTRATRICI A DISCO E NASTRI MAGNETICI
maria vittoria

# Sognano acrobazie in cielo Lassù ci arrivano in pochi

Gli allievi non hanno ancora una divisa, ma la vorrebbero. Come? Giacca blu, gonna a calzoni dello stesso colore, camicia bianca, e sopra tutto, quello scudetto tricolore con un F 104 acrobatico in sovrimpressione che già campeggia sulla loro tuta da lavoro.

Volano per studio e studiano per volare. La scuola, un istituto che li assicurano unico in Italia a livello privato, li diploma periti piloti o controllori del traffico aereo, alias uomini-radar. Titolo affascinante, che fa sognare ragazzi e della leva di quest'anno tocca a loro. Poi c'è il battage, un battage pubblicitario dove l'enfasi sta di casa, ma che raccoglie buoni risultati.

Iniziamo dai corsi. Nessun biennio base, come invece nella maggior parte degli istituti tecnici, ma discipline uguali per «periti piloti» e «uomini radar» fino al penultimo anno. Si studia fisica, aerodinamica, di navigazione, un intreccio di materie specialistiche che all'asso quelle sapore umanistico. E tanto inglese, madre lingua del pilotaggio.

Ma volare? Calma, per mettersi alla guida di un bimotore Siai 205, sia pure a doppi comandi, bisogna avere 17 anni. Nell'attesa, si costruiscono modellini in laboratorio e c'è la possibilità di lavorare in officina familiarizzando con i segreti della meccanica aerea.

Un'attesa lunga, ma non troppo. Raggiunta l'età di legge» iniziano le esercitazioni all'Aeroclub. Venti ore «guida» e si può affrontare il primo brevetto, indispensabile per accedere al quinto anno.

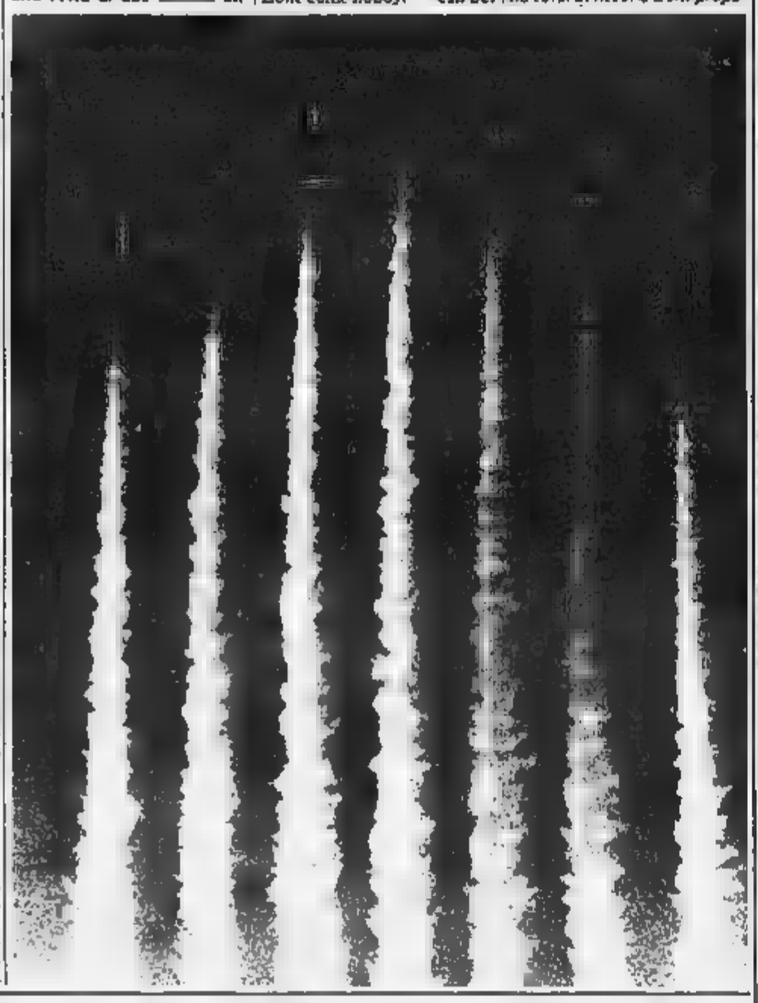
L'alternativa è scegliere il «tecnico operativo», diventando uomo-radar. Basteranno allora nozioni e regolamenti, senza il beneficio dell'esperienza personale.

Ricapitolando, quadriennio unico, quinto anno differenziato. Poi l'esame, in sede.

«L'anno scorso è andato bene a tutti», commenta soddisfatto un insegnante, poi L'impiego non sembra immediato. I piloti col primo brevetto volano a livello amatoriale, professionistico. Ne devono superare altri due per entrare nel Gotha dell'aviazione civile: solo allora le compagnie potranno interpellarli. Il nostro istituto offre corsi, aerei, istruttori, ma le cifre, a questo punto, s'impennano. Teniamo conto una retta di due annui, più altrettanti per l'esame di volo. Fanno Bene, dovremo arrivare a 20.

Un capitale. Si può accogliere altrimenti. Ad esempio tentando il concorso all'Accademia militare. Qualcuno l'ha già fatto. Poi, naturalmente, esistono i normali sbocchi universitari cui è accesso qualsiasi tipo di scuola superiore, magari tenendo l'aviazione come hobby.

**en. be.**



# Il privatista che affronta gli esami oggi è tranquillo, sicuro e disinvolto

Privatisti agli esami. Tradizione li vuole occhialuti e un poco goffi nel muoversi, rispondere con balbettio indistinto alle più innocenti domande dei «Ma, no, guardi, è semplice...» — rincuora paterno l'insegnante — un piccolo sforzo e vedrà che si ricorda tutto». Gli altri, quelli della «pubblica» fan cerchio intorno, è commiserazione e il divertito. Sono gruppo, contro lui sperduto nella grande aula.

E' un'immagine ancora molto diffusa, ma senza lo spessore realtà. Insomma, le cose non stanno più così Da tempo. Le prove? Basta assistere ad una qualsiasi sessione d'esame per rendersene conto, o quella di settembre ne ha appena fornito l'ennesima conferma. Disinvolti, preparati a dovere, quasi mai «sotto choc» per l'emozione, i privatisti '82 sembrano ribaltare il per cento gli stereotipi di categoria.

Il merito è loro, certo, ma non poco va alla scuola. Privata, naturalmente. Torino negli Anni 70 visto uno sviluppo così frenetico di ginnasi, licei, istituti tecnici o professionali alternativa a quelli pubblici. E il fenomeno non sembra volersi arrestare. Numerosi i motivi, essenzialmente d'ordine opportunistico. In altre parole, «promozione facile» più come incentivo; anzi, spesso si scuole parificate proprio per vedersi garantire maggiore serietà negli studi, un'assistenza che vada oltre il semplice orario, attrezzature tecnologiche e laboratori più efficienti.

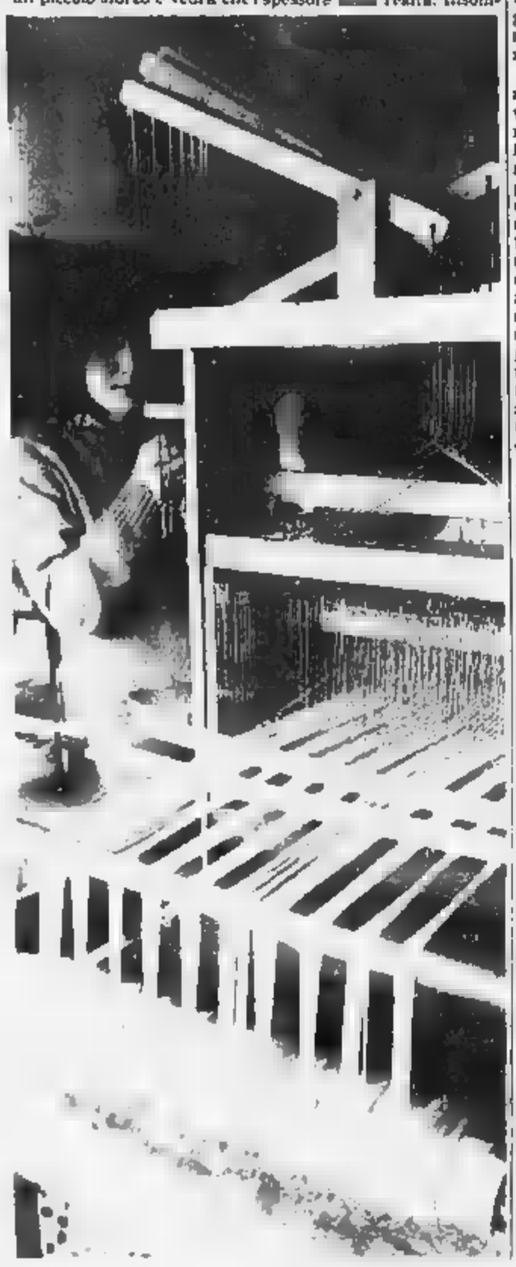
«Si — conferma un preside — ormai i nostri corsi trainanti sono quelli base. Il recupero anni riguarda numero sempre meno consistente d'allievi. Per tutti gli iscriversi qui è una libera scelta, senza opportunismo».

Resta comunque la discriminante economica. Non tutte le famiglie sono in grado di sborsare due milioni l'anno per la retta. «I costi, d'accordo. Se guardiamo ai servizi che il offre, però, non elevati. Le potrei fare nome e cognome di genitori non benestanti che affrontano egualmente questa spesa. In cambio, hanno la certezza che i ragazzi vengono seguiti quotidianamente, con grande impegno. Non guardiamo solo al profitto, ci interessano anche i problemi della loro età. Spesso alla base d'uno scarso rendimento esistono inquietudini a livello personale, piccoli drammi che vanno risolti. Ecco, il nostro contributo cerca di percorrere anche questa direzione».

Un lavoro pedagogico che buoni frutti. Anni fa, era invalsa la logica di evitare il minimo esami autunnali e bocciature. Ma il sistema, alla distanza, non reggeva. Gli alunni, promossi eccessivi problemi, fino al quinto anno, riuscivano poi affrontare con sufficiente preparazione e maturità psicologica l'esame. Di qui la tradizionale «stangata» effetti boomerang sulla credibilità dell'istituto.

Tempi remoti, remoto, o sembra la polemica istruzione e confessionale. La novità maggiore degli ultimi anni forse risulta proprio questa, un accresciuto pluralismo in ruolo pedagogico che per secoli era stato retaggio di Ordini religiosi o monastici.

Emerge tra pubblica e privata, la complementarità sconosciuta alle vecchie generazioni, solite ad impostarne il rapporto in termini d'antinomia. La stessa polemica che i partiti della sinistra storica lanciarono contro gli istituti non statali sembra in gran parte riassorbita da una visione meno conflittuale del problema.



## Le lezioni antifumo

**Guerra alla sigaretta nelle scuole. L'iniziativa della Lega italiana contro i tumori si avvale sotto gli auspici dei ministeri dell'Istruzione e Il «via» è seguito dalla distribuzione di cartelli propaganda, prosegue lezioni e conferenze degli stessi professori.**

**Le statistiche dicono che metà dei giovani fra i 15 ed i 24 anni fuma di abitudine e la sigaretta sembra coinvolgere un numero sempre maggiore di adolescenti. La campagna si basa sull'illustrazione delle pericolose conseguenze del fumo per l'organismo.**

# *Vantaggi (e rischi) di studiare per corrispondenza*

*E' possibile studiare «per posta»? La pubblicità è allettante, promette nell'arco di due o tre anni attestati utili per trovare lavoro, sia d'uscita al prigione casalingo, fonti guadagno facile. c'è che l'imbarazzo della scelta: periti nei vari settori della meccanica, dell'elettrotecnica, maestri, fotografi, estetiste, perfino corsi di liceo. C'è chi propone di imparare a fare il tecnico radio-tv, l'indossatrice, il traduttore.*

*La realizzazione corsi è semplice: la scuola manda le dispense ed i libri, fornisce i compiti da svolgere. L'alunno segue le istruzioni, svolge il lavoro assegnato e rispedisce tutto al mittente.*

*Qui gli esperti correggono, annotano errori e pregi, preparano lezione successiva. Il plico nuovamente mandato all'allievo. Ed avanti così per uno, due o tre anni, fino al termine del corso.*

*Sovente gli studenti si fermano a metà strada o anche prima. Non è facile andare avanti da soli, senza lo stimolo del gruppo o della classe. Sovente gioca la delusione per le aspettative tradite, a volte la certezza di incontrato un'organizzazione fasulla. Fino a punto è conveniente per corrispondenza utile e valida?*

*I trabocchetti sono tanti e la scelta va con oculatezza. Alcuni mestieri si imparano dal vivo, nelle scuole con laboratori, facendo lezioni pratiche sotto la guida dei docenti. inutile illudersi di raggiungere traguardo di*

*Come orientarsi nella giungla delle proposte? Non è certo facile, indicazioni possono essere soltanto di massima. esempio i corsi per corrispondenza in grado di dare brillanti risultati nel campo delle lingue.*

*parecchi anni, questo settore ha raggiunto buona qualificazione. si tratta scambio di traduzioni, insegnanti ed allievi. Le scuole serie procurano un materiale audio che permette di ascoltare, più che leggere, lezione. Passaggio indispensabile la conoscenza lingue, il registratore indispensabile anche o chi intende prepararsi corrispondenza.*

*L'impegno deve profondo e costante. La voce dell'insegnante che arriva attraverso il nastro registrato può sostituire egregiamente il professore sulla cattedra, a patto che l'allievo grande dedita volontà di arrivare al traguardo.*

*Altro discretamente qualificato è quello della fotografia. La scuola fornisce materiale e spiegazioni utili per diventare egregi dilettanti. Sono accettabili anche i corsi per montatori radio-televisivi.*

*attenzione: i titoli rilasciati non hanno valore. Sono veri e propri «pezzi di carta» che testimoniano l'attività svolta, ma non diplomi, attestati validi per lavoro. Soltanto dimostrata capacità degli allievi può aprire le porte nel mondo delle persone attive nei vari settori prescelti.*

*I trabocchetti chi si rivolge alle scuole per corrispondenza non sono pochi. Accanto ad organizzazioni indubbiamente serie ve ne sono altre che incamerano quote iscrizione, inviano le lezioni i primi tempi, poi scompaiono. Sovente sono le poste stesse a far fallire i contatti: i plichi si perdono per strada, arrivano mai destinatario*

*Quanto costa studiare per posta? Le cifre variano caso a caso. Quando viene iniziato del materiale l'intero corso può richiedere anche un impegno finanziario superiore al milione lire. I pagamenti sono normalmente scaglionati nel tempo, ma anche quando l'alunno si può trovarsi di fronte all'obbligo di continuare a. Obbligo che ha sottoscritto nel momento dell'iscrizione neppure accorgersene. Conclusione: la scelta è difficile e delicata, ma può dare buoni risultati fatta bene.*


LINDBERGH FLYING SCHOOL
LICEO LINGUISTICO PARIFICATO
PER ASSISTENTI DI VOLO HOSTESSES E
ESAMI DI STATO IN SEDE
DIPLOMATI HANNO LIBERO ACCESSO A TUTTE LE FACOLTA' UNIVERSITARIE
LINDBERGH FLYING SCHOOL
LA SICUREZZA DI VOLARE AD ALTO
TORINO VIA DE ROSSINI 18 TEL (011) 83.28.21 - 87.22.55

La prima e la più grande catena di computer in Italia.
SHOP Bit primavera
sinclair
ATARI
commodore VIC 20
BMC
Tandy
LI TROVI a TORINO da
CARLO RESTELLI via Chivasso 237.676
AB Computer 209 tel. 216.3665
ZUCCA Computers Via Tripoli 179 tel.

S. D. C.
corsi per: PROGRAMMATORI ELETTRONICI (Corso teorico-pratico con FREQUENZA OBBLIGATORIA: Linguaggio FORTRAN, COBOL, ASSEMBLER e R.P.G. II)
OPERATORI (su elaboratori elettronici)
PERFORATRICI - VERIFICATRICI
REGISTRATRICI (disco) IBM
REGISTRATRICI (nastro M.D.E.)
MULTITASTIERA INFOREX
e inoltre: corso di base per microprocessori. Sono a disposizione degli allievi le seguenti apparecchiature: Sistema Cromwell 82/20 con terminali - Personal Computer Superbrain interfac - Personal Computer Apple II (Basic e PASCAL) e corso pratico per microprocessori
SEGNALAZIONE DI TECNICI ALLE AZIENDE INTERESSATE
TORINO - Corso Matteotti 3 bis - t. 548.691

LICEO SCIENTIFICO
legalmente riconosciuto
ISTITUTO PADANO
via Nizza 107 - TORINO
SEDE DI ESAMI DI STATO
Anno scolastico
Percentuale maturi 100%

SCUOLA GIOIOSA
SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA A TEMPO PIENO
S. Tommaso 29 (angolo Teresa) Tel. (011) - 19,30

ISTITUTO DATTILOGRAFICO TORINESE
LA SCUOLA DEI CAMPIONI
(con d'atto Regione Piemonte)
Corsi annuali Aiuto Segretario.
Corsi liberi: stenografia, dattilografia, calcolo, contabilità meccanizzata, paghe
PREPARAZIONE CONCORSI
- Torino -
Via Po 13 - Tel.

The Cambridge College
CENTRO CULTURALE INGLESE
con Trinity College
CORSI 1982-1983
Le iscrizioni al prossimo anno scolastico
Iscriversi vuol dire:
1) avere possibilità di pagare in due rate;
2) assicurarsi un posto negli orari e nei giorni più comodi;
3) avere possibilità di usufruire (gratis) corsi ripasso a settembre.
Le quote d'iscrizione comprende:
a) le ore di lezione (100);
b) i libri ed il materiale didattico;
c) il corso di ripasso a settembre;
l'uso biblioteca,
la visione di film in lingua originale, commento;
1) l'associazione alle attività culturali (conferenze, dibattiti, recite, conversazione, dettati, lingua, ecc.).
CORSI DI LINGUA INGLESE PER E
Corsi speciali per:
Aziende, Dirigenti, Turismo, Insegnanti (Trinity College Diploma), Business English, Maintenance, Total Immersion.
C.G.E. - General Certificate of Education
(equivalente alla Maturità, valide per l'ammissione all'Università).
PREPARAZIONE AL:
Trinity College di Londra (CENTRO PUBBLICO PER GLI E)
Cambridge First Certificate e Proficiency
British Chamber Commerce
ATTIVITA' CULTURALI
(Programma settimanale e giugno)
- Dettati con commento - Dibattiti - «Advanced language» - BIBLIOTECA (5000 volumi anche per ragazzi) - Registrazioni - Programmi VIDEO (film, commedie, documentari) - FOLK EVENINGS
SERVIZI
Interpreti - Traduzioni - Consulenza
THE CAMBRIDGE COLLEGE
Unica sede
Corso Vittorio Emanuele II 108, Torino, Tel. 539.171

ISTITUTO BERTOLA
CORSI DI RECUPERO
DIURNI PRE-SERALI SERALI
- Liceo Classico
Liceo Scientifico - Liceo Linguistico
Istituto Magistrale
Ragionieri -
Periti Industriali
in un solo anno
Via Po 8 - 10123 Torino
Telefono (011) 839.6613
Segreteria, ore 8,30-12,30; 15-21

centro didattico
Via Buna 14 (1° piano interno cortile)
Torino - Tel. 749.2527
Il Centro Didattico di Avanguardia Tecnologica è nato con lo scopo di effettuare corsi di preparazione rivolti ai giovani che desiderano prendere una professione nuova ed al passo con i tempi.
Nell'organizzare la realizzazione dei corsi è stata data la massima importanza non già ad una preparazione solo didattica, ma l'obiettivo principale è quello di mettere in grado gli allievi di affrontare il mondo del lavoro con una effettiva conoscenza pratica della professione, usufruendo di attrezzature ed apparecchiature all'avanguardia tecnologica del tempo in cui viviamo.
Il corso di registrazione dati (ex perforazione) consente nell'ottenere una valida pratica su almeno due sistemi di registrazione dati tra i più in uso presso le Aziende.
Il corso contrariamente ai sistemi d'uso, non ha una durata determinata, ma l'allievo verrà ammesso alla prova per il conseguimento solo al raggiungimento di un livello di preparazione accettabile dalle Aziende che impegnano il suddetto personale.
Il corso di programmatore elettronico si articola in due fasi: nella prima fase, introduzione, gli allievi devono raggiungere una buona conoscenza di un Centro Elaborazione Dati in tutti i suoi componenti, è inoltre necessario che gli allievi vengano una buona conoscenza degli Elaboratori Elettronici in tutte le loro particolarità di Hardware e di Software; in questa prima fase affrontata l'introduzione alla programmazione.
Al termine fase introduttiva (circa 2 mesi) si inizia la programmazione con il Linguaggio COBOL.
Lo scopo di questa fase è di arrivare ad avere una buona padronanza degli elementi fondamentali della programmazione COBOL e di eseguire la scrittura, la compilazione ed eventualmente la correzione di programmi pratici.
Al termine dei corsi verrà rilasciato un attestato di frequenza e di profitto che potrà essere regolarmente presentato per la ricerca del posto di lavoro.
Gli allievi del Centro Didattico di Avanguardia Tecnologica hanno la possibilità di vedersi rimborsare il costo del corso nel caso non ottengano un posto di lavoro entro 12 mesi dal conseguimento del diploma.

# «Ma chi ti ha dato la patente?» Colpa di istruttori impreparati

L'insulto che fa andare in bestia l'automobilista italiano è: «*Ma chi ti ha dato la patente?*». Un'offesa beffarda, ironica, cattiva, è tipicamente italico. Chi la riceve è oltraggiato. Chi che *se* gli dato dell'imbecille. Anche l'uomo più pacifico del mondo, quando è al volante, si comporta le. purtroppo poche, persone conoscono fino in fondo i segreti della propria auto, le insidie della strada.

I pochissimi prudenti no che guidare è ormai un'impresa estremamente pericolosa. La via dell'aspe- è spalancata per tutti, un'orrenda voragine che può inghiottire chiunque, da momento all'altro.

I pericoli, però, sono rappresentati dal meccanico, ma dipendono, quasi unicamente, pessimo comportamento del conducente. La stragrande maggioranza degli automo- provvisti di regolare patente ricorda più, come è recenti inchieste, i più elemen- i semplici segnali. Ha sepolto nella memoria come ci si deve comportare in caso di pioggia battente, nebbia, di fermata improvvisa nel mezzo in piena da. Non sa qual è la distanza di che deve mantenere nei confronti del veicolo precede; quanti metri percorrerà, per forza di inerzia, la propria auto in caso di brusca frenata.

Tutte cose che l'aspirante automobilista avrebbe dovuto imparare nelle scuole-guida, precise nozioni che sono contenute nelle solu- dei quiz che ha dovuto svolgere durante gli esami. Perché la maggioranza degli automobilisti dimentica- questi insegnamenti tal- importanti che può o la propria vita e quella propri cari e può coinvolgere altre innocenti persone?

Un «giro vite», dunque, sembrava quanto mai opportuno da parte delle autorità competenti: speriamo che le megamulte, da poco introdotte, facciano meditare i conducenti.

Troppi incidenti, troppi morti, costellano ogni giorno strade italiane. Orrende disgrazie potrebbero evi- solo applicando giusta severità all'origine tutta questa inutile e ventosa carneficina.

Il Cides, Centro Italiano Diffusione Educazione Stradale, da 15 anni, durante convegni, simposi, le conferenze di Stresa, lancia appelli e suggerimenti per porre un freno all'anarchia automobilistica. Il Centro da 14 anni svolge appositi corsi per la formazione e preparazione candidati insegnanti ed istruttori per le , specializzati nell'insegnamento del Codice della strada, della meccanica d'auto, della pratica guida.

Torino e cintura in funzione oltre 370 autoscuole: in media 3 insegnanti a guida per ognuna. La richiesta questo personale specializzato superiore all'offerta mercato sia per la nascita nuove per il veloce turn-over.

Per essere ammessi corso d'insegnante teorico corre il diploma di istituto tecnico industriale per geometri, oppure superamento del biennio di ingegneria e patente di categoria «B» e «C». Per il d'occorre almeno licenza media inferiore e patente di tipo «D».

I corsi, che svolgono nei dei (piazza Castello n. 91, durano mesi. L'insegnamento si avvale di metodi d'avanguardia utilizzando speciali dispense didattiche in grande formato disegnate per le diverse materie (comprese nel corso).

Per valutare le singole attitudini e per stimolare l'interesse questa professione il Cides offre gratuitamente l'intero a chi, dopo positiva speciali test attitudinali, consegue il maggior punteggio, e sconti progressivi, e altre particolari agevolazioni per punteggi inferiori. Il test tutto.

I avranno inizio il 12 e termineranno il 31 maggio Le iscrizioni il prossimo 31 settembre 1982.

# *Cinese e arabo una storia di lingue lontane*

*lingue lontane. Forse sono le più difficili, o le più diverse, o forse soltanto quelle ritenute meno utili. O chissà che altro. fatto, dopo l'inglese il francese il tedesco e lo spagnolo, tutte le altre lingue cominciano ad un po' lontane. Quasi sconosciute.*

*Prendete il cinese: in Italia hanno cominciato a studiarlo negli Anni Sessanta, quando la Fiat costruì a Togliattigrad. Improvvisamente le tipografie i corsi lingua russa organizzati dall'Associazione Italia-Urss passarono da poche decine a centinaia. Motivi di lavoro, dunque, avvicinarono questa lingua agli italiani, allora gli studenti sempre aumentati, ma ciò fa che ancora questi allievi rimangano un gruppo «elitario», una minoranza particolare.*

*E il russo fra le lingue lontane è quella forse più ricca. Pensate al cinese: interesse, attiva, negli ultimi anni richiama un numero sempre maggiore di studenti. Eppure a conoscerla bene in Italia no per il momento soltanto sessantina di persone: universitari, funzionari di compagnie aeree, medici interessati all'agopuntura, dirigenti di aziende.*

*Da qualche anno nelle grandi città stanno nascendo corsi di lingua e letteratura cinesi. nelle librerie, per chi vuole provare a studiare la lingua «gialla» da solo, si possono trovare corsi cassette e numerosi testi.*

*E' un'impresa difficile imparare il cinese? Chi lo conosce assicura di no. Come struttura linguistica, anzi, «il cinese è molto semplice delle lingue occidentali. I problemi arrivano con la scrittura, che notevoli difficoltà legate alla memorizzazione degli ideogrammi».*

*E' una lingua che hanno comunque caratteristiche particolari. cominciare dalla fonetica. Le parole cinesi sono formate da monosillabi invariabili. Tuttavia ogni monosillabo viene pronunciato in quattro tonalità diverse e in base al tono con cui viene pronunciato acquista significato diverso.*

*La grammatica, poi, semplicissima, non esistono articoli; pronomi, nomi, aggettivi e verbi sono invariabili. L'unica vera difficoltà del cinese, si detto, rappresentato dalla scrittura. Ogni monosillabo è scritto con un insieme tratti ideogrammi tracciati secondo un preciso ordine (da sinistra a destra, dall'alto in basso).*

*Alcuni dei corsi sono tenuti da insegnanti di madrelingua cinese. Ogni anno, inoltre, il governo cinese offre alcune borse di dio annuali per seguire studi di lingua e, in caso di rinnovo della borsa, di letteratura, storia e filosofia. Le borse di due tipi, per studenti universitari che potranno seguire sistema scolastico e il programma di insegnamento cinesi e per laureati che potranno fare studi di perfezionamento in un corso speciale universitario).*

*Altra lingua che non esiste nelle scuole pubbliche italiane il giapponese. Per ora relegato soltanto in alcune università, istituti di lingue orientali e alcune scuole private. Anche questa lingua è comunque meno difficile di quanto si creda.*

*Poi c'è l'arabo. L'interesse di questi ultimi anni nei fronti della cultura islamica ha fatto avvicinare qualche studente ai tradizionali e, in genere, universitari di lingua araba.*

*Restano tutte queste, comunque, lingue lontane, sconosciute alla grande maggioranza.*

a. p.

L'INGLESE VIVO COL NUOVO METODO MADE IN USA

- anche corsi di tedesco, francese e inglese per bambini
- solo insegnanti madre lingua
- laboratorio linguistico individuale
- autoverifica del proprio apprendimento con microcomputer
- possibilità variare liberamente ore e giorni frequenza

WALL STREET INSTITUTE
- TORINO
TEL. (011) - 553.107

РУССКИЙ ЯЗЫК
corsi di lingua russa

Torino
Milano
Genova
Trieste
Venezia
Bologna
Firenze
Pisa
Perugia
Pesaro
Roma
L'Aquila
Napoli
Bari - Largo Adua 24
Reggio Calabria
Palermo
Sassari

ASSOCIAZIONE ITALIA-URSS Sede
Campitelli, 2 - tel. (06)

LINDBERGH FLYING SCHOOL
ISTITUTO AERONAUTICO PARIFICATO
...e sarai un professionista del cielo

VIA DELLE 18
TEL. (011)

PERITI AERONAUTICI PILOTI
PERITI DEL TRAFFICO AEREO
ESAMI DI STATO IN SEDE
I DIPLOMATI HANNO LIBERO ACCESSO A TUTTE LE FACOLTÀ UNIVERSITARIE

ORGANIZZAZIONE ISTITUTO
O.I.P. PAOLA
PERITI AGRARI
le pratiche svolgeranno presso agraria
"PAOLA"
RAGIONIERI ODONTOTECNICI
MEDIE - GEOMETRI
PERITI INDUSTRIALI
corsi regolari e recupero diurni - preserali e serali
Per informazioni rivolgersi:
ORGANIZZAZIONE ISTITUTO PAOLA
Corso Rosselli 1 - Corso Nicola 1 - TORINO
Tel. (011) 58.10.85 / 56.70.23

cosa fare dopo la terza media?
la scuola superiore con preparazione polivalente
ISCRIVETEVI all'ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE PARIFICATO - SEDE ESAMI DI STATO TORINO - VIA BONZANIGO, 8 - TEL. 471.423 - 488.312 (P. Statuto)
INTERNAZIONALE
migliore impiego e accesso a tutte le Facoltà Universitarie
che garantisce SERENITA' ORDINE SUCCESSO AVVENIRE
sezione DIURNA e SERALE
DALLA SCELTA DELLA SCUOLA DIPENDE IL FUTURO DEI FIGLI
Le iscrizioni si continuano a ricevere solo presso la nostra segreteria

ISTITUTO CIMA
TORINO - VIA SAN FRANCESCO D'ASSISI, 14
(011) 535.781/546.101
- Segretarie d'ufficio
- Stenografia - Stenografia aratoria
- Stenografia applicata alle lingue straniere
- Dattilografia
- Paghe e contributi
- Pratica fiscale
- Magistero Stenografico

ISTITUTO TECNICO PER
PROGRAMMATORI GESTIONALI
Corso quinquennale - legalmente riconosciuto - Conoscenza dei linguaggi avanzati.
Prospettive di lavoro in settori ed in . La maturità tecnica dà a tutte le facoltà universitarie. Possibilità di inserimento al 1°, 2°, 3° anno.
ISTITUTO SANTA TERESA
Torino - Via Teresa 7, tel. 011/537.844 -

Finalmente Torino un
CORSO PER PROGRAMMATORI
Tecnologicamente all'avanguardia per rispondere alle reali esigenze del mercato informatico
SOFT V. Bonafous 2 - Tel. 835.319

Allo studio un piano sui problemi della circolazione cittadina

# Un computer aiuterà il Comune a risolvere i malanni del traffico

**L'assessore Rolando annuncia nuove isole pedonali, parcheggi capaci e distribuiti su tutta la città - Uno sotto piazza Vittorio? - Via Cernaia sarà completamente rifatta**

Nel 1983 via [illegible] sarà completamente risanata: verranno rifatti o ristemmati i [illegible] che compongono il mosaico del [illegible] lastricato. Sei, otto mesi di lavoro per rendere sicura una delle più antiche strade del centro storico, costruita per le carrozze e cavalli e percorsa, oggi, da autobus con un peso di molte tonnellate per asse.

La notizia è trapelata da [illegible] Civico, [illegible] gli [illegible] dell'assessorato ai Trasporti hanno appena finito di preparare le delibere per le correzioni alla «rivoluzione del tram» scattata a maggio.

Assessore Rolando, si va da una «rivoluzione» all'altra? — *Non è rivoluzione. Sono lavori necessari, tanto più che il traffico dei [illegible] pubblici verrà dirottato [illegible] l'eliminazione del trasporto su gomma e con il passaggio nelle vie laterali alle [illegible] che vi transitano già di soli tram.*

Le novità nel quartier generale dell'assessorato alla Viabilità e ai trasporti [illegible] finiscono qui: tecnici e funzionari stanno predisponendo un nuovo progetto. Il piano vivrà per i mezzi privati. Insomma per l'auto. Si parla di parcheggi, di possibili nuove isole pedonali.

Questioni all'ordine del giorno [illegible] anni, che talvolta hanno creato tensioni e polemiche fra i partiti, fra cittadini e [illegible]. «*Voglio sbarazzare il campo* — [illegible] subito [illegible] — *da inutili apprensioni: via Po, via Lagrange e via Cibrario non saranno chiuse al traffico. Pensiamo invece di ampliare l'isola pedonale intorno a via Garibaldi, ma lo faremo solo quando sarà concluso il programma di risanamento edilizio, così, per esempio, in via Barbaroux e in via delle Orfane. C'è invece una proposta che per altro trova ostacoli nella popolazione di isola pedonale in corso De Gasperi, dove c'è il mercato della Crocetta. E ne ne sono altre due in periferia: a Porta Susa e a Barca-Bertolla*».

Ultimato il discorso [illegible] parcheggi: il primo [illegible] abbiamo già riferito sorgerà al posto dell'attuale [illegible] vigili del [illegible]. C'è tuttavia una [illegible] rilevante: piazza Vittorio Veneto potrebbe essere completamente liberata dai chilometri di auto perennemente in sosta, grazie [illegible] costruzione di un parcheggio sotterraneo.

Tutto questo discorso corre su [illegible] filo unitario: il piano della viabilità privata. Il cui studio partirà entro novembre. «*A fine* [illegible] — [illegible] l'assessore — *porteremo la delibera in Consiglio comunale, poi s'attiverà il lavoro. E' un tema complesso che richiederà indagini e analisi approfondite, in modo da consentirci di [illegible] modello di simulazione di sottoporre a controllo del computer per poi trasportarlo nella realtà urbana*».

Mentre [illegible] primavera [illegible] ha portato la «rete 82» per i tram, la primavera '83 ci offrirà [illegible] durie e nuove [illegible] pedonali, ipotesi di parcheggi, nuovi divieti, [illegible] traffico? Rolando diventa polemico: «*Ci hanno sempre accusato di non [illegible] pensato alla circolazione privata. E invece, a dimostrazione che manteniamo le promesse, [illegible] stiamo pensando. Certo, le società sconvolgono [illegible] provocano disagi. Ma [illegible] deve abituarsi ad usare più razionalmente [illegible] ai pubblici e privati, nell'interesse generale. Basti pensare che nonostante le "mezzi-multe", le auto in sosta vietata sono [illegible] numerose*».

E per rendere meno pesanti questi disagi che avete fatto "marcia indietro" (lo dice l'opposizione) correggendo 40 itinerari della "rete 82"?».

«*Nessuna marcia indietro. Avevamo promesso a maggio [illegible] rivedere la questione dopo le ferie. L'abbiamo rivista senza sconfessare le linee fondamentali del progetto. Le dico di più: c'è chi afferma che l'ingorgamento è slittato ad ottobre. Non è [illegible] i tempi tecnici che ci portano ad ottobre, nell'altro. Arriverà tutto come era stato annunciato a maggio, senza ritardi*».

Secondo lei, [illegible] sono tutti soddisfatti? «*Direi di sì. Solo l'opposizione continua a sostenere che la rete rimane inadeguata alle esigenze degli utenti. Mi pare però poco attendibile visto che abbiamo accolto il 90 per cento delle richieste dei cittadini. Infine, rispondo a chi parla [illegible] rinti e circoliti: non siamo ad una partita [illegible] calcio, se [illegible] cose funzionano, [illegible] rinto la città*».

**Giuseppe Sangiorgio**

## La terza rivoluzione

**La prima rivoluzione del traffico scattò il 31 gennaio '78, dopo molte polemiche, in seguito alla decisione di chiudere via Garibaldi, per risistemarla e renderla isola pedonale. Le diramazioni si sprecarono. Un [illegible] e proteste [illegible] commercianti della zona, i quali temevano che il divieto di transito a tram e [illegible] potesse [illegible] l'esclusione nella vendita.**

**Quattro anni e mezzo dopo, la decisione di riservare l'antica strada della Dora grossa ai pedoni è considerata «felice», mentre della vecchia «rivoluzione», in via Cernaia, via Pietro Micca e piazza Bolzarina, rimane poco: i divieti sono rispettati solo in presenza di vigili urbani.**

**Lo scorso maggio è scattata la seconda «rivoluzione», quella dei tram, più vasta, denominata «Rete 82». Dopo i mesi di rodaggio, in questi giorni si sta discutendo come migliorarla e il Comune sta per varare [illegible] correzioni su [illegible] e [illegible] per andare incontro [illegible] esigenze dei cittadini.**

**Mesi [illegible] in corso questi aggiustamenti tinfuretti da polemiche fra [illegible] e opposizione [illegible] Comunque [illegible] sorpresa di una terza «rivoluzione» quella del trasporto privato e della viabilità. Questa volta nel calcolatore degli uffici comunali ci andrà l'auto con i suoi problemi: parcheggi, isole pedonali, viabilità, convivenza razionale fra trasporto pubblico e privato.**

**Dal Palazzo arrivano promesse: piani di sviluppo, miglioramenti delle condizioni ambientali in centro (via Cernaia e piazza Vittorio Veneto), [illegible] per i parcheggi, [illegible] e sottopassaggi. [illegible] le realizzazioni [illegible]**

è chiusa lunedì la stagione delle imbarcazioni fluviali: metà passeggeri dell'anno scorso

# Solo 12 mila turisti sui battelli del Po fra alghe merce, rifiuti, schiuma e nafta

**In due anni sessanta milioni di entrate contro quattrocento di spesa per il varo dell'iniziativa - Ma non sono stati soldi buttati via se hanno fatto conoscere meglio il «disastro» del grande fiume in città - Fra un anno il depuratore**

Dal 24 giugno al 12 settembre il battello ha trasportato 12 [illegible] persone sulla rotta [illegible] '91: dai Murazzi [illegible] passerella di corso [illegible] e viceversa, quaranta minuti di avventura per vedere Torino [illegible] parte del Po. Un [illegible] promesso fra la prospettiva insolita [illegible] Mole che occhieggia fra le cime degli [illegible] beri e la realtà [illegible] sporcizia imperante a dispetto di tutte le iniziative degli ultimi anni.

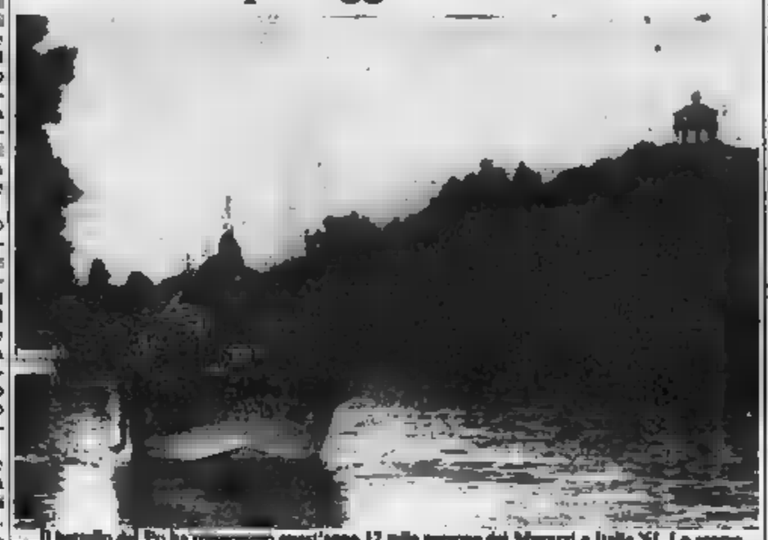
Milletrecento corse, grosso modo, in un periodo particolarmente difficile per il [illegible] de fiume, costretto dalla siccità estiva a concentrare veleni e brutture. Quindici viaggi al giorno, [illegible] coraggiosi che hanno tentato l'avventura cercando di guardare alle cime degli alberi più che allo specchio d'acqua [illegible] si sono certo accalcati all'imbarcadero dei Murazzi.

I [illegible] battelli a disposizione quest'anno hanno viaggiato a pieno carico soltanto il [illegible] pomeriggio e la domenica, quando più forte è stato il richiamo per la gita familiare. Il bilancio non è stato dei più confortanti: [illegible] mila viaggiatori con i biglietti a 8 mila lire per gli adulti ed a [illegible] per i bambini piccoli [illegible] un gettito sui [illegible] milioni. Nell'81 i battelli avevano trasportato 30 mila persone, a 1500 a mille ore la corsa, con un gettito [illegible] 40 milioni. Dunque 60 milioni in tutto, contro un costo preventivato di 400 per opere di viabilità fluviale, noleggio delle imbarcazioni, costi del carburanti e del personale, assicurazioni.

Soldi buttati? No, se questa iniziativa, come le altre che si sono articolate in questi anni, [illegible] avuto almeno il potere di far toccare con mano quanto il Po soprattutto in città sia ancora sporco. Fra la foce del Sangone e il ponte della Barca sono tornati i pesci: «*Barbi, alborelle, cavedani da far spurgare per una settimana, prima di cucinarli*», spiegano i pazienti pescatori disposti a gettare l'amo «*per passatempo e nostalgia dell'acqua d'una volta*».

Verso [illegible] sono riapparse le anatre annunciano all'Esperia i ragazzi del «4 senza» in partenza per i campionati italiani. Sono sul fiume tutti i giorni, a spingere sui remi per ore. Accolgono con gran soddisfazione la notizia che i battelli turistici vanno a riposo fino alla prossima estate: «*Ce li troveremo addosso ad ogni momento, dobbiamo stare attenti alle onde. Qualche conducente accelerava apposta per metterci in difficoltà, [illegible] insulti reciproci a ogni momento*».

Ma il problema della sporcizia resta: «*Schiuma, doppiette, pneus insopportabili [illegible] sofferente davanti alle Molinette, nafta a valle del Sangone*», [illegible] mappa tracciata [illegible] cursori in cui si [illegible] fin dal '77 Calvi di aver sottratto [illegible] di dollari dell'Ambro[illegible] poi [illegible] alcune banche svizzere, [illegible] cui l'Unione delle banche svizzere, la stessa dove Calvi era titolare del colossale conto che ha portato alla [illegible] nei giorni scorsi.



Il battello del Po ha trasportato quest'anno 12 mila persone dai Murazzi a Italia '61. Lo scorso anno, nello stesso periodo, i viaggiatori erano oltre più del doppio: 30 mila circa. L'inquinamento del fiume, ancora a livelli altissimi, ha dissuaso torinesi e turisti dal cercare l'avventura

## Non basta il paesaggio a consolare i delusi

[illegible]. Mario Marengo della Caprera. Ai Murazzi, chi lavora tutto il giorno [illegible] al fiume riparando motori e ripulendo [illegible]cazioni, denuncia l'incivilità di molti torinesi: «*Basta vedere cosa scende il mattino sull'acqua: oltre alla schiuma, sacchi [illegible] spazzatura, cassette di legno e di plastica, mezzi limoni, pane, lattine e bottiglie vuote, tutti i rifiuti dei ristoranti*».

Contro questi [illegible]ci [illegible] fiume [illegible] battono invano il Comune e associazioni spontanee come il Comitato per la rivalutazione [illegible] Po. All'inizio dell'estate il fiume è stato ripulito dalla foce del Sangone al parco Michelotti. Impigliato nelle alghe c'era di [illegible]: carogne di animali, vestiti, bottiglie, calzini, mutandi di plastica, perfino bidè. Fatica inutile: le alghe [illegible] ricrearsi presto nell'acqua bassa e quasi ferma. Mancando le grandi precipitazioni che ripuliscono sistematicamente, [illegible] meno l'opera della natura.

E l'opera dell'uomo è lenta: i lavori per il grande depuratore di Settimo si sono [illegible] nel '79. Le prove «in bianco» [illegible] primo modulo cominceranno a gennaio, a metà '83 s'avvierà l'opera di depurazione di un terzo dei 600 mila metri cubi di liquami espulsi ogni giorno dalla città.

Nel frattempo sotto i ponti di Torino continueranno a [illegible] [illegible] giorno tonnellate di sostanze inquinanti. [illegible] partire dalle tracce di Ddt rilevabili fin dai Pian del Re, alle 3 tonnellate di fosfati, ai 170 chili di cadmio, ai 300 di cromo, ai 380 di ferro rilevati a [illegible]. Il tutto «condito» dai colibatteri [illegible] mila in 100 millimetri cubi di acqua a Moncalieri, 9 [illegible] a [illegible] mila [illegible] Valentino, 46 milioni a Settimo e [illegible] [illegible] minerali: [illegible] tonnellate al giorno. Quel romantico battello sul fiume meriterebbe qualcosa [illegible] meglio.

**Bruno Gianotti**

Presentato in Regione [illegible] piano [illegible] rilancio [illegible] gruppo

# Denaro e idee più moderne per la Pianelli e Traversa

**Ma per il momento tutto dipende dalla sorte della Ghisfond, la fonderia [illegible] gruppo [illegible] [illegible] eventuale fallimento [illegible] [illegible] il giudice**

L'eventuale fallimento del[illegible] Ohlsfond (del gruppo Pianelli), [illegible] cui il magistrato, prof. Martinetto, si pronuncerà [illegible] mattinata, potrebbe rendere vano il programma per il rilancio economico e manageriale di tutto [illegible] gruppo Pianelli e Traversa. [illegible] «filosofia» [illegible] progetto elaborato dal prof. Piero Verrucoli, docente dell'Università di Genova, è stata illustrata ieri pomeriggio [illegible] regionale ai lavori Sanlorenzo e, [illegible] seconda riunione, alle organizzazioni sindacali.

«*Non siamo entrati* — hanno detto [illegible] termine dell'incontro i delegati [illegible] lavoratori — *nel merito, [illegible] non abbiamo parlato di cifre perché nel piano è prevista anche la presenza della Ohlsfond e delle altre 7 aziende [illegible] amministrazione controllata*». In linea di massima [illegible] nuova struttura [illegible] gruppo prevede un'azienda capofila che accentrerebbe tutte le funzioni vitali, tranne la produzione. «*Gli effetti pratici* — afferma un comunicato aziendale — *in termini [illegible] fatturato preludono un incremento dagli attuali 133 miliardi ai 177 nell'84*».

Per la ripresa [illegible] occorrono ingenti finanziamenti, in parte reperiti [illegible] diante la cessione di alcuni pacchetti azionari, [illegible] parte con finanziamenti di istituti di credito. Lo studio del prof. Verrucoli prevede inoltre: «*Fusioni fra società per giungere a [illegible] più compatte, [illegible] condizione più manageriale, [illegible] una politica produttiva e di mercato più competitiva*». [illegible] anche previsti [illegible] programma di formazione professionale.

La Pianelli e Traversa chiedono «*la massima collaborazione del personale e l'appoggio del mondo esterno, clienti, banche, fornitori, amministratori locali*». L'assessore Sanlorenzo ha [illegible] garanzie per i livelli occupazionali, che l'azienda ha confermato, e una ripresa entro ottobre dell'83.

I dirigenti, e [illegible] stesso comm. Pianelli, hanno ricordato che [illegible] quando alcune aziende, che costituiscono il nucleo [illegible] piccolo impero [illegible] addetti [illegible] mila), [illegible] passate in amministrazione controllata, i [illegible] produttivi non [illegible] sono fermati, gli stipendi sono stati pagati, ci sono stati miglioramenti strutturali. Anche il ricorso alle banche è stato inferiore al previsto (8 miliardi anziché 10) e, per la prima volta, è stata possibile una verifica della contabilità.

Come detto, il nodo da sciogliere è la Ohlsfond, con oltre 400 addetti che, dall'inizio dell'anno, ha accumulato 600 milioni di deficit al mese e da aprile [illegible] paga più i salari. Il sindacato vuole garanzie per i dipendenti che, in caso di [illegible] limento, non potrebbero venire messi in mobilità all'interno del gruppo.

Intanto sono già in calendario altri impegni: lunedì mattina la Pianelli e Traversa [illegible] presenterà alle banche il progetto, nel pomeriggio aprirà la discussione con la controparte sindacale.

**Carlo Novara**

Processato in tribunale [illegible] l'accusa di istigazione a delinquere'

# Assolto con formula ampia Cavallo per un volantino del '77 su Calvi

**Personaggio definito «ambiguo» e «provocatore», l'ex [illegible] vive a Parigi [illegible] si è presentato in aula - Nello scritto attaccava i «banditi della finanza pubblica e privata»**

Luigi Cavallo, 33 anni, personaggio enigmatico, definito il «provocatore» assolto ieri in [illegible] dall'accusa di istigazione a delinquere. Una vecchia storia che risale al '77. Cavallo, difeso dall'avv. Gabri, non si è presentato in aula, pare [illegible] trovi a Parigi. Con lui è stata assolta dalla stessa accusa anche la madre, Maria Unia di 60 anni.

Di Luigi Cavallo negli ultimi dieci anni si è scritto di tutto. Lo si è definito «*libero professionista della provocazione*», «*personaggio ambiguo, attento a cogliere l'occasione buona per innescare tensioni*». Ma qual è la verità su Cavallo? Laureato a [illegible] nel '43, diventò militante del gruppo «Stella rossa» a Torino, durante la Liberazione. Fu corrispondente dell'Unità da Parigi e della «Gazzetta del Popolo» da Washington. [illegible] Edgardo Sogno fondò nel '53 il movimento anticomunista «Pace e libertà».

Nel '75 Cavallo è condannato dal pretore Guarinello per violazione della legge [illegible] stampa. L'anno dopo la magistratura torinese lo indica come protagonista del piano per il «golpe» di Edgardo Sogno. Secondo i giudici l'idea dei cospiratori [illegible] di mutare la Costituzione dello Stato mediante un'azione «*violenta, spietata, rapidissima*» che non consentisse possibilità di reazione. Luigi Cavallo finì in carcere nel giugno '76 ma dopo [illegible] ventina di giorni ottenne la libertà provvisoria. Infine fu scagionato dall'accusa di cospirazione politica e dal «golpe bianco».

La vicenda per cui è stato processato ieri risale al novembre '77, quando [illegible] centro della città fu distribuito un volantino, [illegible] «Autonomia proletaria», stampato nella tipografia della [illegible] di Cavallo in via Monte Cengio 22. Dopo il titolo: «*Lotta a fondo ai banditi della finanza!*» si leggeva, tra l'altro: «*Le vetrine sfasciate e il tiro alle gambe sono una ben [illegible] risposta alla violenza del potere, al saccheggio legalizzato dell'alta finanza*». E poi: «*I veri obiettivi della risposta militante di massa debbono essere gli esponenti della "razza padrona", non le vetrine del borghesi*».

Proseguiva il volantino: «*Occorre colpire i genuini rappresentanti della "razza padrona", tra i quali a Milano, spicca Roberto Calvi, numero uno [illegible] capitale finanziario privato*». E aggiungeva: «*La giustizia non punisce i ladroni di Stato e della finanza privata come Calvi, Sarelli*». Infine concludeva: «*In galera i banditi della finanza come Calvi! Fondo a fondo al capitale finanziario! L'esproprio espropri i ladroni di Stato!*». Cavallo fu rinviato a giudizio, assieme alla madre, per istigazione a delinquere.

Ieri il pm Rizzo ha chiesto ai giudici della prima sezione (pres. Cucchiara, cons. Orlanelli) una condanna a 6 mesi di carcere. Per il difensore Gabri: «*Cavallo non ha istigato nessuno a commettere reati. I volantini vennero consegnati regolarmente in prefettura. Si è voluto cercare un reato che non esiste, ma nessun magistrato si è preoccupato di indagare sulle accuse contenute nel volantino. Quello che diceva era vero, avete ragione 5 anni fa quando nessuno poteva immaginare il [illegible] nascosto dietro certe etichette*».

Degli atti, anche se non costituisce oggetto del processo celebrato ieri, fa parte [illegible] de-

Luigi Cavallo

## Convegno [illegible] pal a Torre [illegible]

S'inizia questa [illegible] all'Hotel «Olly» di Torre Pellice, il convegno socialista: «*Il psi nella città e per la città*». I lavori si concluderanno domenica saranno aperti dal segretario della federazione, Silvano Alessio, dopo i saluti dei segretari regionale, Trovati e cittadino, Marzano.

Domani il dibattito, presenti fra gli altri il responsabile nazionale enti locali, La Ganga, i presidenti della Regione, Enrietti, della Provincia, Marcari e il vicesindaco di Torino Biffi Gentili. Domenica chiuderà la discussione il vicesegretario nazionale, Claudio Martelli.

## Festa dell'Unità «La Stampa» alla [illegible]

«La Stampa di Torino nell'inchiesta [illegible] Gulliver»: è il tema di un dibattito che si svolge questa sera, ore 21, nell'ambito della Festa dell'Unità, nell'area [illegible] Italia 61, via Ventimiglia. Vi partecipano Daniela Brancati, direttore di *Gulliver*, Lorenzo Mondo, vicedirettore de *La Stampa* e Luca Pavolini, responsabile nazionale dei pci per il settore editoria.

## Grandi magazzini e [illegible], sciopero 4 ore

Quattro ore di sciopero [illegible] no state [illegible] [illegible] pomeriggio dalle organizzazioni sindacali del settore commerciale. L'agitazione interessa in città e provincia migliaia di lavoratori, [illegible] particolare gli addetti alle grande distribuzione (magazzini come Standa, Upim, Rinascente), i dipendenti degli alberghi, delle mense aziendali. Oggi pomeriggio potrebbero quindi chiudere i grandi magazzini, averai difficoltà negli alberghi, nelle mense, oltre che nei grandi negozi.

L'agitazione, a carattere nazionale, è stata indetta dalla federazione unitaria Filcams Fisascat e Uiltucs dopo le risposte della Confcommercio, giudicate «evasive o negative».

In Piemonte i sindacati rivendicano l'esigenza di pro[illegible] i processi di ristrutturazione: «Vi sono gravi esempi di espulsioni collettive dalle aziende. Ad esempio [illegible] lettere di licenziamento per i lavoratori [illegible] mense del Lingotto. Ma bisogna anche tener conto dei [illegible] lavoratori [illegible] dell'area torinese che andranno in c[illegible] integrazione speciale nei prossimi mesi».

Secondo il sindacato si tratta [illegible] quindi di «affrontare per commercio, [illegible] turismo, [illegible] in generale, i nodi dell'ammodernamento, dell'utilizzo degli impianti, della produttività di settore».

«Da un anno senza salario, i 90 dipendenti della Nuova Legatoria Moderna di Nichelino hanno incontrato ieri l'assessore regionale al Lavoro, Sanlorenzo, che ha sollecitato ai ministeri competenti [illegible] risoluzione del [illegible]. L'azienda ha sospeso infatti l'attività dall'11 novembre '81, ma non è ancora stato approvato il decreto che riconosce la crisi aziendale

## Libreria Petrini

In merito [illegible] notizia pub[illegible] giovedì, [illegible] titolo «Il [illegible] l'idea», la libreria Petrini ci prega di precisare che «*è stata scorporata [illegible] Casa editrice e che pur con l'intervento [illegible] nuovi soci, la Petrini Editori [illegible] mantiene il controllo. [illegible] tratta quindi di un rimaneggiamento nella continuità*».

## «Alla mia età» senza amarezza

**Festa dell'Unità: un dibattito e un incontro tra alcune donne con i capelli bianchi e [illegible] [illegible] voglia [illegible] vivere**

«*Alla mia età [illegible]...*» Quante volte gli anziani pronunciano questa frase carica di un diffuso senso [illegible] resa, amarezza, tristezza? E' un'espressione che sottintende l'abbandono o la rinuncia a fare cose che, fino a una manciata di anni prima, si ritenevano possibili e piacevoli.

«*Sono parole orribili che noi non vorremmo sentire mai più*». Così Clara Aprà, la fondatrice dell'associazione «*Le ragazze di ieri*» [illegible] esordito al dibattito [illegible] «donne e terza età» organizzato nell'area donna della Festa dell'Unità a Italia 61.

Clara Aprà nel ripercorrere la storia dell'associazione [illegible] ricordato che le donne hanno bisogno, soprattutto quando [illegible] anziane, di trovarsi e di partecipare alla vita della società. «*Non siamo, come troppo spesso vengiamo rappresentate, spensierate ballerine o relitti umani; siamo "ragazze di ieri" che vogliono vivere questi anni in modo intelligente, usando ognuna l'esperienza accumulata in anni [illegible] vita*».

Camicetta [illegible] pizzo bianco, jeans in velluto, grandi occhiali dorati, fisico asciutto da ragazzina, la Aprà ha illustrato alcune proposte elaborate negli ultimi mesi: «*Vorremmo organizzare alcuni [illegible] per far capire che anche la solitudine può essere risolta in modo positivo. Inoltre stiamo per arrivare a una esperienza di coabitazione che potrà dimostrare come, anche alla terza età, due donne possono abitare insieme, dividere i problemi, interessarsi a cose che piacciano a entrambe*».

L'assessore Angela Migliasso, che da anni si occupa per il comune [illegible] problemi dell'assistenza, ha ricordato quanto è stato fatto per [illegible] età e [illegible] affermato: «*Noi crediamo che tutti, e anche gli anziani, abbiano diritto alla vita, [illegible] gioia, alla cultura, allo sport*».

La Migliasso ha quindi [illegible] giunto: «*Sia chiaro però che tutto ciò che [illegible] può fare ha bisogno di un adeguato sostegno finanziario; ma proprio in questo momento lo Stato, tagliando i fondi ai Comuni, ci mette [illegible] condizioni difficili. Dove rinascere, quindi, un movimento, soprattutto [illegible] donne, che chieda [illegible] riforma delle pensioni da [illegible] lato e che impedisca il "golpe sociale" dall'alto*».

Anche Anna Galuppo della Cgil pensionati ha sottolineato il problema delle pensioni: «*Le donne sono quelle [illegible] avere pensioni più basse perché spesso hanno lavorato tutta la vita in casa. Oggi è necessario impedire l'approvazione della riforma pensionistica così come viene concepita dal governo*».

L'on Mariangela Rosolen, infine, ha illustrato la riforma pensionistica attualmente in esame in Parlamento, ricordando che quel progetto «*toglie a chi ha poco per dare ancora di più a chi [illegible] già tanto*».

## Specchio dei tempi

**Lamento su Torino: per il [illegible] servono [illegible] e [illegible] - L'ec[illegible] del Po [illegible] tavola alla piscina - Un alloggio [illegible] pian [illegible] per [illegible] reclusa - Pessima annata per le pensioni, [illegible] 1977**

Un lettore ci scrive:

«*Credere [illegible] per attirare i turisti a Torino sia sufficiente scoprire di più le strade è perlomeno ingenuo. Se solo le città ordinate e pulite attirano i turisti, nessuno andrebbe a visitare Roma, Napoli, Palermo, Costantinopoli, Marsiglia, e invece frotte [illegible] turisti vi sbarcano entusiasti e festanti, a Parigi [illegible] estasiano visitando le fogne, a New York la moda chic passeggiare fra il patrimonio di Harlem, in certi [illegible] ricorrendolo direttamente in [illegible] dalle finestre di sgangherati edifici.*

*Paragonare Torino con qualche felice villaggio sarolardo è del tutto improprio e infantile; chiaro che in un piccolo centro c'è più ordine e reciproco controllo, anche se, spesso, "dietro la facciata" le cose cambiano assai. Il paragone deve essere fatto [illegible] Lione, Parigi, Amburgo, Colonia, Bruxelles ecc., ed ecco che [illegible] nostra città non appare poi così scadente e derelitta.*

*Certo l'ordine e il decoro sono graditi e sempre auspicabili. Però, per richiamare i turisti sono necessari motivi ambientali e storici, e a Torino ci sono; ma il turismo è principalmente un business; occorre, quindi, sostenerlo con la propaganda nel Paese e all'Estero; [illegible] atti e facilitazioni statali per le infrastrutture alberghiere e [illegible] manifestazioni, mezzi [illegible] comunicazione efficienti (autostrade, ferrovie, aeroporti ecc), tutte cose assai carenti [illegible] per quanto riguarda Torino. Mentre i governanti italiani spendono cifre enormi per favorire il turismo nel Centro-Sud, in Lombardia, ecc., per Torino non si spende niente; si appongono anche a dare alla lirica torinese ciò che le spetta per legge; [illegible] Rai, Tv, la Cit, l'Eliff e tutti gli altri enti preposti all'informazione [illegible] al turismo ignorano sistematicamente Torino.*

Orazio Frenticla

L'assessore allo Sport e al Turismo del Comune ci scrive:

«*Mi spiace dover tornare su un tema già trattato quale quello del trattamento [illegible] acque delle nostre piscine, ma sono talmente numerosi i cittadini che frequentano [illegible] impianti (in un anno nelle 18 piscine coperte e nelle 5 estive si registrano 1.500.000 di presenze, [illegible] 250.000 d'estate) da rendere indispensabile un'informazione corretta e completa. E siccome il compimento [illegible] Specchio dei tempi alla lettera [illegible] Comitato [illegible] gestione della piscina Olimpica lasciava intendere che ci fossero divergenze tra la loro e [illegible] mia risposta, desidero chiarire ulteriormente.*

*Il trattamento delle piscine gestite dal Comune è quello che ho descritto nella lettera riportata da questa rubrica giovedì 8 settembre. La piscina Olimpica, pur essendo di proprietà comunale è gestita autonomamente da un gruppo di società sportive ed è frequentata soltanto [illegible] tesserati a quelle società. Il Comune controlla ovviamente le condizioni igieniche dell'acqua; le quali [illegible] perfettamente regolari anche se gli sfruttamenti totali della vasca sono in numero minore rispetto alle piscine comunali perché l'attività sportiva non subisce interruzioni.*

*D'altra parte ciò che purifica l'acqua non è tanto il suo ricambio totale (quello parziale avviene comunque per circa del 10% di evaporazione giornaliera), quanto una giusta depurazione. Con l'acqua ben depurata, quella del Po, gran parte dei torinesi non solo ci fanno il bagno, ma quotidianamente [illegible] dissetano*».

Fiorenzo Alfieri

Una lettrice ci scrive:

«*Da oltre 13 anni sono malata [illegible] sclerosi multipla e negli ultimi anni [illegible] malattia è peggiorata [illegible] punto da immobilizzarmi sulla sedia a rotelle. Per i miei familiari è sempre più difficile sollevarmi di peso per superare quei piano di scale che mi separa dalla strada per potere almeno fare un giro attorno all'isolato; da oltre un anno sono praticamente recluso in casa.*

*Non chiedo né pietà né commiserazione, ma confido nella generosità dei lettori di Specchio dei tempi: se qualcuno avesse un alloggio decoroso al piano terreno o in uno stabile dotato di ascensore e potesse affittarmelo ad un prezzo equo, magari mia figlia riuscirebbe a portarmi qualche volta a fare una passeggiata e le mie giornate sarebbero un po' meno lunghe.*

*Ho bisogno di continua assistenza e quindi preferirei se l'appartamento [illegible] trovasse nella zona di p.zza Vittorio Veneto o Vanchiglia-Vanchiglietta dove abitano i miei anziani genitori che così potrebbero ancora aiutarmi*».

Segue la firma

Due lettrici ci scrivono da Pinerolo:

«*Siamo due insegnanti elementari a riposo, rispettivamente [illegible] 10-10-1975 e dal 20-9-1977. Abbiamo ricevuto tempestivamente l'assegno pensionabile relativo agli anni [illegible] di ruolo, ma, per gli anni fuori ruolo, siamo ancora in attesa della liquidazione, nonostante che il Provveditorato agli Studi di Torino ci abbia [illegible] assicurato che le pratiche erano state espletate e trasmesse alla Corte dei Conti e [illegible] qui alla Direzione Provinciale del Tesoro.*

*Ora noi non vogliamo entrare in merito alla questione delle pensioni d'annata (e il '77, in particolare, [illegible] fu annata buona), per le quali speriamo siano a buon punto la trattative nelle sedi [illegible] competenza, ma vorremmo ricevere l'intero ammontare del[illegible] pensione che ci spetta relativamente agli anni di servizio prestato, e sappiamo che decine e decine [illegible] insegnanti a riposo della provincia nerbino questo desiderio*».

Ivetta N 9396726
Ivetta N 1300065

Caravan Europa oggi aperto al pubblico

# La vacanza è più bella sulla casa con le ruote

**Quarantamila appassionati in tutta Italia, un «boom» negli ultimi anni - Un'indagine Doxa**

«Caravan Europa 82» è aperto al Lingotto (orario 10-23. Ingresso 3 mila lire) anche al pubblico, dopo un intenso giornale riservate agli operatori del settore. Proprio agli utenti delle «case a ruote» sono stati protagonisti, ieri, di un incontro nel quale sono stati presentati i risultati di un'indagine compiuta dalla Doxa e dalla rivista specializzata «Camper». «Camperisti», ma quegli appassionati cioè che trascorrono le vacanze nelle loro case composte da cellula abitativa e autotelaio, autonome quindi da qualsiasi mezzo di trasporto.

In Italia almeno 40 mila: il fenomeno ha origine negli Anni Cinquanta. Lo sviluppo però è incominciato negli ultimi 5 o 6 anni: non è più una moda o un'isolata curiosità, ma una vera e propria evoluzione del costume, verso una vacanza libera e diversa: «Con questi autoveicoli — afferma gli esperti — autosufficienti in tutte le strutture abitative, si ritrova il piacere di scoprire le strade, di costruire gli itinerari, di inventa la propria fantasia e la propria sensibilità».

Le prospettive, quale il volto di questa realtà, chi è l'utente camper? Nelle tavole alcune scoperte. Tra l'altro, che l'incremento degli acquisti è passato dal 12 per cento del '79 (rispetto al '78) al 20 dell'80, al 33,3 dell'81, al 18,9 del primo semestre '82. Il 66 per cento ha un mezzo realizzato su meccanica nuova; ai primi due posti ci sono Ford e Fiat. Soltanto il 6 per cento dei mezzi sono a benzina, mentre il 63,3 sono a gasolio. Per categoria troviamo il 59,5 per cento di motorcaravan (cellula abitativa ad un autotelaio), il di camper (elaborazioni di furgonili il 9,6

ripartizione per dimensione i più risultano quelli a 5 posti (37,4 per cento) mentre le accessorio al primo posto troviamo il frigorifero per il 66 per cento dei camper ne è dotato) seguito dal deposito delle acque chiare (61 per cento) che rende ancora più autonomo per dispone un locale doccia, l'ha la stufa a gas.

Il 28 per degli realizza in media dai 5 ai 9 viaggi all'anno. Il 28 per dai 10 ai 19 e solo il 16 supera i 20 viaggi. Per la percorrenza solo il 10 per cento supera i 20 mila chilometri e i viaggi di oltre 30 giorni all'estero.

## Sipra la sentenza d'assoluzione

Il consiglio di amministrazione e il collegio sindacale della Sipra hanno sentenza cui il 18 agosto il dirigente dell'ufficio istruzione del tribunale, sigliere Palaia, prosciolto dall'accusa di illeciti gli amministratori della società rilevato «*con soddisfazione che a seguito un'approfondita indagine è risultato che i comportamenti degli amministratori e la fattibilità sono cristallini e non danno adito a rilievi di sorta*».

La Sipra stata accusata dal «Centro Calamandrei» di finanziato alcuni partiti attraverso spazi pubblicitari a giornali politici. «*Il consiglio di amministrazione e il collegio sindacale deplorano* — è detto in un comunicato — *che gravi ac potuto essere mos con leggerezza*».

Gli assessori Testa e Cerutti rispondono alla Cgil

# «In Regione vanno d'oro? No, gente che lavora bene»

**Rimane però qualche perplessità: dc e pci chiedono un'inchiesta, dopo nuove accuse del psdi - Forse 12 milioni al Centro Pannunzio**

Il problema degli stipendi d'oro in Regione, sollevato dal periodico d'informazioni Cgil e due interrogazioni, da noi riportate, ha mattina. In Consiglio, più del previsto. Trattato problema coinvolgente una persona, si dovuto discuterne a porte chiuse secondo lo statuto. Ma l'assessore Cerutti, perché del suo segretario che si ta, ha preferito tutto svolgesse pubblicamente, «*per rendere giustizia a un uomo questo attacco*».

L'assessore al personale, Testa, un po' la vicenda. Intanto smentito la somma di 2 milioni e mezzo al mese. «*Da gennaio agosto* — ha detto — *lo stipendio mensile è stato di 1.664.875 lire di cui 530.252 per e 431.718 per missioni. Questo dato sarà corretto in meno, perché sto assumendo il monte straordinari a disposizione*». Ha poi chiarito, legge alla mano, che non ci sono state irregolarità.

Ha voluto parlare l'assessore Cerutti, e ha fatto un'accusa precisa: «*Si diffama un uomo, ma quel foglio non parla delle persone che vengono a timbrare il cartellino e poi se ne vanno*».

Il capo gruppo dc, Paganelli, ha preso la palla al balzo: «*Questa è roba da denuncia alla procura. Noi comunichiamo all'assessore Testa di poter prendere visione, a campione, della documentazione personale*», l'articolo 12 dello che lo consente, non c'è bisogno di richieste particolari. la

### Oggi un incontro
## I rapporti Fiat-Regioni

Nella sede della giunta regionale si incontrano stamane gli assessori al lavoro e all'industria delle Regioni sedi di insediamenti Fiat (Piemonte, Lombardia, Veneto, Liguria, Trentino, Emilia, Toscana, Lazio, Campania, Puglia e Sicilia). All'ordine del giorno la situazione del settore auto, i piani di ristrutturazione ed il loro rapporto con la 675 (la legge finanziaria recentemente varata non prevede il rifinanziamento di questa legge), lo dell'ottobre il (che interessa il 53 per cento della produzione di veicoli per il trasporto pubblico dell'azienda torinese).

Il pci vuole anche la presenza dell'assessore: «*Non è una commissione d'inchiesta, accusiamo nessuno, vogliamo solo fare accertamenti*».

Hanno parlato i gruppi: Bontempi per il pci ha sollecitato un dibattito urgente «*per conoscere con maggiori chiarezza stanno le*

Come stanno lo ha detto il presidente Enrietti: da gennaio a settembre state inflitte 2 e una sospensione per 8 mesi. in corso 8 contestazioni irregolarità di cui due con denuncia alla procura (riguardano docenti professionali che hanno doppio lavoro); 1 procedura di licenziamento; 6 provvedimenti disciplinari per procedimenti giudiziari corso (uno per spaccio di droga) 2 sospensioni cautelative per procedimenti giudiziari in corso.

Enrietti ha poi informato il Consiglio sugli incontri col governo, sui progetti del Piano sviluppo e sui quelli speciali presentati «*per combattere la crisi economica piemontese e nazionale*».

Altro tema acceso dibattito, i finanziamenti a culturali, oggetto interrogazioni dei consiglieri Viglione (psi) e Vetrino (pri) e di polemiche sul giornale. Ferrero — di cui Viglione l'intervista a *La Stampa* — ha reso noti i di finanziamento, discussioni in commissione, gli aggiustamenti. «*Per quanto riguarda il Pannunzio* — ha detto — *che è al centro di questa vicenda, avevamo stabilito di alzare del 50% il finanziamento di dell'81. Vedremo di trovare questi 8 milioni che ci . Quanto poi alla mia risposta sul giornale, esso, per quanto è apparso, non è risposta alle interrogazioni, del resto chiaro dall'articolo che si conferma*».

Viglione non soddisfatto e suo atteggiamento, unito dichiarazioni dell'assessore Cerutti, socialdemocratico, che ha respinto il segretario, dimostra quanto ancora no i motivi di dissenso che agitano maggioranza (psi, psi, psdi) piemontese.

A.N.A.I.
Associazione Nazionale Amministratori Immobiliari
Provincia di Torino
18 settembre 1982
Centro Convegni Cassa di Risparmio - C.so Stati Uniti 23
9-12 15-18
ANNO X° della Costituzione dell'Associazione
«Il ruolo della professionalità dell'amministratore beni stabili nella gestione del condominio»

Alle «Nuove»

# La droga arrivava per posta

La droga arrivava in carcere per posta, nascosta tra due incollati, ma il trucco è stato scoperto ben presto dagli agenti di custodia: 2 sono in tribunale imputate. Dentico, e Boncristiano. nota quest'ultima (difesa dall'avv. Foti), soprannominata «Anna la coinvolta, il fratello minorenne altri due complici, nell'omicidio Albino Allena in via Monastir (settembre '80).

I giudici hanno condannato la a due e a due mesi di e con formula ampia siano. Quest'ultima, tossicodipendente, ricevuto solo una piccolissima quantità di eroina: da qui l'assoluzione. Più i giudici Loretta che con «*Ho spedito la droga aiutare Annamaria che male, aveva frequenti crisi, aveva organizzato un traffico di eroina all'interno* ha stemato.

La al marso scorso, dell'inchiesta sospettato che la Boncristiano «pedina importante» in traffico carcere. Poi l'ipotesi è caduta.

★ Investito un'auto. Fabrizio Daffara, anni, ha riportato mano sinistra. Guarirà in un mese.

★ Ieri mattina, studentessa Rosanna Borgna anni, Pino, via Rossini 6, è stata investita un'auto mentre era fermata del pullman via Torino. Portata al è stata ricoverata per fratture multiple gamba sinistra, guarirà in 40 giorni.

Banditi nel deposito torinese di grissinificio Valle Susa

# Paluri dalla cassa (5 milioni) rapinano titolare e 12 fornitori

**L'irruzione ieri pomeriggio - «Tutto qui?», detto del denaro - Poi consegnare portafogli, orologi e catenine d'oro - di**

Lunghi minuti di per 13 persone tenute, ieri pomeriggio, sotto la minaccia delle armi rapinatori nel deposito del grissinificio «Valusa» in via La Thuile 37; i banditi dopo aver arraffato il denaro della ditta hanno costretto tutti a consegnare portafogli, orologi, catenine, anelli.

L'aggressione poco dopo le 14. Tre giovani, viso mascherato e pistole in pugno, irrompono nell'ufficio dell'azienda (la cui sede è a S. Ambrogio): «*Mani in alto, buoni e nulla*». locali in quel momento ci il titolare, Giuseppe Susa, anni, residente Grugliasco, e 12 fra rappresentanti, fornitori e distributori. Sulla scrivania di Giuseppe Susa, alcune : 7 milioni fra denaro incassato e quello preparato per i pagamenti.

I banditi gettano chetto i quindi frugano nei ricerca d'altro denaro. Non trovano: «*Tutto qui?*» dicono alle tremanti. Poi, dopo un le «perquisizioni» e, dentro lo stesso banconote e oggetti preziosi.

I tre mascherati raggiungono, dopo le rivoltelle puntate, la porta: si catapultano in strada dove, probabilmente, li e lo con un complice al volante. Scompaiono. Inutili le ricerche e i posti di blocco organizzati pochi minuti dopo, polizia.

★ giovani spacciatori arrestati ieri pomeriggio dagli uomini della antidroga della questura che, questi giorni, controllando con particolare attenzione le zone attorno alle scuole: si chiamano Giuseppe Sorricaro, 21 anni, via Bogino 3, e Francesco Curdari, 18 anni, via Maria Vittoria Erano nei giardini dove, finite le lezioni, si ritrovano molti studenti: in tasca

portone Steffenone 18, dove abita, Dalide Sario, 43 anni, è stata aggredita un giovane che le ha strappato di mano la borsetta, contenente 5 milioni e 250 mila lire, un libretto di e documenti. Il malvivente è fuggito sulla moto un complice.

Un ragazzo di 18 anni, P... è stato arrestato una pattuglia mentre rubava un'auto parcheggiata in corso Tazzoli. Gli agenti, che erano stati avvisati un hanno preso il mentre tentava mettere in moto la vettura, una 500, di cui è proprietario Rossi Doria, 30 anni.

## Alla folle velocità 150 metri l'ora

**Due isolati in due ore. Da vent'anni, tra maggio e ottobre, Ernesto Pacchiotti, 1910, ogni pomeriggio va da piazza Solferino (dove abita) a corso Siccardi a spasso con la sua tartaruga. Tra andata e ritorno, poco più di trecento metri, sotto i portici di via Cernaia, lungo i giardini Lamarmora. Spesso si per far riposare l'animale.**

**«Si chiama Nina, ma è un maschio, solo me ne sono accorto quando già le avevo un Renzo Pacchiotti della tartaruga. L'ho comprata alla vigilia della pensione dopo una vita da impiegato dell'Inps. Quando Nina è stanca di camminare sale sui piedi del padrone. E' il segnale: il Pacchiotti apre la cesta di vimini che porta sempre dietro e ci infila la**

**di — spiega —. Vivono fino a 100 anni. Io regalerò Nina a qualche mio nipote. E' il destino delle tartarughe, così longeve, di unire due generazioni lontane».**

Messaggi Urgenti

BMW bettina 1600 metallizzata 1980 vendesi privato. Telefonare 6306/2375 ore ufficio

CARPENTIERE lamentista buona conoscenza disegno cercasi urgentemente. Telefonare 309.4290 - 302.417.

DIFFUSIONE moda cerca due abili venditrici/ori veramente introdotti settore abbigliamento bne e medio-fine sul piccolo per zona Piemonte Liguria. Telefonare ore ufficio 411 4452.

MAGAZZINIERE esperienza pluriennale vendita ricci

PENSIONATI soli custodia villa in Moncalieri, marito giardiniere moglie tuttofare a ore. Telefonare 641 144.

PRIVATO vende (ceto recente Rivoli viale Certù, camera cina ingresso bagno, L. 40 milioni più mutuo 5 milioni mila. Facilitazioni pagamento. Telefonare 956 6831.

ELETTROMILLA E. Stenger
Importatore generale in tutta Italia vi propone
TRIPLICARE IL VOSTRO CAPITALE
poco spazio e costo manutenzione
Guadagno assicurato contrattualmente, semplice e
puntonatura aurioolare, scheda di graduazione
12
D.B. AMMINISTRATIVA VIA SAVA N. 45 - TORINO

Stock di roulottes
delle migliori marche da 4-7 posti
In vendita presso: Lady Caravan
prezzi
Visitateci
In Strada Aeroporto - Svincolo tangenziale nord o telefonateci al n. 83 / 605.11.38

Legnocasa
Porte, finestre, rivestimenti, pavimenti e soffitti con il legno la casa è più bella
SABATO APERTO
via Lanzo 179 Borgaro Torinese Tel. 470 26 03-3-4

Sabato in LA STAMPA
Via Roma, 80
Telefono 517.658
Vendita di riproduzioni a colori di opere d'arte in fototipia

LOUIS FALCO
cerca per la produzione
BALLERINI (solo maschi)
(solisti, primi ballerini e corpo di ballo)
Per l'audizione: 546.6715
L'audizione luogo il 19 settembre ore 12-18 Teatro Carcano di Milano - Corso di Romana, 63

# Ogni anno 200 coppie bussano alla banca della vita

**In al Sant'Anna centri per la della - Sempre più - Rappresenta l'ultima speranza per chi non può procreare - I vincoli Chiesa e riserve morali persone**

duecento coppie all'anno chiedono aiuto alla siringa per avere un figlio. L'appuntamento con il Centro torinese per cura della sterilità della Clinica universitaria Sant'Anna è per loro occasione, lo sportello della banca della vita in cui depositare i residui spiccioli di speranza.

Dopo estenuanti esami clinici, innumerevoli sentenze negative e inutili, sperimentare l'inseminazione artificiale (il medico, servendosi siringa, deposita nell'utero il seme maschile).

### I santuari della siringa

L'operazione viene effettuata anche dal centro ospedaliero del Sant'Anna recente da un terzo centro sorto all'interno della seconda clinica. Tre santuari della siringa: significa che c'è molta richiesta e se cresce la domanda vuol dire che la sterilità è in aumento.

Aumenta soprattutto la sterilità maschile (40-50 per cento dei casi donna ad infinità causa: stress in primo luogo, impotenza, infezioni che impigriscono gli spermatozoi, fu surriscaldamento degli organi genitali (per l'uso di biancheria intima troppo aderente, dei jeans troppo stretti, ecc.).

«siringa», però, risolve il problema in minima percentuale. Spiega il dott. Sergio Rustichelli che coordina l'attività del centro universitario in parallelo con il dott. Renato Piacentino (collaborano gratuitamente giovani medici e psicologi): «*Per carenza legislativa dobbiamo usare esclusivamente il seme del coniuge, e i risultati sono di scarso rilievo perché è materiale difettoso in partenza. Potessimo disporre, come in altri Paesi, di una banca apposita lo percentuale fecondazioni salirebbe del 70*».

Ricorrere ai donatori è proibito dalla legge e dalla morale. Per la Chiesa è tabù: a male pena tollera che la siringa aiuti la natura nel rapporto marito-moglie, esclude tassativamente l'apporto di seminatori estranei alla coppia.

Le riserve morali coinvolgono anche il donatore legittimo perché l'atto con cui egli deve alimentare la siringa è considerato peccato: per la Chiesa il fine giustifica i mezzi.

Molte coppie, tuttavia, affamate di figli, disposte a tutto e seppure l'anima straziata chiedono al medico di completare artificialmente ciò che soli non riescono a fare, perché vogliono figlio, perché un uomo donna desiderano proliferare? Interrogatevi, genitori, ognuno risponderà a modo suo.

### Un figlio per compagnia

Il dott. Rustichelli posto domanda alle coppie che frequentano il Centro ed ecco i risultati: il 34 per cento vuole un figlio «per realizzarsi», il 24 per cento «per avere compagnia», il 27 per cento (non poco) «*non so perché lo vuole, ma lo vuole*» e solo il 6 per cento risponde «*perché ha imparato la fede religiosa*» oppure «*perché è un istinto naturale*».

Egoismo? In parallelo crescita della sterilità aumenta la domanda figli, sia naturali sia adottivi. Perché? La vita di coppia ha subito profonde trasformazioni e l'equazione coppia-desiderio prole risulta modificata.

Dalla procreazione intesa come dono reciproco si è passati al «puerocentrismo» esasperato: il figlio come appagamento delle ansie riferimento rassicurante. Da un bisogno di paternità maternità, dall'altro, confermano le statistiche, calo secco della natalità: esiste un logico tra due indicazioni così slegate tra loro?

Fino a qualche tempo fa la voglia del figlio soddisfatta dall'adozione, ma le pratiche abortive e contraccettive e conseguente diminuzione delle nascite ha impoverito questo tradizionale serbatoio. Allora le coppie sterili vanno a bussare sportello di dei tre centri.

Tra le mille ragioni che le spingono a cercare figlio, probabilmente ribelle loro il convincimento che un bambino è ancora, contro tutti i pessimismi, il segno della natura che si rinnova con ostinato ottimismo.

**Pier Paolo Benedetto**

## echi di cronaca

**Inizio corsi**
Segretaria d'ufficio stenografia stenodattilografia, macchine calcolatrici e contabilità e bollati contabilità generale meccanografica, operatori calcolatori 8-87 - Via Po 2 Torino Tel 838 7219

speciali
ore 24 ore
Applicazioni presa telefonica 744 840. Riparazioni prese immediate. Esecuzione accurata prese fisse e mobili. V Rivoli 102

**Noleggio pianoforti nuovi o da studio e riscatto**
Accordature, riparazioni, accessori Piave V. Montebianco 13 Chieri (Torino)

**Matrimonio? ANAG**
Sono solo vedove separate over-age? L'ANAG vi fa accompagnare a vivere Contatto - corso 3 giardino con ho ci consiglio de Assistenza Torino re 515 732 Asti 215 645 Cesare 56 683 Assemblea dal 087 Cuneo ed 972, ho via 291 4c

**Tv Tv t. 732.981**
239 66 76 Tecnici qua Stati riparano qualsiasi Tv colore bianco-nero

**Non accusare solo le circostanze!**
Sessuologia clinica. Terapia coppia matrimoniale. Scrivere (Mirella Boccalatte Chiapella Lissolo) via Susa 29 10136 Torino telefono 746 019

## ATTENZIONE!

*Si comunica che, a causa del nubifragio abbattutosi domenica 5 settembre Torino Nord, sono stati allagati parte dei magazzini n. 6 e 7 della*

## STIEVANI S.p.A.

con sede di Torino in largo Enrico Giachino n. 93 - tel. 218.666.

Poiché gli imballi hanno subito lieve degrado **vengono poste in vendita** 500 APPARECCHIATURE HI-FI - TV COLOR - RADIO E REGISTRATORI **seguenti marchi:**
PIONEER - TECHNICS - AKAI - MARANTZ - ROTEL - KENWOOD - ESB - LENCO - EPICURE - SANSUI - GRUNDIG - TELEFUNKEN - AIWA - NIKKO - GENESIS - PEERLESS - ALPAGE - BOSE - WHARFEDALE - ALLISON

**sconti eccezionali dal 10 al 40%**

Tutti i suddetti prodotti stati e godono della GARANZIA SPECIALE DI ANNI TRE.

Com. legge n. 60

**ESIM**

**ESIM**
Libero posto piazza Statuto largo Cibrario) luminoso ampio alto soggiorno 2 camere cucina servizi cantina box/giardino spese L. 95 milioni + mutuo Tel 813 012

**ESIM**
Libero primo corso San Maurizio (via Montebianco) piano alto splendido 2 camere cucina servizi cantina box/uno eventuale Tel 517 012

**ESIM**
Libero corso Regina Margherita grande soggiorno 2 camere cucina servizi cantina garage di lusso permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero via Cervino ottimo 1 camera tinello cucinino servizi terrazzo panoramico L. 43 milioni trattabili Tel 813 012

**ESIM**
Libero via Ormea (Corso Regio Parco) recente signorile luogo alto soggiorno 2 camere cucina 2 ripostigli mutuo permesso Tel 813 012

**ESIM**
Libero stabile zona via Perrone soleggiato 1+2 camere cucina 2 ripostigli servizi ristrutturato recente e signorile stabile Tel 517 012

**ESIM**
Libero via Torino via Cibrario luminoso soggiorno 2 camere cucina servizi box auto stabile signorile no spese condominiali no agenzie Tel 517 012

**ESIM**
Libero corso Moncalieri (V-bert) recente completamente libero 4 camere cucina 2 bagni 2 ripostigli ottimo mutuo box 3 auto mutuo dilazionato permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero corso Re Umberto 2 camere cucina servizi ottimo mutuo permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero corso Stati Uniti (via Nizza) piano alto splendido 2 camere cucina servizi cantina box/posto auto permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero via Cernaia ottimo 1 camera tinello cucinino servizi terrazzo panoramico L. 43 milioni trattabili Tel 813 012

**ESIM**
Libero via Ormea (Corso Regio Parco) recente signorile luogo alto soggiorno 2 camere cucina 2 ripostigli mutuo permesso Tel 813 012

**ESIM**
Libero stabile zona via Perrone soleggiato 1+2 camere cucina 2 ripostigli servizi ristrutturato recente e signorile stabile Tel 517 012

**ESIM**
Libero via Torino via Cibrario luminoso soggiorno 2 camere cucina servizi box auto stabile signorile no spese condominiali no agenzie Tel 517 012

**ESIM**
Libero corso Moncalieri (V-bert) recente completamente libero 4 camere cucina 2 bagni 2 ripostigli ottimo mutuo box 3 auto mutuo dilazionato permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero corso Re Umberto 2 camere cucina servizi ottimo mutuo permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero corso Stati Uniti (via Nizza) piano alto splendido 2 camere cucina servizi cantina box/posto auto permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero corso Regina Margherita grande soggiorno 2 camere cucina servizi cantina garage di lusso permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero Madonna di Campagna via Campiglia recente signorile piano alto balcone soggiorno 2 camere tinello cucinino 2 ripostigli posti auto box mutuo permesso Tel 517 012

**ESIM**
Libero Rivoli via V. Emanuele ottimo appartamento su 2 piani composto da 3 soggiorni 4 camere cucina bagno cantina altro stabile giardino box ripostigli mutuo permesso Tel 517 012

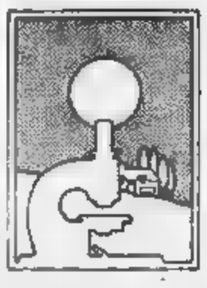
**ESIM**
Libero corso Re Umberto piano alto luminoso 3 camere tinello cucinino servizi cantina box/posto auto Tel 517 012

**ESIM**
Libero Pecetto via Vittorio con giardino 3 camere cucina servizi 2 cantine box/posto auto mutuo permesso Tel 517 012

**Il cancro potrebbe essere vinto l'anno prossimo. O fra tre, cinque, dieci anni.**

**Dipende dai soldi delle ricerche.**

**Dipende da te.**



**Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro**
Comitato Piemonte-Valle d'Aosta

**Informitalia**
ISTITUTO NAZIONALE
CONTROLLI INDAGINI INFEDELTA - ESITO ASSICURATO
Corso Emanuele, 107
Telefoni 511.024 -

Sede di
**LA STAMPA**
Ufficio Concessionario per la Vendita Pubblico e Servizio Stato
Via Roma, 80
Telefono 517.050
Abbonamenti e vendita Gazzette Ufficiali della Repubblica Italiana

**AVIS**
CENTRO TRASFUSIONALE
Ospedale Amedeo di Savoia - TORINO

**FRESIA**
TI REGALA UNA POLIZZA DI ASSICURAZIONE RELIANCE ACQUISTANDO UNA SERRATURA
ROTTURA ANTONIOLI CISA
IN CASO DI TENTATO FURTO SI SOSTITUISCE LA SERRATURA E TI PAGA I DANNI
pabato chiuso


## 19 Vendita alloggi

**A.A. PENALOSA** L libero Grugliasco ottima camera tinello cucinino ripost. bicamere ristr. 90 mq 40 milioni Telefonare 606.606

**A.A. PENALOSA** M libero Moncalieri recente 2 camere tinello cucinino servizi camera mq 80 L. 81 milioni Telefonare 606.606

**A.A. PRIVATO** vende villa nuova signorile cielino Rue 9 Bricchi mq 280 con 2500 mq parco Telef. ore pasti 660 7719

**A. & G.** Mauro in costruzione libero nuovo 3 camere servizi cucina 2 bagni box. Consegna Mutuo Telefonare 611 4178

**A. & Via Cibrario** ristrutturato vendesi alloggio libero 2 camere salone cucina bagno terrazzo ascensore 4° piano L. 66 milioni. Tel 741 2950

**A. SABATELLI IMMOBILI** 668 399 affitto Mobilio Mercatini zona Roma vendesi 2 camere cucina doppi servizi mq 137 L. 105 milioni trattabili volendo box

**A. SABATELLI IMMOBILI** 683 466 libero recente vicino piazza Statuto (S. Donato) 2 camere cucina bagno L. 56 milioni trattabili 20% contanti

**A. BERGI** vende libero ristrutturato corso Belgio 2 camere tinello cucinino servizi bagno ascensore 60 milioni mutuo Tel 447 4374

**A. BERGI** vende libero Lungo Po Antonelli ristrutturato 2 camere servizi cantina 6 milioni trattabili Tel 447 4374 sfitto

**A. BERGI** vende via Cigna 2 camere tinello cucinino ingresso termosingolo cantina 38 milioni trattabili Tel 447 4374

**A. Cavagno Borgata Parella** libero recente 3 camere tinello cucinino Telefonare 411 4175

**A.L.** 10.000.000 blu e milioni mutuo e 9 km Torino camere tinello cucinino servizi Tel 363 445

**A.** Venerio nuova zona residenziale villaggio ancora disponibili monolocali 3-4 camere disponibili in posizioni prezzi agevolati mutuo Tel 333 148 ore 16-20

**ABA** vendesi in corso Vittorio 6 Alzaia alloggio libero con box in stabile signorile di 160 mq circa Tel 332 747

**ABACUS** Affari corso Casale angolo corso Stati Uniti soggiorno panoramico, 2 camere 2 servizi ingressino, ampia cucina mq 100, quadrilocale arredato L. 120 milioni. Tel 304 805

**ABACUS** Affari corso Monte Cervino salone 2 camere cucina servizi cielo/terra L. 100 milioni Tel 810 853

**ABACUS** Affari Borgo Vittoria, stabile ristrutturato, soggiorno camera cucina servizio ingresso L. 58 milioni Tel 810 853

**ABACUS** Affari precollina Cavoretto splendida villa nuova, nuovissima camera cucina servizi taverna lavanderia ottimo riscaldamento Tel 810 853 - 554 805

**ABACUS** Affari C. Libero corso Monte Cucco mq 150 salone 2 camere tinello cucinino bagni ripostigli L. 175 milioni Tel 568 805

**ABACUS** Affari D. Libero nuovi Grande via Torino Vittorio appartamento panoramico mq 100-150 vendita di ultimazione Tel 810 853

**ABACUS** E vendesi via Duca corso Trieste ottimo signorile soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi ingresso camere mq 100 L. 75 milioni Tel 568 805 - 810 853

**ADIACENZE** corso Unione zona nuovo alloggio libero recente ingresso soggiorno pranzo tinello 3 camere cucina bagno L. 98 milioni Tel 482 218

**ADIACENZE** corso Trieste occupato recentissimo stato ottimo 6° ma camera tinello cucinino ingresso bagno cantina L. 24 milioni 500 mila. Libero Tel 482 819

**ADIACENZE** corso Marconi locale 2 camere cucina bagno box Edil Residence vendesi Tel 853 5330-653 8479

**AFFARE** 516 667 vendesi libero grande soleggiato piazza Derna 3 camere tinello cucinino bagno 85 milioni mutuo

**AFFARE** 518 868 vende libero soleggiato e Chieri via Rivarolo completamente ristrutturato 2 camere tinello cucinino bagni box 80 milioni trattabili

**AFFARE** 518 abi vende libero Rivoli panoramico soleggiato camere cucina bagni giardino alta quota pagamento

**AFFARE** 576 abi vende Libero in subaffitto ottimo completamente arredato corso Francia 2 camere 2 servizi ingresso cucina bagni L. 125 milioni trattabili

**AFFARE** 518 bbi vende 2° piano 3 locali Stupinigi via Cavour 40 ristrutturato alloggio 3 camere cucina bagno da 85 milioni 900 mila Box auto libera subito con agevolazioni fiscali interno cortile mutuo dilazionato pagamento 30 percentuale in loco

**AFFARE** 518 bbi vende Borgo S. Paolo via Cavagnolo 53 in stabile completo ultimi alloggi libero 1+2 camere cucina bagno da 71 milioni 500 mila e 92 milioni ascensore Possibile in loco

**AFFARE** 518 bbi vende via Cuneo soleggiante corso Tassoni signorile 2 camere cucina ingresso bagno 58 milioni 800 mila vendesi con mutuo dilazionato permesso

**AGUILA** 5 vendesi corso passo 20 box Torino camere cucina ingresso box servizi cantina box/garage vendesi Tel 011 - 996 8808

**AL** Corso della Madonna in parco condominio vendesi due alloggi libero Tesoriere 841 2342

**ALLOGGI** stupendo 4 camere cucina 2 camere cucina servizi vendo da L. 13 milioni Antonio Borgese Tel 857 836

**ALLOGGIO** Borgata Vittorio via Sandigliano libero camera tinello cucinino box servizi vendesi privato Telefonare 490 802

**ALLOGGIO** camera cucina servizi piano ammobiliato vendo a L. 19 milioni in piazza Carlo Felice Tel 657 935

**ALLOGGIO** vendesi cielo nuovo S. Ambrogio mq 140 più mansarda box 2 auto 130 milioni affare Tel 710 536 - 713 409

**ALPIGNANO** in palazzo recente centro posti vendesi 1+2 camere e box a Orbassano 353 000

**ALPIGNANO** meravigliosa villa a schiera 5 vani cucina servizi ripostiglio giardino privato Recente costruzione ammobiliata Tel 967 6423

**APPARTAMENTO** nuovo appartamento in villa a vendesi grande corridoio tavernetta giardino vendo a privato Telefonare 218 511

**AQUILA** 5 Grugliasco monolocale con ingresso arredato a posti letto in fabbricato recente portone automatico ascensore Tel 606 368

**ATTICO** 5 Rivoli libero signorile salone 3 camere cucina 2 bagni servizi 180 milioni possibilità permuta Telefonare 513 978

**BARRIERA** libero recente soleggiato camere tinello cucina signorile e 2 camere cucina prezzo interessante Tel 519 317

**BORGARO** libero in stabile del 1978 grande con ampio 2 camere tinello cucinino bagno 66 milioni Garage lire 5 milioni

**BORGO VITTORIA**
libero appartamento 4 camere cucina servizi cantina ripostiglio e box milioni Tel Orario 505 168 sig.ra Lucia

**BORGO VITTORIA**
libero luminoso due camere cucinetta cantina prezzo interessante Telefonare Orario 505 168 sig.ra Lucia

**BRANDIZZO** alloggio signorile in palazzina 2 camere tinello cucinino servizi vendesi 100 28 milioni più mutuo Tel 920 3019

**BRUINO**
ingresso camere cucina servizi due box auto 27 milioni 500 mila Telefonare 813 916

**CAMMARDELLA** via Avigliana 10 stabile recentissimo libero secondo 1 2 camere tinello bagno ascensore da L. 7% milioni 30 milioni a 56 milioni 800 mila Box permettono vasto parcheggio tipo 547 478

**CASA** ex caserma 700 ristrutturata con 3 alloggi 100 mq cadauno cortile e giardino Casalgrasso 35 km To 150 milioni Tel 731 464

**CASA** ristrutturata libera Rivoli in bellissima zona semicentrale composta cielo 140 mq con mansarda Gabetti 741 3131

**CASABIANCA** corso Unione recente 2° piano 3 camere tinello cucinino servizi balcone ascensore Tel 53... 312

**CASABIANCA** libero Gruglia... 2 camere 2 servizi box cucinino servizi... 46 milioni Tel 531 338

**CASABIANCA** libero corso Cincinnato soleggiato due camere cucina servizi piano alto Telefonare 531 312

**CASABIANCA** 531 008 - Libero Borgo in palazzina ascensore due camere cucina terrazzo 2 camere tinello piano alto

**CASABIANCA** A 650 3805 vendesi alloggio libero in Grugliasco composto da soggiorno 4 camere cucina 2 servizi ripostiglio ingresso terrazzo giardino con doppio Box

**CASABIANCA** B 650 3805 libero in costruzione finale di casa ammobiliata chiavi in mano 4 camere cucina 2 servizi ripostiglio ingresso terrazzo giardino con doppio Box

**CASABIANCA** C 650 3805 libero in costruzione finale di casa ammobiliata chiavi in mano 4 camere cucina 2 servizi ripostiglio ingresso terrazzo giardino con doppio Box

**CASABIANCA** D 650 3805 libero in costruzione finale di casa ammobiliata chiavi in mano 4 camere cucina 2 servizi ripostiglio ingresso terrazzo giardino con doppio Box

**CASABIANCA** D 650 3805 libero in costruzione finale di casa ammobiliata chiavi in mano 4 camere cucina 2 servizi ripostiglio ingresso terrazzo giardino con doppio Box

**CASABIANCA** E 650 3805 vendesi

Il regista di «Gola profonda» a Roma per «L'amour fou»

# Damiano: in videocassetta il boom del porno-film

Linda Lovelace protagonista di «Gola profonda»

ROMA — Per sostenere l'interesse attorno alla rassegna del lungometraggio a Roma termina domani e a [illegible] hanno cominciato ieri e stato chiamato Gerard Damiano, regista (tra i più celebri autori di pornofilm) Due delle sue opere *Deep Throat* con Linda Lovelace e *The devil in miss Jones* con Georgina Spelvin sono diventate veri e propri cult-movie, e in molti stati vengono trasmesse regolarmente programmate a New York e a Los Angeles.

La rassegna cinematografica «L'amour fou» non ha fatto impazzire i romani, anche se ogni sera sono andate esaurite le 485 poltrone del cinema Rialto. Il perché non si discosta eccessivamente da quello della Mostra di Venezia: se interessato i ragazzi [illegible] borgata e i vecchi curiosi, abbastanza invece i cinefili lasciati dalle kermesse di Massenzio. In due casi poi, quando si sono proiettati i film di Gerard Damiano, per eccesso di affollamento, si è dovuto replicare lo spettacolo.

*I miei film* — sostiene il regista americano — *hanno successo perché dimostrano che il sesso non è cattivo come per decenni ci hanno costantemente martellato».*

*Negli Stati Uniti* — aggiunge — *rispetto al boom del '75 è diminuito il numero degli spettatori che assiste alle sale pubbliche alla proiezione di film "hard core". L'in vela dovuto soprattutto all'abolizione della censura e quindi alla mortificazione del gusto del proibito. Nonostante i film pornografici costituiscano ancora un affare per i produttori, non solo perché hanno conquistato il mercato delle video-cassette, ma anche perché sono diventati strumento promozionale per il lancio di nuove televisioni via cavo».*

Promossa dall'Aiace (Associazione cinema d'essai), al «Rialto», c'è stata, ieri mattina, anche una tavola rotonda sull'«Erotismo [illegible] cinema». Hanno parlato in tanti, ma le idee nella sostanza [illegible] appaise piuttosto confuse. Su un punto è sembrato che tutti fossero d'accordo: la necessità di abolire anche in Italia la censura cinematografica.

*«Per ottenere che questa abolizione [illegible] concretizzi in tempi brevi* — ha sottolineato Vittorio Gleckl [illegible] psi — *occorre che l'iniziativa sia articolata [illegible] riforma del codice penale».* C'è però chi teme che l'abolizione della censura, senza riforma del codice, possa creare nuove e più serie «grane giudiziarie» all'industria cinematografica.

*«La censura non è mai, comunque, una difesa* — è la tesi di Gerard Damiano —. *La censura è sempre un pericolo perché condiziona la libertà dell'individuo. Non si deve, tra l'altro, ignorare che i film pornografici non generano violenza, [illegible] in molti casi rappresentano una rilassante cura terapeutica per lo spettatore».*

Sullo differenza tra erotismo e pornografia, Damiano ha espresso un punto di vista molto personale: «L'erotismo [illegible] soggettivo, psicologico, è quello che provoca piacere [illegible] me, la pornografia, invece, è oggettiva, è quello che sarebbe piacere agli altri».

Gerard Damiano, 54 anni, sposato da quattro anni, residente a Queens (quartiere periferico di New York), ha recentemente realizzato [illegible] film pornografico (*Let my puppets come*) interpretato da pupazzi.

«E' stato [illegible] divertimento — dice — ma [illegible] un successo [illegible] di cassetta. [illegible] del resto non è colpa mia se da me vogliono *soltanto* prodotti "hard core". *Io comunque ho realizzato questo film con i pupazzi per dimostrare a tutti* [illegible] *essere qualcosa* [illegible] *più del regista che ha fatto guadagnare di più ad un produttore,* [illegible] *relazione all'investimento».*

Ed è vero: [illegible] *Deep throat* («Gola profonda») hanno [illegible] largamente superato il milione di dollari e il film era costato 22 mila dollari.

**Ernesto Baldo**

## "No nukes" [illegible] dell'anno

[illegible] — [illegible] Platea d'oro per il miglior [illegible] rock è andato al film «No nukes» di Jo[illegible] Ahlosaberg [illegible] per il suo valore musicale, quanto per il suo valore morale» dice [illegible] motivazione. «No nukes», in italiano «Niente scorie nucleari», è un film realizzato grazie all'aiuto di quei gruppi che negli Stati Uniti si battono contro lo sfruttamento dell'energia nucleare.

[illegible] ricevere [illegible] premio dalle [illegible] del [illegible] per [illegible] Spettacolo Rignocello, sarà la cantante californiana Nicolette Larson, esponente [illegible] «country-rock», che è [illegible] [illegible] interprete del film.

Si apre il [illegible] settembre [illegible] Torino [illegible] primo Festival internazionale

# *Cinema dei giovani per i giovani*

*TORINO — La formula potrebbe sembrare, a primo visto, fin troppo semplice. Ancora un festival cinematografico. Ancora una rassegna internazionale del giovane cinema, o del cinema dei giovani. In realtà, il Primo festival internazionale cinema giovani — promosso dall'Assessorato Gioventù e Sport del Comune di Torino e dall'Assessorato alla Cultura della Regione Piemonte — vuole essere qualcosa di più d'un tradizionale festival cinematografico, ed anche qualcosa [illegible] più d'una rassegna del giovane cinema.*

*Si svolgerà nella nostra città dal 25 settembre al 3 ottobre e sarà articolato in una serie [illegible] iniziative particolari, proiezioni, incontri, dibattiti, che dovrebbero costituire una sorta di punto di riferimento per ogni discorso sul cinema dei giovani e [illegible] per i giovani in rapporto a un più ampio e generale panorama delle condizione giovanile in Italia e nel mondo.*

*In questa prospettiva, parlare [illegible] giovane cinema significa affrontare dialetticamente le varie questioni concernenti [illegible] produzione cinematografica che tratta esplicitamente temi e soggetti propri della situazione giovanile oggi, quella che si rivolge esplicitamente ai giovani, quella realizzata da giovani autori e, infine, quella che possiamo definire «alternativa», cioè al [illegible] fuori delle strutture produttive industriali e commerciali, frutto il più delle volte d'una grande passione per il cinema, d'un lavoro «fatto in casa», con pochi mezzi, molto entusiasmo e grandi speranze.*

*Perché oggi, più di ieri, non soltanto il pubblico cinematografico, che torna a riempire le sale, è composto in prevalenza di giovani e giovanissimi, ma anche i nuovi registi, attori, sceneggiatori, tecnici, sono giovani, e bene riflettono, gli uni e gli altri, aspetti rivelatori della società contemporanea. Il Festival — nella sua articolazione competitiva e, ci auguriamo, anticonvenzionale — dovrebbe appunto documentare questa situazione e favorire gli incontri, gli scambi di esperienze, soprattutto [illegible] conoscenza diretta di ciò che si sta facendo in questo campo nei vari Paesi.*

*Per questo — oltre alle «opere prime», ai film su «tematiche giovanili» e alle anteprime — si è dato grande rilievo a quello che abbiamo chiamato lo «spazio aperto», cioè il luogo, assolutamente libero e autogestito, in cui ciascun giovane autore (di età non superiore ai 30 anni) può presentare al pubblico la propria opera. Per questo, anche, sono state invitate alcune prestigiose scuole di cinema [illegible] oggi tali studenti italiani e stranieri, così [illegible] poter vedere e discutere i film realizzati in quelle scuole, i saggi di diploma, le prime esperienze di quelli che saranno i registi di domani.*

*E c'è anche [illegible] curioso e interessante retrospettiva, «Il cinema italiano che oggi ha vent'anni», che raccoglie una cinquantina [illegible] «opere prime» realizzate dal 1958 al 1967 da registi italiani allora esordienti, parecchi dei quali saranno presenti a Torino per incontrarsi col pubblico giovanile e con i giovanissimi registi. Una sorta di confronto, anche polemico, e certamente stimolante, tra diverse generazioni. Come si dirà chi è stato il più bravo?*

*Per tacere delle testimonianze di Alberto Lattuada, di cui sarà proiettato Giovinezza, l'idealista, che si credeva irrimediabilmente perduto, e di Giuseppe De Santis, presente con Uomini e lupi, due registi che cercheranno in anni particolarmente drammatici della storia d'Italia. Per tacere infine della personale di Anna Proclemer, l'attore più significativo della new wave cinematografica di New York, e dell'omaggio a Istvan Szabò, il regista [illegible] Mephisto, con il suo saggio di regia, i film sperimentali, il primo lungometraggio L'età delle illusioni.*

*Tutto ciò vuole essere una proposta concreta [illegible] analisi, di discussione, di documentazione della condizione giovanile di oggi e di ieri, in Italia e nel mondo. E vuole anche essere una scommessa, che abbiamo realizzato con poche forze, molto impegno e un bilancio tutto sommato modesto (300 milioni di sovvenzioni del Comune e della Regione). Perché crediamo, con un pizzico di presunzione, che questo Festival potrà diventare nei suoi anni il punto d'incontro del cinema dei giovani, sui giovani e per i giovani, dei quali rispecchierà i modi d'essere, d'agire, di pensare.*

**Gianni Rondolino**

## I film e le sezioni in programma

*TORINO — Il programma del primo Festival internazionale Cinema Giovani, che si svolge dal 25 settembre al 3 ottobre nei cinema Romano, Movie, Infernotti, Cannocchiale, Crocetta e Massimo, comprende principalmente due sezioni: Tematiche giovanili e Opere prime. Questi i titoli:*

### Tematiche giovanili

**Startrack** di Gillian Armstrong (Australia)

**A** [illegible] **aliare** [illegible] *Robert Kramer (Francia)*

**Farsi sono - Oltre la droga** di Mario Boggio (Italia)

**Felicità ad oltranza** di Paolo Quaregna (Italia)

**Runaway America** [illegible] *Silvano Agosti e Peter Amos*

**Home of us Looking at the Stars** di Alberto Chiantaretto e Daniele Pianciola (Italia)

**La vela incantata** di Gianfranco Mingozzi (Italia)

**Yeelen** (*Il vento*) di *Souleymane Cissé (Mali)*

**Keine Startbahn** [illegible] - [illegible] **Region wehrt sich** (*No alla pista aerei - Una regione si difende*) di collettivo (*Repubblica Federale Tedesca*)

**Vor den Vätern sterben die Söehne** (*Prima dei padri muoiono i figli*) di Claudia Holdack (*Repubblica Federale Tedesca*)

**Forty Deuce** di *Paul Morrissey (Usa)*

**Klassengefluester** (*Mormorii in classe*) di Nino Jacusso e Fredy Rickenbach (*Svizzera*)

**Nasledniek po Prjamoj** (*L'erede diretto*) [illegible] *Sergej Solovjev (Urss).*

### Opere prime

**Wend Kuuni** di *Gaston J. M. Kaboré (Alto Volta)*

[illegible] di *Umberto Molo (Brasile)*

**No eran nadie** di *Sergio Bravo - Ramon (Cile-Francia)*

**Oyoun** [illegible] **tanam** (*Occhi aperti di Raafat El Mihi (Egitto)*

**Clementine Tango** di *Karoline Rolph (Francia)*

**Les filles héréditaires** di *Christine Questerbert, Viviane Berthommier e Danièle Dubroux (Francia).*

**Traveller** di *Joe Comeford (Irlanda)*

**Fuori dal giorno** di *Paolo Bologna (Italia)*

**Processo a Caterina Ross** di *Gabriella Roscioni (Italia)*

**Golven** (*Le onde*) di *Annette Apon (Olanda)*

**The Mediterranean** di *Yan Novitzbeue (Usa)*

**Who shall live and who shall die** di *Laurence Jarvik (Usa)*

**Rodnik** (*La sorgente*) di *Arkady Sirenko (Urss)*

*Le altre sezioni del Festival comprendono* **Anteprime**, *le* **Testimonianze** *di Giuseppe De Santis e Alberto Lattuada, la* **Personale** *di Anna Proclemer, l'***Omaggio** *a Pietro Bargellini, lo* **Spazio aperto** *e una* **Retrospettiva** *di opere prime*

[illegible] oggi il festival

## Teatro [illegible] a Pesaro

PESARO — Gli «Amici della prosa» di Milano aprono stasera al teatro Rossini di Pesaro il trentacinquesimo Festival delle filodrammatiche italiane. Il gruppo milanese, diretto [illegible] Edoardo Nodi, presenta *O di uno o di nessuno* di Pirandello.

Gli spettacoli continueranno fino al 5 ottobre, il martedì, giovedì, sabato e domenica con le compagnie «Teatro dei vianduni» [illegible] Frosinone, «Teatro Popolare» di Salerno, Stabile «Città di Parma», «La Barcaccia» di Verona, «La Betulla» di Nave (Brescia), «Piccolo Teatro Veneto» di Padova, Piccolo teatro «Al Borgo» di Cava dei Tirreni, «Città di Pistoia», Teatro «Sala» di Padova, Teatro «Perché» di Verona, Compagnia «Calabrese» di Macerata. In tutto dodici compagnie che rappresentano, in virtù di precedenti selezioni, l'élite del teatro amatoriale.

La giuria, presieduta dal regista Umberto Benedetto, comprende autori, critici e rappresentanti di spettatori designati dagli abbonati agli spettacoli. Non ci sono premi in denaro, ma solo una «rosa d'oro» che è il maggior riconoscimento del festival. **e. g.**

Parte stasera «Il diavolo al Pontelungo», [illegible] Bacchelli

# Ora Bonacelli è Bakunin

**L'attore [illegible] grande ruolo dell'anarchico fine Ottocento a tv due mentre, sull'altro canale Rai, impersona il giudice [illegible] «Parole e sangue»**

Parliamo bene di un attore? Fa piacere ogni tanto, specie se l'occasione è così giusta.

L'attore Bonacelli che veste gravemente i panni del saggio e umano giudice democratico di «Parole e sangue» e che compare contemporaneamente stasera, oltre che nella seconda parte del film di Damiani, anche come protagonista sulla rete [illegible] de *Il diavolo al Pontelungo*, quattro puntate diretto da Pino Passalacqua.

Rimandiamo il Bonacelli giudice a domani e veniamo al suo Bakunin.

Per capire in quale misura egli sia da lodare, almeno in quest'occasione, conviene ricordare com'è il romanzo di Riccardo Bacchelli cui lo sceneggiato si ispira. E' un ritratto dell'agitatore e pensatore anarchico russo Michael Bakunin che dopo lotte e galera e traversie nella Russia degli zar e in tutta Europa, e dopo aver fieramente polemizzato con Marx, si era stabilito a Lugano per preparare una rivoluzione «mondiale» a Bologna; rivoluzione che fallì disastrosamente nel [illegible], che anzi non ebbe neppure inizio e l'agitatore, alto due metri, grosso, panciuto, con una grande barba, si ritirò travestito da prete in una carrozzella che non riusciva a controllare.

Bacchelli guarda a Bakunin con nessuna simpatia, o meglio con la simpatia che si può provare per un pagliaccione potenzialmente pericoloso ma in pratica innocuo, pittoresco, tonante, con tratti di ingenuità, ideologicamente nullo, per certi versi divertente tanto da farne un personaggio colorito dalla fantasia, un progressista da strapazzo al centro di un romanzo ameno, turgido, pieno di invenzioni letterarie (vere).

Da non dimenticare che Bacchelli, cattolico convinto e conservatore in politica, non poteva che seppellire con sarcasmo l'ateo e sovversivo Bakunin. Il romanzo uscì nel '27, fu ristampato nel '28 e significativamente non ebbe mai note dal fascismo. Ai censori quel Bakunin sostanzialmente ridicolo [illegible] dispiaceva, tutt'altro. Ma gli studiosi oggi sono di diverso parere [illegible] limito a riportare quello che ha scritto di recente su «Tuttolibri» uno storico dell'autorità di Massimo Salvadori: «Fu in ogni caso sempre una delle personalità maggiori di quel secolo di giganti che fu l'Ottocento».

Dunque c'era il rischio per un attore di battersi a deborDare senza riuscire e a ridisegnare Bakunin soltanto come grottesco. Non so cosa succederà nelle prossime puntate, per ora Bonacelli ha creato un personaggio che non poteva essere migliore. E' chiaro che non si tratta di trovarsi di fronte a un aspetto esteriore andrebbe bene indifferentemente per Garibaldi o Carducci. Si tratta di interpretazione [illegible] Bonacelli non rinuncia al versante satirico, però li attenua, li arricchisce di sfumature, di ombre melanconiche e di ironie, e nell'insieme conferisce al mattatore un po' miserabile di Bacchelli una dignità e un fondo di reale simpatia che lo rendono molto più credibile.

Merito dell'attore, e merito del regista che in questa prima puntata — al di là di un manicheismo accentuato che per altro è nel romanzo — ha saputo presentare l'avvio con gusto, sostenendolo quasi sempre con ritmo e incorniciandolo in ariosi esterni. Accanto a Bonacelli, eccellente Flavio Bucci che, uscito parecchi dagli strazi di Ligabue, entra stasera nelle redingote e nell'allitta maschera di Carlo Cafiero, il fiero anarchico che si ritira per una rivoluzione impossibile.

**Ugo Buzzolan**

Stasera a Ping-pong

## La scala [illegible] secondo pci e psi

ROMA — Il partito comunista è contrario al ritorno a scatti di scala mobile differenziati. Il partito socialista ritiene invece questa misura utile a un riequilibrio gen[illegible]le dei salari.

Il confronto pci-psi sulla scala mobile è uno degli elementi del dibattito tra Claudio Signorile, ministro socialista per il Mezzogiorno, e il direttore di *Rinascita* Luciano Barca, membro della direzione del pci, registrato dal Tg-1 alla Festa dell'Unità [illegible] Torrette. La trasmissione, condotta da Bruno Vespa, andrà in onda stasera alle 20,40.

# Alle televisioni

**RETEUNO**

Telegiornale 13,30, 20, 23,35

10,15 - 11,15 Per Bari e varie zone collegate **Film**

11 — [illegible] **d'estate**, rassegna internazionale [illegible] danza a cura di Vittoria Ottolenghi. Grandi balletti narrativi [illegible], coreografia di K. McMillan, musica di J. Massenet, con Jennifer Penney e Anthony Dowell. Partecipano il Royal Ballet di Londra e l'orchestra della Royal Opera [illegible] diretta da A. Lauricella [illegible] tv di C. Nuiris (2ª parte)

13 — Palermo: **Tennis**, torneo internazionale

14 — **Fresco fresco**, musica, spettacolo e attualità

14,45 **Il trio Pack: Rapina a Forte Knox**

17,20 **Hagen: Una ragazza in pericolo**

18,40 **Buon appetito, ma...** con A. Bergamasco

19,15 **Le meravigliose Angeliche** (1966), regia [illegible] Bernard Borderie con Michèle Mercier, Jean Rochefort e Robert Hossein (2ª parte)

19,45 **Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa**

20,40 **Ping pong**, opinioni a confronto

21,30 [illegible] e [illegible] film in tre puntate [illegible] Satiricosa. Coreografia e Damiani, regia di Damiano Damiani (2ª puntata) con Matteo Corvino, Consuelo Ferrara, Paolo Bonacelli, Corrado Gaipa, Glauco Onorato

22,45 **Jacques Maritain e il suo tempo**

[illegible]

Telegiornale 13, 19,45, 23,10

13,15 - 14 **La doppia vita di Henry Phyfe** (12 episodio)

17 - 18,30 **Il pomeriggio**, in diretta da Bari

17,15 **Scene da un'amicizia**, con Rita Tushingham e Keith Barron, regia di Roger Race (4 episodio)

17,40 **Tv 2 ragazzi**: [illegible], [illegible] [illegible] **magia**, da animali **La borsa volante - [illegible] cartoni animati**

18,30 **Tg2 Sportsera**

18,50 **Figure, figure, figure**, rotocalco televisivo [illegible] Leone Mancini, anche regista - **Previsioni del tempo**

20,40 [illegible] [illegible] **al Pontelungo**, sceneggiato tratto [illegible] romanzo omonimo di Riccardo Bacchelli, sceneggiatura [illegible] Riccardo Aragno, adattamento e dialoghi [illegible] Tullio Pinelli, regia [illegible] Pino Passalacqua. Nel cast: Flavio Bucci, Paolo Bonacelli, Marcolina Bovo, Gianni Magni, Franco Graziosi, Micaela Pignatelli, Franc[illegible] Carnelutti

21,45 **Primo piano**, faiti e problemi del nostro tempo, a cura di Arte Fortice e Francesco Dumalo. [illegible] **nia domani**, [illegible] Luigi Fossati, regia [illegible] Guido Tosi

[illegible] 40 **Visite a domicilio**, telefilm comico: **Il rock del** [illegible] regia di N. Havinga - Al termine Vò Euganeo (Padova) **Pugilato**, [illegible] italiano pesi super welter

[illegible]

Telegiornale 19, 22,40

10,15 - 11,35 Per Bari e [illegible] collegate **Film**

10,30 [illegible] **Cipollino: puglie**, di Laura Mellocucci e Daniele Segre

19,50 **Cento città d'Italia: Venezia** [illegible] regia di Guido Gomas

20,10 **OSE Cineteca: le** [illegible] [illegible] **cinema**. Sessanta anni di film scientifico in Italia. Un programma di Virgilio Tosi e Alberto Pellegrinetti (12ª puntata)

20,40 **Il lago dei cigni**, balletto in 4 atti. Libretto [illegible] V.P. Begitschew, W. Geltzer. Musiche di Tschaikowski. Coppa di Lalio dell'Opera di Vienna. Solisti: Margot Fonteyn, Rudolf Nureyev. Coreografia di Rudolf Nureyev. Orchestra sinfonica di Vienna diretta da Trina Barnes. Presentazione di Lorenzo Tozzi

24,10 **Campionato mondiale di calcio** [illegible]

Nureyev e Margot Fonteyn [illegible] [illegible] [illegible] «Lago [illegible] cigni», Rete 3, ore 20,40

## Italia 1

13 — **Medical Center**, telefilm
15 — [illegible] [illegible] **cielo**, telefilm
17,30 **Famiglie Mazi**
19 — **Love** [illegible] **style**
20 — [illegible] [illegible] **stregа**, telefilm
20,30 Film **Le** [illegible] [illegible] [illegible] **rubare**, regia G. Capitani, con C. Spaak, P. Leroy
23,15 **Boxe**
0,15 **La pioggia cancella ogni traccia**, film

## Canale [illegible]

12,50 **Il pranzo è servito**, quiz con Corrado
15 — **Dan[illegible]** telefilm
16,30 **Maude**, telefilm
18 — **Battaglia dei pianeti**, cartoni
20,30 [illegible], telefilm
21,30 [illegible] **tre top** [illegible] **cret**, film di S. Sturges, con [illegible] Basehart
24 — **Fuoco verde**, film con Grace Kelly e Stewart Granger

## Rete quattro

10,30 [illegible] **allo** [illegible], film
13,30 **Funny** [illegible] telefilm
14,50 **Picnic**, film con W. Holden, K. [illegible]
18 — **L'uomo ragno**, cartone
20,30 **Dynasty**, telefilm
21,30 **L'ammutinamento del Caine**, film, Usa, 1954, di H. Dmytryck, con Humphrey Bogart, [illegible] Ferrer
23,30 **Funny Face**, telefilm

## Svizzera

Telegiornale, 18,45; 20,15; 22,55
18 — **Per i giovani**
18,50 **La fuga**, telefilm
19,15 **Meteorologia**
19,50 **Il Regionale**, rassegna di avvenimenti della Svizzera italiana
20,40 **Retrospettiva, Dialetto o Italiano?**
21,30 **Uccellacci e uccellini**, film [illegible] Pier Paolo Pasolini con Totò, Ninetto Davoli

## Capodistria

Telegiornale: 18; 20,15; 22
13,30 **Contine** [illegible] trasmissione in lingua slovena
18,05 **Orizzonti**
18,30 **La scuola: Aspetti della vita italiana**
19 — **Ciao ragazzi**
19,30 **Temi d'attualità**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **Femmine**, film di Georges Lautner con Mireille Darc
22,10 **Zeit im Bild - Al termine Contine aperto**

## Montecarlo

Telegiornale: 18,30; 23,25
14,30 **Merlin Eden**
16,30 **Cartone animato**
17 — **Flipper**, telefilm
17,55 **Il comportamento degli animali**
18,35 **Spazio disperi**
19,05 **Shopping**
19,20 **Telemeteo**
19,30 **Bolle di sapone**
20 — **George e Mildred**
20,30 [illegible] **scelta difficile**, film con John Hargreaves
22 — **Rotocalcio**

**RADIOUNO**

Giornali radio: 7, 8, 10 Gr1 flash, 12 Gr1 flash, 13, 14, 17 Gr1 flash, 19, 23
6,05 - 7,15 - 8,40 La combinazione musicale
9 — Radio anche noi
11 — Musica e parole di...
11,34 Per chi suona la campana
12,03 Terzo tempo
13,25 Master
14,03 Via Asiago Tenda replay
14,28 Storia del teatro popolare
15,30 Il pignone ottuso
17,30 Master Under 18
19,30 Radiouno Jazz 82
20 — In viaggio con Teo
20,31 Alto verbano Estate
21 — Concerto da Montepulciano

## Alla radio

22,55 Oggi al Parlamento
23,03 La telefonata

**RADIODUE**

Giornali radio: 6,05, 6,30, 7,30, 8,30, 9,30, 10, 11,30, 12,30, 13,30, 15,30, 16,30, 17,30, 18,30, 22,30
6 - 6,06 - 6,35 - 7,05 - 8 I giorni
9,32 Luna [illegible]
11,32 Le mille canzoni
12,48 Hit Parade 2
13,41 Sound track
15 — Cordera
15,42 L'uomo e il Sud
16,32 Signore e signori buona visita
19,50 Toscanini
21,30 Il barbiere a sonagli, di Pyrandeno
22,30 Bollettino del mare

[illegible]

Giornali radio: 7,26, 9,45, 11,45, 13,45, 18,45, 20,45
6,56 - 8,30 - 10,45 Il concerto del mattino
10 — Noi, voi, loro donna
11,55 Pomeriggio musicale
15,15 Cultura
15,30 Un certo discorso estate
17,19 Spaziotre
20,05 Concerto diretto da K. Boss
22,35 Spaziotre
23 — Il jazz
23,40 Il racconto di mezzanotte

TRA I [illegible] DI STASERA ALLE TV

# Antonelli: come pecca la signora marchesa

*Il clima esteticizzante ed erotico dell'epoca dannunziana investito [illegible] una [illegible] principio secolo e l'ambiente fra caricatura, sofito e bozzetto [illegible] [illegible] Dio come sono caduta [illegible] basso (1974) di Luigi Comencini [illegible] onda su Canale 5; protagonista è Laura Antonelli, una procace marchesina che si sposa con [illegible] suo pari Alberto Lionello. [illegible] [illegible] un colpo di scena da feuilleton: i due si scoprono figli dello stesso padre. Sublime decisione: per salvare l'onore, stabiliscono di vivere in castità come fratello e sorella. [illegible] per caso circola il giovane, atlante autista, Michele Placido, e la bella marchesa, mentre il marito insegue D'Annunzio, si abbandona, tra alcuni preziosi spogliarelli e molti patimenti, ad una storia d'amore [illegible] l'autista.*

*Rete 4, un film di guerra famoso e ambiguo di Edward Dmytryk* **L'ammutinamento** [illegible] *Caine (1954) con Humphrey Bogart nella parte — che non ha mai amato — dell'odioso comandante Queeg contro cui l'equipaggio si ribella, riabilitato poi dal discorsetto finale (con cui Dmytryk voleva dimostrare di aver abbandonato le idee «sovversive») altri interpreti Fred MacMurray, José Ferrer, Van Johnson e, in una parte di fianco, Lee Marvin. Italia 1, [illegible] commedie* **La notte e** [illegible] **per rubare** *(1963) di Capitani con Catherine Spaak, Philippe Leroy, Gastone Moschin: cassaforte svaligiata assalita dai parenti del proprietario appena defunto, da una banda di ladri e dalla società [illegible] assicurazione.*

## [illegible] direttori d'orchestra [illegible]

FIRENZE — La giuria del terzo concorso internazionale di direzione d'orchestra «Vittorio Gui» ha selezionato i dodici candidati che [illegible] oggi si cimenteranno nelle prove eliminatorie.

I candidati sono quattro statunitensi, un bulgaro, tre italiani, un tanzaniano, un tedesco, due inglesi. La giuria è composta da: Luciano Alberti, Massimo Bogianckino, Efrem Kurtz, Seymour Lipkin, Jacques Louchampt, Goffredo Petrassi, Francesco Ronsino, John Tooley, Carlo Zecchi e da Anita Garriot Tocl, Vittoria Ottaviani, Enrico Scimrra.

Da lunedì [illegible] composizioni [illegible] Laganà, Fedele e Mosca

# Tre giovanissimi scelti da Abbado con le loro opere alla Piccola Scala

MILANO — *Alla piccola Scala «Arturo Toscanini» dal 20 al 25 settembre verranno proposte le opere inedite di compositori giovanissimi: Ruggero Laganà, Ivan Fedele e Luca Mosca.*

*Solo Fedele è diplomato in composizione; gli altri non hanno ancora terminato il corso di studi. Regista sarà Maria Francesca Siciliani, docente di regia lirica al Conservatorio di Roma, direttori d'orchestra, Vittorio Parisi (per Laganà e Mosca) e Antonello Allemandi (per Fedele).*

*Il resto dello spettacolo è affidato a studenti: scene e costumi progettati dagli allievi scenografi [illegible] Brera e eseguiti dai compagni del laboratorio teatrale della Scala, mimi, attori, aiuto registi e suggeritori provenienti dalla «Civica scuola d'arte drammatica», ballerini dalla scuola di danza della Scala.*

*Al Conservatorio, l'antica sala [illegible] [illegible] [illegible]

## PRIME

**AMBROSIO** (corso V. Emanuele 58, tel 547 007) Io so che tu sai che io so, Alberto Sordi, Monica Vitti. Colori. Orario 15.40 17.50 20 22.25

**ARISTON** (via Cavour 21, tel 848 147) Porky's (Questa pazza pazza porcellona) Kim Manrel, Scott Colomby, Nancy Hunter. Vedi 18 (ore antimeridiane) Orario 16,35, 18.40 20.40 22.40

**ARLECCHINO** (corso Sommeiller 22, tel 887 140) Il bersaglio, Alain Delon, Catherine Deneuve (colori) Non vedi Or 16.30 18.40 20.35 22.30

**ASTOR** (via Volta 8, tel 519 517) Beetlejuice (Missing), Jack Lemmon, Sissy Spacek (drammatico) Or 20.20 22.30

**AUGUSTUS** (piazza C.L.N. 248, tel 530 714) Italia: anno della morte, James Coburn, Donald Pleasence Colori Or 16 18 Orario 16.40 18.30 20.30, 22.30

**CENTRALE** (via San Domenico 24, tel 542 605) Porky's (Questa pazza pazza porcellona) Kim Manrel, Scott Colomby, Nancy Hunter Vedi 18 (ore antimeridiane) Orario 16.35, 18.40 20.40 22.40

**CENTRALE d'ESSAI** (via C. Alberto 37, tel 540 112) Stavisky con C. Belmondo, Charles Boyer, Anny Duperey. Orario 14.30 18.30 20.30 22.30

**CRISTALLO** (via Cavour 5, tel 650 71 00) Intercepter, il guerriero della strada. Mel Gibson Vedi 18 Or 16.40 18.50, 20.40 22.30)

**DORIA** (via Cibrario 72, tel 542 422) Diamantaka grossola (Poliziesco) Or Steven Spielberg con Joseph Cotten, Tracy Nelson Vedi 18 (ore antimeridiane) Or 16 18.25 20.30 22.15

DA OGGI IN ESCLUSIVA
CRISTALLO

IL GUERRIERO DELLA STRADA
INTERCEPTOR

ARCO
Bionda, brava, irregolare, perversa...

Lola

Se «Il Marchese del Grillo» vi entusiasmò questa volta i VITTI si scatenano!
OGGI all' AMBROSIO
ridere fino alle lacrime
ridere fino allo scandalo

ALBERTO SORDI | MONICA VITTI
io so che tu sai che io so
ALBERTO SORDI
Orario: 14.40 - 17.50 - 20 - 22.25 NON VIETATO

## CINEMATOGRAFI

**ADRIANO** (via Cesare Battisti 9, tel 485 495) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**ALCAZAR** (via Cappella Vecchia 29, tel 839 762) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**ALFIERI** (via Alfieri 14, tel 531 154) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**ALLEANZA** (via Revello 15, tel 817 719) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**AMBASSADE** (via Principe Amedeo 34, tel 650 54 70) Blue erotic climax, Laura Levy, Marc Shanti, color Vedi 18 Orario 14.30 18 17.40 19.15 20.40 22.30 L. 3500

**APOLLO** (via Cagliari 21, tel 852 141) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**ARCADIA** (via Nizza 42, tel 650 54 70) Blue erotic climax, Laura Levy, Marc Shanti, color Vedi 18 Orario 14.30 18 17.40 19.15 20.40 22.30 L. 3500

**ATLANTIC** (corso Vittorio Emanuele 61, tel 737 356) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**BOLOGNA** (via Bologna 220, tel 317 847) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**CAPITOL** (via Sacchi 28, tel 531 154) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**CORSO** (corso Francia 135, tel 736 255) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**DORA** (via Cigna 200, tel 264 557) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**EDEN** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**EMBASSY** (via Stampatori 9, tel 510 592) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**EMPIRE** (via Roma 226, tel 511 419) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**ESPERIA** (piazza Sabotino 2, tel 452 296) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**EXCELSIOR** (via Pietro Micca 15, tel 562 296) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**GOLDEN** (via Pier Carlo Boggio 20, tel 737 644) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**HOLIDAY** (corso Francia 133, tel 736 255) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**IMPERIAL** (via Pier Carlo Boggio 20, tel 737 644) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**JOLLY** (via Nizza 262, tel 655 165) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**LUX** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**MAJESTIC** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**MONTE ROSA** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**NAZIONALE** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**NIZZA** (via Nizza 262, tel 655 165) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**PLAZA** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**PRINCIPE** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**REGINA** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**REPOSI** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**ROMANO** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**ROYAL** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**SUPERGA** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

**VITTORIA** (via Cibrario 72, tel 542 422) Il tempo della gioia, Jane Fonda, Jason Robards (drammatico) Or 15 17.10 20 22.30

### PROSEGUIMENTI PRIME VISIONI

**ACAPULCO** (via Donizetti 6 p. Nizza, tel 651 264) Vigili urbani arrivo, Lino Banfi (comissario) Ore 20.40, 22.30

**ALCIONE** (c.so Regina Margherita 134, tel 531 3145) Clarissa, Vedi 18 Ap 16, ult 22.30 Super Glass disp. ore 16.30, 18.30, 22.15

**ARBORIA** (via Cherasco, Salvia 17, tel 737 197) Platina contro tutti, Alvaro Vitali Colori (per tutti) Ap 20, ult 22.30

**ARCO** (corso Principe Oddone 31, tel 484 621) Lola di R. W. Fassbinder. Vedi 14 Ap 20, ult 22.30 L. 3000, Age 2000

**ARTISTI CENTER** (via Giulio di Barolo 24) Rassegna erotica Ap 15, ult 22.15 Ingresso L. 2500

**PARO** (via Po 30, tel 832 814) La casa stregata, di B. Corbucci, con G. Gazzo e Renato Pozzetto (comunale) Non vedi Ap 18 Feriali 15, 17.40, 19.15, 20.50, 22.30

**PIAZZA** (corso Trapani 97, tel 272 087) Cassio il barbaro. Vedi 14 Ap 20, ult 22.30 Ingresso 2000

**LA PERLA** (corso De Gasperi 26, tel 364 791) Sul lago dorato, K. Hepburn, H. Fonda. Non vedi Orario 16.05-18.10, 20.15 22.30

**MASSAIA** (piazza Massaua 9, tel 796 803) Vizi privati orgie, con Lyon Ben Bank (comunale) Ore 20.40, 22.30

**MASSARO** (v. Monginevro 9, tel 876 081) Invidia il potere dei maschi, John Cassavetes. Vedi 18 (divieto) Ore 20.30, 22.40

**MILANO** (via Milano 9, tel 530 266) Rassegna erotica. Techni Vedi 18 Ap 10, ult 22.30

**ROMA BLUE** (via S. Donato 40, tel 487 766) Tori girls, Nancy Bonet Techni Vedi 18 Ap 15, ult 22.30 Ingresso L. 2000

**SELENE** (corso Belgio 53, tel 874 171) Pranchis la bella vacata, P. Vasgard, A. Mastroianni. L. Banfi Ap 20, ult 22.30 (secondo Ascot)

**SAN PAOLO** (via Cesana 80, tel 317 537) Parsifal, con William Asmus, Priscilla Glass Techni Non vedi Ore 20.30, 22.30.

**STATUTO** (via Cesana 18, tel 487 081) Oggi a Bella, Alvaro Vitali, A. Russo Techni Non vedi Orario 14.30, 16.55, 17.40, 19.15, 20.50, 22.30

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, tel 871 847) Rassegna erotica. Vedi 18 Ap. 14.30, ult 22.30 Ingresso L. 2500

### SECONDE VISIONI

**ARGENTINA** (via Saccni 18, tel 511 293) Appuntamento a due, Marisa Fiegne Vedi 18 Orario 14.05 15.45 17.25, 19.05, 20.45 22.30

**CONTINENTAL** (c. Rosa 346, tel 857 068) Paradiso, W. Allen, P. Cassavetes. Un film di S. Gilard Non vedi Ore 20 22.30

**FORTINO** (via Cigna 47, tel 488 860) Jane il profanatombe, un film di Deodato Luther, con J. P. Belmondo, R. Hossein Or vedi 20.30, 22.30

**HOLLYWOOD** (corso Regina Margherita 106, tel 451 804) Bruce Lee il leggendario, Yan Chung Non vedi

**NUOVO GIDEON** (via Cigna 47, tel 748 73 67) L'ossessione, un film di Visconti Techni, con Elen Burstyn, Max Von Sydow, J. J. Cobb Techni Ap 20 ult 22.20

**SOCIALE** (via Courmayeur 2, tel 850 809) Il tempo della gioia. Ore 20, 22.30

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE NOVE CLUB** (via Principe Amedeo 5-L, tel 544 017) «Patricia Highsmith l'amica americana» La casa di vetro, di Hans W. Geissendorfer, con Helmut Griem, Brigitte Fossey Ore 20.30, 22.30

**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, tel 518 040) Tutti i giorni due film diversi Dalle 18 alle 24 Vietato ai fini e Pippy and Sex, vedi sopra

**CINECLUB** (via Calabria 15, tel 447 28 68) Dalle 14.30 alle 24 continuato Anal-expert. Novità assolute in grosso riservato a soci

**PO** (via Po 21, tel 834 75 07) Bruce Lee la sua vita la sua leggenda, L. Peng Non vedi

### ZONA CROCETTA - S. RITA MIRAFIORI

**ADRIANO** (via Sacchi 65, tel 587 715) Il tempo della gabbia e Bruno, con M. Vitti, D. Abatantuono Ap ore 17

**SMERALDO** d'Essai (via Tunisi 82, tel 329 98 21) La pazza storia del mondo di M. Brooks con Mel Brooks Ap 20, ult 22.30

**VINCENNES** (corso Duca Abruzzi 107, tel 596 125) Solo grandi film Nudo di donna, Nino Manfredi, Eleonora Giorgi (17 vietato) Ore 20.20, 22.30

### ZONA S. PAOLO

**[illegible]** (via Filippa 27, tel 446 764) La grande desolata, Vedi 18 Ap 20.15, ult 22.30

### ZONA FRANCIA

**GERMINI** (corso Taranto 3, tel 749 36 43) La fuga, di Brialovich, con Jet Claytonpigh Vedi 18

**ZETA** d'Essai (via Cigna 68, tel 748 29 07) La signora della porta accanto di F. Truffaut, con G. Depardieu e Ardant Ap 20, ult 22.30

### ZONA MILANO - R. PARCO

**Radio** (largo O. Cesare 105, tel 297 094) Cinebrivio super piatto. Vedi 18 Ap 15, ult 22.30

### ZONA NIZZA - LINGOTTO

**CUORE*** (via Nizza 56, tel [illegible]) «Un Dio sregolato» Super Totò, 30 film proposti da B. Giordano ed E. Rava Ore 19.30, 22.15

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel 666 36 17) Le piccole colleghe. Vedi 18 Ap ore 15 Ingresso 1200

* Cinema a carattere parrocchiale

### FUORI CITTA'

**BORGARO**
ROYAL: Il grande rogazzo.
**CARMAGNOLA**
MARGHERITA: Via col vento. Sport uno-due-tre?
**CASTELLAMONTE**
SOCIALE: Fracchia il belva umana.
**CHIERI**
NUOVO CHIERI 82: Vieni avanti cretino.
**CHIVASSO**
GLORIA: Bersalino.
**CHIVASSO**
POLITEAMA: Sul lago dorato.
**CIRIE'**
CATALANO: Via del vento.
ITALIA: Arancia meccanica, di Stanley Kubrick Vedi 18
NUOVO: I camionisti, Gigi e Andrea, Daniela Poggi Vedi 18
**CUORGNE'**
[illegible]
**LEGNI**
AMBRA: Super hard sex. Vedi 18
**MONCALIERI**
ITALIA: Alligator.
**MONTANARO**
VITTORIA: Fiumi rosso e capitani di vascello. V 18
**MICHELINO**
SUPERGA: Conan il barbaro.
**ORBASSANO**
MODERNO: Cannibal ferox.
**PINEROLO**
[illegible] Porky's (Questa pazza [illegible] porcellona)
ITALIA [illegible]
NUOVO: [illegible]
[illegible]VERA: Il boxito della pensione.
RITZ: Guerre stellari.
**PROBASCO**
[illegible] Eccezionalmente straordinario.
**RIVAROLO**
CRISTALLO: 1997 fuga da New York.
[illegible]
[illegible] Sexy gags.
**SUSA**
CIVICO: Il pazzesco mondo [illegible] dei vizio. V 14
**TROFARELLO**
DANTE: Sotto mio, sottomio mio.
**VALPERGA**
AMBRA: Extraterrestre.
**VENARIA**
[illegible] Proibito lo intimo undino
DANTE: Villa orrore mostruoso.

### TEATRI

**TEATRO** [illegible] - Concerti d'autunno 1982. Vienna fin de siècle (29 settembre-30 ottobre) Vendita abbonamenti 6 concerti a L. 15.000 (ridotto L. 10.000) Biglietteria presso Casinò 215, ore 10-12, 15.30-19

**LA BAGATELLE** (str. Cavoretto 27) 21
**ARLECCHINO**: ore 21 Revione
**BELLE ARTI** 15.30-21 danze
**CHALET**: 21 La Nuova Riforma
**CLUB 84**: ore 15.30-21 danze
**DU PARC**: ore 21 Nuccio Nicosia
**EDEN**: ore 21 both Quadrifoglio
**FORTINO**: ore 21 Indio - Lord's [illegible] venerdì elegante Dame ab se-ra lungo cavaliori nero o blu scuro
**LA PERLA**: ore 21 danze
**LE PARADIS DANZE** (S. Massimo 14, tel 817 771) orch. Danilo e Grighi
**LE ROI**: ore 21 Bal Musette
**MASSAIA**: ore 21 ballo liscio
**TROCADERO**: ore 21 Da Ventura

**GRAN BAITA NIGHT**: ore 21
**IL PIRATA - RISTORANTE** con orchestra (via Cigna 73, tel 521 1660)
**QUEMADO - PIANO BAR** - Ristorante - Pizzeria: al pianoforte Luciano (c. U. Severino 438, tel 613 231)
**SAN GIORGIO** - Valentino - Ristorante Danze ore 9 Orso Nicola
**SHAKER - PIANO BAR** (C. Raffaello 3, tel 532 407) Samuel, Thomas, Krystyna, Marco Cavino
**SHAKER DISCOTECA**: ore 21
[illegible] EDWARD (872 920) Ap 21,30
**Y DISCOTECA**: (c. Vinzaglio 5) 21

### GALLERIE E MUSEI

[illegible] (tel [illegible]) [illegible] Girone Orario 15.30-19.30

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**
**ACCADEMIA**: grafici contemporanei
**CITTADELLA**: L. De Bernardis
**LA TELACCIA** (via Pietro Santarosa 1) esposizione Anna Camnasio dal 15 al 25 settembre
[illegible]
**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Tommaso 5) ore 10-12, 15-18
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese) ore 10-12, 15-18

**CARIGNANO**: stasera ore 21 Franco Battiato e la Compagnia del Teatro Comico in Prossimo passeggero verso la connessione di Ennio Tel 546 246
**CENTRO ARTE DRAMMATICA**: riprende i corsi di recitazione e per ragazzi dal 1/9 in C. Alberto 17, tel 533 370 ore 19-20 tel. allo 10-12
**NUOVO**: Centro di [illegible] diretto da Massimo Scaglione Sono [illegible] le iscrizioni ai corsi regolari Ore [illegible] e M. D'Azeglio 17, tel 650 668
**NUOVO**: Corso di perfezionamento per la danza diretto da Loredana Furno Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari Ore 15-19 c. M. d'Azeglio 17, tel 650 668
[illegible]: Scuola di danza contemporanea diretta da Carla Perotti Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari Ore 15-20 c. M. d'Azeglio 17, tel 650 668
**NUOVO**: Seminario di voce accostamento a solo e coro vocale con Franco Battiato dal 20/9 in c. M. d'Azeglio 17, tel 650 668
**PARCO NIGHON** - Palazzo Lascaris: Ore 21 «Celeste». Spettacolo teatrale di Gran Ballo della Coop della Scuola [illegible]: Scuola di mimo e teatro di movimento di F. Gardelino - Tecnica Lecoq - tutti 18-20 Duomo-Iaco Camporini tel 518 843. Dimostrazione lotta giorno ore 18.30
**TEATRO D'UOMO** (c. S. Giovanni tel 546 633) Iscrizioni scuola Attenzione chiama Anna Bonomi. Orario 10-19 da lunedì a venerdì

Al cinema potete scegliere quello che piace a voi

La «Winterreise» [illegible] al Conservatorio per il Settembre

# La grande Ludwig canta i Lieder che Schubert scrisse per baritono

TORINO — Grande attesa, e anche grande curiosità l'altra sera per la terza ed ultima tappa del giro dei [illegible] schubertiani inserito come il gioiello più prezioso nella col- [illegible] di Settembre Musica: la *Winterreise* cantata dal contralto Christa Ludwig.

L'attesa era per la fama dell'artista, [illegible] delle più grandi che oggi si conoscano sulla scena lirica internazionale, [illegible] la curiosità [illegible] per il fatto che fosse [illegible] donna a cantare la *Winterreise*, cioè il poemetto di ventiquattro tristi e sconsolate canzoni [illegible] cui un amante, di sesso incontestabilmente maschile, si allontana vagabondo attraverso il desolato paesaggio invernale dall'amica che lo ha respinto.

Si può fare? non si può fare? [illegible] si dice che Fischer-Dieskau si sia pronunciato in senso contrario a questo uso dei *Lieder* in campo liederistico, uso che in altri tempi, di minor scrupolo filologico, era largamente praticato, per esempio [illegible] quel cicione vocale che fu Jenny Lind, «l'usignolo svedese» [illegible] cui ebbe il che fare [illegible] prima [illegible] *Mannadieri*, dapprima con molta diffidenza [illegible] il suo divismo, [illegible] infine con la massima soddisfazione per [illegible] sua ineccepibile professionalità.

A [illegible] di estetica, in linea puramente teorica, non c'è alcun motivo valido perché una donna [illegible] voce ai sentimenti di un uomo, e Fischer-Dieskau potrebbe, se volesse, [illegible] *Amore e vita di donna*, e magari *Margherita all'arcolaio*, a maggior gloria degli amici [illegible] Puori. Negarlo, significherebbe sostituire al giudizio estetico un grossolano criterio [illegible] questa strada [illegible] potrebbe arrivare a pretendere che a cantare *Margherita* all'arcolaio debbano essere esclusivamente fanciulle bionde, tipicamente tedesche, e magari incinte.

All'atto pratico, le cose sono un po' [illegible] semplici, e non si può nascondere che [illegible] *Winterreise* della Ludwig, mentre [illegible] una somma lesione di [illegible] sia apparsa (in po' di- [illegible] scelto. Sarebbe troppo banale dire che [illegible] virilità, ma è così. Quella disperazione scabra, ruvida e funerea, [illegible] limiti dell'allucinazione fantomatica, che travolge il povero *Wanderer* invernale, si tinge [illegible] dolcezza e malinconia.

Bisogna dire che la Ludwig — che [illegible] scena è cantante [illegible] forza, tutt'altro che flebile: bisogna vedere che Amneris tremenda, tutta artigli e superbia! — [illegible] la tentazione di fingere [illegible] maschili, e anzi, deliberatamente, si propone di tradurre la *Winterreise* [illegible] in femminile. Solo così [illegible] può spiegare [illegible] tempo lentissimo impresso alla prima sezione («etwas bewegt»: alquanto mosso) [illegible] *Frühlingstraum*, e ancor più, all'«etwas geschwind» (alquanto veloce) di *Die Post*, che [illegible] una delle poche canzoni vivaci del ciclo.

In realtà, un discorso più ampio e nello stesso tempo più pertinente sarebbe da fare, grazie all'eccezionale proposta di questo concerto, ed è quello delle trasposizioni tonali. Noi ascoltiamo con indifferenza uno [illegible] *Lied* can- [illegible] da un tenore o [illegible] un baritono, oppure da un soprano o [illegible] un contralto, e non ci chiediamo nemmeno per quale precisa voce (spesso perfino per un determinato cantante) [illegible] stato concepito e scritto. [illegible] portare [illegible] melodia da voce di baritono a [illegible] di tenore fa che voce di contralto o voce [illegible] soprano) [illegible] significhi [illegible] almeno di un'ottava [illegible] ta, ma esige una trasposizione, noi [illegible] sentiamo il *Lied* nella [illegible] vera tonalità. Questo è, per [illegible] le cose come stanno, semplicemente [illegible] macello.

Schubert era contrarissimo [illegible] alle trasposizioni e non voleva che le canzoni che [illegible] scriveva per il [illegible] amico Vogl (uno straordinario baritono che tra un atto e un altro di un'opera, per [illegible] leggeva in camerino i classici greci in edizione Teubner [illegible] note) venissero intonate [illegible] tenorini o sopranini. [illegible] lo [illegible] uno degli ultimi esponenti della grande tradizione viennese, lo storico [illegible] Stefan, e spiega: con le [illegible], i cui cantanti e editori si credono liberamente autorizzati, [illegible] perduto «*al minimo il profumo, ma soprattutto* [illegible] *elemento di atmosfera della composizione*».

Christa Ludwig

Questo il [illegible] del disagio e dell'insoddisfazione che talvolta lasciano [illegible] pur ottime [illegible] *Lieder*. Che non è [illegible] il [illegible] dell'altra [illegible] quando l'interpretazione della Ludwig, accompagnata [illegible] giovane pianista inglese Charles Spencer, è stata [illegible] clamata da [illegible] pubblico entusiasta [illegible] e strabocchevole. [illegible] ritrova, ha concesso [illegible] unica bis: *Im Abendrot*.

**Massimo Mila**

I concerti oggi

**Uto Ughi suona [illegible] all'Auditorium**

TORINO — Stamattina alle 10, alla Biblioteca Musicale [illegible] Tesoriera, corso Francia [illegible], «La [illegible] al musica: [illegible] il cervello, musica per [illegible] orecchie»: Bruno Cocchia discute con Franco Pulcini.

Alle 16 San Francesco d'Assisi (ingresso libero), Jordi Savall, viola da gamba; Robert Clancy, liuto e chitarra; Paolo Pandolfo, viola [illegible] gamba: [illegible] per viola [illegible] del tempo di Luigi XIV», Marais, Sainte-Colombe, Forqueray.

[illegible] Il, Auditorium Rai, Uto Ughi, violino; Eugenio [illegible] pianoforte: Bach, Seconda Partita in [illegible] BWV [illegible]; Paganini, Capriccio n. 1 [illegible] in mi magg., Capriccio n. 24 [illegible] in la minore; Beethoven, [illegible] in [illegible] maggiore per violino e pianoforte op. [illegible] Kreutzer).

FILM: «Domani si balla»

# *Gli extraterrestri ti [illegible], Nichetti*

**Domani si balla** di Maurizio Nichetti con Maurizio Nichetti, Mariangela Melato, Paolo Stoppa, Elisa Cegani. Produzione italiana a colori. Favola comica. *Cinema Romano*.

Gli extraterrestri ci vogliono bene, ce lo ha [illegible] insegnato [illegible] Spielberg. Adesso ha [illegible] inventato una musichina [illegible] gica che, una volta ascoltata, trasforma ogni [illegible] intellettuale in un ballerino [illegible] pensieri. Approfittando [illegible] onde televisive [illegible] extraterrestri, travestiti amabilmente [illegible] i [illegible] inventati [illegible] alberi del cinema [illegible] Méliès, mandano i loro comandi magici [illegible] Terra. [illegible] credete che chi campa sui messaggi lasciati via [illegible] alla pacifica e stupefacente invasione [illegible] alieni?

Nichetti possiede una vena comica leggera come una tela di ragno, se ci mette sopra un piccolo [illegible] si [illegible]. Lo [illegible] anche lui, e [illegible] gradevole saltra dei primi film, [illegible] burattino [illegible] *Ratataplan* e chi pasticcione benefico di *Ho fatto splash*. [illegible] favola, all'esile pretesto di piccole amorie e gentili abberieffi rivolto soprattutto al pubblico infantile. Lui dice: «*Il mio pubblico è costituito ormai da bambini* [illegible] *cinque anni*». [illegible] turalmente spera che i bambini costringano [illegible] cinema e alla solidarietà anche i padri e i nonni.

In *Domani si balla*, presentato nella vetrina «De Sicalia [illegible] veneziana, per contornare [illegible] favolina della musica extraterrestre Nichetti ha inventato una coppia comica abbastanza inedita (anche se [illegible] abbastanza approfondita): [illegible] lui e una lei stralunati e assenziati come appunto nelle favole, capaci [illegible] combinare guai, [illegible] dotati di un animo ingenuo, la ricchezza dei [illegible]. Nichetti e la Melato [illegible] la troupe più scalcinata di [illegible] tv private modestissima che si regge sulle ire e sulla prosopopea [illegible] un padrone sadico. Vanno nei posti più poveri, sui servizi più inutili, tra i vecchi degli ospizi, tra le suore.

Per fortuna, quando arriva [illegible] magica musichina loro due, [illegible] e Mariangela, si trovano nel luogo giusto al momento giusto. Assunti dalla tv privata più potente [illegible] di propagandare il glorioso mistero e si ribellano, anche in famiglia, alle paure d'ogni giorno. Niente da fare, l'abbiamo detto, la terribile noiosità della Terra avrà il sopravvento. (Ma non su tutto).

La satira delle tv private è appena accennata, nella favola si aprono larghi buchi di imbarazzo, [illegible] sarebbe almeno voluta più stringatezza, con più invenzioni. [illegible] si salvano i due genitori apprensivi Paolo Stoppa e Elisa Cegani, caricature [illegible] [illegible] metropolitane, ed è [illegible] graziosa anche [illegible] parodia dei soliti di Mé- [illegible] Maurizio e Mariangela, invece, sono bravi, semplici e comunicativi solo quando ballano la loro magica musichetta spaziale, segnale pur pallido di un persistente e ammirevole ottimismo lombardo.

**a. r.**

[illegible] — Il coreografo e danzatore Louis Falco terrà domenica prossima un'audizione di ballerini per il nuovo balletto «*Dedicato a Leonardo*», che [illegible] in scena a Milano, in prima mondiale, nel marzo 1983. Il balletto sarà diretto e interpretato dallo stesso Falco, accanto a Lucia- [illegible] Savignano. Le audizioni si svolgeranno al «Carcano».

Trionfali concerti al Kennedy Center [illegible] Washington

# Montand seduce di nuovo l'America

Il cantante attore non era più [illegible] [illegible] Usa per lavoro dopo il [illegible] [illegible] Marilyn

WASHINGTON — Dopo aver [illegible] il *Metropolitan di New York*, il tempio [illegible] lirico americano, *Yves Montand*, «passione d'Europa», come lo ha battezzato il suo impresario negli Stati Uniti, ha espugnato anche il *Kennedy* [illegible] *Washington*. [illegible] giorni scorsi, questo «chanteur extraordinaire», che a [illegible] anni [illegible] non ha [illegible] suo fascino, [illegible] della [illegible] [illegible] della sua reticenza, [illegible] raccolto intorno a sé il più bel pubblico [illegible] capitale. Il [illegible] concerto, 30 canzoni, pezzi forti come «*Le foglie morte*», [illegible] è concluso in un trionfo. «Non è [illegible] [illegible] di settembre a Washington. [illegible] entusiasta il Washington [illegible] dopo [illegible] «prima», «ma una serata di aprile a Parigi».

Yves *Montand* mancava dagli Stati Uniti — [illegible] a parte naturalmente — da quasi [illegible] quarto di secolo, [illegible] sio [illegible] film [illegible] Marilyn [illegible]. Gli americani [illegible] ricordavano per le sue pellicole, le sue canzoni, e soprattutto per la sua breve storia d'amore con la sventurata attrice. I più anziani soltanto risalivano [illegible] [illegible] giovinezza, [illegible] viaggio al fianco di Edith Piaf — [illegible] «passerotto» [illegible] voce più suggestiva del secolo — nel [illegible] mondo, [illegible] dopo la fine [illegible] guerra. [illegible] [illegible] davanti, [illegible] [illegible] si, ma con [illegible] stile, e senza pesantezze, è stato per tutti una splendida sorpresa. Nel pubblico, del resto, [illegible] traboccavano i giovani.

Con abilità consumata, il cantante e attore francese [illegible] usato a suo vantaggio questo clima di nostalgia. Vestito di nero, col gilet sulla camicia bianca [illegible] [illegible] aperto, il fazzoletto [illegible] nel taschino, ha dominato la scena per un'ora e [illegible]. E' passato dalle ballate romantiche e canzoni di protesta sociale, [illegible] [illegible] amorose a numeri comici, ha fatto piangere e ridere, ha alternato la malinconia alla gioia di vivere. In [illegible] sketch si è fatto sostituire [illegible] uno [illegible] gigante, dietro il quale, con un gioco [illegible] ombre cinesi, ha recitato la parte del focoso amante che detta un telegramma d'amore a un robbioso operatore di telescriventi — una scenetta scritta per lui dalla moglie Simone Signoret.

*Una* [illegible] [illegible] è stata in inglese. [illegible] altre, il pubblico le [illegible] seguite con il programma [illegible] le traduzioni in mano. Ma [illegible] ha fatto nessuna differenza. L'elegante *Yves Montand* lo teneva avvinto con il timbro della voce, le mosenze e i gesti. Ne scrisse *Time*: «Ha dato vita allo spirito quasi dimenticato del music hall parigino... [illegible] ha riportato in [illegible] cultura quasi perduta». [illegible] giornalisti che lo hanno intervistato nel camerino dopo il concerto, Montand ha dichiarato [illegible] [illegible] rimasto commosso dell'accoglienza ricevuta. «Mi sono sentito tra amici. Il calore [illegible] pubblico americano [illegible] straordinario. E' come se non avessi [illegible] [illegible] Stati Uniti. Meraviglioso».

[illegible] scelta [illegible] teatri — il *Metropolitan*, il *Kennedy Center* — [illegible] con quale cura i concerti di *Montand* fossero stati preparati. Questi [illegible] sale da 4000 spettatori, quasi il doppio dell'*Olympia di Parigi* dove il cantante e attore è abituato ad apparire. Sono anche sale [illegible] [illegible] [illegible] *Verdi*, e [illegible] cantano *Pavarotti* e la Scotto, e l'altra musica e la altre [illegible] sono giudicate con sufficienza.

[illegible] [illegible] recital di *Montand* ha rappresentato per gli Stati Uniti un [illegible] e artistico eccezionale. *Montand* è atteso ora [illegible] altre metropoli, Chicago e Los Angeles, [illegible] dove compirà anche una visita a Hollywood, e *Montreal* e Toronto [illegible] Canada. Dappertutto i biglietti sono andati a ruba.

**e. c.**

Yves Montand

Saranno premiati il 25 settembre [illegible] Riva del Garda

# Fogli e Genesis star dell'anno vincono la «Vela d'oro 1982»

ROMA — Si svolgerà a Riva del Garda e [illegible] a Venezia, come nelle passate edizioni, la XVIII Mostra Internazionale di musica leggera. Non una gondola, dunque, ma una «*Vela d'oro*», [illegible] consegnata, nella serata di [illegible] sabato 25 settembre, [illegible] cantanti (uno italiano [illegible] uno straniero) che nei due semestri 1° luglio-31 dicembre e 1° gennaio-30 giugno, hanno venduto, secondo i bollettini ufficiali Siae, il maggior numero [illegible] copie [illegible] [illegible] presentate nella precedente edizione della mostra.

Quest'anno a ritirare la vela [illegible] Riccardo Fogli [illegible] *Malinconia* e i Genesis con *Abacab*: il meccanismo attraverso cui avvengono [illegible] selezioni non ha permesso la premiazione di Franco Battiato, che [illegible] meritava forse [illegible] più per il travolgente successo ottenuto nella primavera-estate con il suo «*Centro* [illegible] *gravità permanente*».

L'impossibilità di disporre del Palazzo del Cinema al Lido di Venezia (gli organizzatori avrebbero potuto utilizzarlo solo per [illegible] giorni, mentre ne avevano bisogno per dieci), i prezzi elevati dei soggiorni nei grandi alberghi della [illegible] che pare abbiano messo in fuga [illegible] discografici, il divieto di sfruttare lo stupendo [illegible] Piazza [illegible] Marco, ha impedito lo svolgimento della manifestazione sulla laguna.

A condurre [illegible] serata, che sarà trasmessa in collegamento diretto Eurovisivo dalla rete Uno della Rai Tv, [illegible] stati invitati il [illegible] pre-verde Gianni Morandi e la sedicenne Ambra Orfei; ospiti [illegible] nica Vitti e Pippo Franco.

[illegible] I cantanti [illegible] esibiranno tutti in play back) saranno presenti: Rettore in nuova versione [illegible] «Iamelle» e con un pezzo [illegible] glese lento, Robert Plant, l'ex-cantante degli Zeppelin, [illegible] un nuovo disco inciso per la Wea, Pino Daniele (l'unico a cantare dal vivo) che ha accettato di partecipare nonostante la serata [illegible] [illegible] genere che lui normalmente rifugge.

[illegible] il vero ritorno, messi da parte i rancori del dopo Sanremo, è quello [illegible] Claudio Villa interprete di una nuova canzone scritta per lui da Renato Zero.

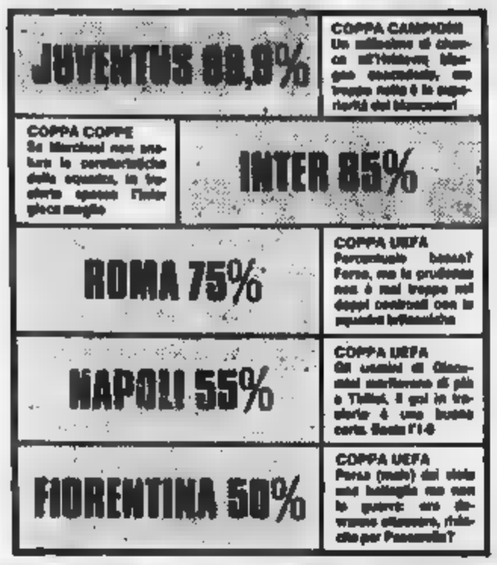
**l. c.**


## TEATRI E RITROVI

SETTEMBRE MUSICA
Il Francesco d'Assisi
ORE 16
JORDI SAVALL
viola da gamba
[illegible] per [illeg

## Ottimismo nei tornei europei: tutte le squadre italiane possono superare il primo turno

Undici reti segnate e sei subite nella partenza delle nostre squadre. Romanisti lanciati anche se l'Ipswich fa ancora paura, ma più di tutti rischiano i «viola» che potranno (come il Napoli) consolarsi almeno con gli incassi del match di ritorno




# Gol e soldi, en plein all'Olimpico

Buona partenza globale, tre vittorie e due sconfitte di cui una sola (l'uno a tre della Fiorentina a Craiova) preoccupante agli effetti del passaggio del turno, undici gol segnati i nubili. la squadra di De Sisti non avesse disputato un secondo tempo assurdo riuscendo a sciupare le qualità di un gioco offensivo come Passarella, il bilancio della prima giornata Coppe internazionali sarebbe più che soddisfacente, considerando Bari a Tbilisi il Napoli di Diaz avrebbe meritato il pareggio.

ottimismo, insomma. Il turno potrebbero passarlo addirittura tutte e cinque le nostre rappresentanti, visto che alla Fiorentina «basta» un 2 a 0 non facile ma possibile. Degli stranieri, e un rilievo che deriva dalle pagelle più giornali, solo Platini, Diaz e Prohaska fra i protagonisti con grossi meriti. Vuole dire che molto hanno fatto i giocatori casa. Prezzo a Roma e Brio a Copenaghen, tanto per intenderci, come Valigi all'Olimpico.

Se la vittoria della Juve, a parte la misura, prevista, come quella dell'Inter pur se arrivata in modo rocambolesco, è stata la Roma ad impressionare di più. Le notizie d'oltre annunciavano un Ipswich Town in momento di scarsa vena, e due errori difensivi hanno confermato la situazione ed aiutato la squadra di Liedholm, gli inglesi hanno pur sempre nelle file giocatori di classe quali l'esperto Mills, l'olandese Thijsdens, il duro Butcher, ed in avanti un trio Wark-Brazil che molte nostre squadre vorrebbero avere.

Alla luce di questi elementi, la Roma malgrado il grosso vantaggio risulta ancora in trasferta, anche se non è possibile non concederle una buona percentuale di favore. L'ultima volta in cui il calcio è stato presente nelle Coppe con cinque squadre fu nella stagione '74-'75. Passarono il primo turno Juventus, Inter e Napoli, si fermarono al primo Bologna e Torino.

Il bilancio numericamente positivo, e le speranze per il «ritorno» non possono far credere in un gran gioco generale, salvo sprazzi della Roma soprattutto, e della Juventus. Il nostro calcio è ancora in rodaggio, e proprio sotto questo profilo i risultati sono positivi. L'Hvidovre non è una squadra di mezzi, ma il nel pieno della forma fisica partite di campionato alle spalle.

Il pubblico ha risposto bene, soprattutto si possono prevedere ora incassi a Napoli, e il ricavato della medaglia sconfitta esterna. Non si attende molta gente la Juventus, pure questo è un rovescio della medaglia. Non si può avere tutto insomma nel calcio, chi preferisce la seconda partita in casa deve sottoporsi al rischio tanti gol subito o i soldi dopo, neppure Bonipert è riuscito a risolvere questo dilemma. Solo Roma Fiorentina pieno, ha avuto tutto subito. Rotto questo profilo è meglio la prima gara in casa.

**Bruno Perucca**

### Roma più Inter hanno incassato miliardo

La prima giornata di Coppe dimostrato che per le squadre italiane i tornei internazionali possono diventare una miniera d'oro, se soltanto riusciranno a superare Roma all'Olimpico ha incassato 715 milioni (record per il club giallorosso), mentre a Bari l'Inter ha sfiorato il mezzo miliardo (469 milioni). In totale, per due sole partite casalinghe, sono stati incassati 1184 milioni.

Per curiosità e raffronto, ecco incassi delle italiane che hanno giocato all'estero: Craiova-Fiorentina 180 milioni; Hvidovre-Juventus milioni; Tbilisi-Napoli 300 milioni.

## La Roma, rinnovata tatticamente e piena di fiducia, rilancia, attraverso la Coppa Uefa, la sfida alla Juve in campionato

# Liedholm: «Siamo maturati»

**Secondo il tecnico svedese, la chiave del gioco giallorossi l'invenzione di Di libero - campionato si sbilancia, spera**

ROMA — La Roma e i suoi tifosi tornano a sognare traguardi di gloria, sperando che stavolta la squadra possa partecipare con successo alla volata finale in campionato e nel torneo di Coppa Uefa. I primi successi ottenuti dalla formazione di Liedholm, considerando anche le assenze di Conti, Cinerico, Turone e Falcao (tornato a giocare contro l'Ipswich in condizioni non ancora perfette), è scaturita la sensazione che la Roma possa candidarsi come la più seria antagonista della Juventus.

Il gioco della appare più maturo, gli attori maggiormente coscienti della loro possibilità e presentato a suon di gol, il centrocampo appare nettamente migliorato con Valigi e Prohaska mentre si attende il miglior Falcao. Vierchowod assai sicuro grande forza alla difesa e Di Bartolomei dimostra di saper interpretare in maniera sorprendentemente il ruolo di libero.

Il calcio, con sorprese emerse più marcatamente nei mondiali di Spagna, consiglia di evitare pronostici impegnativi, neppure si può sottovalutare la realtà del momento che vede i giallorossi nelle vesti di protagonisti. Vittoria convincente a Cagliari, bissata tre giorni dopo contro l'Ipswich, pieno di ranghi europeo.

Sul campionato, lungo e pieno di insidie, Liedholm ha saggiamente evitato di sbilanciarsi ma indirettamente ha riaffermato propositi ambiziosi che non sembrano campati in aria. Lo si è intuito dal commento sulla più recente impresa dei suoi uomini nettamente vittoriosi sugli inglesi dell'Ipswich: *«E' stata una partita molto difficile* — ha dichiarato il tecnico, che una volta tanto appariva sincero — *bisognava prenderla in un certo modo, cioè fare poi senza scoprirsi troppo o pericolosi sbarramenti, per evitare di incassare reti che nelle gare di coppa possono avere un peso determinante».*

*«I britannici* — ha continuato Liedholm — *mi sembrati formidabili sul piano atletico, sanno tenere bene la palla, sono sempre in movimento. Tecnicamente hanno qualche perplessità, se sono ad esprimersi al meglio il merito è stato anche della mia squadra per il suo gioco razionale, intelligente. stati tutti bravi, la "chiave" è stato di Bartolomei. Lì dietro ha supplito le carenze più visibile che hanno finito per mettere in crisi il dispositivo avversario. Direi che la Roma ha disputato una partita perfetta, sbagliato nulla».*

A questo punto molti si pongono la se basteranno gol di vantaggio, oppure si correrà il rischio cocente delusione avvenne Il Karl Zeiss Jena, che nella gara di ritorno si impose per 4-0 estromettendo la Roma torneo. *«Siamo rimasti scottati da quella esperienza. Non tutto è stato negativo. La squadra è maturata, importante evitare di chiuderci nella nostra area. Nelle mischie gli inglesi sono tutti molto forti di testa, può accadere di Dovremo andare ad Ipswich con il fermo proposito di attaccare, magari con molto raziocinio, per tentare di realizzare altri gol».*

— Prima della gara, lei va assegnato probabilità agli inglesi di passare il turno, contro 40 della Roma.

*«Non abbiamo 50 ciascuno»*, ha replicato lo svedese ricalcando il solito tono prudente.

— Quali impressioni ha ricavato da questo primo turno coppe di cui sono state impegnate le squadre italiane?

*«Il Napoli ha ottenuto un risultato eccezionale perdendo di stretta misura a Tbilisi. Per il passo è scontato fa partenza, come è accaduto anche per l'Inter. La Fiorentina è rimasta di due imprendibile difensive dopo aver disputato un ottimo primo tempo. Il vero discorso riguarda che incontrano le formazioni italiane in questo tipo di competizioni. la ritardo di preparazione rispetto agli avversari che oltre più avanti giocano di più fra di loro. Da noi c'è un di internazionali che impediscono di accumulare preziose esperienze».*

— Un pronostico?

*«Solo la Juventus non problemi. Roma e Inter dovranno qualificarsi, ma dovrebbero farcela. Più difficile appare il compito per Napoli e Fiorentina».*

**Gianni Brancbilini**

Marocchino, rigorista come titolare a Copenaghen, ha di di essere sempre per il calpestare Juve

# Per Trapattoni, Marocchino è importante come Platini

TORINO — Le quattro reti Copenaghen hanno cancellato Marassi e restituito il buon umore a Giampiero Boniperti sebbene il «poker di Coppa» tolga ogni sospetto per la qualificazione dei campioni d'Italia agli ottavi di finale e renda il ritorno del 29 settembre una semplice formalità, con possibili ripercussioni sull'incasso (la meno che la voglia di gol non prevalga su altre considerazioni). Un argomento che sembra preoccupare solo relativamente il presidente della Juventus il quale, per il secondo turno, vorrebbe un altro avversario sul livello del Hvidovre. Anzi, visto che il suo precedente viaggio a Zurigo aveva portato fortuna, è intenzionato ad assistere anche al prossimo sorteggio.

Boniperti sa che il potenziale della squadra è da vertice europeo ma non ignora che lo stress del Mundial va smaltito gradualmente, così come i due assi stranieri debbono completare il loro ambientamento nella Juventus e nel calcio italiano. *«La collocazione tattica Bonisk non è un problema»*, diceva Boniperti durante il volo che l'altra notte aveva riportato i bianconeri a Torino.

*«Si tratta di trovare la posizione e dove pensarci soprattutto lui* — aggiungeva Boniperti — *Diamogli il tempo. Parecchi giocatori di grosse caratura hanno impiegato da noi. Lo stesso Falcao è migliorato in Italia. Il valzer polacco è meno specialista tatticamente».*

A chi gli chiedeva se, con il ritorno Tardelli, potrebbe essere Bettega il sacrificato, Boniperti replicava: *«Non siamo ancora stretti»*. Trapattoni, contro il Cesena confermerà in blocco la formazione «titolare» di Copenaghen, con Marocchino e senza Tardelli, il quale accusa un dolore tendine della gamba sinistra e potrebbe essere recuperato per la successiva trasferta di Verona. Sull'ipotesi un accantonamento di Bettega in futuro, l'allenatore è esplicito: *«Sarebbe assurdo perché correbbe dare ricostituire tutto capo. Bettega è prezioso vicino a Rossi nel gioco aereo e fondamentale nello sviluppo delle triangolazioni».*

Chi farà dunque posto a Tardelli? *«Dipenderà dalle circostanze, toglierò volta in volta, l'elemento più appannato* — risponde Trapattoni — *Marocchino è importante come lo è Platini, imprescindibile nella metà campo in su, è come lo diventerà Bonisk, che in Polonia vedeva passare il gioco attraverso di lui mentre nella Juventus è uno degli undici e deve regolarsi come tale, senza rinunciare ai suoi impulsi, ne alla potenza imponente senza snaturalizzarsi. Gli ho lasciato il 7 sulla maglia perché, in pratica, aggira nella stessa zona di Paolino e Genolta semmai la novità era che arrivo il supporto di Marocchino».*

Il discorso Trapattoni non riguarda tanto i ruoli, quanto lo spirito e la mentalità di mutua assistenza: *«Tutti debbono garantire pressing e copertura, come hanno fatto il Hvidovre. Se continueremo così faremo un grosso passo avanti sul piano tattico, dopo quello fatto nel freco di Copenaghen. E' chiaro che certe difficoltà, cominciando dal Cesena che ci batte in amichevole sul suo campo quando mancavano di tre titolari, verranno riproposte in campionato. Ci sono individualità che possono risolvere le partite ma per la vera funzionalità della squadra e per avere risposte definitive a qualche interrogativo serve tempo».*

**Bruno Bernardi**

## Il centromediano che sblocca partite espone problemi certezze

# Brio «non da Juve»?: parliamone con lui

*Hanno potuto affibbiare soltanto psicologicamente, e per poco, la parte del brutto anatroccolo: Sergio Brio è 1,84. Oltre che alto è alquanto sgarbato, non flauti, in campo appare decisamente bello, atletismo, e gagliardo poi, con le maniche rimboccate. Comunque intorno per non dire dentro alla stessa Juventus c'è chi dice, continua a dire, che uno così «non è da Juve».*

*Questo calciatore «non Juve» ha sbloccato solo il pareggio, la partita contro Hvidovre, l'altra sera a Cope ingiusto, conquistando un corner e poi avventurandosi di testa palla che arrivava bandierina e passandola, sporca ma utile, a Platini per il primo gol bianconero. pure segnato prima persona di terzo gol, ha limitato il grande bello finale difeso «Non Juve», nel senso che opposto, guancia e giudei, pancia e pallone. Gioca mediano, più che stopper, e si allaccia ai tempi in cui la parola centromediano evocava atti corsari, arrembaggi, difese eroiche, filibusta.*

*Nazionale giocano gli stopper: Collovati, Gentile, Bergomi, Vierchowod. «Per me, a parte sono tersini. Il centromediano è un'altra Dopo è centromediano vero Dunova, uno che non avuto dalla carriera i riconoscimenti che meritava. Poi forse ci sono io».*

*Sergio Brio, leccese di ventisei anni (non sono pochi, ma non ancora molti), moglie pistoiese, figlia due anni, casetta più acquistata nella campagna toscana per fuggire il «dopo», si rende perfettamente conto che ogni partita per lui processo. Talora processo è semplicibile: l'anno scorso, ad esempio, quando Falcao fece il gol dell'uno a zero per la Roma Torino, tutti dissero «colpa di Brio», ci fu anche il processo all'uomo alla Juventus, Brio venne scagionato, andò di mezzo nientepopodimeno che Zoff.*

«So che molti mi criticano, con piacere, che per me le sono più difficili che per altri. Non il perché, e così, comunque me ne frega più niente. Faccio le mie cose, la mia strada, le mie partite. Ho un diploma di contabile, casomai. Ho conosciuto la grande paura, ero finito nono, ginocchio tutto strappato: ora mi mancano due centimetri a piegare tutta la gamba, questo significa che a posto. Chi ha provocato l'incidente non mi ha mai spedito cartolina di auguri, ma non importa. Quello del calcio è un mondo insieme chiaro e spietato».

*Parlando con noi, Brio ad certo punto ha additato Platini: «Sì, è che ha capito tutto vita». Platini rire la esperienza juventino da gran signore, parla frammezzo ogni tanto, come Cavour, sennò maneggia un italiano efficacissimo. Sembra sempre di passaggio, divertente, divertito. Brio, per chiarire, è tutto l'opposto. Abbarbicato al presente, impegnato partita dopo partita. Quelli che lo dicono «non da Juve» affermano che fa troppi falli.*

Il gricismo Brio visto da Franco Bruno

«Il gioco dello stopper è un gioco aperto, italiano. C'è fermare uno, di solito una stellissima, che magari non combina che un guizzo, però quel guizzo è gol. Se io ho un solo guizzo buono, e con quel evito un gol, dicono che ho giocato malissimo. Cajasco il Gentile contro il Maradona. La mia partita deve consistere nella distruzione programmata della stellissima. Non devo mai distrarmi. Uso un po' le mani, ma c'è l'arbitro apposta per punirmi. Sono stato espulso una volta sola, espulsione senza squalifica. Ho perso due giornate per somma di ammonizioni. Non ho mai fatto del male vero a nessuno, a me hanno fatto del male. Mi ispiro a Marini, ci vogliono quelli come lui, come me». *E come Furino.* «E come Furino. A me non risulta che la Juve abbia mai pensato di cedermi.

*Sogni. Nazionale, applausi?* «Tutto e niente. Felicissimo per l'azzurro mondiale dei miei compagni, che sono amici cari. Non invidio a nessuno gloria, il denaro». *Guadagna, fra i titolari, meno di tutti. È sereno, perfetto nel suo piccolo, che poi è tanto piccolo. Difficile diventare grande essendo troppo alto, a meno che si faccia del basket: lui ci sta mascendo. Di Paolo Rossi dice:* «Difficile, ma saprei marcarlo. Negli allenamenti mi gira alla larga. *E Rossi di lui:* «Meglio non averlo contro».

**Gian Paolo Ormezzano**

## La squadra di Giacomini è tornata dall'Urss la certezza di avere un goleador

# Il Diaz sovietico dà la carica al Napoli

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

NAPOLI — Il grande orso russo questa volta ha fatto troppa paura e se non fosse stato per un certo aiuto della fortuna avrebbe anche perso la pelliccia del primo turno. Il miglior Napoli dell'ultimo decennio. Direte che la Dinamo Tbilisi è un orso un po' periferia, dimenticando in Georgia che noi studiammo come Repubblica transcaucasica a cavallo tra Europa e Asia, ma resta sempre il fatto che il capolista nel campionato in corso è undici partite termine. In più i georgiani hanno giocato per loro stessa ammissione un'ottima partita, per cui sorge il sospetto che questo nostro italiano, nella specie Napoli, da sempre un po' provinciale quando veniva portato alla europea, trovato fiducia in se stesso, nuova carica.

Il Napoli ha avuto nell'estate un avvio di preparazione contraddistinto da polemiche affatto garbate. Con il ritorno sede la risa aumentata con botta e risposta il campo e i quotidiani locali, c'era da dubitare Tbilisi finisse per diventare a Giacomini, così come lo fu quattro anni per elegante prima, può adesso, con match alle spalle giocato a livello europeo, che dovrebbe servire come pedana di lancio per un ritorno in campionato ben migliore della d'esordio giocata, senza personalità contro l'Udinese.

Giacomini non vuole certamente riprendere polemiche artificiose. Ieri ha liquidato tutto il passato con una chiacchierata esplicativa e dichiarazione conclusiva: *«Noi facciamo tutto alla luce del sole, dagli allenamenti alle partite. Criticateci sui fatti e noi starà sempre bene».*

Analizzando il e il futuro che si inseguono a brevissima il tecnico ha detto: *«E' stata una bella partita, giocata con qualche errore ma con ottima applicazione parte di ciascuno. Diaz ha fatto un gol eccezionale, altri due palloni micidiali gliel parati questo eroe georgiano che è Gabelia, tre "assist" li ha sbagliati Pellegrini. Non è male per un ragazzo che si sta inserendo a poco a poco, e d'altro canto andiamoci piano col pettare la croce addosso a Pellegrini che lavora come un matto copertura e quindi perde in lucidità al momento di concludere».*

Giacomini è estremamente positivo, ne pessimista ne ottimista, per quel che riguarda la qualificazione: *«E' un precipizio aver chiuso un girone così nostrano, come Cavour, sennò maneggia un italiano efficacissimo. Sembra sempre di passaggio, divertente, divertito. Brio, per chiarire, è tutto l'opposto. Abbarbicato al presente, impegnato partita dopo partita. Quelli che lo dicono «non da Juve» affermano che fa troppi falli.*

### Osti dice sì all'Avellino

— trattativa per la cessione di Osti all'Avellino sta per concludersi. Il terzino Juventus è ilapposto a trasferirsi in Irpinia perché ci tiene a giocare (Marchioro potrà utilizzarlo il 31 ottobre proprio contro i bianconeri ad Avellino). Il premio di Osti si aggira sui 7-800 milioni. Prandelli, richiesto dal Genoa, resterà invece a disposizione di Trapattoni.

Per le critiche a Bearzot

### La Disciplinare processa

**MILANO — La Commissione disciplinare della Lega Calcio si riunirà oggi per esaminare il deferimento del procuratore federale Eugenio Fascetti, allenatore del Varese, per dichiarazioni rilasciate alla stampa contro il ct della Nazionale Enzo Bearzot.**

**Fascetti, all'epoca del Mundial, prima che gli azzurri cominciassero la galoppata verso il titolo, aveva criticato con asprezza le scelte, i metodi e il personaggio stesso Bearzot.**

CHI SAAB, E CHI NO.

CC. - 145 CV.DIN - OLTRE 210 Km/h
FIORAUTO
Una firma esclusiva
CORSO FILIPPO TURATI 13/D - TORINO

## Le tre reti subite a Craiova mettono sotto accusa (ingiustamente) il libero argentino

# Adesso la Fiorentina processa Passarella

Ai mugugni di qualche compagno («Quello lì non chiude») si associa Flavio Pontello: «Ha fatto lo spettatore senza pagare il biglietto». Daniel critica il centrocampo: e non ha torto...

Daniel Passarella, per ora è nell'occhio del ciclone

DAL NOSTRO INVIATO

FIRENZE — Proseguendo nella sua prova negativa, la Fiorentina ha giocato male anche il terzo tempo della partita col Craiova, quello dedicato ai commenti. Le sconfitte, specie quelle sciocche e dolorose, sovente portano a galla i problemi. E così alla Fiorentina è finalmente scoppiato il caso Passarella. Diciamo finalmente perché era nell'aria, acceso sotto le ceneri, pronto a divampare ai primi refoli di un bello o un certo senso che sia successo ora, anche per la Fiorentina: getture un po' di chiarezza sulla situazione può che essere utile.

La Fiorentina ha massacrato tre gol a Craiova dopo aver chiuso il primo tempo in vantaggio. Un crollo clamoroso che i dirigenti e il tecnico viola hanno cercato di spiegare ieri mattina alla partenza da Bucarest girando intorno all'osso con la paura di morderlo. Di chi è stata la colpa? Di tutti e nessuno, ovvio nel calcio quando si perde difficilmente si danno nomi e cognomi. Ma è anche ovvio che tre gol in 45 minuti mettano sotto accusa la difesa.

Daniel Passarella, che conosce poco l'italiano ma ha una sveglia nel cervello che suona al momento giusto, ha fiutato il volo la situazione giocando d'anticipo: «*I commenti arrivano da tutte le parti, non troviamo ostacoli a centrocampo. Quando la palla sta 60 minuti nella nostra area, è facile sbagliare. Prima o poi gli avversari segnano. Se ci sta solo 40 minuti le probabilità diminuiscono. Sarebbe un errore dare la colpa soltanto alla difesa, eppure sento che sarà così. Quando la squadra vince, vedi Catanzaro, i meriti sono di due o tre, quando perde si tira di mezzo Passarella: ma io rifiuto il ruolo di capro espiatorio*».

Daniel Passarella, naturalmente, aveva ragione. Craiova ha sbagliato la difesa ma soprattutto il centrocampo, incapace di opporre qualsiasi resistenza alle avanzate romene. Nel secondo tempo nell'area della Fiorentina stavano anche 4 o 5 sistematicamente. I terzini avversari. Come poteva non scappare il gol?

De Sisti, molto cauto nel giudicare Passarella, non si è mostrato tuttavia d'accordo con le valutazioni del libero: «*In caso di necessità — ha detto — va bene anche piazzare nove uomini davanti alla porta. E chi se ne frega dello spettacolo! Se va bene, l'obiettivo è stato raggiunto*». E se va male? «*Allora piangiamo, come adesso*».

L'allenatore ha ripetuto, nei riguardi di Passarella, le solite cose: che il difensore deve ancora capire i compagni che occorre tempo, che tutto si appianerà... Ma abbiamo l'impressione che esista un equivoco tattico sul quale De Sisti rischia parecchio. Il tecnico mostra nelle parole e nei fatti di preferire Rossi nelle vesti di difensore che attacca. E allora perché la Fiorentina ha acquistato Passarella, il miglior libero d'offesa del mondo? Se voleva un difensore più o meno puro poteva prendersi un libero alla Di Somma, oppure, se voleva proprio Passarella, doveva approntare una difesa ad hoc, visto che il mondo intero conosceva le caratteristiche dell'argentino.

Così come stanno le cose, Passarella non solo viene utilizzato male, ma addirittura viene ritenuto responsabile degli errori altrui. Ieri qualcuno dei compagni parlava già sottovoce negli angoli. «*Quello lì non chiude, se continuiamo in questa maniera prenderemo un sacco di gol*», diceva un giocatore viola importante e anonimo, mentre Passarella, furbo, captava tutto coi suoi occhi scegli da zingaro.

Carlo Coscia

# Allodi lascia la Federcalcio

### La decisione in una lettera a Sordillo - Chiude un caso da non polemizzare - Le motivazioni della rinuncia

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

FIRENZE — Italo Allodi, il direttore generale del Centro tecnico di Coverciano al quale la Figc aveva offerto il 1° settembre altri incarichi, ha deciso di chiudere la sua collaborazione con la Federcalcio e rinunciare agli altri impegni collaterali. In una lettera inviata al presidente federale Sordillo, Allodi spiega le ragioni della sua scelta. Come è noto, il cambio di mansioni di Allodi era la conseguenza della decisione di fare di Coverciano la sede dell'attività e il centro direzionale delle squadre nazionali, affidandone il comando unico al c.t. Enzo Bearzot, con Fino Fini «gerente» degli impianti fiorentini.

La base di tutto, in definitiva, l'incompatibilità di carattere fra Bearzot ed Allodi, anche se il commissario tecnico non ha mai posto degli aut in senso alla Federazione. Ad Allodi, Bearzot aveva proposto la ristrutturazione del calcio giovanile, particolari attenzioni all'auspicato lancio del football nella scuola, argomento già affrontato in passato ma senza la indispensabile concretezza e un approfondito piano d'azione.

Nella sua lettera di dimissioni da ogni attività federale, Allodi esordisce ringraziando Sordillo «*per i sentimenti di affettuosa amicizia manifestatami e per il prestigioso incarico che Ella mi ha proposto di assumere in seno alla Federazione italiana gioco calcio*».

La lettera prosegue con la convinzione che «*uno studio analitico approfondito delle prospettive che può offrire alla Figc la creazione di un nuovo settore operativo che intende costituire*» e che «*l'iniziativa innovatrice costituirà sicuramente una svolta decisiva per la politica federale, ed offre esaltanti prospettive per il raggiungimento di obbiettivi tecnici e sociali di enorme rilevanza*». Malgrado questo Allodi scrive: «*Ciò premesso, mi grato vivamente con lei per la generale intuizione; tuttavia comunicarle dolorosamente che, dopo lunga e sofferta meditazione, ho deciso di accettare l'incarico di lei offertomi*».

Prosegue la lettera: «*Alla sua sensibilità ed al suo acume politico non può sfuggire il pericolo che, per i noti motivi, la mia presenza in seno alla Figc possa determinare ulteriori situazioni di disagio per e per l'organizzazione calcistica; ciò anche se il mio comportamento si ispirasse per il futuro allo stesso spirito di fattiva collaborazione e leale correttezza nei confronti di tutti i dirigenti, funzionari e collaboratori della Figc che ha sempre caratterizzato la mia lunga milizia federale. Sono certo che Ella saprà apprezzare questa mia irrevocabile decisione*».

c. p.

## Torna ai club, con maggior esperienza

l'altro inverno al Comunale per Torino-Napoli

*Italo Allodi lascia il calcio «federale» quale fa parte sin dai mondiali del '74 in Germania, allora nell'ambito e poi con compiti di rilievo al Centro tecnico di Coverciano, dove stano legati al suo i corsi per tecnici e direttori sportivi, le conferenze di allenatori tutta Europa, illustri dieci, specialisti di diritto sportivo. Sono pure legati al periodo Allodi i viaggi di aggiornamento all'estero di alcuni degli allenatori più giovani, la tecnica del settore e la colta numerose pubblicazioni e di filmati.*

*Adesso, a 54 anni, Italo Allodi ritorna «libero professionista» nel campo del football, molta esperienza in più e sicuramente con tanta voglia di proseguire in questo sport, anche se intende prendersi un momento di riflessione prima di decidere. Gli incarichi che lascia settore federale altre all'incarico di Coverciano, quelli presso la commissione manageriale Fifa, il Centro nazionale ricerche del Coni, e ancora — sempre in collaborazione col Comitato Olimpico — partecipazione alla commissione tecnico-scientifica e alla commissione Olimpiadi Los Angeles.*

*di ogni altra cosa, crediamo, ha spinto Allodi alla decisione voglia ritornare a impegni calcistici più diretti, coinvolgenti in prima persona. Potrebbe interessarsi ancora la Lega, ma negli anni molte società hanno bussato alla sua porta, il Napoli con insistenza e anche la Roma. Conoscendo il personaggio, e il suo spirito di avventura, siamo certi che più lo affascinano i lavori ricostruzione, ovvero società economicamente rilevanti come Sampdoria, Torino o Udinese.*

*Nella nostra città il suo nome è già legato a un atto programmazione lontano con anni fa nella Juventus. Se il presidente granata Sergio Rossi vuol tenere fede, in ogni campo del lavoro, alla preferenza per i professionisti sicuri, nel calcio ora se su chi puntare, posto che Allodi non abbia già assunto altri impegni in questi giorni di riflessione.*

b. p.

### In amichevole 4-1 una vecchia «Pro»

# Anche a Vercelli un Torino da lode

VERCELLI — *Il Torino ha vinto come era prevedibile l'amichevole con Pro Vercelli, ma al di del risultato di 4-1, gli uomini di Bersellini hanno fatto vedere cose buone. E' vero che pur volenterosa Pro Vercelli milita solo in «Eccellenza» quattro categorie sotto al Torino), ma gli schemi di gioco mostrati dal granata sono sembrati buoni in assoluto, tali da giustificare qualche ambizione per il futuro.*

*«E' importante, soprattutto, il fatto che continuiamo volta per volta a migliorare — ha commentato l'allenatore granata — Gli avversari? Impegnano sempre, anche se giocano soltanto in quarta serie.*

*Il [illegible] avrebbe potuto essere più ristoso se appena Selvaggi e compagni avessero cercato la rete con maggiore determinazione si sono viste molte magnifiche palle-gol sprecate per ricerca finezze stilistiche o di un passaggio in più. Un buon allenamento, dunque, per la squadra granata, che ha riposato, perfezionandoli, molti tattici già messi in mostra contro Cagliari (Coppa Italia e Arezzo.*

*è stata la conferma dei valori già finora emersi nelle partite fin qui disputate. Van de Korput finalmente giustifica tutto il bene detto su di lui da chi lo aveva conosciuto in Olanda. Dossena è in gran forma si costituisce con Zaccarelli e Hernandez l'asse portante di tutto il centrocampo e la fonte del gioco d'attacco. Galbiati è sicuro su ogni palla e si spazia bene, anche se gli attaccanti che arrivano contro stavolta possono costituire un test di valore solo relativo. Selvaggi fa molto gioco, ma conferma l'antico eccessivo amore per il pallone (è uscito a un quarto d'ora fine per il riscaldarsi di vecchia sciatalgia, spera esserci a Catanzaro). Ancora leggermente indietro di preparazione Borghi. Sui consueti livelli tutti gli altri.*

*Il pol: apre le marcature al 20' Borghi, che ribatte in porta un cross effettuato dalla sinistra da Beruatto che arrivo approfittato in maniera fra due avversari. Raddoppio agli spezzoni del primo tempo: al 44' è ancora l'ex catanzarese che batte a rete di destro su assist di Selvaggi.*

*Al 3' della ripresa l'arbitro assegna un indiscutibile rigore al Torino per una manata in area dello stopper vercellese Dainese, che interrompe un palleggio sotto porta di Hernandez. E' lo stesso argentino che trasforma. Al 59' tocca a capitan Zaccarelli mettere a segno la quarta rete concludendo d'autorità uno splendido traccio in area avversaria tra Hernandez e Selvaggi. Al 64' Marangon ottiene la rete della bandiera dopo uno scambio in area con Casaghi.*

**Giorgio Destefanis**

Pro Vercelli: *L. Coppa, Pelle, Stretto; Fusi (77' V. Coppa), Dainese, Re, Marongiu, Sante, Russo (76' Fontana); Valera (77' Formato) Granaglia (46' Casaghi).*

Torino: *Terraneo, Van De Korput (83' Mozzanti), Beruatto, Ferri, Danova, Galbiati, Zaccarelli, Dossena (84' Benedetti), Selvaggi (75' Pileri), Hernandez, Borghi.*

*Arbitro, Trentalange.*

*Reti: 20' e 44' Borghi, 48' Hernandez (rigore), 59' Zaccarelli, 64' Marongiu.*

● Il nuovo d.t. della nazionale inglese, Bobby Robson, per l'incontro di qualificazione europea contro la Danimarca (22 settembre) non ha convocato Keegan e Mills, chiamando Trevor Francis della Sampdoria.

## Mondiali in Colombia alla stretta

BOGOTÀ — La Colombia decidera entro 15 giorni se organizzare o meno i mondiali di calcio 1986. L'ha dichiarato il presidente della Repubblica sudamericana, Belisario Betancourt, al momento d'insediare la commissione incaricata di valutare se il Paese sia in grado di accogliere la manifestazione.

Il presidente Betancourt, nel corso della cerimonia che si è tenuta a Palazzo Narino, ha precisato che il governo accetterà qualsiasi decisione della commissione, sia essa in senso positivo o negativo.

La commissione, presieduta dal ministro dell'Educazione, Jaime Arias Ramirez, comincerà i lavori lunedì.

## Catanzaro nei guai ha tre infortunati

CATANZARO — La situazione che a Catanzaro era preoccupante prima dell'inizio della stagione, ora è diventata grave. Non è solo per via dei quattro gol di Firenze, quanto per i soprannominati problemi sanitari che comporteranno, in una rosa già debole, la contemporanea e forzata esclusione per domenica nell'incontro casalingo col Torino di Bosetto Salvadori e Peccenini.

I primi due si sono infortunati a Firenze, mentre l'ex romanista già da tempo si trascina un malanno al ginocchio. E' probabile invece il recupero di Musella che a Firenze aveva lasciato il campo in anticipo per un lieve svenimento.

I tifosi sono infuriati per la smobilitazione operata dalla società soprattutto dopo aver lasciato più alternative in campionato. Intanto alla proprietà giunta

## Costa Smeralda golf «Alitalia»

ROMA — Si svolgerà dal 22 al 26 settembre sul percorso del Pevero Golf Club la terza edizione del Costa Smeralda International Pro-Am «Trofeo Alitalia».

Questo torneo a squadre, composte da un professionista e da tre dilettanti si svolge su un percorso definito dall'architetto americano Robert Trent Jones, uno dei più spettacolari del mondo.

L'edizione '81 del Pro-Am vinta da Mannelli, ha visto la partecipazione di 22 squadre con la presenza di 88 giocatori, guidati da alcuni tra i migliori professionisti italiani e stranieri come Croce, Grappasonni, Campagnoli.

Il golf è una delle tante attività sportive sponsorizzate dall'Alitalia che quest'anno è stata presente in quasi tutti i settori.

Migliorato nettamente il primato italiano ieri nel meeting di Rieti

# Cova spodesta Ortis nei 5000

Alberto Cova dopo il trionfo di Atene sui diecimila. Migliorato il record italiano dei

**Il campione europeo dei diecimila ha in 13'13"71 - Limite mondiale per la Puica nel miglio - Mennea (20"79) battuto nei 200**

RIETI — Dopo il europeo che lo ha consacrato a livello internazionale, ieri Alberto Cova è finalmente entrato anche in possesso di un primato italiano: quello . Lo ha strappato a Venanzio Ortis che lo anno. questa stessa pista in 13'19"19 nella scia tedesco est Kunze a sua volta in quell'occasione approdato al primato europeo.

Come Ortis, Cova ieri non ha vinto la gara: è finito terzo in 13'13"71, un tempo cioè quasi sei secondi migliore quello del carnico, dopo una prova coraggiosa che, lanciata su ritmi sostenutissimi dall'etiope Tura, ha visto ai 2800 metri l'azzurro prendere decisamente l'iniziativa. Nella scia di Cova rimasti allora soltanto il quasi sconosciuto etiope ventitreenne Bulti ed il ventiduenne portoghese Leitao, che ad Atene era stato eliminato in batteria.

I tre, con l'atleta della Pro Patria Pierrel in testa, sono rimasti insieme fino a due giri dalla fine; poi Bulti e Leitao hanno sfruttato la loro maggior freschezza per andarsene e contendersi in volata il successo. Ha prevalso l'africano in 13'07"29, centesimi di vantaggio sul lusitano, prestazioni che nella scala dei valori si collocano al terzo e quarto posto time della specialità.

La gara dei 5000 non è stata comunque il solo motivo di interesse di un meeting che risulta sempre preparato con grande cura: nel miglio femminile, infatti, la romena Maricica Puica ha firmato la miglior prestazione mondiale correndo in 4'17"44 che migliora di oltre secondo il 4'18"68 della statunitense Decker, ottenuto quest'anno a Parigi il 9 luglio.

Molta attesa c'era per Mennea che tornava in pista sui 200. Il primatista mondiale, nettamente sorpreso in fase di avvio dallo sparo dello starter, ha comunque migliorato il limite stagionale (20"83 a Formia) prima degli europei correndo in 20"79 e finendo alle spalle dello statunitense Butler (20"39).

Mennea dopo l'inelite partenza, ha ben rimontato nel finale offrendo un'impressione molta forza nelle gambe. I benefici del lavoro svolto, d'altronde, più che adesso potrà goderli nella prossima stagione, visto che ormai appare scontata la sua intenzione di proseguire e prepararsi per i campionati del mondo, da presentarsi ad Helsinki competitivo.

Buoni i 400 vinti dal trinidegno Paul in 45"01 davanti al brasiliano Souza-Andrade (45"21) e allo statunitense McCoy (45"25) mentre Harald Schmid ha corso in modesto (per lui) 46"33. Nel 400 successo Lattany (10"23) su Woronin (10"43), mentre generale interiori alle aspettative sono rivelati i concorsi.

Solo nel lungo femminile la romena Ionescu (6,77) e nel disco il cecoslovacco Bugar (66,54) si sono elevati. Deludente invece l'alto che il bianco Trzepizur ha fatto suo con un salto di 2,24 (nessun altro è riuscito a fare altrettanto) e il lungo che lo statunitense Mircks si è aggiudicato con un modesto 7,60 davanti allo jugoslavo Stekic (7,53) e ad Evangelisti (7,38).

Infine l'asta. Come a Roma nel Golden Gala si è imposto il francese Bellot (5,63). c. p.

La Ferrari ancora quali piloti potrà correre a Las Vegas

# Andretti e Tambay due incertezze

**L'italo-americano ha ancora dato una risposta - Il francese a riposo per affaticamento**

Ancora momenti di grande incertezza per la Ferrari a pochi giorni dall'inizio delle prove del Gran Premio di Las Vegas, negli Usa, la scuderia di Maranello non sa ancora con quante macchine e con quali piloti potrà prendere parte all'ultima gara del campionato mondiale di F. 1. Ieri Patrick Tambay avrebbe dovuto collaudare le vetture sul pista di Fiorano e Mario Andretti dare una risposta circa la sua possibilità.

Per quanto riguarda le prove delle macchine bisogna subito dire che il pilota francese ha rinunciato e i test sono stati svolti da un collaudatore. E' subito scattato un allarme quando Tambay ha lamentato un indolenzimento del braccio che l'aveva bloccato, a causa dell'infiammazione cervico-brachiale, a Digione.

*Si è trattato solo di una precauzionale* — hanno detto a Maranello — *Tambay sarà certamente presente a Las Vegas*. Interpellato a Cannes per telefono Patrick ha risposto: *E' stato lo sforzo sostenuto a Monza a consigliare prudenza. Ma sono convinto di essere pronto per la gara*. E' ciò che si augurano tutti dopo la sconcertante esperienza del Gran Premio di Svizzera.

Circa le possibilità di Andretti per liberarsi dagli impegni in Formula Indy, ancora ieri sera il pilota italo-americano non aveva comunicato risposta definitiva. *Aspetto* — ha detto Mario — *la decisione del titolare della mia scuderia. Gli sponsor si sono dichiarati favorevoli e la situazione si è risolta positivamente. Oggi saprema il responso definitivo*.

Rimane il fatto che in queste ore la Ferrari sa esattamente come potrà difendere le proprie chances nel circuito cittadino del Nevada e soprattutto con quante macchine cercherà di mantenere il primo posto nella classifica dei costruttori.

fa sempre più impellente e importante la necessità trovare — come aveva sostenuto la stessa Enzo Ferrari — una ruota di scorta, cioè un pilota allenato e a disposizione in caso di forfait di uno dei suoi conduttori ufficiali.

c. ch.

**OGGI TV**

RETE 1

Tennis — Ore 15-17, da Palermo, torneo internazionale.

RETE 2

Pugilato — Ore 23,30: da Via Eugenio Filiberto, campionato italiano supermassimi Parillo-Umpiérrez.

● Telemontecarlo, oggi alle 22, andrà in onda il settimanale sportivo «Quasi gol» in onore di Alberto Cova, campione europeo dei 10 mila metri.

Domani e domenica campionati italiani ad Avigliana

# Sci nautico in tricolore

AVIGLIANA — Domani e domenica il Lago Grande di Avigliana ospiterà i campionati italiani 1982 di sci presso locale arguta presieduta da Marco Rovati, campione italiano in carica di salto seniores 2.

Alle parteciperanno oltre una cinquantina di atleti, fra cui soltanto quindici donne, a causa dei «minimi» d'ammissione particolarmente selettivi.

Domattina sono in programma le prove piedi nudi (favorito il campione europeo di slalom, Crespi), nel pomeriggio quelle figure (favoriti Andrea Alemio e, fra le donne, la Renzini).

Domenica mattina la slalom trifilettori e Fabrizio Granulli. Turati e ancora sulla Renzini e la Truzzi), al pomeriggio il salto dal trampolino (imbattibile la Truzzi le e, lotta fra i due Merlo e Gian Luca Zonca oltre metri fra gli uomini).

Si spera nella partecipazione straordinaria del «grande vecchio» Roby Zucchi, sarà sicuramente Terracciano, prossimamente mamma.

Lo statunitense re dell'82, lo svedese potrebbe riesplodere nell'83

# Il tennis ritrova i suoi campioni dopo Connors toccherà a Borg?

Jimmy Connors a 30 compiuti ha vinto per la quarta volta l'open Usa dopo aver conquistato Wimbledon

*Jimmy Connors, statunitense di professione tennista, ha lanciato un messaggio di speranza: la vita sportiva può anche ricominciare a trent'anni. Dieci giorni esatti dopo il compleanno fatidico, Connors ha vinto il più importante torneo dell'anno, i campionati open degli Stati Uniti.*

*Questo messaggio di longevità è ancor più importante in uno sport come il tennis moderno, che tenta di divorare in fretta i suoi padroni, obbligati ad autentiche maratone di in ogni senso. I campioni giocano in partita più di cento giorni all'anno e quando non giocano si allenano duramente a rotare un continente all'altro per l'incontro successivo. Perciò Connors, che continuò a dominare le scene nel 1974 con un fantastico trio (Wimbledon, open degli Stati Uniti, open d'Australia) sembrato ormai ritirato e digerito dai malocchi-tennis, dopo essere stato sopraffatto da Borg e poi tolto scalzato da McEnroe è non solo superato da Lendl.*

*Ma Jimmy Connors, il quale oltre che per la sua abilità, negli anni ruggenti si rese noto per la sua tattiera agonistica, diciamo pure per la antipatia e maleducazione, col passare delle stagioni ha saputo ritrovare la tattiera in spirito agonistico. I antipatia la sanno solo per l'avversario. Perciò, pur qualche sport scorporatamente professionalizzato, ha mantenuto le doti essenziale la voglia di vincere. Ci sono degli match più vecchi di me, ha dichiarato a Flushing Meadow dopo il successo, e chi si rassegnerà di questa rassegnazione già annunciata dal trionfo di Wimbledon.*

*Così quest'uomo, dalla parlata loquace come i suoi memorabili discorsi, è nato sui campi di tennis sono così scagliati di diritto e meglio portati con il rovescio a due mani, chiude il 1982 alla vetta delle classifiche mondiali.*

*E' l'inizio di una nuova epopea otto anni dopo i primi grandi trionfi, per quest'uomo che si può considerare il più geniale e il più eclettico dei tennisti dell'ultimo decennio avendo vinto i campionati degli Stati Uniti quando si giocavano sull'erba (1974), poi sulla terra battuta (1976), infine due volte sul cemento (1978 e 1982). Si potrebbe rispondere sì, se non fosse che Jimmy Connors ha sposato anni fa la bellissima Patty, fotomodella e ragazza-copertina, che ora è un po stufa di essere scorrazzata da una parte e dall'altra del mondo come una valigia.*

*Perciò Connors ha deciso che a partire subito, per un paio di mesi, appenderà la racchetta al cavalletto chiodo, per dedicarsi alle gioie della famiglia e non parteciperà all'ultimo grande torneo dell'anno, gli open d'Australia, rinunciando a tentare il*

Ivan Lendl è stato sconfitto da Connors nella finale dell'open Usa in 4 set che hanno appassionato il pubblico

*tris che lo rese famoso. Ha precisato che il suo non è un abbandono, ma un riposo temporaneo. Ma il guerriero che gioca con la stessa rabbia e caparbietà di quando aveva diciott'anni che non si è imborghesito nemmeno dopo che il suo conto in banca ha raggiunto astronomiche si calcola che nella carriera abbia guadagnato da cinque a dodici miliardi di lire, potrebbe ora posare le armi per sempre.*

*Se dunque il 1982 è già archivio celebrando Connors, ma ci si domanda cosa porterà il 1983 del tennis. Lendl e McEnroe due tipi molto diversi ma molto simili nella regolarità delle loro prestazioni, di certo continueranno a tornare in testa in attesa che l'enfant*

Bjorn Borg nel 1982 non si è quasi visto ma si sta allenando duramente a Montecarlo per il grande ritorno

*prodige Wilander da vedremo 17 anni conferma l'exploit che lo portò a conquistare il torneo di Parigi.*

*Ma poiché nello sport, come in guerra, i destini sono segnati sovente storie d'amore, la sorpresa potrebbe essere Bjorn Borg. Mentre Connors si ferma per amore di Patty, Borg riparte avendo ritrovato l'amore Marianna. Il declino del robot svedese è stato causato da molti motivi, certamente non ha contribuito alla ripresa il fatto che il matrimonio tra Bjorn Borg e Marianna Simionescu non fosse dei più felici. I due, sul punto di separarsi, si sono infine riconciliati. Ora Borg ha ritrovato la serenità, dicono coloro che gli sono vicini, e si sta allenando a Montecarlo con la ferma di ritrovare un territorio e che era lungo una ricerca personale.*

*Connors è stato la sorpresa del 1982 potrebbe servire anche di lezione agli italiani se la volessero imparare. Eliminati dalla Nuova Zelanda in Coppa Davis, eliminati in quali giorni torneo Palermo, Panatta e Barazzutti l'esempio di Connors sta a significare che anche con dieci miliardi di conto in banca si può imborghesire e invecchiare prima del tempo. Borg potrebbe essere la sorpresa del 1983 il sesso all'83 posto delle classifiche potrebbe ritornare al primo.*

**Gianni Romeo**

**Classifica ATP**

| | |
|---|---|
| 1) Connors (Usa) | 7) Clerc (Argen) |
| 2) Lendl (Cecos) | 8) Higueras (Spa) |
| 3) McEnroe (Usa) | 9) McNamara (Aus) |
| 4) Vilas (Argen) | 10) Noah (Fra) |
| 5) Gerulaitis (Usa) | 11) Barazzutti (Ita) |
| 6) G. Mayer (Usa) | 28) Borg (Sve) |

● In Coppa Vela l'incontro tra il Lingby (Danimarca) e Brage (Svezia) posticipato a ieri è stato vinto in fioriera dagli svedesi per 2-1, grazie un autorete del danese Soerensen all'87. In precedenza avevano segnato all'11' Vellenvoa per l'IK e Jensen al 73' per il Lingby.

● Chimenti, contravanti in forza all'Avellino, è stato ceduto via definitiva al Taranto (serie C1).

● Giuseppe Gibilisco, in seguito all lacerazione ai muscoli intercostali, ha dovuto chiedere (ottenendolo) il rinvio al 21 ottobre dell'incontro in difesa del titolo europeo dei leggeri con lo spagnolo Garcia, in programma il 22 settembre a Sassari.

● L'Italia ha raggiunto ad Algeri le semifinali del campionati del mondo militari di basket insieme con Belgio, Stati Uniti e Grecia.

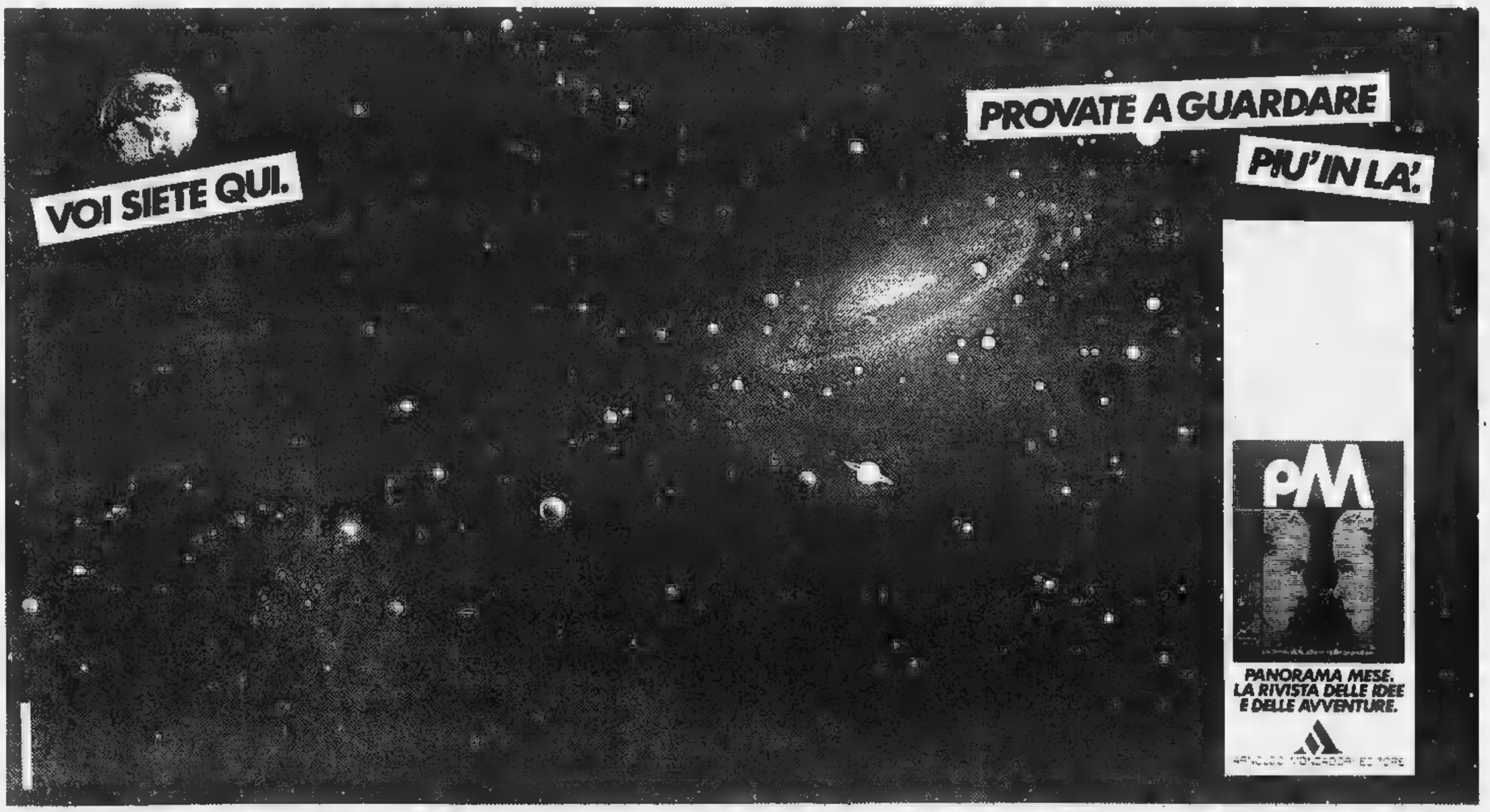
# Fuori Palermo anche Zugarelli e C. Panatta

PALERMO — Anche Claudio Panatta e Antonio Zugarelli sono usciti di scena dai campionati internazionali di Sicilia. Il primo è stato eliminato dallo spagnolo Jose Garcia per 6-4, 2-6, 6-3. Lo stesso spagnolo aveva eliminato nel primo turno Corrado Barazzutti. Tonino Zugarelli, è stato eliminato dal discreto statunitense americano Jimmy Brown per 6-3 e 6-4. Hanno invece passato il turno l'inglese Taroz dopo una battuta più impegnativa del previsto il peruviano Arraja l'uruguaiano Perez che ha eliminato il cileno Ohlsenmeister testa di serie numero 6 del torneo in spagnolo Fernando Luna, per il ritiro di Avendano interrottosi ieri nel corso del match con Adriano Panatta. L'australiano Alexander ed il boliviano Martinez. Quest'ultimo ha dato vita a un appassionante incontro con Andres Gomez vincitore degli internazionali di Roma. Martinez si è aggiudicato il match al terzo set al tie-break.

● Sabina Simmonds non è andata oltre il primo turno nel torneo di tennis di Tokyo è stata battuta per 7-5, 6-1 dalla tedesca Bunge.

● A Chiclayo (Perù) la nazionale italiana ha battuto Portorico (3-0) nell'ultimo incontro della fase preliminare del mondiale femminile di pallavolo.

LA STAMPA
Direttore responsabile
Vicedirettori
E.D.I.S.p.A. LA STAMPA S.p.A.
Presidente
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Consiglieri
Sindaci
CERTIFICATO N. 168 DEL 23-12-1981



# ECONOMICI

## 19 [illegible] alloggi

**B. RITA** via Gioberti stabile casa ristrutturata 3 camere cucina 45 mq/m 4 camere cucina 68 mq/m riscaldamento. Telefonare 686 858.

**B. RITA** via Cirié alloc. libero, ampio, camere, bagni, cucinino, ingresso, cantina, mq 60. L. 40 milioni trattabili. Tel. 687 834

**BARI** 445.886 vendo libero recente corso Francia piano alto ingresso 2 camere bagni cucinino bagno ristretto

**BARI** 445.586 vendo libero ristrutturato corso Racconigi ingresso 2 camere cucina bagno mq/m.c. 60 circa.

**BARI** 445.586 vendo monolocale libero ristrutturato corso Cairoli ottimo CASA. ristrutturato possibilità mutuo.

**BARI/BALVANO**

signorile libero composto di salone 3 camere cucina doppi servizi doppi ingresso vendo Telefonare 655 647 - 853 9184

**SETTIMO** in palazzina recente costruzione vendo alloggio 4 camere con servizi 70 mila vendesi garage. Telefonare 896.3615 - 800 17003 mq Cirie.

**SETTIMO** libero in palazzina 3 camere soggiorno cucinino servizi ripostiglio cantina. Tel 848 298

**SETTIMO** via Leinì/Volpiano nuova, 4 camere, doppi servizi, taverniglio box doppio, giardino vendo Tel 800 2615 - 800 18617

**VENARIA** via Venaria ampio libero ottimo appartamento con vista panoramica composto con camino 3 camere cucina doppi servizi ad ingresso, terrazza con antifurto videocitofono, cantina, 240 milioni box 22 milioni Tel 612 800 - 610 245

**VILLARE** vendo in Rosta zona panoramica villa unifamiliare, giardino, mansarda con mq 3600 di terreno. Tel 546 806 - 546 536.

**TAIT** A libero adiacente corso Racconigi camera tinello angolo cottura bagno versazzo L. 28 milioni 200 mila. Telefonare 502 383

**TAIT** A libero autonomo corso Peschiera in palazzo ristrutturato dal 1879, ingresso-disimpegno alloggio di sei/otto 2 camere cucina camerone/soggiorno doppi servizi L. 235 milioni Tel 502 383 - 546 425

**TAIT** B libero grosso corso Duca Cesare alloggio mansardato di 2 camere cucina bagno L. 44 milioni 200 mila Tel 502 383

**TAIT** F libero a Pozzo Strada ampio, camere in casa cucinone ingresso bagno camino 2 piani L. 42 milioni 200 mila. Telefonare 546 425

**TAIT** I zona Molinetti vende locale seminuovo camere 6 cucina ingresso bagno posto auto L. 68 milioni 800 mila Tel 502 383

**TRIANA** grazie alloggio nuovo signorile mq 120 circa 2 camere tinello servizi L. 68 milioni più 15 mutuo agevolato. Tel 364 491

**TRIPARELLO** libero in palazzina nuova soleggiatissima 3 camere cucina Dressing grande Mansarda collegata internamente box auto vende fascicolando Uno 576 987

**UNIONE** Bovesca signorile ampio salone 2 camere tinello cucinino doppi servizi 140 mq vendesi box Tel 611 533 854

**UTIP** 516 986 vende libero Galleria Giorgio Vidoni via Bringuez camere, cucina, ingresso, bagno. Facilitazioni pagamento

**UTIP** 515 987 vende soleggiata via Michele Lessona 3 camere tinello cucinino ingresso bagno 48 milioni 900 mila cassetta

**UTIP** 518 987 vende libero via Lauro Rossi 2 camere cucina ingresso bagno 32 milioni 900 mila mutuo. Disponibilità garantita

**UTIP** 578 987 vende libero Mondovì ristrutturato camera, tinello cucinotto, servizi bagno, ascensore L. 42 milioni 900 mila

**UTIP** 518 987 vende libero Borgo S. Paolo via Tollegno 2 camere cucina ingresso, bagno L. 35 milioni 900 mila, rateali

**UTIP** 518 987 vende via Chieri Oasi Salute 3 camere cucina ingresso bagno 29 milioni 900 mila mutuo disponibilità pagamento

**UTIP** 547 826 vende libero via Bidone 3 camere, cucina, ingresso, bagno, L. 30 milioni, mutuo, dilazioni. Eventuale permuta

**UTIP** 547 826 vende libero via Rubino soleggiato 2 camere cucina ingresso bagno box mutuo dilazioni garantite

**UTIP** 547 826 vende libero ristrutturato soleggiatissimo corso Trieste 3 camere cucina bagno cantina dopo servizi mutuo dilazioni

**UTIP** 547 826 vende libero soleggiato corso Regina via Belfiore camere, cucina bagno 27 milioni 900 rateizzabili

**UTIP** 547 826 vende in palazzina nuova con giardino via Baretti e Porrino ingresso soggiorno patiocino 3 camere cucina balcone box auto mutuo dilazioni permute. Parcheggio in loco

**UTIP** 547 826 vende libero ristrutturato via Cagliari adiacenze 3 camere cucina bagno. 37 milioni 500 mila rateali

**UTIP** 547 826 vende libero via Lauro Rossi ristrutturatissimo salone camere cucina bagno 77 milioni 900 mila. Rateali

**VENDESI** appartamento signorile, libero, mq. 100, zona residenziale comprato L. 100 milioni Borgata Rubbianetta comprato 6303 - 10100 Torino

**VIA** Portula 7 Madonna di Campagna 1-2 camere prezzi, cucinotto con stanza casa Lire Case varie. Telefonare 644 100.

**VIA** Galvani Pelloni appartamento libero 4 camere cucina bagno camere 3° piano 90 milioni Telefonare 612 800

**VILLA** Bruno signorile indipendente nuova costruzione indipendente zona centralissima ingresso vendo Tel 908 7318

**VILLA** quattrocamere finestre appartamento mq 180, box giardino a San Benigno (15 km da corso Vercelli), 140 milioni mutuo 25 milioni mutuo cedibile. Magra 7 ore libere

**VILLA** recente 8 km da Torino giardino 3 camere cucina doppi servizi box taverna giardino mq/mq/d 742 milioni Tel 637 796

**VILLA** unifamiliare Pino Torinese prestigiosa cornice bosco vendesi lussi ultimissima contesto signorile vendo possibili permute mutuo fondiario. Tel 642 630

**VILLA** 1900 indipendente Centro Andezeno 4 km Chieri mq 260 abitabile giardino mq 1200 da ristrutturare vendesi L. 112 milioni chiavi subito Tel 960 5629

**VILLETTA** zona Francia ottimo notarile mansarda ampio appartamento composto 5 box Tel 800 1313 ore 8-12

**ZONA VALENTINO**
via Borgone 38
**società vende in [illegible]**
**signorile del 1972**
**2-3-4 VANI E SERVIZI**
**ANCHE LIBERI**
**Box auto. Mutuo 35%.**
Visite in loco 16-18.30 Telefonare 331 782

## 20 Domande affitto

**A. ATTENZIONE** senza volere essere L'immobiliare Lurisia [illegible] 2-3-4 vani e villette in Torino e [illegible] 719 8122

**CERCASI** [illegible] alloggio arredato 1-2 vani qualunque zona Torino per periodo massimo pochi mesi. Telefonare 696 3457

**DOMESTICANTE** cerca camera ammob per subito Borgata Pozzo Tel 710 536 - 713 106

**CORSO** referenziata cercasi 2-3 vani non arredati possibilmente Torino Nord Max 250 mila Tel 309 1312 ore 8-12

**DOTTORE** in chimica disinfestazioni trasferito in nuova sede cerca 1-2 camere e cucina solo cantina, preferibilmente Torino Lingotto o Moncalieri. Tel dopo ore 20 al 303 131

**DUE** studentesse universitarie serie cercano alloggio libero o arredabile, indipendente cucina, servizi, zona centro semicentro Telefonare 0171 - 3608

**DUE** studenti universitari cercano per anno accademico in affitto un prato-giardino anche piccolo. Telefonare 790 489

**IMPORTANTE** società cerca in Torino locale per ufficio zona Porta Palazzo Tel ore ufficio 41 761 807

**INCOGNITA** cerco alloggio di 3 camere tinello Torino per ufficio e abitazione alloggio libero o da assegnarsi proprio prossimo/vicinanze zona S. Paolo o limitrofi. Telefonare 011 / 798 503.

**PROFESSIONISTA** medico referenziato cerca in affitto in Torino elegante alloggio di 3 camere due camere doppi servizi Tel 747 379

**PROFESSIONISTA** cerca alloggio uso ufficio zona 2-4 camere servizi possibilmente zona centralissima. Tel ore pasti 504 650

**RISPONDENTE** cerca 2 camere cucina servizi uso abitazione Telefonare 621 837 pomeriggio

**SOCIETA'** ricerca in locazione per propria dipendente elegante alloggio arredato per mesi 8-12 Tel 816 803

## 21 Offerte affitto

**A. PIALCASE** prima zona centro a professionisti, prestigioso ufficio mq. 150 mq., riscaldato L. 800 mila mensili Tel 501 246.

**A. PIALCASE** affitta corso D. Cesare uso transitorio arredato camere tinello cucinino servizi 800 mila mensili Telefonare 501 246.

**A. PIALCASE** affitta corso Matteotti prestigioso ufficio 4 vani servizi mq 175 L. 950 mila mensili Telefonare 501 246

**A** studentesse e studenti non residenti affitto alloggio arredatissimo Tel 518 627

**ADDIACO** arredato bene monolocale nuovo zona centrale affitto a referenziati Rubattino/Invorio 761 828

**ADDIACO** cameretta soleggiata camera tinello cucinino servizi 180 mila Preferiamo persone referenziate Monmercato 13 mobilificio

**AFFITTASI** stanza via Cerio Albano uso ufficio 5 vani, ristrutt. casa signorile L. 800 mila Tel 310 853

**AFFITTASI** stanza corso Toscana soleggiata camera tinello cucinino servizi ingresso a persona referenziata mq 240 Lascivo L. 1 milione 200 mila. Tel 510 853

**AFFITTASI** ufficio zona centrale grossa casa d'epoca 60 a 100 Telefonare 781 2688

**AFFITTASI** a persona sola alloggio 3 camere cucina. Mediavilla Tel 853 415

**AFFITTASI** a referenziato soleggiato arredato uso transitorio camere tinello servizi L. 220 mila 200 cauzione Tel 545 318

**AFFITTASI** recentissimi villini a mare monolocali appartamentini prezzo Tel 812 175

**AFFITTASI** stanza Crocetta monolocale arredato completo con cortile Tel 834 402

**AFFITTASI** alloggio arredato Venaria Reale 1-2 vani a non residente da L. 250 mila mensili Telefonare 648 4780

**AFFITTO** in Settimo d'epoca alloggio composto di salone 2 camere cucina doppi servizi uso ufficio e abitazione L. 850 mila mensili. Telefonare un orario di ufficio Telefonare 813 202

**ALLODIETTO** zona B. Paolo uso ufficio affittasi a professionista referenziato Telefonare 333 507

**AMBOSSILATO** affitta in casa signorile appartamento 4 studiato in post-8-forte Telefonare 797 364

**AMBOSSILATO** 3 camere cucina bagno balcone secondo piano affittasi a non fumatori referenziati Tel 308 1312 ore 8-12

**APPARTAMENTO** arredato signorile esterni 2 camere cameretta cucina doppi bagni direttissima per Milano. Tel 533 847

**CORSO** Antonelli/Lauro, affitta ufficio composto di 4 vani e piccolo ripostiglio, altro di un vano e spogliatoio piccola casa Tel 506 113

**FALLA** 8 SETTEMBRE affitta ufficio piano rialzato 3 vani, servizi, cielo scoperto zona Lungo Po Antonelli L. 400 mila mensili Tel 741 3674

**PRIVATO** cerca a non fumatori studenti proprietario indipendente arredato/ristr zona Campidoglio Via Tito 110

**SETTIMO** affitto a persona referenziata appartamento composto di 4 vani, servizi, box L. 350 mila Tel 801 1373

**UFFICI** arredati di centro, appositamente ristrutturati locali varie metrature varie zone Via Saccarelli 18 tel 518 553

**UFFICIO** arredato in via Sacchi (Via Madama Cristina) signorile, in stabile portineria, impianto telefonico 3 linee. Fitto semestrale 2001. Parla a Bergonzo 741 3674

**UFFICIO** affitta in via Bertola (via Maria Vittoria) signorile, in stabile portineria, impianto telefonico 3 linee. Fitto semestrale 2001. Parla a Bergonzo 741 3674

**UFFICIO** affitta Consorzio Borgata Parpaglia 6 vani ristrutturato via Bidone Telefonare 011 67 0738

**UFFICIO** corso Vittorio (via Donati) cedi d'epoca signorile 5 locali servizi 170 mq 7 milioni mensili Telefonare 010 589 584

**ZONA** residenziale Nord Torino grazioso appartamento composto cucina 2 camere servizi box e giardino privato disponibile da subito fitto annuale 2.500.000 mensili Telefonare 6305 — 10100 Torino

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** per case e ditte ritiri e recapiti in deposito mobili Telefonare 290 003 Lombardi

## 23 Camere, pensioni

**AFFITTO** a famiglia professionista arredatissima villa con ampio giardino Schiavo - Piscopo 8321 — 10100 Torino

## 25 Artigiani, ecc.

**CERCANSI** artigiani per lavori di verde attrezzato per impianti elettrici. Telefonare 901 5415

**DECORATORE** esegue lavori a regola d'arte, trattative riservate preventivi gratis Tel 200 681

**DECORAZIONI** tendaggi e verniciature personali artigiani qualificati specializzati eseguono lavori accurati Telefonare 321 979 255 Zeki

**PARQUISTA** con fornitore mq 200 circa, a metà d'ottobre per cominciare lavori Tel ore pasti 536 2730

**PARRUCCHINO** offre subito orario per qualsiasi mansione Telefonare 306 7170

**PATENTATO** con auto Bosch offre per compagnia rapida in Torino centro collegamento Schiavo - Piscopo 8336 — 10100 Torino.

## 33 Matrimoniali

**IMPEGNATO** signore separato serio, ancora molto giovane, piacente, sportivo, affettuoso, desidera conoscere signorina/signora 30/40 anni, anche divorziata, per seria amicizia, eventuale convivenza. Scrivere a: Casella Postale 1/A 10064 Pinerolo (TO).

**VEDOVA** giovane vivente separatamente, ma presentabile molto giovanile bella persona, cerca signore età adeguata, benestante solo e vedovo, possibilmente con figli, per proficuo sodalizio matrimoniale Schiavo - Piscopo 8165 — 10100 Torino

**VEDOVA** separata cerca signore signorina libero/a per matrimonio Scrivere Piscopo 746 — 10100 Torino.

**VEDOVE** telefonare dopo le ore 14 a Torino 1 83 signorile cerca per mio amico affettuoso moro 1 m. 80 bella presenza, colto, distinto, buona posizione sociale, ottimo carattere, cerca scopo matrimoniale signorina/signora 1937 - 1952 Torino, cuore puro per una conoscenza seria per amicizia, matrimonio. Scrivere Piscopo 6301 - 10100 Torino

**VEDOVO** cuore puro cerca conoscenza per amicizia, matrimonio, signorina/signora 1937 - 1952 Torino, cuore puro per una conoscenza seria per amicizia, matrimonio. Scrivere Piscopo 6301 - 10100 Torino

## 36 Nautica

**NAUTICAPRI** [illegible] vende a metà prezzo motore entrobordo 6 mq/d. Unico con 15-20 esemplari per mese. Per informazioni rivolgersi a sede Bulgari dei Po 31 ore 10 - 12 e 15 - 19 Tel 878 258 9-13 - 15-19 o 832 809

**SALMAR** scuola vela e di Nino Sanna dal 20-6 corsi 3 mesi + estensione estivo-invernale Via Lanzone 38 tel 011 547 236

**A.A.A. 32.000.000** Castelnuovo 650 3805 vendo casetta stabile con terreno adatto per hobbismo Bungalow

**A.A.A. 38.000.000** Castelnuovo 650 3805 vendo rustico con 1000 mq di terreno adatto grigne 2 famiglie Cantieri

**A.A. CANTALUPO** Moncalieri Vicinanze villetta bifamiliare composta cinque camere soggiorno mq 80 ottimi rifinimenti mobilissima garage mq 200 circa prezzo 63 mila. Per informazioni ore pasti CRITA 63 6316 ore ufficio 010 643 134

**A.A.A.** Libero Avigliana rustico 12 camere grigne 1800 mq terreno trasformabile 3 alloggi indipendenti Tel 335 135 Piemonte

**A. L. 11.000.000** vendo a 9 Km rustico da 2 anni non completo di regolare Telefonare 0121 21017

**A. L. 6.000.000**

Il Punto immobiliare Bra vende rustico con 2000 mq di terreno. Pagamento rateale anche da subito Tel 1982 Tel 868 236

**A. L. 8.000.000**

Il Punto immobiliare Bra vende rustico con 3000 mq di terreno. Pagamento rateale anche da subito Tel 1982 Tel 868 236

**A. L. 7.000.000**

Il Punto immobiliare Bra vende nuovo rustico indipendente con 3000 mq di terreno. Pagamento rateale anche da subito Tel 1982 Tel 868 236

**A. RUSTICO** Asigliano 50 km Torino cedesi 4 vani terreno mq 250 luce acqua strada asfaltata bene comodo ospitante progetto approvato ristrutturazione L. 28 milioni prezzo ribassato Tel 0141 - 40 503

**A. RUSTICO** Asigliano 30 km Torino fabbricato da ristrutturare piano 4 mq/mq mq 2000 luce acqua 2 case 300 mq/mq L. 21 milioni Tel 0141 - 84 342

**A. VENDO** nel Astigiano casa-rustico adiacente composta di 4 camere stalla fienile cantina terreno circostante mq 3500 L. 48 milioni Tel 011 640 7152 ore pranzo

**A. Bresciani** privato vende meravigliosa 3 camere stile vero camera matrimoniale cucina epoca con 2 camere pranzo con auto esame immediato vendo Tel 011 729 866 ore 13-15

**A. Bosco** Pellice adiacenze vendesi casa 4 piani da L. 21 milioni via Stazione 62 adatta a villeggiatura. Tel 0121 / 72 484.

**A. Bosco** Canavese 30 km da To vendesi rustico-alloggio 1-2-3 vani anche con garage e orto e camera da 20 metri e 40 metri più rustico ha 2a. Tel 233 822 - 472 002

**A.** Caluso vicinanze 42 km Torino vendo casa di recente costruzione 5 camere maggiore cesso riscaldamento garage terreno mq 1000 recinsato vista so estensione subito L. 64 milioni 500 mila Tel 0175 / 63 144

**A. L. 6.000.000** vendo casa con mq 2000 terreno recintato a 30 km da Torino Telefonare 0121 / 799 86.

**A. L.** 2 [illegible] vendo rustico cortile Brossasco 8 locali, acqua luce servizi 300 mq Tel 011 / 934 418

**A. Mercedes** vendo vetture varie, motorizzazioni per [illegible] permutabili. Mercedes 240 D 3 camere, cucinino, bagno box L. 36 200 000 Cavalli 011 / 8787

**ALLARINA** adiacenze Cavallermaggiore vendesi fabbricato da ristrutturare mq 1000 circa terreno mq 3000 circa per orticoltura. Telefonare ore pasti 0172 / 479 492

**ALMESE** [illegible] per [illegible] vendesi villetta mq 80 [illegible] per [illegible] 233 822 ore pasti 232 401

**A** [illegible] vendesi in zona centrale casa 3 piani 3 camere 30 mq Tel vicinanze da metri 2 [illegible] Tel 361 383

**A** Torino Re [illegible] vendo appartamento 5 camere 2 servizi ascensore Telefonare 0121 / 721 84

**A** 30 km To zona collinare vendo casa abitabile 5 camere servizi garage 1200 mq terreno 25 milioni trattabili Tel 366 835

**ANCISE** rustico fienile, completamente ristrutturato soleggiato 3 camerette cucinotto bagno 1 milione 200 mila Tel 0121 / 72 354

**CANTALUPA** villa nuova costruzione cucina ampia 2 camere servizi ampio semiinterrato mansarda terreno mq 2700 posizione panoramica. Ore ufficio 0121 / 21 210

**CASALBORGONE** A cinque [illegible] Torino vendesi casa [illegible] 4 camere 2 servizi 2 cantine mansarda 2 garage 2 [illegible] mq 1000 [illegible] Tel 0121 / 72 484

**CASALBORGONE** A di Bonanni vende a Borgo nuova costruzione soggiorno cucina 2 camere 2 servizi box giardino mq 1000 Tel 0121 / 72 484

**CASALBORGONE** A di Bonanni vende a Borgo recente costruzione soggiorno cucina 2 camere 2 servizi box giardino mq 1000 Tel 0121 / 72 484

**CASALBORGONE** A di Bonanni vende a Borgo recentissima

La polemica sul piano per 120 alloggi popolari a Moncalieri

# «Se il Comune ha sbagliato la dc porti prove concrete»

**Così il sindaco Fiumara reagisce alle accuse del capogruppo democristiano Porcellana Il Coreco chiamato a decidere sul progetto - Retroscena politici dietro l'operazione?**

Il sindaco di Moncalieri Fiumara - Il consigliere Porcellana

L'assegnazione di alcuni terreni, a Testona, per l'edilizia popolare, agita da parecchi giorni la vita politica di Moncalieri. Da anni c'è una delibera del consiglio approvata con larga maggioranza e in attesa del nulla-osta del comitato di controllo: dall'altra, la reazione del gruppo democristiano parla di «scandali e falso».

Cosa è accaduto? Per capire la vicenda è necessario innanzitutto spiegare che Moncalieri è dotata di un piano per l'edilizia economico-popolare, che però è stato ancora approvato, a livello regionale. Gli amministratori, per salvaguardare l'area da speculazioni, hanno bloccato ogni concessione, salvo che il richiedente disponga di finanziamento pubblico.

Il 12 giugno di quest'anno un grande consorzio di cooperative — la Cubit — presenta l'impresa Edilquattro chiede al Comune di Moncalieri l'assegnazione di terreni per costruire alloggi, utilizzando fondi residui della legge 865 (circa 2 miliardi) e l'insediamento del Consiglio d'Europa. Per dare maggior peso alla richiesta allega la richiesta del Provveditorato regionale del ministero dei Lavori Pubblici che, sperando di avere ancora 100 milioni da assegnare, invita le società ad inoltrare «con urgenza» la documentazione necessaria) e una lettera del 10 gennaio nella quale viene data disponibilità di fondi Cee per un miliardo e 100 milioni.

È questo punto l'amministrazione comunale segnala all'assessore Rivalta (lettera del 9 aprile) la richiesta della Cubit chiedendo di conoscere la compatibilità dell'assegnazione con i programmi Regione Piemonte. Nel documento, però, «per un errore di battitura» — assicura il sindaco Fiumara — il Comune parla di 12 alloggi invece di 120. La svista viene notata solo il 9 giugno quando giunge la risposta di Rivalta che «attribuisce valore positivo all'atteggiamento dell'amministrazione» e concede il nulla osta alla realizzazione del programma. Qualche giorno dopo — il 30 giugno — da Moncalieri parte una lettera di rettifica e si segnala che il programma Cubit prevede 120 alloggi e non 12.

Espletati questi adempimenti, il 16 luglio, la delibera è sottoposta all'approvazione del consiglio comunale. E qui sorgono le prime polemiche. Il capogruppo democristiano Porcellana e il consigliere missino Mina danno battaglia. Emerge, così, che delle cooperative citate nella proposta di delibera — la Lugenia — ha sede presso il circolo «Salvemini» di piazza Vittorio Emanuele. Si discute allora sull'opportunità di approvare una parte sola del programma, a settembre l'esame della seconda parte dopo un ulteriore accertamento delle garanzie di finanziamento.

C'è una sospensione della seduta, l'assicurazione da parte dell'assessore comunista Novarino che «prima di attivare qualsiasi meccanismo si andrà ad una verifica sostanziale». E infine la delibera è approvata con 18 voti favorevoli e 3 contrari (29 presenti e 21 votanti, 7 astenuti). Porcellana, insistendo sulla mancanza di documentazione, chiede che sia messa a verbale e consegnata al Coreco (Comitato regionale di controllo) una sua dichiarazione nella quale giudica la delibera «del tutto immotivata» ed esprime il timore che certi «privilegi» nel trattamento della pratica «siano determinati da interferenze di natura politica».

A questo punto, tutto passa al Coreco che il 30 agosto sospende ogni decisione, chiedendo all'amministrazione comunale alcuni chiarimenti. Dopo averli esaminati, l'organismo di controllo esprimerà il suo giudizio.

Sin qui i fatti. La polemica più violenta però scoppia fuori dalle aule consiliari. «In un primo momento — Porcellana — avevo dichiarato la delibera chiusa: sono stato troppo tenero. Siamo di fronte, in realtà, ad un'accozzaglia di falsità e discorsi cantonieri messi insieme per confondere i consiglieri e l'organo di controllo. La Edilquattro non ha, secondo i protocolli citati nell'atto, alcun finanziamento pubblico». E aggiunge: «Nella delibera si danno per assegnati 2 milioni del fondo legge 1179, che in realtà sono solo disponibilità a cassa del Ministero».

Dal Comune la risposta è ferma. «Se hanno degli elementi — dice il sindaco socialista Fiumara — vadano a denunciarci in procura. La giunta e il sottoscritto in questa vicenda manterranno come per il passato la stessa fermezza e la stessa civiltà di comportamento politico-amministrativo. Se altri pensano di deformare la realtà e caricare campagne scandalistiche è bene che sappiano che su quel terreno non seguiremo mai». Conclude: «La sezione I del Tar del 2 luglio '76 ha chiaramente spiegato come l'assegnazione "non è condizionata da preventiva dimostrazione di finanziamento". Inoltre si dimentica che, per legge, ha carattere di perentorietà e l'Iter prevede una convenzione, quale atto conclusivo e formale, alla quale si giunge dopo accertato la veridicità e la consistenza delle garanzie».

**Adriano Provera**

Nel suo 45° anniversario

## Appello Avis ai sardi di Pinerolo

Donate il sangue per i bambini che stanno lottando per la sopravvivenza contro l'anemia mediterranea. Questo l'appello che l'Avis di Pinerolo rivolge a tutti i nella zona in occasione del 45° anniversario della fondazione. La sezione pinerolese (che ha oggi il suo attivo 730 soci) spera di sensibilizzare un sempre maggiore di persone al grave problema della necessità di sangue.

Con una serie di manifestazioni che s'inizieranno mercoledì 8 settembre, si concluderanno settembre, il presidente Nino Perone e i soci ricordano tutto il lavoro compiuto in questi 45 anni e tutto quello che ancora l'Avis può fare. Il programma manifestazioni prevede rappresentazioni teatrali e giochi. sarà dopo la santa messa officiata dal vescovo di Pinerolo e snoderà per le vie città suggestiva fiaccolata; domenica infine verrà inaugurato il monumento al donatore con la partecipazione del ministero della Sanità on. Altissimo.

★ Da oggi al 19 settembre si svolgerà a Pinerolo la Festa dell'Amicizia, organizzata dalla dc. «Progresso nella libertà» è lo slogan della rassegna, spiega l'on. Carlo Borra, «quale conferma che la libertà deve essere strada di progresso umano. Con questa finalità si terranno una serie di dibattiti oltre che sul turismo anche sui problemi urbanistici e sociali della città».

Una concessionaria di automobili la mette in vendita

# Vivaci proteste in corso Sebastopoli «La piazza è divenuta un parcheggio»

**I condomini delle case vicine, nella zona del civico 227, hanno inviato una lettera al sindaco Il titolare dell'autosalone: «Dobbiamo trasferirci a Grugliasco, attendiamo la licenza»**

Una piazza con al centro un'ampia aiuola, ormai incolta, è da tempo da una concessionaria di automobili in funzione di enorme parcheggio: decine e decine di vengono sistemate sul suolo pubblico in attesa di essere consegnate ai clienti o di essere riparate, creando gravi intralci a chi percorre a piedi il corso ed a deve raggiungere un vicino distributore di benzina.

I condomini delle case circostanti, in corso Sebastopoli 227, considerato il sempre più elevato numero di vetture parcheggiate alla concessionaria Volkswagen, hanno recentemente inviato una lettera al sindaco ed agli assessori competenti per «porter usufruire del libero transito e del civile godimento del verde pubblico del luogo, con un'aiuola di circa 150 metri quadrati».

Lamentano inoltre che «cittadinanza è stata privata di un luogo prima adibito al gioco dei bambini tanto più importante perché collocato a raccordo fra le scuole statali "Duca di Cefalonia", di via Baltimora, e "Sestogallo", di corso Sebastopoli», chiedono che «il passaggio che collega via Baltimora a corso Sebastopoli, confinante con la concessionaria, venga allargato da 4,5 a 6 metri mediante l'arretramento continuo, dell'installazione di panchine».

Di rimando, il titolare della concessionaria, Mario Pastorino, allarga le braccia: «Certo mi rendo conto che molte delle nostre macchine ingombrano quando vengono parcheggiate fuori dal capannone. Ma che cosa posso fare? È il mio lavoro.

Sta comunque cercando soluzione alternativa: «Ho acquistato a Grugliasco un appezzamento proprio per trasferire gran parte delle strutture della concessionaria, qui resterebbe solo un salone di rappresentanza. Ma ancora il Comune non ha rilasciato licenza per costruire i capannoni necessari, nonostante tutto sia in perfetta regola».

L'assedio Volkswagen ai condomini di Sebastopoli potrebbe durare, quindi, ancora poco: giusto il tempo di una licenza.

### Fiom al Leini 8 mesi

I 90 lavoratori della Emac di Leini posta in liquidazione dall'assemblea degli azionisti il 2 settembre potranno usufruire della cassa integrazione speciale per almeno 8 mesi ed un anticipo il 90 per cento delle liquidazioni. L'accordo è stato raggiunto ieri in Regione.

Sono stati così evitati 90 licenziamenti immediati di maestranze provenienti in parte dalla Emanuel, ed è stata data la possibilità di verificare ipotesi di vendita dei beni aziendali. Il liquidatore fornirà inoltre alle parti firmatarie dell'accordo i profili professionali dei lavoratori per facilitarne la collocazione in altre aziende

In ognuna iscritto

# Tre aule di montagna sono rimaste chiuse

**Nel Canavese, a Ingria, Cimapiasole di Pont e Frachiamo, svuotate dall'esodo degli abitanti**

A Ingria, Cimapiasole di Pont e Frachiamo di Sparone, tre località della montagna canavesana, l'inizio delle lezioni ha portato una delusione. Le vecchie scuole sono rimaste chiuse e forse lo resteranno per sempre. In ognuna di esse è iscritto un bambino, con massimo per se pagata col sussidio del Comune. Adesso quei dovranno scendere ogni giorno a scuola del più vicino, una scomodità forse compensata dalla possibilità di frequentare altri bambini della stessa età.

E' un segno dei tempi, un fenomeno molti si fa, quando le scuole di borgata erano piene di vita e di allegria. La popolazione è andata via via diminuendo, con un esodo triste e inarrestabile in Val Soana ad esempio i residenti attuali sono il 20 per cento di quelli censiti 60 anni fa. Tuttavia è solo dall'immediato dopoguerra che la situazione è precipitata: la mancanza di strade accettabili, i problemi dell'industria, che stenta a decollare, hanno costretto all'emigrazione i più giovani.

«E nei prossimi anni andrà ancora peggio — commenta il direttore del circolo didattico, Piero Valesano — noi prevediamo 36 iscritti alle elementari di Pont contro i 72 dell'anno scorso». Altre scuole rischiano la chiusura. Dopo quella di Ingria, che il Comune meno popoloso dell'intero Canavese, preoccupa la situazione di Valprato (tre allievi) e quella di Ribordone, una delle rarissime scuole già eliminate e poi riaperte, dove ogni mattina l'appello riguarda due soli bambini.

E con le scuole spariscono alcune figure tra le più belle della montagna, quella delle maestre che ogni mattina risalivano i sentieri alpini, anche quando la neve sbarrava il passo, e si fermavano a dormire nello stesso edificio che poche ore dopo le avrebbe viviste al lavoro. Ormai, in quei tempi della cultura alpina, si respira soltanto l'atmosfera malinconica del «come eravamo».

### Prima polemica dal magistrale «Gramsci»

Il collegio docente del magistrale Gramsci contesta lo straordinario obbligatorio (tre ore la settimana) previsto dalla legge 270. In un documento i docenti spiegano: «Costituisce grave peggioramento delle condizioni di lavoro, della qualità del servizio e delle possibilità occupazionali». Vedono l'iniziativa «inserita nel taglio della spesa pubblica a detrimento degli interessi del personale scolastico e degli utenti».

Conclusione: «Il collegio rifiuta lo straordinario».

Che cosa si chiede agli insegnanti? La legge impone che gli assenti, per i primi sei giorni vengano sostituiti a turno dai colleghi che vedrebbero gravato l'orario settimanale di ore. L'obbligo scatta soltanto quando si presenta la necessità di coprire le cattedre.

Le proposte dei commercianti accolte dal sindaco

# Da gennaio ordinanze per il colore in via Po

**Interventi per la pavimentazione a Palazzo degli Stemmi - Le bancarelle abusive trasferite in un mercatino per i giovani**

Via Po da qualche tempo è più bella, se non più pulita: i commercianti, infatti, si consorziati restituirle decoro perduto. ogni giorno, lucidi muri ripuliti dai manifesti rimangono alcuni problemi sottoposti ieri dall'associazione dei commercianti della via al sindaco Novelli e agli assessori Chiezzi e Bianco.

Sostanzialmente le questioni quattro: è necessario i lastroni di pietra della pavimentazione; devono ridurre il dislivello di discesa per non spazzaneve; opportuno allontanare gli abusivi che stazionano banchetti volanti prima parte da. Infine, ed è la richiesta più importante, si sollecitano il riordino di degli Stemmi e l'emissione di ordinanze per proprietari degli bili per il ripulitura facciate e sottoportici secondo un piano del colore coordinato dal Comune.

A questo pacchetto di richieste ha risposto il sindaco. La stuccatura è in programma, sarà eseguita con cemento verificata dopo l'inverno, riduzione dei marciapiedi a raso si sta facendo secondo un progetto elaborato. Gli abusivi saranno sistemati il prossimo anno in una specie di tino, sul modello bolognese, di prodotti per giovani, che localizzato nell'area dell'ex Arsenale militare di Borgo Dora.

La giunta infine, deciso di avviare i lavori di recupero della facciata di palazzo degli Stemmi quest'anno, mentre i lavori di rifacimento del tetto e di consolidamento sono in corso. Le ordinanze ai proprietari stabili partiranno a gennaio: fino ad allora il tentativo di convincerli spontaneamente i lavori.

### Annega nel torrente

A quasi di distanza dalla scomparsa, i vigili del fuoco recuperato ieri nel torrente il corpo di Bartolomeo Champurney, 60 anni, operaio residente nella frazione Corteregio di San Giorgio. Con il suo motorino, sera precedente, l'uomo caduto corso d'acqua che fiancheggia che Giusto Canavese, piccola frazione, dopo aver trascorso il pomeriggio in compagnia di alcuni amici in bar.

Tutte le ricerche non avevano dato risultato. Nel pomeriggio di ieri richiesto l'intervento sommozzatori vigili del fuoco Torino, che hanno individuato il cadavere ad oltre due km distanza dal luogo dell'incidente.

### Militare colpito dal carbonchio?

Il della venti giorni fa in Italia Aramengo (Asti) per una pericolosa malattia infettiva (carbonchio) continua a preoccupare amministratori, allevatori e autorità. Il pericolo contagio è reale, persone — un veterinario e un macellaio —, venute a contatto con la carne infetta, sono tuttora isolate nell'ospedale Amedeo di Savoia.

Ieri è stato trasferito in ospedale per precauzione giovane, Alberto Marchese, militare di leva a Torino, figlio dell'allevatore Aramengo una cui mucca ha contratto la micidiale infezione. Il giovane, mentre si trovava licenza paese, aveva consumato, insieme ai genitori, parte della carne della per carbonchio macellare imprudentemente.

### Muore sull'auto contro un muro

Una Simca 1000, guidata Giuseppe Caraglio, 73 anni, Collegno, via Tiziano 19, con a la moglie Francesca Ricardi, 66 anni, e il nipotino, Gianluca Caraglio, di 6, sulla strada di Borgaretto Santo Spirito (Savona), si è schiantata contro un muro.

La donna è morta sull'ambulanza che la portava all'ospedale di Santa Corona; il marito è ricoverato con riserva di prognosi; il bambino, che ha riportato la frattura del braccio destro.

Sempre gravi i contrasti sul risanamento del centro

# Si dimettono oggi a Settimo i quattro assessori del psi

**Un ultimo colloquio con il pci non ha appianato le divergenze - Il psi punta alle dimissioni dell'intera amministrazione, compreso**

La crisi della giunta di Settimo sui binari fissati. Oggi quattro assessori socialisti, e un mese non partecipano più alle riunioni di giunta con il pci, presenteranno al sindaco comunista Tommaso Cravero le loro dimissioni. A queste conclusioni il psi è giunto dopo l'incontro dell'altra sera delle delegazioni del pci del psdi e del pdup (gli altri due gruppi che fanno parte dell'area di maggioranza).

Il colloquio non è servito ad appianare le divergenze che da tempo dividono i due partiti di giunta, soprattutto in materia urbanistica e di gestione del territorio. Il pomo della discordia è rappresentato dal progetto di risanamento del centro storico approvato due anni fa in consiglio comunale con i voti dei soli comunisti (astenuto il psi).

Per i socialisti il piano dell'assessore comunista Giuliano Rivoira, che prevede massicci abbattimenti di abitazioni degradate sulla via Italia, va interamente riviato e ridimensionato. I comunisti confermano, invece, la validità del piano, e sono contrari a modifiche sostanziali che passino attraverso la revisione del piano regolatore generale di imminente attuazione.

«Le divergenze tra e i comunisti — dice Carmelo Fane, della delegazione socialista — su questo scottante argomento sono profonde e rendono inutili, almeno in questa fase, il proseguimento delle trattative». Con il ritiro dalla giunta, i socialisti puntano alle dimissioni dell'intera amministrazione — sindaco compreso — per «azzerare» la situazione e riprendere le iniziative a capo. solo sul programma anche sulla ripartizione degli assessorati. In vista dell'ingresso nella coalizione dei psdi.

I due partiti maggiori sono favorevoli al passaggio in giunta socialdemocratico Gaetano Bordieri, ma tanto i comunisti che i socialisti non sono disposti a cedere un assessorato. Anche su questo argomento in trattative riviste da alcuni mesi si sono arenate a livello di federazione provinciali.

### Trofarello, sport contro droga

**L'intero comune per difendere i giovani dall'eroina**

Il cancro della droga, allargandosi alla città alla cintura, ha assunto in molti centri il fenomeno di piaga sociale. A Trofarello sono decine e forse centinaia i ragazzi irretiti da una banda di «spacciatori di cui si conoscono già i corrieri, e l'intera comunità si è mobilitata per stroncare il fenomeno offrendo a questi giovani e alle loro famiglie un sostegno per uscire dal tunnel dell'eroina. Mentre una serie di lettere circolatate, distribuite in tutte le case, invita ogni cittadino ad una partecipazione attiva nella battaglia contro gli stupefacenti, l'Associazione sportiva locale e l'Assessorato allo sport del Comune hanno organizzato per domani e domenica una imponente manifestazione.

Grandi affissi per le strade con lo slogan «Gioventù e Sport, Sport e Salute, Droga e Morte: sinonimi con lo sport testimoniano il tentativo di recuperare e difendere i giovani dalle lusinghe della droga, offrendo loro sane alternative per il tempo libero. A questa «1ª Festa dello sport» il Comune e l'Associazione Sportiva Trofarello hanno invitato, oltre all'intera popolazione, tutte le forze politiche, sociali e religiose, chiamandole a collaborare.

Il programma della manifestazione, che si svolgerà nell'area «ex fornaci», presso la stazione ferroviaria, aperto pomeriggio di domani bocce, incontri di calcio e giochi per ragazzi, per proseguire alle 18 con agnolotti e polenta alla tavola calda e concludersi dopo le 21 con una serata danzante; domenica, dopo la sfilata per le vie cittadine (ore 9,15) di tutte le squadre dell'Asi, cui parteciperanno le associazioni trofarelesi con labari e banda, vi sarà un nuovo incontro di calcio per l'inaugurazione del campo sportivo Vialfrè, pomeriggio e in serata, ancora giochi e balli per stare insieme in allegria: un modo diverso per dimostrare ai giovani che si può vincere la noia senza imboccare, con la droga, una strada spesso senza ritorno.

### Festa socialista a Castellamonte

Il vicesegretario nazionale del psi, Claudio Martelli, parteciperà domani alla manifestazione per ricordare i 90 anni di nascita della socialista castellamontese. Alle 18, in piazza Martiri, interverrà con il sindaco. Bozzello, in un dibattito sulla situazione politica italiana. Domenica mattina, alle 10, incontro-dibattito su «Riforma delle autonomie locali», con l'intervento dell'on. La Ganga. Accanto ai dibattiti sono stati organizzati spettacoli musicali feste popolari.

podistica

La «Ivrea-Mombarone» è tra le corse podistiche più dure tra le alpine coprendo 2300 metri di dislivello. Nel sessantennio della prima corsa domenica, alle 8,30, si svolgerà la VI riedizione partenza Piazza Ottinetti e arrivo, dopo chilometri, alla Colma. La prova è valida per il campionato podistico e la combinata «Challandrate». Trofei e premi per i primi classificati di ogni categoria. Per informazioni Giuseppe Nicolotti, Albergo Mombarone, Andrate, tel. 0125 79.256 oppure Mauro Salizzoni, via Bertolotti 7, Torino, tel. 011/513.049.

### Diario di provincia

Sette giorni di feste e manifestazioni a Bricherasio per la dell'uva, che si svolgerà alle 19 di settembre. Ci del vino e zootecniche, degustazioni e serate teatrali, concerti e carri allegorici. In speciale stand dell'assessorato all'agricoltura saranno illustrati i vini della provincia di Torino.

La Sagra di Bricherasio sarà aperta con un convegno sulle prospettive della viticoltura pinerolese, la partecipazione provinciali e Oriotto, del prof. Eynard della Facoltà di agraria e del prof. Gaudini dell'Istituto di microbiologia.

**Gara di**

A Lombardore, gara nazionale di autocross. IV prova del trofeo Savara, prove per varie categorie, verifiche tecnico sportive pomeriggio prove ufficiali il mattino di domenica, e dalle 14 alle 18.30 batterie, semifinali e finali per le diverse categorie. Sarà presentata in prima assoluta nuova vettura «formula cross junior» realizzata dal pilota Ivano Orlandi e dall'ing. Giuseppe Invernizzi, l'obiettivo permettere la guida in corsa anche ai giovani, appena conseguita la patente di guida.

**Caricatore di Carlin**

S'inaugura domani, a Rivarolo nei locali della nuova biblioteca civica di Palma, la mostra di pitture, disegni e caricature di Carlin Bergoglio. Il popolare giornalista sportivo, già direttore di «Tuttosport» scomparso nel 1959. La rassegna, promossa dal settimanale «Il Canavese», rimarrà aperta fino a domenica 26; quindi, sarà trasferita a Ivrea al centro congressi «La Serra».

**Settembre di**

Ultimo appuntamento stasera, ore con gli spettacoli del «Settembre calusiese». Il gruppo «Lo Zodiaco» in collaborazione il teatro dell'Angolo presenta una propria «rilettura» sulla vera storia del castellazzo di Caluso.

**Poesia a**

Nell'antica chiesa di Croce a Corio, domani, ore 16, premiazione II concorso internazionale poesia e narrativa dedicata al geom. Ezio Giusiano. La manifestazione accompagnata da esecuzioni pianistiche di Giuseppe Enrico Straffarello (Chopin, Debussy, Casella: ore 21, la compagnia Cagliero di Pinerolo presenterà «Il profumo di mia moglie» di Leo Lanz. Domenica, nel salone dell'asilo, consegna borse di studio dedicate a Sergio Peretti.

**a**

Si aprirà domani, nella saletta dei portici palazzo municipale a Cirié, la mostra personale della pittrice Bea Avogadro di Vigliano. Domenica, festa annuale dei donatori sangue della Fidas di Cirié, distribuzione di 6 medaglie d'oro per 50 donazioni, 8 d'argento, 11 di bronzo e vari diplomi di benemerenza. Lunedì, in via Roma 74, nella vecchia dell'ufficio collocamento, inaugurazione del «punto d'incontro per anziani»: sarà aperto, per ora, tre giorni la settimana, ma in seguito l'orario potrà prolungato.

**Caserma a Borgomasino**

Il Consiglio comunale di Borgomasino ha approvato il progetto esecutivo per la nuova caserma carabinieri che dovrebbe sulla strada per Maglione, nei pressi del campo sportivo. Il costo dell'opera dovrebbe aggirarsi sul mezzo miliardo.

### in fuga da sentinelle

Allarme, l'altra notte, nella caserma Cavaglià a S. Bernardino Trana, dove le sentinelle hanno esploso in aria alcuni colpi. Sembra che nel perimetro della caserma fossero introdotti due uomini che sono dati alla fuga dopo gli spari; è in corso un'indagine da parte dei carabinieri di Rivoli. Nella caserma ha sede il battaglione logistico trasporti Brigata Alpina Taurinense

Proseguiamo l'elenco dei versamenti dei lettori a «Specchio dei tempi»

# Offerte per la ricerca sul cancro

Preda Rosalinda e Marco Cavallo 500.000; Renzo e Caspare 500.000; N.N. 500.000; in memoria di Mario Zacchero i parenti tutti 387.000 in memoria di Mario Zacchero le Borgate Sonetto, Braida, Montecapretto, Bertolo di Almese 319.500; coetanei e amici di Bettinie in memoria di Orno Goria 300.000.

In ricordo di Violetta Carlini le amiche Rita e Pina 270.000; in memoria di Pietro Ferraris inquilini e condomini via Alpignano 8 in memoria di Caterina Monzeglio 230.000, le famiglie Dirolamo, Deorsola, Eterno, Ferpotto, Brunel, Crovera, Piga, Degregori, Sacco, nell'anno dell'amico Giovanni Calvetti, in memoria di Sandro, Ghita N.N. 100.000

Scuola media statale Aldo Moro» di Brusnengo (Vc) 539.250; Franco e Ines 500.000 in memoria Francesco Sacchetto Fiat T.T.G. 300.000; C.R. in memoria del bravo cognato Gabriele; i condomini e inquilini di piazza Martirolo 1 e via Foligno 23, le impiegate, famiglie Belchio, Pesata dr. Francesco, Praz Matilde, Degrandi e Roggero in memoria di Enzo Pollone amministratore 410.500.

In memoria di Mario Piantamida i parenti in memoria di Cesare Parisi fratelli e nipoti 300.000; in memoria di Allegri Maria Biasio condomini, inquilini e amici 300.000; gli amici di Carlo in memoria padre Aldo Savina 300.000; in memoria di Francesco Cena in memoria di Talluto Mario i colleghi Sip Francesca e Gina 250.000

A.D.H. Comi in memoria di Roberta Pollastrini in Putinati i condomini Settimo To 205.000; A.L. 200.000. O.R.S. in memoria di Cortevesio Virginia i colleghi della Provincia di Torino; Gambarato Renza in memoria della cara mamma; in memoria di Giovanni Guidi gli 160.000; in memoria di Beniamino 150.000; in memoria di Cortevesio Virginia i colleghi dell'U.S.L. 134.000

In memoria rag. Bossati Erasmo inquilini e condomini di corso Tassoni 79.3, 130.000; i colleghi di Losa Fausto in memoria della mamma 100.000; in memoria di Giovanni Usseglio Gros gli inquilini di corso Giambone 48, 16, 114.000; proprietari e inquilini di via Giolitti in memoria di Mario 110.000; i condomini e inquilini di via Martinetto 12 in memoria di Lovato Rosalba ved. 103.000; Rina e Aldo in ricordo della nonna Cesarina 100.000; in di Papa Giovanni 100 N.N.

Alla memoria di Angelo Rizzetto i vicini casa 100.000; in memoria di Vincenzo D'Amato i colleghi Enel del fratello 80.000; in memoria di Federighi Lodovico 75.000; in memoria di Secondo Galfino i Cabinisti Cabine Elettriche Fiat Mirafiori Meccanica 70.000; in memoria del Carlo Pigli; in memoria di Luciano Paggi condomini e inquilini di via Cadorna 34, 55.000; N.N. 50.000; Daniela 50.000; in memoria del topo Willy; in memoria della sorella nel 1° anniversario N.N. 50.000.

Monica in ricordo di Luisa 20.000; O.C. per i suoi cari defunti 20.000; Alessandra 20.000; Rita e Costanza in memoria di Rosina Sartorio 20.000; in memoria della signora Petronio via Monti, 11, 14.000; in onore di Papa Giovanni 10.000; N.N. 10.000; N.N. 10.000; M.C. 10.000; nonna Clara 10.000; in ricordo di Papa Giovanni 5000; in memoria di Luigi Goria N.N. Alpignano 5000.

(Continua)

# La paura di essere metropoli

**Nasce a Torino il primo «Festival internazionale cinema giovani»: un gesto di coraggio, una proposta che s'inserisce nel progetto più ampio di ridare alla città un ruolo culturale nazionale. Lo sforzo è lodevole, ma la manifestazione parte col piede sbagliato, con un complesso di provincialismo poco esemplare.**

**La conferenza stampa di presentazione del festival è stata fatta ieri sera a Roma, residenza di Sgarbi (seguiva cinefrecce). Regione e Comune non avevano a Torino un luogo altrettanto confortevole per convocare i giornalisti? Oppure la decisione nasconde il timore di non riuscire a richiamare «in casa» un numero abbastanza elevato di «testate»?**

**In entrambi i casi risulta che un festival pensato e pagato a Torino emigra in cerca di credibilità, ecu e lustro nella capitale.**

**In questa linea suggeriamo un'ulteriore ipotesi di lavoro: perché non proiettare i film del festival a La Spezia?**

# *Alfieri con l'operetta*

Riapre martedì 7 settembre anche l'Alfieri, ed è subito operetta, con una stagione autunnale che durerà fino a domenica 3 ottobre. Alla ribalta la nota e apprezzata compagnia stabile che s'intitola, appunto, «*L'Operetta*», ed ha come principali elementi Milly Ciava e Sandra Nelli, ben noti a Torino.

Il calendario della stagione si basa su quattro spettacoli: **Il paese dei campanelli** di Lombardo e Ranzato (martedì 21, mercoledì 22, giovedì 23 settembre, ore 21,15) - **La danza delle libellule** di Lehar e Lombardo (venerdì 24, sabato 25, ore 21,15; domenica 26, ore 16) - **La Duchessa del Bal Tabarin** di Leon Bard (martedì 28, mercoledì 29, giovedì 30, ore 21,15) - **Cin-Ci-La** di Lombardo e Ranzato (venerdì 1, sabato 2 ore 21,15; domenica 3 ottobre, ore 16).

La compagnia ha una sua orchestra che, come precisa opportunamente il programma, «*sfrutta dal vivo la parte musicale senza sostegno di basi precostituite*». Essa è affidata alla direzione del maestro Alvise Molino. I tutti gli spettacoli partecipa il «*Balletto Primavera*» coreografie di Alison Griffith. Costumi di Sandra Nelli, scene di Maloggio e Puce.

Come sempre Milly Ciava sarà, nelle quattro operette, il fulcro animatore di tutte le situazioni comiche tradizionali nel genere: Sandra Nelli si confermerà brillante soubrette, mentre Susy Picchio, delicato soprano, e i tenori Maurizio Lovera e Franco Articoli daranno risalto ai personaggi canori.

INSOLITA TRIBUNA POLITICA ALLA TV

# Il caffè ristretto piace a Garibaldi

**In via Verdi Arrigo Petacco sta registrando un programma per la Rete 2 - Il generale di Caprera vi partecipa come ospite - Lo intervistano giornalisti - Il programma a ottobre**

**In questi giorni vi può capitare, entrando nella sede di Verdi, di incontrare in ascensore Giuseppe Garibaldi, e magari prendere con lui un caffè al bar. Ma è sufficiente che l'Eroe dei due mondi dica una qualsiasi battuta, ad esempio: «Un caffè ristretto, per favore», e riconoscete subito, sotto il travestimento, Arnoldo voce inconfondibile.**

**Arnoldo Foà è a Torino per registrare negli televisivi «Tribuna politica con Garibaldi», un programma di Arrigo Petacco per la Rete 2. Si tratta una «Tribuna politica» ovviamente surreale, anche se l'ambientazione, il tono e persino la sigla di testa sono del tutto simili alla trasmissione autentica. Il generale Caprera vi partecipa come ospite intervistato su problemi di attualità politica.**

**Ne risulta una trasmissione divertente e grottesca, con un Garibaldi talora vittima anacronistica mentalità ottocentesca, talora invece lucido e causlico commentatore della realtà contemporanea. Non mancano le battute che sottolineano la fierezza di carattere del generale. Un esempio: «La mano non si bacia a nessuno, perché curvandovi a baciar la polverie ventar gobbi. L'uomo libero deve sempre guardare al cielo».**

**Arrigo Petacco, oltre che autore della trasmissione, ne è anche il conduttore, insieme alcuni giornalisti nella parte di se stessi e alcuni attori nella parte di giornalisti. La regia è di Paolo Gazzara. Il programma n onda nel mese di ottobre.**

m.

# *Puccini inedito a Torino*

**Tre quartetti per archi (2 violini, una viola e un violoncello) scritti da Giacomo Puccini in età giovanile sono stati eseguiti e registrati per la prima volta nella storia nella sede di Torino.**

**Sono il quartetto maggiore nella steaura pucciniana in tempi (finora veniva eseguito soltanto il primo tempo), uno scherzo in mi- e tre fughe. Si tratta una vera e propria scoperta questo materiale rimasto finora custodito, e ignorato che dagli studiosi di Puccini, in biblioteche musicali di Conservatori e in «cassetti» più o meno polverosi. E' dovuta maestro Giorgio Magri, consulente musicale della Rai torinese, che ha portato alla luce il materiale con una ricerca durata alcuni mesi.**

**A conclusione questo studio sono stati registrati, inoltre, due lavori Puccini giovane di rarissima e disponibili solo in vecchie incisioni naturalmente fuori commercio: l'elegia «Crisantemi» e tre minuetti.**

**Secondo maestro Magri questa l'occasione per una rivalutazione parte dell'opera giovanile del musicista (sono soprattutto «compiti» scolastici) finora considerata quasi in blocco una «bigia». Oltre ad avere un valore musicale in sé, le composizioni, infatti, contengono alcuni dei principali e famosi temi di opere della maturità, Manon Lescaut, Bohème, Butterfly.**


OGGI:
ore 21: Recital

inoltre: «Darwin al robot»; inchiesta di Gulliver «La Stampa»; femminista»; ballo, cinema, sport, discoteca

Per la prima volta in Piemonte
LANDERART
fotografia tridimensionale

REGAL CHINCHILLA
MOLTIPLICATE IL VOSTRO CAPITALE
Minimo investimento. Massimo guadagno. Allevando in casa il preziosissimo animale pelliccia.
Per informazioni e documentazioni:
v. Servais 126
Tel. - - Torino

OPERAZIONE CAMBIO MOBILI
...IO ... I ... A ...
... / ... A ...
BERTUZZI mobili
Esposizione - Via Stradella 36 - Str. Torino 24 - Torino


I NEGOZI E LE STAMPE DEL PIEMONTE DI TANTI ANNI FA

# Paesaggi per antiquari

Piazza Castello in un'antica stampa del De Bouge

*Seguendo un ideale itinerario tra le antiche stampe, l'immagine di Torino offerta con tutto il suo fascino raccolto, con una bellezza un po' severa ma immediata e cordiale, anche per l'incanto dei luoghi circostanti, un singolare equilibrio tra stile nordico e civiltà mediterranea.*

*A queste parole di Marziano Bernardi fa riscontro il rigoroso impianto urbanistico di una città del tempo segnato dalla Cittadella e dalla Porta Reale, con i portici ancora a colonne binate, dalla Piazza delle Erbe, dalla scenarie Torre del Comune e dal Monte dei Cappuccini che si staglia tra le rive del Po e lo splendido scenario delle cattedrali.*

*Di questa Torino si possono scoprire, nelle librerie antiquarie, aspetti altamente suggestivi che riaperchiano le tradizioni, le feste popolari, l'ambiente. La prima veduta attendibile, con caratteristiche topografiche sufficientemente precise, è quella incisa da Giovanni Carracha nel 1574, che appartiene per Casa Savoia.*

*Del 1577 è la pianta di Torino (in forma di mandorla) di Melth Scultet, mentre ricordiamo ancora la «Veduta di Palazzo Madama secondo il progetto juvarriano», eseguita dal Vasconi su disegno di Filippo Juvarra e la «Piazza Castello» dell'ottocentista Bassoli, litografata dal Citterio. Sono stampe che abbiamo ammirato da Baurlot, al 183 di Piazza San Carlo, e che potrebbero rientrare in collezioni ideali, composta da una cinquantina di opere comprese tra il 1574 ed il 1870. Una scelta che tiene anche conto di un impegno economico alquanto contenuto.*

Prezioso, Via Arc. Alberto 3 bis, le raffinatissime «tavole» del «Theatrum Sabaudiae» (1682) offrono chiare indicazioni dell'urbanistica e dell'architettura inerente di trecent'anni fa: dalla veduta di «Piazza Castello ed il Centro storico» a «Vista della Regina», ritratta su disegno di Ascanio Vittozzi.

*Una Torino che ritorna a noi con singolarità che possiamo acquistare con una spesa che va da un minimo di cinquantamila lire per stampe piccole fortunate a meno cara a un milione e più per quelle di maggior prestigio.*

a. mi.

CONOSCERE LE CHIESE DOVE SI SVOLGE MUSICA

# *La manica di S. Francesco*

Palcoscenico di Settembre musica è oggi la chiesa di San Francesco Assisi. Qui, alle ore 18, Jordi Savall, Robert Clancy e Paolo Pandolfo interpreteranno «Musica per viola gamba» dei tempi di Luigi XIV, Marais, Sainte Colombe, Forqueray.

Portroppo la chiesa, nella via omonima, i pochi passi dalla casa dove Silvio Pellico scrisse «Le mie prigioni» (via Barbaroux 20), è solo un ritaglio di quello precedente che si può far risalire, ma senza garanzia documenti, al passaggio del santo a Torino nei primi anni del 1200.

Era quella l'epoca in cui, essendo conte di Savoia Tommaso I, creato vicario imperiale da Federico II, nei carteggi appare per la prima volta il nome di Piemonte d'area compresa tra le Alpi, il Sangone e il Po.

Tommaso ebbe due mogli e quindici figli. Alla prima, Beatrice di Chiavra, tanto amata che, per averla, Tommaso l'aveva rapita mentre il padre la conduceva in Francia, promessa sposa a un altro, si attribuisce la fondazione della chiesa di San Francesco a Bissa.

Nella chiesa di S. Francesco

Una tradizione (fra cronaca e leggenda (di cui conserva ricordo una tavola in legno a Palazzo Reale, che Carlo Alberto fece ripristinare in rame) racconta che il santo in ospite nel castello di Beatrice. In cambio della presenza di costruire un convento ai suoi monaci, la castellana gli avrebbe chiesto un ricordo. Francesco si strappò una manica calzata (nella tavola, la reliquia, chiusa in un colano legno intagliato, fu custodita nel convento e, quando venne francesi, trasferita a Chambery.

Della chiesa torinese, invece, si hanno notizie sicure soltanto nella seconda metà del secolo XIII. Presso i frati minori erano infatti custoditi cassa e l'archivio del Comune; nel loro refettorio si riunivano spesso i Savi del Consiglio, mentre sul sagrato della chiesa si radunavano le milizie quando la comunità decideva di uscire in guerra.

A quell'epoca Torino, benché avesse poche migliaia abitanti, contava già una trentina chiese. Contemporaneamente a San Francesco fu edificata probabilmente anche la chiesa di San Domenico, la più antica della città.

San Francesco fu rifatta nel 1600. A metà del Settecento, sotto i regni di Vittorio Amedeo II e Carlo Emanuele III, Torino, una città ben fortificata che contava ormai 70 mila abitanti, fu percorsa da un vento di rinnovamento edilizio. Anche molte chiese furono rifatte a nuovo. Tra esse San Francesco, che nel 1761 inaugurò l'attuale facciata e la cupola, disegnate entrambe da Bernardo Antonio Vittone.

v. n.

# A lezione dal cigno

*Swami Satianada Paramanna* (grande cigno di separare l'assoluto relativo ovvero massimo livello della verità») *detto pure semplicemente Swami (titolo che si dà in India in segno di profondo rispetto) il giunto a Cesana Torinese (località S. Sicario, Hotel Monti della Luna) dove ieri ha iniziato un seminario comprendente conferenze, lezioni pratiche sul Kriya Yoga* («yoga dell'armonizzazione e del raffinamento delle energie umane con quelle cosmiche»).

*La presenza in Italia di Satianada — considerata dai discepoli evento eccezionale — preludo però ad un suo definitivo ritorno (partirà da Roma il giorno 30). Ogni seminario costa 150.000 lire per le informazioni e le iscrizioni ci si può rivolgere all'Ashram.*


Per sapere di più...
CHIMOS
Corsi di lingue, mono-didattici Contabilità e recupero anni studio
Preserali e serali — Inizio 1-10-20 ottobre
Preparazione impiegati e CONCORSI
Via Nizza 27 - Tel.

Informitalia
ISTITUTO INFORMAZIONI
CONTROLLI INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vitt. Emanuele, 107
Telefoni 611.324 -

VOLA SULL'ONDE COL «SUPERJUMBO»
l'Aliscafo della «ALIMAR» da Napoli alla Sicilia in 6 ore
p. 15,00 NAPOLI a. 18,45 USTICA
p. 19,00 USTICA a. 20,00 PALERMO
p. 08,00 PALERMO a. 09,00 USTICA
p. 09,15 USTICA a. 13,00 NAPOLI
Partenze giornaliere (mercoledì escluso)
Informazioni e prenotazioni: SNAV Messina, tel. (090) 364 044 - 364 045 - SNAV Napoli, tel. (081) 660 444 - 660.609 - BARBARO Palermo (091) 333.322


# Protesta per lo sci nautico

Il Wwf Piemonte ha inviato una lettera di protesta al sindaco di Avigliana, al presidente della Provincia di Torino, al presidente della Regione Piemonte e agli assessori della Provincia di Torino e del Comune di Avigliana, contro lo svolgimento di gare di sci nautico organizzate per oggi, domani e domenica, sul Lago grande di Avigliana.

Il Lago grande di Avigliana è posto sotto tutela dalla legge regionale n. 46 sull'istituzione del Parco Naturale dei laghi di Avigliana e dalla legge regionale n. 68 sulla conservazione del patrimonio naturale e dell'assetto ambientale. La lettera di protesta ha lo scopo di bloccare una pratica (come spiega il testo) che danneggia in modo irreparabile zona.

Il livello di inquinamento del Lago grande Avigliana ha raggiunto livelli insostenibili, considerato anche che per il rinnovo dell'acqua necorrono sei anni.

# Il laser diventa fotografo

Presentata quattro anni fa al Sirol milanese, celebrata di recente con una importante rassegna dal Museo Fortuny di Venezia, l'olografia, o laser-fotografia, è finalmente a Torino per iniziativa della Cooperativa Magic Bus e della Società Olografica Italiana.

Ospitata nella sezione Info del Festival dell'Unità all'interno del Palavela, e l'argomento di una mostra denominata «*Lasergrafi: la fotografia tridimensionale*», il cui mandi presenta 33 ripro di autori statunitensi, inglesi e giapponesi corredate con una sorta libretto d'istruzioni audiovisivo prodotto dall'Enciclopedia Britannica.

I numerosi visitatori, circa diecimila dall'inizio del Festival, si aggirano stupiti nel buio delle sale, cercando di toccare le immagini policrome che sembrano protendersi da normali lastre di plexiglas trasparente in cui non c'è assolutamente nulla di cercione di un fascio di comunissima luce.

Eppure solidi geometrici, ballerine procaciantì e persino il volto animato di una bella ragazza che manda baci in punta di dita si librano nell'aria come per magia.

Niente marchingegni diversi, essendo il frutto di tecnologie avanzatissime che, avvalendosi della scienza del laser, consentiranno in futuro molto prossimo addirittura la trasmissione a distanza di persone, la gratificazione di mangiarsi senza però dover uscire di casa. Unico inconveniente che non potranno stringersi la mano ma ehissà se allora qualcuno

m. gine.

## Mole Club

**Mole Club** — Da domani sino al 29 settembre il Mole Club di via Principe Amedeo presenta la prima parte di una rassegna dedicata a Bette Davis. La seconda parte si svolgerà dal 7 al 19 ottobre. Film di domani (18.30 e 22.30): C'era una volta il West di Sergio Leone.

**Keller Studio** — Prosegue la rassegna Quattrorisate-Stasera, ore 21.15, proiezione del film Amici miei» regia di Monicelli.

**Alla Berman** — Domani alla Berman di via Arcivescovado la mostra di Enrico Boccioni, pittore torinese nato nel 1889. Ore 18.

**Il Gran Ballo** — Stasera e domani, ore 21, al Parco Rignon il teatro Gran Ballo presenta «Cielosse» per la rassegna Piccolo Universale. Per informazioni telefonare al 355 414.

**Rock a Rivoli** — Stasera, alle 21, nel campo sportivo di Rivoli in via Rosta, concerto del gruppo Pfm che presenta lo spettacolo PerFormAction. Per questo appuntamento di musica rock biglietto a 6 mila lire.

## Canale 5

6.30 Buongiorno Italia
9.05 Cartoni
9.40 Telenovela Appellando il domani
11 — Film La steppa, con Marina Vlady (drammatico)
11.50 Telenovela Doctors
12.20 Telefilm Phyllis
12.50 Il prezzo è servito, gioco a premi con Corrado
13.40 Telenovela Appellando il domani
14 — Telenovela Sentieri
15 — Telefilm Dallas
16 — Telenovela Doctors
16.30 Telefilm Maude
17 — Cartoni
18.30 Telefilm Hazzard
19.30 Telefilm Il ritorno di Simon Templar
20.30 Telefilm Dallas
21.30 Film Stazione top secret (fantascienza)
24 — Film Fuoco verde, con Costa Ally e Stewart Granger

## Rete Uno (Antenna Nord)

10 — General Hospital
10.50 Polvere di stelle
12 — Telefilm Vita da strega
13 — Telefilm Medical Center
14 — General Hospital
15 — Polvere di stelle
16 — Telefilm P.B.I.
17 — Bim Bum Bam
19 — Love American Style
20 — Telefilm Vita da strega
20.30 Film La notte il tetto per cubare, con Catherine Spaak, Philippe Leroy (commedia)
22.15 Una piccola città (1° tempo)
23.15 Blue
0.15 Film La pioggia agli occhi, con Alan Young, Anita Louise (commedia)

## 6 Rete Indipendente Can. 36

8 — Film El Zorro la belva del Colorado (western)
12.30 Telefilm Il mondo degli animali
14 — Film Se fossi deputato, con Nino Taranto, Marisa Merlini (comico)
16 — Telefilm Il mondo degli animali
21 — Film Il conte Dracula, con Christopher Lee, Klaus Kinski (horror)
22.30 Telefilm La via dell'impossibile
24 — Film La salamandra del deserto, (avventuroso)

10.30 Film Affettuosa, illibata cercasi
12 — Telefilm Orson Welles
13 — Telefilm Bon Bon Magic
13.30 Telefilm Lupin III
14.05 Telefilm Carissimo Billy
14.30 Film Il passaporto, con Rossano Brazzi, Valentina Cortese (drammatico)
16 — Telefilm Moving On
17 — Film Una nube di terrore (drammatico)
18.50 Telefilm Bon Bon Magic
19.45 Ufisti è una cuccagna!
20.05 Telefilm Carissimo Billy
20.30 Telefilm Love Story
21.30 Film Roma, di Federico Fellini (commedia fantascientifica e realistica)
23.20 Sulp tease
23.30 Film Golden Saloon (commedia)
1 — Film Cenni Cechi
2.30 Film Gli imbroglioni
4 — Film Venere indiana
5.30 Film L'amico del padrino

## Telecity

11.10 Telefilm Fantasilandia
12 — Telefilm Taxi
12.30 Telefilm La strana coppia
13 — Telefilm L'incredibile Hulk
14 — Telefilm Operazione sottovesta
14.30 Telefilm Peyton Place
15.30 Telefilm Fantasilandia
17.30 Milleire show
19 — Telefilm Peyton Place
20 — Telefilm Operazione sottovesta
20.30 Viva la gente (presentazione)
23 — Film Tempo di (commedia)
0.30 Telefilm strade della California

## Videogruppo

10.30 Film La mano spietata della legge (drammatico)
12 — Telefilm Squadra segreta
12.30 Telefilm La strana coppia
13 — Film Assassinio lago (giallo)
14.45 Guida alla sopravvivenza
15.30 Telefilm La strana coppia
16 — Cartoni
16.30 Fulmine
17 — Cartoni
19.35 Il «30 minuti» (attualità)
20 — Telefilm N.Y.P.D.
20.30 Film Amore e morte (drammatico)
22.30 Telefilm Squadra segreta
23 — Telefilm La strana coppia
24 — Film della notte

Catherine Spaak nel film «La notte è fatta per rubare» (ore 20,30) su Antenna Nord

## Tv Flash

13 — Telefilm Libera come il vento (12 ep.)
13.50 Doc Vendetta rusticana (documentario)
15.15 Film Storia di un peccato (drammatico)
17.30 Film Azione controspionaggio (avventuroso)
19.45 Il selvaggio mondo degli animali
20.15 Paleoscenico
20.45 Telefilm Libera come il vento (13 ep.)
21.30 Film L'aquila a due teste, di Jean Cocteau (drammatico)
23.15 Film Azione di controspionaggio (avventuroso)

## R1 Tv

11.30 Varietà
12 — Film La vita provvisoria (commedia)
14 — Telefilm Rinaldo Rinaldini
14.30 Sport
15.45 Film Le sei mogli di Enrico VIII, con Charles Laughton (storico)
17 — Varietà
18 — Tv ragazzi
19.45 Telefilm Rinaldo Rinaldini
22.30 Telesala
1.30 Dancing the strip

9.50 Dancin' Days
10.30 Film Francia con Donald O' (comico)
12 — Telefilm Mod Squad
13 — Cartoni L'uomo ragno
13.30 Telefilm Funny F
14 — Dancin' Days
14.30 Film Picnic, con William Holden, Kim Novak (commedia)
16.30 Cartoni
18 — Telefilm I due onesti fuorilegge
19.30 Telefilm Charlie's Angels
20.30 Telefilm Dynasty
21.30 Film L'annientamento del Caine, con Humphrey Bogart (drammatico)
23.30 Telefilm Funny Face
24 — Film Cheese mista, con Dagmar Lassander Fenn Benussa (sexy)
1.45 Film Cinque bambole per la luna d'agosto, con Edwige Fenech, William Berger (thriller)

## Telecupole

13 — Telefilm Kingstone, con Raymond Burr
14 — Film L'intraprendente signor Dick, con Cary Grant, Jean Crotaine (commedia)
16.30 Telefilm Boys and Girls
17 — Telefilm Il tesoro degli Olandesi
17.30 Telefilm Tony e il professore
18.30 Cartoni Ostbergo
19 — Tg4
20 — Telefilm Boys and Girls
20.30 Sceneggiato La nuova terra
21.30 Film I giganti (storia dell'aviazione civile e militare) (guerra)
23.15 Azia ante

## RT Aosta

14 — Film James Tont Operazione ONU, con L. Buzzanca, A. Noschese, Ely Marsano (comedia)
17.30 Telefilm Zora Lanusse
18 — Supercircassilica show
19 — Telefilm La bela di Ritter
20 — Telefilm Carga Pesada
21 — Film Addio giovinezza, di I. Di Feygotti, con Maria Denis, A. Rinaldi, Clara Calamai (commedia)
22.30 Telesala antiquariato

## Rete Manila 1

12 — Cartoni Telley
12.30 I 2 Una storia d'amore Madame Curie
13 — Cartoni I mondi dello spazio
13.30 Telefilm Hazzard
14.30 Film ridere con Topazzi, Dapporto, Billi e Riva (comico)
16.30 Film Tre gendarmi a New York, con Louis De Funes (comico)
18.30 Film Chicago Anni 30, con J. Palance (drammatico)
20.30 Telefilm Detour indagini
21 — Film Il clan rapina, con Marlene Jobert (drammatico)
22.45 spettacolo

## Studio Nord

10 — Cartoni Pinocchio
11 — Film La strada dei giganti, con Chelo Alonso (storico)
13 — Telefilm Scacco matto
14.30 Film costa morire, con Andrea Giordana (western)
16.10 All'aperto
16.40 Film Dick Turpin (avventuroso)
18.15 Canzone oggi (2° edizione)
19.40 Qui Regione
20.10 Telefilm La famiglia Smith
20.40 Film Peccati d'estate, con Dorian Gray, Mario Carotenuto, Romolo (commedia)
22.30 Telefilm La famiglia Smith
23 — Film Sensi caldi (erotico)

## Telenova

10 — Film Il figlio conteso, con Yvonne Michel (drammatico)
11.30 Telefilm Love Boat
12.30
14 — Film Joko l'australiano, con C. Laughton, Bonnie Barnes (drammatico)
16 — Telefilm Gloria per giorno
16.30 Telefilm Hawkeye, l'ultimo dei Mohicani
17 — Cartoni
18.30 Telefilm Love Boat
19.30 Telefilm Lucy e gli altri
20 — Telefilm Hawkeye, l'ultimo
20.30 Film Sigrida, con Sebastian Fisher (mistico)
22.15 Le avventure Arsenio Lupin
23.15 Film Il mondo dei sensi di Emy Wong, Di Pietro, Ilona Staller (sexy)
0.45 Film Sette delle labbra di velluto (thriller)


E.N.P.A ente nazionale prot. animali
tel. 54 71 32 - 54 03 35
san francesco da paola - TORINO

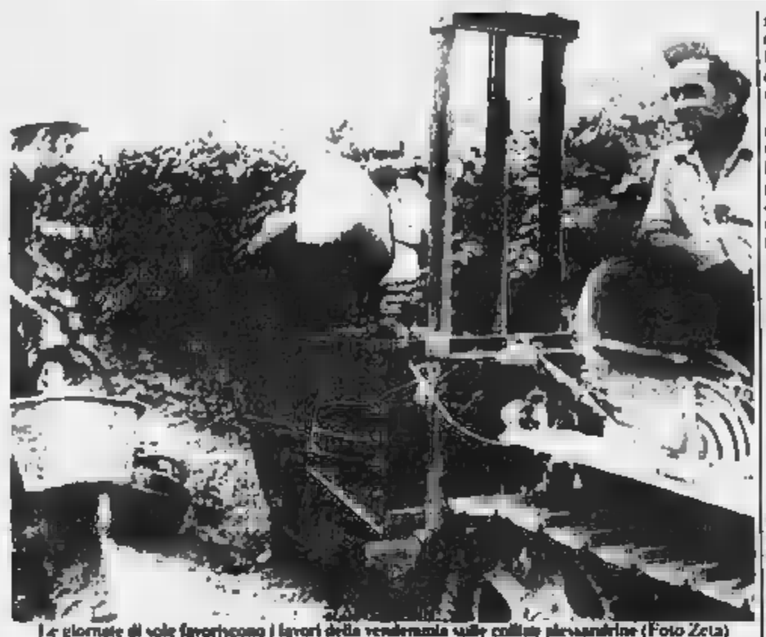
TATUAGGIO CANI in prestazione locale
CONTRO: FURTI SMARRIMENTI RANDAGISMO
CONTRO: IL ALLA
AMBULATORIO VETERINARIO APERTO TUTTO L'ANNO

IN EDICOLA A L. 3600
Diario di Arthur
Informazioni, notizie, curiosità concorso con ricchi premi
LA STAMPA

Ottimismo [illegible] i viticoltori: [illegible] vendemmia promette bene

# «Questo vino sarà eccezionale» (se non arriva il brutto tempo)

Le previsioni [illegible] cantine sociali [illegible] Altavilla, Gavi, Montaldo, Tortona, Ricaldone



Le giornate di sole favoriscono i lavori della vendemmia sulle colline alessandrine (Foto Zeta)

ALESSANDRIA — I produttori ne [illegible] convinti e i consumatori [illegible] sperano: [illegible] il tempo si manterrà buono, almeno sino all'ultima settimana di settembre, quest'anno ci [illegible] un'ottima vendemmia e di conseguenza [illegible] vino di qualità pari per [illegible] meno [illegible] 1974.

«*L'annata* [illegible] *si presenta buona* — afferma Giorgio Baiano, consulente alla cantina sociale Carroglio di Altavilla, dove si produce Barbera del Monferrato e Grignolino — *anche se la quantità non è molta; ci troviamo di fronte ad* [illegible] *prodotto di ottima qualità e speriamo che il tempo non lo guasti; comunque consigliamo i viticoltori di non avere troppa fretta a vendemmiare e di lasciare maturare bene i grappoli. I prezzi saliranno* [illegible] *la tendenza generale ed anche per la buona qualità del prodotto*».

Il maltempo delle scorse settimane ha causato qualche problema ai viticoltori [illegible] Gaviese, che [illegible] nuire la produzione. «*In compenso* — dice Claudio Bonelogo, alla cantina [illegible] di Gavi — *la qualità si presenta bene e speriamo proprio che il tempo buono resista ancora qualche giorno*». Diminuendo la produzione è inevitabile il rialzo dei prezzi, che sono raddoppiati, [illegible] quali- [illegible] più, rispetto [illegible] scorso anno: l'uva è pagata dalle 450 lire al chilo alle attuali 800-1000: un litro di Cortese non costerà meno di duemila lire.

«*E' un vero peccato* — ammette l'enologo — *perché il* [illegible] *previsioni anche alla cantina* [illegible] «Tre Castelli» di Montaldo Bormi- [illegible] «*L'uva è matura* [illegible] *punto giusto e* [illegible] *un'annata eccezionale, pari almeno al 19*[illegible]» afferma Luciano Ferrero, [illegible] dei responsabili — *visto il successo ottenuto riproporremo ancora la* [illegible] *oltre ai nostri "cavalli di battaglia": Dolcetto, Cortese e Barbera*».

I viticoltori della [illegible] sono però amareggiati [illegible] il pro- [illegible] qui [illegible] produce [illegible] ottima qualità. «*Il nostro prodotto non ha* [illegible] *invidiare alle zone più celebrate* — dicono gli interessati — *ma non si vuole inserire la* [illegible] *in quella di produ-* [illegible] *del* [illegible] *di Asti, per cui,* [illegible] *il marchio Doc, perdiamo circa settemila lire al miriagramma*».

Per [illegible] sociale [illegible] la vendemmia [illegible] è iniziata [illegible] il [illegible] e dal [illegible] proseguirà con il Barbera [illegible] «*La bella, anche se non è molta* — dice il direttore Pier Franco Vimercati — *è sicuramente la qualità* [illegible] *buona; per i prezzi non c'è ancora un'indicazione precisa ed anche per il Cortese non è certo sui livelli* [illegible] *Gavi*».

Nessuna preoccupazione per la tendenza del mer- [illegible] «*Per i vini bianchi c'è un vero e proprio boom, ma anche per la Barbera, nonostante si dica che* [illegible] *è più;* [illegible] *accorti e* [illegible] *occidere nella produzione. Quel tanto* [illegible] *basta per soddisfare il proprio clientela*».

Già iniziata invece, con Mocasco e Brachetto, la vendemmia alla cantina sociale di Ricaldone, che proseguirà [illegible] nei prossimi giorni per la Freisa, il Dolcetto, la [illegible] il Cortese.

«*Per tutti questi tipi di vino* — dice il segretario Giovanni Zunino — *l'annata si presenta* [illegible] *i migliori auspici, anche se la produzione sarà* [illegible] *po' scarsa o almeno così pare*».

Giovanni Zunino ammette che l'alto prezzo del [illegible] «*rischia di rovinare il mercato, spingendo il consumatore verso prodotti alternativi, perché, con l'uva a 130-150 mila lire* [illegible] *miriagramma, è facile calcolare quale sarà il costo del vino*».

D'altra parte la qualità dell'uva della vendemmia '82 è tale da giustificare quotazioni veramente interessanti che ricompensano il lavoro dei viticoltori, un lavoro troppo [illegible] mai pagato ed esposto ad incertezze e pericoli: alle volte basta una grandinata a mandare in fumo la fatica.

«*Ci fanno notare che il mosto quest'anno è caro* — commentano alcuni viticoltori dell'Acquese — *ma si scordano quando, troppo a lungo, hanno pagato prezzi irrisori*.

r. sc.

## Pensionato scomparso [illegible] Casale

CASALE — Un pensionato casalese che [illegible] era allontanato da casa lo scorso sabato, non vi ha fatto più ritorno. Si [illegible] Eugenio Cappa, 79 anni, vedovo, senza figli, abitante [illegible] la sorella [illegible] Lanzo [illegible].

g. d.

I due tornavano a casa dopo [illegible] gita per la raccolta dei funghi

# Muore il padre, ferita la figlia nell'urto fra l'auto e un camion

La vittima aveva 47 anni - [illegible] di Villaromagnano - L'incidente durante un sorpasso

VILLAROMAGNANO — Un muratore tortonese è morto mentre la figlia è rimasta ferita in [illegible] incidente avvenuto nella tarda serata di mercoledì fra Serravalle Scrivia e Gavi Ligure. La vittima è Riccardo Bruno Costalunga [illegible] di [illegible] abitante a Villaromagnano [illegible] in Tortonese in via Carbonara, presidente della ditta [illegible] «Costruzioni -Fratelli Costalunga» [illegible] sede pure in via Carbonara; ferita — ha riportato la frattura [illegible] una clavicola e lesioni [illegible] ed [illegible] ricoverata [illegible] reparto neurochirurgico dell'ospedale di Alessandria, — la figlia Gabriella di 21 anni [illegible] guida di una «Citroën».

Riccardo Bruno Costalunga

Riccardo Bruno Costalunga, che aveva a fianco la ragazzina, mercoledì sera rientrava a Villaromagnano; giunto in località Crenna sulla provinciale Serravalle-Gavi ha superato [illegible] -132- componente una [illegible] di [illegible] e [illegible] cui guida vi era il diciottenne Romano Hallovic, di origine slava.

Mentre il tortonese effettuava la [illegible] opposta direzione [illegible] sopraggiungeva un autocarro carico di pietrisco che dalla cava di Voltaggio doveva essere trasportato allo stabilimento Cementir [illegible] Arquata Scrivia, condotto [illegible] l'autista Francesco Volpara, 36 anni, abitante [illegible] Stazzano [illegible] in via Mazzini 3.

L'urto [illegible] stato violentissimo, la «Citroën» si [illegible] sciantata contro l'autocarro e padre e figlia [illegible] rimasti prigionieri [illegible] le lamiere contorte. [illegible] estrarre i [illegible] corpi si è reso [illegible] l'intervento dei vigili del fuoco.

Soccorsi, i [illegible] feriti [illegible] stati trasportati all'ospedale [illegible] Novi Ligure, quindi, considerate le loro condizioni, entrambi sono stati trasferiti all'ospedale [illegible] Alessandria.

Per Riccardo Bruno Costalunga, che [illegible] riportato una serie [illegible] fratture, i medici hanno disposto il ricovero all'ospedale di Genova ma l'uomo è morto durante il tragitto.

Appassionato [illegible] funghi, Riccardo Bruno Costalunga al momento dell'incidente rientrava [illegible] [illegible] dove, con la figlia, si era recato a raccogliere. Era il suo giorno libero dal lavoro e la sera prima al bar aveva annunciato agli amici che, avendo già trovato [illegible] nella zona [illegible] funghi, vi [illegible] [illegible] ritorno per cogliere altri.

e. c.

## Cercava porcini nell'Alto Ovadese

# Si smarrisce nei boschi e ritrovato nella notte

OVADA — Un cercatore [illegible] funghi si è smarrito nei boschi ed è [illegible] ritrovato durante la notte dopo ore di affannose ricerche fatte dai carabinieri, che l'hanno visto nella zona di San Luca [illegible] Molare.

Protagonista della [illegible] [illegible] Cappelletti, [illegible] [illegible] falegname [illegible] di Ovada in via Voltegna 1. Nel tardo pomeriggio di mercoledì in compagnia di Francesco Di Pietro, 30 anni, abitante ad Ovada in via [illegible] 13, e di [illegible] amico, [illegible] falegname si era recato sui monti a cercare i prelibati porcini.

Quando è iniziato a venire notte il [illegible] Pietro e l'amico si [illegible] ritrovati al posto stabilito [illegible] mentre [illegible] Celeste Cappelletti non c'era. Giunta [illegible] I due compagni lo hanno atteso invano, quindi sono rientrati ad Ovada per accertarsi se per caso fosse tornato a casa, subito dopo hanno avvertito i carabinieri.

L'appuntato Navone, comandante della stazione di Molare, con i suoi uomini ed un gruppo di abitanti del luogo, ha setacciato la zona. Dopo alcune ore (era quasi mezzanotte) [illegible] Cappelletti ha risposto alle chiamate da un fondovalle, dove la vegetazione [illegible] fitta ed è difficile orientarsi anche di giorno se non si è pratici della zona.

Il falegname ovadese aveva [illegible] [illegible] [illegible] fatto e si era rassegnato ad attendere le luci dell'alba per poter tornare [illegible].

r. bo.

Appello a [illegible]

# Biblioteca Soms cerca volontari

CASALE — «L'esigenza primaria è il riordino della [illegible] preziosa biblioteca, un lavoro che intendiamo attuare ma che ci sarà difficile portare [illegible] termine, facendo solo affidamento sulle nostre forze», così *afferma Luciano Deandrea, presidente* [illegible] *Società* [illegible] *Mutuo Soccorso*.

«Per questo chiediamo ai giovani casalesi — *prosegue* — la [illegible] collaborazione per catalogare e sistemare adeguatamente i volumi. Nel frattempo [illegible] studenti sollecitati in questo dagli insegnanti sono invitati a visitare questo importante patrimonio culturale». *Il problema della riscoperta e valorizzazione della* [illegible] [illegible] *Soms è stato anche affrontato* [illegible] *senatore Riccardo Triglia, durante il suo intervento al XXII Convegno Internazionale Soms, a* [illegible].

*La biblioteca risulta oltre 3600 volumi, alcuni molto antichi e preziosi: sono saggi storici, enciclopedie, miscellanee, che in futuro potrebbero servire per ricerche di carattere scolastico — sono molti i testi sul Monferrato e* [illegible] [illegible] *— o di semplice approfondimento culturale.*

*E' necessario quindi* [illegible] *gruppo di lavoro (cinque o sei persone) che, diretto da un'incaricata alla biblioteca comunale, provveda al riordino di libri e documenti.*

g. d.

Sfilata a Casalnoceto [illegible] [illegible] dell'anziano»

# I merletti della nonna

Vecchi abiti da sposa. Quello al centro fu indossato dalla sorella di Pellizza da Volpedo

CASALNOCETO — Ad [illegible] [illegible] amministrati [illegible] comunali di Casalnoceto, Castellar Guidobono, Monleale, Pozzolgroppo, Vignole a Volpedo, nelle [illegible] e nel magnifico [illegible] dell'ultra secolare Villa Rosa, a Casalnoceto, si [illegible] svolta una simpatica «Giornata dell'anziano».

Certamente a favorire la riuscita della «Giornata dell'anziano» ha contribuito la cornice presentata [illegible] immense [illegible] sioni, [illegible] chiesa e dall'enorme e stupendo parco con laghetto artificiale, di [illegible] costruita nel secolo [illegible] dal marchesi Spinola di Los Balbases, signori di Casalnoceto e Pontecurone.

A Casalnoceto, in agosto, un Comitato di signore aveva predisposto un'interessante e originale mostra di vecchi indumenti, vestiti, [illegible] ancora gelosamente conservati nelle [illegible] stipati in bauli profumati di lavanda. Durante la «giornata» un gruppo di ragazzine ha dato vita ad una sfilata indossando camicie e sottovesti leggere e vaporose come nuvole, mutandoni orlati di pizzo, tutto un vasto assortimento insomma di biancheria intima. Poi, dopo l'esibizione del tenore Eugenio Mensi, sono stati presentati alcuni [illegible] da sposa [illegible] ne [illegible] fra i quali quello indossato nel giorno del suo matrimonio dalla [illegible] del pittore [illegible] da Volpedo.

f. m.

Convegno [illegible] [illegible] statista

# Casale ricorda Giovanni Lanza

[illegible] [illegible] settembre a Palazzo Langosco

[illegible] — «*Le celebrazioni per il* [illegible] *scomparso dello* [illegible] *casalese* [illegible] *Lanza, aperte ufficialmente lo scorso anno a Casale dal presidente del consiglio Giovanni Spadolini e poi proseguite con una serie di lezioni tenute nelle scuole superiori dal prof. Narciso Nada, avranno nel convegno e* [illegible] *mostra documentaria* [illegible] *Palazzo Langosco, il loro momento principale*».

[illegible] [illegible] [illegible] l'assessore [illegible] Cultura [illegible] [illegible] Cattaneo, durante la presentazione [illegible] convegno [illegible] «*Giovanni Lanza ed i problemi dell'agricoltura* [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dal [illegible] al 25 settembre [illegible] Casale, dove [illegible] e docenti universitari, [illegible] ed esperti, illustreranno nelle [illegible] l'economia e l'agricoltura del Piemonte e [illegible] Regno d'Italia. Il discorso di apertura sarà [illegible] svolto [illegible] presidente [illegible] della Giunta regionale, [illegible] Enzo [illegible].

Sempre a [illegible] Langosco, nel salone degli stucchi, [illegible] rà allestita dal 23 settembre all'11 ottobre [illegible] mostra dei documenti e dei cimeli di Giovanni Lanza: sono giornali ed incartamenti dell'epoca, nonché per la prima volta, le lettere dello statista, provenienti [illegible] archivi [illegible] Stato di Vercelli e [illegible] Ancona, [illegible] Roncaglia, nella casa [illegible] [illegible] di Lanza, [illegible] un'interessante [illegible] esposizione didattica [illegible] per le scuole.

Novità in campo culturale [illegible] sponsorizzazione del [illegible] [illegible] parte dell'azienda [illegible] Tecno». [illegible] Ocelmiamo: «*E' difficile oggi portare a termine iniziative, anche in campo culturale* [illegible] *uno sponsor* — [illegible] dello l'assessore Cattaneo — *la scelta della* [illegible] *del dottor* [illegible] *Francia è stata anche motivata dal fatto che l'azienda da anni contribuisce* [illegible] *la propria produzione* [illegible] *sviluppo dell'agricoltura*».

E' inoltre prevista un'attività editoriale: un catalogo della mostra e la riunione, in volume o dispense, delle varie relazioni; infine è in programma la stampa [illegible] un saggio biografico [illegible] Giovanni Lanza. L'intento [illegible] di sollecitare l'interesse delle scuole del Compensorio casalese, per [illegible] [illegible] indetto il primo «*Premio Giovanni Lanza*»: è aperto agli studenti delle scuole elementari, medie e superiori che [illegible] invitati a svolgere [illegible] tema sullo statista casalese.

g. d.

L'assemblea provinciale del Movimento [illegible]

# E la donna salì sul trattore

Le rappresentanti del mondo rurale sono ormai entrate in importanti organismi - L'Associazione «Terranostra» dedicata all'agriturismo

ALESSANDRIA — «Le donne impegnate in agricoltura in passato sono riuscite a mantenere il passo con gli uomini. Hanno fornito tutto l'appoggio nel lavoro aziendale, dando il cambio sul trattore o procedendo nel filare parallelo a zappare le viti sulle colline della provincia, tanto rinomate per il buon vino, ma, spesso, anche tanto impervie».

Così, *fra l'altro, ha detto Assunta Lubiano, delegata del Movimento femminile, all'assemblea provinciale svoltasi alla sede della Federazione provinciale Coltivatori diretti di Alessandria*.

«Le rappresentanti del mondo rurale femminile — ha *detto ancora la delegata* — sono entrate a far parte di numerosi importanti organismi, quali i consigli sezionali e provinciali della Coldiretti, i Comprensori, le varie [illegible] missioni di zona, del Consorzio [illegible] rario, di quello agricolo».

*Le donne-agricoltori della provincia di Alessandria ora fanno anche parte dell'Associazione provinciale «Terranostra» che in particolare si occupa di agriturismo.*

*Notevoli i progressi ottenuti dal Movimento femminile — e lo hanno ricordato la delegata regionale Cesarina Arri e il presidente del Consorzio agrario Luigi Governa — in provincia, dove le donne hanno collaborato anche nei settori dell'assistenza e previdenza.*

*Quale delegata provinciale è stata confermata Assunta Lubiano, vice sono Carla Bona e Wilma Re, mentre Clelia Goggi ed Esterina Crivelli sono state nominate delegate alle assemblee regionali e nazionali.*

*Tutte fanno parte del Comitato provinciale con Rina Capra, Angela Cavanna Crivelli, Maria Delida Lanza, Luigina Doglio Giacchione, Franca Sara Gamalero, Ada Lavagno Mortarotti, Ines Malfatti Traversa.*

[illegible] *Irma Perelli Marengo, Giuseppina Massolo Bongiovanni, Rosa Mazzo Ferraris, Inez Polleroio, Luisa Sala, Augustina Scaiola, Maria Schiarina, Anna Siro Simonelli, Teresa Tomarini Bigiordi, Giuseppina Vaccarone Bonanni.*

e. c.

## Pensionato scomparso [illegible] Casale

CASALE — Un pensionato casalese che [illegible] era allontanato da casa lo scorso sabato, non vi ha fatto più ritorno. Si [illegible] Eugenio Cappa, 79 anni, vedovo, senza figli, abitante [illegible] la sorella [illegible] Lanzo [illegible].

g. d.

Riconoscimenti alla mostra di arti figurative

# Premi [illegible] sessanta artisti [illegible] Valle San Bartolomeo

[illegible] — *Una sessantina di artisti di varie province fra pittori e scultori ha partecipato alla mostra di arti figurative che il Circolo Culturale Vallese di Valle San Bartolomeo e la* [illegible] *hanno organizzato anche quest'anno — si è giunti alla diciottesima edizione —.* [illegible] *appuntamento entrato* [illegible] *a far parte della tradizione e che ogni anno ottiene successo.*

*Le opere presentate* [illegible] *state esposte in una mostra a conclusione della quale i migliori artisti sono stati premiati con* [illegible] *targhe, medaglie e premi acquisto.*

*Per la scultura i riconoscimenti sono stati assegnati a Vittorio Lubatti, Gino Onida di Frugarolo, Guido De Blasi, e Benito Bianchi di Alessandria, Ignazio Leone di Valenza e Gianni Parisio di Valmadonna.*

*Per la pittura i premiati sono Massimo Parelli di Tortona, Franco Mazotto di Asti, Giovanni Lupano di Tortona, Bela di Castellazzo Bormida, Anselmo Comi di Voghera, Luciano Regalzi di Alessandria, Eligio Juriich di Casale, Anselmo Minoli di Voghera, Marino Boltro di Trino Vercellese, Mario Lerani di Novi Ligure, Clemente Negri di Alessandria, Nello Borromeo di Novi Ligure, Gianfranco Mensi di Valle San Bartolomeo, Giuseppe Ghilieri di Casale, Pietro Oddone, Agostino Saccon, Pietro Pera e Carmine Crisci di Alessandria, Nuccia Levent di Novi, Rodolfo Soldi, Franco Antonini di Gian Carlo Corbani di Alessandria, Pietro Lotti, Antonio Sciacca e Beatrice Meliana di Alessandria, Vincenzo Acampora di Ceriale, Angelo Cumpanello, Enzo Dionisi, Pasquale Barberis, Nano di Alessandria, Raffaele Cifarelli di Voghera, Aldo Acuto di [illegible] Michele, Tiresio Ferraris di Novi, [illegible] di Casale, Angelo Capuzzi e Ornella Donalda di Alessandria.*

e. c.

AI CINEMA MODERNO di Alessandria

IN EDICOLA A L. 3000

*Diario di Arthur*

Informazioni, notizie, curiosità concorso con ricchi premi

LA STAMPA

## ALESSANDRIA

[illegible] presente (horror)
AMBRA: Bolero (musicale)
COMUNALE: Il bacio della pantera (dramm.)
CORSO: Porky's - Questi pazzi pazzi pazzi pazzi pericolosi (comico)
CRISTALLO: [illegible] moglie in [illegible] (sexy)
GALLERIA: I camionisti (comico).
MODERNO: Rocky II (dramm.)

## ACQUI

ARISTON: Malamore (dramm.).
CRISTALLO: La bocca e gli occhi (dramm.)

## CASALE

[illegible] Il [illegible] (dramm.)
POLITEAMA: [illegible] Il bullo, A Vietri (comico)
VITTORIA: Il bacio della [illegible]

# CINEMA

## GAVI LIGURE

IL FORTE: Mash (comico)

## NOVI

CRISTALLO: Corpi bollenti d'amore (sexy)
RUBI: 007 Moonraker (avv.)
ITALIA: Interceptor (avv.)
MODERNO: I vicini di casa, J. Belushi (comico)

## OVADA

LUX: Amici miei, U. Tognazzi, P. Noiret (commedia)
MODERNO: Scannern (dramm.).
TORNIELLI: L'urlo di [illegible] terrorizza l'Occidente (arti marziali).

## SERRAVALLE [illegible]

LARA: Concerto.

## TORTONA

[illegible] Delitto sotto il sole (giallo).
SOCIALE: [illegible] da [illegible] (dramm.).
[illegible] Tapo - [illegible] di tromba (dramm.).
[illegible]
NUOVO ITALIA: Ciao nemico, J. Doreli, G. Gemma (comico).
SOCIALE: Ricchi ricchissimi praticamente in [illegible], R. Porretto, P. Franco, E. Fenech (comico).

## VOGHERA

ARLECCHINO: Il tempo delle mele (commedia).
[illegible] [illegible] J. Nicholson (dramm.).
ROMA: L'ultima sfida di Bruce Lee (arti marziali).
SOCIALE: Il padrone e l'operaio, R. Porretto (commedia).

# ALLE TV

## TELECITY

23 — Tempo di charleston: ambientato nella Chicago degli Anni 30 vicende di gangster e d'amore

## GBR

21,30 [illegible] Felini ricorda la Roma di ieri e di oggi percorrendo [illegible] in lungo e in largo (1972)

23,30 Le [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Interessanti [illegible] scaturite [illegible] Sebastiano

# Nui progetti Comunità e Provincia c'è la strada tra Salogni e Cerola

**Una scuola [illegible] ricorderanno il partigiano Anselmi - [illegible] impianti sull'Ebro?**

SAN SEBASTIANO CURONE — Una collaborazione tra l'Amministrazione comunale e la Comunità montana Valli Curone, Grue e Ossona (ma il discorso vale anche per le altre Comunità montane della provincia) può dare risultati positivi, [illegible] dimostrato da una riunione di amministratori che si è svolta a San Sebastiano Curone. Nella sede della Comunità si sono incontrati col presidente Vincenzo Caprile e la giunta, il presidente della Provincia, Angelo Rossa, accompagnato dagli assessori [illegible] Gatti, Emilio Andreoletti e Giuseppe Zanlungo e dal presidente della Commissione provinciale agricoltura Domenico Moccagatta: presenti anche i sindaci dei vari centri della Comunità (unici assenti Arquata, Garbagna, Dernice e Montacuto).

Tutti i problemi della Comunità montana [illegible] affrontati e si è considerato il vantaggio che potrà derivare da una collaborazione con l'Amministrazione provinciale. Il sindaco di Fabbrica Curone, [illegible] esempio, ha ringraziato la Provincia per il risparmio — una trentina di milioni — che il Comune ha potuto realizzare grazie alla collaborazione avuta dalla Provincia per eseguire i lavori di asfaltatura delle varie strade delle molte frazioni.

Grazie alla presenza dell'assessore provinciale ai Lavori Pubblici Gatti è stato raggiunto un accordo [illegible] cooperazione tra Comunità montana e Provincia nell'utilizzazione [illegible] mezzi e degli uomini per lavori lungo le strade e, in particolare, per il piano spartineve. Eguale accordo è cerca nel [illegible] dei trasporti, specialmente per gli studenti.

Sono stati visitati i lavori, ormai in via [illegible] ultimazione, della nuova scuola media di San Sebastiano, che verrà intitolata [illegible] del partigiano Marco Anselmi, e gli amministratori si sono resi conto anche del procedere [illegible] monumento che quanto prima verrà inaugurato per [illegible] re il sacrificio del combattente per [illegible] Libertà ucciso [illegible] nazi-fascisti quando [illegible] Liberazione era [illegible] fatto reale.

Durante l'interessante incontro tra amministratori provinciali, della Comunità [illegible] e comunale, il presidente della Provincia Angelo Rossa ha accennato alla necessità dei collegamenti viari [illegible] la Val Curone e le [illegible] Grue e Ossona, e tra le Valli Curone e [illegible] Per quest'ultima, è [illegible] ribadito l'impegno [illegible] trovare la soluzione idonea che permetta [illegible] completare il collegamento tra le due vallate realizzando le ultime, poche centinaia di metri [illegible] strada tra [illegible] di Fabbrica Curone e Cerola in Val Borbera (dove però [illegible] mancano alcune resistenze e certi timori).

Il collegamento, si va ripetendo ormai [illegible] tempo, porterebbe indubbi vantaggi al turismo estivo [illegible] invernale nelle due vallate, tenuto conto delle notevoli vocazioni turistiche [illegible] queste interessanti [illegible] della provincia [illegible] Alessandria.

Nell'auspicare il completamento del collegamento stradale [illegible] tra le Valli Borbera e Curone c'è anche la [illegible] che [illegible] trovare una positiva [illegible] realizzazione [illegible] «progetto Ebro» per la creazione di un impianto di risalita che permetta [illegible] sviluppo degli sport invernali sul Monte [illegible] il cui funzionamento è considerato ideale per l'utilizzazione delle piste da sci.

**Franco [illegible]**

Assemblea del sindacato commercianti prodotti petroliferi

# I petrolieri: «Vogliamo interessi sulle fatture pagate in ritardo»

[illegible] — Una politica dei prezzi [illegible] parte [illegible] operatori del [illegible] provincia [illegible] e gli [illegible] collegamento con gli altri mercati piemontesi. Sono questi i due obiettivi principali che il presidente provinciale del Sindacato [illegible] prodotti petroliferi-Anapetroli, confidenti di recente [illegible] Alessandria, geometra Natale Cietto, ha indicato all'assemblea svoltasi all'Associazione Commercianti.

Vi hanno preso parte, oltre [illegible] e [illegible] amministratori [illegible] principali aziende [illegible] settore, il [illegible] Sergio Sacchi ed il dottor Roberto Cava in rappresentanza dell'Associazione commercianti, il primo consulente fiscale e che ha illustrato le norme del condono fiscale non del tutto chiare causa l'ritardo [illegible] parte dell'amministrazione finanziaria.

«Senza dubbio — ha detto il geometra Cietto — quello dei prezzi è il problema più pressante in quanto, a [illegible] dell'elevato costo dei [illegible] e [illegible] contemporanea rigidità dei [illegible] imposti ai rivenditori, la [illegible] la applicazione [illegible] interessi, in caso di ritardato [illegible] pagamento dei combustibili, [illegible] talora [illegible] voce passiva che incide notevolmente [illegible] bilancio delle aziende».

E' quindi necessario applicare [illegible] re gli interessi per pagamenti differenziati dandone contemporaneamente la più ampia [illegible] che i [illegible] pagano, senza difficoltà alcuna, conoscere con esattezza i prezzi praticati sia in caso di pagamento [illegible] per pagamenti differenziati.

«Occorre però — ha concluso il presidente [illegible] sindacato — che i commercianti petroliferi [illegible] alessandrini siano [illegible] in [illegible] con gli operatori di tutto il Piemonte».

e. c.

Comunisti e repubblicani dicono «no» alle elezioni anticipate

# Acqui, i partiti cercano l'accordo I dissidenti socialisti in giunta?

**La tormentata vicenda politica si [illegible] evolvendo nonostante le aspre polemiche - Delegazione del pci si è incontrata con pri e psdi - Il documento del «gruppo riformista»**

ACQUI TERME — *Qualcosa si sta muovendo ad Acqui dopo la scelta in Consiglio comunale dei tre consiglieri socialisti del «gruppo riformista» (Ercole Tinco, Carlo Polena e Corrado Zefferani che hanno dichiarato la propria disponibilità ad appoggiare concretamente una giunta [illegible] sinistra, annunciando la necessità di un cambiamento di [illegible] rispetto alla coalizione pci-psi sfaldatasi negli scorsi mesi per i forti contrasti tra comunisti e socialisti.*

*Cambiamento può dire, anche se non è stato scritto chiaramente nel documento del «gruppo riformista», che si intende gettare a mare gli assessori socialisti [illegible] Bolla e Giuseppe Visca [illegible] comunali [illegible] non graditi neppure da altri partiti, mentre ufficialmente il [illegible] intende accettare discriminazioni sugli uomini o minacciare provvedimenti disciplinari nei confronti [illegible] tre consiglieri comunali eletti, accusati [illegible] esserli posti fuori [illegible] direttive del partito.*

*Qualcosa si muove. Sono pci, psdi e pri che stanno portando avanti il discorso aperto dai tre consiglieri socialisti, nella convinzione che qualcosa sia possibile fare per dare alla città, tornata una giunta stabile, che esiti [illegible] particolare il pericolo, sempre più incombente, di un ricorso alle elezioni anticipate per superare le gravi crisi dopo la traumatica fine dell'alleanza pci-psi e le dimissioni [illegible] giunta minoritaria comunista, subentrata nel tentativo di salvare il salvabile.*

*Una delegazione comunista si [illegible] incontrata prima con [illegible] pri, poi [illegible] psdi, [illegible] termine [illegible] stati emessi due comunicati. Le delegazioni comunista e repubblicana accogliendo con soddisfazione [illegible] blocco della crisi prospettata in Consiglio comunale (la proposta Tinco, Zefferani, Polena), decise ad evitare elezioni anticipate, si impegnano a «continuare l'approfondimento dei tempi in discussione affinché l'unica realistica soluzione, finora apertasi, in ordine alla crisi in atto non fallisca e non si protragga pericolosamente l'attuale stallo dell'attività amministrativa».*

*Identico impegno è stato ribadito dalle delegazioni dei pci e dei psdi, convinte che con [illegible] rapido confronto, [illegible] temente ad altre forze politiche, sia possibile [illegible] accordo per dare un governo stabile alla città.*

**f. m.**

La fabbrica di Voghera

## Un nuovo depuratore alla Crown

VOGHERA — La fabbrica di tappi metallici «Crown [illegible] Company» di Medassino, già denunciata dagli abitanti per inquinamento atmosferico, [illegible] ben presto dotata [illegible] un [illegible] depuratore [illegible] fumi per la lavorazione. L'impianto arriverà dall'America: [illegible] stato ordinato alla stessa ditta, [illegible] «Dupont», che [illegible] ha già fornito all'industria vogherese un depuratore per il reparto litografia. Sarà questo il terzo impianto di depurazione che verrà in[illegible] alla «Crow Company». Il costo dell'impianto è superiore ai 100 milioni.

[illegible] questo terzo depuratore l'azienda ritiene [illegible] poter eliminare definitivamente [illegible] inconvenienti lamentati dai cittadini. «La Crown Company — ha detto il direttore ing. Ercole Casalini — è l'unico azienda che produce tappi [illegible] ad avere installato per la litografia due impianti di depurazione, uno per ciascuna delle due linee [illegible] verniciatura».

(c. g.)

# Voghera presto la «mappa scarichi»

VOGHERA — La città possiede un'efficiente rete di fognatura che [illegible] pone al riparo [illegible] possibili inquinamenti da parte delle industrie. Questo confortante elemento è emerso dal censimento degli scarichi industriali fatto nel nostro Comune dai tecnici della Coopeco [illegible] Pavia, una cooperativa ecologica che si occupa di studi ambientali.

L'importante operazione ha permesso di accertare che [illegible] città possiede un ottimo servizio di fognatura in grado di smaltire [illegible] scarichi degli insediamenti produttivi, grazie anche [illegible] un moderno depuratore, senza grossi problemi.

E' il primo Comune tra i maggiori centri della provincia in cui si è concluso il censimento degli scarichi idrici delle industrie e degli allevamenti zootecnici. I rilevamenti sono stati compiuti [illegible] personale della Coopeco con la collaborazione dell' Ufficio servizio igiene ambientale e dell'Ufficio comunale agricoltura. La mappa dei punti [illegible] potenziale inquinamento servirà alla Regione per approntare il piano degli sc[illegible] idrici dell'industria e alla Provincia per costruire il catasto provinciale degli scarichi stessi.

[illegible] Comune è stato accer[illegible] che sono più di [illegible] le aziende che scaricano in canali, fossi, rogge e torrenti. Con il piano regionale, e il catasto provinciale sarà più facile tenere la situazione sotto controllo eliminando, o riducendo, i pericoli di inquinamento.

fr. g.

Sardigliano — La giunta regionale piemontese ha approvato il progetto dell'importo di 31 milioni e 930 mila lire riguardante i lavori per la costruzione della fognatura.

## PANORAMA ALESSANDRINO

**Alessandria** — Questa sera alle 21, nel salone della Camera di Commercio di via XXIV Maggio incontro-dibattito su «Decreti economici, nuova stangata del governo: contratti, occupazione, [illegible] mobile e [illegible] del lavoro». E' indetto dal pci, interverranno l'on. Bruno Picchetta ed il senatore Carlo Pollidoro.

**Ponzolo Formigaro** — Dopo dieci anni di infaticabile lavoro [illegible] infantile-scuola «Edilio Raggio» suor Carla Rebolini, lascia il paese, chiamata a far parte [illegible] Consiglio capitolare dell'ordine. Per l'opera svolta suor Carla [illegible] ricordata dai paesani che hanno avuto in lei un'educatrice intelligente ed entusiasta.

**Voghera** — Nel quadro delle iniziative programmate per l'Autunno Stradellino [illegible] in Amministrazione comunale [illegible] e l' associazione culturale «Amici di Montalino» presentano una mostra antologica di pittura e scultura [illegible] Tito Gasparini, nella [illegible] Cultura del palazzo municipale. Verrà inaugurata sabato prossimo e si concluderà il 30 settembre.

**Alessandria** — Fabrizio Spannarelli, 19 anni, via Leopardi 6, arrestato nei giorni scorsi [illegible] che aveva rubato merce per circa un milione e mezzo ai magazzini Blanda di corso Roma, [illegible] condannato [illegible] tribunale a 7 mesi [illegible] reclusione per furto. «Sono senza lavoro e ho spesso fame — si è [illegible] il giovane — per questo ho rubato».

**Varzi** — Con la definitiva sistemazione della strada provinciale Varzi-Castellaro-Cella, le province di Pavia e Alessandria sono ancora più vicine, mentre l'economia turistica dei centri montani della Valle Staffora e della Val Curone ne trae un notevole beneficio. I vantaggi sono stati spiegati dall'assessore provinciale ai Lavori pubblici Luigi Parigasi, in occasione dell'inaugurazione della circonvallazione di Castellaro.

**Voghera** — I vigili urbani Giovanni Marconi, 41 anni, e Roberto Secchi, di 31, intervenuti per allontanare un giovane che in [illegible] Piazza Importuna i passanti chiedendo l'elemosina e bestemmiando sono stati accolti con frasi minacciose. Invitato [illegible] comando il giovane ha reagito ingaggiando con i vigili una violenta colluttazione. Immobilizzato è stato arrestato per il maresciallo G.B., 17 anni di Lungavilla.

**Voghera** — E' entrato in [illegible] un centro per l'esame [illegible] cani randagi raccolti in pianura, collina e montagna. I controlli vengono effettuati all'ufficio igiene del Comune [illegible] in via Carlo Marx [illegible] lunedì e venerdì dalle 11 [illegible] 12.30.

Concorso alla S. Giorgio Casa

# A belgi e italiani l'oro per i mobili

**Dovevano costruire [illegible] ambientare [illegible] credenza**

ALESSANDRIA — Numerosi gli ospiti, mercoledì [illegible] ra i quali un buon [illegible] dei partecipanti, alla premiazione [illegible] concorso «un mobile e il suo spazio», organizzato in occasione della [illegible] Giorgio Casa, dal Sindacato Mobilieri della provincia, dall'Ente Fie[illegible] e dall'Amministrazione comunale e bandito per la prima volta lo scorso anno.

Difficile [illegible] compito della giuria, poiché il successo dell'iniziativa è andato al di [illegible] del previsto ed al concorso hanno partecipato oltre [illegible] concorrenti di ogni parte d'Italia e anche dall'estero, specialmente da Francia, Belgio, Inghilterra ed Olanda, con progetti nella maggior parte pregevoli.

Il tema assegnato lo [illegible] anno era quello di realizzare ed ambientare una «credenza». Dopo l'esame degli elaborati [illegible] giuria decise [illegible] premiarne tre «ex-aequo», con gettoni d'oro per un milione e mezzo ciascuno. I vincitori sono Beoit Faucennier [illegible] Jean Paul Vanachter, entrambi belgi, e l'Istituto Superiore per le industrie artistiche di Firenze e la fiorentina Fabrizio Scassellati Sforzolini.

«L'obiettivo del concorso, che sarà ripetuto anche quest'anno — ha affermato durante la premiazione l'assessore [illegible] delegato a presidente dell'Ente Fiera Gianfranco Zino — era di fare uscire la manifestazione da una sua dimensione territoriale, e ci sia[illegible] riusciti».

Dopo la premiazione c'è stata una relazione [illegible] Ugo La Pietra redattore della rivista «Domus».

r. sc.

Stasera festival dei mini cantanti per il «Settembre»

# Luci sulla piazza di Cassano C'è lo spettacolo dei bambini

**A Novi Ligure continua la [illegible] dei concerti [illegible] Bate**

CASSANO SPINOLA — *Il «settembre [illegible] che, con manifestazioni [illegible] proseguirà fino al 26 settembre, presenta questa [illegible] [illegible] musica-varietà, uno spettacolo musicale [illegible] cui [illegible] protagonisti i bambini di [illegible]*

*La serata [illegible] [illegible] piazza [illegible] principale del centro [illegible], festosamente illuminato d'epoca anche un Luna Park, [illegible] sono stati [illegible] rati 900 posti a sedere, è organizzata [illegible] Circolo «Primo Mazzolari» con la collaborazione del Comitato festeggiamenti. [illegible] e ragazzi interpreteranno canzoni della «Zecchino d'oro» e un repertorio [illegible] rario.*

*La suggestiva processione [illegible] Santa Croce, accompagnata dalla banda musicale di Mongardino avrà invece luogo sabato 18 settembre, giorno in cui si inaugura la mostra fotografica «Cassano ieri, Cassano oggi», organizzata [illegible] Circolo «Dante Cuau» e dallo studio fotografico Photolinea. E' una mostra sulla civiltà contadina cassanese.*

*Domenica, tombola in piazza [illegible] 17,30 e, alla sera, ballo con l'orchestra [illegible] Silvano Prati, mentre lunedì avrà luogo la tradizionale fiera [illegible] merci varie; alla sera si danze[illegible] con il complesso «La [illegible] Romagna». Infine, sarà offerta dal sabato e domenica, [illegible] settembre, [illegible] Spinola un'altra [illegible] un'interessante mostra micologica.*

(c. c.)

NOVI LIGURE — *Seconda manifestazione della [illegible] «Settembre in concerto», stasera alle 21 nella chiesa Collegiata.*

*La concertista inglese Jennifer [illegible] eseguirà un concerto di musica classica all'organo Serassi. [illegible] è organista [illegible] alla Cultura, con il patrocinio dell'Amministrazione provinciale di Alessandria e in collaborazione con [illegible] sezione «Amici della Musica».*

*Jennifer Bate, che per le sue tournées in tutto il [illegible] ha assunto [illegible] primario importanza, [illegible] è d'organo [illegible] fama internazionale, interpreta pezzi scelti di Bach, Russel, Stanley, Greene e Wesley.*

*La rassegna si concluderà domenica 3 ottobre con un altro concerto per [illegible] nella chiesa Collegiata. Sarà diretto dal maestro Umberto Pinerchi, l'ingresso per i due concerti è gratuito.*

(g. c.)

Era già stato arrestato in agosto

# Rifiuta la caserma per altra diserzione

**«A ottobre mi sposo e devo fare i preparativi»**

ALESSANDRIA — E' stato nuovamente arrestato per diserzione [illegible] carabinieri [illegible] nucleo radiomobile il [illegible] di [illegible] Lo Monaco, [illegible] anni, abitante [illegible] Alessandria in via Don Giovine: ormai tra il giovane ed i militi dell'Arma [illegible] quasi cosa[illegible] instaurata una sfida a chi si stancherà prima, se lui di lasciare il reparto o loro di riconducerlo. L'esito sembra comunque [illegible]

Il 6 settembre scorso Liborio Lo Monaco, ottenuta una breve licenza, [illegible] tornato [illegible] Alessandria, dove si trovano i genitori e la fidanzata, dalla quale ha avuto un figlio. I carabinieri però lo avevano notato in giro per la città, dopo alcuni giorni, ed era [illegible] un semplice controllo al reparto. Il 7 Deposito Territoriale [illegible] Torino, per sapere che non vi [illegible] fatto ritorno e già era stato denunciato per diserzione.

Rintracciato nella propria abitazione, il giovane è stato arrestato. Come giustificazione ha affermato che ad ottobre si deve sposare e quindi deve pensare [illegible] preparativi per le nozze ed anche provvedere ai genitori ed [illegible] sua famiglia. E' stato comunque riportato in caserma.

Liborio Lo Monaco era già stato arrestato per diserzione il 30 agosto scorso, dopo che aveva abbandonato la [illegible] di Sulmo dove era in servizio di leva. Arrestato dai carabinieri anche in quell'occasione aveva detto di non poter rimanere sotto le armi perché deve mantenere i familiari.

r. sc.

COMETA
DISCOTHEQUE - MUSIC HALL
Statale 211 - SALE (AL)
Tel. (0131) [illegible]

[illegible]
BALLO LISCIO
con l'orchestra
«Folklore di Romagna»
AMPIO PARCHEGGIO - ARIA CONDIZIONATA

OFFRESI
L. 30.000 al giorno
[illegible] persone libere per lavoro di trascrizione. Presentarsi [illegible] 17-9 [illegible] Alessandria c/o Opera [illegible] c.so Acqui [illegible] ore 9-12 / 15-18 reg. [illegible]

In tutto il Piemonte
[illegible]
ALESSANDRIA
cas. 42 e 44 [illegible]

Nella zona di Alessandria per un primario stabilimento nel lavoro
CERCASI GIOVANI
da avviare alla professione più richiesta e più remunerata
Programmatori/Programmatrici
per centri elettronici locali
Breve addestramento presso a ALESSANDRIA
Inserimento in ditta. Stipendi nel settore 900 mila Lire
Per colloqui ad ALESSANDRIA telefonare:
02/870 0779 - 02/201 2366
oppure scrivere SOLERI, Via Palestro 30 - 20124 MILANO

La squadra di mister Gonella [illegible] stata sconfitta ad Asti

# Unipol Basket battuta al Trofeo Piemonte «Quest'anno puntiamo al campionato»

ALESSANDRIA — Debutto in campo esterno ed in amichevole per l'Unipol Basket (serie C2) che è stata battuta ad Asti dall'Astense 83-78, in una partita valevole per il «Trofeo Piemonte». Una sconfitta più che onorevole, visto che gli avversari (anche loro impegnati in C2) erano rinforzati da Arucci, giocatore di serie B.

*«L'anno scorso eravamo partiti fortissimo, aggiudicandoci il Trofeo Piemonte, poi però avevamo pagato lo sforzo in campionato* — spiega il direttore sportivo Carlo Rebuli —. *Questa volta il programma impostato da mister Gonella è opposto».*

L'Unipol ha rinnovato quasi completamente i ranghi: sono rimasti solo Cervino, Tosi e Roncadin, a cui si affiancano i giovani — su [illegible] loro Gonella conta molto — guidati da Straneo, [illegible] impiegato con successo la scorsa stagione. Poi [illegible] sono i due neo-acquisti, Milton, proveniente dall'ElCo Valenza, e Pallicardo, dal Casa Genova; due giocatori d'esperienza.

Ad Asti solo Milton [illegible] è dimostrato all'altezza della sua fama di uomo-squadra; gli altri sono ancora [illegible] rodaggio

Unipol Alessandria: Milton 23, [illegible] 3, Tosi 4, Danieli 8, Cervino 10, Roncadin 18, Straneo 4, Ivaldi 7, Giordano 2, Buffelli. (p. b.)

**Novi Ligure** — La Polisportiva Comollo ha ospitato allo Stadio comunale l'Ovadamobili per una partita amichevole precampionato. E' stata vinta dagli ospiti ovadesi per [illegible] rete a zero, realizzata dall'ala sinistra Aurilia su calcio di punizione. Sabato alle 16 la Comollo incontrerà l'Arquatese in amichevole ad Arquata Scrivia.

## [illegible] Valenza fa acquisti

VALENZA — Ore decisive per l'ElCo Valenza Basket (serie C2) impegnata a concludere una non facile campagna acquisti. La [illegible] vuole giustamente tentare di rinforzare ulteriormente la squadra, perché le avversarie del girone si presentano ai via piuttosto agguerrite.

*«La formazione da battere sarà probabilmente [illegible] Perlino dalla che si è assicurata i due più forti pivot del campionato* — dicono i dirigenti dell'ElCo — *ma da tenere d'occhio anche l'Alfa di Torino, che ha nelle sue file Mandelli, giocatore proveniente [illegible] serie A».*

Proprio l'Alfa ha sconfitto a Torino l'ElCo per 106-97 nel primo turno del «Trofeo [illegible] mante».

In gran forma Zanello e Maddaloni: 36 punti realizzati il primo, 21 il secondo. Domenica stessa l'ElCo debutta al Palasport contro l'Astense, alle 17, sempre per il «Trofeo Piemonte». Ci sarà il pubblico delle grandi occasioni. (p. b.)

Trofeo [illegible] Sisma-Derthona

ALESSANDRIA — Nel «Trofeo Piemonte» di pallacanestro, per squadre di serie D, [illegible] Sisma Basket gioca domenica a Tortona, contro la «squadra B» [illegible] Derthona. Gli alessandrini, che hanno iniziato gli allenamenti [illegible] da [illegible] giorni, sono [illegible] reduci domenica scorsa [illegible] Alessandria [illegible] Ginnastica Torino per 86-66.

La Sisma [illegible] ancora alla ricerca [illegible] di un abbinamento che le permetta di affrontare con tranquillità il prossimo campionato. Il presidente Paolo Sacco assicura che i contatti con alcune ditte alessandrine interessate [illegible] sponsorizzazione stanno per concludersi con successo.

(p. b.)

**Villaromagnano** — Organizzato [illegible] G. S. Borasi, domenica [illegible] avrà luogo una manifestazione ciclo-turistica denominata «Sulle strade di Fausto Coppi», valevole quale primo «Trofeo Borasi».

I giocatori, i tecnici, l'allenatore

# Questa è la Castelnovese al debutto in Promozione

CASTELNUOVO SCRIVIA — *La Castelnovese debutta domenica nel campionato di Promozione lombarda, affrontando al Comunale, [illegible] 16, il fronte Presidente della società [illegible] è più Sergio Maccagni, dimissionario, ma Francesco Cannobio. Rimane l'allenatore, Gigi Scaffino, che la scorsa stagione riuscì a salvare [illegible] squadra dalla retrocessione.*

*Molti i giocatori che hanno lasciato la Castelnovese: Nasi, il «goleador» della compagine, ritorna a malincuore al Viguzzolo, per necessità [illegible] bilancio, poi anche Signorelli, Sala, Pugno, Chinaglia, Crapredi, Fornasari, Monasona e Matti.*

*Sono arrivati: Bellaglio, Zanardi e Martini dal Derthona, Generali dal Sant'Angelo Lodigiano, Trussi dal Tromello. La società è in cerca anche di qualche altro rinforzo, mentre Scaffino intende dare molto spazio ai giovani del vivaio.*

*La Castelnovese si è ben comportata nelle amichevoli precampionato (2-2 a Valenza e 1-0 in casa al Libarnal), quindi di grande è l'attesa degli sportivi locali che sperano, quanto meno, in una salvezza meno sofferta [illegible] quella dello scorso anno.*

p. b.

Scarrone rimane alla Gbc di Novi: [illegible] troppo

# Vbc Volley: come è difficile fare acquisti senza sponsor

ALESSANDRIA — *Alla mezzanotte [illegible] mercoledì è scaduto il termine per la chiusura delle liste [illegible] trasferimenti dei campionati di pallavolo di divisione nazionale. Purtroppo nessuna buona notizia per l'Alessandria Vbc: condizionato [illegible] contenute disponibilità finanziarie, la società alessandrina ha avuto ben poche possibilità [illegible] fare nuovi acquisti.*

*«Senza uno sponsor alle spalle — affermano i dirigenti del sodalizio grigiobl — abbiamo dovuto muoverci con una certa cautela. Le trattative che avevamo in corso hanno avuto esito negativo soprattutto a [illegible] delle richieste astronomiche avanzate dalla società interessate».*

*Pare che [illegible] andato [illegible] fumo l'affare Scarrone. La Gbc di Novi Ligure, proprietaria del cartellino, [illegible] posto delle condizioni impossibili, quasi si trattasse della cessione di un giocatore da nazionale. C'era la piena disponibilità del giocatore, e di grigiobl, Scarrone avrebbe fatto comodo.*

*Forse, da parte della Gbc, la trattativa poteva essere [illegible] dalla [illegible] maggiore chiarezza, mettendo a fuoco nei particolari le modalità del trasferimento definitivo del giocatore. La trattativa riguardava infatti, almeno inizialmente, il prestito per [illegible] anno.*

*Il contratto relativo alla cessione definitiva era stato impostato [illegible] basi che non offrivano sufficienti garanzie all'Alessandria Vbc.*

*Per completare l'organico della squadra — bisogna infatti scoprire i ruoli lasciati liberi da Ferrari, che ha abbandonato l'attività agonistica, e Sulerk, Pregel e Pesce, passati al Voltri — l'Alessandria [illegible] si sta orientando [illegible] società impegnate nei campionati minori.*

*Per quali giocatori le liste [illegible] trasferimento sono ancora aperte. C'è poi la possibilità di recuperare quegli atleti tesserati all'Alessandria, ma che attualmente hanno interrotto l'attività.*

m. p.

Olga Ferrari

Acf Gagliano [illegible] da Coppa Italia

NOVI LIGURE — La squadra dell'Acf Gagliano Novi - Concessionaria Ford, che prenderà parte al campionato interregionale [illegible] serie B [illegible] calcio femminile, è [illegible] eliminata dalla Coppa Italia ai quarti [illegible] finale.

Le [illegible] biancoceleste novesi hanno incontrato l'A.C. Como. L'Acf Gagliano dopo aver chiuso a reti inviolate l'incontro interno disputato a Mandrogne, è [illegible] battuta a Como per 2-1.

Un risultato bugiardo; le novesi avrebbero meritato il risultato pieno, infatti hanno disputato una partita positiva sotto tutti gli aspetti. Hanno [illegible] un calcio [illegible] rigore con la Secco che ha pure colpito una traversa a portiere battuto.

[illegible] Como l'allenatore dell'Acf Gagliano, Adriana Canepa ha schierato: Abrate, Casiraghi, Pastorino, Crescimbeni, Sacchi, Delial, Ciarlucci, Bassani, Secco, Galbiati, Resio.

(g. c.)

Novi Ligure — Risultati della seconda giornata di gare del torneo di calcio per dilettanti «XIII Coppa Associazione centri sportivi italiani»: Bibbie Aurelio-Bar Ancel di Cassano Spinola (1-0), arbitro Ghiglione. Carrozzeria Merlino-Valmadonna (2-1), arbitro Carnecio. Ha riposato l'Alex Virtus Novi.

### Ritardo nelle nomine, libri di testo troppo cari e sempre meno alunni

# Nuovo anno e problemi vecchi

**Una volta c'erano pochi insegnanti, ora sembrano meno di quanti ne esubero - Scompaiono i doppi turni - Il liceo di Ovada può essere terminato per mancanza di fondi**

Alessandria. Gli allievi delle scuole medie attendono di entrare in aula

ALESSANDRIA — Un nuovo anno scolastico si è appena iniziato e si presentano i problemi di sempre: insegnanti che mancano per l'ormai cronico ritardo delle nomine, libri di testo che costano troppo e troppo spesso sono male, edizioni che non tutti gli insegnanti che li adottano e via con gli appunti. E sono problemi nuovi.

Una volta c'erano i doppi turni: adesso nascono meno bambini e i doppi turni sono spariti, anzi se la tendenza non muterà saranno le scuole a contendersi gli alunni. Una volta mancavano gli insegnanti, ora ce ne sono talmente numerosi che in alcune classi ce ne sono due o tre e ne mancano lo stesso supplenti per i posti. Il tempo pieno, che va sempre più diffondendosi anche in provincia, ne tiene impegnati molti di più del numero, ma i magistrali che sfornano più di quanti ne vadano in pensione. Fra poco dunque classi e insegnanti in eccesso.

Forse è proprio questo che hanno pensato alla Cassa depositi e prestiti, non accogliendo il mutuo richiesto dall'Amministrazione provinciale di 750 milioni per finanziare il secondo lotto della nuova sede del Liceo scientifico di Ovada. Il rifiuto è giunto nel momento meno opportuno, cioè proprio quando ci si apprestava ad inaugurare il primo lotto, reso funzionante nell'imminenza del nuovo anno scolastico.

«Sollecitati anche dal preside Luciana — dice il presidente della Provincia Angelo Rossa — abbiamo fatto i salti mortali per cercare in tempo la nuova sede del liceo e permettere il regolare inizio delle lezioni scolastiche, ma poi la doccia fredda del rifiuto del mutuo necessario per finire l'edificio».

Una decisione che ha colto di sorpresa un po' tutti e non ha mancato di sollevare polemiche. «La decisione di rifiutare il finanziamento — afferma l'assessore provinciale all'Edilizia civile Gianadriano Alpa — appare discutibile quanto la situazione scolastica di Ovada è tale per cui diventa necessario questo tipo di costruzione, proprio in vista della riforma della scuola media superiore: l'edificio del nuovo liceo scientifico è infatti l'unica struttura pubblica, al momento attuale, adatta ai nuovi corsi di studio».

Analogo quanto sostiene il presidente Rossa, che insiste sul fatto che la città possiede un'idonea scuola media superiore». Per fare fronte alle più pressanti esigenze dovute alla mancata realizzazione del secondo lotto, la giunta provinciale ha intanto approvato un primo progetto per il completamento del lotto esistente. Nel frattempo il Comune di Ovada ha richiesto la collaborazione dei tecnici della Provincia per permettere l'utilizzazione della palestra del liceo a società e gruppi sportivi. È infatti necessario creare un ingresso indipendente e tribuna, e l'onere dell'intervento sarà a carico del Comune.

Nuova scuola, una media inferiore, anche nell'Alessandrino, a Valle Bartolomeo, ma anche qui c'è stata polemica. L'edificio è pronto da tempo, ma si decideva sua utilizzazione. Ora, finalmente, la scuola è aperta, con qualche resistenza degli insegnanti della media «Pavese» che devono prestare servizio nel edificio e non intendono sobbarcarsi la «trasferta».

**Roberto Scaglietti**

### La scuola della Provincia

# *Odontotecnici a numero chiuso*

**Al termine degli studi viene rilasciato un diploma**

ALESSANDRIA — I ragazzi che terminano le medie inferiori e non intendono frequentare licei, istituti tecnici o magistrali possono scegliere fra numerose altre scuole, alcune private, in grado di fornire una buona e preparazione in specifici settori. Ad Alessandria e provincia le possibilità sono numerose e alcune veramente interessanti.

E' il caso ad esempio della scuola per odontotecnici gestita dall'Amministrazione provinciale e che negli ultimi anni ha registrato un vero «boom» con due corsi completi, tanto da rendere necessaria l'istituzione di una specie di «numero chiuso» per le iscrizioni alla prima classe. Rilascia la licenza per l'esercizio della professione di odontotecnico, diploma di qualifica valido a tutti gli effetti, sia per la professione sia per il proseguimento degli studi con possibilità di iscrizione all'Università.

Due anni la scuola — che è ad Alessandria — ha attraversato un momento critico in quanto il ministero della Pubblica Istruzione aveva un rilievo sulla qualifica giuridica dell'istituto ma lo scoglio fu in seguito superato. Sempre nel capoluogo funziona da pochissimo tempo una scuola per edili, una delle poche esistenti in Piemonte e in Italia, che prepara maestranze per l'edilizia con lezioni teoriche e pratiche e che serve anche a garantire agli operai una qualificazione professionale. Le lezioni durano un mesi per due anni con ore settimanali e un periodo di tirocinio in imprese serve ad adattare i giovani alla realtà del cantiere. I corsi per carpentieri muratori e garantiscono agli studenti di diventare edili veramente qualificati.

E' grazie a un accordo il Collegio costruttori e i lavoratori costruzioni. Sempre Alessandria funzionano la Global School, il Liceo Europa e il Centro Studi; a Casale, è in l'Istituto Minerva; a Novi il Labor Cemat e ad Acqui il «Quintino Sella» che all'attività trentennale istituto per ragionieri aggiunge ora sezione linguistica.

**e. c.**

### «Arti e mestieri» sono aperte le iscrizioni

**TORTONA — Ha quasi sessant'anni di vita — aprì i battenti nel 1923 — la scuola di «Arti e mestieri» di via Emilia a Tortona, oggi centro di formazione professionale. Un tempo vi si tennero per fabbri e falegnami e così è stato fino agli Anni 70.**

**Nel 1977 la scuola ha per alle necessità dei imprenditoriale attuale, il finanziato Regione e ha plato la attività anche e sperimentato per rispondere alle esigenze occupazionali del Tortonese.**

### Arquata Scrivia novembre i corsi psicopedagogici

# Un laboratorio per insegnanti (come aiutare gli handicappati)

**Si tende così a i docenti a i bimbi loro affidati**

ARQUATA SCRIVIA — Prenderà il via prossimo novembre il «Laboratorio per i fondamenti psicopedagogici dell'evoluzione psicomotoria del bambino».

Nelle intenzioni degli organizzatori e dell'assessorato comunale Cultura Arquata, deve offrire una formazione pluriennale ad insegnanti di scuola materna ed elementare, specie per quelli che formano le equipes di asilo dove sono alunni con handicapp.

Il «Laboratorio» prevede un di pratica psicomotoria e un per l'attività di grande motricità e di espressività in sala appositamente per mettere il bimbo in una situazione ottimale finalizzata suo recupero.

I corsi saranno svolti a settimane alterne, il mercoledì ed il giovedì. Sono previste anche lezioni teoriche tenute da docenti esperti sul tema «L'evoluzione del bimbo ed il processo di sviluppo psicoaffettivo e cognitivo». Incontri sono previsti per un pomeriggio al mese durante i cinque mesi di durata del materiale.

Sono in poi degli «stages» di formazione personale guidati da esperti nel settore psicomotorio ed espressivo per una più approfondita problematiche educative.

Il Laboratorio, che terminerà ad aprile, si terrà ogni mercoledì dalle alle e dalle 15 alle 18, ed il giovedì dalle 8,45 alle 12. L'ammissione è aperta a tutti coloro che operano nella scuola materna ed elementare, è data la preferenza ai componenti dell'Associazione per la ricerca e la pratica psicomotoria, alle insegnanti del circolo didattico di Arquata ed alle insegnanti di Sale.

«Per coloro che operano con i bimbi portatori di handicapp — spiegano i promotori — pare che sia una questione di o di morire l'organizzazione di quell'insieme di abilità che programmato intervento pieno rispetto dell'individualità e delle esigenze di crescita sociale affettiva . Per dare un contributo al dibattito al chiarimento di tale problematica si presenta quest'iniziativa che non vuole insegnare qualcosa a qualcuno, ma cercare il dibattito e la verifica».

**a. g.**

### La nuova a Voghera

VOGHERA — *E' entrata in funzione la nuova scuola materna in via Gobetti a Voghera, realizzata dall'Amministrazione comunale con una spesa di oltre milioni. E' l'ottava scuola materna della città ed ospita novanta bambini.*

*Alle tre sezioni nel prossimo anno ne dovrebbe aggiungere una quarta, alleggerendo così alcune sezioni attualmente sovraccaricate di altre scuole materne cittadine.*

*L'assessore alla Pubblica Istruzione, Baldo Romeri, ha sottolineato l'importanza della realizzazione nel piano dell'edilizia scolastica.* **(e. c.)**


Centro Studi
ALEXANDRIA
Spalto 59 - T.
aperte le iscrizioni ai seguenti corsi:
Liceo Linguistico
Liceo Scientifico
Corsi pomeridiani e serali per i turnisti
Prima dell'iscrizione, chiedete quale programma sarà svolto e da quali insegnanti; saremo in grado di fornire ogni garanzia

CENTRO STUDI «ALEXANDRIA»
Alessandria - Spalto Borgoglio, 59
Telefono 44.24.83
Sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi:
Istituto Tecnico
Industriale (Metalmeccanici, Elettrotecnici, Elettronici)
per Ragionieri
per Geometri
Scuola Magistrale
(in un solo anno)
Scuola Media
(in un solo anno)
Corsi pomeridiani e serali per i turnisti
Corsi di calcolo su Olivetti P6060
Prima dell'iscrizione, quale programma da quali insegnanti; grado fornire garanzie.
Per iscrizioni informazioni rivolgersi presso Segreteria dalle ore 8,30 alle 12 e dalle 15 alle 19.

IL NUOVO LICEO «LARCO»
Fiume 9 S. Margherita Ligure
Legalmente riconosciuto
Liceo Scientifico
Liceo Linguistico
Sono aperte le iscrizioni per l'anno 82-83
Per informazioni rivolgersi presso la Segreteria dalle ore 9 alle 12 e dalle 15-19

Istituto "MINERVA"
LEGALMENTE RICONOSCIUTO
Sede legale d'esami di Stato per
RAGIONIERI GEOMETRI e SCUOLA MEDIA
CASALE (Alessandria)
Via Orba, 4 - Tel. 0142/75635

LICEO LINGUISTICO "EUROPA"
Legalmente riconosciuto
Sede d'esame
C.so 100 Cannoni,
Tel. 60.817
Orario di Segreteria 9/12 - 15/18

CENTRO STUDI FULVIUS
- Tel. 91.520
Corsi di lingue per adulti
Corsi-gioco di lingue per bambini
Corsi di recupero

Istituto Tecnico Commerciale «Q. SELLA»
Legalmente riconosciuto 1950
indirizzo amministrativo
LICEO LINGUISTICO
Legalmente riconosciuto con D.M. 15/5/1982
Anno scolastico 1982/83
La Direzione dell'Istituto Tecnico Commerciale «Q. Sella», proseguendo sua trentennale attività scolastica, apre le iscrizioni per l'anno scolastico corsi di studio, regolari a tutti gli effetti, per il conseguimento Diploma di Maturità Tecnica Commerciale (Ragioneria) ad indirizzo amministrativo
Inoltre aperte le iscrizioni per il PRIMO e SECONDO ANNO del corso quinquennale Liceo Linguistico.
A numero limitato posti, coloro che sono interessati iscriversi, sono invitati a presentarsi con sollecitudine presso la Direzione dell'Istituto (piazza Duomo 5, 0144-27.28) per ulteriori chiarimenti.
LA

IL GIOCO DIDATTICO
Da quando è cambiata la concezione di scuola materna — un tempo erano chiamati semplicemente asili — da luogo di parcheggio per bambini a vero e proprio centro per la loro formazione culturale e sociale, una grande importanza viene data anche al gioco, non più fine a se stesso ma finalizzato anche all'apprendimento. In questo contesto si inserisce la grande attenzione che le specializzate rivolgono ai giochi didattici, veri e propri strumenti pratici nelle mani degli educatori per favorire maturare il divertimento l'apprendimento del bambino.
Ad Alessandria in via Dossena esiste un negozio specializzato «la cartoleria» RE MATTO» che fornisce a scuole materne, statali, comunali e private una gamma completa di giochi didattici ed anche ottimi consigli a quei genitori che desiderano donare al proprio figlio un giocattolo «più costruttivo».
Re matto
... a scuola con la magica fantasia del RE MATTO
Giochi e materiale didattico
Cartolibreria
Idee regalo
V. Dossena 51
T. 441.890 (0131)

scuola edile alessandria
VIA DELLA MARANZANA
T. 0131/345.921
CORSI PROFESSIONALI PER MURATORI E CARPENTIERI
per la durata del corso si percepisce un assegno di frequenza
il rimborso delle spese di trasporto
il pranzo gratuito a mezzogiorno

GLOBAL SCHOOL
Corso Roma - Tel. (0131) 53552 - ALESSANDRIA
- LICEO LINGUISTICO G.S. Riconoscimento Legale del M.P.I. dal 1973
- SCUOLA MAGISTRALE G.S. preparatoria per l'insegnamento nelle Scuole Materne P.A. del M.P.I. dal 1972.
- CORSI DI QUALIFICAZIONE PROFESSIONALE in LINGUE ESTERE - INTERPRETI d'ufficio - Presa d'atto della Regione Piemonte (delibera n. 92-19488 del 27 febbraio 1979)
- CORSI DI LINGUA INGLESE, FRANCESE E TEDESCA PER ADULTI E BAMBINI con metodo globale, insegnanti nativi e laboratorio linguistico.
Istituto aderente alla "EUROPEAN FEDERATION OF SCHOOLS" con applicazione dei programmi integrativi delle "CONFERENCES" suggeriti dalla C.E.E.

Scuole ISTITUTO SCOLASTICO
NUOVO LABOR
CORSI DI RECUPERO
15065 NOVI LIGURE
T. 0143 78.347
Corso Piave 8
Corso Marenco 189
C.E.M.A.T.
CENTRO SERVIZI ELETTRONICI CONTO TERZI
CORSI PER PROGRAMMATORI
(con prove pratiche su elaboratore)
STENO-DATTILO

# Gavi, spensieratezza e cortesia

Momenti di assoluto relax: la folla si sofferma tra gli stands della mostra del Cortese, accolta con estrema gentilezza

### Sarà un'annata eccezionale

## Buona vendemmia e grande qualità

### Amatori ed enologi sono certi

GAVI — Una buona vendemmia, un gran vino: il Cortese sta vivendo uno dei suoi momenti di gloria. L'annata è eccezionale, non quantità forse ma sicuramente come qualità: 18-19 gradi di gradazione zuccherina, da cui dovrebbe uscire un vino non inferiore ai 12 gradi, non poco anche per il «bianco» di tradizione qual è Cortese.

Amatori ed enologi dilettano i «cantinieri», degustando cantine piene di bottiglie «Annata '82». Anche chi al vino non dedica particolare cure potrebbe essere tentato quest'anno dalla stagione ottima solo a Gavi e po' dappertutto) di crearsi la «sua» cantina privata, una delle mode dilaganti, quella di improvvisarsi «cantinieri»: insieme quanto costa.

Di tutto ci vuole il luogo adatto: anche i bugigattoli messi a disposizione dai moderni domini, volendo possono bastare sufficiente che siano freschi e areati. Si può a piacere scaffalatura, cantinelle plastica (quelle di legno marciscono l'ambiente troppo umido) dove bottiglia una posizione inclinata; lire per ogni contenitore posti.

Poi le bottiglie: «le marche — dice esperto, Roberto Amisi, che un negozio specializzato — *le champagnotte* verdi». Duecentocinquanta lire l'una. Quindi il corredo di oggetti indispensabili o a seconda delle di ogni singolo «cantiniere» dilettante.

(che spruzza di vino bottiglie per prepararle ai 12 mila lire. Il travasatore automatico (sconsigliatissimo quello «polmone» che il vino): mila lire. L'imbottigliatrice (modello classico) con i tappi: 28 mila la prima, 110 lire l'uno i sugheri. La piantana scola bottiglie: 15 mila lire. L'imbuto da filtro (2400 lire) con i filtri (quelli di carta — 500 lire — si usano e si buttano; quelli tela — 4500 — possono adoperati più volte).

Infine, il «tubo da vino» per eliminare le eccedenze o assaggiare il «liquido» imbottigliato:

Il «enologo della domenica» spenderà attorno 70 lire: molto più vorrà aggiungere suo armamentario raffinati strumenti, come la bottiglia rovere; molto di meno se si materiale di recupero (bottiglie destinate usi, o scalfalatura «tutta sé»), ma il risultato non uto.

p. b.

### Grande manifestazione per il weekend a Gavi nell'Alta Val Lemme

# Vino, folclore, musica: è Festival

**produttore del famoso vino bianco (il Cortese), organizza ogni anno questo simpatico incontro con i forestieri - Un cocktail fra Cortese, funghi e cucina locale - Le alle quali bisogna rimediare**

GAVI LIGURE — Festival del Gavi — vino, folclore, gastronomia e musica —. Così si presenta la grande manifestazione in programma domani e domenica a Gavi Ligure, simpatico e importante Comune dell'Alta Val Lemme, al confine tra la provincia di Alessandria e la Liguria. Un Comune divenuto famoso, in particolare, per la produzione di quel magnifico vino bianco che è il Cortese di Gavi (meglio noto come il «Gavi») frutto degli stupendi vigneti che, un'estensione di circa 300 ettari, interessano anche alcuni del Novese.

Il «Gavi», questo bianco doc dal sapore asprigno, è conosciuto, apprezzato e consumato da personaggi importanti: presidente Sandro Pertini Elisabetta d'Inghilterra, ai Rolling Stones e, ultimamente, sembra abbia conquistato anche il presidente Reagan. Quest'anno la vendemmia sembra Il Cortese 1982 sarà veramente di gran qualità, anche se la quantità sarà leggermente inferiore alla media.

Ultimamente si è pensato anche a produrre del Gavi spumante, da servirsi magari come aperitivo, ma anche se il prodotto ha incontrato diversi favori, non tutti sono convinti, proprio qui nel luogo di produzione. «Ci sono *molti, nel settore, più esperti di noi*», si limitano ad esclamare alcuni giovani produttori, lasciando chiaramente intendere qualche dubbio, perplessità, tenuto conto del grande nome che questo vino, lavorato normalmente, ha saputo conquistarsi mondo, oltrechè in Italia.

Ogni anno, proprio in omaggio al prodotto tipico dei vigneti gaviesi, si organizzano alcune manifestazioni, così anche per il 1982 ed il «clou» sarà proprio domani e domenica con il «*Festival del Gavi*», giunto alla tredicesima edizione. Saranno due giornate di festeggiamenti, all'insegna del Cortese.

«*Il Festival* — afferma Illiano Pestarino, sindaco comunale delegato al turismo — *costituisce il momento culminante per il nostro turismo, considerando il numero di persone che, provenienti da ogni parte, si danno appuntamento a Gavi per visitare gli stands enologici, partecipare alla sfilata carri allegorici ed alle altre manifestazioni, degustare le specialità gastronomiche della zona. Per il 1982 riteniamo superare abbondantemente le dodicimila presenze registrate lo questo anche grazie al bel tempo ed alle previsioni sulla vendemmia che si annuncia veramente eccellente*».

«*Il Festival del Gavi* — prosegue Rosanna Illiano — *rappresenta un ottimo cocktail fra il Cortese, i funghi, la cucina locale e gli ottimi amaretti gavesi: il tutto per una affermazione delle prospettive turistiche che, già oggi, sono una delle caratteristiche di Gavi e della sua zona*».

Il consigliere comunale fa comunque presente che bisogna rimediare a certe carenze di infrastrutture, prima tra tutte la circonvallazione, di cui parliamo in questa stessa pagina. «*La realizzazione deve essere affrontata presto perché, ormai, le promesse devono trovare una precisa concretizzazione*», afferma la giovane amministratrice comunale.

Altro neo è, in confronto ai moltissimi ristoranti con cucina di posti, una certa carenza nella disponibilità di camere. «*Se il turismo è importante* — conclude Rosanna Illiano Pestarino — *non si deve mai scordare affinché coltura ed è necessario favorire l'associazionismo fra i piccoli produttori per contribuire alla presenza dei giovani in un settore che vede, qui come altrove, un continuo abbandono da parte delle nuove generazioni*».

Il «*Festival del Gavi*» è organizzato dall'amministrazione comunale, retta dal sindaco Bassano Canto, l'armacista di Gavi, e dalla Pro loco, di cui è presidente un altro speziale, Carletto Bergaglio (lavora però nell'Astigiano) anche gran animatore dell'Ordine del raviolo.

**Franco Marchiaro**

### Ora gli è stata intitolata una via

## *Giuseppe Boffito un uomo di scienze*

### Nato a Gavi, il padre barnabita è morto a Firenze

GAVI — *A Gavi Ligure erano in pochi, o forse nessuno, a sapere di lui, della sua origine gaviese, della sua grande attività in svariati campi. Ora gli hanno dedicato una via, la biblioteca comunale è stata intitolata al suo nome, si è svolto un interessante convegno sulla sua opera, presenti oltre a illustri studiosi anche le autorità, fra le quali il presidente del Comprensorio Carlo Pelucca.*

*Parliamo del padre barnabita Giuseppe Boffito, nato a Gavi Ligure nel 1869 e morto a Firenze, dopo una lunga esistenza dedicata allo studio, nel 1946. Fu, fra l'altro, socio dell'Accademia di storia lombarda e dell'Accademia Pontificia dei Nuovi Lincei, socio della «Colombaria», dei Georgofili di Firenze, della Reale Accademia delle Scienze di Torino, della Deputazione di storia patria della Toscana, dell'Accademia della Crusca e dell'Accademia Umanistica di Szeged in Ungheria.*

*Ma ebbe anche altri interessi, questo attivo padre barnabita di origine gaviese, tanto che si appassionò di meteorologia, studiò astronomia — diresse l'Osservatorio astronomico di Firenze — ed aeronautica, si interessò a studi su Dante, Galileo, la Congregazione dei Barnabiti di cui scrisse la storia. Un uomo schivo e attraente apprezzato negli ambienti scientifici.*

f. m.

### Il «settembre gaviese» dell'Ordine del raviolo

## «Terroni» del Piemonte vivono di storia e... di gastronomia

### Cene allettanti, presentate a turno, in cinque ottimi ristoranti

GAVI — abitanti di Gavi, considerati i «terroni» Piemonte o i Liguria, sono depositari di un «*mangiare di confine*». è millenaria, è artistica, è guerriera, è tradizionale ed ha una tradizione gastronomica.

«*E' riconosciuta* — dice Carletto Bergaglio, presidente della Pro loco e Gran Maestro dell'Ordine del raviolo e del Cortese — *l'importanza delle strade salarie per lo sviluppo delle civiltà* fa*vola. Qui nel Medioevo, erano i pedaggi e le bettole, oggi rimasti nella toponomastica locale. Anche le fiere contribuiscono a dare impulso a Gavi e alla sua zona consentendole eccellere nell'arte culinaria. Qualcuno afferma addirittura che l'antica Gavio ebbe tale denominazione dal celebre gastronomo Gavio Apicio che, trovandosi nella civilissima Liberna, qui si recava per gustare tartufi grigi e formaggi caprini*».

In ricordo di questo illustre passato gastronomico e considerato che valorizzazione di una zona oggi anche attraverso la buona tavola, l'Ordine del raviolo e del Cortese di Gavi ha organizzato il «*settembre gastronomico gaviese*». Vi hanno aderito i titolari di cinque ristoranti che a turno presentano nei rispettivi locali cene gastronomiche particolarmente allettanti.

L'iniziativa, che ha preso il via giorni scorsi, si concluderà il 25 settembre: — vini esclusi — va da un minimo 35 mila lire un massimo 28 mila e ogni ripete gastronomica per tre I menu che vengono proposti — il classico attentato alla linea per problemi di questo genere — comprendono i piatti locali e tradizionali quali i ravioli, in alcuni casi conditi col «tocco» che è il segreto del cuoco e il risotto al Cortese, va dalle lasagne ta», la viene cucinata con pezzi di pancetta, funghi, aglio, ceci o fagioli borlotti, al salsicciotto con fagiolane e cipolle rosse, dal minestrone all'antica con «bricchetti» della casalinga alla faraona in umido con un trifolato di pinoli, olive e Cortese ornata polenta abbrustolita, dalla di vitello campagnola cioè pomodoro, formaggio, salvia e Cortese, alle lasagnette ai funghi e agli spaghetti ai frutti mare.

Camagna

### Il «settembre gaviese» dell'Ordine del raviolo

## «Progetto-circolazione» Quando sarà realizzato?

**GAVI LIGURE — Uno dei maggiori problemi di cui a Gavi si attende da anni ormai la soluzione, è la circonvallazione. C'è in Provincia una bozza di progetto, però per il momento nulla di definitivo è stato ancora deciso e si teme che la soluzione problema si trascini tempo, creando maggiori difficoltà alla circolazione.**

**chiede, in particolare, la costruzione un strada, lunga tra di due-tre chilometri, che partendo dalla Serravalle-Gavi all'altezza convento dei Cappuccini, alla periferia cittadina, vada a congiungersi alla provinciale per Voltaggio nella zona della Cantina sociale.**

**circonvallazione dovrebbe essere in buona parte costruita in trincea, con sbancamento della collina, un lavoro che, ovviamente, aumenta il costo dell'opera.**

**f. m.**


NORD PREFABBRICATI s.p.A.
CARROSIO (AL) 0143/683.107 - 683.108
Un *prefabbricato* per le vostre esigenze
— *Capannoni industriali*
— *Edilizia rurale*
— *Box prefabbricati 15 a mq*
— *Tegoli precompressi di copertura a doppia pendenza*
— *Pannelli per il tamponamento civile industriale*

RAGGIO
GAVI D.O.C.
La Lomellina
IMBOTTIGLIATO DAL BARONE CARLO RAGGIO D'AZEGLIO
GAVI - ITALIA
NELLO STABILIMENTO
DI S. STEFANO BELBO (CN)
0,75 l 11,7 % VOL.

TENDAGGI
15066 GAVI
Via G. Mameli, 31
Tel. (0143) 642.649

CANTINE DEL GAVI
RISTORANTE
ENOTECA
GAVI - Via Mameli - Tel. 0143 / 642.458

DAL 1780
AMARETTI TRAVERSO
GAVI - Tel. 0143 642.713

AUTO GAVI
MAZZARELLO & C.
OFFICINA SPECIALIZZATA IN AUTO E FURGONI FIAT - NUOVI E USATO
Via Serravalle 34 - GAVI (AL) - Tel. 0143 642.105

PONNY
ABBIGLIAMENTO BAMBINI DA 0 A 11 ANNI
VIA MAMELI
(AL)

BOTTEGA DELLA LANA
CONFEZIONI A MANO E A MACCHINA
P.ZZA ROMA, - (AL)

RISTORANTE ALBERGO
«AL CASTELLO»
p.zza Dante
Tel. (0143) 642.794 - GAVI

CONTI SI GAVI
GEMME LUIGI

ANNATA 1981
GAVI D.O.C.
VILLA SPARINA
"VILLA SPARINA" MONTE ROTONDO DI GAVI

TRAVERSO
studio immobiliare
P.zza Chiesa (0143) 642.350 GAVI
Via Fieschi 3/8 (010) 587.437

BAR-RISTORANTE
«LA VALLETTA»
NUOVA GESTIONE
CUCINA TIPICA ROMANA
PROSSIMAMENTE SPECIALITA' ALLA GRIGLIA
TUTTE LE ORE 2
Fraz. Fabbrica - GAVI - Telef. (0143)
(CHIUSO IL MARTEDI')

Gavi D.O.C.
La Battistina
Una azienda agricola con radici sane e profonde nei vigneti della sua terra

Dibattito in Regione su [illegible] da un settimanale

# «Massoni sì, ma non della P2» Per case e alberghi 14 miliardi

## Risposte a due interpellanze (pci e Nuova sinistra) - Decisi i mutui agevolati

AOSTA — Assessore Ettore Marroz. Lei è massone? «*Sì, sono regolarmente iscritto*». Affiliato [illegible] Loggia P2 del venerabile Licio Gelli? «*No. Ribadisco la mia completa estraneità ai fatti* [illegible] *P2 e sfido chiunque a provare il contrario*». Allora a quale ordine appartiene? «*Sono stato iniziato nel Grande Oriente d'Italia, a Palazzo Giustiniani in Roma*».

Risulta che lei attualmente sia in «sonno», che abbia cioè richiesto [illegible] uscirne dopo un periodo di meditazione. «*C'è* [illegible] *errore, io non ho mai avanzato una simile richiesta*». Come si è avvicinato [illegible] massoneria? «*Mi mappio* [illegible] *partecipai alla rassegna massonica organizzata a Torino nel Palazzo Carignano. C'erano anche il sindaco, Novelli, e il presidente* [illegible] *giunta regionale, Viglione*».

Chi sono stati a presentarla [illegible] Grande Oriente? «*Amici. Ho molti e cari* [illegible] *fra generali, colonnelli, primari e considero da sempre sacro l'amicizia e l'ospitalità. Non* [illegible] *comunque stati i valdostani, che risultarono poi pidiellini, a propormi per l'iniziazione. Ho* [illegible] *che quanto* [illegible] *detto fosse registrato per far cadere le montature*».

Questa, in sintesi, è la cronaca [illegible] quanto accaduto ieri mattina in un Consiglio regionale che pareva essersi trasferito nella sede dell'inquirente parlamentare che indaga sui fatti [illegible] Loggia P2 [illegible] una parte, le pretese di chiarimento volute [illegible] comunisti e [illegible] nuova sinistra, con due interpellanze [illegible] prendevano spunto dall'elenco (pubblicato su [illegible] settimanale) consegnato alla Commissione Anselmi sull'indagine P2 e nel quale, fra i possibili massoni in «sonno» [illegible] Loggia [illegible] Gelli, rientravano i nomi [illegible] segretario generale Barbagallo e dell'ex- [illegible] all'Agricoltura; dall'altra, [illegible] in [illegible] lunga e accorata autodifesa che ha chiarito la sua posizione (Barbagallo lo aveva [illegible] fatto in precedenza con una lettera inviata allo stesso settimanale) [illegible] fronte al Consiglio e alla minoranza, che aveva anche sollevato l'ipotesi («*qualora si rivelasse la sua appartenenza* [illegible] *a un centro* [illegible] *potere occulto*») dell'allontanamento [illegible] Marcos dalla carica di amministratore pubblico.

Su questo punto all'ordine del giorno, che ha suscitato il maggior interesse del pubblico, è intervenuto anche il presidente della giunta, Andrione. «*Dopo* [illegible] *appurato,* [illegible] *che è stato fatto, che né Marcos* [illegible] *Barbagallo appartengono a una loggia illegale* — ha detto Andrione — *non abbiamo ritenuto di doverci interessare degli affari personali di un collega e* [illegible] *un dirigente. La massoneria non è perseguita in Italia*».

In precedenza, il Consiglio aveva approvato (23 sì e [illegible] no) il rifinanziamento dei fondi [illegible] rotazione per la promozione di iniziative economiche, una legge definita «*di estrema importanza*» dall'assessore [illegible] Turismo, Angelo Policini. Con questa iniziativa la Regione dispone mutui agevolati per 14 miliardi e [illegible] milioni. La somma è [illegible] in [illegible] quote [illegible] 6 miliardi [illegible] per il restauro e il risanamento di centri abitati) e per la costruzione e la ristrutturazione di alberghi. Altri 2700 milioni sono assegnati all'acquisto e all'ammodernamento di opifici industriali. Un miliardo e 700 milioni, infine, è destinato ai fabbricati e alle opere [illegible] miglioramento fondiario.

Sempre ieri, il [illegible] consigliere democristiano Raffaele Ricco (in sostituto Ramera) ha giurato fedeltà alle istituzioni democratiche e Andrione ha comunicato che «*quando la giunta sarà pronta, sceglierà l'interim di Chabod alle Finanze*». La dc, intanto, ha chiarito con un comunicato [illegible] sua composizione nel Consiglio comunale di Aosta. [illegible] assessore alle Finanze e Bilancio sarà Pasquale Parello, la carica di vicesindaco [illegible] a Antonino Chiolaki, mentre diventa capogruppo Carlo Artaz.

d. cr.

Si attende il medico regionale

# A Pont St-Martin l'acqua potabile rimane un «giallo»

PONT SAINT MARTIN — [illegible] quasi un [illegible] di distanza dalla chiusura dell'acquedotto comunale, in via Caduti del Lavoro, ancora [illegible] si sa quale sia il male dell'acqua [illegible] Pont Saint-Martin. Il sindaco, Flavio Vergnani, è telegrafico: «*Non siamo ancora a posto*». Nella via parallela [illegible] stazione ferroviaria [illegible] tubi provvisori.

La gente conosce solo quella verità ufficiosamente l'acqua non è più inquinata, ma manca il certificato ufficiale di potabilità. Un documento, questo, che deve essere rilasciato dal medico regionale, dopo gli esiti delle analisi effettuate dall'Istituto [illegible] igiene e profilassi. Su questo punto il sindaco è fiducioso: «*Mercoledì è stato prelevato un nuovo campione idrico, ora attendiamo i risultati delle analisi. Se* [illegible] *positivi, come già* [illegible] *per una prova precedente, credo che la potabilità ufficiale potrà essere comunicata alla popolazione nella prossima settimana*».

Sulla vicenda, comunque, il velo non è [illegible] sollevato del tutto. All'Istituto di igiene e profilassi di Aosta si ottengono [illegible] scarne notizie: «*Non vogliamo nascondere un mistero, questo lo garantiamo. L'acqua di Pont-Saint-Martin ha una* [illegible] *precisa fisionomia*». Che cosa significa «*precisa fisionomia*»? Forse che presenta leggere impurità?

Chi potrebbe dire [illegible] più è il medico regionale Piercarlo Barbero, ma si trova ancora in vacanza. Le [illegible] vengono [illegible] girate all'ufficiale sanitario di Aosta, De Marchi, designato [illegible] [illegible] delibera dell'Usl a responsabile [illegible] servizio [illegible] igiene [illegible] e ambientale. Tuttavia la [illegible] nomina non è ancora [illegible] ufficiale, perciò [illegible] Marchi dice: «*Non sono competente su quanto accade al* [illegible] *fuori del Comune di Aosta*».

Le spiegazioni quelle che [illegible] ricercano ad averei vanno cercate a Pont Saint-Martin, dove il nuovo acquedotto, [illegible] costruito nel 1974, costituisce dal novembre del 1981 il [illegible] grosso problema dell'amministrazione municipale. In ricerche, sondaggi e perizie tecniche (oltre all'installazione delle condotte volanti che portano l'acqua nelle case [illegible] via Caduti [illegible] Lavoro), [illegible] già stati spesi 37 milioni.

Stupisce il fatto che ancora non [illegible] conoscano le [illegible] precise dell'inquinamento.

[illegible] Pont Saint-Martin [illegible] vuole chiudere al più presto questo capitolo.

Resta però l'enigma: a che cosa si deve imputare l'inquinamento, ormai quasi debellato? Forse a un atto irresponsabile di un folle che potrebbe aver tentato di avvelenare le acque pubbliche? «*Lo escludo al cento per cento* — dice il sindaco —, *è impossibile*». Forse a un errore negli allacciamenti all'atto della posa [illegible] nuovo acquedotto? «*No* — [illegible] Vergnani — *abbiamo controllato,* [illegible] *ditta che gestisce la rete idrica ha fatto il lavoro a regola d'arte*».

[illegible] problema è prossimo alla soluzione, ma il «giallo» dell'inquinamento rimane.

**Dario Crestodina**

Servizi del Comune [illegible] Aosta

# Questi i pullman per gli studenti

AOSTA — Da lunedì il Comune ha istituito i seguenti [illegible] vizi di trasporto alunni delle scuole elementari e medie inferiori per l'anno scolastico 1982-'83; l'abbonamento mensile costa 5 mila lire.

**SCUOLE ELEMENTARI** — [illegible] — *Andata: mattino ore* [illegible] *pomeriggio ore 13,30 (con percorso* [illegible] *d'Avisod, Durel, Pleod, via* [illegible] *Betulle, Sarraillon, Aosta). Ritorno: mattino ore 12; pomeriggio* [illegible] *16,30 (con partenza dal piazzale delle scuole del quartiere Cogne).*

**Entrebin-Aosta** — *Andata:* [illegible] *ore 8; pomeriggio ore 13,30.* [illegible]*o: mattino ore 12; pomeriggio ore 16,30.*

**Besmegard-Ponte di Pietra** — *Andata: mattino ore 7,55; pomeriggio ore 13,25. Ritorno: mattino ore 12; pomeriggio ore 16,30.*

**Basseyna-Ponte** [illegible] **Pietra** — *Andata: mattino ore 8,15; pomeriggio* [illegible] *13,45,* [illegible]*: mattino* [illegible] *12; pomeriggio ore 16,30.*

**SCUOLE** [illegible] — **Pleod-Aosta** — *Andata: ore 7,30 (con percorso Pont d'Avisod, Durel, Pleod, via delle Betulle, Sarraillon, Aosta). Ritorno:* [illegible] *13 (con partenza* [illegible] *viale della Pace).*

[illegible] — *Andata: ore 7,30. Ritorno: ore 13 (con partenza da piazza Chanoux).*

*Possono essere utilizzati gli autobus di linea della società concessionaria Sadia per la seguente corsa, pagando direttamente alla ditta l'abbonamento mensile:* Signayes-Aosta — [illegible]*a: ore 7,30. Ritorno: ore 13,15* [illegible] *partenza* [illegible] *piazza Narbonne).*

*Gli orari potranno subire variazioni sino a che non saranno in vigore gli* [illegible] *definitivi delle scuole medie inferiori.*

Contro il collasso dell'industria

# Oggi lo sciopero blocca la Valle

AOSTA — L'industria valdostana è sull'orlo del [illegible]. Nel bilancio [illegible] 1982 è rischia [illegible] dover annotare la perdita [illegible] di 2 mila posti di lavoro. Recenti documenti del sindacato, che si è sempre dimostrato preciso nelle sue statistiche, tracciano [illegible] lucido quadro della situazione.

Cinquecento lavoratori della Châtillon Spa resteranno [illegible] lavoro fra non molto. [illegible] Cogne ai sono persi, in poco [illegible] [illegible] un [illegible] [illegible] posti (saranno [illegible] entro il [illegible] 200 dipendenti dell'Ilssa Viola vivono le incertezze di [illegible] futuro senza prospettive. [illegible] ha ripreso l'attività con organici ridotti, la Fortuna West (150 dipendenti) è chiusa, [illegible] la Siv [illegible] Arnad [illegible] produttività parziale, dall'Inteva di Pollein sono uscite [illegible] lavoratrici, [illegible] Morgex-Carbo (112 dipendenti) è già stata programmata la cassa integrazione.

Ce n'è abbastanza per motivare lo sciopero generale di [illegible] (8 ore) con una manifestazione che si concluderà probabilmente in piazza Chanoux [illegible] e non [illegible] fronte [illegible] Regione, com'era stato deciso in un primo tempo, avendo il presidente della giunta, Andrione, espresso parere negativo (anche nella sua qualità di prefetto) all'utilizzo del piazzale Defleyes.

Si svolge, infatti, in contemporanea con la protesta del mondo del lavoro (alla quale aderisce anche [illegible] scuola), la prima riunione autunnale del Consiglio regionale. Per motivi [illegible] sicurezza pubblica, il comizio, che sarà principalmente centrato sullo stato di [illegible] alla ex Montefibre, dovrà tenersi lontano [illegible] sede politica valdostana.

Il corteo, comunque, parte alle 10 dall'Arco d'Augusto (ai lavoratori della Bassa Valle è stato messo a disposizione un servizio [illegible] pullman) per attraversare quindi [illegible] vie del centro città.

Come nelle altre occasioni, saranno garantiti i servizi essenziali nel settore ospedaliero e nella distribuzione dell'energia elettrica. L'agitazione di oggi prepara il sindacato e i politici (e l'opinione pubblica) al secondo confronto con la dirigenza della Châtillon Spa, previsto per lunedì).

r. a.

**Aosta** — Sembra il 25 settembre il termine per l'iscrizione ai corsi di scuola elementare e media per gli artigiani. Per informazioni, gli artigiani interessati potranno rivolgersi al Centro di coordinamento dei corsi per adulti, in corso Battaglione Aosta.

Per sciopero [illegible] di [illegible]

# Ancora difficoltà nelle elementari

AOSTA — L'inizio ufficiale delle lezioni nelle scuole elementari è stato ritardato a oggi, su disposizione dell'assessorato regionale [illegible] Pubblica istruzione, a causa dell'impossibilità di reperire in tempo utile gli insegnanti.

A questo primo inconveniente si aggiunge la proclamazione dello sciopero generale regionale, che non per- [illegible] alle direzioni didattiche di garantire il regolare svolgimento delle lezioni. Al 1° Circolo, che comprende le scuole elementari di [illegible] San [illegible]esco, del Piano di Pietra [illegible] Perossan, oltre [illegible] parificate Sant'Orso e [illegible] Giuseppe, secondo il direttore didattico, Erick Avondet, «la previsione è [illegible] un'adesione non totale degli insegnanti allo sciopero e pertanto di una buona presenza a scuola».

Rimangono però altri problemi, [illegible] quello dovuto alla continuazione (per il terzo anno consecutivo) dei lavori di ristrutturazione interna della scuola [illegible] piazza San Francesco, dove tra l'altro (malgrado fosse stato richiesto) non è stata fa[illegible] nessuna opera [illegible] manutenzione ordinaria.

I problemi maggiori riguardano però quest'anno il 2° Circolo, che comprende le scuole del quartiere Cogne. [illegible] Ramires e quella di Saint-Martin de Corléans. «*L'unica scuola in cui è stato sommariamente sistemato il cortile* — afferma il direttore Sergio Bascovitto — *è* [illegible] *Ramires, dove è stato anche asfaltato un passaggio che faciliterà l'accesso all'edificio scolastico durante l'inverno. I cortili della scuola di Saint-Martin de Corléans sono indecenti e assolutamente inagibili ai bambini*». Oltre a questo, [illegible] rifare il tetto della scuola e [illegible] risolvere il problema delle palestre (da diversi anni si parla della costruzione [illegible] tre palestre, una [illegible] Ramirez e due presso la scuola [illegible] Saint-Martin de Corléans) [illegible] del sottopasso in via Parigi.

[illegible] presidente [illegible] Comitato [illegible] genitori, Dino Boserio, e [illegible] presidente del Consiglio di circolo, Piero Minuzzo, hanno convocato per lunedì [illegible] prossimo i due organi scolastici.

Più rosea [illegible] situazione del 3° Circolo (Convitto, quartiere Dora, Charvensod, Pian Felinaz, Jovencan, Gressan-Chevrot, Sarre, Chezallet e Montan), dove «*l'unico problema sarà* — dice la direttrice Giacinta Baudin — *la presenza* [illegible] *molti supplenti, ancora* [illegible] *meno, rispetto* [illegible] *delle* [illegible] *per gravidanza di diverse insegnanti*».

Per quanto riguarda gli allievi, in generale si [illegible] riscontra [illegible] diminuzione [illegible] in meno rispetto all'anno [illegible] nel 1° Circolo; [illegible] (in meno nel 3° e, contrariamente [illegible] altri, 20 in più nel [illegible] Circolo).

**b. m.**

# Don Perron, ultima messa sul «Dente del Gigante»

**COURMAYEUR — «Non credevo di farcela. Si vede che il [illegible] cuore tiene ancora, la Madonna [illegible] ha sempre aiutato», poi don Cirillo Perron ha abbracciato i [illegible] due accompagnatori, [illegible] guida Oltone Ciavel e lo «sherpa» Gianfranco Cappellazzi, suoi parrocchiani.**

**[illegible] Perron, che [illegible] è cura delle anime di Courmayeur, [illegible] voluto festeggiare i suoi 70 anni [illegible] vetta del Dente [illegible] Gigante, [illegible] ma [illegible] salito 19 volte. Lassù, alle [illegible] ha celebrato messa con i paramenti [illegible] solenni. Un dato in Comunione al suoi due accompagnatori, mentre il vento [illegible] l'armonium della celebrazione. «Il [illegible] la [illegible] guida caduta in montagna e ai miei parrocchiani di Courmayeur, ma è anche la [illegible] ultima messa sulle cime di questi splendidi monti della Valle, che Dio ci ha dato [illegible] gloria», ha detto don Perron.**

**Il sacerdote aveva [illegible] celebrato messa sul Cervino, sulle Grandes Jorasses, sul [illegible] è nove volte [illegible] Dente del Gigante, dove aveva accompagnato due state [illegible] Madonna (una era stata distrutta dal fulmine).**

**Il vescovo di Aosta, monsignor Ovidio Lari, è convinto che don Perron un altr'anno tornerà [illegible] a celebrare messa [illegible] qualche vetta della [illegible]**

**Leo Garin**

Dovrà anche pagare un [illegible] di multa [illegible] Regione

# Sospettato di bracconaggio non potrà più tenere armi

[illegible] — Gino Faustinelli, il camionista di [illegible] anni, residente [illegible] Pollein, [illegible] dal tribunale [illegible] Aosta a 7 mesi di reclusione per aver modificato [illegible] pistola «22» Remington, applicandole calcio- [illegible] e silenziatore, non potrà più detenere [illegible] in casa. Il provvedimento gli [illegible] notificato ieri dalla questura insieme con la revoca della licenza di porto [illegible] fucile.

Il Faustinelli dovrà dunque disfarsi delle armi che ha nella propria abitazione (5 fucili e [illegible] una pistola) e consegnarle alla polizia, oppure venderle entro 24 ore. L'ipotesi che abbia usato l'arma modificata [illegible] cacciare di frodo deriva dalle indagini della Guardia forestale di Villeneuve (ancora in corso). La Regione ha inviato al cacciatore un verbale [illegible] contravvenzione di [illegible] milione per esercizio di caccia di frodo.

Secondo [illegible] accertamenti fatti [illegible] Forestale, il Faustinelli avrebbe ucciso i 6 caprioli, animali protetti, di cui aveva i trofei [illegible] [illegible]. «*Li ho trofei in Val Veny*», aveva detto alle guardie il camionista. Oltre alla multa di un milione per la caccia [illegible] frodo, dovrà risarcire il danno [illegible] Comitato regionale per la caccia: 6 milioni.

[illegible] la sospetta attività [illegible] bracconaggio verrà provata [illegible] magistratura, il Faustinelli potrebbe essere processato per furto aggravato, qualora le prove dimostrassero l'abbattimento degli animali [illegible] territorio del Parco nazionale del Gran Paradiso, dove il Faustinelli era sfuggito al controllo di una guardia [illegible] settimane prima [illegible] [illegible] arrestato nella sua abitazione di Pollein, dov'erano trofei e trappole di cui l'uomo non aveva saputo giustificare il possesso.

**é. m.**

**• PRE-ST.-DIDIER** — Un camionista francese di [illegible] anni è rimasto [illegible] imprigionato per circa due ore tra le lamiere della cabina del [illegible] pesante automezzo. Patrik Colois è stato liberato da una squadra di vigili del fuoco [illegible] Aosta e trasportato in ospedale, dove i medici [illegible] [illegible] riservati la prognosi. Ha riportato la frattura del bacino, di parecchie costole e degli arti. L'autotreno, nell'affrontare il curvone di Pre-Saint-Didier, ha sbandato e ha capottato.

Uno [illegible] condannati è [illegible]

# Arrestato rapinatori per recuperare crediti

ALESSANDRIA — Il procacciatore d'affari Fernando Zanoni, di [illegible], ex impiegato della Cassa di Risparmio di Aosta, abitante nel capoluogo della Valle in via Bitzenin 6, e l'autista Mario Capatano, di 38 anni, abitante a Torino, che secondo l'accusa avrebbero assoldato due rapinatori (lo Zanoni avrebbe voluto recuperare un grosso credito nei confronti di Alessandro Giacobbe, titolare [illegible] un autosalone di Ovada), sono stati condannati [illegible] tribunale di Alessandria Allo Zanoni [illegible] stati inflitti 1 anno e 11 mesi di reclusione con la condizionale, il Capatano dovrà invece scontare 3 anni e [illegible] mesi. Entrambi dovevano rispondere di rapina, minacce e lesioni.

Il 1° agosto due uomini [illegible] presentarono nell'autosalone «Guild Car» del Giacobbe, dove si trovava il figlio Mario, [illegible] anni. Lo colpirono [illegible] capo col calcio di una pistola, quindi gli strapparono una catena ed un orologio d'oro (valore 10 milioni).

Il giovane, dopo essersi fatto medicare — lesioni guaribili in sette giorni — andò alla polizia col padre che indicò nello Zanoni il mandante della rapina. Le indagini portarono all'arresto dell'aostano e dell'autista, mentre come colui che, dietro compenso, avrebbe cercato gli esecutori dell'«avvertimento», che non sono stati rintracciati.

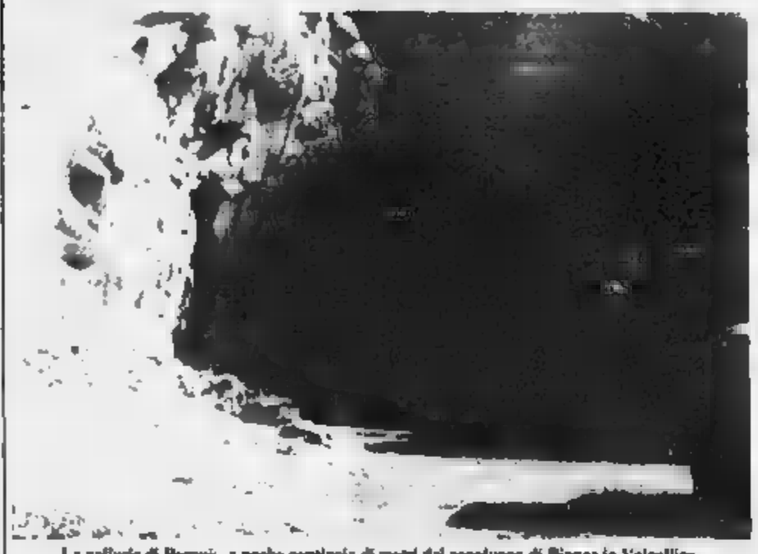
Si è poi appreso che Fernando Zanoni aveva rapporti d'affari con Alessandro Giacobbe, il quale non aveva saldato un debito di 250 milioni. Forse per vendicarsi, oppure a titolo di «ammonimento», il procacciatore d'affari avrebbe deciso la spedizione ai danni dell'ovadese. In effetti gli autori del «colpo» quando si presentarono nell'autosalone chiesero [illegible] Alessandro Giacobbe, lui assente, aggredirono il figlio.

r. l.

Ieri l'ultima volata di mine fatte brillare [illegible] mezzogiorno

# Aperta la galleria Perquis «salva» Bionaz in Valpelline

## Lunga 411 metri - Ripara una [illegible] pericolosa [illegible] massi e valanghe



La galleria di Perquis, a poche centinaia di metri dal capoluogo di Bionaz in Valpelline

[illegible] — Un [illegible] scroscio, una pioggia di [illegible] e una nube di fumo: con un'ultima volata [illegible] mine, fatte brillare elettricamente, è saltato ieri a mezzogiorno l'ultimo diaframma [illegible] roccia della galleria di Perquis, frazione di Bionaz, a poche centinaia di metri dal capoluogo della Valpelline. Subito dopo abbracci, strette [illegible] mano e brindisi fra gli addetti ai lavori, tra i quali l'assessore regionale ai Lavori Pubblici, Giuseppe Borbey (affiancato dall'ingegnere capo Grojacquesse e [illegible] titolare dell'impresa che ha eseguito i lavori Giordano Freydoz.

L'opera, lunga 410 metri, ha richiesto sette mesi di lavoro. Sono stati effettuati 22 mila metri cubi di scavo in galleria, con una sezione di [illegible] metri quadrati. «*È stato un lavoro molto difficile e delicato* — ha detto Freydoz — *a causa della friabilità della roccia*». Sono stati impiegati tremila bulloni di ancoraggio da tre metri l'uno, realizzate (su di cinquanta centimetri di sicurezza e spruzzati sulle pareti e sul soffitto 800 [illegible] cubi di spritz-beton, un intonaco speciale e particolarmente resistente, usato per evitare le cadute di sassi.

La galleria era diventata ormai indispensabile per la pericolosità della zona, soggetta a continue cadute [illegible] sassi, e anche per evitare l'isolamento invernale di Bionaz dovuta [illegible] caduta di slavine e valanghe. «*In un primo tempo* — ha detto Borbey — *si pensava di fare* [illegible] *paramassi, utilizzando 600 milioni di lire di fondi dello Stato. Poi* [illegible] *siamo* [illegible] *convinti che non sarebbe stata una soluzione definitiva e siamo intervenuti anche noi, come Regione, con stanziamenti suoi: posso dire però che il risultato finale è di tutt'altro tipo*».

La galleria è una delle più lunghe della Regione, ed è stata realizzata in tempi molto brevi. Ora bisogna procedere alle rifiniture, [illegible] intanto il passaggio è aperto.

**b. bas.**

CEDAV COMPUTERS
IBM
PERSONAL E MINICOMPUTERS SISTEMI [illegible] VIDEO SCRITTURA TERMINALI DI CASSA
olivetti
PERSONAL E MINICOMPUTERS DELLA NUOVA SERIE M 10 - M 20 - M 30
SHARP
PERSONAL E MINICOMPUTERS REGISTRATORI [illegible] CASSA CALCOLATRICI
Honeywell
I NUOVI COMPUTERS DELLA SERIE DPS 4
Cretaceo
I POTENTI MINICOMPUTERS CHE CRESCONO CON VOI
PERCHE' QUESTI GRANDI NOMI SI APPOGGIANO ALLA CEDAV?
CEDAV
SPECIALISTI IN COMPUTERS CERTEZZA DI SOLUZIONE
11100 AOSTA
Via Tourneuve, 24
Tel. (0165) [illegible]

NUS
Vendesi alloggio in villa bifamiliare [illegible] terreno edificabile
Per informazioni telefonare
[illegible] 0165-767.745

AOSTA
[illegible]
34.860

Ad AOSTA
LANCIA
è
Vaudo

[illegible] la
VALLE D'AOSTA
24 ore su 24
can. 25 - 28 - 47V
54V - 60 - 63 - 66 UHF

AVIS
AOSTA
Via Croce di Città 9a - Tel 40232

IN EDICOLA A L. 3000
Diario di Arthur
Informazioni, notizie, curiosità concorso con ricchi premi

LA STAMPA

# CINEMA

### AOSTA

**CORSO:** *Una vacanza bestiale*, regia di Carlo Vanzina, con [illegible] Gallo [illegible] Vicolo Miracoli (Italia 1980) — Quattro amici si affiancano [illegible] la loro vacanza [illegible] una sgangherata agenzia [illegible] viaggi ne ricaveranno solo un [illegible] di guai.

[illegible]: *Il bersaglio*, regia di Robin Davis, con A. Delon e C. Deneuve (Francia 1982) — Un killer si vuole ritirare a vita privata, ma l'organizzazione non è d'accordo.

[illegible] *Giovani, belli, probabilmente ricchi*, regia di Michele [illegible] Tarantini, [illegible] M. Cassini, C. Russo, O. [illegible] (Italia 1982) — Tre [illegible] ricevono [illegible] una cospicua [illegible] a patto che tradiscano i loro mariti.

**LUX:** Film fuori rosso (v.m. 18 anni)

[illegible] (elicottero), *Il guerriero della* [illegible] regia [illegible] George Miller, con [illegible] Gibson, B. Spence, F. Wells (Australia 1982) — In un mediocre prossimo venturo, un uomo oscilla [illegible] il ruolo di giustiziere e la sua presenza di solitario in preda al destino.

### COURMAYEUR

[illegible] **E MARCO:** [illegible] mercoledì da leoni, regia di John Milius con J. M. Vincent, W. Katt, G. Busey (Usa 1978) — Tre amici, il surf, gli amori, la guerra un meraviglioso film sul tempo che passa.

### VERRES

[illegible]: *Non* [illegible] *in quella* [illegible] regia di Paul Lynch, con L. Nielsen, J. L. Curtis, C. Sim- [illegible] (Usa [illegible] — Un gruppo di ragazzini è coinvolto in un [illegible] sicuri [illegible] dopo si verificano fra di loro strani morti.

# Taccuino

### «La Stampa» - Aosta

**Redazione:** 3, rue Jean de la Pierre, tel. (0165) 45 045-b

**Abbonamenti** [illegible] 10, rue Xavier de Maistre, tel. (0165) 45 951 - 21 89

**FARMACIE**

**Aosta:** Papone, via De Tillier (Chiusura ore 22, esclusa chiamata urgenti)

### IL TEMPO

**Tendenza fino** [illegible] 12 di domani poco nuvoloso. *Temperature* [illegible] *min. 10, max 25 (ore 14). Umidità 40%. Vento debo-* [illegible]

(Servizio a cura della Stazione Meteorologica della Regione)

# RADIO E TELEVISIONE

### [illegible] IO 2

12.10 **Voix de la Vallée**
14 — **Pomeriggio in Valle: Tra monti e campi**
14.30 **Voix de la Vallée**

### TV 3

19.05 **Tg3 regionale**
20.15 **Tg3 regionale** (replica)

[illegible]

7 — **Jody Pezzullito**
10 — **Gianni Alex**
13 — **Federica**
15 — **Discomania - Federico**
16 — **Max Vanegoni**
19 — **Paolo Bosello**
22 — **Alex Parenti**
24 — **Hopi Discomania - Alex Parenti**

### RADIO MONTECARLO

[illegible] **L'agente segreto 06701**
10 — **Giorno per giorno**
10.30 **L'agente segreto 06701**
11.03 **Il piccolo**
12 — **Diario i cuscri**
13.10 **Tanti auguri**
14.15 **Il cuore ha sempre ragione?**
14.30 **Concorso animatori**
15.30 **L'agente segreto 06701**
15.40 **Rockland**
16.30 **L'agente segreto 06701**
16.40 **Tutte le strade portano a Roma**
17.30 **Tommy'z**

### RTA

12.30 **Notiziario**
13.30 **A117 colpo grosso a Los Angeles**, film
15 — **Mala Donna**, telefilm
16 — **James Tont operazione U.N.O.**, film
17.30 **Zora Lanrose**, telefilm
18 — **Supercinefilica show**
19 — **La bela di Ritter**, telefilm
19.30 **Notiziario**
21 — **Addio giovinezza**, film
22.30 **Telesala antiquariato**

### GRP

14.05 [illegible] telefilm
14.30 **Il passatore**, film
17 — **Una nube di terrore**, film
20.05 **Carissimo Billy**, telefilm
20.30 **Love story**, telefilm
21.30 [illegible] film

[illegible] 5

### TELE 2000

[illegible] **Aspettando il domani**, teleromanzo
14 — **Sentieri**, teleromanzo
15 — **Dallas**, telefilm
16 — **Doctors**, teleromanzo
16.30 **Maude**, telefilm
18.30 **Hazzard**, telefilm
19.30 **Il diario** [illegible] **Tonypar**, telefilm
20.30 **Dallas**, telefilm
21.30 **Stazione** [illegible] **top secret**, film
23.30 **Canale 5 news**
24 — [illegible] **macchina dell'amore**, film

### [illegible] 2

12.05 **Jeu**
12.45 **A2 première édition** [illegible] **journal**
13.50 **La vie des autres**
14 — **Aujourd'hui la vie**
15.05 **L'échange**
15.45 **Les jours de notre vie**
16.35 **La dame à la licorne**
16.50 **Dinosaures**
17.45 **Secré A2**
19.20 **Actualités régionales de Fr3**
19.45 **Le Théâtre de Bouvard**
20 — **Journal de l'A2 troisième édition**
20.35 **Papa Poule**
21.40 **Apostrophes**
22.55 **Antenne 2 dernière**
23.05 **Gendarmes Jim**, film

### TV SUISSE ROMANDE

16.45 **Point de mire**
16.50 **Vision 2**
17.05 **4, 5, 6, 7...**
17.20 **Légendes indiennes**
17.45 **Téléjournal**
17.50 **Hollywood**
18.40 **Journal romand**
18 — **Le fils de l'horloger**
19.10 **Le dernier mot**
19.30 **Téléjournal**
20.05 **Concours international d'exécution** [illegible] **Genève 1982**
22.15 **Téléjournal**

Alla cooperativa Cofruit è cominciato l'arrivo del raccolto

# Meno mele, ma sono più buone «Prematuro indicare i prezzi»

**Piero Duc: «La quantità sarà inferiore del 20 per cento rispetto all'anno scorso»**

SAINT-PIERRE — Nella sede della cooperativa «Cofruit» fervono intensi i lavori: è incominciata in questi giorni la raccolta delle mele, tipico prodotto agricolo locale. Tutte le strutture del complesso sono pronte a ricevere il prodotto, a selezionarlo, a immagazzinarlo, per poi rivenderlo nei mesi successivi.

Piero Duc, direttore della Cooperativa, fa qualche previsione per il raccolto in corso: «E' forse un po' prematuro fornire cifre, probabilmente la quantità complessiva del prodotto reale venduta, golden, starking e Granny Smith inferiore del 20 per cento rispetto all'anno scorso, quando furono sfiorati i 20 mila quintali».

«C'è da aggiungere però — continua Duc — che abbiamo avuto, dal punto di vista meteorologico, un'annata eccezionale e il prodotto si presenta con caratteristiche ottimali».

Problemi di vendita? «Assolutamente non ce ne sono, il mercato tira bene: l'anno scorso, nonostante il quantitativo, abbiamo addirittura chiuso i battenti qualche settimana di anticipo sul solito calendario per esaurimento merce. Per quest'anno sono già pervenute diverse ordinazioni anticipate».

E per la vendita al dettaglio? «In loco la vendita viene direttamente effettuata alla "Cofruit" di Saint-Pierre (orario d'apertura: giorni feriali, 8-12 e 14-18; giorni festivi, alla "Comprorai" di Villeneuve».

La cooperativa — che ha ricevuto quest'anno l'«Apollo 1982», Oscar delle attività commerciali — è dunque un punto positivo nell'economia agricola della zona: un'azienda che, nonostante i tempi, ha saputo programmarsi e quindi ottenere risultati soddisfacenti.

Giorni or sono, sono state rinnovate le cariche sociali per il periodo 1982-84. I risultati delle votazioni sono stati i seguenti: Giancarlo Lettry, di Saint-Pierre, presidente; Pierina Rosa, di Gressan, vicepresidente; Federico Bondaz, di Aosta, segretario. Inoltre sono stati eletti i seguenti consiglieri: Riccardo Creton, di Roisan; Luigi Segor, di Aymavilles; Jocelyne Jocallaz di Saint-Pierre; Egidio Favre, di Sarre; Amato Betemps, di Villeneuve e Luigi Cheval, di Chezallet.

Durante l'affollata assemblea, il consiglio uscente, a nome di tutti i soci, ha premiato con una pergamena ricordo e con una medaglia d'oro Edoardo Berthod, di 80 anni, fondatore e benemerito.

**Ezio Berard**

Riccardo Creton, a destra, premia Edoardo Berthod

## Detenuto o il suicidio?

**AOSTA — Un detenuto è stato ricoverato nel pomeriggio di ieri al pronto soccorso dell'ospedale per una vasta ferita al braccio sinistro. Enrico Pola, in carcere per furto, è stato trasferito da poco alla Torre dei Balivi da un altro carcere di cui è ignota la città. Sulla vicenda c'è infatti il [illegible] Non si sa come il giovane si sia procurato la ferita, se in un incidente o in un tentativo di suicidio. Dopo le cure il detenuto è stato dimesso.** *(e. m.)*

Parlano i responsabili delle squadre di I Categoria

# *Calcio, derbies sott'accusa «non sono distribuiti bene»*

**La St. Orso ne ha due consecutivi - Parecchi già alla prima giornata**

AOSTA — Tra poco meno di [illegible] giorni si giocherà per i due punti sui campi della Prima categoria. Scatta il campionato e i calendari dei vari gironi hanno già chiaramente [illegible] gli impegni dell'intera stagione calcistica. Molte, come sempre, le osservazioni critiche mosse a coloro che hanno provveduto a compilare le 36 giornate calcistiche (tra andata e ritorno). Sentiamo che cosa ne pensano i responsabili delle squadre valdostane.

**Giuseppe Sapuria**, presidente della [illegible] l'Orso [illegible] *«Non capisco [illegible] possano esserci due "derby" consecutivi, nella quarta giornata con il Pont Donnaz e [illegible] quinta con il Pente-Nus, incontri questi che potevano [illegible] distribuiti meglio, anche nelle prime giornate del girone.*

*«Nella prima giornata affrontiamo la Quarrosse, [illegible] compagine difficile, che lo scorso anno [illegible] classificò nel suo girone a ridosso delle prime, poi giochiamo in trasferta nella [illegible] conda e terza giornata, contro Sandicarlie e Vigliano, [illegible] confronti abbastanza difficili. [illegible] parte del campionato è per noi la più impegnativa».*

**Roberto [illegible]** trainer dell'U. S. Charvensod: *«Incominciamo subito con [illegible] "derby" molto impegnativo, quel è appunto il confronto con il Pente-Nus, che si propone tra le protagoniste del girone. Sarà una partita [illegible] rissima. [illegible] sono successivamente altre partite molto difficili con il Quincinetto e il "derby" di Saint-Vincent alla settima giornata. Riceviamo in [illegible] tra le altre, il Dufour e la Rosario, mentre chiudiamo il girone con il Pont Donnaz. Per [illegible] che siamo una matricola tutte le partite sono difficili».*

**Cesare Tiari**, allenatore del Pente-Nus: *«E' un inizio assai difficile [illegible] un derby, una trasferta a Rosario, un altro incontro casalingo con [illegible] Quarrosse, che mi dicono essere una compagine temibile, poi ci sarà il derby con lo Sant'Orso Gabetto e subito dopo con il [illegible] Donnaz. Da come usciremo dopo [illegible] giornate, potremo verificare le nostre aspirazioni».*

**Nunzio Santoro**, allenatore del Marcel-Saint-Vincent: *«Da un [illegible] superficiale del calendario sono rimasto stupito dell'irrazionale disposizione [illegible] "derby", [illegible] cui addirittura tre nelle ultime tre giornate. Una cosa assurda che mi fa [illegible] are sulla effettiva [illegible] lontà di dare al girone una fisionomia più logica e corrente. Credo [illegible] che, così facendo, se certi giochi a fine campionato saranno consolidati, nel bene o nel male, queste tre partite offriranno uno spettacolo [illegible] po' snaturato. Comunque, per quanto ci riguarda, le trasferte più difficili le affrontiamo nell'andata. Difficilissima la prima partita [illegible] Pulpor (fuori casa); non dimentichiamo che [illegible] stagione successero fatti gravi tra i giocatori delle due squadre, mi auguro perciò [illegible] essere almeno un energico direttore di gara».*

Più difficile riportare le considerazioni del Pont Donnaz, [illegible] cui [illegible] dirigenziale è sempre molto confusa. Presidenza e vicepresidenza sono ormai lontane dai problemi della squadra e soltanto **Domenico Rosset** regge i rapporti con l'informazione: *«Vista la situazione della squadra, il calendario delle partite non ci preoccupa [illegible] è [illegible] tanto. Praticamente è rimasto [illegible] solo Rosset della compagine dello scorso anno. Anche Pinarello, infatti, sarà probabilmente ceduto tra [illegible] al Vallarco, per cui [illegible] chiaro come [illegible] attenzioni [illegible] cipitarie [illegible] rivolte alla valorizzazione del settore giovanile. Anche il bravo Tombet [illegible] se è andato, approdando [illegible] corte [illegible] Tarantasca ed il sfumato l'accordo con Stocco (già trainer dell'Ireal) per la guida della prima squadra, che rimane sempre affidata al giocatore-allenatore Domenico Martinelli. Speriamo di ritirarci fuori, [illegible] i primi incontri saranno determinanti per verificare le nostre possibilità».*

**Carlo Gobbo**


diseteen Free time

VIENI A BALLARE CON NOI

E

DA DOMENICA 19 SETTEMBRE ANCHE AL POMERIGGIO

Cooperative

COFRUITS

SAINT PIERRE Tel. [illegible]

DAL 20 [illegible]

Vendite mele a [illegible]
- Renette Canada
- Starking

Prezzi vantaggiosissimi

Aperto tutti i giorni: -feriali 8-12, 14-18
festivi 9-12, 14-18

[illegible]

LETOM

agricoltura perché sa cos'è

LAVORO
ESPERIENZA
TERRA
ORGANIZZAZIONE
MACCHINE

LETOM s.p.e.
[illegible] Aeroporto 25
St. [illegible] - 0165/40.131 - [illegible]


Come funziona in Valle il Corerat

# Chi può chiedere una trasmissione dell'accesso in tv

AOSTA — La legge n. 103 del 14 aprile 1975 sulla riforma radiotelevisiva, ha istituito in ogni regione il Co.Re.Ra.T. (Comitato regionale radiotelevisivo). I membri [illegible] eletti dal Consiglio regionale durano in carica tre anni. Il Corerat è organo di consulenza della Regione in materia radiotelevisiva, ma è anche organo di natura tecnico-politica — nelle materie radiotelevisive — con propria autonomia operativa. Svolge i compiti previsti dall'art. 5 della legge istitutiva, oltre i [illegible] più specifici in materia ad [illegible] eventualmente affidati dalla giunta e dal Consiglio regionale, con particolare riguardo alle esigenze del bilinguismo.

Tra i compiti del comitato, ricordiamo i seguenti:

a) dare la consulenza alla Regione in materia radiotelevisiva;

b) formulare indicazioni sui programmi radiotelevisivi destinati alla diffusione regionale;

c) formulare proposte da presentare al consiglio e [illegible] ministrazione [illegible] concessionaria Rai in merito a programmazioni regionali che possono essere trasmesse in reti nazionali;

d) regolare, secondo le norme della commissione parlamentare, l'accesso alle trasmissioni regionali.

E' ovvio sottolineare due dei compiti del Corerat, che rivestono particolare importanza: la regolazione dell'accesso alle trasmissioni regionali, secondo le norme della commissione parlamentare, e il controllo e le indicazioni sui programmi radiotelevisivi destinati alla diffusione regionale.

Particolare attenzione va data al problema dell'accesso, uno degli aspetti più importanti della riforma radiotelevisiva. L'accesso costituisce infatti la possibilità offerta da una legge dello Stato (la 14 aprile 1975 n. 103) a gruppi, associazioni, enti, organismi ecc., di diffondere gratuitamente, su scala nazionale o su scala regionale, propri programmi radiofonici e televisivi, ideati, organizzati e realizzati in modo autonomo, oppure con la collaborazione tecnica gratuita della Rai.

Possono chiedere l'accesso alle trasmissioni regionali: la Regione, gli enti locali, i partiti e i movimenti politici presenti in Valle d'Aosta, gli organismi giuridicamente riconosciuti del decentramento amministrativo della regione, le organizzazioni associative delle autonomie locali, i sindacati nazionali e regionali, i gruppi etnici e linguistici, le confessioni religiose, gli enti e le associazioni culturali, le associazioni del movimento cooperativistico giuridicamente riconosciute, gli altri gruppi e associazioni di rilevante interesse sociale.

Dal canto suo, il comitato regionale radiotelevisivo, in sede di accoglimento o di rigetto delle richieste di accesso, tiene presente i seguenti principi:

1) assicurare la pluralità delle opinioni, degli orientamenti politici degli aspetti culturali, delle confessioni religiose, delle [illegible] storiche e linguistiche;

2) considerare la rilevanza dell'interesse sociale, culturale e informativo;

3) tenere presente le esigenze della varietà della programmazione in rapporto alla pluralità in cui si articola la realtà regionale;

4) [illegible] la preferenza alle richieste che, quanto ai soggetti e ai contenuti, non abbiano già costituito oggetto [illegible] apposite tribune e dell'informazione complessivamente [illegible] dalla concessionaria, tenendo particolarmente presenti tutte le proposte che hanno un rilievo nella problematica della vita regionale.

**e. ber.**

Una società di atletica che vanta trofei e coppe

# I podisti della Zerbion tra i migliori in Valle

La squadra dell'Atletica Zerbion, una delle compagini più forti del settore podistico valdostano. Al centro, con il trofeo, il presidente della società, Mauro Desandré. Tra gli atleti, Gentinetta, Turcinoli, [illegible] e [illegible]

Tramblarjet: cambiano piste e pedane

# «Tesolin» rinnovato per grandi meeting

AOSTA — *Sono incominciati finalmente i lavori di rifacimento della pista e delle pedane del campo scuola di atletica leggera intitolato alla memoria del mezzofondista Ettore Tesolin.*

*La struttura sportiva, situata in [illegible] Tramblarjet, reclamava da [illegible] tempo, ormai, urgenti interventi di carattere straordinario.*

*La settimana scorsa, dopo [illegible] lungo iter burocratico, i lavori sono cominciati. La pista non era più in condizioni di poter ospitare riunioni: le pedane (specialmente quelle dei salti) denunciavano il logorio di tanti anni d'attività e le strutture complementari non erano più in grado di assicurare un efficiente servizio.*

*Dopo aver ricostruito nella scorsa stagione tutta l'area destinata agli spogliatoi ed alla [illegible] di riscaldamento pre-gara, si sta intervenendo ora concretamente sulla pista, il cui manto verrà completamente rifatto. Sportflex [illegible] raddoppiata anche la pedana del salto in lungo, ricavata questa volta nella zona del salto con l'asta e rifatte totalmente le pedane dei lanci con la costruzione di una nuova gabbia per il martello. Verrà prolungata la pista sul lato opposto alle tribune, in modo da poter sfruttare anche particolari [illegible] ambientali per le corse di velocità.*

*Un primo intervento, anche se non definitivo, verrà rivolto agli spalti, al magazzino ed alla recinzione esterna.*

*L'assessore regionale Angelo Pollicini [illegible] raggiunto recentemente un definitivo accordo all'interno della giunta per un intervento di circa 350 milioni, ai quali potranno poi aggiungersi finanziamenti del [illegible] di Aosta, del ministero della [illegible] istruzione e del Coni.*

*Fin dalla prossima stagione il grande atletica potrà ritornare nel capoluogo regionale, con buone possibilità per la Valle d'Aosta di entrare nel giro [illegible] meeting internazionali.*

**c. g.**

Folklore [illegible] Vietnam al Giacosa

# Un rituale magico di musica e poesia

AOSTA — Il Teatro Giacosa ha ospitato mercoledì scorso un interessante spettacolo di danze e musiche folcloristiche del Vietnam, allestito dal gruppo dell'Opera nazionale vietnamita «Vinaconcert».

La manifestazione era organizzata dall'Arci Valle d'Aosta. Il patrocinio degli assessorati allo Sport, ai Problemi della gioventù e all'Ambiente del Comune di Aosta.

Gli artisti, 12 danzatori, 3 cantanti e 7 strumentisti, hanno tracciato un suggestivo profilo della tradizione folkloristica vietnamita, eseguendo, con un vasto strumentario comprendente xilofoni e flauti di bambù, monocordo e percussioni, melodie liberamente ispirate all'antico canto popolare indocinese, intercalate [illegible] danze a carattere descrittivo, vivacemente applaudite.

Danze e melodie si sono rivelate uno strumento affascinante per allargare al pubblico valdostano la conoscenza di una cultura dove musica, poesia e magia quotidiana si fondono in un rituale comune, rivissuto con buona forza evocativa dal gruppo «Vinaconcert», complesso di rilevanza professionalità e di solida esperienza artistica.

Il Vietnam, infatti, inserendosi nell'ambito della civiltà indocinese, rappresenta un punto di confluenza tra le due culture predominanti dell'Asia: la cinese e l'indiana, che in questa particolare area geografica hanno potuto fondersi, dando origine a originali espressioni musicali, basate sull'uso della scala pentatonica, la composizione di raffinata matrice sonora, che asseconda un gusto particolarissimo per le sfumature espressive, la varietà [illegible] intonazione e la vivace poliritmia.

L'effetto suscitato [illegible] esecuzioni, non immuni peraltro da palesi influenze occidentali, soprattutto negli arrangiamenti strumentali e nelle musiche che accompagnavano le coreografie, convenzionali ma interpretate con grazia e sensibilità, è quello di un popolo alla ricerca di una identità culturale e [illegible] modulo espressivo, che attinge dalla tradizione energie vitali per il proprio rinnovamento culturale.

**Emanuela Lagnier**

«Gentleman Jim» [illegible] Antenna 2

# *Sul video la storia del pugile Corbett*

*Tuttolta la proficua collaborazione che si instaurò fra attore e regista durante la lavorazione [illegible] serie di film, ha fatto la fortuna [illegible] entrambi nella storia del cinema americano.*

*L'accoppiata Errol Flynn-Raoul Walsh ne è uno degli esempi più probanti. Potremo vedere i risultati espressivi del loro lavoro questa sera su Antenne 2 («Cineclub», ore 22,05) in un film del 1942 «Gentleman Jim», biografia romanzata del famoso pugile James J. Corbett, nato e cresciuto in S. Francisco «down-town» e diventato professionista dopo aver esercitato per qualche tempo la professione di impiegato di banca.*

*Se qui Flynn, alle prese con [illegible] personaggio in cui facilmente [illegible] identificare l'attore e il personaggio [illegible] molti [illegible] biografici in comune, fra cui l'origine irlandese, il turbolento periodo scolastico e la prima fallimentare esperienza matrimoniale), riesce a dare un magistrale saggio di capacità interpretative, il veterano Walsh (nel cinema [illegible] tempi [illegible] muto fu collaboratore del padre [illegible] cinema americano, D. W. Griffith), conferma la [illegible] felice vena di narratore nella minuziosa ricostruzione di un ambiente, quello di fine '800, che appartiene [illegible] mondo della sua giovinezza.*

**l. b.**

Parte domenica la manifestazione «biciclettiamoci»

# Tutti in gruppo e pedalando tra i monumenti della città

AOSTA — L'iniziativa «biciclettiamoci» ha riscosso grande successo. Dopo due giorni di iscrizioni, che si ricevono in piazza Chanoux (all'interno d'una roulotte), i partecipanti sono più [illegible] quattrocento e si avviano al migliaio.

Sarà possibile aderire alla manifestazione anche poche ore prima della partenza, fissata per le 9 di domenica. Il percorso è di 15 chilometri e permette [illegible] rivisitare in allegria e spensieratezza [illegible] città che dal punto di vista artistico molti invidiano.

La «corregrafia» è stata [illegible] nei dettagli. Una sosta di ristoro è prevista [illegible] via Monte Solarolo dopo circa 8 chilometri. Vi saranno [illegible] premi di partecipazione e biciclette sorteggiate.

L'idea di riscoprire in bicicletta gli angoli più caratteristici e dimenticati [illegible] millenaria Augusta Praetoria venne due mesi or sono all'assessore comunale all'Ambiente, Gianni Torrione, deciso a coinvolgere gli abitanti nei gravi problemi [illegible] progressivo inquinamento causato dai mezzi di trasporto tradizionali.

«Ridiamo agli aostani il piacere di vivere la loro città — dice Torrione — per cui andiamo in bicicletta, cioè biciclettiamoci». Un neologismo che è diventato uno slogan appropriato alla giornata che tutti trascorreranno sulle due ruote. Torrione intende anche riproporre l'abitudine di andare in bicicletta per alleggerire il traffico spesso convulso di Aosta e da tempo punta sull'iniziativa [illegible] pedonalizzare interamente il centro storico e l'intera piazza Chanoux: una realizzazione che rientra nei programmi sociali

**c. g.**

# Cournayeur: i lavori per poter «[illegible]» la neve artificiale

COURMAYEUR — Continua la stagione [illegible] a Courmayeur [illegible] un magnifico settembre. Ieri [illegible] giunti [illegible] delegazione giapponese e trenta giornalisti francesi; questi [illegible] hanno visitato la stazione alpina e attraversato il Monte Bianco in funivia, quindi si sono recati [illegible] mostra archeologica di Saint-Pierre.

Il soggiorno [illegible] francesi vuole dimostrare la possibilità di [illegible] collaborazione tra Francia e [illegible] per un turismo in comune, che esalti le caratteristiche delle zone alpine adiacenti, le quali possono integrarsi con vantaggio per entrambi.

Sono frattanto cominciati i lavori allo Checrouit per la costruzione di un lago, [illegible] cui [illegible] prelevata l'acqua [illegible] trasformare in neve per creare la pista artificiale, in caso di necessità, nella [illegible] dove si svolgerà lo slalom speciale, prima prova della Coppa del mondo. La manifestazione si svolgerà il [illegible] dicembre.

Il «cannone» che creerà l'innevamento artificiale è un «Ecco» della ditta [illegible] I lavori sono eseguiti per conto della società Val Veny, [illegible] Regione e del Comune di Courmayeur.

**l. g.**

## [illegible] in Valle

AOSTA — Contrariamente a quanto era stato comunicato agli organi d'informazione, lo merito alla modificazione del calendario venatorio, il Comitato regionale per la caccia tiene a precisare che non è stato possibile istituire alcun premio per l'abbattimento di camosci colpiti da cherato-congiuntivite.

In un primo tempo il Comitato caccia [illegible] avanzato questa proposta, che sembrava dovesse essere approvata dall'assessore competente, Ettore Marcoz.

Il Comitato caccia ricorda anche che quanti abbattono regolarmente camosci malati o no, debbono tempestivamente segnare l'abbattimento sui carnet e spedire le cartoline [illegible] pertanto gli [illegible] menti consentiti dal calendario venatorio [illegible] considerati cumulativi a tutti gli effetti.

Cade [illegible] anche [illegible] proposta del Comitato [illegible] consentire l'abbattimento di due camosci sani e di un numero indefinito di animali malati, al fine di [illegible] l'infezione che ha [illegible] fatto strage di oltre 250 camosci nella Valle Clavalité (sopra Fenis) e nel vallone di Saint-Marcel.

Chi avrà la sfortuna di abbattere un camoscio [illegible] to contribuirà a frenare la malattia, ma dovrà tenersela: sembra [illegible] vi siano disposizioni sull'obbligo di bruciarlo [illegible] interrarlo. Certo, essendo la carne poco commestibile (ma [illegible] stato provato?) al cacciatore non resterà che abbandonare l'animale. *(p. cer.)*


S.T.A.T. - Autolinee turistiche - [illegible] 1982

COURMAYEUR - ROMA
AOSTA - IVREA - VERCELLI - CASALE
Da COURMAYEUR - part. ore 5.45
Da ROMA - part. ore 7.00

Courmayeur - Perugia - Assisi
AOSTA - IVREA - VERCELLI - CASALE
Da COURMAYEUR part. ore 5.45
Da Assisi - part. ore 8.00

COURMAYEUR - FIRENZE
AOSTA - IVREA - VERCELLI - CASALE
Da COURMAYEUR - part. ore 5.45
Da FIRENZE - part. ore 13.30

COURMAYEUR - MONTECATINI
AOSTA - IVREA - VERCELLI - CASALE
Da COURMAYEUR part. ore 5.45
Da MONTECATINI part. ore 14.00

COURMAYEUR - VENTIMIGLIA
AOSTA - IVREA - VERCELLI - CASALE
Da COURMAYEUR - part. ore 5.45
Da VENTIMIGLIA - part. ore 14.00

COURMAYEUR - GENOVA
AOSTA - IVREA - VERCELLI - CASALE
Da COURMAYEUR part. ore 5.45 e 16.00
Da [illegible] part. ore 8.30 e 17.45

COURMAYEUR - VENTIMIGLIA
AOSTA - IVREA - VERCELLI - CASALE
Da COURMAYEUR - part. ore 5.45
Da VENTIMIGLIA - part. ore 14.00

Informazioni e prenotazioni:
Presso tutte le agenzie di Viaggi e alla STAT
a CASALE - tel. 0142 / 2954 e 2004 - 2814
a VERCELLI - tel. 0161 / 2472

ALLIANCE FRANÇAISE
19, rue [illegible] Portes Prétoriennes
AOSTE - Tel. 0165-42.331

COURS DE LANGUE FRANÇAISE
Tous niveaux
[illegible] cours
1er [illegible] 1982-1983:
11 octobre 1982
Inscriptions ouvertes
(Prêt de livres, films, diapositives et disques)

LA SCUOLA DELLE CARNE
KANGCH 82
SAVIO

FESTA DELL'UVA - CHAMBAVE
PADIGLIONE Jolly Club
Sabato 18 settembre ore 21 serata danzante con i BARONI DEL LISCIO
Domenica 19 settembre ore 21 serata danzante con NANDO FRANCIA

La situazione discussa mercoledì in Comune

# Castell'Alfero, l'Ocra non paga da nove mesi

**I sindacati temono che l'[illegible] (macchinari industriali) chiuda definitivamente - [illegible] il decreto per la [illegible]**

CASTELL'ALFERO — «*Da mesi noi siamo senza stipendio. Enti locali e forze politiche devono intervenire per impedire che l'Ocra [illegible] definitivamente i battenti*». E' quanto hanno chiesto [illegible] i dipendenti [illegible] fabbrica metalmeccanica su cui pende sempre più [illegible] ta la minaccia del licenziamento. Della crisi che da tempo travaglia l'azienda, che produce macchinari industriali, hanno discusso in un'assemblea convocata in Comune sindacalisti, rappresentanti [illegible] partiti. Leva (dc), Di Pasquale (pci), [illegible] (psdi), del Comprensorio (Bajma) e il vicedirettore dell'Ufficio del lavoro Armando Macchia.

L'Ocra è una delle decine di piccole [illegible] astigiane coinvolte pesantemente nella crisi. E' proprio nelle fabbriche di minori dimensioni [illegible] risorse finanziarie ridotte che più grave è l'allarme per i posti di lavoro. [illegible] questo [illegible] re, infatti, rischia di aprirsi già nei prossimi [illegible] nuova grossa [illegible] nell'occupazione. Secondo un'indagine condotta nei giorni scorsi dalla [illegible] Camera del lavoro di Asti, [illegible] trecento i posti di lavoro in pericolo.

«*Vicende come quelle [illegible] fabbrica [illegible] Castell'Alfero* — ha ricordato Giuseppe [illegible] no, della segreteria provinciale della Federazione lavoratori metalmeccanici — *stanno diventando troppo frequenti. Negli ultimi [illegible] già stati i casi della Sicer, dove purtroppo i licenziamenti [illegible] no una realtà, e della Ocra. In molte situazioni [illegible] cassa integrazione [illegible] basta più per fronteggiare le difficoltà produttive*».

I margini di tempo per salvare l'Ocra sono ormai stretti[illegible]. I quaranta dipendenti dal 3 gennaio [illegible] stati posti in [illegible] integrazione straordinaria. Ma il relativo decreto non è [illegible] ancora firmato dal ministro del Lavoro e i dipendenti quindi non hanno ancora ricevuto il sussidio. Una decina ha già trovato una nuova occupazione e così [illegible] rimasti [illegible] a temere l'arrivo [illegible] lettere di licenziamento. «*L'[illegible] ha già costituito [illegible] nuova società che dovrebbe commercializzare i macchinari con il marchio Ocra* — ha spiegato il sindacalista Rosario Ragusa —. *C'è il sospetto che il voglia chiudere la fabbrica per affidare le lavorazione [illegible] altre piccole ditte e limitarsi [illegible] commercializzazione*».

**Domenico Quirico**

Asti — Renzo Cunibertì è stato rieletto presidente dell'Unione Commercianti della provincia di Asti, vicepresidente Franco Esposito, vicepresidente amministrativo Giuseppe Orazzano, i componenti della giunta sono: Roberto Bielli, Dorino Marca, Pierangelo Giachino e Giuseppe Guasco.

Le mele di rispetto in provincia

# *Caricati i fucili ma in molte zone è vietato cacciare*

ASTI — *Nuove zone di rifugio a tutela [illegible] fauna [illegible] sono state aperte dalla Provincia [illegible] diverse zone dell'Astigiano, in considerazione [illegible] fatto che con l'apertura della caccia il territorio sarà invaso da settemila cacciatori astigiani e non meno di ventimila forestieri. Il gran numero di cacciatori è fonte di preoccupazioni per l'incolumità delle persone in quanto la stagione venatoria si apre proprio nel periodo della vendemmia.*

«[illegible] della vendemmia — ha [illegible] l'assessore provinciale all'Agricoltura, Carlo Baracco — si sono già iniziati perciò campi e vigne saranno popolati fino a metà ottobre da squadre di vendemmiatori. [illegible] tale situazione il pericolo di incidenti diventa [illegible] più che un invito, quello [illegible] prudenza prima di sparare è un preciso dovere morale e civile per [illegible] cacciatore. La [illegible] dell'ordine hanno assicurato il loro [illegible]

L'assessore [illegible] fatto presente che, per quanto riguarda [illegible] fauna, il [illegible] stato ritenuto utile provvedere a una [illegible] tiziale proprio con l'istituzione di nuove zone di rifugio. [illegible] divieto di caccia riguarda parte [illegible] territori dei seguenti [illegible]:

*Calosso-Mosiera; Cameranо-Settime-Cinaglio; Cocconato-Piova [illegible] Castelnuovo Don Bosco; Colle Enomondo-Antignano; Grazzano Badoglio; Isolone; Montiglio; [illegible] Monferrato-Vaglio Serra; San Grato-Refrancore; Tonco-Castell'Alfero; Villanova-Valfenera; Castello d'Annone; Ferrere; San Damiano; Calosso; Costigliole frar. Motta; Costigliole; Calamandrana; Monaco-San Marzano.*

[illegible] *Monferrato-San [illegible]chele; Nizza Monferrato-Bricco; [illegible]ta Palafea; Agliano; Castell'Alfero-Cellarengo; Castelnuovo Belbo; Cantarana; Costigliole Madonnina; Maranzana; Momberelli-Castelnuovo Calcea; Mombaruzzo frat. Basaluzzo; Moncalvo; Montegrosso; Montegrosso-Vigliano; Penango; Revigliasco; Rocca d'Arazzo; Portacomaro-Scurzolengo; Tigliole; Cerro Tanaro-Rocchetta; Castelboglione; Mongardino; Montabone; [illegible]chio; Castagnole Lanze; Antignano-Perosini; San Damiano-Val Molina.* v. ma.

## Il caso di carbonchio ad Aramengo soltanto ricoverato per precauzione

ARAMENGO — E' stata accertata l'infezione da carbonchio dell'animale morto oltre venti giorni fa nella stalla dell'allevatore Pierino Marchese.

Il laboratorio d'Igiene dell'istituto Zooprofilattico di Torino ha reso noto mercoledì al veterinario condotto Lorenzo Bo il risultato positivo delle analisi compiute su campioni della carne bovina sequestrata nei giorni scorsi dai carabinieri di Ceccomate all'allevatore. Pertanto i resti della carne verranno trasportati in giornata ad Asti e [illegible] sul [illegible] nale.

[illegible] ancora, nel frattempo, le condizioni [illegible] di [illegible] Sebastiano Fo, Claudio Spegis, e del macellaio di Aramengo [illegible] Canuto, venuti a contatto con la carne infetta e contagiati dal carbonchio. I due sono tuttora ricoverati [illegible] torinese Amedeo di Savoia.

Si è appreso intanto che il figlio dell'allevatore, Alberto Marchese, di 20 anni, militare di leva in una caserma presso Torino, è stato ricoverato precauzionalmente in osservazione all'ospedale militare del capoluogo regionale per scongiurare qualunque pericolo di epidemia.

Il giovane infatti, mentre si trovava in licenza ad Aramengo, aveva consumato, insieme a padre e madre, parte della carne della mucca morta per carbonchio, che era stata macellata imprudentemente dal Canuto la sera del 20 agosto.

Non vi sono invece altre iniziative precauzionali da segnalare [illegible] territorio, a parte i consueti controlli effettuati dai veterinari sui capi di [illegible] nelle stalle della zona.

l. b.

Asti — Furto di alcuni scatoloni di sigarette, bottiglie di vino e liquori dal negozio «Carlin» di Carlo Garbero, 50 anni, corso Torino 101. I ladri hanno forzato la porta [illegible] questione [illegible] agli ispettori della Previdenza sociale le matrici degli assegni versati allo studio del commercialista astigiano. Corre voce, però, che altre ditte sarebbero nella stessa situazione della Alpisat.

La notizia non ha ancora trovato conferma.

Il ragionier Fassio, interpellato ieri sera, ha detto che «tutto è a posto, con piena soddisfazione della ditta interessata, e certamente il ricorso verrà respinto». Ieri sera in alcuni ambienti circolava voce che sarebbero almeno una ventina le ditte piccole e medie che si trovano nella stessa situazione della Alpisat. Si parla inoltre di mancati versamenti per varie centinaia di milioni.

La vicenda potrebbe anche sfociare in una denuncia penale. Non sarebbe però del tutto esclusa la responsabilità a carico di un'impiegata del commercialista. Tutto però dipende dalla decisione del tribunale. v. ma.

Chiesto il sequestro cautelativo dei beni di Ezio Fassio

# Commercialista sotto inchiesta Milioni di contributi non versati?

**Il noto professionista per anni non avrebbe depositato le somme ricevute dalla ditta Alpisat di Tigliole per i pagamenti previdenziali - Stamane prima decisione del giudice**

ASTI — Un ricorso per il sequestro cautelativo dei beni di un commercialista astigiano è stato presentato nei giorni scorsi da un legale in tribunale. Stamane, venerdì, il presidente del tribunale, Liborio Di Salvo, dovrà decidere se accogliere o meno il ricorso, dopo aver vagliato una numerosa documentazione.

Il commercialista in questione è il ragionier Ezio Fassio, 70 anni, con studio in piazza Alfieri nel centro della città. La richiesta di sequestro dei beni è stata presentata da un legale di Asti per conto di un'azienda di Tigliole, la Alpisat, che stampa materiale plastico.

Questa ditta, secondo le prime notizie, avrebbe versato allo studio del commercialista decine di milioni che dovevano servire per il pagamento dei contributi previdenziali. Sarebbe stata la stessa Previdenza sociale, attraverso un'ispezione effettuata negli uffici della fabbrica, a scoprire il clamoroso caso che investe lo studio del Fassio.

Il fatto è abbastanza clamoroso e ha destato notevole scalpore in città. La ditta in questione [illegible] agli ispettori della Previdenza sociale le matrici degli assegni versati allo studio del commercialista astigiano. Corre voce, però, che altre ditte sarebbero nella stessa situazione della Alpisat.

Si parla inoltre di mancati versamenti per varie centinaia di milioni.

La vicenda potrebbe anche sfociare in una denuncia penale. Non sarebbe però del tutto esclusa la responsabilità a carico di un'impiegata del commercialista. Tutto però dipende dalla decisione del tribunale. v. ma.

Ezio Fassio

## Antennisti a scuola

ASTI — Sessanta antennisti e radioriparatori radio [illegible] provenienti [illegible] venti Comuni dell'Astigiano e da alcuni centri della provincia di Cuneo si sono trasformati in attenti «scolari» partecipando ai corsi organizzati dalla Rai-tv di Torino (sede regionale) con l'ausilio dell'associazione artigiani della provincia [illegible]

Dopo l'arresto di un falegname dell'Alessandrino

# Furti in cantieri e officine In carcere quattro giovani

Filippo Cestari

Renato Cestari

Gaetano Modica

Walter Gatti

ASTI — Quattro arresti sono stati eseguiti ieri dalla squadra mobile. Si tratta di giovani sospettati di aver partecipato ad una serie di furti e di aver ricettato materiale rubato. Essi sono: Gaetano Modica, 21 anni, residente in via Ungaretti 68, Filippo Cestari, 23 anni, via Scarampi 11, Walter Gatti, 25 anni, via degli Speziali 20 e Renato Cestari, 23 anni, via padre Graziani 4, tutti colpiti da ordine di cattura della Procura della Repubblica.

Gli arresti rientrano nell'operazione eseguita dalla mobile con l'arresto avvenuto due settimane fa del falegname Luigi Morando, 37 anni, residente a Feliziano in provincia di Alessandria. Nel suo magazzino si trovavano attrezzi da lavoro rubati in diversi cantieri e officine di Asti.

Si suppone che i quattro giovani arrestati vendessero poi la refurtiva al Morando. Non si escludono però altre responsabilità a carico dei quattro che sono ora a disposizione del magistrato nella casa circondariale di via Gioacchino Testa.

Continuano anche le indagini in merito all'arresto, avvenuto [illegible] ch'esso eseguito [illegible] mobile [illegible] dell'alessandrino Albino Garbarino, [illegible] anni, demolitore di [illegible] arrestato con un bottino di [illegible] in bracciali d'oro, piccoli lingotti, argenteria, medaglie e monete d'oro. Il Garbarino «custodiva» [illegible] preziosa refurtiva in [illegible] forse rinvenuta tra i rottami delle carcasse delle macchine.

[illegible] della questura una trentina [illegible] persone hanno già riconosciuto molti degli oggetti [illegible] nei [illegible] appartamenti [illegible] rinvenuti nel forno [illegible] Garbarino. La polizia [illegible] tracce degli autori [illegible] altri furti commessi nei mesi di luglio e agosto nel capoluogo.

Il Garbarino, prima [illegible] suo arresto, è riuscito a fondere una grossa quantità [illegible] manili [illegible] trasformandoli in piccoli lingotti. Sembra [illegible] un'altra parte [illegible] lingotti [illegible] stata venduta a ricettatori [illegible] Valenza. v. ma.

ASTI — Continua nel [illegible] delle [illegible] Ercole [illegible] dell'Avanti!». Questa [illegible] 18 sarà aperta [illegible] mostra mercato nazionale dell'antiquariato.

Grande successo del pubblico alla festa di [illegible]

# Sagre, il trofeo assegnato alla «Pro loco» di Casorzo

ASTI — *La Pro loco* [illegible] Casorzo *ha vinto il trofeo del Festival delle sagre 1982.* [illegible] secondo posto *Tigliole,* [illegible] dell'edizione dello scorso anno. *E' la seconda volta che Casorzo partecipa al festival giunto quest'anno alla sua nona edizione.*

«L[illegible] anno siamo arrivati al quarto posto dopo Tigliole, San Marzanotto, Revigliasco — *ha detto il presidente della "Pro" Mario Allara* — quest'anno siamo saliti in vetta battendo tante agguerrite Pro loco».

*La «Pro» casorzese si è piazzata ottimamente* [illegible] *«Giochi della Douja» sia nella sfilata delle* [illegible] *di domenica scorso totalizzando il maggior punteggio complessivo.*

*Vittoria dunque meritata per Casorzo grazie anche a tutto lo staff della «Pro».* «Indubbiamente tutto il comitato casorzese — *ha continuato Allara* — si è impegnato a fondo grazie al notevole apporto [illegible] Oreste [illegible] segretario della nostra [illegible] loco. Il [illegible] gastronomico è stato curato [illegible] Renata [illegible] e [illegible] Rosso».

*Alto anche il punteggio dato dalla giuria per quanto riguarda la sfilata: tre carri raffiguranti* [illegible] *nave Malvasia, dei fiori di uva alla pigiatura e all'imbottigliamento.* [illegible] *dei tre carri: «Come* [illegible] *doc».*

*Premi speciali sono andati* [illegible] *«Pro»* [illegible] *Tigliole per il miglior* [illegible] *piazza Alfieri; Agliano ha ottenuto invece il successo più lusinghiero per la sfilata della contadinerie tra due* [illegible] *ai carri la rappresentazione di «Agliano e le sue fonti d'un tempo»; ancora Casorzo per i «Giochi della Douja»; Montegrosso per* [illegible] *cucina tipica offerto misto all'astigiana; Cunico per i vini; Isola ha ottenuto per* [illegible] *servizio al momento della* [illegible] *specialità; infine Motta di Costigliole per il rapporto fra qualità e prezzo.*

*I primi posti in gallo della Camera di Commercio servano consegnati alla Pro Loco durante un'apposita manifestazione che si terrà, con ogni probabilità, a novembre.*

«Le olimpiadi della campagna, la grande rassegna gastronomica e la sfilata delle 44 Pro loco — *ha commentato ieri il presidente della Camera di Commercio, Giovanni Borello* — hanno attirato migliaia di persone, da tutto il Piemonte. Sono stati circa duecentocinquanta i piatti venduti complessivamente.

*Il festival delle Sagre è stato anche caratterizzato dalla partecipazione di bande musicali, cori, e danze monferrine.*

*Il centro di Asti, per un'intera giornata, si è trasformato in una enorme sagra grazie alle Pro loco.* [illegible] *organizzatori hanno già confermato la data del 19 settembre* [illegible] *per la [illegible] dei Festival.*

**Vittorio Marchisio**

Grande successo del concorso de La Stampa «Scopri il tuo borgo»

# C'è anche la zia del fantino Magnani tra i vincitori dei cento biglietti

ASTI — *Fra i cento lettori che [illegible] assisteranno gratis al Palio grazie al concorso «Scopri il tuo borgo» in-* [illegible] *«La Stampa» ce n'è uno che seguirà le varie fasi dell'avvincente sfida tra i fantini con passione particolare. E' [illegible] Magni, [illegible] fantino piacitore dell'edizione dello scorso anno che ora corre con i colori di San Silvestro. Ieri mattina è stata la prima a ritirare il biglietto nella no-* [illegible] *«[illegible] vedere [illegible] nipote [illegible]* — *ha detto* — *e spero di non emozionarmi troppo. Vedrete che la mia vittoria nel concorso sarà di buon auspicio anche per San Silvestro».*

*Il primo appuntamento con la fortuna [illegible] premiato già cento dei migliaia di tagliandi che ogni giorno continuano ad arrivare al giornale. Alessandro Foglietti, 9 anni, è certamente il più giovane dei vincitori* [illegible] *redazione per ritirare il biglietto e la maglietta con l'immagine di «Arthur», la mascotte del giornale, è venuto in mattinata, una delle due [illegible] vigili della città. «Per mio figlio [illegible] sorpresa [illegible] spiegato — soprattutto per [illegible] maglietta con l'immagine [illegible] cagnone».*

*La fortuna [illegible] voluto far torti in casa di [illegible] e Orianna Rossi. Hanno inviato infatti [illegible] tagliandi ciascuno e entrambi sono stati estratti. «Così domenica non ci saranno problemi e potremo seguire la manifestazione fianco a [illegible] — ha detto Bruno Rossi* — chissà che la [illegible] sorte non compia ancora uno sforzo aiutandoci [illegible] per l'estrazione [illegible] montepremi maggiore».

*Vedranno il Palio insieme anche [illegible] giovani fidanzati Isabella Grillone e Giorgio [illegible] «Abbiamo fatto ricerche per trovare il borgo giusto aiutati anche dagli amici — spiegano —. Perché non sperare nella seconda estrazione?».*

*Giorgio Beltrame e Renzo Alasio non hanno voluto correre rischi e per aiutare adeguatamente la fortuna hanno inviato centinaia di tagliandi: «Adesso in famiglia c'è [illegible] una piccola "guerra" — spiega Giorgio Beltrame* —; *tutti sono sicuri che vinceremo ancora ma i miei figli sperano nella [illegible] mentre [illegible] moglie punta, naturalmente, sulla pelliccia».*

*Il concorso ha scatenato una [illegible] «caccia» al particolare misterioso e molti hanno percorso le vie dei vari rioni per verificare le risposte.*

«Per me è stato [illegible] divertimento riscoprire così la mia città — *dice un'altra vincitrice, Natalina Ferrero* — mi sono accorta di essere passata per anni davanti a un monumento senza accorgermi mai di particolari bellissimi».

«Ho appena preso la patente — *dice Flavio Montrucchio, uno dei cento vincitori* —; vincere [illegible] [illegible] [illegible] mente un colpo di fortuna».

*I vincitori potranno ritirare i biglietti e la maglietta* [illegible] [illegible] *di [illegible] Massimo d'Angelo fino a [illegible] pomeriggio. Il termine per [illegible] e imbucare i tagliandi nelle apposite urne scade invece il 27 settembre. I nomi [illegible] vincitori saranno pubblicati il 2 ottobre sulle Cronache di Asti.*

d. q.

Isabella Grillone e Giorgio Delpiano vedranno il Palio gratis

Il presidente dell'Asti preoccupato: «Un campionato dispendioso»

# Prima trasferta cara per i Galletti che domenica arrivano a Carbonia

ASTI — Comincerà domani mattina su [illegible] volo charter dell'Alitalia l'avventura dell'Asti in serie C2. E' un «fuoco» quello del volo a cui sono obbligate quest'anno tutte le squadre [illegible] girone A, dopo che la Lega ha [illegible] bene di «vitaminizzare» il campionato con una robusta iniezione di chilometri mai distribuiti in ben sei regioni.

I «galletti» voleranno [illegible] Genova a Cagliari [illegible] un'ora e dieci e una volta atterrati saliranno in pullman [illegible] destinazione Carbonia, sede domenica della gara di [illegible] Un'altra ora di viaggio. Ritorno in serata via Milano.

Costo [illegible] trasferta (30 persone) cinque milioni e mezzo-sei, più o meno: e se si considera che le trasferte [illegible] saranno diciassette (anche [illegible] non tutte dispendiose come quelle in Sardegna) ci si rende conto che i bilanci delle società finiranno per caricarsi, solo alla voce viaggi, di cifre con molti [illegible]

«*Quello gestionale sarà uno dei grossi problemi da affrontare quest'anno* — sostiene il presidente Marena —. *Ci vorrebbero più aiuti da parte della Federazione*».

Con i «galletti» [illegible] alla volta della Sardegna [illegible] speranze dei tifosi astigiani, che dopo le prove a corrente alternata offerte dalla squadra in Coppa Italia si aspettano dal campionato un [illegible] positivo, oppi schiarita [illegible] rizzontale.

Certo la lunga lista di infortunati non è il miglior antidoto ai problemi del centrocampo [illegible] e dell'attacco che lo stesso [illegible] ha ammesso al termine dell'incontro col Casale: le «corsie» dell'infermeria [illegible] ieppe: sette giocatori in tutto e di questi solo due (Zoratto e Maggioni) [illegible] in campo a [illegible]. Assenti invece D'Agostino, Marchese, Perla, [illegible] e [illegible] Franchini.

Una vera morìa di energie. Ma il tecnico non si arrende ed è importante anche come riflesso sul pubblico che [illegible] accolto con [illegible] erta freddezza le prime pubblicazioni.

«*La squadra* — ha sempre sostenuto [illegible] — *è forte e l'impegno di* [illegible] *il* [illegible] *darà il peso in attacco. L'obiettivo era il campionato e non la Coppa; e in campionato possiamo fare bene*».

L'obiettivo, si sa, è la salvezza: «*Una salvezza tranquilla e dignitosa* — sostengono i dirigenti — che bisognerà conteggiare a costruire domenica prossima partendo da molto lontano: da Carbonia.

**Franco Cavagnino**

## Trofeo Dezzani all'Asti Sport

MONTECHIARO — Si è concluso con la vittoria dell'Asti Sport il secondo «Trofeo Calcistico Dezzani». I vincitori hanno battuto in finale il Montechiaro per 3-1, mentre nelle eliminatorie si erano sbarazzati del Montegrosso per 2-0. Nella [illegible] per il terzo e quarto posto invece il Montegrosso ha avuto la meglio col minimo scarto (1-0) dell'undici del Montechiaro AIOR. Miglior giocatore del torneo l'attaccante dell'Asti sport [illegible] che ha [illegible] a segno quattro delle cinque reti segnate dalla sua squadra.

(f. c.)

# Il gemellaggio con Biberach la delegazione arriverà oggi

**Ultimi due concerti nella chiesa di S. Maria del Rosario a Mondonio**

ASTI — Arriva oggi da Biberach la delegazione tedesca che presenzierà alle cerimonie per il gemellaggio con [illegible] cittá di Asti. Alle 18.30 la delegazione visiterà il mercatino del Palio. Domani sabato alle 10 a palazzo Ottolenghi si avrà la cerimonia ufficiale del gemellaggio con giuramento dei due sindaci.

Seguirà l'inaugurazione del «Parco Biberach» in via Corridoni e l'esibizione degli Sbandieratori dell'Asta. Alle ore [illegible] nei giardini pubblici concerto della [illegible] cittadina. Altre cerimonie sono previste domenica.

La delegazione [illegible] assistera anche al Palio.

Asti è gemellata [illegible] città statunitense di Delano e a quella francese di Valence. Quest'ultima è da anni gemellata con Biberach città di 45 mila abitanti a forte economia agricolo-industriale.

La delegazione [illegible] è composta di quaranta persone: in prevalenza fanno parte del Consiglio comunale. Da Valence giungerà oggi una rappresentanza [illegible] dieci consiglieri col vicesindaco.

(c. ma.)

MONDONIO — Ultimi due concerti della stagione culturale organizzata dall'Associazione Pro Loco Domani sera presso la chiesa di Santa Maria del [illegible] Luigina Ganan, del Conservatorio Vivaldi di Alessandria, eseguirà al pianoforte musiche [illegible] Bach, [illegible] Chopin e Mozart. Domenica, sempre alle 21, sarà la volta [illegible] gruppo strumentale «Scaglia» con Elisabetta [illegible] al pianoforte, Luca Pecoganella [illegible] violino, Stefano Pagliari alla [illegible] Marco [illegible] al [illegible]

In questo fine [illegible] inoltre [illegible] terza, [illegible] piccola frazione castelnovese. Il secondo concorso di pittura estemporanea sugli aspetti [illegible] e di costume di [illegible]. La giuria assegnerà i premi alle categorie colore, bianco e [illegible] e ai ragazzi.

(l. b.)

# TACCUINO

## ASTI

**LUX:** Arancia [illegible] (1972, drammatico)
**POLITEAMA:** chiuso
**SPLENDID:** [illegible] fantasy (1982, erotico)
**VITTORIA:** [illegible] che pressure (1982, Spielberg, drammatico)

**CANELLI**

**BALBO:** La donna della calda terra (1982, avventura)
**MOMO D'ORO:** Eccessi [illegible] (1982, luce rossa)

**NIZZA**

[illegible] [illegible] del Signore (1979, commedia)
**LUX:** riposo
**SOCIALE:** [illegible] [illegible] cretino, Sette (1982, comico)
**VERDI:** La guerra del fuoco, Annaud (1981, avventura).

**«La Stampa» - Asti**

Uffici di corrispondenza: [illegible] via Massimo d'Azeglio 78, [illegible] 53 252 - 50 222, [illegible] di Nizza [illegible] 756 Moncalvo 917 518

## GUARDIA MEDICA

Centralino telefonico: Asti 353 548, [illegible] 721 071; Canelli 82 966; Incisa-Nizza, Bernezzo 58 048; Rocca [illegible] 608 160, [illegible] 928 444; Montechiaro 408 188, San [illegible] 910, Costigliole 966 779, Villafranca 933 644, Cocconato 485 059, Montemagno 53 263, Castelnuovo Don Bosco 987 6468, Villanova 94 555.

## FARMACIE DI TURNO

Asti: Santa Caterina, corso Torino 21.
Canelli: Bocco, piazza Amedeo d'Aosta 5
Moncalvo: Criscio, via Cassalo 17
Nizza: [illegible]-Bosco, via Pio [illegible] 44

## TELEFONI UTILI

Croce Verde 53 345, Carabinieri (pronto intervento) 21 21 21; Polizia 113, stradale 21 66 21; Polizia [illegible] 21 73 56, [illegible] del fuoco 21 22 22; Vigili Asti 53 421; Taxi stazione ferroviaria 32 722, [illegible] Alfieri 52 605

L'ALTRO MENSILE ALBA
SCONTI [illegible]
RIAPERTURA [illegible] MONDO
AL CHIUSO
con il gruppo
EXPORTEX
LA NOVITA' E'... TUTTO DENTRO!
In tutto il Piemonte
Prov. ASTI
con. 25 - 42 - 51

## DOMENICA UN NUOVO OMAGGIO A TUTTI I LETTORI DI ASTI ■ PROVINCIA

Tutto ok: il concorso «Scopri il tuo borgo» ha già premiato i primi cento vincitori, ma ci è ancora in tempo per partecipare all'estrazione degli altri ottocento «super premi» (Foto La Stampa)

# La Stampa ti regala il poster del Palio

ASTI — Un ricordo del Palio, dei suoi colori, dell'aspra passione che dirige i fantini impegnati nella corsa. E' il regalo che domenica i lettori de *La Stampa* troveranno nelle edicole ■ Asti e provincia insieme con la copia del loro giornale.

Riceveranno infatti un poster a colori in grande ■ to stampato su carta patinata che ■ per soggetto una fase della ■ dello scorso anno.

L'istantanea è stata scattata ■ da «Astifoto» ed è stata ■ per rappresentare il fascino ■ ■ rievocazione che domenica ■ mila persone vivranno lungo le strade della città e nel vivo della corsa.

Il poster è destinato ■ ■ migliaia di turisti che affolleranno la città per condividere con i borghigiani la tensione delle batterie e della finale e che porteranno con sé un ricordo della grande manifestazione che rievoca lo splendore e la passione dei secoli del Medioevo.

Con il ■ ■ poster prosegue ■ fitta serie d'iniziative che *La Stampa* ■ lanciato quest'anno per valorizzare il Palio. Nella redazione ■ via ■ d'Azeglio ■ ■ti-

### Amici del Cane ■ cavalieri

CANELLI — ■ *Il giudice il ■ annuale dell'Ordine Universale degli «Amici del Cane»*, *confraternita enogastronomica sorta due anni fa su iniziativa dell'azienda vinicola Luigi Bosco che ha come scopo la promozione e valorizzazione ■ vino «made in Canelli» e della salvaguardia delle tradizioni ■ cultura locali.*

■ ■ *della cerimonia il gastronomo Giovanni ■ insignito quaranta cavalieri e nobili dame che entrano a far parte così dell'ordine. Fra questi anche l'assessore alla cultura ■ Canelli, Oscar Bielli, ■ pubblicista ■ pittore ■ Francesco Asero, l'assessore all'agricoltura della ■, Carlo Saracco.*

■ il ■ ■ poster prosegue fino a domani sera ■ distribuzione dei biglietti e delle magliette con il simpatico cane Arthur ai 100 vincitori dell'estrazione del concorso «Scopri il tuo borgo».

Ma è soltanto il primo appuntamento con ■ fortuna. Fino ■ 27 settembre infatti è possibile continuare a inviare i tagliandi con l'indicazione dei borghi pubblicati nelle settimane scorse.

Questa volta l'estrazione sarà ris■ solo ai lettori che hanno dato la risposta esatta. Il ■ ottobre, sempre sulla pagina locale del giornale, ■ pubblicati poi i ■ dei vincitori ■ un montepremi ■ comprende una Fiat Panda, una pelliccia e capi della ditta Conbipel, confezioni di vino, pranzi gratis in noti ristoranti ed elettrodomestici.

Una speciale targa d'argento consiste ■ l'occasione è destinata invece al rione il cui particolare ■ ■ individuato ■ maggior ■ di lettori.

YVES SAINT LAURENT
emanuel ungaro
Gianni Versace
REVUE
ZENITH

...E ANCHE IL FRANCESE E IL TEDESCO
■ ■ SCHOOL OF ASTI
Via De Gasperi ■ - ASTI - Tel. 0141/52.182
SONO APERTE LE ISCRIZIONI
■ Corsi preserali ■ serali per adulti da principianti ■ corsi ■ perfezionamento
■ Corsi pomeridiani per: studenti delle elementari, medie e scuole superiori
● Corsi ■ mattino o al pomeriggio per bambini di età prescolastica
■ Corsi al mattino per: studenti (in attesa di lavoro), universitari ed altri
● Corsi speciali ■ conversazione, corsi tecnici e commerciali
● Corsi aziendali ■ ogni livello ■ di tecnica e traduzione
■ Corsi speciali in circoli sociali
● Traduzioni tecniche e altre
● Servizio di interprete
CORSI IN PROVINCIA
■ Monf.to - Canelli - S. Damiano
Per informazioni telefonare 0141/52.182

Primo cimelio è ■ drappo vinto nel '67 da ■ Bosco-Viatosto, ■ uniti

# Dopo 16 anni finalmente un museo raccoglierà la storia del Palio

ASTI — La notizia è ufficiale: sarà costituito un museo del Palio. L'ufficio stampa del Comune ■ infatti comunicato che il primo cimelio ■ costituendo ■■■ del Palio è il drappo vinto congiuntamente, nel 1967, ■ ■ Viatosto-Don Bosco quando erano ancora uniti tra loro.

I due rioni si sono poi scissi nel gennaio del 1981. Si è così conclusa la controversia per «la divisione dei beni» tra i due rioni un tempo amici e ora nemici (in fatto ■ ■■■ del Palio).

E' stato il consiglio del Palio a decretare che il ■rappo ■■ ■■■ consegnato al Comune per■■■■ incresciose polemiche su a ■ spettasse definitiv■■■■ la proprietà del drappo. Molti rettori ■■■■ divisi: chi propendeva per assegnare il Palio 1967 a Viatosto, chi invece era a favore del Don Bo■■. Poi la decisione salomonica ■ consegnare il drappo al Comune.

Si cerca ora una sede adeguata per ■ museo. ■■ ■■ qualche anno che giornalisti locali, rettori, appassionati «paliofili» caldeggiavano la creazione di un museo allo scopo di raccogliere bandiere, stendardi, libri, pubblicazioni, oggetti artistici, costumi, servizi fotografici sulla storica manifestazione.

Il ■■■■ costituirà indubbiamente un grande richiamo turistico per la città di Asti, non solo nel periodo del Palio, ma per tutto l'anno. Si pensa già ■ invitare i borghi, i rioni, i Comuni a depositare presso l'archivio comunale una copia di tutti gli atti che riguardano i rispettivi ■■■■.

L'ufficio stampa del Comune e l'ufficio manifestazioni raccoglieranno a loro volta altro materiale. ■ chiederà anche la collaborazione dei privati.

Gli organizzatori del ■■■■ cercheranno di ottenere un notevole apporto ■ rettori alcuni dei quali ■■■ in possesso di importante materiale ■■ tempo custodito nelle singole parrocchie.

E' stata i■■■■ ■■■■■ l'uscita di un nuovo libro sul Palio corredato ■ un centinaio di fotografie delle passate manifestazioni. Si tratta ■ un libro curato da alcuni giornalisti pubblicisti locali.

Altre iniziative sono dei borghi San Paolo e di Costigliole che hanno dato alle stampe opuscoli e altre pubblicazioni con interessanti cenni storici riguardanti sia i personaggi delle varie epoche ■■ la ■■■■ delle vittorie nel Palio.

Un negozio ■ Asti infine ha posto in vendita una serie di piatti, portacenere, bomboniere con gli stemmi delle varie casate astigiane oltre ai monumenti dei singoli rioni. Si tratta ■ lavori artigianali in ceramica.

«E' la prima volta — ha detto la signora Bianca Mentigazza, titolare ■■ negozio — *che sul Asti si pone in commercio una serie di oggetti artigianali riguardanti ■■■ i rioni, così pensiamo soddisfare le richieste dei turisti*».

Asti. Un'immagine della mostra ■■■■ dal borgo San Silvestro nei locali de «La Giostra»

Favorevoli ■ contrari ■l Palio

# *Una ■■■■ lontana che attrae Nizza*

NIZZA — Palio sì, Palio no: si discute anche di questo nell'immediata vigilia della corsa astigiana e cioè ■ quanto ■■ Comune che ■■■■ trenta chilometri ■■ ■■■■ della manifestazione può sentirsi coinvolto ■ una ■■■■ «non sua».

*«Se non si fosse coinvolgimento e partecipazione da parte del ■■■■ veramente impossibile ■■■■ il Palio* — fa notare il rettore, ■■■■ Gerardo Berra, — ■■■■ *del particolare ■■■■ cesso ottenuto quest'anno ■■■■ Giostra poi ■■■■■ per la corsa astigiana è ancora maggiore. Il ■■■■ è un'occasione ■■■■ per ■■■■ Nizza, città ■ grosse potenzialità turistico-commerciali, nella più importante manifestazione nazionale».*

Chi critica, invece, la partecipazione alla corsa di Asti sostiene che in questo ■■■■ si dialogano soldi e impegno che potrebbero invece essere utilizzati per iniziative ■ ■■■■.

*«Il 19 settembre televisioni e giornali parleranno ■ Asti e non di Nizza* — si sostiene — *il Palio quindi non può essere un veicolo promozionale per ■ nostra città».*

Alla Pro loco, che organizza a giugno ■ ■■■■, ■■■ manifestazione ■■■■ ■ Palio, non si fanno ■■■■■ campanilistici. «*Collaboriamo con il comitato come ■■■ qualsiasi altra associazione* — dice il presidente ■■■■■ ■■■■■ — *considerando la partecipazione ad ■■■ come la continuazione su ■■ paleocentico più grande della Giostra*».

Bruno Verri, che fa parte sia del direttivo della Pro loco che del comitato Palio, spiega la differenza di attesa e partecipazione ■■ i nicesi per le ■■■ manifestazioni. «*La Giostra ■ "pive" praticamente tutto l'anno e coinvolge, per ■■■■ motivi, più gente. ■■■ Il Palio invece è diverso: ■ comincia a ■■■■■ nelle ultime settimane quando i preparativi ■■■■■■■ più frenetici e di conseguenza anche l'interesse cresce. Di pochissimi giorni abbiamo esaurito la dotazione di biglietti per il ■ settembre e a■■■■■ ■■■■■ molte altre richieste*».

■■■■■■■ ■ stanno dando ■■ ■■■■■ ritocchi ■■■ spedit■■■■■ f. la.

DANCING PENNA NERA
Sabbionassi di Costigliole
Sabato 18 settembre - ■■■ 21
■■■■■■■

### Mancano soltanto quarantott'ore alla manifestazione più attesa dell'anno

# Conto alla rovescia per il Palio

**La [illegible] della sfida contagia [illegible] i rioni - I preparativi [illegible] vigilia - La gara si preannuncia incertissima**

ASTI — Per il Palio [illegible] è ormai iniziato il conto alla rovescia. La città, [illegible] per rione, strada per strada, ha indossato scintillanti e preziosi panni [illegible] Medioevo. Centinaia [illegible] stendardi e [illegible] hanno [illegible] volto anche [illegible] più [illegible] si trasformano, con i colori delle antiche famiglie [illegible] e mercanti, i palazzi di cemento [illegible]

[illegible] trovare [illegible] vera «febbre» del Palio bisogna andare nelle sedi dei [illegible], dove si danno gli ultimi [illegible] e ai velluti di centinaia [illegible] che [illegible] affieranno lungo [illegible] vie [illegible] città. Fedeli [illegible] tradizione, quasi tutti i borghi presentano [illegible] «tableaux vivants» [illegible] rievocano personaggi e vicende dei secoli [illegible] cui Asti era una capitale del commercio e della finanza. Molti rioni hanno mostrato [illegible] propri borghigiani, in anteprima, il corteo, dando vita per le vie del borgo a suggestive azioni di teatro all'aperto.

E' il caso della Cattedrale, che [illegible] ha rievocato [illegible] dimenticato episodio [illegible] una delle tante guerre fra famiglie [illegible] della [illegible] sarà il soggetto della [illegible] sfilata.

Di sera le vie [illegible] rioni [illegible] risuonano di rulli di [illegible] per le prove di sbandieratori e figuranti, [illegible] ripetono le esibizioni [illegible] domenica pomeriggio animeranno [illegible] lenta [illegible] lungo [illegible] fino [illegible] campo della corsa. [illegible] il vero Palio, [illegible] accende la vigilia di passione e di segreti, è sempre quello della sfida di cavalli e fantini. Le polverine misteriose che tolgono vigore al galoppo dei [illegible] o trasformano un «brocco» in purosangue sono [illegible] «mitologia» della [illegible] manifestazione. Ma la maggior parte dei borghigiani dimostra di crederci e di temere le insidie dei rivali. Per questo i cavalli vengono avvolti di mistero e in questi giorni gli ultimi allenamenti si svolgono in maneggi «segreti», dove [illegible] ricostruita alla perfezione la pista [illegible] Campo [illegible] Palio, per abituare [illegible] miracoli [illegible] equilibrio necessari a reggere [illegible] galoppo nelle curve strette e a sfruttare [illegible] rettilinei.

[illegible] rioni, per maggior sicurezza, non hanno neppure rivelato il nome [illegible] proprio cavallo, evitando così di offrire [illegible] avversari un utile punto di riferimento.

Qualcuno fino all'ultimo [illegible] controllerà, [illegible] cavallo che scenderà in pista [illegible] pomeriggio per [illegible] prove e [illegible] poi [illegible] la batteria e [illegible] finale.

Quest'anno [illegible] Palio si [illegible] annuncia incertissimo. Nei pronostici della vigilia, infatti, gli aspiranti [illegible] vittoria formano [illegible] gruppo fitto. Molto temuto è soprattutto «Caney [illegible] il cavallo [illegible] Santa Maria Nuova, dietro cui si [illegible] «Sir Edward», protagonista di molte vittorie [illegible] ippodromo. [illegible] scorso anno il purosangue [illegible] fece parlare di sé più per l'abbinamento pubblicitario del suo nome che per la [illegible] dove si autoeliminò in batteria.

[illegible] questa volta i borghigiani assicurano che [illegible] Cottone, vincitore della Giostra delle Borgate di Nizza, lo [illegible] adeguatamente preparato per le insidie di una gara dove non c'è posto per le regole e il «fair play» degli ippodromi.

[illegible] avversari più pericolosi dovrebbero essere altri due «veterani», Argento, vincitore del Palio [illegible] Piemonte e Vinovo, [illegible] [illegible] Secondo da la caccia alla prima vittoria, e, naturalmente, «Capriccio», che con i colori di un altro rione a corto di successi, San Silvestro, tenta [illegible] ripetere quanto gli [illegible] riuscito nell'81 con Montechiaro.

La polemica con Siena [illegible] un po' una tradizione della manifestazione e anche quest'anno [illegible] regolamento ha escluso i [illegible] senesi dalla [illegible] per inseguire [illegible] speranza [illegible] portare nel proprio borgo il drappo con l'effigie di [illegible] Secondo qualche rettore ha messo da parte campanilismi, rivolgendosi [illegible] allevamenti [illegible] Sono quelli che di[illegible] infatti, di purosangue adatti a reggere i duemila metri della [illegible] [illegible] per «distrarre» dalle frustate degli avversari e dai boati della corsa. E' il caso di San [illegible]ro, che schiera di [illegible] il ranuo «Lalla», una cavalla che ha già corso nel Palio rivale, e di Don Bosco, che però tiene [illegible] celato il nome del suo purosangue.

[illegible] Palio è soprattutto una [illegible] di fantini, sensibili più all'ingaggio che al borgo, ma tutti divisi [illegible] fiere rivalità. Anche [illegible] i protagonisti assi[illegible] che le frustate ormai appartengono [illegible] passato e che quest'anno punteranno solo alla vittoria. Bulga e Ruiu aggiungeranno un nuovo capitolo all'aspra sfida che li divide da [illegible]. d. q.

C'è aria di Palio. In tutti i rioni fervono i preparativi per la sfilata medioevale di domenica. Il Capitano è pronto per la sua cavalcata

### Misteriosi «riti», destrieri camuffati, mentre i fantini appaiono molto tranquilli

# *L'onore dei borghi affidato ai cavalli Chi è stato il più bravo a scegliere?*

Un [illegible] segreto nelle campagne attorno ad Asti

*ASTI — Che sia il più bell'animale del mondo è opinione comune: secoli [illegible] storia e di arte lo hanno reso protagonista indiscusso immortalandolo nella leggenda, nel marmo, nei dipinti. Proprio sul cavallo, sia questo campione o mezzosangue, [illegible] appunterà domenica l'attenzione del grosso pubblico. Il Palio, competizione equestre, vive questi ultimi giorni di vigilia all'insegna di una diffusa e collettiva mania per il «destriero vincente». Non c'è [illegible] che non sia sicuro, ma proprio in coscienza, di essersi accaparrato i più forti garretti.*

*Intorno al cavallo e alla sua potenzialità di vittoria si è [illegible] scatenata la «bagarre» delle grandi occasioni. Cascinali isolati [illegible] aperta campagna nascondono [illegible] destrieri prestigiosi: [illegible] fanno scelte puntigliose fra [illegible] cerchia ristretta degli amici, borghigiani o no, per «distillare» chi fra questi può ottenere la fiducia per una visita-controllo prima del debutto sul Campo del Palio. Si assiste, sulle colline già velate dalle prime nebbie, a passeggiate semiclandestine di cavallo e fantino, a rapide [illegible] spropposte [illegible] pendii, a scatenate galoppate di rodaggio.*

*Le scuderie «comunitarie» [illegible] diversi borghi hanno adottato tutte la [illegible] tecnica: il cavallo che correrà viene fatto uscire di stalle assieme ad altri meno prestigiosi compagni, viene «camuffato» con [illegible] centi bardature, si gioca insomma «al ribasso» per [illegible] scoprire troppo [illegible] carte, [illegible] ciononostante c'è, fra gli intenditori, chi giurerà di aver individuato il cavallo vincente. Lungo i corpugli del Tanaro, dove è normale trovare animali in allenamento, circola voce che gli acquattino emissari dei rioni concorrenti. [illegible] è diffusa insomma una temperata «psicosi» [illegible] sire.*

*Al bar o [illegible] trattoria, oltre che nelle sedi paliofile, si è accesa [illegible] caccia al campione. Esili dame discutono con competenza [illegible] garretti e garrese, ragazzini di quartiere fanno a gara per ottenere il prestigioso incarico di [illegible] gliare l'animale, compunti signori snobbano calcio e sindaco, arrovellandosi in accesissime discussioni sulla tecnica da adottare.*

*I più tranquilli, in ultima analisi, [illegible] proprio i fantini. Grazie al loro rapporto «privilegiato» con gli zoccoli, cui potrebbe arridere la vittoria, [illegible] no gli eroi del giorno. A loro infatti compete dare suggerimenti [illegible] alle critiche all'ultimo momento; proporre una tecnica di guida, all'attacco o al risparmio, che può pregiudicare la corsa o far vincere.*

*E domenica, per le vie della città, in mezzo a dame addobbate in modo ricchissimo, a imponenti costumi e a tessuti preziosi, tante attenzioni andrà agli splendidi ed «essenziali» cavalli. Ci saranno gli incompetenti che giudicheranno la conformazione del cavallo del proprio rione traendone fenici speranze; qualche dama del corteo tradirà la [illegible] dimestichezza col [illegible] destriero impallidendo.*

*Molti, alla fine della sfilata, avranno la beata illusione di aver identificato, nelle decine di cavalli visti sfilare per [illegible] città, il probabile vincitore. Intanto nelle scuderie, gli autentici campioni [illegible] guardati a vista dai propri borghigiani.*

l. b.

La più elegante esposizione di mobili in vero legno per qualsiasi ambiente
CUCINE - CAMERE DA LETTO - TINELLI
SALOTTI TAVERNETTE
la tradizione del legno massiccio pregiato
ROVERE CASTAGNO PINO NOCE NOSTRANO

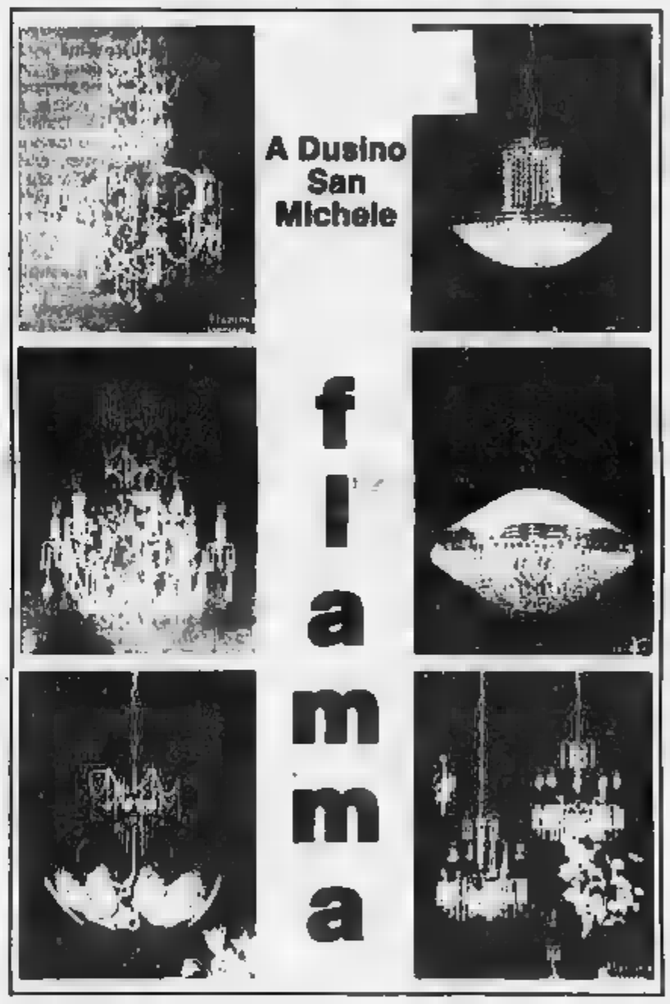
La fonte del Rustico

BOGLIETTO DI COSTIGLIOLE
Tel. (0141) 96.81.47

14055 Costigliole d'Asti (Dall'autostrada TO-PC uscita Asti-Est)

Ambienti particolari per sposi

Aperto la domenica chiuso il lunedì



A Dusino San Michele fiamma

Bottega del libro
Via Ospedale 3
ASTI

TUTTO PER LA SCUOLA

Cartelle, zaini, borse, astucci, quaderni, compassi, atlanti, dizionari, vocabolari per tutte le lingue

Sacche scolastiche in offerta [illegible] L. [illegible]

SAS NORDUDIL
TORINO IMMOBILIARE
IMMOBILIARE
compra vendita alloggi case terreni
ASTI c. ALFIERI n° 188
Tel. 0141-33350

QUIDARE NEL SEGNO DEL PIACERE
TRIUMPH 1.3 ACCLAIM.
1300 di cilindrata, superiore in tutto il resto.

[illegible] benzina normale

Caratt. tecniche
Cilindrata 1335 cc.
Cons. carb. km. 17,2 per litro
Vel. max. km/h 152

[illegible] Leyland

CONCESSIONARIA [illegible] Leyland

AM

Geom. ARMANDO MESCHIA
CORSO L. EINAUDI, 54 - ASTI
TEL. [illegible]

LANCIA DELTA 1300, 1500.
*Il piacere di viaggiare*

Ad Asti
Via S. Evasio, 31
Telefoni 32.862 - 55.265
M. Testa
concessionaria AUTOBIANCHI

Ottimismo fra i viticoltori: la vendemmia promette bene

# «Questo vino sarà eccezionale» (se non arriva il brutto tempo)

Le previsioni [illegible] [illegible] [illegible] 14 a Altavilla, Gavi, Montaldo, Tortona, [illegible]

Le giornate di sole favoriscono i lavori della vendemmia sulle colline alessandrine (Foto Zeta)

ALESSANDRIA — I produttori ne [illegible] convinti e i [illegible] sperano: se il tempo si manterrà [illegible] almeno sino all'ultima settimana di settembre, quest'anno ci [illegible] un'ottima [illegible] e di conseguenza un vino di qualità pari per lo [illegible] al 1974.

«L'annata si presenta buona — afferma Giorgio Baiano, consulente alla cantina sociale Cerreto di Altavilla, dove si produce [illegible] del Monferrato e Grignolino — anche se la quantità non è molta; ci [illegible] di fronte [illegible] un prodotto [illegible] di ottima qualità e speriamo che il tempo non lo guasti; comunque consigliamo i viticoltori [illegible] avere troppa fretta a vendemmiare e di lasciare maturare bene i grappoli. I prezzi saliranno per la tendenza generale ed anche per la buona qualità del prodotto».

Il maltempo delle scorse settimane ha causato qualche problema ai viticoltori del Gaviese, che hanno visto diminuire la produzione. «In compenso — dice Claudio Bonelli, enologo, alla cantina sociale di Gavi — la qualità si presenta bene e speriamo proprio che il tempo buono resista ancora qualche giorno». Diminuendo la produzione è inevitabile il rialzo dei prezzi, [illegible] sono raddoppiati, ed anche qualche cosa in più, rispetto allo scorso anno: l'uva è passata dalle 450 lire al chilo alle attuali 800-1000: un litro di Cortese non costerà meno di duemila lire.

«E' un vero peccato — ammette l'enologo — perché il mercato sta andando bene, [illegible] quanto va di moda bere vini bianchi e leggeri e l'aumento dei prezzi rischia di provocare un calo di vendite».

Ottimistiche previsioni anche alla cantina sociale «Tre Castelli» di Montaldo [illegible] «L'uva è matura al punto giusto e sarà un'annata eccezionale, pari almeno al 1976 — afferma Luciano Ferrero, uno dei responsabili — e visto il successo ottenuto riproporremo ancora la Freisa, oltre ai nostri "cavalli di battaglia": Dolcetto, Cortese e Barbera».

I viticoltori della [illegible] sono però amareggiati per il problema del Moscato, che qui si produce di ottima qualità. «Il nostro prodotto non ha nulla da invidiare alle zone più celebrate — dicono gli interessati — ma non si vuole inserire la nostra zona in quella di produzione del Moscato di Asti, per cui, senza il marchio Doc, perdiamo circa settemila lire al miriagramma».

Per la cantina sociale [illegible] Tortona [illegible] è iniziata con il Cortese e dal 20 proseguirà con il Barbera. «L'uva è bella, anche se non è molta — dice il direttore Pier Franco Vimercati — e sicuramente la qualità [illegible] buona; per i prezzi non c'è [illegible] un'indicazione precisa ed anche per il Cortese non saremo certo sui livelli [illegible] Gavi».

Nessuna preoccupazione per la tendenza del mercato. «Per i vini bianchi c'è un vero e proprio boom, ma anche per la Barbera, nonostante si dica che non va più; basta essere accorti e non eccedere nella produzione. Quel tanto che basta per soddisfare la propria clientela».

Già [illegible] invece, con Moscato e Brachetto, la vendemmia alla cantina sociale di Ricaldone, che proseguirà poi nei prossimi giorni per la [illegible] Dolcetto, la [illegible] ed il Cortese.

«Per tutti questi tipi di vino — dice il segretario Giovanni Zunino — l'annata si presenta [illegible] buoni auspici, anche se la produzione [illegible] un po' scarsa o almeno così pare».

Giovanni Zunino [illegible] che l'alto prezzo del Moscato «rischia [illegible] rallentare il mercato, spingendo il consumatore verso prodotti alternativi, perché, con l'uva a 130-150 mila lire al miriagramma, è facile calcolare quale sarà il costo del vino».

D'altra parte la qualità dell'uva della vendemmia '22 è tale da giustificare quotazioni [illegible] interessanti che ricompensano il lavoro dei viticoltori, un lavoro troppo spesso mal pagato ed esposto ad incertezze e pericoli: alle volte basta [illegible] la a mandare in fumo [illegible]

«Ci fanno notare che il mosato quest'anno è raro — commentano alcuni viticoltori dell'Acqui [illegible] — ma si scordano quando, troppo a lungo, hanno pagato prezzi irrisori.

e. c.

## [illegible] scomparso da Casale

CASALE — Un pensionato casalese che si era allontanato da casa lo scorso sabato, non vi ha fatto più ritorno. Si chiama Eugenio Cappa, [illegible] anni, vedovo, senza figli, abitante [illegible] con la [illegible] in via Isonzo 17.

(g. d.)

L'assemblea provinciale [illegible] femminile

# E la donna salì sul trattore

Le rappresentanti del mondo rurale sono ormai [illegible] importanti organismi - [illegible] «Terranostra» [illegible] all'agriturismo

ALESSANDRIA — «Le donne impegnate in agricoltura in provincia sono riuscite a mantenere il passo con gli uomini. Hanno fornito tutto l'appoggio nel lavoro aziendale, dando il cambio sul trattore e procedendo nel filare parallelo a zappare le viti sulle colline della provincia, tanto rinomate per il buon vino, ma, spesso, anche tanto impervie».

Così, fra l'altro, ha detto Assunta Lubiano, delegata del Movimento femminile, all'assemblea provinciale svoltasi alla sede della Federazione provinciale Coltivatori diretti di Alessandria.

«Le» rappresentanti del mondo rurale femminile — ha detto ancora la delegata — sono entrate a far parte di numerosi importanti organismi, quali i consigli sezionali e provinciali [illegible] Coldiretti, i Comprensori, le varie commissioni di zona, del Consorzio agrario, di quello apistico».

Le donne-agricoltori della provincia di Alessandria ora fanno anche parte dell'Associazione provinciale «Terranostra» che in particolare si occupa di agriturismo.

Notevoli i progressi ottenuti dal Movimento femminile — e lo hanno ricordato la delegata regionale Cesarina Arri e il presidente del Consorzio agrario Luigi Governa — in provincia, dove le donne hanno collaborato anche nei settori dell'assistenza e previdenza.

Quale delegata provinciale è stata confermata Assunta Ludiano, vice sono Carla Bona e Wilma Re, mentre Clelia Goggi ed Esterina Crivelli sono state nominate delegate alle assemblee regionali e nazionali.

Tutte fanno parte del Comitato provinciale con [illegible] Capra, Angela Cavanna Crivelli, Maria Deidda Lanza, Luigina Doglio Guacchione, Francesca Gamalero, Ada Lanegro Mortarotti, Isabella Malfatti Traversa.

Inoltre Irma Perelli Marengo, Giuseppina Massolo Buongiovanni, Rosa [illegible] Ferraris, Ines Pollarolo, [illegible] Sala, Augustina Scaiola, [illegible]ria Schiattino, Anna Siro Simonelli, Teresa Tomasini Bigiotti, Giuseppina Vaccarone Bonanni.

e. c.

I due tornavano a [illegible] dopo [illegible] gita per [illegible] raccolta [illegible] funghi

# Muore il padre, ferita la figlia nell'urto tra l'auto e un camion

La vittima [illegible] 47 [illegible] - [illegible] Villaromagnano - L'incidente [illegible] un [illegible]

VILLAROMAGNANO — Un muratore tortonese è morto mentre la figlia è rimasta ferita in un incidente avvenuto nella tarda serata di mercoledì fra Serravalle Scrivia e [illegible] Ligure. La vittima è Riccardo Bruno Costalunga, di 47 anni, abitante a Villaromagnano nel Tortonese in via Carbonara, dipendente della [illegible] di costruzioni «Fratelli Repetto», [illegible] sede pure in via Carbonara; ferita — ha riportato la frattura di una clavicola e lesioni al capo ed è ricoverata al reparto neurochirurgico dell'ospedale di Alessandria — la figlia Gabriella di 14 anni.

Alla guida di una «Citroën»

Riccardo Bruno Costalunga

Riccardo Bruno Costalunga, che aveva a fianco la ragazzina, mercoledì sera rientrava a Villaromagnano; giunto in località Cremna sulla provinciale Serravalle-Gavi ha superato una «132» componente una carovana di zingari e alla cui guida vi era il diciottenne Romano Hallovic, di origine slava.

Mentre il tortonese effettuava la manovra, da opposta direzione è sopraggiunto un autocarro carico di pietrisco [illegible] della cava [illegible] Voltaggio doveva essere trasportato allo stabilimento Cementir di Arquata Scrivia, condotto dall'autista Francesco Volpara, 36 anni, abitante a Stazzano Scrivia in via Mazzini 2.

L'urto è stato [illegible], la «Citroën» [illegible] schiantata contro l'autocarro e padre e figlia sono rimasti prigionieri fra le lamiere con[illegible]. Per [illegible] i loro corpi si è reso necessario l'intervento dei vigili del fuoco.

Soccorsi, i [illegible] feriti [illegible] trasportati all'ospedale di Novi Ligure, quindi, considerate le loro condizioni [illegible] entrambi sono stati trasferiti all'ospedale di Alessandria.

Per Riccardo Bruno Costalunga, che aveva riportato una serie di fratture, i medici hanno disposto il ricovero all'ospedale di Genova ma l'uomo è morto durante il tragitto.

Appassionato di funghi, Riccardo Bruno Costalunga al momento dell'incidente rientrava [illegible] Gaviese dove, [illegible] la figlia, [illegible] era recato [illegible] raccoglierne. Era il suo giorno libero dal lavoro e la sera prima al bar aveva annunciato agli amici che, avendo già trovato [illegible] nella zona molti funghi, vi avrebbe fatto ritorno per coglierne altri.

e. c.

Cercava porcini nell'Alto Ovadese

# Si smarrisce nei boschi è ritrovato nella notte

OVADA — Un cercatore di funghi [illegible] smarrito [illegible] boschi ed è stato ritrovato durante la notte dopo ore di affannose ricerche fatte dai carabinieri, che d'hanno visto nella zona di San Luca di Molare.

Protagonista [illegible] brutta avventura [illegible] stato Celeste Cappelletti, 43 anni, un falegname abitante ad [illegible] in via Voltegna 1. Nel tardo pomeriggio di mercoledì in compagnia di [illegible] Di Pietro, 30 anni, abitante ad Ovada in via Garibaldi 12, e di un altro amico, il falegname [illegible] era recato sui monti a cercare i prelibati porcini.

Quando è iniziato a venire notte il Di Pietro e l'amico si sono ritrovati al posto stabilito [illegible] mentre [illegible] Celeste Cappelletti non c'era alcuna traccia. I due compagni lo hanno atteso invano, quindi sono rientrati ad Ovada per accertarsi se per caso fosse tornato a casa, subito dopo [illegible] avvertito i carabinieri.

L'appuntato Navona, comandante [illegible] [illegible] di Molare, con i [illegible] uomini ed un gruppo di abitanti del luogo [illegible] ha setacciato la zona. Dopo alcune ore (era quasi mezzanotte) Celeste Cappelletti ha risposto alla chiamata da un fondovalle, dove la vegetazione è fitta ed è difficile orientarsi anche di giorno se non si è pratici della zona.

Il falegname ovadese aveva acceso [illegible] piccolo falò e si era rassegnato ad attendere le luci [illegible] per poter [illegible] a casa.

Appello a Casale

# Biblioteca Soms cerca volontari

CASALE — «L'esigenza primaria è il riordino della nostra preziosa biblioteca, un lavoro che intendiamo attuare ma che ci sarà difficile portare a termine facendo solo affidamento sulle nostre forze», così *afferma Luciano Deandrea, presidente della Società di Mutuo Soccorso*.

«Per questo chiediamo ai giovani casalesi — prosegue — la loro collaborazione per catalogare e sistemare adeguatamente i volumi. Nel frattempo gli studenti sollecitati in questo dagli insegnanti sono invitati a visitare questo importante patrimonio culturale». *Il problema della riscoperta e valorizzazione della biblioteca della Soms è stato anche affrontato dal senatore Riccardo Triglia, durante il suo intervento al XXII Convegno internazionale Soms, a Casale.*

*La biblioteca* [illegible] *oltre 3000 volumi, alcuni molto antichi e preziosi; sono saggi storici, enciclopedie, miscellanee, che in futuro potrebbero servire per ricerche di carattere scolastico — sono molti i testi sul Monferrato e la storia — o semplice approfondimento culturale.*

*E' necessario quindi un gruppo di lavoro (cinque o sei persone) che, diretto da un incaricato alla biblioteca comunale, provveda al riordino libri e documenti.*

g. d.

[illegible] Casalnoceto nella «Giornata [illegible]

# I merletti della nonna

Vecchi abiti da sposa. Quello al centro fu indossato dalla sorella di Pellizza da Volpedo

CASALNOCETO — Ad iniziativa [illegible] amministrazioni comunali di Casalnoceto, Castellar Guidobono, Monleale, Pozzolgroppo, Vignolo e Volpedo, nelle sale e nel magnifico parco della [illegible]trascolare Villa Rosano, a Casalnoceto, si è svolta una simpatica «Giornata dell'anziano».

Certamente a favorire la riuscita della «Giornata dell'anziano» ha contribuito la cornice rappresentata dagli immensi saloni, dal chiosco e dall'enorme e stupendo parco con laghetto artificiale, di Villa Rosano, [illegible] nell'XVII dai marchesi Spinola di Los Balbases, signori di Casalnoceto e Pontecurone.

A Casalnoceto, in agosto, un [illegible]

Ieri sera, intorno alle 20, [illegible] sismica avvertita in una vasta [illegible]

# Terremoto a Cuneo e Borgo

**Molta paura, [illegible] vittima, gente nelle strade - Tra il quarto e il quinto grado Mercalli**

CUNEO — Una violenta scossa di terremoto, che for[illegible] non ha causato alle [illegible] e alle cose, è stata avvertita [illegible] in città e nelle frazioni, soprattutto a S. Rocco Cartignaretta. C'è stato molto spavento: [illegible] — presumibilmente [illegible] quarto e quinto grado della scala Mercalli — è stata a carattere sussultorio; moltissime persone si sono riversate nelle strade e nei prati, rientrando nelle [illegible] soltanto dopo una mezz'ora.

L'epicentro — secondo [illegible] giunte ai vigili del fuoco e ai carabinieri — [illegible] proprio [illegible] parte meridionale del capoluogo e Borgo S. Dalmazzo. Particolarmente [illegible] il si[illegible] di S. Rocco Castagnaretta e nella [illegible] Crocetta, fra Cuneo e [illegible] S. Il terremoto è stato avvertito anche a Vignolo e a Cervasca, ma in misura minore che nella [illegible] località del Cuneese.

I sismografi dislocati in alcuni punti strategici dell'arco delle Alpi Marittime e Cozie saranno consultati soltanto in oggi. Sembra, tuttavia, che la scossa tellurica abbia interessato una fascia montana e prealpina compresa tra Pietraporzio, Valdieri, Borgo S. Dalmazzo e il capoluogo.

L'organizzazione della Protezione Civile in Prefettura ci è stata subito in allarme; tuttavia, da nessuna località sono pervenute notizie di danni o di vittime.

Giorgio Ravasi

BORGO S. DALMAZZO — Paura anche a Borgo, ieri sera, alle 20,14, per una scossa di terremoto di notevole intensità, che è stata avvertita nelle vicine Stura e Gesso. Il movimento tellurico, a carattere sussultorio, è durato molti secondi; in [illegible] segnalazioni, [illegible] danno notizie di vittime o di danni rilevanti.

La popolazione si è riversata nelle [illegible] spaventata dalla [illegible] durata della scossa. Nelle abitazioni — ma specialmente nei piani più alti — sono tremati i vetri, oscillato i lampadari, alcuni mobili sono stati spostati.

«Sembrava che un [illegible] pneumatico fosse entrato in funzione proprio sotto il pavimento — racconta un commerciante della [illegible] di [illegible] dieri —; poi mi sono accorto che, intanto, era un [illegible] to, davvero molto forte». Il sisma è stato avvertito anche a Galeisa, a Pietraporzio, a S. Anna di Valdieri, dove è dislocato un sismografo le cui rilevazioni saranno osservate [illegible].

Secondo le prime voci l'epicentro [illegible] nella collina del Monterrato[illegible]

## Medico ferito con la moglie

[illegible] — Un [illegible] dell'ospedale San Lazzaro, il dottor Valerio Curto di [illegible] anni, aiuto anestesista, e [illegible] moglie Marisa Testa, amministratrice [illegible] un laboratorio di analisi mediche, [illegible] rimasti feriti [illegible] un incidente stradale. I [illegible] coniugi, che abitano in località Castelrotto di Guarene, per cause imprecisate sono finiti fuori strada mentre rin[illegible] verso l'una [illegible] notte sulla loro auto. L'incidente [illegible] avvenuto in regione [illegible] di Verzè.

Il medico [illegible] riportato trauma cranico ed è stato giudicato guaribile in una settimana. [illegible] condizioni più gravi, la moglie (a. f.)

## PANORAMA DEL CUNEESE

**Grinzane Cavour** — In un infortunio sul lavoro è rimasto gravemente ferito Giuseppe Marengo di 43 anni abitante a Grinzane in via Gallo 15. L'uomo stava segando legna con la motosega quando un pesante tronco gli è finito sulle gambe fratturandogliele [illegible] — Oggetti in oro, biancheria, quadri per un valore complessivo [illegible] 15 milioni sono stati rubati dall'abitazione di Silvio Bonino, 37 anni, assicuratore, via Fontane 3.

**Bonmarsiva** — L'amministrazione comunale ha indetto [illegible] pubblico per la copertura [illegible] posto vacante di impiegato amministrativo addetto alla biblioteca. E' richiesto il diploma [illegible] scuola media di secondo grado.

**Roccaforte Mondovì** — I fratelli Maurizio e Alessandro Rastello, di 29 e 31 anni, operai, celibi, abitanti in località Ciavolli 37, sono stati denunciati dai carabinieri [illegible] Villanova per furto aggravato. Nella loro abitazione è stato trovato materiale edile rubato nel luglio [illegible] all'agricoltore di Roccaforte Giovanni Revelli, 69 anni, domiciliato in località Molet.

**Monterosso Rocero** — Due giovani sono [illegible] feriti nella loro auto finita [illegible] strada. Sono Guglielmo Sandri, 20 anni, e Natale Morelli, [illegible] 18, entrambi abitanti nella frazione Occhetti di Monteu [illegible]

Proseguono [illegible] indagini per [illegible] Il traffico di stupefacenti

# Mondovì, perquisita la villetta del bancario arrestato per droga

**Carlo Tamiatti, bloccato [illegible] Spagna perché trovato in possesso di 21 chili di hashish, sarà processato [illegible] iberico - Ricercato in tutta Europa anche Dino Strocchi**

[illegible]' — Carlo Tamiatti, il bancario [illegible] in [illegible] [illegible] a sparcio di sostanze stupefacenti, verrà processato da un tribunale iberico. In Italia risulta infatti essere incensurato, e la magistratura, per il momento, non gli ha mosso alcun addebito. Funzionari dell'Interpol avanzerebbero comunque richiesta per essere [illegible] corrente delle dichiarazioni e dell'eventuale confessione del giovane monregalese.

Si [illegible] collegamenti [illegible] sono stati fra [illegible] Tamiatti e Dino Strocchi, 31 anni, ricercato in tutta Europa, perché ritenuto ideatore e maggiore responsabile di un traffico di so[illegible] stupefacenti che tocca diversi Paesi europei.

[illegible] ultime settimane, Dino Strocchi sarebbe stato visto in Spagna in località [illegible] confine. Un familiarmente [illegible] agenti dell'Interpol [illegible] sulle sue tracce, [illegible] Spa[illegible] stupefacenti nel [illegible] [illegible] vire agli inquirenti.

Cautelativamente [illegible] anche stata sequestrata l'auto del bancario, un'Alfa [illegible] parcheggiata di fronte a un [illegible] di benzina, [illegible] Brus. Tamiatti avrebbe fatto ritorno viaggio, [illegible] Torino a Barcellona, [illegible] bordo [illegible] furgone su [illegible] la polizia iberica ha trovato — [illegible] nel nascondiglio — pa[illegible] complessivi [illegible] chilogrammi.

g. m.

Dino Strocchi

# Presto [illegible] giornale parlato per i [illegible] non vedenti monregalesi

MONDOVI' — *Il giornale trascritto su nastri-cassette; testi scolastici trascritti con il sistema Braille; utilizzo di piccole calcolatrici elettroniche sonore; studi per realizzare* [illegible] *il primo orologio* [illegible] *Questi, in sintesi, le principali iniziative che i soci dell'Unione* [illegible] *ciechi si apprestano, in collaborazione* [illegible] *gli «Amici* [illegible] *Piazza», a mettere in cantiere per i prossimi mesi.*

«Da tempo lavoriamo per portare a [illegible] fine queste iniziative — *afferma Franco Sciolla, non vedente centralinista della Cassa di Risparmio* — e finalmente stiamo ottenendo i primi frutti, grazie soprattutto alla disponibilità degli Amici di Piazza. I bambini ciechi inseriti nelle scuole non hanno materiale didattico. Al più presto avremo una [illegible]-Braille, [illegible] particolare macchina da scrivere con cui si potranno trascrivere testi scolastici con il sistema Braille facilitando, di [illegible], l'inserimento dei bambini ciechi nelle scuole. Per l'autunno vorremmo riuscire ad organizzare il giornale parlato.

*Alcuni volontari registrerebbero su nostri-cassette i periodici locali e una volta alla settimana le pagine locali* [illegible] *un quotidiano.* [illegible] *cassette* [illegible] *verranno inviate tramite posta ai non vedenti* [illegible] *Monregalesi che potranno così finalmente conoscere* [illegible] *notizie* [illegible] [illegible] *bisogno di qualcuno che gli legga il giornale. A queste due* [illegible] *si aggiunge una scoperta. In commercio c'è una calcolatrice sonora* [illegible] *ideata come gioco per bambini* [illegible] *è l'ideale per i* [illegible] *vedenti — prosegue Franco Sciolla* — *le operazioni, i calcoli scritti che richiedono innumerevoli errori verrebbero così evitati.* [illegible] *quadrante appare anche l'ora che non è però sonorizzata. Per questo stiamo cercando un ingegnere disposto* [illegible] *effettuare una piccolissima modifica. Finalmente si potrebbe avere un orologio sonoro che non esiste in commercio».*

g. m.

# Giornata [illegible] lavoro sui sentieri alpini

MONDOVI' — Organizzata dalla [illegible] sezione del Cai, è in programma per domenica una giornata di lavoro per il recupero e la manutenzione dei sentieri alpini. «Nel Cai — dice Torino Vigna, vicepresidente della sezione di Mondovì — [illegible] una commissione che si occupa esclusivamente della natura alpina. L'obiettivo è tutelare non solo l'ambiente, ma anche le opere del montanaro. Per questo verranno organizzate giornate di lavoro aperte a tutti, in cui si prevede la riattivazione e la preparazione della segnaletica dei sentieri che [illegible] no zone di particolare interesse paesaggistico».

In programma per domenica la sistemazione del tracciato dell'Alta Valle Pesio, che [illegible] Pian delle Gorre sale al Passo del [illegible]an, per poi raggiungere la cima della Fascia, attraverso il poco conosciuto passo del Badanot. «L'invito è rivolto [illegible] solo ai soci Cai, [illegible] a tutti, a cui crede anche in questa forma [illegible] tutela e di salvaguardia del nostro ambiente alpino — conclude Torino Vigna — La partenza è prevista per le [illegible] mattino [illegible] piazza della Repubblica. Gli attrezzi [illegible] lavoro saranno messi a disposizione dal Cai

(g. m.)

La denuncia [illegible] del presidente dell'Usl di Alba

# Una montagna di medicine va [illegible] finire in pattumiera

ALBA — Secondo un'indagine sono frequenti gli abusi nell'acquisto di medicine che poi non si utilizzano o si usano solo in parte. L'Unità sanitaria locale intende sensibilizzare la popolazione dei 65 Comuni che ne fanno parte su questo problema che comporta uno spreco di denaro pubblico.

Lo spunto viene dal notevole aumento dei rimborsi alle farmacie per i medicinali ritirati con presentazione di ricetta medica, a titolo gratuito, o dietro pagamento del ticket. Infatti tali rimborsi sono aumentati del 34 per cento rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. Nell'81 alle ventotto farmacie comprese nel territorio dell'Usl [illegible] furono corrisposti [illegible] milioni con una media [illegible] mensile di 462 milioni. Quest'anno da gennaio a fine luglio sono [illegible] stati corrisposti 3 miliardi 851 milioni, con una media mensile di [illegible] milioni.

*«Non si vede ovviamente mettere in discussione l'uso dei medicinali quando è nella misura* [illegible] *cui sono necessari* — dice il presidente dell'Usl, dottor Gianfranco Brovida — *ma constatiamo che, talvolta, sono ritirati in numero* [illegible] *rispetto al fabbisogno, vengono usati solo in parte e flaconi interi finiscono nella pattumiera. Intendiamo promuovere delle iniziative per sensibilizzare la gente sul corretto acquisto e uso delle medicine per evitare sprechi che vanno a danno della collettività».*

*«Nella nostra Usl il rimborso alle farmacie* — prosegue Brovida —, *che quest'anno si prevede raggiunga i 6,5-7 miliardi anche a causa dell'aumento del prezzo delle medicine, viene subito dopo le spese per il personale, che ascrivono su dieci miliardi».*

Il bilancio dell'Usl [illegible] 1'82 oscilla sui 36 miliardi [illegible] è superiore a quello del comune di Alba. Nei giorni [illegible] si è riunita l'assemblea generale che ha approvato il programma triennale [illegible] di attività e di spesa per gli anni '82-'84. L'opera prioritaria individuata è il completamento dell'ospedale S. Lazzaro di Alba che, nell'ambito della riforma, è diventato [illegible] struttura sanitaria più importante del territorio.

Il S. Lazzaro è un cantiere aperto ormai da 15 anni e da più parti si sollecita la conclusione [illegible] lavori [illegible] ristrutturazione e ampliamento. Da anni vi è una passerella in legno «provvisoria» che collega l'ingresso principale agli ambulatori, ai reparti oculistica, ortopedia, ginecologia e che col passare degli anni sta diventando «definitiva».

Quanto occorre per il completamento del S. Lazzaro?

*«Quattro o cinque miliardi* — risponde il presidente Brovida —. *Tra le opere più urgenti, oltre a quelle murarie, una nuova sala operatoria, modernamente attrezzata, un nuovo reparto [illegible] psichiatria, attrezzature per la radiologia. La rianimazione dovrebbe essere ormai pronta e entrare in funzione».*

E' programmato anche [illegible] «maquillage» a tutto l'esterno dell'edificio. Il programma [illegible] attività per il triennio '82-'84 prevede l'entrata in funzione dei nove distretti sanitari e il decentramento dei servizi. Primo fra tutti il poliambulatorio di Canale che è stato riconosciuto [illegible] Regione «distretto sperimentale» e, come tale, dovrebbe richiedere «attenzioni finanziarie». E' già stato riconosciuto un primo finanziamento di cento milioni. Gli altri servizi che si intendono [illegible] viare o potenziare nella [illegible] riguardano [illegible] medicina scolastica, igiene [illegible] lavoro, assistenza agli [illegible]

Gianfranco Fiori

La dotazione ha quasi raggiunto gli ottomila volumi

# Aumentano le ore di lettura nella biblioteca di Verzuolo

VERZUOLO — *Duecentodiciotto giornate [illegible] apertura, poco meno di ottomila volumi in dotazione, tremila seicento schede illustrative, undicimila e cinquecento prestiti: [illegible] ste le significative cifre del bilancio della biblioteca civica del 1981. I numeri, tuttavia, dicono anche che lo sforzo annuo sono stati acquistati seicentosettanta nuovi [illegible] e si sono avute 432 consultazioni in [illegible] con [illegible] lettori, mentre i prestiti hanno toccato la media davvero alta per la città di oltre cinquanta volumi al giorno.*

«Sono [illegible] significativi — *commenta l'assessore alla cultura Giampaolo Testa* — che testimoniano la funzione attiva della nostra biblioteca, che è davvero un centro aperto di consultazione e di ricerca».

*Secondo i [illegible] forniti dal servizio [illegible] rete che collega varie biblioteche [illegible] provinciali, Verzuolo è per volume di prestiti al secondo posto in una ipotetica graduatoria aperta [illegible] Fossano (24.000 volumi) e seguita [illegible] Racconigi (circa 9000) e quindi Savigliano (4500) e Saluzzo (1600).*

«Abbiamo instaurato un rapporto di collaborazione [illegible] le scuole dell'obbligo — dicono i *dirigenti della biblioteca* — che [illegible] [illegible] frutti [illegible] positivi». *Infatti a fruire dei prestiti [illegible] sfati soprattutto i giovani lettori (poco meno di settemila), molti dei quali si recano periodicamente nel centro di lettura con i loro insegnanti per visite guidate e ricerche.*

«Da tempo — *prosegue Testa* — è allo [illegible] la ristrutturazione dei locali della biblioteca che [illegible] sede nell'ex palazzo comunale dove si vorrà [illegible] anche realizzare [illegible] centro culturale completo e polivalente, utile [illegible] esempio per rassegne a convegni [illegible] tipo di "Cuneo Stampa" [illegible] che [illegible] un grande successo».

*Per realizzare questo progetto il Comune ha richiesto un contributo alla Regione di 150 milioni di lire, ma i recenti tagli governativi [illegible] «culturali» lasciano [illegible] speranza all'attuazione di questo disegno.* [illegible] deve comprendere — *conclude il giovane assessore* — che la nostra biblioteca [illegible] ha soltanto un ruolo comunale, cittadino, ma [illegible] vera [illegible] di centro di consultazione per gli abitanti [illegible] e, pertanto, speriamo che [illegible] sua importanza venga riconosciuta [illegible] e, per così dire, premiata permettendoci [illegible] fare i lavori di ristrutturazione che sono davvero indispensabili per poter proseguire in modo soddisfacente».

Alberto Gedda

**Canale** — Un elettricista, Giuseppe Costa, di 30 anni, abitante a Canale, ha riportato ustioni di secondo e terzo grado [illegible] gambe [illegible] Guasti per 10 [illegible] una valvola.

## Frisoni in mostra a Caraglio

CARAGLIO — Promossa dalla Comunità Montana, dal Comune di Caraglio e dalla Pro Loco si svolge domenica la settima edizione della fiera. Di particolare interesse l'esposizione bovina della razza piemontese da allevamento della frisona.

Sono ammesse le seguenti categorie di capi bovini: vitelli sotto l'anno, torelli da allevamento prima dell'eruzione dei denti incisivi mediani, tori da riproduzione, vitelli sotto l'anno, manzette, manze fino a sei denti e vacche.

[illegible] parte ortofrutticolo [illegible] esporre coltivatori [illegible] associati, con prodotti tipici della zona, negli appositi stands messi a disposizione dal comitato organizzatore. Sarà in mostra [illegible] la gamma delle colture che hanno reso famosa [illegible] Bassa Valle Grana: mirtilli, [illegible] fragole, lamponi e fagioli.

L'esposizione [illegible] chine agricole a riguardo il settore industriale dei [illegible] tecnici dell'agricoltura. Negli stands artigianali [illegible] saranno presentati mobili rustici, oggetti in [illegible] e in bronzo, termoidraulici e altri prodotti.

«E' un modo originale e di sicuro effetto per propagandare la nostra valle — dicono gli organizzatori della fiera».

## Saluzzo: mostra numismatica e filatelica

SALUZZO — Dodicesima edizione per [illegible] «Mostra filatelica e numismatica» in [illegible] gramma per domani e domenica nei saloni del circolo sociale. La rassegna — che è organizzata dal circolo G. [illegible] doni, in collaborazione con [illegible] Pro Saluzzo — presenta numerose collezioni [illegible] temi particolari mentre, contemporaneamente, nel circolo Morandi, si svolgerà la convenzione commerciale dei collezionisti e appassionati.

## L'infermeria di Dronero (50 ricoverati) è sollecitata dai debiti: dovrà chiudere?

DRONERO — *Le cifre [illegible] eloquenti: oltre venti milioni di lire al mese di deficit, 150 milioni di debiti con i fornitori. L'infermeria «San Camillo de Lellis», istituto pubblico di assistenza e beneficenza inserito nell'Unità sanitaria locale n. 58, sta rischiando il «collasso» economico.*

«Le entrate — spiega il presidente del San Camillo, Umberto Clerici — [illegible] appena sufficienti per pagare gli stipendi al personale dipendente. Il lavoro di anni per migliorare l'assistenza sanitaria hanno cinquanta ricoverati, quasi tutti anziani risolta di essere vanificato».

*Gli amministratori dell'infermeria per coprire il preoccupante deficit hanno chiesto contributi al Comune, alla Comunità montana Valle Maira e hanno sollecitato i dirigenti dell'Usl a farsi interpreti* [illegible] *Regione delle loro pressanti necessità. Dice Eraldo Astesano, vicepresidente dell'infermeria:* «La Regione ha aumentato di 750 lire al giorno la retta che paga per ogni assistito attualmente è di 18.000 lire). Il provvedimento però non ancora esecutivo — *aggiunge* — non risolve il problema in quanto ogni degente costa dalle 30 alle 35 mila lire al giorno.

*Qual è stata la risposta della Comunità montana?* «L'ente montano — *risponde Umberto Clerici* — ci aveva concesso un'anticipazione di cassa di venti milioni: il Comitato regionale di controllo ha però respinto [illegible] delibera del consiglio di Comunità». *Motivo?* «Secondo gli esponenti [illegible] Co.Re.Co. — *spiega il presidente del San Camillo* — la Comunità montana non può concedere mutui per l'assistenza sanitaria. Abbiamo così dovuto restituire il denaro appena ricevuto».

*L'assessore alla Sanità del Comune, Oscar Mauro, ha suggerito agli amministratori [illegible] vendere parte del patrimonio dell'infermeria per sanare il bilancio.* «Oltre alle obiettive difficoltà [illegible] che e giuridiche che l'alienazione [illegible] beni [illegible] S. Camillo comporterebbe — *conclude Umberto Clerici* — credo che in questo modo si risolverebbe ben poco. Il "San Camillo de Lellis" potrà [illegible] un futuro soltanto se la Regione riconoscerà l'importanza e il ruolo non marginale delle infermerie nell'ambito dell'assistenza sanitaria e aumenterà di conseguenza i finanziamenti oggi assolutamente inadeguati».

Gilberto Ferrando

# Gianfranco Cavallo riconfermato presidente del Parco Valle Pesio

CHIUSA PESIO — [illegible] due anni [illegible] rinnovo del Consiglio di amministrazione il parco naturale Alta [illegible] Pesio [illegible] finalmente un presidente. [illegible] maggioranza — psi, pci e un indipendente — ha riconfermato Gianfranco Cavallo, che venne eletto nel [illegible] pochi mesi dopo l'istituzione del parco, vicepresidente Giovanni Giola, consigliere fiduciario Gianfranco [illegible] Dall'elezione [illegible] sono astenuti i nei consiglieri di minoranza, tutti democristiani, che hanno abbandonato l'aula in segno [illegible] protesta «per l'atto pretaticistico della Regione e per la completa esclusione dall'amministrazione diretta del parco [illegible] malgrado la fattiva collaborazione offerta [illegible] passato».

Il capogruppo democristiano, Antonio Bottero, ha contestato una nomina fatta dalla Regione. «La norma prevede che [illegible] comprensorio proponga [illegible] consiglieri che la Regione ha sempre avallato — ha detto Bottero —; per questo parco le cose [illegible] invece andate diversamente. Il comprensorio aveva indicato il nominativo [illegible] Lorenzo Tassone ma, con [illegible] anno [illegible] ritardo, la Regione decise invece di eleggere Giusto Rosso. [illegible] fatto ci è [illegible] sciappata la maggioranza».

Tassone avrebbe dato infatti la possibilità alla [illegible] di avere una maggioranza di sette consiglieri su tredici. In merito è [illegible] letta [illegible] del [illegible] del Comprensorio [illegible] Cuneo in cui, unanimemente, «viene formulata una vibrata protesta contro questo particolare comportamento della Regione».

«La Regione ha potere decisionale, mentre la funzione del comprensorio è di formulare [illegible] pareri, delle proposte — ha replicato Massucco, capogruppo socialista —; tutto si è svolto regolarmente».

g. m.

MARISA
UNA CLASSE
UNA FIRMA
deve avere
LA TUA PELLICCIA!
Vi offre
LA SUPERPELLE
al 35%
di sconto fino al 30 settembre
APPROFITTANE!
PELLICCERIA MARISA
DI PIETRO [illegible] - Cuneo
Via IV Regg. Art. Alpina, 12 - 100 metri oltre lo Stadio Comunale.
Tel. (0171) 55.477-8-9
Unica succursale in Piazza Galimberti n. 9 - Cuneo
Apertura 9-12 / 15.30-19,30 (lunedì mattina chiuso)
Comunicato [illegible] Comune legge n. 80 del 19-3-80

LE CUPOLE
[illegible] DICE CHE L'ORCHESTRA [illegible]
FRANCO BAGUTTI
sia la migliore [illegible] tutti d'accordo allora [illegible]
LISCIO ALLA GRANDE

CLUB L'ALTRO MONDO ALBA
DOMANI [illegible]
RIAPERTURA dell'ALTRO MONDO AL CHIUSO [illegible] il gruppo
EXPORTEX
LA NOVITA' E'... TUTTO DENTRO!

STUDIO [illegible]
CUNEO S.S. 20
BORGO SAN DALMAZZO
SABATO 18 settembre sera
DOMENICA [illegible] pomeriggio e sera
[illegible] DEL COMPLESSO
I SIUS
Liscio [illegible]

Azienda beni di largo con[illegible]
AGENTE
anche inesperto per istruirlo [illegible] avviarlo [illegible] alla vendita per una [illegible] clientela [illegible] acquisita [illegible] e provinciale [illegible]
011 / 41[illegible]

Nella [illegible] di [illegible] per un grande inserimento nel lavoro
CERCASI GIOVANI
da avviare alla professione più richiesta e più remunerata
programmatori/programmatrici
per centri elettronici locali
Breve addestramento presso il CSI/EO
Inserimento in zona Stupendi rapporti [illegible] sedere 800 mila circa [illegible] richiedere colloquio a [illegible] EO
Scrivere: BOLIDEL - Via Palestrina 30 - 20124 MILANO

IL CENTRO MUSIC-HALL
Magliano Alpi (Cn) Tel. 0174/66 117
DOMANI SERA ORE 21
(al moderno) ORCHESTRA
LES ORANGE
(Al liscio) ORCHESTRA
I NOERI

CRAZY BOY
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
DOMANI SERA
I CAELESTIUM
E NELLA SALA DEL LISCIO
GLI SMERALDI
GIOVEDI' 23 concerto con
[illegible]
E POI... E POI...
SCEGLI CRAZY BOY!!!

Albergo Ristorante Dancing Nicla Tassaro (Cn)
VENERDI' [illegible]
DOMENICA SUPERLISCIO
[illegible]
I PLAYMEN
PER I GIOVANI DISCOTECA

DANCING INCROCIO
Via Beinette 59 - Tel. 0171/73.080 - CHIUSA PESIO
QUESTA SERA ORCHESTRA SPETTACOLO CON
[illegible]
DOMANI [illegible] E [illegible] I FAVOLOSI
[illegible]
[illegible] settembre
I [illegible]

Gli [illegible] milioni promessi l'anno [illegible] non arrivano

# Sono già fermi i restauri al Santuario di Vicoforte

**Sospesi i lavori per mancanza di fondi - Che [illegible] prevede il progetto delle Belle Arti**

VICOFORTE — Intimi pochi mesi fa, i lavori di ristrutturazione [illegible] santuario di Vicoforte sono [illegible] fermi per mancan[illegible] di fondi. [illegible] stanziamento di [illegible] milioni, ufficialmente annunciato nell'agosto dell'81, sinora non è arrivato nulla. *«Alla notizia dello stanziamento, che venne ufficialmente data ad agosto, tramite telegramma prima e nel settembre dell'81 durante un incontro svoltosi al santuario* — spiegano i sacerdoti di Vicoforte — *le Belle Arti [illegible] Torino prepararono un progetto esecutivo dei lavori che vennero avviati la primavera scorsa. Sono stati spesi circa milioni per pulire e iniziare il rafforzamento dei cunicoli sottostanti al santuario. Poi la sospensione dei lavori per mancanza di fondi».*

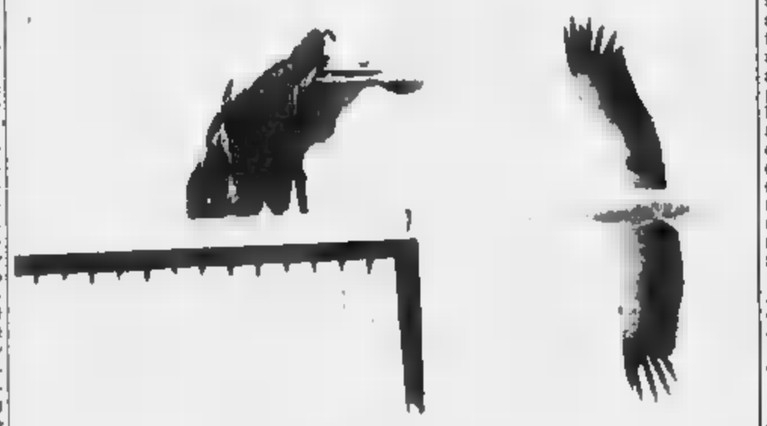
La prima notizia ufficiale dello stanziamento venne data dal deputato cuneese Natale Carlotto, che con telegramma datato 27 agosto 81 informò il rettore del santuario che *«durante una riunione svoltasi al Provveditorato delle opere pubbliche a Torino, a cui hanno partecipato i sottosegretari e funzionari dei ministeri dei Lavori pubblici e Beni culturali, è stata ribadita la disponibilità di 300 milioni dal ministero dei Beni culturali, e 500 milioni in base alla relazione della legge del 30 marzo 81, per complessivi [illegible] miliardi, destinati ai lavori [illegible] consolidamento della basilica».*

Poi un incontro tra i responsabili del santuario e i sottosegretari dei due ministeri interessati. L'avvio dei lavori e la quasi immediata sospensione. *«Non è possibile lavorare in queste condizioni* — aggiungono i sacerdoti di Vicoforte — *il santuario viene ristrutturato globalmente e i lavori hanno un valore e diventa inutile spreccare dei soldi per piccoli interventi. Il santuario sta cedendo, alcuni pilastri sono sprofondati nel terreno, la cupola presenta profonde crepe. Con il gelo del prossimo inverno si rischia [illegible] peggiorare ulteriormente la situazione».*

Il progetto predisposto dalle Belle Arti di Torino prevede due fasi: cons consolidamento delle fondamenta, pulizia dei cunicoli delle fognature dei canali [illegible] drenaggio esistenti sotto il santuario, lavori che dovrebbero essere già stati ultimati; seguirà poi la ripresa della cupola e [illegible] — la più grande del mondo — per evitare [illegible] allargamenti, oltre [illegible] rifacimento del rivestimento esterno della cupola.

Gilberto Bordiga

# Che sorpresa, le cicogne



CUNEO — Due splendide cicogne hanno interrotto il viaggio migratorio verso le zone tropicali e si sono insediate sul tetto di un edificio di via Cherasco, una parallela del Viale Angeli, attirando la curiosità dei passanti e degli abitanti della zona. I [illegible] potrebbero riprendere il viaggio entro un paio di giorni; [illegible] che l'abbiano interrotto perché [illegible] di casa è malato. *Nelle foto (Ferdinando): una cicogna sul tetto* [illegible]

Boves ricorda l'eccidio nazifascista

# Tragici giorni di 39 anni fa

**Manifestazione sindacale per la [illegible]**

BOVES — *Il trentanovesimo anniversario dell'incendio della città da parte dei nazifascisti, che massacrarono decine [illegible] civili, sarà ricordato a [illegible] due manifestazioni: [illegible] comunale, organizzata dall'amministrazione, che si svolgerà domenica mattina, l'altra a carattere provinciale, organizzata dalla Confederazione sindacale.*

«E' una manifestazione con cui intendiamo rivendicare il diritto alla libertà, alla democrazia — *afferma Giovanni Pinna, della Uil* —, in particolare vogliamo puntare l'attenzione sulla tragedia del Libano e dell'Olp. Abbiamo scelto la città di Boves come teatro di questa manifestazione, in quanto simbolo di resistenza, di lotta per la pace, per la libertà. Da parte dell'amministrazione comunale non abbiamo avuto una gran collaborazione, per cui la commemorazione ufficiale del 39° anniversario si svolgerà al mattino nel concentrico di Boves, la nostra manifestazione al pomeriggio nella frazione Madonna dei Boschi».

*Promotrici dell'iniziativa le tre confederazioni sindacali Cgil, Cisl e Uil e l'Associazione Comuni decorati al Valor Civile.* «Chiediamo che i conflitti siano risolti con trattative, l'autodeterminazione dei popoli, la limitazione della conduzione di armi, la libertà di commercio»: *questi i punti salienti del manifesto diffuso in tutta la provincia, con cui le confederazioni invitano la popolazione a partecipare a questa manifestazione.*

*Il programma prevede l'inizio alle 14,30 al parco Marguet [illegible] frazione Madonna dei Boschi [illegible] Boves, alle 15 Margherita Camucci presenterà canzoni contro la guerra. Per le 16 il previsto un comizio sulla tragedia libanese, cui parteciperanno un rappresentante dell'Olp e Claudio Pantaccione, che si occupa di problemi internazionali per la tre confederazioni.*

*Quindi dibattito e ancora canti all'aperto.* «Lanceremo una raccolta di firme per il riconoscimento dell'Olp da parte del governo italiano — *conclude Pinna* —, raccolta che proseguirà nelle prossime settimane».

*Il 39 anniversario dell'eccidio di [illegible] verrà [illegible] nella mattina di domenica con [illegible] corteo per le vie cittadine, con la deposizione di mazzi [illegible] corone di fiori alle lapidi e monumenti che ricordano i civili e i partigiani caduti durante la Resistenza.*

g. m.

**Costigliole Saluzzo** — Sono aperte le iscrizioni al concorso estemporaneo di pittura «Costigliole in autunno», organizzato dall'Arci. Domenica 3 ottobre le opere saranno esposte [illegible] pubblico e quindi selezionate e premiate da una giuria di esperti. Al concorso possono partecipare giovani che illustrino Costigliole: le dimensioni dei quadri non dovranno essere inferiori ai 20 cm di lato.

**Barolo** — Oggi pomeriggio alle 16,30 nel castello comunale importante convegno enologico sul tema «Il Barolo oggi e le sue prospettive nell'ambito della doc».


Tecnica più conforts

Residenza La Meridiana - Viale Angolo Via Provinciale Villa Tiranti
- alloggi con giardino e lavanderia
- alloggi con mansarda abitabile e sottotetto
- villette a schiera

Una Villa vicino al Viale - Cuneo Santissima Trinità
Due alloggi, uniti o separati
- giardino mq 550 - lavanderia mq 100 - posto ristoro mq 200
- primo piano mq 200 - mansarda mq 50 - box mq 100

Per abitare [illegible]

Residenza del Parco - Madonna Olmo - Parco giochi - Tennis Comune
- villette mq. 300
- alloggi con lavanderia
- alloggi normali
- alloggi con mansarda

Complesso Hermitage - Madonna del Olmo
- 172 villette bifamiliari mq. 220
- alloggio mq. 95

Residenza Gamma - S. Rocco Olmo
Residenza I Gemelli - Borgo San Dalmazzo

Per [illegible] in [illegible]

Cuneo Centro
- Residenza Angolo - Via Bono angolo Via Schiapparelli

Cuneo zona Viale:
- Residenza Angolo - Via A. Felici 6

Residenza S. Tommaso - Via D. Angelo angolo Via Lungo Gallo

Residenza Angolo - Via Schiapparelli angolo Via Bassignano

Cuneo centro negozio mq. 50 + magazzino collegato
Cuneo - vicino Cuneo 2 [illegible] soppalcabili
Cuneo - Borgo San Dalmazzo negozi con o senza magazzino

la tradizione immobiliare d'avanguardia ...
FIGLI DI DUTTO ERMENEGILDO
IMPRESA COSTRUZIONI
piazza Europa 5 - 12100 Cuneo
tel. (0171) 2919/68959


Acceglio: fotografie e diapositive

# La Valle del Maira in mille immagini

**Lavoro svolto da un'équipe comprensoriale**

ACCEGLIO — Cinquecento fotografie e quattrocento diapositive per illustrare a valligiani e turisti il patrimonio storico-culturale della Valle Maira: la rassegna fotografica è stata allestita nella [illegible] mostre dell'albergo «Le Marmotte» dai rappresentanti del comitato comprensoriale di Cuneo e [illegible] nell'ottavo successo di pubblico.

La documentazione presentata è il frutto di un anno di lavoro e ricerca svolti da una *équipe* comprensoriale, coordinata da Walter Bossi. Gli studiosi Adriana Castellino, Roberto Raimondi, Gian Luigi Burale, Franco Vandone, Francesca Balerio e Sergio Costagli, con la collaborazione del vescovo di Saluzzo, del parroco della Maira, di associazioni naturalistiche e ricercatori della valle hanno «radiografato» quattordici comuni, da Busca a Acceglio, e cinquantanove [illegible] borgate e frazioni.

Sono state scattate tremila fotografie, molte delle quali presentate alla rassegna di Acceglio. Inoltre, il [illegible] comprensoriale ha fatto stampare tutto il materiale storico-descrittivo e bibliografico raccolto che è servito per illustrare le diapositive durante la proiezione.

*«Scopo dell'iniziativa, che nei prossimi anni sarà estesa alle Valli Grana, Stura, Gesso, Vermenagna e Pesio* — dice il presidente [illegible] Comprensoriale Marcello Curino — *è [illegible] promuovere un turismo "scoprire" di cultura. Il materiale raccolto dai ricercatori dimostra che anche nelle [illegible] del Cuneese c'è un ricchissimo patrimonio storico-architettonico e ambientale che merita di essere apprezzato e difeso».*

g. fe.

Lunedì sera a Cuneo uno [illegible] più noti complessi musicali italiani

# Schermo gigante, fumi e amplificatori super per il concerto dei Pooh in piazza d'Armi

I Pooh in concerto: il complesso musicale ritorna in provincia a distanza di poche settimane

CUNEO — *Lunedì sera arrivano i «Pooh» per il loro secondo concerto nella «Granda». Il gruppo di «Pensiero» e di decine di altri motivi di successo si presenta al pubblico cuneese nell'area lasciata libera dalla settima edizione della «Fiera [illegible] Provincia [illegible]. In piazza d'Armi, con [illegible] apparato scenico e fonico notevole: un palco di 30 metri per 20, impianti di amplificazione ricercatissimi, schermo gigante, le solite bellissime luci e i giochi di fumo.*

«Avremmo voluto presentare i "Pooh" — dice [illegible] *Valanca, di Red 89.200, l'emittente radiofonica [illegible] che cura l'organizzazione dello spettacolo con la "Pro Cuneo"* — allo stadio comunale, capace di accogliere quattro-cinquemila persone. Ma le dimensioni [illegible] palco dei "Pooh" ci hanno costretto a scegliere uno spazio più ampio, a cercare un'altra sede».

*I Pooh, il gruppo italiano forse più famoso, hanno già tenuto poche settimane fa un concerto a Fossano, affollato [illegible] più di [illegible] giovani. «E' stato un successo che contiamo [illegible] ripetere — precisa Valanca —, sulla scia degli ottimi risultati ottenuti con "Musicalmente", la rassegna di spettacoli e concerti allestiti durante la "Fiera della Provincia Granda"».*

*Per i giovani dell'emittente cuneese, quello dei concerti è un discorso che non si dovrebbe concludere [illegible] l'esibizione dei «Pooh», anche se [illegible] mancano le difficoltà e i problemi.* «Abbiamo intenzione, [illegible] per quest'inverno [illegible] per la primavera prossima — dice *Valanca* —, di portare anche nella nostra città gruppi rock e cantautori.

*I biglietti d'ingresso per il concerto cuneese dei «Pooh» (7 mila lire) sono in prevendita a «La Stampa» (via XX Settembre 38), Libreria Moderna (corso Nizza 46), Musek e Rosi dischi (corso Nizza).*

L. s.

# SPETTACOLI E TACCUINO

**CUNEO**
[illegible]: La casa di Mary.
FIAMMA: Rocky 3.
[illegible]: Super hard love.
NAZIO[illegible]: Nello spazio.

**ALBA**
CORSO: Le spade e le lame.
EDEN: Cleo nemico.

**BENE VAGIENNA**
ALLODI: riposo

**BORGO S. [illegible]**
[illegible]: riposo
[illegible]
[illegible]: riposo

**BRA**
IMPERO: Arancia meccanica.
POLITEAMA: Frontiera.
VITTORIA: Driver.

**BUSCA**
LUX: riposo

**CARAGLIO**
SPLENDOR: riposo

**CEVA**
DORIA: riposo

**CHERASCO**
GALATEO: riposo

**DRONERO**
IRIS: riposo

**FOSSANO**
[illegible]: Stallone, gassato, completamente fuso.
POLITEAMA: Diritto di cronaca.

**MONDOVI'**
[illegible]: Porno revolution.
ITALIA: Stallone, [illegible] completamente fuso.

**MONESIGLIO**
ITALIA: riposo
[illegible]: riposo

**PIASCO**
LA ROSA: riposo

**ROBILANTE**
ROBILANTESE: riposo

**SALUZZO**
CIVICO: Vieni avanti cretino.
ITALIA: Ecco noi per esempio.
SPLENDOR: [illegible] in Messico.

**SAVIGLIANO**
AURORA: Un mercoledì da leoni.
[illegible]

**FARMACIE**
Cuneo: Michelotti, piazza Galimberti
Alba: Pavia, corso Piave
Bra: S. Guido, via Cavour
Ceva: Bigo, via Cavour
Fossano: Allasia via Roma
Savigliano: Albertino, piazza Santarosa

**«La Stampa» - Cuneo**
Uffici di corrispondenza: Cuneo, via XX Settembre [illegible] tel. 0171 - 67 048, Alba 0173 - [illegible] 0172 - 43 049, Ceva 0174 - 71 986, Fossano 0172 - [illegible] 0174 - 45 014 [illegible] 0175 - 45 752, Savigliano 0172 - 36 153

**Numeri utili**
Cuneo: Pronto Soccorso 66 444, Polizia 55 411, Chiamate urgenti 113, Carabinieri 21 21 21, Vigili Urbani 67 777, Vigili del fuoco 22 22, Guardia medica (notturna, prefestiva e festiva) 24 91, [illegible] corso Stradella 116.

# ALLE TV PRIVATE

**ERREUNO TV**
20,15 Telegiornale Tel
20,40 Reporter
21,30 [illegible]
22,30 Telefilm
1,30 Dancing the ship

**CUNEO UNO TV**
19,40 Telefilm
19,55 Documentario
20,30 Notiziario
21,30 Film
23 — Film

**TELECUPOLE**
19,30 Tg4
20 — Stop, arrêt gioia, telefilm
20,30 La nuova [illegible] (sceneggiato)
21,30 I giganti del cielo, film
23,15 Asia urlo

**ORP**
21,30 Roma: Felini ricorda la Roma di ieri e di [illegible] percorrendola in lungo e in largo (1972)
23,30 La ragazza del Golden Saloon [illegible] impresa [illegible]

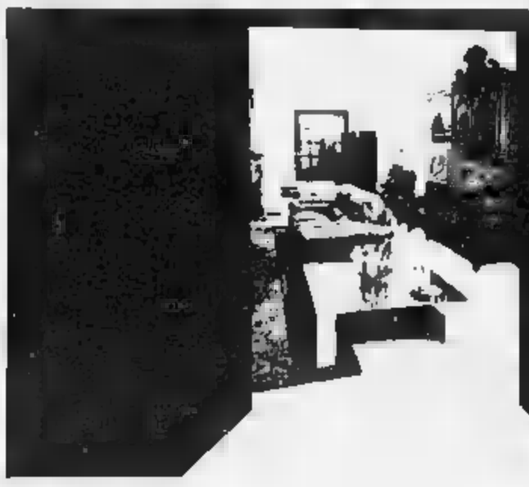
**RETE 8 - TELESTUDIO**
21,30 L'ammutinamento del Caine: capitano di nave spezzamarie e in pieno esaurimento nervoso, il secondo prende il comando (1954)

**STUDIO NORD**
[illegible] Piccoli d'estate: divertenti avventure amorose di uomini e donne in vacanza

**QUARTA RETE**
20,30 Il [illegible] giovane [illegible] film senza sapere che questo è abitato da un mostro (1968)

[illegible]
20,30 Sigrido: dall'uccisione del drago alla morte di Brunilde, la storia dell'Anello wagneriano (1968)
23,15 Il mondo dei sensi di Emy Wong: avventure erotico-sentimentali di affascinante orientale

# Settembre Calosso



Calosso ti apre le porte e ti invita a visitare i nuovi laboratori dove nascono i mobili d'arte.

CALOSSO

PALLONE ELASTICO - Domenica primi incontri decisivi

# Astor Ceva-Caragliese e Cortemilia-Bardino

## La lotta tra le quattro squadre di serie B è molto incerta

CUNEO — S'inizia domenica il girone finale del campionato di serie B di pallone elastico, al quale prendono parte quattro squadre: Astor Ceva, Bardino, Cortemilia e Caragliese.

Il torneo cadetto di pallone non suscita meno entusiasmo di quello maggiore nelle piazze nel quale è giocato e certamente domenica, negli alberghi, si registrerà il tutto esaurito.

Fra le quattro squadre che sono giunte all'atto conclusivo non c'è un favorito d'obbligo, ciascuna formazione è in grado di vincere il campionato e di accedere alla serie superiore. Partite all'inizio di stagione con obiettivi diversi, con velleità più o meno confessate, le quattro finaliste, tutte sullo stesso piano, sognano a questo punto la A.

Il calendario degli incontri della prima giornata di finale prevede per domenica alle 15 a Cortemilia l'incontro tra Ferrero (Viglione-Araspi) e Bardino (Musso-Avidano) e a Ceva quello tra Astor (Rivoira- e Caragliese (Almerino-Brunos).

Le partite potrebbero già dire una parola abbastanza chiara sull'esito finale del campionato. Il dovrà

### In Promozione

ALBA — Si con conclusione anche il campionato di Promozione di pallone elastico. Domani e domenica sono infatti in programma gli incontri di andata delle semifinali.

Questo il calendario: domani si giocherà l'incontro tra Magliancese (Ellena-Cavaliero) e Marchesi di Barolo (Abbate-Rinaldi); domenica quello di Canale tra Cirp Pavignano (Vacchetto-Vietso) e Sanmichelese (Voza-Grasso).

La successiva sono in programma gli incontri di ritorno, con spareggi nostro, per designare le squadre

(a. a.)

BASKET - La squadra del capoluogo si è rinnovata

# Conbipel Cuneo a caccia di un posto in serie A 2

## Le di affrontano il girone ligure-piemontese-lombardo

CUNEO — *Cambiano pelle le ragazze della Pallacanestro Cuneo: il club cestistico ha infatti perfezionato l'abbinamento pubblicitario con la Conbipel di Cocconato d'Asti e, nel prossimo campionato di serie B, la squadra indosserà la divisa biancorossa con il nome di «Conbipel Cuneo».*

*«Un connubio interessante — ha detto Guido Bontoo, sindaco e presidente della società di pallacanestro —, che potrà avere sviluppi significativi e che ci auguriamo porti fortuna tanto allo sponsor quanto alla squadra».*

*Soddisfazione pure tra i dirigenti della Conbipel che, nell'incontro al ristorante Ligure, hanno presentato la nuova iniziativa cuneese: dopo l'abbinamento nel dello sport con l'immagine di Paolo Rossi, che ha «firmato» alcuni capi di abbigliamento, la ditta astigiana si affaccia alla pallacanestro. «Ci pare che le ragazze cuneesi — hanno detto i dirigenti — abbiano capacità e voglia per ottenere soddisfazioni, sia pure in un torneo impegnativo come quello di serie B». Paolo Rossi e la vulcanica Conbipel Cuneo saranno protagonisti insieme di una serata sportiva che si svolgerà a Cuneo, probabilmente in ottobre.*

*Alla presentazione della squadra si è parlato di «sponsor»: le tute sono firmate dall'Adua Cera, le borse «Cin, cin bomboniere», di progetti immediati e futuri, ma si è anche guardato, come è giusto, anche avanti, all'aspetto tecnico del campionato di serie B.*

*La Conbipel Cuneo è stata inserita nel girone ligure-piemontese-lombardo, insieme con Alberto Rapallo, Pio X Genova, B.C. Loano, Pallacanestro Torino, Zucca Vercelli, Varese, Larius madrena Lecco. Le prime quattro formazioni disputeranno la «poule» per l'ammissione in A2, le seconde quella per la permanenza in serie B. «In ogni caso — dice il dirigente Silvio Rosso — dovremo affrontare nella seconda fase trasferte proibitive, potrebbero portarci a Trieste, Pordenone e Vicenza».*

*L'allenatore Aldo Parola, ormai un'«istituzione» per il basket femminile cuneese, avrà a disposizione, per l'avventura in serie B, dodici ragazze dieci della «vecchia guardia» (Eliana De Petris, Pia Tarditi, Cristina Gerbaudo, Bruna Mosso, Simona Rosso, Raffaella Rocchio, Rossana Gallo, Anna Gallo, Angiola Del Signore, Luisella Dutto) e due nuove, Flavia Bellfiori e Maurizia Pellitti.*

Flavia Bellfiori

*La Bellfiori, «pivot», m 1,84, 24 anni, ha giocato nel Fiat, Teksid Accorsi, Torino 73 e Gemini. Ha dunque esperienza di A1 e nel piccolo nelle sperdi Aldo Parola e dei dirigenti della Conbipel dovrebbe concretizzare quel salto di qualità in grado di permettere alle cuneesi quanto meno la permanenza in serie B.*

*«Sono entusiasta del trasferimento a Cuneo — ha detto la Bellfiori — e sono certa di potermi inserire senza troppi problemi. Velocità e abilità nel tiro da media distanza dovrebbero essere le mie armi migliori; con il «coach» Parola mento di poter trasmettere alle più giovani compagne il frutto dell'esperienza in campionati di serie superiore».*

*Maurizia Pellitti, «pivot», m 1,86, anni, è una promessa del basket; abilissima rimbalzi sotto i tabelloni dimostrato grinta e determinazione nelle fasi di gioco. Proviene dall'Albert Rapallo, dopo aver militato nelle giovanili dell'Accorsi e nel Carmagnola.*

*«È presto per dare un giudizio — dice la Pellitti —, ma la volontà di emergere e migliorare non mi manca e l'ambiente cuneese mi sembra quello giusto».*

*Con queste «chances» la «Conbipel Cuneo» si prepara alla nuova stagione disputando il «Trofeo Piemonte».*

*«È un torneo severo — dice l'allenatore Parola —, che deve servire non tanto per i risultati, quanto per amalgamare il gioco della squadra e portarci al via del campionato il 24 ottobre nelle condizioni ideali di forma».*

*Intanto la Conbipel Cuneo domani al Palasport, 17,30, l'Energia Torino, la formazione che lo scorso anno contrastò fino all'ultimo la scalata in serie B delle cuneesi.*

gi. f.

Trofeo Piemonte pallacanestro

# L'Albadoro insegue la seconda vittoria

ALBA — Secondo turno del trofeo «Piemonte» per l'Albadoro Basket che, dopo la brillante vittoria della settimana scorsa con il Derthona, sarà impegnata domani in trasferta contro la Pallacanestro Pinerolo. Per gli albesi, caricati dal recente successo casalingo, la possibilità di conquistare la seconda vittoria magistrale, ma soprattutto di rifinire la preparazione in vista della fine del campionato.

Intanto la società si sta muovendo sul mercato cestistico, e pare che nei prossimi giorni possano essere annunciati alcuni acquisti clamorosi. Per ora l'Albadoro Basket ha concluso l'ingaggio di Diego Cavallero, ex pivot del Rapallo in C2, e di Roby Cravero. Anche Cravero è un giocatore molto conosciuto dagli sportivi albesi, per essere stato parecchi anni un punto di forza dell'Olimpo ai tempi di Bruno Borro.

L'anziano ed esperto atleta, che aveva abbandonato l'attività, ha deciso di ritornare a giocare per il suo notevole bagaglio tecnico. Con gli innesti di Cavallero e di Cravero, e quelli che potrebbero essere annunciati nei prossimi giorni, se le trattative andranno in porto felicemente, l'Albadoro potrebbe addirittura diventare una squadra da inserire nel lotto delle pretendenti alla promozione.

Dopo la trasferta di domani di Pinerolo, formazione guidata Verso Vulassinovic sarà impegnata ancora in trasferta contro l'Amiantite di Alessandria, e tornerà nuovamente di fronte al proprio pubblico sabato prossimo, ospitando la Ginnastica di Torino. Il termine per il tesseramento nuovi giocatori scade il 26 settembre. a. a.

«Ciclolonga» Alba-Alessandria-Alba

# Langa e Monferrato su una bicicletta

*ALBA — Scatterà domenica alle 9 da piazza del Duomo la prima edizione della Ciclolonga delle Langhe e del Monferrato, manifestazione non competitiva ai cicloamatori tesserati ed enti della consulta. La corsa si svilupperà sul tracciato Alba-Alessandria-Alba, per un totale di 150 chilometri.*

*«Si tratta di un'impegnativa passeggiata che richiederà ai partecipanti doti di resistenza e di fondo notevoli — dice Pier Enzo Bocchio, presidente della sezione ciclismo del GS Ferrero, che organizza la manifestazione —. Abbiamo voluto dedicare questa prima esperienza a Girardengo, un corridore che aveva nella resistenza la sua migliore».*

*Il GS Ferrero, che lo scorso anno aveva organizzato un affollatissimo raduno regionale, ha voluto tentare la carta della corsa su lungo chilometraggio.*

*«In provincia di Cuneo — ha detto ancora Bocchio — nessuno organizza manifestazioni cicloturistiche di questa lunghezza, che mettono a dura prova i partecipanti, i quali hanno tuttavia la possibilità di misurare le proprie capacità. Se le adesioni a questa prima edizione saranno soddisfacenti, la nostra Ciclolonga potrebbe diventare una classica ed essere inserita stabilmente nel calendario cicloturistico piemontese. Ovviamente ci aspettiamo una partecipazione massiccia di cicloamatori e abbiamo già ricevuto le adesioni di importanti gruppi sportivi del».*

*Il percorso è quasi totalmente pianeggiante, con alcune asperità solo nel finale, quando i chilometri si faranno particolarmente sentire nelle gambe. La partenza verrà data Alba. I concorrenti raggiungeranno successivamente Neive, Castagnole, Boglietto, Santo Stefano Belbo, Canelli, Nizza, Ovriglio, Castelnuovo e infine Alessandria, dove è previsto l'arrivo alle 12,30. Breve sosta per il ristoro presso il circolo comunale Arci e poi, alle 13, partenza per il ritorno su un percorso leggermente diverso, che Villa Del Foro, Alessio, Montegrosso d'Asti, Isola d'Asti, Costigliole, Boglietto, Castagnole, Neive, Treiso, Pollenzo.*

*L'arrivo Alba è in programma alle 16,30.*

Tennis a Cuneo

# Domenica le finali del

domenica corso tennis «G.P. Sporting», riservato giocatori classificati e

parteciperanno i primi tennisti n.c., qualificatisi nei tornei del circuito «Raffa, prix» e «Country club» di Cuneo, «Città di Borgo, «Città di Saluzzo» e i primi otto giocatori categoria acquisito maggiore.

Oggi pomeriggio saranno affissi i tabelloni degli incontri che si disputeranno alle 9 domani. Tra i favoriti, il borghigiano Marcello Bocchiardi, del T. C. Pedona (primo classificato nella a punti dei giocatori n. c.), Fulvio Priolli del Country Club e Bruno Radogna dello Sporting Club Fossano, rispettivamente testa di serie numero uno e due tra i classificati.

(p. p. l.)

ALBA — L'Albese ha sconfitto per 3 a 1 il Carmagnolese in un incontro amichevole disputato al Coppino.


SETTEMBRE SALUZZESE '82

19 Settembre
PARATA BATTAGLIONE CAVALLEGGERI E ALPINI SALUZZO

24-25 Settembre
INCONTRI ZOOTECNICI MOSTRA/ ASTA BOVINI

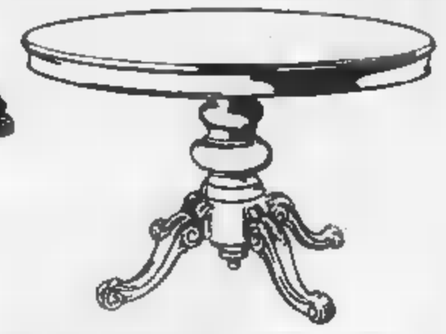
3 Settembre - 3 Ottobre '82
44ª Mostra Nazionale dell'Artigianato Artistico e dell'Antiquariato nell'Arredamento

ORARIO D'APERTURA DELLA MOSTRA
Giorni feriali 14,30-20
Giorni festivi e sabato 9,30-12,30 / 14,30-20

Saluzzo tesori d'arte e di artigianato

MERLO S.p.A.
S. di Cervasca (CN)
(0171) 85.671
Dopo anni esperienza nel
CARRELLO ELEVATORE FUORISTRADA
da 2,5 a 6 tonn. di portata
IL NUOVO RIVOLUZIONARIO
SOLLEVATORE FUORI STRADA
A BRACCIO TELESCOPICO
- cabina chiusa in dotazione serie
- visibilità eccezionale
- massimo comfort
- altezza sollevamento 8,10 metri
- sbraccio orizzontale 3,13 metri
- traslazione laterale forche 1,30 metri
- portata 3000 Kg

autunno con CADORIN
a Revello, in valle Po



Revello, a 53 Km. Torino e a 7 da Saluzzo, è splendida cittadina precollinare, all'imbocco Valle Po.

Il percorso più pittoresco per raggiungere è senza dubbio quello che si snoda attraverso il saluzzese o il pinerolese e raggiunge il complesso monumentale l'Abbazia Staffarda, abituale primavera e turno dei Concerti Cadorin.

qui si giunge a Revello, attraverso campagne ricche di pascoli e frutteti.

Revello è antica origine romana già sede di una fortezza e residenza dei Marchesi di Saluzzo, conserva uno dei gioielli del Marchesato "la Cappella Marchionale" che la "Collegiata" sono monumenti che meritano certamente una visita attenta.

Ma Revello è soprattutto arte e buongusto nel mobile artistico e dell'arredamento.

Troviamo infatti qui, splendido palazzo, circondato una pregevole infermata, l'esposizione Cadorin Revello: cioè più importanti sedi espositive permanenti con mobili ed arredamenti in stile.

Insieme ai mobili, raffinata scelta pezzi esclusivi, tappeti, lampade, arazzi e cristalli che concorrono a formare l'atmosfera delle proposte di arredamento.

Nei cinque piani espositivi, durante tutto il mese di settembre aperti anche alla domenica, si possono liberamente ammirare mobili adatti ad ogni tipo di ambiente; Cadorin infatti, ha raccolto nella sua esposizione mobili della migliore tradizione artigianale e ne cura personalmente ogni fase di costruzione, garantendone con il proprio una, costante qualità.

Ma è tutto. Cadorin di Revello presenta nella sede una permanente delle migliori porcellane e cristalli d'arte europei. Tutto ciò esposto un'adeguata cornice che contribuisce a ricreare lo stile e l'atmosfera dell'arte dei tempi passati per restituirla integra con il suo fascino, il suo prestigio esclusività alla abitazione d'oggi.

CADORIN di Revello

arreda in

a settembre aperto anche la domenica

via valle po, 75 - tel. 0175-75145 - revello (cn)

La situazione discussa mercoledì in Comune

# Castell'Alfero, l'Ocea non paga da nove mesi

**I sindacati temono che l'azienda (macchinari industriali) chiuda definitivamente - [illegible] il decreto per la «cassa»**

CASTELL'ALFERO — «*Da nove mesi siamo senza stipendio. Enti locali e forze politiche devono intervenire per impedire che l'Ocea chiuda definitivamente i battenti*». E' quanto hanno chiesto mercoledì sera i dipendenti della fabbrica metalmeccanica [illegible] cui pende sempre più concreta [illegible] minaccia del licenziamento. Della crisi che da tempo travaglia l'azienda, che produce macchinari industriali, hanno discusso in un'assemblea convocata in Comune sindacalisti, rappresentanti dei partiti, Leva (dell. [illegible] Pasquale (pci), Nebiolo (psdi) del Comprensorio (Bappa) e il vicedirettore dell'Ufficio del lavoro Armando Macchia.

L'Ocea è una delle decine di piccole aziende astigiane coinvolte pesantemente nella crisi. E' proprio nelle fabbriche di minori dimensioni [illegible] risorse finanziarie ridotte che più grave è l'allarme per i posti di lavoro. In questo settore, infatti, rischia di aprirsi già nei prossimi mesi una nuova grossa falla nell'occupazione. Secondo un'indagine condotta nei giorni scorsi dalla [illegible] Camera del lavoro di Asti, sono trecento i posti [illegible] lavoro in pericolo.

«*Vicende come quella della fabbrica di Castell'Alfero* — ha ricordato Giuseppe Castino, della segreteria provinciale della Federazione lavoratori metalmeccanici — *stanno diventando troppo frequenti. Negli ultimi mesi ci [illegible] già stati i casi della Siser, dove purtroppo i licenziamenti sono una realtà, e della Cora in molte situazioni la cassa integrazione non basta più per fronteggiare le difficoltà produttive*».

I margini di tempo per salvare l'Ocea sono ormai strettissimi. I quarantun dipendenti [illegible] 3 gennaio [illegible] stati posti [illegible] cassa integrazione straordinaria. [illegible] relativo decreto non è stato ancora firmato dal ministero del Lavoro e i dipendenti quindi non hanno ancora ricevuto il sussidio. Una decina ha già trovato una nuova occupazione e così sono rimasti trentuno a temere l'arrivo delle lettere [illegible] licenziamento. «*L'azienda ha già capitolato [illegible] nuova società che dovrebbe commercializzare i macchinari con il marchio Ocea* — ha spiegato il sindacalista Rosario Ragusa — «*e il sospetto che si voglia chiudere la fabbrica per affidare le lavorazione [illegible] altre parole ditte e limitarsi alla commercializzazione*».

**Domenico Quirico**

[illegible] — Renzo Cunibert è stato rieletto presidente dell'Unione Commercianti della provincia di Asti, vicepresidente Franco Esposito, vicepresidente amministrativo Giuseppe Graziano. I componenti della giunta sono Roberto Stella, Dorino Marca, Pierangelo Giachino e Giuseppe Grasso.

Le isole di rispetto in provincia

# *Caricati i fucili ma in molte zone è vietato cacciare*

*ASTI — Nuove zone di rifugio a tutela della fauna sono state aperte [illegible] Provincia [illegible] diverse sono dell'Astigiano, in considerazione del fatto che con l'apertura della caccia il territorio sarà invaso da settemila cacciatori astigiani e non meno di tremila forestieri. Il gran numero [illegible] cacciatori è fonte di preoccupazioni per l'incolumità delle persone in quanto la stagione venatoria si apre proprio nel periodo della vendemmia.*

*I lavori della vendemmia — ha detto l'assessore provinciale all'Agricoltura, Carlo Saracco — si sono già iniziati presso campi e vigne saranno popolati fino a metà ottobre da squadre di vendemmiatori. In tale situazione il pericolo di incidenti diventa ancora maggiore. Più che un invito, quello della prudenza prima di sparare è un preciso dovere morale e civile per ogni cacciatore. Le forze dell'ordine hanno assicurato la loro collaborazione.*

*L'assessore ha fatto presente che, per quanto riguarda la fauna, è stato ritenuto utile provvedere a una maggiore tutela proprio con l'istituzione di nuove zone di rifugio. Il divieto di caccia riguarda parte del territori dei seguenti Comuni:*

*Calosso-Mosca; Cunerano-Settime-Cinaglio; Corsione-Fiore Mussolo; Castelnuovo Don Bosco; Celle Enomondo-Antignano; Grazzano Badoglio; Isolone, Montiglio; Nizza Monferrato-Vaglio Serra; San Giulo-Refrancore; Tonco-Castell'Alfero; Villanova-Valfenera. Castello d'Annone; Ferrere, San Damiano; Calosso, Castiglole fraz Motta, Castiglole, Valmandrona, Mosca-San Marzano.*

*Nizza Monferrato-San Michele; Nizza Monferrato-Bricco, Rocchetta Palafea; Agliano; Castell'Alfero-Callianetto, Castelnuovo Belbo, Cantarana; Castiglole Maduzzano, Maranzana, Monbercelli-Castelnuovo Calcea, Montabruzzo fraz Baccano, Moncalvo; Montegrosso, Montemagno Vigliano; Penango; Scurzolengo; Portacomaro-Stazzanello; Tigliole; Cerro Tanaro-Rocchetta, Castelboglione, Montaldo; Montabone, Vinchio, Castagnole Lanze, Antignano-Perosini, San Damiano-Val Molina.* v. ma.

**Il [illegible] al carbonchio ad Aramengo soldato ricoverato per precauzione**

ARAMENGO — E' stata accertata l'infezione da carbonchio dell'animale morto oltre venti giorni fa nella [illegible] valore Pierino Marchese.

Il laboratorio d'Igiene dell'Istituto Zooprofilattico di Torino ha reso noto mercoledì al veterinario condotta Lorenzo Bo il risultato positivo delle analisi compiute su campioni [illegible] carne bovina sequestrata nei giorni scorsi dai carabinieri di Cocconato all'allevatore. Pertanto i resti della carne verranno trasportati in giornata ad Asti e distrutti nell'inceneritore comunale.

Migliorano [illegible] nel frattempo [illegible] condizioni [illegible] veterinario di San [illegible] stiano Fo, Claudio Sperja, e del macellaio di Aramengo Massimo Canuto, [illegible] a contatto con la [illegible] infetta e contagiati [illegible] carbonchio. I [illegible] vengono [illegible] tuttora ricoverati [illegible] [illegible] torinese [illegible] di Savoia.

Si è appreso intanto che il figlio dell'allevatore, Alberto Marchese, di 20 anni, ricoverato [illegible] di leva in una caserma presso Torino, è stato ricoverato [illegible] in osservazione all'ospedale militare del capoluogo [illegible] per scongiurare [illegible] lungo pericolo di epidemia.

Il giovane [illegible] si trovava [illegible] [illegible] [illegible]

Si apre oggi alle 16, a Palazzo Nervi, il convegno dell'Unione Industriali

# Consulto sullo stato dell'economia a Savona i sindacati aspettano la terapia di Merloni

**In un anno il settore metalmeccanico ha perso mille posti di lavoro, la cassa integrazione [illegible] l'artigianato dà segni di cedimento - I segretari della Fim non [illegible] l'ottimismo degli imprenditori - «Molte [illegible] prese in sedi lontane»**

## Pininfarina parla dei porti liguri

SAVONA — In [illegible] un momento di crisi e di difficoltà [illegible] l'attuale, gli imprenditori sono costretti a prestare la massima [illegible] a qualsiasi componente che consenta di ridurre i costi. Perciò, in mancanza di provvedimenti [illegible] giusti, c'è il pericolo di un ulteriore spostamento di traffici dai [illegible] dei porti liguri a quelli atlantici.

Questo l'allarme che il presidente [illegible] torinese Sergio [illegible] darà oggi nel corso dei lavori del convegno promosso dagli imprenditori savonesi sul tema: «Dalla stagnazione al decollo». Il convegno, al quale ha assicurato la partecipazione il presidente della Confindustria Merloni, si apre stamane nel salone del Palazzo della Provincia. [illegible] rivolto a [illegible] alcune domande.

**Come sono i rapporti [illegible] l'area industriale torinese e il Savonese?**

*«Da sempre, [illegible] degli alberi dello sviluppo industriale, c'è un legame solidaristico tra il sistema portuale di Savona-Vado e l'entroterra piemontese. Alcuni sostengono che si tratta [illegible] un prolungamento naturale del Piemonte. Gli scambi sono sempre stati molto vivaci».*

**La preoccupa quali sono?**

*«E' un discorso complesso. Il Piemonte, com'è [illegible] in modo particolare la crisi. Sono quindi [illegible] nei quali il divario [illegible] efficienza [illegible] i sistemi portuali più [illegible] dal Piemonte (Nord Europa) e quelli liguri, che [illegible] molto [illegible] vicini, acquista [illegible] peso [illegible] l'aspetto dei costi».*

**In [illegible] vuol dire? [illegible] lira per lira.**

*«Certamente [illegible] sono più possibili. La crisi generale, il problema [illegible] costi di produzione [illegible] carenza di infrastrutture nei porti liguri, [illegible] gli imprenditori piemontesi a fare più di prima il conto [illegible] convenienze economiche».*

**Con quali conseguenze?**

*«Oggi è spesso più conveniente spedire le merci a Rotterdam che a [illegible]. Il problema dev'essere affrontato con la massima determinazione e con l'impegno di tutti per evitare che il distacco diventi incolmabile e causa anche della crisi industriale che durerà ancora a lungo».*

**Che provvedimenti suggerisce?**

*«A mio giudizio il problema dei porti liguri deve essere affrontato in chiave europea, tenendo presenti le connessioni con le aree produttive forti del Piemonte e [illegible]. E' una questione europea che deve però trovare rispondenza nella volontà politica italiana: dallo Stato [illegible] Regioni agli Enti [illegible]. Teniamo conto che se [illegible] costruisce la [illegible] per il Fréjus e si completa [illegible] Voltri-Sempione [illegible] corre il rischio [illegible] rafforzare i porti [illegible] Nord Europa mentre con [illegible] queste strutture dei porti liguri [illegible] vantaggio potrebbe essere rilevante».*

**[illegible] parlamentare [illegible] può lei trarre alla possibilità di iniziative concrete?**

*«Sì, ci credo. [illegible] promosso un progetto che nell'arco di un decennio dovrebbe mettere in moto alcune migliaia di miliardi per il sistema portuale Savona-Genova-La Spezia».*

**b. d. v.**

### Propaganda del turismo in Liguria

GENOVA — La Regione creerà [illegible] si occupi [illegible] importante funzione operativa volta a propagandare in turismo il Liguria. Questo organismo dovrebbe sostituire il «Consorzio promoturistico» che dalla sua fondazione non ha mai praticamente funzionato.

E' questo uno degli impegni che l'assessorato al Turismo dovrà compiere nei prossimi mesi, mentre si registrano i positivi risultati della stagione turistica.

«Ciò è dovuto anche — ha detto il vicepresidente della giunta e assessore al Turismo Gustavo Gamalero — alla politica [illegible] promozione fatta all'estero nei [illegible] mesi. Anzi stiamo proseguendo in questa azione perché abbiamo visto che sta dando e può dare ottimi risultati. [illegible] visita in ed Estremo di alcuni giorni fa, ad esempio, abbiamo potuto [illegible] verso la [illegible] di [illegible] economici».

SAVONA — La Federazione lavoratori metalmeccanici, che oggi non parteciperà al [illegible] organizzato dagli industriali in quanto gli inviti [illegible] sono stati inviati solamente ai dirigenti della Federazione sindacale unitaria Cgil-Cisl-Uil, ha riconfermato ieri il suo «pessimismo» sul futuro della struttura industriale della provincia e fronte del maggiore «ottimismo» degli imprenditori e ha contestato la dichiarazione resa a *La Stampa* dal presidente della piccola industria, Andrea De Filippi, secondo cui il sindacato interverrebbe soltanto quando le aziende sono ormai decotte.

Ma, intanto, qual è la situazione? Nel giro di un anno si sono persi nel settore metalmeccanico circa mille posti di lavoro. Su ottomila lavoratori, ottocento sono in cassa integrazione e, nel giro di alcune settimane, raggiungeranno il migliaio.

I punti di maggior crisi si hanno all'Arcos di Albisola Superiore, all'Albasider di Albisola Capo, che entro alcuni mesi vedrà il numero dei propri dipendenti attestarsi su 15 unità contro le 100 di poco tempo fa (oggi sono 60 dei quali 25 in integrazione) alla Grandis, pure di Albisola, ai nuovi Cantieri Navali di Pietra Ligure, alla Tibb di Vado e, in un certo senso, anche alla Magrini di Savona, che dal gruppo [illegible] dovrebbe passare [illegible] cinque anni fa aveva 400 dipendenti [illegible] ne ha 200 dei quali 24 in [illegible] Degni di [illegible] da [illegible] economici».

[illegible] l'artigianato metalmeccanico, un settore che sino a ieri sembrava dovesse rimaner fuori dalla bufera. Su questi problemi abbiamo sentito i segretari della Fim, Lino [illegible] Antonio Apa, Giovanni Scavuzzi e Renato Viarni.

**— Come giudicate il convegno [illegible] Indu[illegible]**

«Ben venga il convegno. A quel livello è sempre un fatto importante. Ma non vorremmo che si facessero solo parole e ci si limitasse a dibattere sacrosanti discorsi di ottimismo che sarebbero assolutamente fuori luogo. Quasi tutte le fabbriche sono in crisi e la situazione peggiora di giorno in giorno. La crisi non è soltanto un fatto congiunturale ma, [illegible] quanto riguarda il Savonese, anche [illegible] fatto strutturale dovuto al continuo deterioramento tecnico del tessuto metalmeccanico».

**— Qual è la vostra opinione sul mondo imprenditoriale savonese?**

«Il [illegible] convegno [illegible] *"Dalla stagnazione al decollo"*. Noi [illegible] convinti che tutti gli imprenditori siano in grado [illegible] affrontare [illegible] decollo».

### Questo il programma

SAVONA — Si apre oggi alle 16, nel salone di Palazzo Nervi, il convegno «Savona: dalla stagnazione al decollo. I fattori di sviluppo e le proposte degli imprenditori per una politica industriale della provincia», organizzato dall'Unione Industriali di Savona. Il programma prevede i saluti dei presidenti della Provincia, Domenico Abrate e dell'associazione degli imprenditori, Antonino [illegible].

La parola passerà poi ai relatori, che affronteranno i temi della scuola, delle [illegible], della protezione dell'ambiente e del management. Quindi un'ora di dibattito e alle [illegible] intervento del presidente della Confindustria, [illegible] Merloni.

I lavori [illegible] domattina alle 8,30, con il saluto del [illegible] Umberto Scardaoni, e l'intervento di Sergio Pininfarina che parlerà in rappresentanza dell'Unione Industriali di Torino, di cui è presidente, e della Federpiemonte. Le relazioni di Merloni e di Pininfarina sono molto attese sia dagli industriali sia dagli operatori economici savonesi.

Il convegno proseguirà con interventi di esperti su energia e carbone, pianificazione territoriale, piccola industria e settore della ceramica. La chiusura, prevista per le 12,45, è affidata al presidente dell'Unione Industriali, Antonino Catanese.

Una legge regionale per indagare sui patrimoni

# *Onorevole, lei è ricco? La Liguria vuole sapere*

**Uomini politici, alti funzionari e dirigenti dovranno rendere pubblici i loro beni (passati e attuali) - I contributi elettorali**

GENOVA — Che patrimonio aveva [illegible] prima di essere eletto? Quanto ha speso per la sua campagna elettorale e chi, eventualmente, le ha offerto aiuti economici? E quali sono le sue risorse, oggi? Possiede [illegible] [illegible] [illegible] denuncia dei redditi?

Sono alcune delle domande che consiglieri regionali, eletti dalla Regione, ed altri funzionari pubblici si sentiranno rivolgere non appena entrerà in vigore la legge che reca per [illegible]: *«Norme per la pubblicità dello stato patrimoniale e tributario dei consiglieri regionali e degli amministratori di enti e istituti operanti nell'ambito della Regione Ligure»*.

La legge fa sua, allargandola ad altri soggetti, quella nazionale del 6 luglio scorso. Lo scopo è [illegible]: rendere trasparente la situazione patrimoniale di chi esercita funzioni pubbliche e soprattutto di chi, inserito nel complesso gioco dei finanziamenti e degli appalti, potrebbe auspicare sospetti. [illegible] soprattutto [illegible] [illegible] far chiarezza per eventuali «contributi» elettorali misteriosi.

Analoga iniziativa è [illegible] annunciata dal [illegible] Pulvio Cerofolini, per gli 80 consiglieri comunali genovesi. Dovranno «puotare le tasche», in Liguria, circa cinquemila persone: consiglieri regionali e comunali, comitati di controllo e di gestione delle Unità sanitarie, amministratori di società alle quali la Regione partecipi con quote di almeno il 20 per cento, presidenti di aziende municipalizzate, direttori [illegible] civico, presidente della Fiera internazionale e i maggiori dirigenti di società la cui nomina spetta alla Regione [illegible].

«E' una iniziativa seria — dice Giovanni Parodi, dc, segretario del Consiglio regionale e capogruppo del suo partito al comune di Sanremo — che si propone di rassicurare l'opinione pubblica che ogni [illegible] consumata perseguito. A Sanremo, una proposta analoga fu deliberata un anno fa, impegnando tutti i consiglieri ad un obbligo politico e morale. Certo, i controlli non sono agevoli. [illegible] posizioni clamorose, se ci sono, verranno fuori. Mettiamo che un politico [illegible] [illegible] 10 milioni [illegible] alla sua campagna elettorale. Andiamo a vedere quante cene ha offerto, quanti manifesti ha fatto affiggere. E se dopo un certo periodo un consigliere si è fatto la seconda o terza casa, non gli sarà facile il giochetto di attribuirne la proprietà alla moglie. Questa legge ogisce [illegible] psicologicamente [illegible] talune infedeltà».

Che l'intenzione sia buona, nessuno [illegible]. «C'è bisogno che fra amministratori e amministrati [illegible] [illegible] rapporto di *fiducia*», dice il presidente del Consiglio regionale, Gustavo Gamalero. Ma la legge otterrà questo scopo? La perplessità sono molte e verranno fuori quando si passerà ai meccanismi operativi.

Intanto, dove dovranno essere pre[illegible] denunce? Chi sarà incaricato di raccoglierle? Con quali modalità un cittadino potrà controllare il patrimonio «prima [illegible] dopo la nomina» di un amministratore? L'alto funzionario che abbia fatto la [illegible] rilugale dei beni avrà comodi ripari dietro il libretto di assegni [illegible] le proprietà della moglie. «Potremo avere il caso *formalmente corretto* del politico povero con *mogli* miliar[illegible]», osservano alla segreteria della Regione.

E a chi venisse colto con le mani nel sacco, che accadrà? Una prima proposta di dichiarare decaduti dalla nomina i politici della Regione che abbiano esposto situazioni patrimoniali non rispondenti al vero, [illegible] del tutto caduta. Una sanzione del genere creerebbe disparità di trat[illegible] [illegible] [illegible]. Tutto si limiterà quindi ad un pubblico biasimo, una specie di iscrizione in una «colonna infame», da stampare sul bollettino della Regione.

[illegible] infedele» ha diritto a ricorsi e controricorsi, per cui i termini del giudizio definitivo si allungheranno enormemente. Ci si chiede se e quando vedremo nomi di «infedeli» nell'angolo dei cattivi.

**Guido Coppini**

### Altissimo a Genova

GENOVA — I gravi problemi della sanità in Liguria, anche alla luce degli ultimi avvenimenti riguardanti la mancanza di fondi per tutte le Usl liguri, saranno esaminati mercoledì prossimo in un incontro con il ministro Renato Altissimo e con il sottosegretario Bruno Orsini.

Altissimo ha comunicato la sua visita alla giunta regionale ligure.

Ancora roghi da Savona a Ventimiglia mentre esplodono polemiche sulle misure per la protezione civile

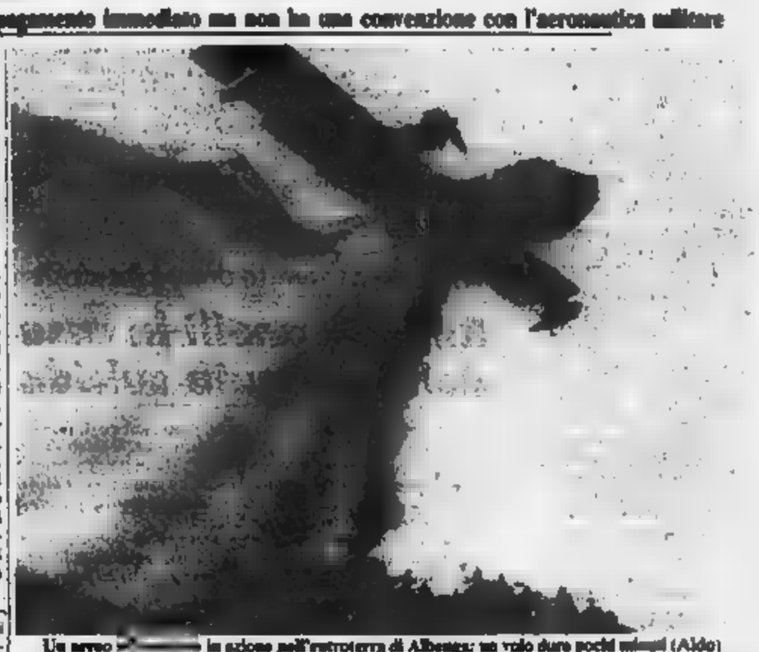
# Il «Canadair» può fare miracoli ma Villanova nega il carburante

**La Seava pretende il pagamento immediato ma non ha una convenzione con l'aeronautica militare**

VILLANOVA D'ALBENGA — In questi giorni di intensa attività degli aerei antincendio sui grandi roghi di Bordighera e di Stella, l'aeroporto di Villanova ha perso una favorevole occasione per candidarsi quale base di supporto dei «Canadair». Il velivolo che si presenta come la soluzione di [illegible] alle fiamme.

[illegible] richiesta dell'aereo «CL 215» — costruito appunto dall'industria aeronautica «Canadair» (capace di caricare in 15 secondi, planando sul mare, quasi 6000 litri e di vuotarsi in un settimo di secondo) — di rifornirsi di carburante, la Seava, la società che gestisce l'aeroporto albenganese, ha risposto negativamente. Così il «Canadair», dopo ogni mezz'ora di volo, ha dovuto fare rotta verso l'aeroporto di Genova per avere il combustibile: parlando in [illegible] modo, tra andata e ritorno, più di una [illegible] di tempo prezioso.

«E' inutile [illegible] tanto— [illegible] il geometra [illegible] Zunino, vicepresidente dell'Aero Club di [illegible] — per proporre Villanova come base di appoggio e rifornimento per aerei antincendio e per la protezione civile quando, alla prima occasione favorevole, non siamo in grado, per lentezze burocratiche, di dare [illegible] risposta positiva e sollecita».



Un aereo [illegible] in azione nell'entroterra di Albenga: un volo durò pochi minuti (Aldo)

Il [illegible] della [illegible] [illegible]: «Non avendo [illegible] convenzione [illegible] l'Aeronautica militare, l'eventuale nostro rifornimento ci verrebbe pagato fra due anni circa, [illegible] re noi [illegible] saldare alla Esso i conti al [illegible] momento [illegible] la consegna. Va anche ricordato che i [illegible] dei nostri distributori verrebbero proiettati dalle esigenze [illegible] del «Canadair» e non rimarrebbe [illegible] combustibile per i voli di altro tipo».

**Ma non [illegible] proprio possibile [illegible] queste difficoltà?**

«Quando a ottobre — ammette Amabile — si insedieranno i nuovi rappresentanti degli [illegible] pubblici aziendali [illegible] Seava, allora si potranno avanzare proposte che sblocchino questa situazione».

*«Una soluzione tecnica del problema* — incalza Zunino — *esiste certamente. [illegible] vuole la [illegible] di perseguirla».*

[illegible] sono insufficienti per contenere la benzina necessaria per tutte le richieste di voli? *«Villanova è nata* — spiega il vicepresidente dell'Aero Club — *con un'intensa attività [illegible] voli charter turistici e voli commerciali per i fiori. I serbatoi allora [illegible] capienza più che sufficiente. Se si potessero [illegible] i serbatoi di un tempo, il problema della limitazione delle scorte [illegible] superato agevolmente».*

[illegible] Villanova tutti concordano sul fatto [illegible] il lavoro [illegible] «Canadair» è stato positivo: domenica scorsa ha compiuto il primo esperimento nella zona [illegible] di Albenga. [illegible] giro [illegible] meno 5 minuti il velivolo [illegible] fatto un giro completo, durante il quale si è rifornito d'acqua di mare nel tratto tra l'isola di Gallinara e la costa e l'ha assistita sul luogo dell'incendio.

Il confronto con l'elicottero «Chinook» favorisce l'aereo francese. Dice Nico Sgariato, direttore di «Aerospazio», una rivista che tratta argomenti aeronautici: *«Albenga può a pieno titolo aspirare a ospitare almeno uno dei "Canadair" attualmente di stanza a Roma Ciampino».*

**r. ar.**

# *Trovate le «esche» in un cannetо non ci sono dubbi: sono piromani*

**Stracci imbevuti di benzina nei pressi del Santuario della Pace - Vandali e speculatori?**

ALBISSOLA S. — Questa volta non c'è più alcun dubbio: gli incendi che hanno distrutto oltre un centinaio di ettari di bosco a Superiore, Stella S. Giustina, Stella S. Giovanni, Celle-Cameragna, sono sicuramente dolosi. Vigili del fuoco e Guardie forestali hanno finalmente trovato le «prove»: alcuni stracci imbevuti di benzina erano abbandonati in un cannetо nei pressi del Santuario della Pace. Il capoquadra dei vigili li ha consegnati [illegible] per le indagini.

E' la prima volta, dopo il ritrovamento di «inneschi» nel parco delle Manie, a Finale, gravemente danneggiato da un'ondata di incendi tra il '79 e l'80, che emergono elementi certi, tali da confermare in modo diretto l'azione di piromani.

Ma chi sono? Per il momento sembra impossibile dirlo[illegible]. Anche un ipotetico movente è difficile da [illegible]. Gli abitanti delle zone coinvolte sono convinti di avere a che [illegible] teppisti, che agiscono solo per vandalismo fine a se stesso.

Due giovani sono stati interrogati lungo dai carabinieri: erano stati visti a bordo di una Vespa, aggirarsi nei pressi del focolaio [illegible] è stata la volta del giallo dell'Alfa Romeo. L'auto sarebbe stata no[illegible] pomeriggio a Stella, dove sono [illegible] incendi più gravi. Testimoni oculari hanno addirittura rivelato di aver osservato gli occupanti (due giovani) armeggiare con stracci imbevuti di benzina. Un particolare inquietante che conferma il ritrovamento dell'altra notte da parte di vigili del fuoco e della Guardia forestale.

Esclusa, a priori, l'eventualità che i mandanti siano speculatori edilizi: sono andate a fuoco aree escluse da qualsiasi possibile lottizzazione: crinali impercorribili, profondi burroni, pinete protette. Il danno, gravissimo, è soprattutto ecologico. Per ricostruire il patrimonio boschivo tra[illegible] in cenere negli ultimi mesi in tutta la provincia, saranno necessari decenni.

*«L'opera dei piromani* — dice [illegible] il maggiore dei Vigili del fuoco Michele [illegible] — è resa più *facile* dallo stato di *trascuratezza* del *sottobosco. Sugli incendiari non sappiamo nulla, non possiamo sbilanciarci».*

A quanto sembra, dopo Albissola Superiore ed Erli, dove per una settimana, ogni giorno [illegible] divampava un incendio, ora è il momento di Stella. Quali boschi saranno [illegible] vittime dei vandali? I Comuni del circondario stanno mettendo a punto particolari misure di sorveglianza: non si esclude il ricorso alla magistratura perché sia avviata [illegible] rigorosa giudiziaria per identificare i responsabili.

Circoscrivere l'entroterra è un'impresa difficile. In passato c'era stato un tentativo del genere nell'entroterra di Finale, quando il parco [illegible] naturale [illegible] [illegible] [illegible]

Litografie in mostra nelle sale del «Corsaro»

# Quelle «lattine colorate» che ricordavano Porta Pia

**Per decenni hanno portato, con l'olio, il nome di Imperia nel mondo - La documentazione raccolta dalla famiglia Renzetti**

IMPERIA — La [illegible] commerciale e [illegible] Imperia degli ultimi 80-90 anni — con particolare riguardo al settore oleario e a quello metalmeccanico — rivivrà nei prossimi giorni a Imperia su iniziativa della Camera di Commercio e del Circolo Borgo Marina che si sono assunti l'onere di organizzare [illegible] mostra. [illegible] titolo «L'emigrazione [illegible] dall'olio di oliva [illegible] Imperia», nelle [illegible] del «Corsaro» in Borgo Marina (Porto Maurizio).

Per la prima volta verranno esposte al pubblico circa 150 litografie su banda stagnata, raccolte nel corso dei decenni dalla famiglia Renzetti che ha gestito, per oltre mezzo secolo, il più importante [illegible] mento litografico di Imperia, arrivando ad avere, nel periodi di maggior [illegible] fino a 300 dipendenti.

Le litografie, a colori illustrano le latte piene di olio di oliva che da Imperia hanno raggiunto ogni [illegible] soprattutto i Paesi con forte immigrazione: le due Americhe e l'Africa.

Dice il dottor Fiorenzo Renzetti: «[illegible] mostra [illegible] inaugurata sabato 18 [illegible] bre sarà ordinata in diverse sezioni, per renderne più agevole la lettura al pubblico. Gli emigranti [illegible] nell'olio [illegible] oliva, e nel policromo imballaggio di banda stagnata che lo involgeva. Il "sapore" [illegible] [illegible] patria. Per combattere le frustrazioni [illegible] un [illegible] biente ostile, che magari li disprezzava per la [illegible] miseria, [illegible] loro [illegible] origine, pre- [illegible] che [illegible] illustrazioni delle latte d'olio fossero dedicate all'Italia: [illegible] suoi uomini illustri, ai monumenti, ai poeti, [illegible] pittori. [illegible] scene di opere liriche, massime, stemmi, riproduzioni di momenti storici come: 20 settembre, la presa di Porta Pia ad opera dei bersaglieri, oppure [illegible] conquista [illegible] Libia nel 1911, o il riscatto di Trento e Trieste».

La Mostra rappresenta anche una «piccola storia» patria e di costume di questo ultimo secolo: [illegible] periodo fascista [illegible] guerra d'Abissinia, [illegible] seconda guerra mondiale, che diede un duro colpo a questo traffico che, per decenni, rappresentò per Oneglia e per Porto Maurizio una enorme fonte di lavoro e di ricchezza: [illegible] alle [illegible] oleario e metalmeccaniche [illegible] quelle di trasporti, [illegible] imballaggio in legno, gli spedizionieri, i portuali, e tutte le categorie intermedie e commerciali.

[illegible] anni [illegible] parlava a Imperia [illegible] necessità [illegible] salvare la documentazione di questo patrimonio [illegible] iniziativa, ge- [illegible] lavoro: grazie [illegible] famiglia Renzetti, al Circolo Borgo Marina ed alla Camera di Commercio [illegible] stato fatto [illegible] il primo [illegible]

b. v.

## Mileto [illegible] deleghe

BORDIGHERA — [illegible] rappresentare il psi nella giunta [illegible] Bordighera sarà nuovamente Antonio Mileto. Lo ha deciso [illegible] federazione provinciale del partito socialista che, in un telegramma inviato al [illegible] Pier Giorgio Zaccari, ha chiesto la restituzione delle deleghe al vicesindaco.

Il testo del documento è stato comunicato ai gruppi, nel corso di una riunione di maggioranza tenutasi ieri a Palazzo Garnier. Tutti i rappresentanti dei vari partiti si sono dichiarati [illegible] con la scelta socialista per cui il ritorno a [illegible] delle deleghe (ai Lavori pubblici, alla polizia urbana e all'edilizia privata) dovrà [illegible] essere questione [illegible] giorni

(l. l.)

## [illegible] giovane [illegible]

[illegible] — Un'altra giovane ventimigliese, Maria Antonietta Fazio di 23 anni, [illegible]nte con la famiglia in frazione Mortola Superiore, tossicodipendente, forse sciocente dalla tragica fine di Gianfranco Antonio, ha cercato di togliersi la vita. Mentre era nella sua abitazione [illegible] ha inghiottito l'intero contenuto di una bottiglietta di Talofen.

[illegible] le prime sommarie [illegible] presso il [illegible] ventimigliese è stata fatta proseguire [illegible] il consolidamento dell'ospedale di Sanremo.

(ti. m.)

L'anno scolastico si è aperto [illegible] scossoni [illegible] pochi problemi organizzativi

# Scuolabus, mense, docenti: va meglio

**Comuni e provveditorato collaborano, soltanto in qualche centro mancano aule e soprattutto servizi di «appoggio» - Ma tra gli insegnanti si insinua una nuova paura legata al minor numero di iscrizioni e di cattedre - Per le nascite ancora proiezioni negative in provincia**

## Imperia spenderà oltre 250 milioni

IMPERIA — [illegible] l'anno scolastico in [illegible] l'amministrazione [illegible] sosterrà una spesa complessiva di oltre 250 milioni. Alcuni interventi sono già stati fatti, altri ci saranno nelle prossime settimane. [illegible] il consigliere delegato all'istruzione Giovanni Gramondo (dc): «*Come sempre il settore edilizio è quello che assorbe la maggiore spesa*».

[illegible] Castelvecchio, «*i problemi aperti* [illegible] *sono stati risolti in tempi veramente brevi, con l'istituzione del tempo pieno, la sistemazione* [illegible] *refettorio e della nuova cucina e l'allestimento della palestra di tipo prefabbricato che sarà agibile in ottobre; per Castelvecchio sono stati spesi circa* [illegible] *milioni*».

Nelle scuole elementari [illegible] Borgo [illegible] Moro sono stati costruiti i nuovi locali per il refettorio e la cucina. «*I ragazzi* — aggiunge Gramondo — *non* [illegible] *costretti a spostarsi fino* [illegible] *dell'istituto Charitas. Inoltre,* [illegible] *ristrutturato diverse aule per* [illegible] *spesa complessiva* [illegible] *35 milioni*». Un'altra [illegible] [illegible] alle [illegible] è avuta a Piani, [illegible] è in [illegible] di progetto un intervento di più ampio respiro. «*Anche* [illegible] *considerazione* — ricorda Gramondo — [illegible] *sviluppo demografico che* [illegible] *avrà nella frazione quando saranno completati i complessi* [illegible] *residenziali di* [illegible] *(ormai finito) e Piani II (appena iniziato)*». La manutenzione ordinaria [illegible] richiesto una spesa di circa 60 milioni.

«*In definitiva* — [illegible] il consigliere delegato [illegible] — *siamo stati in parte facilitati dal calo demografico. In futuro ci troveremo con più aule a disposizione e* [illegible] *affrontare meglio certe situazioni*». Il Comune di Imperia [illegible] [illegible] anche i servizi di [illegible] trasporti. «*Contrariamente agli* [illegible] *scorsi, siamo puntuali* [illegible] *gli impegni previsti. Il servizio di refezione è garantito dalle cucine di largo Ghiglia, con una potenzialità effettiva di 650 pasti al giorno. In quanto modo possiamo soddisfare* [illegible] *esigenze dei 300 alunni dello stesso plesso scolastico; pasti servono la refezione di altri istituti. Per la materna* — continua Giovanni [illegible] do — *aperte il 1° settembre,* [illegible] *refezione è iniziata il giorni dopo*». Nelle [illegible] e nelle scuole a tempo pieno [illegible] refezione prenderà il via lunedì 20 settembre. Negli istituti superiori e nelle elementari non a tempo pieno il servizio mensa partirà ai primi di ottobre.

Al servizio trasporti sono destinati 5 scuolabus. «*Sufficienti* — secondo [illegible] — *a soddisfare le esigenze di tutta* [illegible] *popolazione scolastica*». D'intesa [illegible] l'assessorato alla sicurezza sociale, quasi certamente sarà ripetuta l'esperienza del servizio sorveglianza, [illegible] agli anziani, in prossimità delle [illegible] scolastiche. Attrezzature sportive: [illegible] Comune ha iniziato i lavori per [illegible] sistemazione [illegible] solfitto [illegible] della palestra di largo Ghiglia.

[illegible] impianti sportivi [illegible] no agibili entro ottobre. Sono stati anche appaltati i [illegible] per l'ampliamento [illegible] palestra in via Gibelli.

Per concludere una [illegible] che interessa soprattutto gli studenti, [illegible] calendario completo delle vacanze: in totale i giorni di scuola saranno 215. Si resta a casa [illegible] 1° novembre, l'8 dicembre, il 25 aprile e il 1° Maggio. Le [illegible] Natale sono previste dal [illegible] dicembre [illegible] 4 gennaio compreso, [illegible] pasquali dal 31 marzo al 5 aprile. Le scuole [illegible] chiuderanno il 14 giugno.

m. f.

## Nascite, il calo [illegible] si arresta

IMPERIA — I docenti elementari e medi della provincia sono «spaventati»: temono che in un prossimo futuro diminuisca drasticamente il numero delle cattedre a loro disposizione. Il timore nasce dal dati che mettono in evidenza un calo impressionante delle nascite.

In campo provinciale si è passati da 2280 nati vivi nel 1975 (che sono ora gli alunni di seconda elementare) a [illegible] nel 1978, [illegible] (la «prima» del prossimo anno scolastico), 1931 del 1979, 1823 del 1980, 1589 del 1981.

Purtroppo la progressione negativa continua. Analizzando i dati relativi ad Imperia si va 597 [illegible] 505 a 505 del [illegible] del 1978, 391 del 1977, 344 del 1978, 305 del 1979, 306 del 1980 e 286 del 1981. Per il 1982 le nascite, fino a tutto il 31 agosto, sono state 182 con una «proiezione» di 258 al 31 dicembre.

In dieci anni, dal 1972 al 1982, le necessità di aule e di insegnanti si è praticamente dimezzata e ciò non potrà non avere conseguenze pratiche.

[illegible] differenza fra il numero dei nati e quello dei nostri, che era stato positivo fino al 1972, è da allora sempre stato negativo: si è passati da un maggior numero di morti sui nati di cinque unità nel 1973 a 111 nel 1980, 175 nel 1981, 122 nei primi otto mesi del 1982.

b. v.

## Il «Fermi» autonomo [illegible] personale

BORDIGHERA — Apertura dell'anno scolastico senza scossoni a Bordighera. Gravi problemi organizzativi non sono emersi, soltanto all'ex istituto tecnico «Fermi» vi sono grosse difficoltà da superare, dopo la separazione dalla «scuola madre» di Ventimiglia e l'ottenuta autonomia.

«*La Provincia non ha* [illegible] *ra provveduto* [illegible] *personale di segreteria* — spiegano in presidenza — *e q* [illegible] *siamo rimasti indietro con l'amministrazione e l'organizzazione di tutte le attività scolastiche. Lo scorso anno ci era stato un regresso di iscrizioni alle materne; quest calo* [illegible] *accusiamo oggi alle elementari*».

[illegible] alunni delle scuole statali sono così suddivisi: 147 nelle scuole materne; 458 nelle elementari; 388 nelle medie e 288 nelle superiori. L'istituto tecnico per periti [illegible] e corrispondenti [illegible] lingue estere (ex «Fermi»). I 512 delle private, si dividono in 338 iscritti [illegible] e 174 alle due elementari, «Oasi» (29) [illegible] Pallozzi (145).

Per i bambini delle scuole [illegible] elementari, il 20 settembre comincerà il servizio di mensa scolastica. Anche le attività integrative scatteranno a quella data. «*Si tratta* — spiega l'assessore alla [illegible] Istruzione — *dell'impianto alla scuola a tempo pieno, sino alle 17,30, studio delle lingue estere,* [illegible] *e pratiche artigiane. Ma pochi giorni* — aggiunge — [illegible] *saranno ultimati i lavori* [illegible] *nuove aule adibite a* [illegible] *bimetti scientifici della scuola* [illegible] *"Ruffini" di via Napoli e* [illegible] *elementari di* [illegible] *nerale Pelloux. Nonostante tutto, siamo riusciti ad iniziare positivamente l'anno scolastico*».

E. p. m.

## Un porcino di tre chili

VENTIMIGLIA — Gli appassionati di funghi si dannano da fare in questo periodo nei boschi, in previsione della Sagra del Fungo, che si svolgerà domenica 26 settembre, a Figna.

E' di ieri la notizia del ritrovamento, da parte di una ricercatrice che abita a Figna, Maria Gorla, 60 anni, esperta del Centro Anziani, di un porcino di oltre tre chili, sanissimo e particolarmente variopinto.

(l. m.)

Quest'anno è stato raggiunto un numero sufficiente di bimbi

# Da lunedì a Vallecrosia riapre la scuola materna

**Rosa Trimarchi respinge le accuse del pci - «Il Comune [illegible]**

VALLECROSIA — «*La scuola materna di Vallecrosia Alta verrà regolarmente aperta lunedì prossimo, a spese dell'amministrazione comunale*». E' la risposta di Rosa Trimarchi, dc, delegata ai servizi sociali, alle accuse lanciate nei giorni scorsi dal partito comunista, secondo il quale i ritardi del Comune rischiavano di compromettere il funzionamento della scuola.

L'asilo [illegible] Vallecrosia Alta, sezione staccata dell'istituto statale di via San Rocco, era stato chiuso, per lo scarso numero di iscrizioni, al termine dell'anno scolastico 1980-81, su decisione del provveditorato agli Studi. «Quell'anno — dice la Trimarchi — *le prenotazioni non arrivarono al numero minimo di quindici*».

Il pci, il [illegible] si preoccupò [illegible] inviare in tempo [illegible] la richiesta [illegible] riapertura [illegible] motivata [illegible] [illegible]vo numero delle domande di ammissioni. «*In realtà* — aggiunge la delegata ai servizi sociali — *quando abbiamo saputo della decisione del Provveditorato, [illegible] luglio dell'anno* [illegible], *abbiamo* [illegible] *mente avvertito la popolazione. Un'assistente sociale ha contattato tutte le famiglie, invitando a presentare le iscrizioni per poter richiedere la riapertura della scuola*».

Nonostante gli sforzi, alla fine dell'estate 1981 non [illegible] era riuscito a raggiungere il numero minimo fissato dal provveditorato. «*E' per questo* — sottolinea Rosa Trimarchi —, *e non per un colpevole ritardo, che non abbiamo presentato la domanda di riapertura entro il gennaio 1982*».

Quest'anno, le cose sono cambiate. Vallecrosia Alta, ha conosciuto, a differenza di altri centri storici, un notevole incremento demografico. Le domande di iscrizione sono state diciotto, sesse in un secondo tempo [illegible] sedici. «*Abbiamo allora tentato* — spiega [illegible] Trimarchi — *di ottenere la riapertura straordinaria della sezione, senza alcun risultato*».

Così, il Comune si è impegnato a sostituire il Provveditorato, e ad aprire a proprie spese la scuola. Verranno assunte due insegnanti, tra le novantasei. L'amministrazione spenderà 25-30 milioni, non [illegible] e [illegible] e quindi reperibili con non poche difficoltà. «*Il Comune, in questa vicenda* — conclude la responsabile dei servizi sociali — *ha fatto quello era nelle sue possibilità*».

L'anno prossimo, sempre che i 18 bambini iscritti frequentino realmente la «materna», la sezione potrà nuovamente passare alle dipendenze del Provveditorato, e quindi a spese dello Stato.

c. d.

Ha confuso i Beni ambientali con la Sovrintendenza alle belle arti

# Sanremo, il Comune sbaglia ufficio e si bloccano i lavori nella chiesa

**Si doveva allargare la cappella di «Nostra Signora della Mercede» - Non è arrivato il nullaosta**

SANREMO — La sovrintendenza alle belle arti di Genova ha ordinato la sospensione dei lavori di ampliamento della chiesa «Nostra Signora della Mercede» di San Martino, retta dai frati francescani. Motivo del clamoroso provvedimento, la mancanza del nulla osta del ministero dei Beni Culturali.

Frati speculatori edili, dunque? Tutt'altro. La colpa è del Comune che ha confuso l'ufficio beni ambientali e culturali di Genova (dipende dall'amministrazione regionale) con la sovrintendenza alle Belle Arti, che è una emanazione del ministero dei Beni Culturali. «*Abbiamo presentato* [illegible] *Comune il progetto dell'ingegner Giuseppe* [illegible] *bino* — spiega padre Guglielmo Bruschi — «[illegible] *era stata* [illegible] *la regolare licenza edilizia per costruire* [illegible] *ala della* [illegible] *e per la ristrutturazione esterna e interna, compreso il campanile.* [illegible] *abbiamo operato* [illegible] *pieno rispetto* [illegible] *legge. L'ingegner Barabino, per non esagerare troppo la parte* [illegible] *della costruzione e soprattutto per non mortificare* [illegible] *chia, ha predisposto i lavori* [illegible] *una maniera tutta particolare: la parte nuova è leggermente più bassa e più arretrata* [illegible] *rispetto al vecchio perimetro*».

[illegible] Guglielmo Bruschi, a testimonianza delle sue affermazioni, mostra il «lucido» e tutta la documentazione dell'ufficio tecnico. «*Nessun abuso, abbiamo lavorato per mesi, riuscendo a completare* [illegible] *la parte esterna, senza commettere* [illegible] *irregolarità. E' stato fatto* [illegible] *come previsto nel progetto approvato dal Comune*».

E [illegible] ha sbagliato, [illegible] non sono i frati di San [illegible] no, bensì gli esperti di palazzo comunale. Quando l'ufficio tecnico ha ricevuto il [illegible] [illegible] Regione, in Comune [illegible] [illegible] [illegible] edilizia.

[illegible] all'ufficio tecnico: «*La chiesa di San Martino non rientra nel* [illegible] *degli edifici di culto tutelati dalla sovrintendenza alle belle arti*». E qui nasce l'equivoco. Una legge del 1939 inserisce tutte le chiese con più di 50 anni di vita tra i monumenti soggetti alla tutela del ministero. Bastamente come avviene per le chiese medioevali, romaniche, o barocche.

«*Evidentemente* — aggiunge padre Guglielmo Bruschi — *qualcuno ha ripolverato quella legge. La nostra chiesa non ha nemmeno compiuto un secolo.* [illegible] *bella, ma non la si può considerare un monumento. Tuttavia* [illegible] *nei rigori della legge del '39 e siamo stati costretti a sospendere i lavori in attesa del regolare nulla osta*».

Cosa faranno, ora, i frati francescani di San Martino? «*Non molto, purtroppo. Abbiamo riproposto il progetto e confidiamo in una approvazione in quinteria*».

E. p. m.

La chiesa che dovrà essere [illegible] i [illegible] bloccati

[illegible] dei banditi in fuga

# Si cercano anche i «banditi» della rapina [illegible] Diano Marina

DIANO [illegible] — Si stringe il cerchio intorno ai tre superstiti del commando che sabato mattina ha assaltato la gioielleria Salerno, nel centro di Diano Marina. Sembra ormai certo che anche i fuggitivi (due giovani sui 20 - 25 anni e una ragazza bionda), siano originari di Roma. La giovane donna è ferita.

La caccia ai rapinatori è entrata in una fase decisiva, le indagini di carabinieri e polizia sono avvolte da uno stretto riserbo. Probabilmente i tre banditi sono già stati identificati o quanto meno gli inquirenti lavorano su [illegible] rosa abbastanza ristretta di nomi.

[illegible] e perquisizioni [illegible] in corso anche a Roma. I fuggitivi quasi certamente sono usciti dalla provincia di Imperia, ma non hanno raggiunto le capitale: sapendo che un complice [illegible] stato catturato e che poteva parlare, il rientro [illegible] Lazio [illegible] stato troppo rischioso. I [illegible] si portano dietro anche il peso di una ragazza ferita e potrebbero commettere un passo [illegible]

Le indagini proseguono in due direzioni: scovare il nascondiglio dei rapinatori e [illegible] scherare eventuali banditi o fiancheggiatori.

(m. f.)

## [illegible] all'Azienda

[illegible] LIGURE — Il consiglio comunale [illegible] Cervo Ligure si riunisce questa sera per la prima volta dopo la parentesi estiva; fra gli argomenti in discussione la spinosa nomina del presidente e dei membri del Consiglio [illegible] amministrazione dell'Azienda [illegible] soggiorno, [illegible] anni, praticamente, scaduta: per accordi intervenuti [illegible] neopresidente [illegible] Domenico [illegible] (dc) ex vicesindaco del paese. Con questa nomina [illegible] Ligure [illegible] il primo [illegible] ne in Liguria a rinnovare il Consiglio della propria Aast.

(m. f.)

Il furto [illegible] dopo i [illegible]

# [illegible] nelle [illegible] dalla droga rubate

[illegible]MIGLIA — Quattro anelli d'oro, dei quali uno con brillanti, e una collana, per un valore complessivo di due milioni, sono stati rubati ieri pomeriggio nell'appartamento dei genitori di Giovanna Anfosso, 26 anni, tossicodipendente, morta tragicamente all'ospedale di Sanremo, lunedì sera, per eccessiva ingestione di farmaci.

I genitori della Anfosso, che abitano in piazza Cesare Battisti 32, già duramente provati dalla perdita dell'unica figlia, rientrati dai funerali che si erano svolti da poco, hanno trovato l'[illegible] sorpresa.

Pare che i [illegible] abbiano usato una chiave della porta d'ingresso, non essendosi notati segni di effrazione alla serratura. I locali erano in disordine e sembra — sempre stando ai [illegible] dich — che proprio una chiave che apparteneva a Giovanna non era stata ritrovata. Ciò farebbe pensare anche che gli autori del furto potrebbero essere drogati.

(l. m.)

## Vista leggi [illegible]: processato

[illegible]A — Un imperiese, Mario Rovagnati, 44 anni, abitante in via Verdi [illegible] processato il prossimo 5 [illegible] per violazione delle leggi valutarie.

Secondo il capo di imputazione per coprire [illegible] quota del 60 per cento in una società [illegible] «[illegible] Group International», costituita per gestire una casa da gioco a Lomé, nel Togo (Africa), avrebbe trasferito alla [illegible] un proprio credito di 13.434.000 franchi africani che avrebbe dovuto, invece, inviare in Italia.

(b. v.)

E' [illegible] il passaggio ai privati

# Il [illegible] sarà [illegible] fino al prossimo gennaio

[illegible]RO — Il Casinò di Sanremo per altri tre mesi resterà «municipale», gestito cioè dal Comune. Il passaggio delle consegne, tra l'amministrazione comunale ed il gestore privato, previsto per il 30 giugno e poi rinviato al 30 settembre, infatti non avverrà [illegible] prima [illegible] del [illegible]

Anche la scadenza [illegible] 30 settembre, quindi, non è stata rispettata, ma del resto erano in pochi a crederci.

La giunta, a due settimane dalla scadenza della prima proroga di tre mesi dell'autorizzazione [illegible] [illegible] concessa dal ministro degli Interni, Virginio Rognoni, ieri mattina ha [illegible] [illegible] tornare alla carica e [illegible] [illegible] altri tre mesi di respiro.

Il [illegible] [illegible] una delegazione di [illegible] ministratori, andrà al Viminale per perorare la causa [illegible]

Fino [illegible] 1° gennaio, dunque, non si parlerà [illegible] appalto, sempre che i politici locali siano realmente intenzionati a [illegible] [illegible] da gioco e non vogliano chiedere ulteriori proroghe.

E' dal [illegible], ormai, che [illegible] [illegible] chiede [illegible] cessione ai privati del Casinò. Al ministero degli Interni, alla fine, potrebbero [illegible]ciarsi con tutte le immaginabili conseguenze.

E. p. m.

[illegible]

27 settembre 1982

**Paolo Ferlisi**

Vive in noi, in ogni anno del nostro breve vivere. Mamma, papà e fratello nel terzo anniversario, ti ricordano e tutti coloro che ti hanno voluto bene. La S. Messa sarà celebrata e posta in lunedì 27 settembre 1982 ore ore 18 nella chiesa Parrocchiale di S. Antonio Abate in Diano Marina

MOSTRA MERCATO DEL BRICOLAGE

VEDI, PROVA... COMPRA.

Alla Mostra-Mercato del Bricolage gli utensili più moderni, i materiali più diversi, i consigli più esperti: per darti (e per [illegible]) tutto il meglio del [illegible] soli. Tutto, ma proprio tutto, per il tuo hobby preferito.

FIERA INTERNAZIONALE DI GENOVA
18-26 SETTEMBRE 1982
DAL LUNEDI' AL VENERDI' - ORE 15-23
[illegible] E DOMENICA - ORE 10-23
APERTA AL PUBBLICO

LA MOSTRA CHE "VENDE" AL BRICOLAGE

Organizzata dall'Ente Sviluppo Attività Non Professionali in collaborazione con [illegible]

La situazione [illegible] scuole [illegible] comprensorio finalese

# Per [illegible] subito sciopero [illegible] Spotorno

**Questa mattina incontro tra i genitori degli alunni [illegible] il Provveditore - A Finale lavori al liceo scientifico, migliorate le materne**

FINALE LIGURE — Inizio dell'anno scolastico senza, eccessivi traumi nel comprensorio finalese. Solo a Spotorno qualche contestazione per un non gradito cambio di un'insegnante nelle scuole elementari. Per la maestra Rita Divitis, trasferita alle attività integrative, i genitori degli alunni della IV B sono scesi in sciopero tenendo a casa i propri figli in attesa di un incontro chiarificatore con il provveditore agli studi Antonino Fransone in programma questa mattina.

Non sembra comunque un caso particolarmente ingarbugliato dato che la nuova [illegible] nominata, [illegible] supplente, [illegible] suo malgrado in questa vicenda, appare disponibile [illegible] un eventuale scambio di competenze con la collega.

[illegible] un po' di buon senso facendo anche leva sulla continuità [illegible] per nostra [illegible] questo [illegible] di ferro» dicono i genitori che comunque anche stamattina faranno boicottare le lezioni ai loro figli.

Per quanto riguarda la scuola [illegible] media, invece, il Comune quest'anno ha in [illegible] numerose iniziative di notevole interesse. Proprio questa mattina, ad esempio, saranno gettate le basi per un corso di aggiornamento, voluto dall'amministrazione, sul problema delle tossicodipendenze.

Il corso si avvarrà, tra l'altro anche dell'apporto dell'avv. Meucci, presidente del tribunale minorile di [illegible] è [illegible] sensibilmente dedicato agli insegnanti ma sarà anche aperto ai genitori.

A Finale Ligure, invece, i problemi sono solo relativi alle infrastrutture per le quali il Comune ha compiuto un [illegible] sforzo. Anche quest'anno, però, la [illegible] professionale non avrà l'allargamento dei propri laboratori ormai ritenuto indispensabile. Il Comune ha comunque già stanziato 50 milioni per l'esproprio dei terreni ma l'ammodernamento dell'intera opera richiede ben altri finanziamenti.

Per il liceo scientifico i lavori di ristrutturazione [illegible] secondo piano e del tetto termin[illegible] a [illegible] con già [illegible] prossima settimana le quattro aule didattiche saranno agibili. [illegible] con il svolgimento delle lezioni. Per i laboratori, che all'inizio [illegible] sono sempre utilizzati in [illegible] limitato, invece si dovrà aspettare la fine di ottobre.

Notevoli interventi sono tati [illegible] per le [illegible] medie: l'Alcardi ora è completamente terminata, per la scuola materna si conta di iniziare i [illegible] di trasferimento in via Brunenghi della sede di Marina già prima dell'83.

Le scuole materne di Pia e Borgo sono [illegible] ulteriormente abbellite durante le vacanze. Complessivamente il Comune ha impiegato 200 mi[illegible] Per il trasporto degli studenti Finale, con [illegible] le sue piccole frazioni e borgate, ha sempre avuto qualche scompenso che quest'anno non sembra [illegible]

A Pietra Ligure, dopo il cambio alla guida della direzione didattica, sembra essere ritornata la calma. Il direttore uscente, Francesco Marri, dal 9 settembre è in pensione e i suoi più accaniti contestatori hanno ora i figli iscritti alle medie. Tutto bene, quindi.

## Oggi edili [illegible] sciopero

SAVONA — Nel quadro delle azioni sindacali a sostegno del rinnovo del contratto di lavoro si svolgerà oggi nel [illegible] sciopero provinciale [illegible] edili.

## Le mamme preoccupate protestano

# Droga agli scolari? Un [illegible] a Savona

SAVONA — *Protestano le* [illegible] *degli scolari che frequentano* [illegible] *elementari di via Cava. Non vogliono* [illegible] *i loro figli frequentino* [illegible] *dell'Istituto professionale per l'industria e l'artigianato che, in seguito all'aumento della popolazione scolastica, hanno* [illegible] *altre* [illegible] *aule del secondo piano dell'edificio di via Cava, in appianto a quelle del terzo piano che già occupano da tempo.*

*Sino allo scorso anno c'era una netta separazione tra i locali delle professionali e quelli delle elementari. Non si verificava alcun contatto* [illegible] *grandi e bambini. Oggi, invece,* [illegible] *l'istituto occupa alcune aule del secondo piano, prima riservato esclusivamente alle elementari, «la convivenza di bambini di 6-11 anni con ragazzi di età notevolmente superiore — come si legge in un documento redatto dai genitori degli* [illegible] *— risulta, per ovvi motivi, negativa, antieducativa e antididattica».*

*Non si fa cenno al fenomeno della droga ma il problema è implicito. Ieri mattina una delegazione* [illegible] *genitori, accompagnata dal presidente della circoscrizione, Bonfanti, ha avuto un incontro con il sindaco, Umberto Scardaoni, l'assessore alla Pubblica Istruzione, Dante Luciano, e l'ingegnere capo, Cogliano.*

*«Abbiamo avuto assicurazione — è stato detto — che verranno adottate tutte le misure per una netta separazione sia di accessi, che di servizi, che di locali, tra i bambini delle elementari ed i giovani delle professionali. Se la situazione non dovesse cambiare ci vedremo costretti a far frequentare le lezioni ai nostri figli».*

n. b.

Continue minacce di collisioni, ancora una notte di paura in mare

# Peschereccio sfiora un gozzo a Noli evitata altra tragedia

**I soci della cooperativa «Defferrari» sono riusciti a vedere il nome della grossa imbarcazione: era il «Nuvola d'argento» - Distrutte le reti, danni per parecchi [illegible]**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

NOLI — Ancora pericolose scorrerie notturne dei grandi pescherecci d'altura nel golfo [illegible] Noli. Un'imbarcazione, a quanto [illegible] il «Nuvola d'argento», ha rischiato di travolgere i gozzi dei pescatori (per fortuna solo sfiorati) che hanno ricostruito il drammatico episodio.

*«Mancare circa un quarto d'ora al* [illegible] *del sole. All'improvviso — hanno detto — abbiamo sentito l'inconfondibile rumore del "diesel". Un sommesso brontolio che diventava sempre più forte. I nostri fanali* — hanno aggiunto — *regolarmente segnalati* [illegible] *bandiere e galleggianti. Il natante era* [illegible] *rotta di collisione e abbiamo cercato disperatamente di allontanarci...».*

Vani [illegible] non ottengono nessun risultato. Sulla coperta del «Nuvola d'argento», non c'è nessuno: i gozzi riescono a malapena a scansare la barca lanciata verso di loro a notevole velocità. E' un attimo. Le reti, che valgono da un milione e mezzo a tre milioni, sono irrimediabilmente strappate e rese inservibili. Disperazione dei pescatori [illegible] cooperativa «Luigi [illegible]». [illegible] i [illegible] Carmelo e Pino [illegible] hanno rischiato di essere travolti, così come era avvenuto l'anno scorso (un pescatore era stato investito e ucciso dal peschereccio «Nuovo Serchio»).

Ieri, [illegible] i soci, [illegible] respirata [illegible] sollievo per il disastro, ma anche un diffuso senso di impotenza nei confronti di «quelli là», gli equipaggi dei grandi pescherecci d'altura, che [illegible] reti a [illegible] (munite di «divergenti», due tavole che tengono larga la rete) arano il fondale, causando gravissimi danni alla fauna ed al fondo marino.

Le tre dei nolesi si concentrano in particolare su un «pirata» solitario, sempre lo stesso [illegible] che in questi giorni ha scelto il golfo di Noli per le sue scorribande fuorilegge. «E' un meridionale — dice [illegible] anziano (ha 71 anni, 60 anni di esperienza di vita sul mare) — che arriva a dieci metri [illegible] spiaggia, distrugge reti e fondale, e si allontana indisturbato. Lo abbiamo denunciato più volte alla capitaneria, ma senza risultato. E' inafferrabile».

E pensare che il nome del presunto vascello «pirata» è tutt'altro che minaccioso: si chiama «Mandolino», ed è una bella lancia dipinta di bianco ed azzurro. Per i pescatori di Noli sta diventando un incubo. «D'inverno nessuno [illegible] noi — raccontano — si [illegible] a calare le reti. [illegible] troviamo invariabilmente strappate».

Se le «vittime» riescono ad identificare il responsabile, e se quest'ultimo è assicurato, il danno viene rimborsato. Ma purtroppo i «colpevoli» riescono molte volte ad eclissarsi nella notte. Per i pescatori è un dramma: *«Le attrezzature costano e non tutti sono in grado di sobbarcarsi le spese».*

La guerra tra grandi pescherecci e i marinai dei gozzi [illegible] italiana [illegible] episodi non proprio tranquillizzanti: «[illegible] minacciato il [illegible] — raccontano — *perché denunciato alla capitaneria l'"uomo legge". A uno di* [illegible] *è stato detto: "Sappiamo dove lavora e dove troverlo. Dicegli di lasciar perdere..."». «Siamo* — protestano gli anziani — *un po' le "tenerentole" del settore. Se ci lasciano* [illegible] *sappiamo, senza impedimenti burocratici, siamo in grado di soprarrivare. La pesca non riguarda solo i pescherecci d'altura. Loro credono di essere i più forti, ma anche noi abbiamo diritto di lavorare».*

L'uso [illegible] delle [illegible] a strascico ha impoverito [illegible] fauna ittica: *«Quando avevo vent'anni* — dice Tobia, due limpidi occhi azzurri, sul viso segnato e cotto dal sole — *era un'altra cosa. E poi non è solo colpa loro.* [illegible] *anche nostra. Qualcuno* [illegible] *noi,* [illegible] *faccio nomi,* [illegible] *pescato milioni di dentici grandi* [illegible] *dito. Un danno incalcolabile. Quei pesci arriverebbero a dodici kg. Dovremmo fare un'autocritica, perché* [illegible] *questo modo ci danneggiamo da soli».*

I pescatori della cooperativa, a parte il caso del «Mandolino», *«Per quello ci vorrebbe il bazooka»* dicono) vorrebbero da parte delle autorità una maggiore attenzione per i loro problemi. *«Non vogliamo fare* [illegible] *guerra* [illegible] *pescherecci ma solo ricordare che in mare ci stiamo anche noi, anche se non abbiamo reti a strascico e barche d'altura. Non esiste* [illegible] *legge specifica per* [illegible] *piccola* [illegible] *Dobbiamo subire ingiustizie e provocazioni senza poter reagire».*

N[illegible]

## Rubata l'auto [illegible] Bartoli

VADO L. — L'auto di Giorgio Bartoli, direttore sportivo del Vado Calcio, è stata [illegible] la notte scorsa l'altra sera. Si tratta [illegible] una Fiat 131 targata SV 20.0391, di colore blu. Bart[illegible] era [illegible] dall'auto, [illegible] piazza del centro, per andare a salutare la sorella. Quando è tornato, pochi minuti dopo, la 131 non c'era più.

Alcuni passanti avrebbero visto un giovane infil[illegible] bordo [illegible] Fiat e fuggire [illegible] direzione di Spotorno.

(r. bg.)

Per presunte irregolarità [illegible]

# Murialdo, ex sindaco è sotto inchiesta

**E' Nino Ghisolfo, presidente [illegible] Comunità [illegible] [illegible] [illegible] Bormida - [illegible] [illegible] esposti**

SAVONA — Una lunga serie [illegible] esposti contro l'ex sindaco di [illegible] e attuale presidente [illegible] Comunità montana dell'alta [illegible] Bor[illegible]. Il geometra Luigi «Ni[illegible] Ghisolfo (dc), insieme col voluminoso dossier raccolto dal pretore di Cairo, Maurizio Picozzi, su presunte irregolarità edilizie in cui sarebbe coinvolto, sono finiti alla Procura della Repubblica.

E' facile [illegible] che il pretore ha ravvisato ipotesi di [illegible] che sfuggono alla [illegible] sfera di competenza ed appartengono a quella della Procura. Esisterebbe una ipotesi di interesse privato in atti d'ufficio nei confronti del presidente della Comunità montana.

Va subito precisato che nei confronti dell'uomo politico non sono state formulate accuse precise né la Procura ha emesso comunicazioni giudiziarie. Per quanto riguarda il sostituto procuratore, Filippo Maffeo, al quale sono state affidate le indagini, l'inchiesta è soltanto all'inizio.

Il pretore di Cairo, invece, vi ha lavorato a lungo e il fatto stesso che abbia inviato tutto alla Procura [illegible]rizza a ritenere che le molte e presunte irregolarità denunciate negli esposti della [illegible]stra elementare Magda Colombi Orsasino non siano cadute in aria.

L'insegnante accusa l'ex sindaco di avere progettato parecchie costruzioni per le quali ha firmato la licenza edilizia. E [illegible]: sono state rilasciate licenze [illegible] per case costruite a [illegible]losso del divieto [illegible] Progetti e licenze porterebbero la firma del geometra Nino Ghisolfo. In questo caso non si sarebbe tenuto conto dell'area di rispetto del cimitero, 200 metri. Qualche casa, infatti, è stata edificata a non più di cinquanta metri. C'è chi dice che è già pronta una sanatoria che porterebbe l'area di rispetto a poche decine di metri.

Al fascicolo trasmesso dal pretore di Cairo al procuratore [illegible] Repubblica, Camillo [illegible] ne ha unito un altro giacente [illegible] qualche tempo nel suo ufficio. Anche questo riguarda presunte irregolarità edilizie [illegible] cui sarebbe interessato il geometra Nino Ghisolfo. Impossibile conoscere ciò che pensa il professionista [illegible] questa vicenda: è in Sardegna.

Si tratta di una casa che sarebbe stata edificata senza licenza edilizia, sempre [illegible] do voci raccolte nel corso di una indagine preliminare. Successivamente, invece, al [illegible] la [illegible] «inesistente» ed il [illegible] al dossier in mano al magistrato. Pare però che si avanzino dubbi sulla legittimità e sulla tempestività della licenza.

Anche quest'aspetto dovrà essere chiarito dalle indagini in corso. Il tutto è ancora da dimostrare ma pare che se la vicenda giudiziaria dovesse concretarsi [illegible] un processo. Magda Colombi Orasino potrebbe costituirsi parte civile tramite l'avvocato Piero Castagneto di Cairo.

b. b.

## Lite [illegible] famiglia tre denunciati

BORGHETTO SANTO SPIRITO — Tre persone sono [illegible] denunciate [illegible] pretore di Albenga [illegible] carabinieri di Borghetto per una lite in famiglia che non è ancora stata chiarita nei particolari, pur essendo avvenuta [illegible] giorni scorsi.

I denunciati [illegible] [illegible] Arecco, [illegible] anni, pensionato, il nipote Francesco Arecco, [illegible] anni, postino, residenti a Borghetto in via Peschi 1, e Anto[illegible] Marosa, [illegible] anni, Albenga, via Don Isola, che è cognato di Edoardo Arecco.

fg. m.)

Ignote le cause, la vittima [illegible] una pensionata abitante [illegible] Collegno (Torino)

# Auto fuori strada [illegible] Toirano una donna morta, [illegible] ferito

[illegible] S. SPIRITO — [illegible] pensionata di 66 anni, Francesca Biscardi, residente a Collegno (Torino), via Tiziano 10, è morta ieri in un incidente stradale [illegible] sulla provinciale Borghetti-Bardineto nei pressi dell'abitato di Toirano.

Suo marito Giuseppe Caraglio, 68 anni, è ricoverato all'ospedale S. Corona di Pietra Ligure con prognosi riservata, mentre un nipotino Gianluca Caraglio, 6 anni, s'ha riportato la frattura del braccio destro: è stato giudicato guaribile in un mese. I due anziani erano in Riviera per un periodo di vacanza.

La mortale disgrazia è avvenuta [illegible] pomeriggio e gli accertamenti [illegible] compiuti dai carabinieri di Borghetto che hanno ricostruito la dinamica, escludendo la responsabilità di altri automobilisti.

I coniugi Caraglio che, assieme al nipotino, viaggiavano a bordo della loro auto, una Bianca 1600, probabilmente a causa di un malore che ha colto improvvisamente [illegible] hanno manifestato pesanti preoccupazioni sull'futuro dello stabilimento albissolese, dovute al calo delle commesse di lavoro e alla perdita economica che alla fine dello scorso luglio aveva raggiunto gli 800 milioni e potrebbe salire, in mancanza di adeguati interventi, ad un miliardo e mezzo.

A queste due ragioni principali si aggiungono il «pesante» stoccaggio di materiale invendu[illegible]to, che ha ormai superato il valore di 8 miliardi, con un notevole immobilizzo di denaro, la grave esposizione bancaria che [illegible] perdita giornaliera di 10 milioni e le difficoltà che l'azienda [illegible] per recuperare i sei miliardi di credito che vanta da grosse aziende.

Per superare la [illegible]ioni ed evitare la liquidazione, l'azienda deve ridurre i costi e lo stoccaggio, cercare nuovi [illegible] diti di lavoro e recuperare i crediti.

n. s.

Il bottino, [illegible] primo conteggio, è di oltre cinquanta milioni

# In tre a viso scoperto rapinano la Cassa di Risparmio di Savona

**[illegible] il vicedirettore - In [illegible] fermati ad Acqui [illegible] giovani: [illegible]**

L'interno [illegible] Carro, nel riquadro il [illegible] Minuto

SAVONA — Tre [illegible] a volto scoperto, [illegible] pistole automatiche, sono entrati [illegible] succursale di Villapiana della [illegible] di Risparmio [illegible] [illegible] gli impiegati che [illegible] vano per il turno pomeridiano. [illegible] colpo [illegible] capo il vicedirettore dell'istituto, si sono fatti [illegible] le chiavi [illegible] forte e se ne [illegible] andati [illegible] tutto il danaro, dopo avere rinchiuso il [illegible] e i [illegible] impiegati all'interno della [illegible] Nessuno si è [illegible] di nulla. Non si [illegible] i banditi siano fuggiti a bordo di un'auto o a piedi.

L'allarme è stato dato circa mezz'ora [illegible] la rapina: alle 14.40. Il bottino si aggira sui cinquanta milioni, ma la cifra è soltanto indicativa perché non sono [illegible] i conteggi dei depositi fatti in giornata e del danaro immesso nella cassa continua.

Si tratta certamente di «professionisti» venuti da fuori: hanno agito con determinazione e calma. Il loro accento meridionale [illegible] ai «catanesi», pendolari [illegible] rapine in Liguria e nel Nord, come hanno accertato recenti indagini della magistratura. Vestivano [illegible] chiari, [illegible] sembra abbiano un'età [illegible] presa fra i 40-45 anni. Il terzo, di circa 25 anni, uno sfregio su [illegible] sembrava [illegible] re il capo. E' l'uomo che ha colpito con il calcio della pistola [illegible] il vicedirettore, Francesco Minuto, 38 anni, di [illegible]

La sola traccia nelle mani della polizia, oltre alle caratteristiche somatiche, [illegible] le impronte lasciate su un cartoncino con dodici colpi calibro 7,65 caduto ad uno dei banditi. E' [illegible] degli uomini della scientifica della questura [illegible]vona.

L'ingresso della [illegible] è in via Corridoni, angolo [illegible] Mignone. Sul portone un avviso [illegible] pubblico: «*Per motivi* [illegible] *sfi*[illegible], *l'ingresso è proibito dopo le 13,30*». Cinquanta minuti dopo questo orario, i banditi si sono accodati a due impiegati, Giovanni Battista Arado, [illegible] anni e Giacomo Martino di 33, entrambi di Savona, che rientravano al lavoro e li hanno spinti all'interno, insieme agli altri colleghi. Uno dei banditi chiudeva [illegible] «colonna» tenendo sotto tiro i dipendenti dell'istituto di credito che sono stati chiusi nell'ufficio del direttore. Poi, l'intimazione di aprire la cassaforte. Francesco Minuto, forse tradito dall'emozione, forse per prendere tempo, ha perso tempo a girarle fuori. Il banditi più giovane l'ha colpito violentemente al [illegible] con il calcio della pistola. Il dirigente è rimasto stordito, si è ripreso ed ha aperto la cassaforte.

I banditi hanno strappato i fili del telefono ed hanno iniziato la razzia del danaro che è durata una decina di minuti. Poi, la fuga dei rapinatori.

Una pattuglia, con il maresciallo Leone, è stata la prima ad accorrere sul posto.

In serata i carabinieri di Acqui hanno fermato ad un posto di blocco tre uomini che [illegible]vano su un'auto sospetta. Sono stati portati in caserma e subito interrogati. Secondo le prime indicazioni, potrebbero essere [illegible] autori della rapina di Savona. Si attende che il magistrato, nella notte, o stamane, [illegible]ò no i tre [illegible] Per Acqui sono partiti i dirigenti della Mobile e sottufficiali dei carabinieri di Savona.

Bruno Balbo

Altri [illegible] lavoratori in [illegible]

# Rischia di chiudere l'«Arcos» di Savona

**Non riceverà finanziamenti - I motivi della crisi**

SAVONA — Lo stabilimento «Arcos» di Albissola Superiore, tuttora appartenente [illegible] inglese G.K.N. che ha tentato, inutilmente, [illegible] cedere alla multinazionale svizzera «Esadi» che ha invece acquistato tutte le altre fabbriche nordeuropee del gruppo inglese), corre il rischio di essere posto in liquidazione agli inizi del prossimo anno.

Intanto ai 16 lavoratori già fuori dal ciclo produttivo se ne aggiungeranno altri 90 che saranno posti in cassa integrazione speciale a partire dal 30 settembre e sino al 31 dicembre prossimo. Il provvedimento interesserà tutti i settori dell'azienda, compresi gli impiegati e, con rotazione quindicinale, tutte [illegible] maestranze.

In [illegible] incontro avvoltosi all'Unione Industriali, seguito poi dall'assemblea dei lavoratori, la direzione dell'azienda ha manifestato pesanti preoccupazioni sull'futuro dello stabilimento albissolese, dovute al calo delle commesse di lavoro e alla perdita economica che alla fine dello scorso luglio aveva raggiunto gli 800 milioni e potrebbe salire, in mancanza di adeguati interventi, ad un miliardo e mezzo.

A queste due ragioni principali si aggiungono il «pesante» stoccaggio di materiale invendu[illegible]to, che ha ormai superato il valore di 8 miliardi, con un notevole immobilizzo di denaro, la grave esposizione bancaria che [illegible] perdita giornaliera di 10 milioni e le difficoltà che l'azienda [illegible] per recuperare i sei miliardi di credito che vanta da grosse aziende.

Per superare la [illegible]ioni ed evitare la liquidazione, l'azienda deve ridurre i costi e lo stoccaggio, cercare nuovi [illegible] diti di lavoro e recuperare i crediti.

n. s.

E' [illegible] VENDITA A L. [illegible]
[illegible] edicole [illegible] Liguria di [illegible]

*Diario di Arthur*

informazioni, notizie, curiosità concorso con ricchi premi

LA STAMPA

Secondo il giudice di Savona

# Rubare sul camper è furto aggravato [illegible] furto in casa

SAVONA — Rubare [illegible] un «[illegible] equivale [illegible] furto in abitazione. Lo sostiene il sostituto procuratore [illegible] Repubblica, Giuseppe Stipo, nel rinvio a giudizio dei francesi Jacques-Pierre Ouldin, 31 anni, arrestato il 25 luglio scorso a Finale, dove [illegible] sottratto alcuni oggetti a Renzo Panini. Jacques-Pierre Ouldin si troverà così davanti al giudice del tribunale di Savona, fra una settimana, con un'imputazione per la quale è prevista una pena fino a sei anni di carcere (può aumentare fino a dieci a [illegible] delle aggravanti).

Per il furto semplice (l'articolo 624 del codice penale lo definisce [illegible]: «*Chiunque si impossessi di una* [illegible] *mobile ...*») la pena massima è di tre anni di reclusione.

Il rappresentante della pubblica [illegible] ha contestato all'arrestato, oltre ad altre aggravanti, quella prevista al numero 1 dell'articolo [illegible] del codice penale: «*...se il colpevole, per commettere il reato,* [illegible] *in un edificio o in un altro luogo destinato ad abitazione...*». Ciò significa che il magistrato ha considerato il camper «*luogo destinato ad abitazione*», un'interpretazione evolutiva [illegible] legge che potrebbe costituire un importante precedente in materia.

b. b.

## Il cap. [illegible] ad Albenga

ALBENGA — Il capitano [illegible] Mollica [illegible] [illegible] il comando della compagnia carabinieri di Albenga in sostituzione [illegible] colonnello Antonio Paradiso, [illegible] sferito a Torino.

Il capitano Mollica proviene dalla compagnia di Gela. Siciliano, 47 anni, sposato, tre figli, è [illegible] in giurisprudenza

fg. m.)

Stava controllando il [illegible] autocarro, [illegible] Tir lo [illegible] travolto

# L'eccessiva prudenza è costata la vita all'esperto camionista di Pietra Ligure

PIETRA LIGURE — Ancora una vittima della folle velocità [illegible] dei Tir sulle strade. Francesco Canu, 47 anni, [illegible] Ligure, r[illegible] [illegible] via XXV Aprile 31, camionista, è morto sul colpo sotto il peso del proprio camion tamponato violentemente da un Tir olandese condotto da Gerardus [illegible] Hagen di 38 anni residente ad Assen.

L'incidente è successo sull'autostrada Aosta-Torino poco prima del casello di Quincinetto. [illegible] dinamica ha dell'incredibile. [illegible] Canu si era fermato nella corsia di emergenza per controllare le condizioni del [illegible] [illegible] precauzione, [illegible] com'era sua abitudine [illegible] gli è purtroppo [illegible] la [illegible] [illegible] uno dei migliori autisti che abbiamo — dicono di [illegible] i titolari della ditta Ravera autotrasporti di Albenga dove lavorava —. Con noi in tanti anni non ha mai avuto un incidente e, proprio perché [illegible] molto prudente».

Francesco Canu

L'autista, di origine sarda, [illegible] di Alghero ma ormai [illegible] quasi vent'anni trapiantato [illegible] Liguria; dopo aver tentato per [illegible] certo periodo di lavorare in proprio era [illegible] nei primi mesi dell'anno a lavorare con la ditta Ravera.

Mercoledì stava appunto rientrando dalla [illegible] dove aveva effettuato [illegible] aporto. [illegible] morte è [illegible] Chino a controllare l'efficienza del suo automezzo è stato travolto dal peso del veicolo che, urtato violentemente, ha finito poi la sua pazza corsa in fondo alla scarpata.

L'autista olandese, che ha perso il controllo del suo Tir, è rimasto praticamente illeso, come pure Martini Lentzen, una ragazza tedesca di 21 [illegible] che aveva ottenuto un occasionale passaggio da Van Hagen per recarsi in vacanza in [illegible]

[illegible] corpo di Francesco Canu [illegible] trasferito ieri sera a Pietra Ligure dove si svolgerà [illegible] il rito funebre. L'autista lascia la moglie e quattro [illegible]hiele di 19 a[illegible] Cecilia di 18, Antonio di 16 e Stefano di 15.

a. d.

Non compassione. Ma aiuti concreti.

La distrofia muscolare progressiva è una tremenda realtà. Realtà che si può affrontare con aiuti concreti raccogliendo fondi per la ricerca scientifica, la prevenzione e la cura fisioterapica degli handicappati. Un distrofico [illegible] può muoversi, muoviamoci noi [illegible] lui. Aiutiamolo concretamente.

Invia il tuo contributo [illegible]

UNIONE ITALIANA LOTTA ALLA DISTROFIA MUSCOLARE

Torino — Via Goffredo Casalis, 70

SCATTA IL CONTO ALLA ROVESCIA PER I CAMPIONATI DI SERIE C1 E C2

# Da Sanremo e Imperia un appello ai tifosi Comunale e Ciccione saranno ancora vuoti?

**Breve viaggio nei covi dei sostenitori - La gestione di Borra ha raffreddato gli entusiasmi - Il caroprezzi minaccia di allontanare anche i pochi appassionati - Intervista a Giovanni Ammirati, presidente dei «fedelissimi nerazzurri» - Oddone è stato squalificato**

— La tifoseria: tifoseria, sei anni fa, quando i all'anno . Alla vigilia del campionato non tutto fila liscio tra i supporters biancazzurri: club che funzionano, stanchezza e malumore tra i tifosi, piccole verso la squadra. Un malessere sommerso che frena gli entusiasmi che l'attesa per l'inizio più spettacolare campionato di C1 che ricordi.

Sono i numeri i sintomi più . Sulla carta esistono almeno una decina di «Sanremese Club», ma quelli che non sono che due o tre. Il vecchio «coordinamento», che organizzava e che trasferte al seguito squadra, si è sciolto. Un altro campanello d'allarme, peraltro avvertibile, fin dallo scorso campionato, dalla scarsissima affluenza di pubblico al «Comunale».

A due giorni via campionato '82-'83, abbiamo compiuto un piccolo viaggio all'interno di questa tifoseria. Va davvero tutto così male? Al «Sanremese Club Nello Lecci» le cifre non sono davvero incoraggianti: *«I nostri soci sono diminuiti del quaranta per cento circa* — dice Spina, del responsabili — *continuiamo l'attività, l'entusiasmo non è più quello di una volta».*

Più al Club Bonzo»: *«Il tesseramento è in difficile fare il punto della situazione, ma dovremmo almeno a 300* — dice Roberto Ormea, appena riconfermato presidente —. *Per quanto ci riguarda, stiamo rilanciando il nostro pronostici a schedine settimanali e daremo gratis un paio di trasferte ai nostri soci, le più .*

Proprio le trasferte sono la nota dolente, con la questione del «coordinamento». L'organismo di collegamento tra i club che lo organizzava e che non esiste . *«Sarà difficile risuscitarlo»*, in parecchi. *«Noi ci proveremo»*, aggiunge Ormea, il cui sodalizio proprio in questi giorni, coordinamento nazionale tifosi, club scelto già di : gli «ultras», l'ala più passionale della tifoseria (che, tra l'altro, ha lasciato la tradizionale sede circolo biancazzurro piazza Colombo) si sono impegnati a seguire la squadra. Lo ha detto il presidente Gianni Migliano, nell'ultima riunione del consiglio direttivo.

Le ragioni questa disaffezione? campagna acquisti non è piaciuta: soprattutto c'è qualche cosa che non va nei rapporti con : certe dichiarazioni del presidente Borra («*La Sanremese è mia*») non sono piaciute ai tifosi, specie a quelli che seguono la squadra da decine di anni. Vecchia problema.

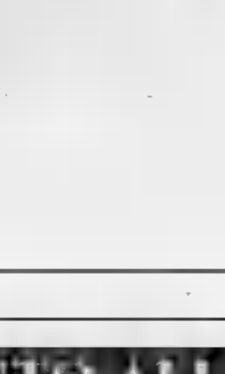
c'è chi ricorda, nostalgia, i d'oro della tifoseria, sei anni fa, quando i clubs, sotto la gestione Amato, quasi in corso Un problema che chiama in causa l'attuale gestione. *«Non neghiamo che ci siano difficoltà questo senso* — dice Stefano Ferrari, braccio destro di Borra — *cercheremo di rafforzare i contatti. Ma i clubs, comunque, nei momenti difficili sono sempre stati ricchi».*

Un motivo irritazione è arrivato dal costo degli abbonamenti, che ha provocato polemiche. Il caro-calcio, una città offre parecchie alternative al pallone, fa discutere. Ma su questo Borra sembra irremovibile: *«I nostri prezzi inferiori a quelli di Parma, Forlì, Piacenza, Treviso, Pro Patria e altre squadre al nostro livello* — dice — *offriamo 17 partite, e 16 fanno più altri. Lo so, i prezzi cari, ma i costi del campionato sono aumentati del trenta per cento. I tifosi devono capirlo».*

Insomma, rimane sulle sue posizioni. Forse per sbloccarle basterà una serie di buoni risultati della squadra. E' da sempre l'unico antidoto al malumore calcistico.

**Bruno Monticone**

## Arecco è pronto



**SANREMO** — Osvaldo Arecco è entrato nella famiglia biancazzurra. Ieri ha partecipato nel Arma di Taggia al suo primo ordinari di Canali, il tecnico che lo aveva anni fa nella squadra cui poi avrebbe preso il volo per giocare nel Pescara, nel Francavilla e nella Pistoiese.

Il difensore era giunto mercoledì pomeriggio a Sanremo superando le visite mediche (b. m.)

IMPERIA — *L'Imperia è una fede lo almeno belle speranze, e Giovanni Ammirati è il suo profeta. E' il presidente del club fedelissimi che raccoglie circa tifosi. A due giorni dall'inizio del campionato ricordo in contro il Montecatini, scambiare due chiacchiere con Giovanni Ammirati era quasi d'obbligo.*

**Come vede l'Imperia edizione «Bene. sembra una buona squadra. Sono tutti bravi ragazzi, li ho seguiti anche nel ritiro di Cuneo. In partita e negli allenamenti ci mettono entusiasmo e impegno. E' molto importante giocare in un ambiente di amici dove tutti si danno una mano in campo e fuori».**

campagna acquisti? «Quasi acquisti e la ai risparmio della società non sono giunti, però qualcosa. Per completare l'organico servono ancora un paio di elementi. Il torneo di C2 è lungo e difficile, infortuni e squalifiche sempre dietro l'angolo. I dirigenti dovrebbero fare un piccolo e completare il volo nuova Imperia. Non vogliamo ripetere le sofferenze della passata stagione. Per raggiungere la abbiamo dovuto aspettare gli ultimi minuti dell'ultima giornata e lo storico gol Lombardi. Le deve sbrigarsi, ai nuovi rà un po' tempo prima di ambientarsi».

qualche nome da suggerire dirigenti? «Tanti e nessuno. L'importante è che siano dei bravi ragazzi, attaccati all'imperia e orgogliosi della maglia che indossano. Meglio una giovane promessa piuttosto di un big che si comporta poi da mercenario, pronto a creare problemi alla prima occasione».

**Un voto a mister Sacco. «Finora ha lavorato bene, chi critica è in . Ha fatto tesoro dell'esperienza dello scorso anno e i risultati danno ragione. avuto il merito di amalgamare in poche settimane una completamente rinnovata. Schemi e intesa in negli gli rapporto di amicizia con tutti i giocatori».**

**E i tifosi cosa dicono? «Per ora continuamente la gente si riavvicina allo stadio. Per la prima di campionato non avuto il di allestire la solita orchestra tamburi altre iniziative coreografiche. Per tre domeniche gli spettatori biancazzurri torneranno ancora più numerosi gli ospiti dell'Imperia e samba».**

**Un pronostico per Imperia-Montecatini. «Abbiamo una tradizione sfavorevole, ma in Coppa Italia i nostri avversari non hanno raccolto neanche un punto. I toscani sono alla nostra portata».**

*In campagna acquisti proseguono le trattative per l'acquisto di un centrocampista, ma finora non è stato concluso nulla. La squalifica del mediano Oddone ha creato nuovi problemi per Sacco.*

**Maurizio Pico**

## Ilio «Expert» sponsor dello Spotornese

**SPOTORNO** — E' la ditta «Expert» di Guglielmo sarà il nuovo sponsor dello Spotornese Calcio per la stagione La formazione biancazzurra, che parteciperà al prossimo campionato di categoria nel girone B, punta alla promozione a rinnovato l'organico dirigenziale. (r. bg.)

# *Cucchi non è tranquillo «Necessario un ritocco»*

**Il tecnico del Savona lo dopo le prime partite di campionato - «Non voglio fare salti nel buio» - Petrini giocherà a Lucca**

— Piero Cucchi, sul ponte di comando del Savona, guiderà la nuova biancoblù nel campionato i problemi maggiori sono i suoi guadagnare i due punti ogni settimana o almeno provarci.

al tecnico:

**— Come si presenta questo girone?**

*«Facciamo attenzione a sottovalutarlo. Qualcuno, come l'Alessandria e il Prato, è ancora rafforzato negli ultimi giorni. Presenta molte difficoltà e numerose incognite, quelle delle squadre sarde».*

**— Anche il Savona ha bisogno di tornare sul mercato?**

*«Rimpiango il presidente e la società che si sono detti disposti a farlo. Penso che almeno un ritocco lo renderà rio per avere le nostre ambizioni. Ma ho detto ai consiglio che non voglio nel buio. prime partite campionato ci forniranno preziosi, alla riapertura delle vedremo lì farsi. Nel complesso, comunque, è all'altezza ciò che le si chiede».*

**— I risultati negativi di Coppa Italia hanno influito negativamente sul morale giocatori?**

*«Sapevamo che, il tipo di preparazione. difficile? «Sulla carta sì, pochi conoscono veramente il valore tre formazioni sarde. Ottretutto sono abituati al caldo e in questo partono favoriti».*

**— I alla squadra. Quali sono i problemi giorno?**

*«Mi pesa soprattutto l'indisponibilità Enzo, l'unico marcatore vero centrocampo. Enzo non è nuovo a infortuni di questo genere, prevedo che il recupero totale sarà lento».*

**— Per questo pensa forse a rinforzi per il reparto rale?**

*«Potrebbe essere il centrocampo ad avere bisogno del ritocco cui abbiamo parlato prima».*

**— Petrini giocherà subito. E' già al massimo?**

*«La condizione non è ancora ottimale, forse anche due mesi. Ma la pressione mi sembra comunque indispensabile. Ha già dimostrato di saper inventare gol e di essere un buon opportunista».*

**— E' già prevista un'eventuale staffetta?**

*«Dipende dalla gara. In panchina avrò due attaccanti, Sala e Piovanelli, e una staffetta non sarebbe quindi un problema».*

**Sandro Chiaramonti**

## per ragazzi

**SAVONA** — Entro la fine del mese partiranno al Palazzetto dello sport di Savona i corsi di minibasket organizzati dal Savona Club, e riservati ai ragazzi dai 6 ai 12 anni. I corsi saranno diretti e coordinati da un istruttore nazionale per i più piccoli no integrati da lezioni di ginnastica formativa.

Le iscrizioni si ricevono in via Paleocapa 3 (primo piano) dalle 17 alle 18,30, tutti i giorni feriali, da corso. (r. bg.)

Collaudo per i rossoblù, domenica a Marassi c'è la Fiorentina

# Sei gol del Genoa a Vado è Russo il vice-Briaschi

**prova dei centravanti - Doppietta di Bolzo - Ha sbloccato Antonelli**

**VADO — Il Genoa ha battuto per 6-0 il Vado, ieri pomeriggio, nell'amichevole disputata allo stadio Chittolina. I rossoblù, che hanno debuttato domenica scorsa nel campionato di serie A pareggiando ad Ascoli, hanno presentato per i minuti l'ex olandese Jan Peters, mentre quasi tutti gli altri titolari sono stati impiegati al massimo per un'ora.**

**Neppure il tempo di prendere visione delle marcature e il Genoa è in gol. E' il 3', quando Iachini si impegna in una prolungata azione personale. Un rimpallo e la sfera finisce ad Antonelli che di prima intenzione batte Albini. Il Genoa trotterella con non spremersi.**

**Un Piazza, il dinamismo di Faddo e la tecnica di Bottero e Matteucchelli, consentono al Vado di giocare la sua parte. I ragazzi di Tonelli in volonterosi, e sufficientemente tecnico-tattici, anche se in difesa le assenze di Daga e Fromento pesano.**

**Il Genoa è il sorprese. Simoni tiene fuori Romano (malato al ginocchio) e Briaschi (essendo squalificato giocherà domenica a Firenze). Onofri, Corti, Gentile e Vanderevchen giocano al risparmio, una gente come Fruzzi, il reclutatore Antonelli, e Testoni danno il massimo e quasi. Viene così il secondo gol al 28'. Su splendido lancio di Iachini per Antonelli che scatta e tira, sulla fiondata raccoglie Bosco, la sua conclusione è respinta con le mani sulla linea da Iannelli. E' calcio di rigore e lo stesso Iachini realizza.**

**Al 41' del primo tempo terzo gol del Genoa. Lo ottiene il belga Vandereychen con una gran bomba da oltre trenta metri.**

Simoni, in avvio di ripresa, Favaro, Faccenda, al posto Vandereychen, Antonelli e Iachini. Il Vado insiste in avanti e Donà impegna al 1' Favaro a terra: in difesa, intanto, si mette in luce il libero vadese Quinterna, puntuale nell'intervenire ed abile anche in fase di appoggio. Al 7' Mazzucchelli, da fuori area, colpisce la parte superiore della traversa. Altra occasione per il Vado al con Catroppa, il cui colpo di testa è deviato in angolo.

Simoni toglie anche Testoni, Onofri e Conti ed entrano Briaschi, e Simonetta. Col passar dei minuti il Vado entra in di genoa e il Genoa, pur con schieramento di fortuna, mostra il bottino. Al 22' punizione a sorpresa di Peters per Bolzo, che anticipa Quinterno e batte Albini: Calvi per al 25', Lazzeri e Croci per Catroppa e questi cambi, Tonelli dà respiro alla squadra. E' di Alfovino l'ultimo tentativo del Vado (al 34', il gol capolavoro di Peters, che al 41' pesca con un pallonetto Corisolo (nel frattempo Albini), fuori gli pali, e firma il 5-0. Proprio al 90', un a segno con una deviazione di piatto

**Roberto Baglietto**

## I gironi della Seconda Categoria

**SAVONA** — La Lega Calcio Regionale ha reso noti i gironi di Seconda Categoria per stagione . *Girone A*: Auxilium, Borgio Verezzi, Camporosso, Carlin Sanremo, Fornaci, Giovane Bordighera, Laigueglia, Legino, Pietra Sport, Pontelungo Vadino, S. Ampelio, S. Bartolomeo, S. Giorgio Albenga, Sanremo 80.

*Girone B*: Altarese Savam, Cadibona, Celle, Belarborasca, Paliare, Cosseria, Dego, Dego 81, Don Bosco, Il Bagno Oggi, Lavagnola 78, Millesimo, Nolese, Rocchettese Wilma Bar, Spotornese, Villetta. Il campionato di «seconda» partirà domenica 3 ottobre.

VIAGGIO NELLE SEDICI SQUADRE DEL PIANETA PROMOZIONE - 12

# Sestrese a Nocentini per il rilancio

**L'ex allenatore della Carcarese è chiamato alla conquista dell'Eccellenza nel giro di due stagioni - I quadri della formazione verdestellata - Il nuovo sponsor Pattono - Domenica a Borzoli esordio difficile con l'Intemelia**

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

**SESTRI PONENTE** — La Sestrese? *«L'ha famiglia che quest'anno si è ringiovanita»*, dice il general manager Francesco Pronzato. *«Una società che cerca un definitivo rilancio dopo la delusione della retrocessione dalla Quarta Serie»*, aggiunge il presidente Aldo Mantelli, impresario edile, da due anni al vertice del club verdestellato. *«Una squadra che opera più popolosa delegazione Genova, 80-90 mila abitanti, e che ha grossa tradizione alle spalle. Vogliamo difendere: per questo ho accettato la proposta»*, afferma l'allenatore Nocentini, genovese, impiegato banca, tecnico della Carcarese.

Con uno sponsor nuovo (Pattono) la Sestrese cerca di inserirsi nel dialogo che in Promozione rischia di essere savonese con Andora, Carcarese e Varazze chiacchierate. *«Non ambizioni immediate* — precisa Mantelli —, *Il programma prevede il salto di categoria nel giro di due stagioni: quindi non quest'anno, ma il prossimo, sempre che pubblico e squadra rispettino le previsioni».*

Nocentini, per far decollare la Sestrese, ha lasciato Carcare e la Val Bormida. Non stato facile. *«Avevo trovato nella Carcarese un ambiente ideale per i dirigenti che per il pubblico* — sostiene il tecnico —. *C'era solo difetto, l'eccessiva distanza, e ho dovuto lasciare. L'invito della Sestrese mi allettato. Avere la responsabilità di riportare in alto i colori verdestellati mi riempie di entusiasmo».*

Il primo passo è compiuto. Alla corte di Nocentini sono arrivati dieci nuovi giocatori. Il prossimo anno saranno necessari pochi ritocchi. Ecco i quadri: portieri Sobrero e Riva; difensori Fois, Cuttica, Lisiano, Pace, Burlando, campioni Mori, Calcagno, Bertolino, Dassori; punte Tuminello, Ciarlo e Giordano.

Riva è stato acquistato dall'Arpi Cesana, Fois e Di Pace dall'Entella. Cuttica dalle giovanili del Savona (suo padre ex del Genoa, gli allievi). Fusaro è rientrato dal servizio militare. Mori dalla Corniglianese. Dassori è arrivato con Nocentini Carcare. Tuminello (13 gol l'anno scorso) Ciarlo giovanili di Alessandria e Virtus Entella.

L'esordio in Coppa Italia è stato positivo (la Lunense di Castelnuovo Magra eliminata. Di Pace e compagni ai qualificati per il turno) ed ora il campionato. A Borzoli arriva l'Intemelia di Amerigo Curti, una delle due matricole. *«Siamo tutti emozionati* — confessa Nocentini —, *aspettiamo questa partita con trepidazione anche se sappiamo che non sarà facile perché l'Intemelia non è squadra materasso. Vogliamo però al nostro pubblico la prima soddisfazione».*

La Sestrese giocherà come tutte le squadre Nocentini. a campo, pressing, fuorigioco. Secondo il mister il torneo sarà più equilibrato dopo l'uscita di scena di Vado e Cairese, considera favorita la ex Carcarese e tra i due gruppamenti di Promozione giudica più competitivo il girone A: *«Il livello è rimasto alto grazie a società, strutture e al fatto che circolano più »*

Pronzato e Mantelli hanno inseguito a lungo Tuminello (uno dei bomber della categoria), di nuovo dalle sue parti dopo la parentesi di Ovada. Ma la vera sorpresa è il ritorno di Sgrò, uno della tribù dei piedi buoni, che pare abbia di nuovo voglia di giocare. Nocentini lo spera. Con Sobrero in porta, Fois e Cuttica saranno i marcatori, Di Pace libero, Burlando e Dassori sulla fascia sinistra, Mori e Calcagno sulla fascia destra. Berta in mezzo a dirigere l'orchestra, e Tuminello le punte.

alla Sestrese per essere competitiva? Risponde Nocentini: *«Un po' d'esperienza e l'abitudine di in cima alla classifica»*. Conclude Pronzato: *«Quest'anno cominceremo a fare qualche assaggio, il prossimo ci toglieremo completamente l'appetito»*

**P... Paolo Cervone**

La Sestrese al gran completo. In da sinistra: l'allenatore Nocentini, Giordano, Calcagno, Dassori, Fusaro, Cuttica, Rovazza, Tuminello, Di Pace (All. under), Vignolo, Vivarelli (mass.) e il general manager Pronzato; seduti Fasciolo (magazziniere), Di Pace, Berta, Burlando, Livisano, Sobrero, Fois, e Berto. il sponsor

Parteciperanno trecento atlete

# Anteprima europea di nuoto a Loano

**La specialità è quella del «sincronizzato» femminile**

**LOANO** — Circa 300 nuotatrici provenienti da tutta Italia, ma in particolare da Palermo, Roma e Trieste, parteciperanno ai campionati estivi di nuoto sincronizzato che si iniziano oggi alle 15 nella piscina del Palasport di Loano dopo marzo con i campionati primaverili. In trentina di società che si disputano i titoli del singolare, diventato specialità olimpica dopo l'inquadramento nel Coni, duo ed squadre.

I campionati di nuoto sincronizzato organizzati Società Doria Nuoto Loano il patrocinio dell'assessorato comunale allo Sport e dell'Azienda autonoma di soggiorno. Le specialità sono costante espansione, sia sul piano tecnico che su quello numerico.

Nel prossimo anno a Roma si terranno i campionati europei i dirigenti federali hanno assicurato agli organizzatori un'anteprima internazionale a Loano per premiare l'entusiasmo con cui sono state accolte le prime manifestazioni italiane di alto livello e la funzionalità delle strutture sportive di Loano.

I campionati portano circa un migliaio persone tra atleti, giudici gara, dirigenti di società e appassionati, contribuendo ad un incremento delle presenze turistiche tenuto conto che i concorrenti soggiornano a spese proprie e delle società. g. m.

## La Loanesi sarà al via

**LOANO — Per condizioni dirigenziali e finanziarie precarie, la Loanesi si presenterà al via del campionato di calcio di promozione che prevede l'esame casalingo**

**La grave crisi non è risolta, un gruppo fedelissimi, dopo interessamento dell'amministrazione comunale e presidente del comitato regionale ligure, Minetti, sembra deciso a prendere in le redini della società, sempre attesa che arrivino gli aiuti richiesti.**

**Il responsabile sarà per il Oreste Vecchio.**

Le di calcio incontreranno domani pomeriggio «Ferrando» la Danimarca

# Ad Alassio c'è anche l'altra Nazionale

**In preparazione al campionato europeo - Le tesserate ormai diecimila, le società - L'elenco**

ALASSIO — Nella sede della massima Nazionale di calcio, anche le calciatrici azzurre venute ad Alassio, che vanta una squadra promossa in serie B, per un periodo di preparazione in vista del campionato europeo, l inizio previsto prossimo ottobre. Domani alle 17 è in programma un'amichevole la nazionale danese.

Ad Alassio c'è quasi al completo lo staff della Federazione femminile, con il vicepresidente avv. Levati, il responsabile della Nazionale dottor Mupo, il commissario tecnico Todeschini, l'allenatore Luciano Alfieri e il preparatore atletico Gallerani.

All'albergo - Diana - c'è stata una conferenza stampa per presentare questa nuova realtà dello sport italiano. Il vicepresidente, avv. Levati, ha detto: *«Siamo ad Alassio per scaramanzia, visto che la Nazionale maschile ha fatto centro, e per l'ospitalità che Alassio può offrire con le sue strutture, sotto gli auspici dell'amministrazione comunale. Possiamo ormai dire che il calcio femminile ha cessato di essere una curiosità, è diventato una cosa . Vi sono organizzazione, programmi e, soprattutto, una costante crescita di richieste tesseramenti società e affiliate. Siamo notevolmente impegnati nello sforzo di migliorare sempre, e la partecipazione al campionato europeo è una meta che abbiamo raggiunto con soddisfazione e speranze di figurare bene».*

Il calcio femminile, che ha una Federazione, conta una settantina di società di Lega nazionale, 13 in serie A, 20-25 B su due gironi, di C su quattro gironi, oltre alla D con una decina di squadre per ogni regione. arriva a 250 società e quasi 10 mila tesserate.

Il dottor Mupo, responsabile della Nazionale, ex giocatore ed ex dirigente società della divisione, sostiene: *«Le selezionate hanno raggiunto buon livello tecnico, le ho portate a Coverciano, tempio del calcio, e hanno stupito. Per l'incontro con Danimarca dovremo rinunciare alcune titolari infortunate. Il campionato europeo si svolge a gironi: quello nord-europeo è fortissimo. Nel nostro, sud-europeo, con Francia, Svizzera e Portogallo, dovremmo qualificarci per la fase finale. Sono convinto che fra un paio d'anni si potrà disputare un mondiale».*

Il calendario vede impegnate le azzurre il 30 ottobre trasferta con la Francia e il 14 novembre in Italia con il Portogallo. Nel 1983: il 24 aprile Italia-Francia, il 23 maggio Svizzera-Italia, il 24 giugno Portogallo-Italia, il 28 settembre Italia-Svizzera. Non sono ancora designate le sedi.

Per l'amichevole la Danimarca sono ad Alassio ri convocate: Daniela Soglian, Maria Mariotti, Boselli, Canzi e Rita Lantranchi, dell'Alaska di Lecce; Eva Russo e Maria Sossella, della Lazio; Marisa Perin, Nazarena Orilli, Ida Oolin, Elisabetta Vignolo e Caterina Fuoco, del Georgonzola; Adele Marsiletti, del Marmi Trani; Sandra Pierazzuoli, del Jolly Celati Roma; Elisabetta Secci, del Fiase di Cagliari e Ileana Colzani, del Fiamma Monza.

**Giuseppe Marchio**

Ecco la nazionale femminile calcio. da sin.: Alfieri, Canzi, Vignolo, Gotta, e.t. Todeschini, atletico Gallerani, Perin, massaggiatore Venanzio. Accosciate da sin.: Russo, Secci, Colzani, Marsiletti, Mariotti, Sossella, Fuoco, Pierazzuoli

Per il campionato regionale

# Garlenda, tre giorni col concorso ippico

**GARLENDA** — Organizzata dal circolo ippico, al svolge da oggi a domenica a Garlenda il campionato regionale ligure del concorso completo di equitazione per juniores, seniores a squadre. Il completo è specialità olimpica che incontra organizzative nella regione ampi all'aperto alla disputa percorso di campagna.

Il presidente del Circolo ippico Garlenda, Renato Giovannoni, però ha detto: *«L'iniziativa è stata attuata per la pronta disponibilità dell'amministrazione di Garlenda, in particolare il sindaco Romano e l'assessore Ciocione. Determinante anche l'apporto del consiglio direttivo del Golf Club, presieduto da Angelo Preve, che a disposizione alcune infrastrutture logistiche indispensabili».*

La Val Lerrone e Garlenda restano così dotate di un nuovo impianto turistico-sportivo. Gli iscritti al campionato regionale dovrebbero essere un centinaio. Il completo di equitazione inizia 14, con la prima prova, ripresa di dressage, che compone di sedici movimenti.

Domani, alle 15, la seconda prova con il fondo, marcia su 4000 metri, con percorso su strade e sentieri da effettuarsi trotto ed al galoppo lento, a cronometro, con penalizzazione sulla base di una velocità di 220 metri al minuto. Il percorso su metri galoppo, velocità metri minuto. g. m.

## Le iscritte in Terza Categoria

**SAVONA** — Venticinque squadre, che saranno divise in tre gironi, giuliane iscritte al campionato di Terza Categoria che sarà regolamentato dalla Federcalcio Savonese.

**Ecco le**

**Alba Docilia, Alpicellese, Altare 80, Baleatrianese, Berreggi, Bragno, Camporosso, Ferrania, Il Nuraghe, Leca, Letimbro, Partenope, Portovado, Quiliano, Sabatia, Salicetо, S. Francesco Loano, S. Lorenzo al Mare, S. Stella, Sestri Ent, Speranza, Sporting Club, Toirano, Valleggia, Vecchia Lalgueglia, Villapiana.**

(r. bg.)

# CINEMATOGRAFI E TEATRI

## [illegible]

### PRIME [illegible]

**AMBASSADOR** (corso Andrea Doria 29, tel 54.12.741) Senza casa nubile. V 18 Ch 16-18-20-22 L 4000

**ARISTON** (via San Marco 16r, tel 29.56.47) Ragazzo in affitto. V 18 Ch 15.30-18-20.30-22.30 L 4000

**ASTOR** (via XX Settembre 233r, tel 584.450) Domani si balla, con Al Bano e Romina. Al Melody Ch 16-18.10-20.30-22.30 L 4500

**AUGUSTUS** (corso Buenos Aires 7, tel 54.00.99) Una commedia sexy in una notte di mezza estate. V Anch Ch 16-17.35-19.10-20.45-22.30 L 4500

**DIOMEDE** (via Cesarea 17, tel 540.688) Due tenchete porno così. V 18 Ac 16.30-18 ult 22.45 L 4000

**GHERALDO** (via Balbi 101r, tel 295.901) Roberto e Gertrude che orgia? V 18 Ch 16 ult 22.30 L 4000

**GRATTACIELO** (piazza Dante 43, tel 564.403) Il cannoneggiato più pazzo del mondo, con Bombolo Ch 16-18.30-20.30-22.30 L 4500

**IDEAL** (corso Montegrappa 1, 690.360) Bonky's, questi pazzi, pazzi, pericolosi. V 18 Ch 16-17.35-19.10-20.45-22.30 L 4500

**LUX** (via XX Settembre 248r, tel 561.595) La noia e 3 lame, con L Hockey, in Gente! Vist 14 Ch 15.30-17.15-19.00-20.45-22.30 L 4000

**NUOVO PALAZZO** (salita S Caterina 17, tel 540.512) Guerre stellari, con Mark Hamill e S. Fisher Ch 18-19.10-20.20-22.30 L 4500

**ODEON** (corso Buenos Aires 83r, tel 268.288) Interno nell'ultima penisola, con L Tobin e M Lupon Ch 16-17.40-19.10-20.50-22.30 L 4500

**OLIMPIA** (via XX Settembre 278r, tel 581.491) La noia di B. Lattanzi di P e V Taviani Ch 15-17-18.50-20.40-22.30 L 4500

**ORFEO** (via XX Settembre 131r, tel 564.849) La casa di Mary con J Moreau V 14 Ch 16-17.45-19.30-21.15-22.30 L 4500

**LE PETIT CENTRALE** (via San Vincenzo 9 bis, tel 580.000) Intimi godici del 4° tipo V 18 Ap ore 10 ult 22.30 L 3500

**PLAZA** (piazza Tommaseo 14r, tel 290.771) Lago dorato. R Redford e J Fonda Ch 16-18.30-20.20-22.30 L 4500

**RIVOLI** (via [illegible] 16 tel 589.512) Missing (Scomparso) con Jack Lemmon e Sissek Regia Costa Gavras 15.45-18.30-20.20-22.30 L 4500

**SMERALDO** (via Cernaia 9, tel 310.780) Adolescenza proibita. V 18 L 4000

**SUPERSEVENMOVIES** (via Cesare Rolla 4r, tel 541.736) Amanda by night sul marciapiedi di New York. V 18 Ch 14.30-22.30 L 4000

**UNIVERSALE** (via XX Settembre 210r, tel 542.312) Rocky 3°, con S. Stallone Ch 15.30-17.30-19.30-20.40-22.30 L 4500

**VERDI** (via XX Settembre 39, tel 564.314) Porky's, questi pazzi, pazzi, pericolosi V 18 Ch 15.30-17.30-19.05-20.40-22.30 L 4500

### PROSEGUIMENTI [illegible] VISIONI

**ALFA** (via Pergola 37r, tel 160.541) Chiuso per ferie

**CRISTALLO** (piazza della Zecca 11, tel 298.967) Super Baby. Vist 18

**LIDO** (v. De Gasperi 21r, tel 300.691) Apocalypse Now.

**MARAN** (corso Aurelia 8, tel 890.092) Il bersaglio.

### CINEMA D'ESSAI

**DANTE** (via Cecchi 3r, tel 580.618) Amarcord meccanico. V 18

### SECONDE [illegible]

**ARALDO** (piazza Terralba 7R-8) Il bestiario.

**CHIABRERA** (via Chiabrera 1, tel 298.516) La contessa, la contessina, la cameriera V 18

**CORALLO** (via Innocenzo IV 12-r, tel 586.419) I predatori dell'arca perduta.

**SAMPIERDARENA**

**A.B.C.** Agente 007 dalla Russia con amore - Un capitano di 15 anni.

**ASTORIA**: Intercepter.

**ELDORADO**: Professione p... attrice. V 18

**MASSIMO** chiuso

**MODENA**: Pollo di cabina. V 18

**SPLENDOR**: Via col vento.

**CERTOSA**

**COLOMBO**: La calda ragazza di Ambarabà. V 18

**SESTRI PONENTE**

**GARDENIA**: L'ultima spiaggia. V 18

**ROMA**: Incubo II potere del male. V 18

**VERDI**: Cento cavalieri

**PEGLI**

**EDEN**: Lilly e il vagabondo.

Woody Allen nel film all'Augustus di Genova

**PONTEDECIMO**

**PONTEDECIMO**: [illegible] sotto il tornado. V 14

**FLORA**: Amore [illegible]

[illegible]: Il turno.

**ARENZANO**

**ITALIA**: L'assassino è sfuggito ancora.

**COGOLETO**

**VERDI**: chiusura estiva

**SANTA MARGHERITA**

**CENTRALE**: Tango della gelosia.

**MIGNONE**: Il grande ruggito.

**LUX**: riposo

**CAMPOMORONE**

**AMBRA**: Il grande ruggito.

**CHIAVARI**

**ASTOR**: I cannibali.

**CENTRO**: I cacciatori del cobra d'oro.

**NUOVO**: Cinema Supernova. V 18

**ODEON**: chiusura estiva

**MIGNON**: 2001 odissea nello spazio.

**RAPALLO**

**AUGUSTUS**: chiuso per ferie.

**CENTONE**: Codice d'onore.

**ITALIA**: Paradise.

**SESTRI LEVANTE**

**ARISTON**: Io sto con gli ippopotami.

**CENTRALE**: Driver.

### TEATRI

**POLITEAMA MARCHERITA**: Stagione Sinfonica Teatro Comunale dell'Opera dal 10 al 17-9 eccezionale in prelazione dal 18-9 nuovi abbonamenti botteghino tel 329 - 291 int. Ore 21.15 Concerto sinfonico Michel Sasson L 4000

### CINE VARIETA'

**SUPERBA**: Ragazze in calore V 18

### RITROVI

**CLUB METABELL**: Gianni Stellini, con i Rolling Stones Ore 20.30 - 22.30 L 2500

**DISCOTECA NEW YORK**: piscina L 4000

### [illegible]

### PRIME [illegible]

**ASTOR** (via Pra tel 22 166) Rocky III.

**ELDORADO** (via S Teresa, tel 20.54.3) Arancia meccanica.

**ARS** (via Voltaire, tel 20.945) Il commissario più pazzo del mondo.

**JOLLY** (via P. Boselli 9, tel 29.1701) Vacanze sentimentali di una minorenne.

**DIANA**: Apocalypse now.

**OLIMPIA**: Lo sposo e la sua.

**FILMSTUDIO** (p. Duca 46, tel 36.53.72) Pugni di mezzanotte.

**LUX** (v. Boccaccio, tel 27.973) [illegible] dei consigli.

**ALASSIO**

**RITZ**: Il padrone e l'operaio.

**COLOMBO**: Strani presagium.

**ALBENGA**

**ASTORI**: Le calde notti di Calligola.

**AMBRA**: Emanuelle: ultima gocata di piacere.

**CRISTALLO**: [illegible]

**AL MEDIOLA MARINA**

**MARCONI**: Studi di sfruttamento.

**ALBISOLA SUPERIORE**

**LEONE**: riposo

**SAVONA**

**PERLA**: Eccezionale avvenimento

**GARIBALDI**: Furore erotico.

**MILLESIMO**

**ITALIA**: Per la pelle di un poliziotto.

**LUX**: riposo

**CERIALE**

**COREN**: La chiamavano Trinità.

**CAIRO MONTENOTTE**

**ABBA**: Scandalo, peccato, compleanno e luce.

**CRISTALLO**: L'esorcista.

**CALIZZANO**

**VERDI**: nuovo programma

**PIETRA LIGURE**

**COMUNALE**: Tenero cugino.

**FINALE LIGURE**

**ORDINA**: nuovo programma

**VITTORIA**: Tre per un delitto.

**IDEAL**: Bevilacqua.

**SPOTORNO**

**ARISTON**: Per la pelle di un poliziotto.

**VARAZZE**

**VERDI**: chiuso per lavori

### [illegible]

### PRIME VISIONI

**ASTORIA**: Baby gattino.

**ROSSINI** (Cengio - via Vecchietti 18 tel 23.014) Arancia meccanica

**CENTRALE** (Porto Maurizio - via G. [illegible] tel 53.687) Gli anni spezzati - [illegible] (Ventimiglia - via S. Montorsi 82 tel 23.620) Il bisbetico.

**IMPERIA** (Oneglia - Diocesi Unione 2 tel 22.765) riposo

**CAVOUR**: Anna.

**ODEON**: 17 Nemici

### [illegible] VISIONI

**DIANO MARINA**

**DIANESE**: Orfanotrofio nomade.

**ANNA DI TADONA**

**CAPITOL**: Due gocce d'acqua salata.

**CERRI**: Agenti speciali ONU [illegible] Elliot

**BORDIGHERA**

**OLIMPIA**: Sul lago dorato.

**ZERI**: Le calde e tre lame.

**RIVA LIGURE**

**CORALLO**: riposo

**VENTIMIGLIA**

**IMPERO**: riposo

**EUROPA**: Apocalisse now.

### [illegible]

### [illegible] VISIONI

**ARISTON**: (via Matteotti 26, tel 21.971) Domani si balla.

**RITZ** (via Matteotti) La casa di Mary.

**ASTRA** (via Matteotti 50, tel 86.910) Gli altri giorni dei Condor.

**BAMBI MEGE**: Fashion parade. Vist 18

**CENTRALE** (via Matteotti) The Chinese Boy

**SUPERCINEMA**: Rocky III.

**ORFEO**: Il Marchese del Grillo.

# Si annunciano aumenti generalizzati; ritocchi minori per i concerti al Comunale

# Genova: il costo dello svago

GENOVA — Nonostante la rivalutazione dell'effimero e la riconosciuta importanza dello svago come elemento necessario, e come fatto culturale, il divertimento resta, [illegible] resa dei conti, quasi un lusso. Quest'anno cinema, teatri e discoteche costeranno di più.

### Cinema

Il cinema resta lo svago più diffuso, che abbraccia [illegible] pubblico in cui si ritrovano tutte le età e tutte le estrazioni sociali. [illegible] è [illegible] spettacolo più economico, anche se [illegible] spesa è già notevole. Un biglietto di prima visione costa [illegible] lire (una famiglia media di quattro persone riesce a spendere quindi [illegible] mila lire per una serata o un pomeriggio di festa trascorse in un locale spesso in cattive condizioni). Come quelle di prima visione, hanno aumentato i prezzi anche quelle di prosecuzione, salite [illegible] e i locali dove si proiettano riprese, a duemila lire.

[illegible] i cineclub hanno lasciato i prezzi invariati, quasi tutti a 1500 lire con punte di 2500 alcuni film, e l'acquisto obbligatorio di una tessera annuale a 1500 lire.

### Teatri

Costeranno di più anche gli spettacoli di prosa. Per le compagnie private un biglietto di primo settore verrà venduto a [illegible] mila lire, contro le dieci mila dell'anno scorso, per gli spettacoli dello Stabile genovese o degli Stabili di altre città. I prezzi corrispondenti [illegible] 10 mila e seimila lire, contro le ottomila e le 5 mila della passata stagione. Gli abbonamenti (salti del 10 e 20 per cento) toccano le 75 mila lire (primo settore normale), le 45 mila (secondo settore normale), le [illegible] mila (primo settore ridotto) e le [illegible] mila (secondo settore ridotto).

Gli appassionati di musica classica avranno la [illegible] amara sorpresa: gli abbonamenti per i concerti della Giovine Orchestra Genovese sono passati da 75 mila (settore A) e 45 mila lire (settore B) a 90 mila e 55 mila lire. I giovani però hanno la possibilità [illegible] sottoscrivere un abbonamento particolare, a 38 mila lire, valido per tutti i concerti, oppure un altro, a 20 mila, per 14 concerti a scelta.

L'unica [illegible] positiva, in questa sinfonia di aumenti, è costituita [illegible] prezzi della stagione dei concerti del Comunale, rimasti invariati. 7 mila lire la poltronissima, [illegible] mila la poltrona, e 3500 lire il posto in galleria. 3500 lire il posto unico [illegible] ridotto in galleria e duemila il ridotto in galleria.

### Concerti rock

Le prime avvisaglie arrivano [illegible] dallo spettacolo degli «America» mercoledì prossimo al Palasport: [illegible] biglietto costa 9 mila lire. I concerti rock non [illegible] stati risparmiati da questa ondata di [illegible] menti). Pur variando da spettacolo a spettacolo, a seconda dell'artista, gli ingressi al Palasport costeranno in media attorno alle 8 mila lire, rispetto [illegible] 6 mila dell'anno scorso, con punte anche al [illegible] sopra delle 10 mila lire per show eccezionali. [illegible] andasse in porto l'operazione Neil Young ad esempio (si parla del primo e del 9 novembre, dopo il Salone nautico), il concerto della star country rock costerebbe 12 mila lire.

*«Finché [illegible] si arrabatta l'incredibile limitazione dei chachet [illegible] sarà possibile fare altrimenti»* commentano gli organizzatori di questo tipo di spettacolo.

*«Forse riusciremo a contenere ancora a 7 mila lire qualche concerto* — dice Giorgio D'Adamo — *ammesso che se ne facciano, visto la totale assenza [illegible] tratti adeguati»* sottolinea Vincenzo Spera. Il Palasport, infatti, resta l'unica struttura per ospitare gli show di gruppi e cantautori, che ha raggiunto un totale [illegible] 15 mila presenze in sei ore, la claumont chiede infatti concreti appoggi [illegible] enti [illegible] per portare avanti un progetto di trasformazione del «Grattacielo» in «contenitore e più sole» sul modello sperimentato con successo in Francia, avendo come obiettivo il recupero del pubblico perso negli ultimi anni. Per questo è in preparazione [illegible] mini-rivista che sarà inviata [illegible] Comune.

Dagli interventi [illegible] Giulio Mauro e Domenico Alcoti (quest'ultimo convinto sostenitore del film cancellato [illegible] confronto con i quali combattere la concorrenza americana, forte invece di mezzi e di [illegible] sono però emerse chiare dichiarazioni [illegible] principio e la volontà di chiamare a raccolta [illegible] po' tutti gli interessati superando le [illegible] conflittualità piuttosto che indicazioni concrete. Gli accenni al [illegible] nelle scuole e all'utilizzazione del Grattacielo anche come teatro non sono stati approfonditi, proprio in attesa della risposta «pubblica».

a. p.

Neil Young: quanto costerà andarlo ad ascoltare?

### Discoteche

Con l'avvicinarsi del mese di settembre riaprono i battenti le discoteche cittadine. Lo «Xenos» di via XX Settembre ha ripreso l'attività giovedì della scorsa settimana, l'«Anyway» di piazza Dante, mercoledì sera mentre stasera tocca all'«Excalibur» di via XII Ottobre, le altre seguiranno a ruota.

Giovani e giovanissimi per ora, avranno un amara sorpresa. Praticamente tutte le sale hanno aumentato i prezzi, secondo il tipo di locale e la clientela che le frequenta abitualmente. Si va da un minimo di cinquemila lire (ad esempio il «Galaxy» di via Cecchi, ancora chiuso) a un massimo di diecimila (l'«Anyway», nei giorni festivi costa ben 9 mila delle altre sere).

E anche quelle discoteche in cui l'ingresso non è mutato non hanno rinunciato all'adeguamento hanno puntato infatti sulle consumazioni. E il caso del locale di via Cecchi in cui l'ingresso costa ancora cinquemila lire per le donne e seimila per gli uomini mentre al bar i prezzi sono passati da 2000 - 2500 - 3000 la seconda delle bevande a 3000-4000 lire.

a. p.

## Anyway, apertura chiassosa in stile punk-selvaggio

**GENOVA — Una scritta luminosa fiammeggiante [illegible] trasvolava via D'Annunzio: «Welcome to Cristina's». Altre luci rosse, intermittenti, completavano il quadro nella più pura, chiassosa atmosfera di stile americano. Una folla numerosissima premeva inutilmente all'ingresso due ore dopo l'apertura.**

**Così non [illegible] serata direttamente [illegible] invitati, ha ricominciato la sua attività l'«Anyway», la discoteca che appunto Cristina tenta di far somigliare [illegible] locali di Milano e Roma, con trovate spettacolari.**

**[illegible] [illegible] alternato all'ingresso, per selezionare i clienti della prima serata, [illegible] giovani fasciati in pantaloni di pelle coperti di borchie, a [illegible] nudo, con attizzatoi brevi [illegible] sempre [illegible] pelle e borchie, trucco violaceo e capelli a cresta di gallo.**

**E all'interno ha proposto un gruppo [illegible] policromi ballerini prima in costumi [illegible] ambientazione a metà tra l'Africa [illegible] le [illegible] Pacifico poi in abbigliamento vagamente punk.**

**Per completare lo spettacolo, di quando in quando sulla pedana comparivano alcuni indossatori [illegible] [illegible] collezione autunno inverno di [illegible] Caveri, Gianmarco Venturi, Claude Montana, [illegible] Yamamoto.**

# I programmi delle televisioni private

### A A [illegible] CANALE 5

UHF 53, 55 — Ore 8.30 Buongiorno Italia; 8.50 Cartoni La battaglia dei pianeti, 9.20 Cartoni Bioniclini, 9.25 Cartoni Re Artù e i cavalieri della [illegible] rotonda; 9.50 Telenovela Aspettando il domani, 10.15 Film Raffles, 11.30 Telenovela Dodsworth; 12.10 Telefilm [illegible], 12.40 Cartoni Ape Maia; 13.10 Cartoni Candy Candy, 13.40 Telenovela [illegible] tando il domani, [illegible] Telenovela Sentieri, 15 Telefilm Dallas, 16 Telenovela Dodsworth, 16.30 Telefilm [illegible], 17 Cartoni Candy Candy 17.30 Cartoni Ape Maia, 18 Cartoni La battaglia dei pianeti - Cartoni Bioniclini 18.30 Telefilm Hazzard - La grande [illegible] 19,30 Telefilm Il ritorno di [illegible] Templar, 20.30 Telefilm Dallas, 21.30 Film Il giorno in cui i pesci uscirono dal mare, [illegible] o, 23.30 Canale 5 News. [illegible] Film Il mantenuto con [illegible] - Telefilm Agente speciale.

### TELENORD TN4

Uhf 24, 29, 41, 44, 49, 52, 56, 60 — Ore [illegible], cartoni, 9.25 Il piccolo titano, telefilm, 9.50 Dancin'days, sceneggiato, 10.30 Solo quando ride, film, 12 [illegible] Squad (I ragazzi di Greer), telefilm, 13 L'uomo ragno, cartoni, 13.30 Funny Face, telefilm, 14 Dancin'days, sceneggiato, 14.45 Una strega in [illegible]s, film, 16.30 Kossiden, cartoni, 17 Starzinger, cartoni, 17.30 Astrogan- [illegible] cartoni, [illegible] L'uomo [illegible] cartoni, 18.30 Due onesti fuorilegge, telefilm, 19.30 Charlie's Angels, telefilm, 20.30 Dynasty, telefilm, 21.30 Biagra, film drammatico, [illegible] 1978, 23.15 L'oroscopo di domani, 23.20 Funny Face, telefilm, 23.50 Colpo di spada, film commedia, 1.30 Gelia alla conquista [illegible] Bagdad, film

### TELECITTA'

Uhf 48, 52, 54 — Ore 11.30 Album dei ricordi, 12.30 Leggiamo il insieme, 13 Film Un killer per la scelta, 14 Leggiamoli [illegible], 14.30 Cartoni, [illegible] Cartoni, 18.30 Shopping 18.45 Telefilm Il dott. Hoga, 19.20 Speciale Liguria, 20.30 Film La pelle sulla gli artigli 22 [illegible] Liguria, [illegible] Film Las mignonnes

### SAVONA TV

UHF 23, 34, 38, 39, 41, 51 — Ore 17 Cartoni Grump diabolico meghetto, 12.25 Cartoni Lupin III 12.45 Vivere il futuro, 13.15 Musica [illegible]ne, 13.30 Telefilm Codice Gerico, 14.30 Live in music 15.30 Mercatino, 16 Film Cab- [illegible] mastro [illegible] 17.30 Cartoni Grump [illegible] meghetto, 18 [illegible] Lupin III, 18.25 Telefilm Cavalieri del cielo, 19.15 Notiziario, 19.30 Telefilm Cavalieri del cielo, 20 Vivere il futuro, 20.30 Film 36 ore all'inferno, 22 Telefilm Medicii Gerico, 22.50 Notiziario, 23.15 Film Pensionato particolare

### TELE T.R.I.L.

Uhf 21, 34, 49, 52, 56 — Ore 11 Film Apocalisse sul [illegible] giallo, 12.30 Telefilm Il cavaliere solitario, 13 Cartoni I gatti di Chattanooga, 13.20 Cartoni [illegible]on, 13.40 Sceneggiato Tarendol, 14.40 Intervallo, 15.30 Film E' [illegible] una donna, dramm 1941 17 Cartoni I gatti di Chattanooga 17.30 Cartoni Phantaman 18 Music 19 Cristianesimo oggi 19.30 Telefilm Il cavaliere solitario 20 Telefilm Police Surgeon, 20.30 Film Il giovane selvaggio (1969) 22.30 [illegible] di sangue 24 Folle [illegible] notte, 0.30 Sceneggiato Tarendol, [illegible] Film.

### TIVUESSE

UHF 43, 54, 56, 58, 60 — Ore 9.30 Qui Tre, 10 La famiglia Hogan, cartoni; 10.50 General Hospital, 11.35 Arrivano i Superboys, cartoni; 12 Vita da strega, telefilm; 12.30 Sam, ragazzo del West, cartoni; 13 La casa dell'arcade O'Brien, telefilm; 14 Gemelli Hospital; 15 Segno assoluto, cartoni, sceneggiato; 16 P.S.I., telefilm; 17 Ben Sum Sem - Arrivano i Superboys, cartoni - La famiglia Mash, cartoni - Mimì e la ragazze della palavela; 18.30 Quotidiano - Calendario - Il sindaco e la città - Telegiornale; 19.30 Sam, ragazzo del West, cartoni; 20 Vita da strega, telefilm; 20.30 Film Il marito è mio e l'ammazzo quando mi pare, 22.15 Una piccola città, sceneggiato; 23.15 Domani sul Secolo [illegible]; 23.15 Incontro di [illegible]

### CANALE 7

UHF 22, 24, 28, 30, 34, 41, 48, 50 — Ore 10 Una strana ragazza, telefilm; 10.25 Ciomo per giorno telefilm 10.50 Amore in quarantena, film; 12.30 Maude, telefilm; 13 La gomica, film; 14.30 Ciomo per giorno, telefilm; 14.55 Astrogonga, cartoni; 15.20 Starzinger, cartoni; 15.45 Le favole di Nana, film a cartoni; 17.15 Con la cavalca la morte, film western; 18.45 Collaborations, telefilm; 19.35 Astrogonga, cartoni; 20 Starzinger, cartoni; 20.25 Caccia ai ladri, 20.55 Maude, telefilm; 21.25 Collaborations, telefilm; 22.20 Africa sexy, film inchiesta; Regia di R. Montero; 24 Intermezzo di mezzanotte, 0.10 La bella Antonia prima monica e poi dimenta, film

[illegible]

UHF [illegible] — Ore 12 Telefilm Quelli [illegible] della [illegible] pratella, 12.50 Diario giorno, 13 Cartoni Ryu, il ragazzo [illegible], 13.30 Missiola, 14.30 Telefilm Lavorne e Shirley, [illegible] Film Il favoloso Fitzgerald, 16.30 Tom e Jerry, cartoni; 17 Telefilm Dott. Kildare, 17.25 [illegible] sera, 17.30 Cartoni Roger Ramjet, 18 [illegible] Fantasy, cartoni; 18.30 Il ragazzo [illegible] circo telefilm, 19.10 Documentario Selvaggio mondo, 19.30 Telefilm Dott. [illegible], 20 Passo parola, [illegible] T.S.R.F. notizie, 21 Telefilm Love boat, 22 Film Amore pizzicato, commedia, 23.30 [illegible] notte, 23.40 Telefilm La famiglia [illegible].

### TELEARCOBALENO

UHF 40, 41, 55 — Ore 10,15 Laura vacchica da Barbie, telenovella, 10.45 Flash, telefilm, 11.35 Tv...amica, 12 Una coppia quasi normale, telefilm, 12.50 Rickety [illegible] cartoni, 13.20 Zoom Tg Panorama, notiziario, 13.30 Kum Kum, cartoni; 14 Laura vacchica da Barbie, telenovella; 14.30 Tv amica 15 Film La preda nuda, giallo, Usa 1965; 16.30 Il tesoro [illegible] telefilm; 17 Rickety [illegible] cartoni; 17.30 Il grande Mazinga, cartoni; 18 Kum [illegible], cartoni; 19.25 Nel nome del padre, [illegible] religiosa, 19.35 Zoom Tg Panorama, notiziario, Il grande Mazinga, cartoni; 20.30 Peyton [illegible] telefilm, 21.30 Film Il magnifico avventuriero, Italia 1963, 23.15 Zoom Tg Panorama, notiziario, 23.30 Speciale cicli- [illegible] «Cronocacciata della Futa» - Cattolica, varietà; 24 Film Il giallo nero di Margot, drammatico, Usa 1956.

### 2 RTV

UHF 24, 27, 31, 34, 36, 39, 45, 49, 55, 59, 62, 66 — Ore 12 Nel mondo delle carte; 12,55 I servizi di 2 RTV, 13.20 Telefilm La bella di Ritter, 13.50 Pagina 3, 14 Film Tre sulla cinata, 15.30 Cartoni, 16 Telefilm The Flying Nun, 16.30 Film Gli italiani e le donne, [illegible] Cartoni [illegible], 18.30 Il salotto di 2 RTV; 19 Calcio inglese, 19.30 Sport locale, 20 Rubrica, 20.20 Musicale, 21 Videoteca in concerti, 21,30 I servizi di 2 RTV, 21.55 Giallo e lo stile, 22 Sceneggiato Guerra e pace, 23 Direttamente in casa vostra, 23.55 Oroscopo - Quiz, 1 Telefilm I visitatori.

### TELEGENOVA

UHF 35, 40, 42 — Ore 10 Giungla [illegible] cemento, film dramm., 11.20 La storia del sig. [illegible]ard, telefilm, 12 Le avv. di Arsenio Lupin, telefilm, 13 Noi non siamo angeli, film western, 14.30 Cartoni Uomo tigre, 15 Cartoni Il fantastico mondo di Paul, 15.30 Cartoni God Sigma, 16 Le due orfanelle, film dramm., 17.30 Laverne e Shirley, telefilm; 18 Cartoni Uomo tigre, 18.30 Cartoni Il fantastico mondo di Paul, 19 Cartoni God Sigma, 19.30 Sport, 20.15 Telegenova notizie, 20.30 La storia del sig. Howard, telefilm, 21 Mission suicidio, film guerra, 22.30 Matt Helm, telefilm; 23.30 [illegible] gio di cemento, film dramm

### [illegible]

UHF 26, 31, 47, 49 — Ore 6.30 Buongiorno da Telecity, 7.15 Cartoni Kum Kum, 7.45 [illegible] Hanna & Barbera, 8.15 Cartoni Gundam, 8.45 Gérandola musicale, 9.15 Film La stazione Bielsunsia, 11.10 Telefilm Fantasilandia, 12 Telefilm Tesi; 12.30 Telefilm La strana coppia; 13 Telefilm L'incredibile Hulk; 14 Telefilm Operazione sottoveste, 14.30 Telefilm Peyton Place, 15.30 Telefilm Fantasilandia, 16.30 Viva, Cartoni Hanna & Barbera, 17 Cartoni Gundam, 17.30 Cartoni Hanna & Barbera, 18 Cartoni Lupin III, 18.30 Cartoni La magnifica [illegible], 19 Telefilm Peyton Place, [illegible] Telefilm Operazione sottoveste, 20.30 Viva la gente, 23 Film Tempo di Charleston, 0.30 Telefilm Sulle strade della California

### RETE 20

UHF 31, 49, bf — Ore 12 Telefilm Agente Pepper, 13 Cartoni Ape Magà, 13.30 Cartoni Gundam, 14 Telefilm La strana coppia, 14.30 Telefilm Angie, 15 Sceneggiato Claudius, 16 Film Il cavaliere muto, 17.30 Telefilm Fantasilandia, 18.30 Musica 20, 19 Cartoni I-Zenborg, 19.30 Cartoni Ape Magà, 20 Cartoni Hanna & Barbera, 20.30 Film Una candela per il diavolo, 22 Telefilm Ispettore Regan, 23 Film I cavalieri del diavolo.

### PRIMO CANALE

UHF 63, 33, 28, 21 — Ore 10,30 Prima mattina con Primo Canale, 12.30 Kum Kum, cartone «Il pesce arcobaleno», 13 Peyton Place, telefilm, 14 Sanford and [illegible], telefilm, 14.30 L'uomo che ingannò la morte, film giallo (col 1959), 16 Conan, cartone, [illegible] Lancillotto 000, telefilm, 17 Boys and girls, telefilm, 17.30 Natura selvaggia, documentario, 18 Kum Kum, cartone «Il lupo pedagogo», 18.30 [illegible] show, cartone, [illegible] Ellery Queen, telefilm, 20 [illegible] and son, telefilm, 20.30 La [illegible] primi [illegible] squadre, 0.30 Ellery Queen, telefilm

### TELEBUONGIORNO

UHF 34, 39, 47, 57 — Ore 18 Film, 19.30 Documentario I personaggi del 7° Continente, [illegible] Film, 21.30 Film, [illegible]

### [illegible]

UHF 24, 38, 58, 61 — Ore 12,45 Hollaterio, 13 Film, 14.30 Telecomanzo, 15 Film, 16.30 Cartoni, 17 Telefilm, 17.30 Film, 19 Film, 20.30 Notiziario, 21 L'occhio sulla città, 21.30 Spettacolo.

### TELETRIS

UHF 23, 32, 37, 50, 51, 57, 63 — Ore 10 Film Ulisse, 11.30 Sceneggiato Jean Christophe, 12 Cartoni, 12.30 Il mercatino, 13,15 Tg Tris, 13.30 Film Pinocchio, 15 [illegible] [illegible] giganti, 16.30 [illegible] 17.30 Bordering, 18 Tg [illegible], 18.15 Film Maschere e [illegible] contro [illegible] d'argilla, 20 [illegible] Tris, 20.15 Tutto cinema, 20.30 Superclassifica show, 21 Asta bent Tris.

### CANALE 31 - Sanremo

UHF 31, 47, 21, 27 — [illegible] 18 Film Salonga [illegible] 30 Film Jack London; 20.05 Intervista Bright Smile, 20.15 T.G., [illegible] 45 La buriana, gioco a premi condotto da Ellisa Andorina Regia di Gino Tortorella Al termine Oroscopo di Cristina e Telegiornale.

# Trentotto espositori italiani e stranieri

# Mostra mercato Hi-Fi da domani a Sanremo

SANREMO — *Al Mercato* [illegible] [illegible] *coperto Garibaldi, si apre domani mattina l'8ª edizione della mostra-mercato dei radioamatori e dell'Hi-Fi che si concluderà domenica sera dopo due giornate piuttosto intense (orario della mostra 9-12.30 al mattino, 14.30-19 nel pomeriggio).*

*La mostra, promossa dal «Radio club Sanremo», è diventata il più importante appuntamento del settore sulla Riviera di Ponente.*

*Su un'area di circa 2300 metri quadrati, [illegible] sono presenti 38 espositori, italiani e stranieri, [illegible] le ultime novità. Una mostra per addetti ai lavori, [illegible] non solo. Le novità annunciate, almeno per Sanremo, sembrano in grado di affascinare anche coloro che solo marginalmente prestano attenzione alla televisione, all'alta fedeltà, al radioamatorismo.*

*Tra le cose più interessanti ci dovrebbero essere apparecchiature che creano effetti-luce artificiali, mini-ricetrasmittenti automatizzate con comando a voce in grado di comunicare e chiamarsi da distanza. Ci saranno anche gli ultimissimi giochi elettronici a schede combinabili, la più recente generazione di questo futuribile modo [illegible] giocare che, negli ultimi anni, ha modificato anziché abitudini.*

*La mostra considererà in modo diretto soprattutto i radioamatori, che sono in costante sviluppo «Oggi con 250.000 lire è possibile attrezzarsi e collegarsi con radioamatori di tutto [illegible] mondo — ha detto Vittorio Bonfanti, presidente del "Radio club Sanremo" —,* il nostro sodalizio nove anni fa, alla fondazione, aveva solo 18 soci. Oggi siamo 130».

*La mostra sanremese per ora i suoi limiti, sarà in grado anche di fare il punto sul mercato dell'Hi-Fi che ripartirà lanciato un grido d'allarme per le vendite che calano da televisori e computers stereofonici ad alta fedeltà*

b. m.

# Animate discussioni sul futuro del locale

# Tutti [illegible] consulto [illegible] Genova per il cinema Grattacielo

GENOVA — Il futuro del cinema a Genova è molto promettente: si tinge di nero. E' questa una delle novità nei lavori ristrutturazione del cinema Grattacielo, di piazza Dante, [illegible] quanto, come ha detto Giulio [illegible] Mauro, dirigente della Claumont, che gestisce ora direttamente [illegible] sala, è stato recentemente [illegible] perto che i film si vedono meglio [illegible] buio. Al buio totale, cioè [illegible] pareti e poltrone cupe come la notte.

[illegible] lavori in corso nel locale si è parlato in un incontro-flume ieri mattina alla Terrazza Martinit, cui hanno appunto partecipato i responsabili della società (di produzione, distribuzione e gestione cinematografica) i gestori di alcune sale, tra cui il presidente genovese dell'Agis, Piero Baltamacenda, rappresentanti di cineclub, l'assessore allo Sport, Turismo e Tempo libero del Comune Edoardo Guglielmino (che però dopo un breve intervento in cui ha sottolineato l'importanza del cinema come richiamo turistico per il rilancio della città, [illegible] è allontanato per andare a parlare [illegible] rugby [illegible] un'altra riunione). L'assessore ai problemi [illegible] lavoro, Tea Benedetti e rappresentanti dell'assessorato [illegible] Cultura [illegible] Provincia, oltre al presidente dell'Azienda Autonoma di Soggiorno Gianni Begalerba.

Forte del successo della rassegna organizzata a Nervi (la settimana [illegible] cinema che, secondo le anticipazioni di Michele Rago dell'Arci, dovrebbe diventare un festival) che ha raggiunto un totale [illegible] 15 mila presenze in sei sere, la claumont chiede infatti concreti appoggi [illegible] enti [illegible] per portare avanti un progetto di trasformazione del «Grattacielo» in «contenitore e più sole» sul modello sperimentato con successo in Francia, avendo come obiettivo il recupero del pubblico perso negli ultimi anni. Per questo è in preparazione [illegible] mini-rivista che sarà inviata [illegible] Comune.

Dagli interventi [illegible] Giulio Mauro e Domenico Alcoti (quest'ultimo convinto sostenitore del film cancellato [illegible] confronto con i quali combattere la concorrenza americana, forte invece di mezzi e di [illegible] sono però emerse chiare dichiarazioni [illegible] principio e la volontà di chiamare a raccolta [illegible] po' tutti gli interessati superando le [illegible] conflittualità piuttosto che indicazioni concrete. Gli accenni al [illegible] nelle scuole e all'utilizzazione del Grattacielo anche come teatro non sono stati approfonditi, proprio in attesa della risposta «pubblica».

a. p.

## A [illegible] si scelgono [illegible] per lo Zecchino

RAVONA — Finali interprovinciali per la selezione dei giovanissimi cantanti del XXV Zecchino d'Oro. Si svolgeranno domenica 19, alle 15,30, al Teatro Chiabrera e vi parteciperanno bimbi [illegible] Savona, Imperia ed Alessandria.

Le finali interprovinciali saranno seguite in diretta da «Telestil», l'emittente di Cerisio, e da Radio Riviera Music FM 101.

# Grande mostra nella primavera '83

# Le foto della Lollo al Roof di Alassio

ALASSIO — *Gina Lollobrigida esporrà [illegible] Alassio una selezione delle sue fotografie in occasione dell'inaugurazione del nuovo Roof Garden del Caffè Roma, prevista per [illegible] prossima primavera. Il Roof Garden sarà destinato ad avvenimenti e manifestazioni sociali, culturali e mondane con proventi destinati a scopi benefici: lotta contro il cancro [illegible] assistenza agli anziani di Alassio.*

*La conferma della mostra della Lollobrigida e della nuova destinazione del Roof Garden è giunta dal proprietario, il pittore Mario Berrino.*

*Il Roof Garden del Caffè Roma sembra quindi aver trovato il [illegible] nuovo e definitivo [illegible]etto [illegible] [illegible] formula ed il modello della Terrazza Martini.*

*Non sarà più passerella e palcoscenico per le vedettes dello spettacolo, ma diventerà una struttura che potrà sempre più qualificare Alassio e il suo turismo.*

e. m.

Gina Lollobrigida

# Appuntamenti [illegible] teatro [illegible] e varietà

# *Gli «America» al Palasport*

GENOVA — Negli Stati Uniti sono noti da qualche anno, [illegible] hanno raggiunto il [illegible] resso nell'ultima stagione, ma sono diventati notissimi con il 33 *Alibi* e il 45 

Il regista di «Gola profonda» a Roma per «L'amour fou»

# Damiano: in videocassetta il boom del porno-film

Linda Lovelace protagonista de «Gola profonda»

ROMA — Per sostenere l'interesse attorno alla rassegna del film erotico in Roma termina domani e a Milano cominci oggi è stato chiamato Gerard Damiano, pioniere (più celebrato autore di pornofilm. Due delle sue opere, *Deep Throat* con Linda Lovelace e *The devil in miss Jones* con Georgina Spelvin, sono diventate veri e propri «cult-movie» e da dieci anni vengono ininterrottamente programmate a New York e a Los Angeles.

La rassegna cittadina «Fatti e Fantasmi dell'erotismo» romano ha avuto ogni sera sino ad esaurite le 485 poltrone del cinema Rialto. Il «parterre» è composto essenzialmente da quello della Mostra di Venezia: s'incontrano i ragazzi di borgata e i vecchi romani abituati a vivere i cinefili «maledetti» dalle kermesse di Massenzio. In due casi poi, quando si sono proiettati i film di Gerard Damiano, per eccesso di affollamento, si è dovuto replicare lo spettacolo.

«I miei film — sostiene il regista americano — hanno successo perché dimostrano che il sesso non è cattivo come per decenni ci hanno ossessionato i moralisti.

«Negli Stati Uniti — aggiunge — rispetto al boom del '75 è diminuito il numero degli spettatori che avevo nelle sale pubbliche alla proiezione di film "hard core". Un calo dovuto soprattutto all'abolizione della censura e quindi alla mortificazione del gusto del proibito. Nonostante ciò i film pornografici costituiscono ancora un affare per i produttori non solo perché hanno conquistato il mercato delle videocassette ma anche perché sono diventati strumento promozionale per il lancio di nuove televisioni via cavo.

Promossa dall'Aurel (Associazione cinema d'essai), al «Rialto» c'è stato, ieri mattina, anche una tavola rotonda sull'«Erotismo al cinema». Hanno parlato molti, ma le idee nella sostanza sono apparse piuttosto confuse. Su un punto è sembrato che tutti fossero d'accordo: la necessità di abolire anche in Italia la censura cinematografica.

«Per ottenere che questa abolizione si concretizzi in tempi brevi — ha sottolineato Vittorio Ciacci del psi — occorre che l'iniziativa sia scorporata dalla riforma del codice penale». C'è però chi teme che l'abolizione della censura, e quindi la riforma del codice, possa creare nuove e più serie «paure giudiziarie» all'industria cinematografica.

«La censura non è — commenta, una difesa — è la tesi di Gerard Damiano — *La censura è sempre un pericolo perché condiziona la libertà dell'individuo. Non si deve (tra l'altro) ignorare che i film pornografici non generano violenza, ma in molti casi rappresentano un rilassante cura terapeutica per lo spettatore».*

Sulla differenza tra erotismo e pornografia, Damiano ha espresso un punto di vista molto personale: «L'erotismo è soggettivo, psicologico, è quello che provoca piacere a me, la pornografia, invece, è oggettiva, è quello che suscita piacere negli altri».

Gerard Damiano, 54 anni, sposato da quattro anni, residente a Queens (quartiere periferico di New York), ha recentemente realizzato un film pornografico (*Let my puppets come*) interpretato da pupazzi.

«E' stato un divertimento — dice — ma non un successo di cassetta. E del resto non è colpa mia se mi vogliono soltanto produttori "hard core". Io comunque ho realizzato questo film con i pupazzi per dimostrare a tutti di essere qualcuno di più del regista che ha fatto guadagnare di più ad un produttore, in relazione all'investimento».

E' vero: gli incassi di *Deep throat* («Gola profonda») hanno largamente superato il milione di dollari e il film era costato 22 mila dollari.

**Ernesto Baldo**

## "No nukes" il rock dell'anno

**ROMA — Il [illegible] Platea d'oro per il miglior film rock è andato al film «No nukes» di Julian Shlossberg «Tanto per il suo valore musicale, quanto per il suo valore morale» dice la motivazione. «No nukes», in [illegible] «Niente scorie nucleari», è un film realizzato grazie all'aiuto di quei gruppi [illegible] negli Stati Uniti si [illegible] contro lo sfruttamento dell'energia nucleare.**

**A ricevere il premio [illegible] per le mani [illegible] per la Spettacolo Rigoncello, sarà la cantante californiana Nicolette Larson, esponente del «country-rock», che è [illegible] interpreti del film.**

Si apre il 25 settembre a Torino il primo Festival internazionale

# *Cinema dei giovani per i giovani*

*TORINO — La formula potrebbe sembrare, a prima vista, un trappolone tattico. Anzi un festival cinematografico. Invece una rassegna internazionale del giovane cinema, o del cinema dei giovani. In realtà, il Primo festival internazionale cinema giovani — promosso dall'Assessorato Gioventù e Sport del Comune di Torino e dall'Assessorato alla Cultura della Regione Piemonte — vuole essere qualcosa di più d'una tradizionale festival cinematografico, ed anche qualcosa di più d'una rassegna del giovane cinema.*

*Si svolgerà nella nostra città dal 25 settembre al 3 ottobre e sarà articolato in [illegible] serie di iniziative particolari, proiezioni, incontri, dibattiti, che dovrebbero costituire una sorta di punto di riferimento per ogni discorso sul cinema dei giovani e per i giovani in rapporto a un più ampio e generale panorama delle condizione giovanile in Italia e nel mondo.*

*In questa prospettiva, parlare di giovane cinema significa affrontare dialetticamente le varie questioni concernenti la produzione cinematografica che tratta esplicitamente temi e soggetti propri della situazione giovanile oggi, quella che si rivolge esplicitamente ai giovani, quella realizzata da giovani [illegible] e, infine, quella che possiamo definire «alternativa», cioè al di fuori delle strutture produttive industriali e commerciali, frutto il più delle volte d'una grande passione per il cinema, d'un lavoro «fatto in casa», con pochi mezzi, molto entusiasmo e grandi speranze.*

*Perché [illegible] più di ieri, [illegible] soltanto il pubblico cinematografico, che torna a riempire le sale, è composto in prevalenza di giovani e giovanissimi, ma anche i nuovi registi, attori, sceneggiatori, tecnici, sono giovani, e bene riflettono, gli uni e gli altri, aspetti rivelatori della società contemporanea. Il Festival — nella sua articolazione composita e, ci auguriamo, anticonvenzionale — dovrebbe appunto documentare questa situazione e favorire gli incontri, gli scambi di esperienze, soprattutto la conoscenza diretta di ciò che si sta facendo in questo campo in vari Paesi.*

*Per questo — oltre alle «opere prime», ai film su «tematiche giovanili» e alle anteprime — è dato grande rilievo a quello che abbiamo chiamato lo «spazio aperto», cioè il luogo, assolutamente libero e autogestito, in cui ciascun giovane autore (di età non superiore ai 30 anni) può presentare al pubblico la propria opera. Per questo, anche, [illegible] state invitate alcune prestigiose scuole di cinema ed capitati studenti italiani e stranieri, così da poter vedere e discutere i film realizzati in quelle scuole, i saggi di diploma, le prime esperienze [illegible] quelli che saranno i registi [illegible] domani.*

*E c'è anche una curiosa e interessante retrospettiva, «Il cinema italiano che oggi ha trent'anni», che raccoglie [illegible] cinquantina di «opere prime» realizzate [illegible] 1958 e 1967 da registi italiani allora esordienti, parecchi dei quali saranno presenti a Torino per incontrarsi col pubblico giovanile e con i giovanissimi registi. Una sorta [illegible] confronto, anche polemico, e certamente stimolante, tra diverse generazioni. Come e dove chi è stato il più bravo?*

*Per fare delle [illegible] interessanze [illegible] Alberto Lattuada, di cui sarà proiettato Giacomo l'idealista, che si vedere irrimediabilmente perduto, e di Giuseppe De Santis, presente con Caccia tragica: due registi che ricordiamo in [illegible] particolarmente drammatici della storia d'Italia. Per tacere infine delle personale [illegible] Amos Poe, l'autore più significativo della new wave cinematografica di New York, e dell'omaggio a Istvan Szabo, il regista di Mephisto, con il suo [illegible] regia, i film sperimentali, il primo lungometraggio L'età delle illusioni.*

*Tutto ciò vuole essere [illegible] proposito concreto di analisi, di discussione, di documentazione della condizione giovanile di oggi e di ieri, in Italia e nel mondo. E vuole anche essere una scommessa, che abbiamo realizzato con poche forze, molto impegno e [illegible] bilancio tutto sommato moderato (300 [illegible] di lire) [illegible] del Comune e della Regione). Perché crediamo, con un pizzico [illegible] presunzione, che questo Festival potrà diventare negli anni il punto d'incontro del cinema dei giovani, sui giovani e per i giovani, dei quali rispecchierà i modi d'essere, d'agire, di pensare.*

**Gianni Rondolino**

## I film e le sezioni in programma

*TORINO — Il programma del primo Festival internazionale Cinema Giovani, che si svolge dal 25 settembre al 3 ottobre nei cinema Romano, Massimo, Ideal, Infernotti, Cannecchiale, Crociera e Massimo, comprende principalmente due sezioni: Tematiche giovanili e Opere prime. Questi i titoli:*

### Tematiche giovanili

**Klartraeck** di *Gillian Armstrong* (Australia)

**A toute allure** di *Robert Kramer* (Francia)

**Fari uomo - Oltre la droga** di *Mario Foglio* (Italia)

**Felicità ad oltranza** di *Paolo Quaregna* (Italia)

**Runaway America** di *Silvano Agosti e Peter Amos*

**Some of us Looking at the Stars** di *Alberto Chiantaretto e Daniele Pianciola* (Italia)

**La vela incantata** di *Gianfranco Mingozzi* (Italia)

**Vinyé** [illegible] *vento* di *Souleymane Cissé* (Mali)

**Keine Startbahn West - Eine Region wehrt sich** (*No* [illegible] *pista ovest - Una regione si difende*) di *collettivo* (Repubblica Federale Tedesca)

**Vor den Vätern sterben die Söhne** (*Prima dei padri muoiono i figli*) di *Claudia Holldack* (Repubblica Federale Tedesca)

**Forty Deuce** di *Paul Morrissey* (Usa)

**Klassengeflüster** (*Mormorii in classe*) di *Nino Jacusso e Franz Reichenbach* (Svizzera)

[illegible] **go Prijmaj** (*L'erede diretto*) di *Sergej Solovjev* (Urss)

### Opere prime

**Wend Kuuni** di *Gaston J.* [illegible] *Kaboré* (Alto Volta)

**Tormenta** [illegible] *Umberto Malo* (Brasile)

**No eran nadie** di *Sergio Bravo - Ramos* (Cile-Francia)

**Orgon** [illegible] **Ianam** (*Occhi aperti*) di *Kaufal* [illegible] *Aleki* (Egitto)

**Clementine Tango** di *Karoline Kobok* (Francia)

**Les Illes** héréditaires di *Christine Questerbert, Viviane Berthommier e Danièle Dubrouz* (Francia).

**Traveller** di *Joe Comerford* (Irlanda)

**Fiori** [illegible] [illegible] di *Paolo Bologna* (Italia)

**Processo a Caterina** [illegible] [illegible] *Gabriella Rosaleva* (Italia)

**Golven** (*Le onde*) di *Annette Apon* (Olanda)

**The Mediterranean** di *Yan Nakimbene* (Usa)

**WEB shall live** [illegible] **who shall die** [illegible] *Laurence Jarnik* (Usa)

**Rodnik** (*La sorgente*) [illegible] *Arkadij Sirenko* (Urss)

*Le altre sezioni del Festival comprendono* **Anteprime**, *le* **Testimonianze** [illegible] [illegible] *Giuseppe De Santis e Alberto Lattuada*, *la* **Personale** *di Amos Poe*, *l'***Omaggio** [illegible] *Piero Bargellini*, *lo* **Spazio aperto** *e una* **Retrospettiva** *di opere prime*

Da oggi il festival

## Teatro amatoriale a Pesaro

PESARO — Gli «Amici della prosa» di Milano aprono stasera al teatro Rossini di Pesaro il trentacinquesimo Festival delle filodrammatiche italiane. Il gruppo milanese, diretto da Edoardo Nodi, presenta *O di uno o di nessuno* di Pirandello.

Gli spettacoli continueranno fino al 5 ottobre. Il martedì, giovedì, sabato e domenica con le compagnie «Teatro dei vianduanti» di Prossinone, «Teatro Popolare» di Salerno, Stabile «Città di Parma», «La Barcaccia» di Verona, «La Betulla» di Nave (Brescia), «Piccolo Teatro Veneto» di Padova, Piccolo teatro «Al Borgo» di Cava dei Tirreni, «Città di Pistoia», Teatro «Sala» di Padova, Teatro «Perche» di Verona, Compagnia «Calabrese» di Macerata. In tutte queste compagnie che rappresentano, in virtù di precedenti selezioni, l'elite del teatro amatoriale.

La giuria, presieduta dal regista Umberto Benedetto, comprende autori, critici e rappresentanti di spettatori designati dagli abbonati agli spettacoli. Non ci sono premi in denaro, ma solo una «rosa d'oro» che è il maggiore riconoscimento del festival. e. g.

## Dodici direttori d'orchestra candidati al Gui

FIRENZE — La giuria [illegible] terzo concorso internazionale [illegible] direzione d'orchestra «Vittorio Gui» ha selezionato i dodici candidati che [illegible] oggi si cimenteranno nelle prove eliminatorie.

I candidati sono quattro statunitensi, un bulgaro, tre italiani, un israeliano, un tedesco, due inglesi. La giuria è composta da: Luciano Alberti, [illegible] Bongianckino, Efrem Kurtz, Seymour Lipkin, Jacques Lonchampt, Goffredo Petrassi, Francesco Romano, John Tooley, [illegible] Zecchi e [illegible] Anita Garriot Tocci, Vittoria Ottaviani, [illegible] Scarra.

Parte stasera «Il [illegible] al Pontelungo», il [illegible] Bonicelli

# Ora Bonicelli è Bakunin

**L'attore nel grande ruolo dell'anarchico fine Ottocento a tv due mentre, sull'altro canale Rai, impersona il giudice di «Parole e sangue»**

Parliamo bene di un attore? [illegible] piacere ogni tanto, specie se l'occasione è così giusta.

L'attore Bonicelli che veste gravemente i panni del saggio e umano giudice democratico [illegible] «Parole e sangue» e che compare contemporaneamente stasera, oltre che nella seconda parte [illegible] film di Damiani, anche come protagonista sulla rete 2 de *Il diario* [illegible] *Pontelungo*, quattro puntate dirette da Pino Passalacqua.

Rimandiamo [illegible] Bonicelli giudice a domani e veniamo al [illegible] Bakunin.

Per capire in quale misura egli sia da lodare, almeno in quest'esordio, converrà ricordare [illegible] cos'è il romanzo [illegible] Riccardo Bacchelli cui [illegible] sceneggiato si ispira. [illegible] ritratto dell'agitatore e pensatore anarchico russo Michail Bakunin che dopo lotte e galera e traversie nella Russia degli

[illegible] (a destra) è [illegible] nel [illegible] al Pontelungo»

Zar e in tutta Europa, e dopo [illegible] aver fieramente polemizzato con Marx, si era stabilito a Lugano per preparare una rivoluzione «mondiale» a Bologna: rivoluzione che fallì disastrosamente nel 1874, che anzi non ebbe neppure inizio e l'agitatore, alto due metri, grosso, panciuto, con una grande barba, si eclissò travestito da prete [illegible] una carrozzella che non riusciva a contenerlo).

Bacchelli guarda [illegible] Bakunin [illegible] nessuna simpatia, o meglio con la simpatia che [illegible] può provare per un personaggio potenzialmente pericoloso ma in pratica innocuo, pittoresco, tonante, [illegible] tratti [illegible] ingenuità, ideologicamente nullo, per certi versi divertente tanto da farne un personaggio colorito dalla fantasia, un progressista [illegible] strapazzo [illegible] centro di un romanzo massa, turgido, pieno di invenzioni letterarie felici.

Da non dimenticare che Bacchelli, cattolico convinto e conservatore in politica, non poteva che scappellare con [illegible] cassino l'ateo e sovversivo Bakunin. Il romanzo uscì nel '27, fu ristampato nel '28 e significativamente non ebbe mai note dal fascismo. Ai tempi quel Bakunin sostanzialmente ridicolo non dispiaceva, tutt'altro. Ma gli studiosi oggi sono di diversa parere. Mi limito a riportare quello che ha scritto di recente su «Tuttelibri» otto storico dell'autorità di Massimo Salvadori: «Fu in ogni caso sempre una delle personalità maggiori di quel secolo di giganti che fu l'Ottocento».

Dunque c'era il rischio per un attore di buttarsi a deborder senza ritegno e a caricaturare Bakunin soltanto come grottesco. Non [illegible] cosa succederà nelle prossime puntate, per ora Bonicelli ha creato un personaggio che non poteva essere migliore. E' chiaro che non si tratta di trasvestirsi. Il suo aspetto esteriore attirabile bene indifferentemente per Garibaldi o Carducci. Si tratta di interpretazione. Bonicelli [illegible] rinuncia ai versanti esteriori, però li attenua, li arricchisce di sfumature, di ombre melanconiche e [illegible] ironie e nell'insieme costruisce al mattatore un po' miserabile di Bacchelli uno dignità e un fondo di male sanguinante che lo rendono anche più credibile.

Merito dell'attore, e merito del regista che in questa prima puntata — al di là di un marcatissimo accentuare che per altro è nel romanzo — ha saputo presentare l'avvio con gusto sostenendolo quasi sempre con ritmo e incorniciandolo in uno sfondo storico accurato e ben ricostruito. Accanto a Bonicelli, eccellente Flavio Bucci che, uscito martedì dagli stracci di Lagaboo, entra stasera nelle redingote e nell'ambiguità maschera di Carlo Cafiero, il ricco anarchico che si rovina per una rivoluzione impossibile.

**Ugo Buzzolan**

Stasera a Ping-pong

## La scala mobile secondo pci [illegible] psi

ROMA — Il partito comunista è contrario al ritorno a scatti di scala mobile differenziati. Il partito socialista ritiene invece questa misura utile a un riequilibrio generale dei salari.

Il confronto pci-psi sulla scala mobile è uno degli elementi del dibattito tra Claudio Signorile ministro socialista per il Mezzogiorno, e il direttore di Rinascita Luciano Barca membro della direzione del pci, registrato dal Tg1 alla Festa dell'Unità di Tirrenia. La trasmissione, condotta [illegible] da Bruno Vespa, andrà in onda stasera alle 20,40.

# Alle televisioni

### RETEUNO

Telegiornale 13.30, 20, 23.35

17.15 - 17.35 Per Bari e varie zone collegate **Film**

18 — **Maratona d'estate** rassegna internazionale di danza a cura di Vittoria Ottolenghi. Grandi balletti classici [illegible], coreografie di K. McMillan musiche di J. Massenet con Jennifer Penney e Anthony Dowell. Partecipano il Royal Ballet di Londra e l'orchestra della Royal Opera House diretta da A. Lauricella regia di C. Neilan (2ª parte)

19 — Palermo **Tennis** torneo internazionale

19 — **Fresco fresco** musica spettacolo e attualità

19.55 **Il trio Pack: Regina a Forte Knox**

19.56 **Hagen. Una ragazza in pericolo**

19.45 **Buon appetito, ma...** con A. Belgiamasco

20.15 **La meravigliosa Angelica** (1ª tv) regia di Bernard Borderie con Michèle Mercier, Jean Rochefort e Robert Hossein (7 parte)

21.45 **Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa**

22.30 **Ping pong** ogni sera un protagonista

23.30 **Parole e sangue** [illegible] di Bonicelli Cardinale e Damiani regia di Damiano Damiani (2ª puntata) con Mattia Corvino, Consuelo Ferrara, Paolo Bonacelli, Corrado Gaipa, Glauco Onorato

22.45 **Jacques Maritain e il [illegible] tempo**

### RETEDUE

Telegiornale 13, 17.45, 23.10

17.05 - 18 **La doppia vita di Henry Phyfe** (3ª episodio)

18 - 18.30 **Il pomeriggio** in quella da Bar

18.15 [illegible] **un'amicizia** con Rita Tushingham e Keith Barron regia di Roger Bacon (4 episodio)

18.45 **Tv 2 ragazzi: Bia, la sfida della magia** dei animati **La borsa volante - Qui cartoni animati!**

19.30 **Tg2 Sportsera**

19.50 **Figure, figure, figure** rotocalco televisivo di Leone Mancini, Anne regia **Previsioni del tempo**

20.40 **Il diavolo al Pontelungo** sceneggiato tratto dal [illegible] racconto di Riccardo Bacchelli sceneggiatura di Riccardo Aragno, Bonicelli e Roberto di Tullio Pinelli regia di Pino Passalacqua. Nel cast Flavio Bucci, Paolo Bonacelli, Antonella Bruno Cattaneo, Mario Franco Cesarini, Riccardo Reginaldo, Franco Cesari, Carmelo

21.45 **Primo piano** Ieri e oggi con Pertini, Longo e Craxi a Avola Torricelli e Francesco Damato **Germania domani** di Luigi Rossi regia di Gianni Toni

22.45 **Visite a domicilio** telefilm comico **Il rock del dottore** regia di Ed Hansen - Al termine VG Flash con Ilia Rosati **Pugilato** Mario Guarino (per radio) vedi

[illegible]

Telegiornale 13, 22.45

13.15 - 13.30 Per Bari e zone collegate **Film**

17.35 **Marco Cipollino: pugile** di Lucio Mollica e Gianni Sarpa

18.25 **Cento [illegible] d'Italia: Venezia dentro** regia di Guido Conoci

20.10 **DSE Cinetaca: la scienza al cinema** Sessanta anni di film scientifici in Italia. Un programma di Virgilio Tosi e Alberto Pellegrinetti (12ª puntata)

20.45 **Il lago dei cigni** balletto in 4 atti, musica di P.I. Ciaikovskij. Coreografia di Konstantin Sergeyev. Costumi del Teatro dell'Opera di Vienna. Scene di Wilfried Werz. Regia di Peter Wright. Coreografia di Natalia Makarova e Peter Wright. Orchestra sinfonica di Londra diretta da Bruno Bartoletti. Rappresentazione di Lorenzo Tozzi

23.15 **Campionato mondiale di calcio 82. Italia-Polonia**

Nureyev e Margot Fonteyn danzano [illegible] nel «Lago dei cigni», Rete 3, ore 20,40

### Italia 1

13 — **Medical Center**, telefilm
15 — **Polvere di stelle**, telefilm
17.30 **Famiglie Mezli**
19 — **Love american style**
20 — **Vita da strega**, telefilm
20.30 Film **La notte è fatta per** [illegible], regia G. Capitani, con C. Spaak, [illegible] Leroy
23.15 **Boxe**
0.15 [illegible] **pioggia cancella ogni traccia**, film

### Canale 5

12.50 Il [illegible] è servito, quiz con Corrado
15 — **Dallas**, telefilm
16.30 **Maude**, telefilm
18 — **Battaglie** [illegible] pianeti, cartoni
20.30 [illegible], telefilm
21.30 **Stazione** [illegible] **top** [illegible] bret, film di [illegible] Sturges con Richard Basehart
24 — **Fuoco verde**, film con Grace Kelly e Stewart Granger

### Rete quattro

10.30 **Francie alle** [illegible], film
13.30 **Funny face**, telefilm
14.50 **Picnic**, film con W. Holden, K. Novak
18 — **L'uomo ragno**, cartoni
20.30 **Dynasty**, telefilm
21.30 **L'ammutinamento del Caine**, film, Usa, 1954, di H. Dmytryck, [illegible] Humphrey Bogart, José Ferrer
23.30 **Funny** [illegible], telefilm

### Svizzera

Telegiornale 18.45, 20.15, 22.15
18 — **Per i giovani**
18.50 **La fuga**, telefilm
19.15 **Meteorologia**
19.50 **Il Regionale** rassegna di avvenimenti della Svizzera italiana
20.40 **Retrospettiva. Dialetto o italiano?**
21.30 **Uccellacci e uccellini** film [illegible] **Pier Paolo Pasolini** [illegible] **Totò, Ninetto Davoli**

### Capodistria

Telegiornale 18, 20, 15, 22
13.30 **Contine aperto**, trasmissione in lingua slovena
18.05 **Orizzonti**
18.30 **La scuola: Aspetti della vita italiana**
19 — **Ciao ragazzi**
19.30 **Temi d'attualità**
20 — **Cartoni animati**
20.30 **Femmine**, film di Georges Lautner con Mireille Darc
22.10 **Zeit im Bild** - Al termine **Confine aperto**

### Montecarlo

Telegiornale 18.30, 23.25
14.30 **Martin Eden**
16.30 **Cartone animato**
17 — **Flipper**, telefilm
17.55 **Il comportamento degli animali**
18.35 **Spazio disperi**
19.05 **Shopping**
19.20 **Telemeteo**
19.30 **Bolle di sapone**
20 — **George e Mildred**
20.30 **Una** [illegible] **difficile**, film [illegible] John Hargreaves
22 — **Rotocalcio**

### Alla radio

**RADIOUNO**

Giornale radio 7, 8, 10 (dal lunedì al venerdì anche 12, 14, 17 e dal lunedì al 23
6.55 - 8.45 La combinazione musicale
9 — Radio anch'io
11 — Musica e parole
11.34 Per chi suona la campana
12.03 Terzo suono
13.25 Master
14.03 Via Asiago Tenda ruspa
14.28 Alcuni brani tratti dall'album
15.30 Il pomeriggio estate
17.30 Master Under 18
19.10 Radiouno jazz 82
20 — Il viaggio con Tex
20.10 Alfabetizzando e cantando
21 — Concerto da Montreux (1982)
22.50 Oggi al Parlamento
23.03 La telefonata

[illegible]

Giornale radio 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10 — 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30
6 - 6.06 - 6.35 - 7.05 - Il lavoro
9.32 Luna nuova
11.32 Le mille canzoni
12.48 Hit Parade 2
13.41 Sound track
15 — Cowboys
15.42 L'uomo e il Sud
16.32 Sapere e sapori: Lucca estate

19.50 Discoring
21.30 Il mercato e sonagli di Pierlipiello
22.30 Buonanotte mare

**RADIOTRE**

Giornale radio 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 18.45, 20.45
6.55 - 8.30 - 10.45 Il concerto del mattino
10 — Ho vinto una donna
11.55 Pomeriggio musicale
15.15 Gulliver
15.30 Un certo discorso estate
17.30 Spaziotre
20.01 Concerto diretto da W. Boeck
22.15 Spaziotre
23 — Jazz
23.40 Il racconto di mezzanotte

TRA I FILM DI STASERA ALLE TV

## Antonelli: come pecca la signora marchesa

*Il clima esteticizzante ed erotico dell'epoca dannunziana innestato [illegible] Sicilia principio secolo è l'ambiente fra caricatura, satira e bozzetto di [illegible] libo come sono cambiata in basso (1974) [illegible] Luigi Comencini in onda [illegible] Canale 5, protagonista è Laura Antonelli, una procace marchesina che si sposa con [illegible] suo pari Alberto Lionello. Ma [illegible] un colpo di scena da feuilleton i due si scoprono figli dello stesso padre. Sublime decisione: per salvare l'onore, stabiliscono di vivere in castità come fratello e sorella. Ma per casa circola il giovane, attante audace, Michele Placido, e la bella marchesa, mentre il marito insegue D'Annunzio, si abbandona, fra alcuni progressi spogliarelli e molti patimenti, ad una storia d'amore [illegible] l'adulzio*

*Rete 4, [illegible] film di guerra famoso e ambiguo di Edward Dmytryk L'ammutinamento del Caine (1954) [illegible] Humphrey Bogart nella parte — che non [illegible] amato — dell'odioso comandante Queeg contro cui l'equipaggio si ribella, riabilitato poi [illegible] decorativo finale [illegible] cui Dmytryk voleva dimostrare di aver abbandonato le idee «sovversive»; altri interpreti Fred MacMurray, José Ferrer, Van Johnson e, in [illegible] parte [illegible] fisico, Lee Marvin. Italia 1, la commedia Le notte e [illegible] per [illegible] (1968) di Capitani con Catherine Spaak, Philippe Leroy, Gastone Moschin: cassaforte svizzera assalita dai parenti del proprietario appena defunto, [illegible] una banda di ladri e dalla società di assicurazione*

Da lunedì le composizioni [illegible] Laganà, Fedele e Mosca

# Tre giovanissimi scelti da Abbado con le loro opere alla Piccola Scala

MILANO — *Alla piccola Scala «Arturo Toscanini» dal 20 al 25 settembre avranno proposte tre opere inedite di compositori giovanissimi Ruggero Laganà, Ivan Fedele e Luca Mosca.*

*Solo Fedele è diplomato in composizione, gli altri non hanno ancora terminato il corso di studi. Regista sarà Maria Francesca Siciliani, docente di regia lirica al Conservatorio di Roma, direttori d'orchestra, Vittorio Parisi (per Laganà e Mosca) e Antonello Allemandi (per Fedele).*

*Il resto dello spettacolo è affidato a studenti scene e costumi progettati dagli allievi scenografi di Brera e eseguiti dai compagni del laboratorio teatrale della Scala, mimi, attori, studi registi e supervisore provenienti dalla «Civica scuola d'arte drammatica», ballerini dalla scuola di danza della Scala.*

*Al Conservatorio, l'invito per organizzare la manifestazione dedicata ai giovanissimi è stato a suo tempo rivolto dal consorzio enti locali attività spettacoli (Celani di Arezzo e dall'Opera-Studio di Roma). Una commissione di musicisti presieduta da Claudio Abbado ha scelto Laganà, Fedele e Mosca anche in base ai risultati ottenuti durante i rispettivi anni di studio.*

*«Trottola ovvero gli incanti del mercato» di Laganà si ispira a un racconto delle «Mille e una notte». Un ladro ruba il profumo del pesce fritto, si rivolge un tribunale presieduto da un venditore di profumi e gli impone, quale sanzione, [illegible] risarcimento danni da versare in tintinnii di monete. L'orchestra prevede un organico diversificato, composto da molte percussioni.*

*«Oltre Narciso» di Ivan Fedele, si ispira al mondo fantastico di Borges: un demiurgo [illegible] propone [illegible] materializzare una creatura da lui sognata, intrano compie tentativi finché, ad aiutarlo, interviene il dio del fuoco. Poi scoppia un incendio, il demiurgo attraversa le fiamme e s'accorge di non provare bruciore: anch'egli è dunque solo apparenza, è soltanto una creatura partorita [illegible] sogno di qualcun altro. La musica prevede particolare risalto alle percussioni.*

*Ultima opera, «Il sogno di Titania», frammento tratto dal «Sogno di una notte di mezz'estate» di Shakespeare. Al pianoforte, lo stesso autore, Luca Mosca, privilegia questo strumento per raccontare il sonno [illegible] Titania, la fatata e i folletti.*

*Musicalmente molto diverse fra loro, le tre composizioni hanno [illegible] denominatore comune nelle vicende narrate, che si riferiscono a sogni. I libretti sono di Giuliano Corti per Laganà, di Pilar Garcia per Mosca e dello stesso Fedele.*

**a. r.**

# Ha chiuso la scuola del Duomo Mamme in rivolta a Mergozzo

**L'edificio, nella frazione Albo, è stato restituito dal Comune alla «Veneranda Fabbrica» di Milano perché pericolante - Ora tutti gli alunni della media sono trasportati con uno scuolabus: il funzionamento del servizio è vivacemente contestato**

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

MERGOZZO — E' cominciata la scuola e si è aperta la polemica. Era inevitabile perché covava già da un anno. Una trentina di genitori sono furenti contro il Comune per come gestisce il servizio scuolabus, un solo pullmino di trentaquattro posti che deve servire cinque frazioni: Braccillo, Candoglia, Albo, Bettola e Ribbia. Quest'ultima località è la più distante dal capoluogo: sette chilometri. «I nostri figli sono costretti a lavorare — commentano — e poi devono aspettare anche mezz'ora durante alla scuola prima che apra. E' troppo se quanti pericoli ci sono in mezzo!»

Nel servizio non è compreso, almeno per il momento, l'accompagnatore e questo non fa altro che aumentare la preoccupazione delle mamme: «Se non capitasse qualcosa durante il viaggio, nessuno è in grado di aiutarlo».

L'orario è stato stravolto da quando il Comune ha trasferito la media di Albo (era frequentata da tutti i ragazzi delle cinque frazioni e del capoluogo a Mergozzo, in un'istituto di proprietà della Croce Rossa con tanto di parco. L'amministrazione comunale paga 40 milioni l'anno di affitto e pare abbia in programma di acquistare tutto il complesso per un miliardo e 250 milioni.

In questa vicenda si inserisce un piccolo giallo: perché il Comune ha abbandonato la scuola di Albo quando pagava un affitto formale (100 lire l'anno)? «Era pericolante — sostengono gli amministratori —, non potevamo rischiare la vita dei nostri ragazzi». E su questo non c'è discussione che tiene.

La scuola di Albo appartiene alla «Veneranda fabbrica del Duomo di Milano», che ha le cave di marmo sopra Candoglia, e nel '68, quando fu «affittata» al Comune, costituì tutte le attrezzature, in aggiunta ai muri e l'arredo delle classi che si erano formate con l'assestamento della stabile. Queste cose in dodici anni non si sarebbero mai messe a marcire, il Tapulon lora da prima pulito, e sarà seguito dalla polenta con quaglie. Una lecorrida dopo l'altra, insomma.

Nella stessa sera, sulla stessa piazza, palcoscenico di tutte le manifestazioni del variegato settembrino, si svolgeranno prima uno spettacolo di varietà, poi una sfilata pret-a-porter di marca locale.

Nei giorni scorsi si sono esibiti Pasquale Virrino e il figlio Michele nella foto in un concerto di fisarmonica, oggi per i più esigenti il Tapulapan e nella chiesa di Santo Stefano per un concerto di organo e oboe.

Gastronomia, moda e musica si daranno quindi la mano.

**l. a.**

# Borgomanero, musica e cucina

BORGOMANERO — Oggi si corre in piazza Cavour con Fratco De Bernardi, arbitro internazionale dell'ufficio tecnico nazionale del concorso Gourmet, gli ostinatori del Tapulon si danno convegno alle 20,30 in piazza Martiri della Libertà angolo bar Mazzetti, dove saranno allestite anche le tavolate.

Scopo della riunione conviviale è quello di onorare il Tapulon, giunto al ventesimo tentativo, e di dare il via ufficiale alla kermesse che si svolgerà in questo fine settimana nel vivace borgo. La preparazione della specialità gastronomica è affidata alla bravura dell'oste della «Trattoria Del Ciclista», Tiziano Ciodio detto «Oreon».

Nella cena all'aperto, che si inserisce nel ricco programma della Sagra di Borgomanero, il Tapulon sarà preceduto da un antipasto a base di maghella. I mergozzesi si pongono una domanda, che pare non abbia ancora avuto risposta: «Perché invece di affittare il palazzo della Croce Rossa a 40 milioni l'anno non si è provveduto a ripristinare la scuola di Albo? Sicuramente i lavori costerebbero oltre i 40 milioni, ma la spesa era poi definitiva, invece le famose bollette di gasolio...», e aggiungono che se si fosse fatto in questo modo, le madri oggi non avrebbero avuto motivo di lamentele sul servizio di scuolabus.

**Aida Popaiz**

# A Verbania braccio di ferro tra genitori e provveditore

**Per una quinta elementare soppressa - I familiari: «Non ci hanno avvertito»**

VERBANIA — Guerra dichiarata. Tra i genitori di 16 alunni della V elementare alla scuola «G. Cantelli» e il provveditore agli Studi Giuseppe Brienza.

Il caso è scoppiato quando i familiari dei bambini hanno saputo casualmente che la classe frequentata dai figli sarebbe stata soppressa e gli alunni divisi in altre, interrompendo, all'ultimo anno, la continuità didattica molto apprezzata con l'insegnante Aurelio Travalino.

I genitori interessati hanno così inviato una lettera al provveditore, manifestando la loro contrarietà, chiedendo (ed) possibile una revoca del provvedimento o quanto meno un incontro chiarificatore.

«Non siamo a conoscenza dei meccanismi che regolano la formazione delle classi e l'assegnazione degli insegnanti — dice la lettera — ma dobbiamo certamente considerarli perversi se portano a questi risultati».

La convocazione in provveditorato è arrivata qualche giorno fa, e una delegazione, formata da Adriana Pucci Codini, Italo Di Lesso e Giuseppina Bertelletti, va a Novara.

L'incontro non è certo quello atteso. I tre rappresentanti dei genitori della disciolta 5 D della scuola «G. Cantelli» affermano di essere stati trattati bruscamente, di non aver potuto parlare e di essere stati allontanati da un usciere chiamato dal provveditore.

«Il dottor Brienza — dice Adriana Pucci Codini — ha detto di essere offeso soprattutto per il termine "perverso" usato nella nostra lettera per definire i meccanismi di assegnazione delle classi, ma lo stesso termine è stato usato dal provveditore agli Studi di Torino Picini in una recente intervista».

«Noi — conclude la Pucci Codini — avremmo accettato il provvedimento e non avremmo avuto nulla da ridire se la decisione ci fosse stata comunicata in anticipo rispetto all'inizio dell'anno scolastico, e se il provveditore ne avesse parlato in termini ragionevoli e umani. Il trattamento riservatoci può passare sotto silenzio, e la nostra battaglia continuerà in tutte le sedi praticabili».

**Antonio Costantini**

# E a Novara dicono «Non intendiamo buttare i milioni»

**La difesa del provveditore Giuseppe Brienza**

NOVARA — «La cosa pubblica non si può gestire tenendo presenti i singoli interessi dei privati», questa la prima considerazione del provveditore agli studi Giuseppe Brienza per il caso dei 16 alunni della «Cantelli» di Verbania.

«E' improponibile spendere milioni contro legge per garantire alcune "comodità" a 3 o 4 famiglie».

Brienza aggiunge che la legge prevede 4 classi ogni 100 alunni. Alla Cantelli ci sono 93 studenti di quinta ed erano divisi in sei classi. «Avrei dovuto sopprimerne addirittura due — spiega — ma proprio per evitare altri disagi quest'anno mi sono limitato a una sola. Inoltre l'insegnante di quella classe è stato utilizzato per le attività integrative e cioè per il miglioramento della scuola».

Ancora adesso, il numero delle quinte nelle scuole di Verbania è in esubero. Questa irregolarità risale all'inizio del quinquennio. «Ha sbagliato il provveditorato a suo tempo — ammette Brienza — ma questo non è motivo valido per perseverare nell'illegalità».

Per quanto riguarda il ritardo col quale i genitori avrebbero appreso notizia, il provveditore dice che non è certo colpa sua. «La decisione è stata comunicata alla direzione didattica di Verbania il 20 luglio — spiega — e se gli interessati lo hanno appreso, come affermano, solo al rientro dalle ferie non posso farci niente».

«E infine — conclude Brienza — sul presunto modo brusco col quale avrei trattato la delegazione dico solo questo: per mia abitudine ricevo tutti, parlo con tutti e mi rilengo una persona civile. In tutti i casi sono sempre pronto ad affidare al vaglio della Magistratura il mio comportamento».

**m. s.**

## Insegnante è travolta dalla auto

ARONA — Vittima di un incidente, un'insegnante di Fossano è stata ricoverata a Novara in condizioni gravi: la donna, Annamaria Cartocci Vellani, professoressa di lettere al Liceo scientifico Fermi di Arona, è stata travolta dalla propria «126». Ha riportato un trauma cranico.

E' accaduto mentre la Cartocci stava tornando a casa insieme con la figlia Paola, studentessa nello stesso liceo: giunta a Dagnente, la vettura si fermava per un guasto, ma, anziché chiedere aiuto a qualcuno, le due donne decidevano di spingere l'auto sulla strada in pendenza. La vettura ha preso velocità e dopo aver travolto la Cartocci, che è rimasta esanime al suolo, è andata a schiantarsi contro un muro.

Con un dibattito al Broletto

# Questa sera si apre meeting per la pace

**Alle ore 21, interviene Ezio Enrietti**

NOVARA — Con l'intervento del presidente della Regione Ezio Enrietti, al dibattito in programma per questa sera alle 21 nel salone del Broletto sul tema «Un'idea forza per l'Europa», si apre il meeting per la pace organizzato dal Centro Culturale per l'alternativa.

Una serie di dibattiti ed iniziative diverse (seminari di studio, mercatini, spettacoli musicali ed una carovana nella pace per le vie cittadine) radunerà, fino a Novara, dei personaggi dieci giorni, i più noti e qualificati esponenti italiani ed europei dell'area pacifista.

Proprio la presenza di numerose personalità della politica e della cultura di alto prestigio e qualificazione rappresenta la garanzia di successo per questa manifestazione organizzata da un gruppo di giovani politicamente impegnati nell'area della sinistra che hanno recentemente fondato il centro culturale, presieduto da Gianni Bugel Bozzo.

Un'altra caratteristica di queste manifestazioni consiste nel mettere a confronto opinioni diverse di uomini politici schierati su posizioni differenti ma che hanno assunto comportamenti sperlici in tema di pace. La presenza di diversi rappresentanti dei movimenti pacifisti europei è destinata a dare alla manifestazione un respiro e un'importanza che valica i confini provinciali. Al dibattito di questa sera interverranno Alberto Toscano (responsabile esteri di Rinascita), Antonio Giolitti (ex commissario della Cee), Luigi Marino (dc, deputato europeo), Gerard Fuchs (della segreteria nazionale socialista francese), Janis Drassos (del pci greco).

Domani pomeriggio alla biblioteca Negroni (ore 15) è previsto un seminario di studio sul tema Nord Sud: analisi di uno squilibrio. Il relatore sarà Antonio Maleriba (primo promotore del centro culturale). Nel pomeriggio, alle 18, è in programma una «carovana della pace» per le vie cittadine.

E' stata invece rinviata la «Non Stop» musicale prevista per domenica pomeriggio sull'Allea. La sospensione decretata dall'autorità di ps è per evitare la concomitanza con il carosello storico dei carabinieri.

**r. a.**

Perduta una cagnetta

## Mezzo milione per chi trova «Milady»

CRESSA — Chi ha trovato Milady, il più simpatico terrier del vasaio Brigliano di Cressa? L'animale è scomparso il 29 giugno, ma i padroni sperano ancora di vederla ritornare e promettono mezzo milione a chi gliela porterà.

«Siamo due pensionati — dice Esterina Bonomi Brigliano —, di più non possiamo spendere, ma siamo disposti anche a dare un cucciolo della stessa razza».

Da otto due mesi e mezzo, la donna va in giro per i paesi della zona con una grande fotografia a colori, in una cornice. Mostra a tutti il quadro che rappresenta Milady vicino a una bambola: la cagnetta è più piccola della bambolina. «E' un cosino da niente — spiega —, pesa due chili».

«Milady era la nostra compagnia: le eravamo tanto affezionati. Per questo, insistiamo nella ricerca. Sono entrata in tutti i locali pubblici, nelle case, nessuno sa dirmi qualcosa. Ora, ci siamo decisi a rivolgere questo appello attraverso il giornale: chi ha trovato Milady, la porti a noi: in via Castello a Cressa, oppure al parroco don Franco: avrà il compenso, se vuole, un cucciolo. E tanta felici due pensionati. Chi può fornire qualche informazione, ci telefoni al n. 0322/863.317».

**f. a.**

Ancora agitazioni, mentre la direzione annuncia altri tagli nella manutenzione

# Montedison di Villadossola: cancelli presidiati per 95 in cassa integrazione al reparto carburo

Villadossola. Operai di fronte allo stabilimento Montedison

VILLADOSSOLA — Sono ripresi gli scioperi allo stabilimento Montedison di Villadossola. Sindacati e consiglio di fabbrica hanno proclamato uno stato di «agitazione permanente», con astensioni dal lavoro articolate, presidio dei cancelli, blocco degli straordinari.

In una conferenza stampa, i rappresentanti della Fulc (Federazione lavoratori chimici) dell'Alto Novarese hanno accusato la Montedison di volersi sottrarre a un confronto globale sulle prospettive generali dello stabilimento. La questione più scottante è anch'essa quella del reparto per la produzione del carburo di calcio, che è stato chiuso dalla società alla vigilia della pausa estiva. I 95 addetti al reparto sono stati messi in cassa integrazione straordinaria.

Secondo un accordo che era stato raggiunto in sede ministeriale, l'impianto avrebbe dovuto invece riaprire in quarta fase quando non fossero state presentate le trattative per la vendita a un'altra società (si era parlato della Carbonalfa). In una lettera inviata ai ministeri dell'Industria, delle Partecipazioni Statali e del Bilancio, la Montedison sostiene però che la vendita dell'impianto è saltata a causa di alcune condizioni che non si sono ancora realizzate: agevolazioni tariffarie per l'energia elettrica, cosa che è già avvenuta per la siderurgia, contingentamento delle importazioni da Paesi extracomunitari (Romania).

## Rubano moto due arresti

NOVARA — Rubano una motocicletta posteggiata in pieno centro cittadino, ma sono sorpresi da due carabinieri in borghese, che casualmente erano sotto i portici di via Rosselli. Si tratta di Mauro Merlin e Francesco Barbera, diciassettenni, via Dante 51 e corso Cavour 3.

Ora sono in carcere con la denuncia di furto aggravato.

La moto è stata restituita al proprietario.

Amministrazione controllata dal 3 marzo

# Omegna, alla cartiera Binda duecento posti in pericolo

OMEGNA — Malgrado le promesse di ripresa formulate dalla direzione alcuni mesi fa, la situazione alla Cartiera Binda di Crusinallo, in amministrazione controllata dal 3 marzo scorso, non accenna a sbloccarsi.

Diceno i rappresentanti sindacali di categoria: «Dal gennaio la situazione occupazionale è tale che, in seguito all'abolizione del ciclo continuo e alla chiusura del reparto carte adesive, ai 530 lavoratori circa sono considerati esuberanti. Inoltre — continuano — non è stata ancora fissata la cassa integrazione guadagni che doveva partire dal primo gennaio scorso perché l'azienda non ha provveduto alle pratiche necessarie per la richiesta. Dei 530 dipendenti in nove mesi c'è chi ha lavorato circa 5 settimane e chi invece ha mai ripreso il lavoro, mentre erano stati presi tra le parti prese accordi di turnazione».

«L'azienda — lamenta il consiglio di fabbrica — ha assunto un atteggiamento impostato sullo scontro anziché sul confronto». Ieri pomeriggio si è tenuta alla cartiera un'assemblea dei lavoratori in cui i rappresentanti sindacali e consiglio di fabbrica hanno fatto il punto della situazione mettendo tra l'altro in rilievo come la direzione non voglia più accettare la presenza del sindacato e intenda prendere decisioni unilaterali. «Noi invece rivendichiamo la validità del nostro ruolo — dicono gli interessati — che non deve da luogo essere ravvisato. Stamane questa situazione» — continuano — «che facendo non ha ideeehiare, ne è un esempio il reparto Rotak produttivo parte autoadesivi chiusi nel mese dell'81 per problemi di resa e di mercato, ora ci si accorge che potevi essere produttivi e si pensa di riprendere la produzione». Di conseguenza i lavoratori sollecitano dall'azienda, oltre allo sblocco della situazione e al mantenimento dei posti di lavoro, proposte di investimenti con idee chiare.

Questa mattina dalle 8 alle 12 sarà attuato un presidio ai cancelli dello stabilimento, per domenica è programmato infine un volantinaggio durante lo svolgimento del campionato italiano di ciclismo.

**a. m.**

## Ripetitori fuori uso nel Cusio

OMEGNA — Vivo malcontento nella zona cusiana dove la televisione e quasi assente dai primi temporali di maggio che hanno messo fuori uso i ripetitori che permettevano una certa scelta di programmi. Ora la possibilità di ricezione ottimale è ridotta a due canali: il primo della Rai e Canale 5 TeleNord Italia. «Qui la Rai — dice un tecnico installatore — dopo quei fenomeni non ha ancora provveduto al ripristino dei servizi, nonostante le promesse, e quel peccato si riesce a vedere è dovuto da un impianto privato (ci seguiti sono disturbati da quelli di un altro».

Il ripetitore che permetteva la visione dei programmi della Svizzera, di Montecarlo e Montepenere è di iniziativa di un consorzio privato, ma a questo pare non tutti gli abbonati sono davvero disposti a farsi carico delle spese di gestione; e questo il motivo per cui gli impianti non sono stati messi in funzione. «Stavolta — ha continuato il tecnico — ci vorrà una riunione degli installatori del consorzio».


## ECONOMICI

Gli avvisi si ordinano presso PUBLIKOMPASS S.p.A. - NOVARA, corso Mazzini 7, tel. 39 341 - 26 201

2 Affari e capitali

5 Locali e negozi

6 Domande lavoro e impiego

11 Baby sitter

19 Vendita alloggi

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

49 Informazioni

GRIMALDI NOVARA v.le Buonarroti libero subito appartamento al p.e composto da ingresso cucina abitabile, soggiorno 2 camere servizio 1 alconi, possibilità box

GRIMALDI Viale NOVARA - Vevey appartamento al 1 p composto da ingresso, cucina abitabile salone, soggiorno, 2 camere, servizio, terrazze, cantina terreno, possibilità box Lit 56 000 000

NOVARA Gallo libero appartamento al 2 p composto da 3 vani e servizi

Viale NOVARA Agatino appartamento ristrutturati con riscaldamento autonomo vane metrature a partire da Lit 22 300 000 a Lit 41 600 000 Negozi da Lit 18 200 000 a Lit 67 650 000

GRIMALDI VIA COSTA, TEL.

GRIMALDI OMEGNA PROPONE

GRAVELLONA TOCE via Partigiani

N 4 villette a schiera, nuova costruzione da a 120 mq composte da: p t soggiorno, cucina, servizio, p 1 2-3, servizio, box-auto, cantina, 2 balconi, teriscaldamento autonomo, piccolo giardino Da L 80 000 000 a 95 000 000 Pagamento dilazionato

OMEGNA - Via IV Novembre

COMUNE DI MACUGNAGA
Provincia di Novara

AVVISO DI APPALTO CONCORSO

IL SINDACO

Rende noto che il esperimento della deliberazione n 192 87 ed in sono dovuti a della Legge 8 8 77 n 584 n 3440 e dell art 91 del regolamento 23 5 1924 n 827 è indetto appalto concorso per la costruzione di impianto semaforico di depurazione della rete fognaria

L importo della somma attualmente a disposizione per lavori è di L 190 000 000

Le ditte interessate possono far pervenire domanda per essere invitate alla gara entro giorni 10 dalla data di pubblicazione del presente avviso

IL SINDACO
Cheda Renato

CERCASI
AGENTE DI COMMERCIO

per vendita beni di largo consumo massima serietà e onestà Novara e limitrofe Tel. 261.624 ufficio.

IMPIEGATO

giovanissimo esperienza di campo contabile, acquisita presso qualche compagnia indipendente preposta da grande di Novara e zone limitrofe per avviamento a casa Buona conoscenza inglese Possibilità passaggio immediato o diretto Scrivere PUBLIKOMPASS 249 10100 TORINO

VERO AFFARE:

vendesi casa ad Alto di Mergozzo composta da 12 locali con vasto cortile indipendente

Tel. 0324/80.171

monolocale arredato

zona Giulio Cesare

Tel. 23017 ufficio

DI CASTELLETTO

IL SINDACO AVVISA

prof. Clemente De Lucia

Alessandro Lorenzetti

CALIZA

Fornitura di humus e di lombrichi con insegnamento pratico e scritto per l'allevamento

CALIZA s.r.l.

MASSINO VISCONTI (NO)
Strada per S. Salvatore Loc. Fontanelle
Tel. (0322) 45.438

È rientrata da Pechino una delegazione di cavatori novaresi

# I cinesi verranno nell'Ossola alla scuola degli scalpellini

## Gli allievi orientali dovranno imparare le tecniche della lavorazione dei marmi

DOMODOSSOLA — Con un volo di 40 ore, soste tecniche e scali compresi, è rientrata a Linate da Pechino la delegazione dei cavatori ossolani reduci dal loro primo viaggio d'affari nella Repubblica Popolare Cinese. L'assessore regionale Domenico Marchesotti, che ha guidato la comitiva, non ha nascosto la sua soddisfazione per questo eccezionale approccio commerciale i cui frutti si dovrebbero vedere nei prossimi mesi. *«I contatti presi a livello di ministero dell'Agricoltura della Repubblica Popolare Cinese che hanno permesso di stabilire una piattaforma operativa, potranno offrire delle soddisfazioni»* ha anticipato Marchesotti, il quale non ha voluto aggiungere altro prima di riferire in sede di giunta regionale. Soddisfatti la lunga e impegnativa trasferta, ovviamente, i responsabili ossolani del settore. «È stato siglato un protocollo e le autorità cinesi hanno rilasciato una lettera d'intenti — dice Carlo Brignoli, presidente della "Associazione", l'associazione che raggruppa i numerosi operatori dell'industria estrattiva dell'Alto Novarese — *, documenti che ufficialmente tengono validità in sede ufficiale e locale.*

I cinesi si sono dimostrati estremamente interessati alle tecnologie impiegate nelle nostre cave. Un interesse che dovrebbe sfociare in acquisti di macchinari speciali, prodotti a Gravellona Toce, e nell'invio di allievi cinesi alla scuola per lapidei aperta da un paio d'anni alle Bleste di Crevoladossola. Le autorità di Pechino gradirebbero anche ospitare nostri tecnici in qualità di istruttori. L'attenzione dei cinesi si era già dimostrata l'anno scorso alla fiera dei marmi di Valpolicella. La delegazione di Pechino presente alla rassegna veronese si era soffermata particolarmente agli stand degli ossolani. A fiera chiusa, tecnici e funzionari erano venuti in Domodossola per visitare cave e impianti, raccogliere dati e informazioni.

Alla fine del soggiorno ossolano era uscito l'invito all'Associazione di andare a Pechino. *«Una visita altrettanto interessante»* dice ancora Brignoli, che con i compagni di viaggio Ramondini di Ornavasso, Corbelli di Formazza, Adolino Muslin presidente della scuola per lapidei, dottor Pozza di Cravegliona e con il segretario dell'associazione, Truba, *«i cinesi vogliono sviluppare il loro alto potenziale estrattivo per il mercato interno oggi in fase di espansione, anche per offrire alternative alla forza contadina in vista della meccanizzazione dell'agricoltura, peraltro già molto sviluppata. Sono ottimi artigiani: ho visto il grande dell'abilità davanti al manufatto di alto lavoro e regola d'arte».*

Ma si tratta di lavorazione artigianale, prodotta coi macchinari inadeguati e antiquati, con una tecnologia a dir poco primordiale che pur occupando manodopera in abbondanza non riesce a sfruttare razionalmente i numerosi giacimenti dell'immenso Paese. Per questo le autorità cinesi hanno scelto gli ossolani ai cui hanno manifestato e apprezzato senso del lavoro e bontà di impianti.

**Paolo Bologna**

Carlo [illegible]

Un comitato si oppone al trasporto

# C'è polemica per il Beato che va da Cerano a Trecate

CERANO — Le sacre spoglie del Beato Pacifico lasceranno sabato pomeriggio, per la prima volta, la parrocchia per essere trasferite a Trecate. Qui resteranno per un giorno intero. Questo avviene nel cinquecentesimo anniversario della morte del Beato.

Un gruppo di però decisi a impedire il trasferimento. «Non crediamo che il Beato Pacifico debba lasciare Cerano neppure per un solo istante» titola un manifesto affisso da oggi in paese. «Non esiste nessun motivo e nessun precedente storico che giustifichi una simile iniziativa — sostengono i promotori — I trecatesi e lo vogliono, vengano pure a venerare il Beato in città».

Nel manifesto è compreso poi un perché appuntamento per la comunità «tutti in piazza Crespi, sabato pomeriggio, per l'eventuale trasferimento a manifestare il disappunto e progetto che tiene conto tradizioni e di 500 anni di storia».

Le alcuni devoti che si oppongono al trasferimento e esplicitano «Non il santo dai devoti, ma i devoti dal santo». L'invito a questi cerananesi, secondo le prime informazioni, è destinato a essere accolto dalla popolazione.

Domani pomeriggio riusciranno veramente a impedire il trasporto dell'urna?

**r. s.**

# Spettacoli e taccuino

**NOVARA**

**ASTRA:** I vizi proibiti di una [illegible]
**COCCIA:** Domani si balla.
**ELDORADO:** La spada a tre lame.
**EXCELSIOR:** L'[illegible] di Lady Chatterly.
**F[illegible]:** Pelle di [illegible].
**VITTORIA:** [illegible].
**ARALDO:** Ratataplan, con M. Noschese.

**ARENA**

**LUX:** Agente 007 sola per i tuoi occhi.
**MODERNO:** Paradise
**ROMA:** Un mercoledì da leoni.

**BORGOMANERO**

**NUOVO:** Cristiane F., noi i ragazzi dello zoo di Berlino.
**MODERNO:** I figli so' pezzi e core.

**[illegible]**

**ORATORIO:** Il [illegible] matto, con S. Marceau.

**DOMODOSSOLA**

**[illegible]:** [illegible] lago dorato, con H. Fonda e C. Hepburn.

**OMEGNA**

**SOCIALE:** Daniela mia sfip.

**TRECATE**

**VITTORIA:** [illegible] ville accanto al cimitero.

**VERBANIA**

**APOLLO:** La casa di Mary.
**ARIBTON:** Lili mercoledì da leoni.
**VIP:** [illegible] al Central Hospital.
**SOCIALE (Intra):** [illegible] gocce di sangue fuori.
**SOCIALE (Pallanza):** I cacciatori del cobra d'oro.

**VIGEVANO**

**ARLECCHINO:** Chiamami aquila.
**ASTORIA:** Delitto al Central Hospital.
**[illegible]:** Manhattan Baby.
**[illegible]:** [illegible] poliziotta a New York.

**«La Stampa» - Novara**

**Uffici** di corrispondenza: Novara, corso Mazzini 1, tel. 36 201 - 29 381, Arona (0322) 2540, Borgomanero (0322) 96 264, Domodossola (0324) 43 702, Omegna (0323) 89 176, Verbania (0323) 43 435.

**FARMACIE**

[illegible] dalle 8.30 alle 20: San Rocco. Dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 22: Viale Roma - Via Torelli. Dalle 22 alle 8.30 (notturno): Chiabrera, piazza Cavour.

# ALLE TV

**[illegible]**

18,30 [illegible] Dall'Atlantico al Pacifico
20 — Telefilm Caccia al criminale
24 — Telefilm I cavalieri del cielo

**CANALE 51**

[illegible] Telefilm Dynasty
21,30 Film L'ammutinamento del Caine: capitano di [illegible] spazza mine è in preda visibilmente nervoso, il secondo prende il comando (1954)
23 — Film Catherine un solo impossibile amore (1969)

**[illegible]**

21 — Film Ossessione: raccontata da Luchino Visconti la storia di due amanti che, uccisi il marito di lei, [illegible] trovano più pace (1942)
22,30 Telefilm Lucy e gli [illegible]
23 — Telefilm Side Street

**TELENOVA**

20,30 Film Love story: storia e drammatica storia d'amore fra ricco americano e povera [illegible] italiana malata di [illegible] (1970)
21,30 Film Sette uomini d'oro: colpo [illegible] tutto ai danni di una banca fermata con un [illegible] a sorpresa (1965)

**VIDEODELTA**

20,30 Telefilm Quincy
21,30 Film L'ammutinamento del Caine: capitano di una nave spazza-mine è in preda visibilmente nervosi
[illegible] Telefilm Funny Face

**TELECITY**

20 — Telefilm Operazione sottoveste
20,30 W la gente
23 — Film Tempo di [illegible] ambientato nella Chicago degli anni '30, [illegible] di gangster e d'amore

**G.R.P.**

21,30 [illegible] Fellini ricorda la Roma di ieri e di oggi [illegible] in lungo e in largo (1972)

CENTRO SPOSE PASTORE
industria abiti da sposa
VENDITA DIRETTA AI PRIVATI
Dal lunedì al [illegible] - ore 8,30-12,00 14,00-18,00
NOVARA - Via Belletti, 8 - Tel. 0321/471.821

GRIMALDI tratta Sempione al Sesia casa indipendente su due piani composta da 4 vani 2 balconi servizio esterno orto cortile comune. L. 43 000 000.
GRIMALDI tratta Lago lungo lago libero appartamento indipendente composto da tre vani cucina abitabile e servizi. L. 56 000.000
GRIMALDI tratta Arona centralissimo appartamento in stabile del [illegible]. Ristrutt. di lusso.
[illegible] - Tel. [illegible]

Hotel Ristorante cerca
CUOCO UNICO e COMMIS di CUCINA
Tel. 0322/81.479


Domenica si corre sul Lago d'Orta

# Nel Cusio il campionato dilettanti di ciclismo

**OMEGNA — Vervono sul Lago d'Orta i preparativi in [illegible] del 77° campionato italiano di ciclismo dilettanti di prima e seconda serie, che si correrà domenica interamente [illegible] del perimetro cusiano. La manifestazione non si svolgeva in Piemonte da 19 anni. L'organizz[illegible] Gruppo Sportivo Cruinallo, il sodalizio che dal lontano 1937 è il promotore del «Giro ciclistico dei Tre Laghi».**

**Quest'anno la valevole per l'assegnazione del «Trofeo [illegible] (la ditta che sponsorizza la corsa) e del gran premio «C[illegible] Richetti» (dedicato alla memoria del dirigente del Gruppo Sportivo Cruinallo, scomparso il 3 dicembre scorso), coinciderà nella sua trentesima edizione con il campionato italiano. Dal tracciato della Tre Laghi [illegible] perciò esclusa tutta la parte che interessa il Lago Maggiore e di Mergozzo ed inoltre le località [illegible] Bovezza, Cireggio, Ornavasso, Gravellona Toce.**

**La competizione di domenica si svolgerà su un percorso di 196 chilometri. Sono previsti: un giro iniziale di 35 chilometri, [illegible] a m.**

Il torneo allievi «La Stampa»

# Gozzano: è una sagra dei calci di rigore

**GOZZANO — Sagra [illegible] calci di rigore nelle semifinali del «Gran Trofeo Rubinetterie Cusio», patrocinato da «La Stampa - Cronache [illegible] Novarese»; sono stati necessari ben 30 tiri dal dischetto (15 per parte) per decidere la supremazia fra le squadre allievi del Torino e dell'Inter che avevano chiuso sull'1-1 i tempi regolamentari (gol dell'interista Sammartani all'8', pareggiato [illegible] torinese [illegible] al 12'). Dopo un'emozionante altalena di rigori [illegible] e falliti, è stato decisivo [illegible] sbaglio del granata Borroni, che [illegible] consentito la qualificazione dei giovani dell'Inter, allenati [illegible] Venturi, vincitori per [illegible] a 10.**

**Nella seconda semifinale fra Como e Atalanta, chiusasi a reti inviolate, è stata necessaria una nuova serie di calci [illegible] rigore. Alla fine (8-7) hanno prevalso gli atalantini, che affronteranno [illegible] finale i giovani dell'Inter; Torino e Como si disputeranno il terzo posto.**

**r. b.**

Quattordici squadre, tutte [illegible] provincia, prenderanno il via domenica

# La Promozione, un campionato di pepe Ogni partita sarà [illegible] derby novarese

NOVARA — Prende il via domenica il torneo di Promozione che quest'anno sarà «ridotto», solo 14 squadre. E' anche un'edizione praticamente tutta novarese: tredici formazioni sono della provincia e solo una, il Borgomanero, che nella zona ha tradizionalmente la... cittadinanza onoraria.

Domenica, quindi, si giocherà all'insegna del derby e il campanilismo non ha mai fatto male al football. Semmai, fa nascere interesse e spettacolarità. Le premesse sono quindi buone. Il pronostico, e questo è un altro elemento che alla vigilia aggiunge «pepe» al torneo, è molto incerto. C'è chi dice che questa o quella squadra è nettamente superiore alle altre, ma solo il campo, e magari non subito, potrà dire qualcosa di preciso.

La giornata d'esordio è di per sé già ricca di un primo capitolo di una vicenda [illegible] tutta da scrivere. Ma vediamo cosa presenta il tabellone.

**Gozzano - Originario** — Dovrebbe essere il primo big-match dell'intera stagione. Tutte e due le formazioni, infatti, figurano tra le aspiranti al successo finale. Il Originario ha già superato (ai danni dell'Oleggio) il turno iniziale di Coppa Italia. Il rinnovato Gozzano è invece tutto da scoprire.

**Verbania - Arona** — Dopo anni di assenza dell'Arona ecco ritornare uno dei derby più classici della provincia. Degli ospiti si sa poco; per quanto riguarda i verbanesi, affidati quest'anno a Vittorino Colloni, l'unico elemento di giudizio è l'eliminazione dalla Coppa da parte dello Stresa. Il pronostico è aperto.

**Iris Borgolavezzaro - Oleggio** — L'Iris è presentata come la più qualificata aspirante all'eccellenza. Il neo-allenatore Mastrilli ha a disposizione una «rosa» eccellente, ma bene o poi sottovalutare gli granitone di Oleggio che, seppure eliminati in Coppa, hanno dimostrato notevoli doti.

**Lady Gravellona - Villadossola** — Ecco uno scontro che a prima vista dovrebbe avere un pronostico facile: uno fisso. L'Indy, infatti, insegue da troppi anni il primato per perdere punti proprio nella gara d'esordio.

**Juve Domo-Stresa** — Una fisso anche per il Domo? Piano, se è vero che i granata ossolani hanno in squadra Ugo di giovanni, è anche vero che lo Stresa, carezzata dall'eliminazione del Verbania, è capace di impegnare chiunque.

**Borgomezzalira - Furese** — La squadra Cignolini conta di riconfermarsi quest'anno squadra «corsara» e intende incominciare subito andando a strappare almeno un punto al sessanta. Non va dimenticato che nella passata stagione la Furese rimediò più punti fuori (17) che in casa (15).

**Mezzomerico - Castelletto** — Molto atteso all'esordio il neo-promosso Mezzomerico intenzionato a fare bella figura se non addirittura ad «infilarsi» tra le [illegible]. Intanto sarà bene che la «matricola» superi il primo esame rappresentato dal Castelletto, squadra coriacea ed esperta alla quale Fiden della scomfitta non piace branche un po'.

**m. n.**

Aliperti (Indy) Guglielmetti (Gavirate) Pellegrini (Juve Domo)

**Ravano** — Ultimo rodaggio per la Prima Categoria. Domenica 19, alle allo stadio comunale, la rinnovata squadra locale, affidata all'allenatore Paolo Terrogenta, incontrerà la anche vole il Nebbiuno.

**Verbania** — E' stato fondato il «Milan Club Verbania Ledelissimi»; sede al ristorante «La Selva», presidente Adriano Rubini, vicepresidenti Wilma Carbone e Celso [illegible].


MINERVA CASA S.r.l. [illegible] IN NOVARA!
ZONA SEMICENTRALE in palazzina con finiture anche signorili, proponiamo appartamenti in fase di costruzione, alcuni esempi
a) ingresso, salone, camera, cucina abitabile, bagno, 2 balconi, ripostiglio, locale sottotetto, box L. 66 500 000.
b) ingresso, salone, 2 camere, cucina abitabile, doppi servizi, 2 balconi, ampio sottotetto mansardato, box Mq 95 L. 77 500 000.
c) ingresso, salone, 3 camere, cucina abitabile, doppi servizi, 2 balconi, locale sottotetto, box Mq 136 L. [illegible]
C.SO RISORGIMENTO, adiacente libero ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, servizio 3 balconi, cantina, box L. [illegible] 000 000
NOVARA casa libera subito, casa indipendente su due piani: 2 ingressi, 3 locali, servizio, ampia cucina + parte rustica e cortile + terreno di circa 800 mq edificabile L. 140 000 000
LUMELLOGNO libera casa indipendente su due piani: 3 ingressi, cucina abitabile 6 locali, servizio 2 ripostigli, terrazzino, cantina grande rustico con ripostiglio esterno L. 56 500 000
[illegible] C.SO [illegible] ingresso, soggiorno, camera, cucinotta, servizio, balcone, solaio L. 15 000 000
ADIACENZE VIA DANTE: ingresso, 3 locali, servizio, balcone L. 16 000 000
ADIACENZE VIA VOLTA: locale negozio di 1 locale, 2 ingressi e cantina L. 21 500 000
C.SO TORINO adiacenze, ampio negozio con servizi e locale deposito, 2 ingressi, 1 luce + box L. 53 000 000
[illegible] centro [illegible]. Stupenda villetta casa su due piani ingresso, 6 locali, parte rustica su due piani di ampia metratura L. 33 500 000
[illegible] VISITARE SENZA ALCUN IMPEGNO
MINERVA CASE s.r.l. Via Morandi 7 - NO - Tel. 0321/453.701/2
Filiali: Bergamo - Milano - Monza - Novara Pavia - Piacenza - Vigevano



Importante [illegible] cerca
CAPO TURNO TESSITURA
— Età max 35
— Diploma scuola media superiore preferibilmente perito tessile
— Esperienza pluriennale di sala tubi in analogia [illegible]
— Luogo di lavoro Cerano (No), è preferibile la residenza nelle vicinanze
— Possibilità di carriera; stipendio [illegible] base alla effettiva capacità.
Inviare curriculum dettagliato a Sig. Pollastro Rag. Mario, Via Rigorini 51 - 28066 Galliate (No)

NOVARA - [illegible] Torelli
Tel. 0321/45.80.65
**NOVARA** Tornito Quartiere ottimo appartamento mq 140 + box + cantina. Possibilità di scelta finiture
**NOVARA** zona S. Martino casa con parti abitative composta da cucina, soggiorno, 2 camere, bagno. La casa [illegible] giardino, cantina e parte commerciale con capannone attiguo L. 217 000 000
**NOVARA** Via Roma libero appartamento mq 150 circa abitabile subito 3 camere letto, doppi servizi, cantina box
**NOVARA** Via Roma libero di certa libertà con giardino e [illegible] A VISTO
**TRECATE** vendesi bar pasticceria con sala giochi e sala da ballo completamente attrezzato per [illegible]
**CAMERI** appartamento ristrutturato mq 90 circa + box L. 40 000 000
**CAVAGLIO D'AGOGNA** casa su due piani composta da 4 locali + servizi box e cantina L. [illegible] 000 000
**OSSENIGO** costruzione rustica su due piani libera [illegible] per complessivi 5 vani e parti della 6 vani e giardino posto 2 magazzini e [illegible] in costruzione ognuno di 2 vani più servizi
**PIEVE DI SOLIGO** [illegible]
**MANIEZZA DI BORGO** [illegible]

EDILFIN Agenzia immobiliare a servizio completo — vende
**PERNATE:** in palazzina di recentissima costruzione, ottime finiture, giardino condominiale, appartamento così composto: ingresso, salone, cucina abitabile, due camere letto, doppi servizi, [illegible], riscaldamento autonomo, box auto L. 60 000 000 + Mutuo fondiario non indicizzato
**VIA MAIRINO:** libero appartamento [illegible] mai abitato mq 80, così composto ingresso, salone cucina abitabile, [illegible] camera da letto, servizi, cantina, riscaldamento autonomo. Box auto L. 42 000 000 + mutuo fondiario [illegible] indicizzato
**[illegible]:** lotti terreno edificabile già urbanizzati, [illegible] 2200 a 4800 mq
**VIA CAMOLETTI:** libero appartamento nuovo mai abitato, così composto: ingresso, salone, cucina abitabile, due camere letto, doppi servizi, cantina box auto, riscaldamento a metano
**CORSO VERCELLI:** libero [illegible] auto singolo
**ADIACENZE CORSO [illegible] MARZO:** libero monolocale nuovo, parzialmente arredato, riscaldamento autonomo
**VIA GNIFETTI:** libero appartamento, così composto ingresso cucina abitabile, sala due camere letto, servizi, cantina, posto auto L. 43 000 000 trattabili
Compra-vendita, finanziamenti, promozione vendite
28100 Novara, B.do Q. Sella 3 - Tel. (0321) 2.88.33 - 32.341

galleria l'incontro
CORSO ROMA 69 - BORGOMANERO
GIUSEPPE AJMONE
OPERE SCELTE
INAUGURAZIONE DOMANI

PER TRASFERIMENTO
GRANDE OCCASIONE
ULTIMI GIORNI
LA PELLICCERIA RAMELLO
[illegible] DI TUTTA [illegible] MERCE ESISTENTE
[illegible] CEDESI NEGOZIO STUPENDO
con licenza Pellicceria - Abbigliamento - Confezione
Tessuti in genere
Ricordate: RAMELLO le pellicce
VERBANIA INTRA - CORSO MAMELI 47
Effettuata comunicazione al Comune

UN MAGICO ENTUSIASMANTE SETTEMBRE HA AFFASCINATO LE CITTA' DELLA PROVINCIA

# Sapore di festa a Novara

**Gli abitanti del capoluogo rispondono con slancio agli spettacoli di «Novarissssima»**

Un momento dei festeggiamenti per i 334 anni dei vigili urbani

Novara. Il sindaco Armando Riviera e Aldo Belli (Foto Finotti)

NOVARA — Come si può spiegare il generale successo dell'edizione III «Novarissssima»? La domanda al sindaco, Armando Riviera, che indossa la duplice veste di presidente della manifestazione, e ad alcuni dei suoi più vicini collaboratori.

«*Quel che sta avvenendo in questi giorni ci ha colto tutti di sopresa* — afferma Riviera — *anche se eravamo certi della riuscita della festa messa in cantiere lo scorso anno per far da corona ai campionati mondiali di bocce. La risposta dei novaresi è stata piena di entusiasmo e questo sta a dimostrare che le scelte sono state azzeccate*».

Pensa che «l'operazione Salvatore» abbia influito su tutto il resto della manifestazione?

«*Certamente il lavoro svolto dalla "troupe" di Gianfranco Montipò ha avuto un effetto esaltante* — ammette il sindaco — *in quanto la Cupola è l'emblema della città, un monumento che si identifica con i novaresi. Posso dire che siamo riusciti a cambiare qualcosa nella mentalità della gente considerata chiusa e poco disposta all'entusiasmo. Mai ho visto la città muoversi come in questi giorni e penso che la cosa tornerà utile in futuro in quanto "Novarissssima" non vuole essere una festa fine a se stessa, ma un motivo d'incontro per il capoluogo*».

La manifestazione, nata timidamente lo scorso anno, è quindi esplosa con un crescendo rossiniano che ha stupito gli stessi «concertatori» che aspettano trepidanti il finale rappresentato dal «Carosello storico» dei carabinieri che porterà nel vecchio stadio di via Algarotti la folla delle grandi occasioni.

A questo scopo, l'esordio in campionato del Novara Calcio è stato anticipato a domani e le forze dell'ordine hanno tenuto un «summit» per disciplinare l'afflusso allo stadio.

L'organizzazione, rappresentata da Aldo Belli, spiega gli altri motivi di questo successo e la risposta è stata altrettanto esplosiva. «*L'anno scorso siamo partiti in ritardo con l'organizzazione* — afferma — *mentre quest'anno abbiamo potuto fare le cose con maggiore attenzione*».

«*Ci sono stati ancora dei momenti difficili* — aggiunge — *che abbiamo superato in scioltezza grazie anche all'entusiastica adesione della gente. Ormai "Novarissssima" è radicata nel sangue dei cittadini che la considerano una cosa loro. Ed è questo il maggiore riconoscimento per quelli che hanno lavorato per essa*».

Tutti, quindi meritano l'incondizionato elogio per quanto è stato fatto e si farà fino a domenica 19 settembre. Dal vicepresidente Giuseppe Morgini agli assessori Ezio Leonardi, Renzo Annichini, Enrico Merviani, Piero Rizzotti e Giuseppe Squarini. Dai tecnici del Comune guidati da Giovanni Ingignoli, prezioso e sempre in prima fila per le difficili realizzazioni, ai tre locali di piazza Martiri (Barlocchi, Borsa e Coccia) che hanno allestito gli spettacoli.

Una collaborazione che certamente lascerà i suoi benefici effetti per le migliori fortune di Novara che al momento giusto ha saputo dimostrare la sua vera identità.

**Liliano Laurenzi**

La giornata più importante dell'anno: domenica con il gran finale

# *A Fara rioni in lizza fino all'ultimo carro*

**Per la prima volta nella storia della festa ci sarà una giuria esterna che premierà le creazioni dei quartieri**

FARA NOVARESE — *Tutti in paese si apprestano a rivivere domenica la giornata più importante dell'anno: quella della «grandiosa» parata dei carri allegorici che conclude la tradizionale festa dell'uva.*

*Subito dopo, com'è consuetudine secolare da queste parti, la gente si rimboccherà le maniche e darà il via alla vendemmia. Una volta i festeggiamenti avevano una funzione propiziatrice. Adesso naturalmente nessuno crede più al fatto che una manifestazione sontuosa contribuisca all'abbondanza del raccolto. Se la tradizione è rimasta è perché a Fara si sente il bisogno di fare festa proprio in settembre, quando ci si appresta la vendemmia e cioè il momento della realizzazione in termini pratici del duro lavoro di tutto un anno.*

*Gli appuntamenti si sono iniziati tre settimane fa. Come ogni anno gli organizzatori dell'associazione «Amici di Fara» hanno cercato di arricchire il programma mettendo in cantiere la seconda «Forestade», una miniolimpiade alla quale partecipano i quattro rioni nel tentativo di aggiudicarsi il trofeo finale.*

*L'anno scorso il successo arrise al «Castelletto» grazie alla formidabile squadra di calcio. Questa volta tutti i rioni sono ancora in lizza. Il vincente si conoscerà domani in occasione della serata finale dedicata ai «giochi popolari» ai quali partecipa tutto il paese.*

*Ma il centro focale dell'interesse, il momento più atteso, è quello della parata dei carri: dai mesi gruppi di «specialisti» di ogni rione lavorano segretamente alla loro realizzazione. Domenica scorsa i carri sono stati «esibiti» in anteprima, ma c'è chi dice che qualcuno ha fatto «pretattica», nascondendo alcuni marchingegni che saranno mostrati solo dopodomani, il giorno più atteso di tutta la manifestazione e cioè quello della «grandiosa parata».*

*I carri attraverseranno tutto il paese tra bande musicali e majorettes. Lo scenario sarà arricchito da gruppi in costume e carrettini. In uno di questi alcuni giovani farsi, camuffati da cannibali, fanno fuori l'odiato... bianco Bianchino.*

*Questi i temi dei quattro creazioni «ufficiali»: il Mago Merlino e il castello incantato è stato scelto dal rione «Bicione», «I Bronti» (e cioè le brente, perle di legno che servivano una volta per raccogliere l'uva) è il motivo scelto dal Campanin. Quelli del Castelletto, invece, hanno costruito «l'Turciun», un grosso torchio per pressare l'uva. Infine il rione del Trenu si è abbandonato sul tema calcistico dei Mundial.*

*Dopo la sfilata ci sarà la premiazione della migliore allegoria (il rione vincente se ne venterà per tutto un anno, fino al settembre '83). Il questa volta non ci saranno discussioni: a decidere, per la prima volta nella storia della festa dell'uva di Fara, sarà una giuria esterna: sindaci e rappresentanti di Pro loco dei centri vicini.*

**Marcello Sanzo**

## Mister porcino mostra di funghi a Orta

ORTA — Promosso da «Orta e il suo borgo», dalla sezione Alpini e con il patrocinio dell'Azienda di Soggiorno, si terrà sabato e domenica, sulla «Piazza Balotto», una «Mostra Micologica» riservata ai «cercatori» di Orta.

E' in palio il titolo di «Mister porcino» per il fungo più bello che sarà premiato con 150 mila lire.

Altri premi (70 mila lire) andranno alla «specie» più rara, alla «famiglia» più numerosa.

I «palti di Orta» offriranno sabato sera, dopo la proclamazione dei vincitori, risotto con funghi.

## Gemellaggio Verbania Chateau d'Eox

CHATEAU D'EOX — Gemellaggio tra i club minigolfistici di Verbania e di Chateau d'Eox, durante una tre giorni di manifestazioni contrassegnate da una serie di attestazioni di simpatia.

C'è stato anche uno scambio di doni tra il presidente del sodalizio svizzero-francese Johan Berthoiet e il presidente del minigolf Club Eden Verbania, Walter Franzone, ed il presidente onorario del club svizzero ospitante Fredy Roch ha auspicato (a nome delle autorità locali) un maggior sviluppo dei vincoli di amicizia.

Villadossola: da domani

## Due giorni dedicati agli anziani

VILLADOSSOLA — Sarà il coro «Andolla» del Cai ad inaugurare domani alle 16 la «Festa dell'anziano», alla casa di riposo «Teresa Ceretti» di via Novello Bianchi. Alle 17 partirà la «2 camminata per l'anziano», organizzata dal gruppo sportivo «Zona Alta» del centro industriale ossolano. Ci sarà anche uno spettacolo di cabaret con il trio «B.G.B.».

Durante la festa, che proseguirà anche domenica con un pomeriggio gastronomico-musicale, al posto di ristoro che è stato allestito nel parco sarà possibile degustare un dolce tradizionale di Villadossola: «ul crasanzin». Una torta che ha come ingredienti pan di segale, uva passa, mandorle e noci.

La sua «riscoperta» è avvenuta tre anni fa, in occasione di un'iniziativa analoga. La ricetta originale del «crasanzin» è però molto più sobria: come frutta secca prevede le castagne.


Grandiosa vendita di pellicce pregiate

Vesti i tuoi sogni...

Novella Pellicceria

firma le pelli di qualità

ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI

| | LIRE |
|---|---|
| MONTONE DORE' | 195.000 |
| LUPO SIBERIANO RIT | 790.000 |
| CASTORITO | 495.000 |
| OCELOT CIVET | 990.000 |
| AGNELLO L.P. | 395.000 |
| PERSIANO Z. | 490.000 |
| CASTORO SELVAGGIO | 990.000 |
| GIACCONI UOMO | 139.000 |
| PELLICCE BAMBINO | 109.000 |
| COPERTE LAPIN | 109.000 |
| COLLI ASSORTITI | 29.000 |

| | LIRE |
|---|---|
| VISONE MASCHIO B.G. | 3.990.000 |
| VISONE MASCHIO | 2.790.000 |
| VISONE PELLE INTERA | 1.990.000 |
| VISONE TWEED | 990.000 |
| VISONE CINESE | 1.290.000 |
| CASTORINO LONTRATO | 890.000 |
| MARMOTTA G. | 1.790.000 |
| VOLPE PATAGONIA G. | 1.090.000 |
| RAT VISONATO | 1.190.000 |
| OPOSSUM | 890.000 |
| CASTORINO SPITZ | 790.000 |

tutte le pellicce sono di nuova creazione e della collezione 1982-1983 munite di certificato di garanzia

Novella Pellicceria

Via Cavour, 3 - Varese
Viale Masia, 61 - Como

In tutta Europa si dice:
"Fantastiche, uniche nel loro genere"
le sale da bagno Chibro

Anche a LONATE POZZOLO la CHIBRO presenta la sua prestigiosa mostra di bagni, cucine, ceramica sanitaria, impianti di riscaldamento e di giardini, piscine, saune, bagni vapore, pompe di calore; isolamenti termici per tubazioni - per muri interni/esterni, mattoni Hebel portanti e coibentanti per costruzioni di case - palazzi e capannoni.
In più i prestigiosi termometri di ogni tipo per la casa e l'industria, manometri per tutti gli usi, pressostati, termostati, interruttori di livello, pompe di ogni genere per l'industria, apparecchi per impianti a vapore, valvole di ghisa.
**Materiali: Mannesmann, Buderus, ITT, Watts, Apal, ecc.**
All'interno della mostra sarete assistiti da valido personale che Vi piloterà nella visita ai settori sopra specificati.
**Un consiglio:** prima visitate i Vostri abituali fornitori, poi visitate la CHIBRO - Trarrete Voi le conclusioni!!!
**Aperta tutti i giorni feriali compreso il sabato.**

CHIBRO
La più grande Casa in Europa ad offrire il più completo e moderno programma di tecnologia per la casa
LONATE POZZOLO (Varese) S.S. 527 Bustese 116 - tel. 0331 669.034

*Altre mostre della CHIBRO a Vostra disposizione:*

| | | |
|---|---|---|
| Lecco | Via Adamello 30 | Tel. (0341) 497.336 |
| Bergamo/Curno | Via Bergamo 15/a | Tel. (035) 614.287 |
| Mantova | Corso Garibaldi 183/187 | Tel. (0376) 368.951 |
| Brescia | Via Piave 52/d | Tel. (030) 364.693 |
| Verona | Volto S. Luca 18/a | Tel. (045) 30.306 |
| Castelfranco Veneto | Via del Lavoro 3 | Tel. (0423) 490.411 |
| Gioia Tauro | S.S. 11, 119 | Tel. (0966) 52.378 |

Sede e Direzione:
22100 COMO (Monte Olimpino) via Roscio 19 - Telefono (031) 559.781 (4 linee).

Piranha
(NO) S.S. 11 Novara - Torino
tel. (0321) 54.101 - 54.102
ORFENGO CAMERIANO

VENERDI' 17 SETTEMBRE
BALLO LISCIO CON
JULIANO e C.
SABATO SERA
DOMENICA POMERIGGIO E SERA
BALLO MODERNO CON
MAXI DISCOTECA
Domenica pomeriggio e festivi per e da il PIRANHA servizio pullman gratuito partenza ore 14,30 e 15

Dancing
BROADWAY
GALLIATE
SABATO 18 SETTEMBRE
WILMA DE ANGELIS

DITTA ALIMENTARE di Novara cerca
OPERAIO
per lavori vari con patente C pratico guida
Tel. 0321/402.609

Nuova società di leasing ricerca
AGENTE
al quale affidare il mandato per la zona di Novara/Vigevano.
Scrivere PUBLIKOMPASS 247 10100 TORINO

VENDESI
appartamento zona S. MARTINO composto da ingresso - soggiorno - cucina ab. - letto - servizio - 2 balconi - cantina. L. 26.000.000.
Tel. (0321) 29.589

NOVARA
avviatissimo esercizio commerciale di
CACCIA - PESCA - SPORT
compreso di arredamento - avviamento - inventario - reddito dimostrabile. L. 100.000.000 dilazionabili
Tel. (0321) 29.643

## Si riparte con il calcio: delizia e dolore

Novara. La cupola è rimasta senza Salvatore e la città orfana del suo protettore. Elio Galbiati, il tecnico del Novara, con tanto di piccozza sta dando la scalata al monumento-simbolo. Vuol diventare il salvatore del calcio cittadino, oppure va alla ricerca di protezione per la sua squadra? (dis. Franco Bruna)

# Incomincia l'avventura gli azzurri ci riprovano

NOVARA — Gli azzurri ci riprovano. Non hanno altre scelte: l'obiettivo non può essere che la promozione. E' il secondo tentativo dopo aver fallito il primo, lo scorso anno.

In verità, anche la C1 va stretta al drappello dei nuovi dirigenti, tutti ambiziosi come il «comandante» Sanzino Tarantola. Non fanno mistero che il sogno sarebbe quello di militare nella serie B, che gli azzurri lasciarono soltanto cinque anni fa.

Ma, senza anticipare i tempi, l'avventura per la squadra di Galbiati incomincia domani, con una giornata d'anticipo sulle dirette avversarie.

Il Novara per essere più competitivo ha fatto l'ennesima rivoluzione. I superstiti della stagione scorsa su una rosa di 18 elementi sono solo cinque (Elli, Brustia, Pari, Masuero e Ramella); sette i volti completamente nuovi (Marchese, Radice, Casotti, Spada, Scienza, Talarico e Musiello); tre le vecchie conoscenze di ritorno (Scandroglio, Serami e Donna); tre infine i giovani promossi alla prima squadra (Paladini, Baldini R. e Brustia O.).

Alla guida degli azzurri è stato confermato Galbiati che lo scorso anno aveva sostituito Vittorino Cattoni.

Gli azzurri, pur avendo centrato il primo obiettivo stagionale, la qualificazione in Coppa Italia, non hanno ancora completamente convinto. I maggiori scompensi si registrano in mezzo al campo, dove Spada, acquistato per essere l'uomo faro della squadra, non si è ancora rivelato tale. Lo stesso Scandroglio è la controfigura del giocatore che ricordavano i novaresi. Ieri frattanto sono definitivamente tramontate le speranze di acquistare Butti.

Un altro settore che denuncia qualche pecca è la difesa. Anche qui un giocatore che doveva essere di sicuro affidamento ha finora deluso. Si tratta di Radice.

Le cose vanno decisamente meglio in attacco dove Musiello, Scienza, Talarico e Ramella sembrano in grado di garantire quel bottino di reti necessario agli azzurri per decollare.

Ecco da Galbiati quali sono le prospettive di questa stagione che vedrà il Novara impegnato contro avversari per buona parte inediti, quali potranno essere le concorrenti più pericolose e i problemi più grossi che la squadra dovrà affrontare e risolvere.

*«Le prospettive contemplano la promozione* — risponde il tecnico — *ormai lo sanno tutti. Non illudiamoci però che si possa fare una passeggiata. L'esperienza dello scorso anno, a questo proposito insegna. Le avversarie dirette saranno tante: Legnano, Mantova, Voghera, Pavia fra quelle che già conosciamo ma non trascurerei la Rhodense. Poi ci sono gli "outsider". Uno di questi, a giudicare almeno dagli uomini ingaggiati, potrebbe essere l'Ospitaletto. C'è poi la grossa incognita delle formazioni venete che in casa loro si fanno rispettare».*

*«E' un campionato tutto da scoprire* — aggiunge —. *Per quanto ci riguarda, dobbiamo solo raggiungere il necessario equilibrio e l'intesa fra i reparti. Ci manca qualcosa a centrocampo ma la società sta provvedendo, poi potremo veramente dire di essere competitivi. D'altra parte l'anno scorso il campionato l'abbiamo perso noi perché come organico non eravamo inferiori alla Pro Patria».*

La Carrarese nell'ultima stagione ha dominato il girone. Qualcuno potrà emularla quest'anno?

*«Non credo, perché ritengo esista un maggiore equilibrio fra le contendenti. Posso augurarmi che sia il Novara a ripetere quell'impresa».*

**Renato Ambiel**

### Domenica la squadra cusiana dovrà incontrare la Rhodense

# *La pressione dell'Omegna è bassa I rossoneri chiedono solo tempo*

OMEGNA — *Domenica i rossoneri scenderanno in campo contro la Rhodense per il primo incontro di campionato con un ritardo di almeno 40 giorni sulla preparazione. Roberto Gori, il nuovo allenatore, sta cercando di accorciare le distanze, ma il tempo perduto non sarà facile da recuperare.*

*Non sono un segreto per nessuno infatti le vicissitudini della squadra cusiana proprio nel periodo determinante della preparazione che è stata limitata al piano atletico, impostato in modo tale che ha più fiaccato gli atleti che dato loro scioltezza e resistenza. La clamorosa sconfitta per 4-0 di domenica nella partita di ritorno di Coppa Italia contro il Novara ha rivelato questa critica situazione.*

«Non bastano tre allenamenti, anche con un tecnico qualificato, per impostare un gioco valido — dicono i giocatori —. L'Omegna è una squadra di giovani che devono ancora farsi le ossa».

«Gori — continuano — aveva cercato nel brevissimo tempo avuto a disposizione (tre giorni) di inquadrare le matricole, ma gli schemi spiegati, normali per un giocatore fatto, non sono facili da applicare da chi non ne ha mai sentito parlare prima».

*Però avete battuto gli azzurri all'andata.*

«Ogni partita è un episodio a sé — dicono — quindi chiedere come abbiamo potuto batterli nonostante non avessimo praticamente allenatore è una domanda alla quale non è possibile dare una risposta. Non è che fossimo più forti di loro, eravamo quello che siamo stati domenica, ci è andata bene».

*A Novara, nell'ultimo derby i giovani erano frastornati, confusi, a Gori bisogna lasciare il tempo necessario per raddrizzare la barca, quindi non è possibile aspettarsi subito dei risultati positivi.*

*L'Omegna è inserita nel girone che comprende dieci squadre lombarde, sei venete:* «E' un girone che abbiamo già fatto — *dice il presidente della società rossonera Smorgoni* — e abbastanza equilibrato. Visti i risultati di qualche squadra, che si è qualificata a livello superiore, il campionato si preannuncia duro e combattuto».

«Noi ci presentiamo — aggiunge — con la squadra migliore che oggi possiamo mettere in campo, più avanti si vedrà. Attendiamo il prossimo mercato, quello di ottobre, e a seconda di quello che offrirà decideremo per l'inserimento in squadra di altri elementi».

*L'Omegna manca di una «punta» e di un centrocampista, c'è chi aggiunge anche di un difensore; le intenzioni della società, comunque, sono quelle di non badare a sacrifici pur di dotare la squadra di tutti gli elementi opportuni. Quali le speranze dei cusiani per il campionato?*

«Quelle di rimanere in C-2», *dice il presidente.*

*Cosa pensa degli avversari?*

«Anche se in Coppa Italia le squadre del girone hanno un po' deluso, da come hanno portato avanti la campagna acquisti si prevede un campionato di livello».

«Gori — *concludono i giocatori* — sta lavorando sodo per mettere a posto la situazione, ma non pensiamo di poter competere con Novara, Legnano, Pavia, Voghera e Mantova e il Gorizia che è molto aggueriito e punta al passaggio di categoria. Noi puntiamo alla salvezza».

**Audenzio Martinazzi**

Omegna. Fuori uno, due, tre..., sei, sette. No, non sono sbiri: è la rappresentazione del «regista-padrino» dell'Omegna Mario Robbiano. Io riva al lago, ha «affogato» sette tecnici. Qualcuno l'ha poi ripescato. E' il caso di Roberto Gori rimpatriato dopo essere stato esiliato

### La diversa situazione delle due squadre novaresi impegnate in Eccellenza

# L'abbonamento con le vittorie resterà al Borgo? Il Trecate parte per un campionato da scoprire

BORGOMANERO — Sarà l'anno del vecchio Borgo? I risultati finora conseguiti parlano chiaro: i rossoblu non hanno fatto altro che vincere, in precampionato e in Coppa Italia.

Nelle amichevoli di preparazione, hanno affrontato squadre di categoria inferiore: ma tre su quattro, Borgosesia, Juve Domo e Castellettese, potevano essere considerate avversari di un certo rispetto. Qualche valore può essere dato anche al fatto che, in quattro partite, la formazione di Italo Poletti aveva realizzato 14 reti, mentre il portiere locale era stato battuto solo due volte.

Di bene in meglio negli incontri di Coppa. Dopo aver battuto per 5-2 l'Ivrea al Comunale, il Borgomanero è andato a cogliere una nuova affermazione (1-0) sul campo eporediese. Si potrà dire che l'Ivrea non è mai stata un pericolo per i rossoblu, e che la formazione attuale fallenata per altro dall'ex locale Luciano Cerutti, quello del gol vincente al campionato italiano dilettanti del 1961, è ancora lontana dalla forma.

Ma i risultati positivi restano. Un altro aspetto significativo della situazione è rappresentato dal fatto che l'allenatore si è servito sempre degli stessi undici uomini. Segno evidente che la squadra base è ben chiara nella mente di Poletti.

A prescindere dall'innocente mania del mister di rivoluzionare ogni volta la numerazione (a che scopo non si sa), la formazione di partenza del Borgomanero 1982-1983 è questa: Balzano, Nicolotti, Pini, Bianchi, Rosa, Sacco, Beltrami, Lago, Ferraris, Bonan, Giuliano. Stopper è Rosa, libero, capitan Sacco, marcatore fisso Pini ed eventualmente Nicolotti. Il centrocampo appare aggueriito: Bianchi, Lago, Bonan, e Beltrami; punte sono infine Ferraris e Giuliano.

Agli undici, il nuovo trainer potrà affiancare di volta in volta i già collaudati Cerutti e Signorelli, il giovanissimo Borrini, il centravanti Gottardi (ma è in partenza per il servizio militare), e Giovagnoli, Pastore, Zanetti.

L'esordio in campionato avverrà sul campo di Pinerolo con la formazione ormai abituale: «*Si tratta di un test importante* — afferma il direttore sportivo Carlo Antonioli —. *E' facile prevedere che questa volta non avremo vita facile, ma noi partiamo in ogni caso per portare a casa un risultato utile*».

**Francesco Allegra**

TRECATE — Esiliati nel girone lombardo, i biancorossi incominciano la loro avventura in Eccellenza all'insegna dell'incognita. Delle avversarie si sa poco o niente e di conseguenza è impossibile stabilire un qualsiasi obiettivo di massima. «*Non ci dovrebbero essere problemi di salvezza* — dicono i dirigenti del Trecate — *ma al di là di questo il nostro traguardo è tutto da stabilire. Potremo farcene una prima idea dopo tre o quattro giornate*».

Per la squadra, in un campionato da scoprire, è importante incominciare bene. «*Iniziare con una serie negativa* — dicono i responsabili — *potrebbe avere conseguenze disastrose*».

Il trasferimento «d'ufficio» nel girone lombardo comporta parecchie novità. Oltre alle tre trasferte in Trentino (Bolzano, Merano, Riva del Garda), c'è il gioco diverso. E' infatti opinione diffusa che in questo girone si pratichi un calcio di prima qualità. Niente «scarponeria», ma costante applicazione di schemi e ricerca dello spettacolo.

Forse per questo l'allenatore Quaglino quest'anno ha completamente rivoluzionato il «modulo» biancorosso. Nella passata stagione la squadra puntava essenzialmente a spezzare il gioco avversario, risultando troppo difensiva. Adesso cercherà di imporre il gioco.

A questo scopo l'allenatore ha sperimentato una specie di schieramento «a zona» che prevede solo alcune marcature fisse. A centrocampo il Trecate si preoccuperà di controllare un settore più che un avversario e così facendo dovrebbe riuscire meglio a lanciare le punte: Beppe Ticozzelli (il «Maradona» locale) e Cielosi.

In definitiva i tifosi dovrebbero avere l'opportunità di vedere più gioco e più gol. Purtroppo, però, non ne sembrano ancora completamente convinti e questo rappresenta un rammarico per i dirigenti biancorossi.

«*Abbiamo affrontato sacrifici non indifferenti per rafforzare la squadra* — dicono — *ma la campagna abbonamenti langue. Speriamo che i sostenitori si sveglino in tempo. Sarebbe un peccato giocare bene solo per pochi intimi*».

E il «giocar bene», modulo a parte, è affidato, oltre ai confermati, al gruppo dei nuovi tra i quali spicca Beppe Ticozzelli, appunto il Maradona biancorosso, Baccagnan, libero di impostazione moderna,

**Marcello Santo**


Nuova Horizon Diesel
22,2 km con 1 litro
156 km/h

- Dura più a lungo perché è 1900 cc. Una riserva di potenza che mantiene giovane il motore.
- 156 km/h * perché è 1900 cc. * (omologazione all'origine) 65 CV/Din che assicurano le migliori prestazioni della categoria.
- Più silenziosa perché è 1900 cc. Un'alta tecnologia per il piacere di viaggiare nel massimo confort.
- Consuma meno perché è 1900 cc. Un motore robusto per una robusta economia: oltre 22 km con 1 litro di gasolio (ai 90 km/ora).

Nuova Horizon Diesel da L. 9.153.000 (Salvo variazioni della Casa) I.V.A. e trasporto compresi.

Finanziamenti rateali diretti PSA finanziaria Talbot SPA 48 mesi anche senza anticipi

DUE GRANDI MARCHE
PEUGEOT in esclusiva da un solo concessionario TALBOT
PALMISANO CARDONE
VIA VERSIANO 104 - NOVARA
dal nuovo all'usato con garanzia e assistenza totale

DIPARTIMENTO PER L'ARTE E IL RESTAURO - NOVARA
Tecniche di disegno e pittura
Restauro di dipinti- Grafica pubblicitaria
Arredamento e progettazione di interni
Antiquariato
ISTITUTO DELLA SANTA
Via del Carmine 1 - NOVARA - Tel. 22.371

ACCADEMIA ACCONCIATORI FEMMINILE
Via S. Gaudenzio 17 (3° piano) - Novara
Sono aperte le iscrizioni ai corsi di parrucchieri per signora. Per informazioni rivolgersi alla Segreteria in via S. Gaudenzio 17, Novara, tutti i lunedì dalle ore 14,30-16,30.
Corsi autorizzati con presa d'atto regionale di cui D.G.R. n. 154-29338

BENTORNATA a T'Isola del Tesoro

C.P.L. COOP SUPERMERCATI

PREZZI ECCEZIONALI DI FINE ESTATE... DAL 30/8 AL 25/9

| | | |
|---|---|---|
| Mister Cioccolato n. 4 pz | L. | 730 |
| Mister con granella Cioccolato N. 5 pz | L. | 790 |
| Pastelli Conte 16-12 N. 12 pz | L. | 990 |
| Penne stria Regina N. 8 pz | L. | 2.120 |
| Gomme 55-40 - 70-40 Pirelli N. 2 pz | L. | 370 |
| Confezione quaderni 1° Prezzo N. 5 pz | L. | 1.490 |
| Album Disegno 24x33 1° Prezzo | L. | 550 |
| Agenda classe Conte | L. | 1.750 |
| Set da disegno | L. | 4.620 |
| Pasta semola Regina g 500 | L. | 450 |
| Crackers Pavesi famiglia | L. | 980 |
| Merendine Mulino Bianco - Barilla x 8 pz | L. | 1.800 |
| Cioccolato Cremi g 100 x 3 pz | L. | 1.780 |
| Cioccorelle Perugina g 240 | L. | 1.420 |
| Caffè San Justo g 400 | L. | 2.990 |
| Birra Heineken cl 33 x 2 pz | L. | 990 |
| Coca Cola - Fanta - Sprite latt. cl 33 x 4 pz | L. | 1.350 |
| Acqua minerale Levissima cl 90 | L. | 220 |
| Succhi di frutta Bebanda (tutti i gusti) 20 x 3 pz | L. | 750 |
| Fazzoletti Regina all'aloe | L. | 680 |
| Carne in scatola Manzotin g 140 | L. | 920 |
| Tonno Star g 170 | L. | 1.280 |
| Scatola di Pelati extra pomodoro sbucciati R.G. (drog g 740/800 | L. | 1.390 |
| Olio semi mais Cuoco lt 1 | L. | 1.720 |
| Olio oliva Cuoco lt 1 | L. | 2.690 |
| Amaro Averna cl 70 | L. | 4.550 |
| Brandy Stock 84 cl 70 | L. | 5.390 |
| Whisky Ballantine's cl 75 | L. | 6.750 |
| Asti Martini e Rossi lt 0,500 | L. | 8.150 |
| Candeggina Cuoco lt 2 | L. | 680 |
| Bucato e pulito Collatte' 5 pz | L. | 980 |
| Saponetta Cuoco Regina | L. | 480 |
| Regina sì Intima Vital speciale | L. | 2.880 |
| Shampoo Regina di Cotinov | L. | 980 |

...E PER IL TUO "REMIGINO,,
GRATIS
UN CORREDO SCOLASTICO

A Lucca degli ultimi mesi per la prima volta alla Lucca Comics dedicata ai comics di Canale, Tellaro, Rocca, Disneyland, Lucca e Bologna, la CAMPUS, quella che sta assumendo "Remigino" allevato con cereali scelti e ricco di proteine, carboidrati, vitamine e minerali per crescere sani e divertirsi

GALLIATE Via Novara, 15 — CAMERI Via Novara, 54 — NOVARA C.so della Vittoria, 8 — LUINO Via Chiesa Nuova — BORGOSESIA Via Vittorio Veneto — DOMODOSSOLA P.za Matteotti

La rassegna inaugurata dal ministro Nicolazzi

# Ma quanti visitatori alla «Sagra del riso»

**La «Pannocchia d'oro» consegnata al prof. Elio Baldacci esperto nella lotta contro il «Brusone», malattia delle piante**

VERCELLI — Ieri pomeriggio, alle 17,30, il ministro ai Lavori Pubblici, Franco Nicolazzi, ha inaugurato ufficialmente la XXI edizione della «Sagra del riso - Mostra delle attività economiche», la rassegna fieristica organizzata dalla «Famija Varsleisa» e compresa nel calendario ufficiale delle fiere e mostre nazionali.

I 250 stands sono occupati da 150 espositori e si estendono su una superficie coperta di 6 mila metri quadri, nell'area splateata del vecchio ospedale Maggiore. La fiera rimarrà aperta fino a domenica 26 settembre, con questi orari: da lunedì a venerdì dalle 15 alle 23, sabato dalle 10 alle 12.30 e dalle 15 alle 23, domenica dalle 10 alle 23. Il prezzo del biglietto d'ingresso è stato fissato in 1500 lire (interire 1000 ridotti).

Dopo la cerimonia dell'inaugurazione ufficiale, la Sagra ha aperto i battenti ai primi visitatori, i quali hanno potuto assistere, alle 18.30, al primo degli appuntamenti collaterali previsti dal calendario della manifestazione fieristica: la consegna della «Pannocchia di riso d'oro 1982». Il premio è stato conferito al prof. Elio Baldacci, benemerito della risicoltura, esperto nella lotta contro il «brusone», una delle più temibili malattie che colpiscono le piantine di riso.

Per chi intende visitare la fiera, problemi di parcheggio non dovrebbero essercene: anche quest'anno, infatti, il Comune ha deciso di adibire a posteggio un lungo tratto interno del viale Garibaldi: praticamente dalla piazza della stazione ferroviaria fino all'altezza di via Viotti. Sono comunque a disposizione, in zona, anche altri parcheggi.

Ecco i più comodi: entrambi i lati del viale Garibaldi, piazza Roma, via Galileo Ferraris, piazza Risorgimento (davanti alla Camera di Commercio), piazza Zumaglini, via Marsala, via Dionisotti.

E' comunque consigliabile, per evitare inutili giri, specialmente nelle ore di maggiore afflusso — quelle serali e le pomeridiane del sabato e della domenica — cercare un posto in strade secondarie.

«Anche quest'anno — commenta il presidente della Famija Varsleisa, Carlo Ranghino — la fatica, almeno quella della fase organizzativa, è finita. Ora la palla passa agli espositori. Ci fa piacere, comunque, che molti operatori commerciali, provenienti un po' da tutte le regioni d'Italia, abbiano riconfermato la loro presenza a Vercelli. E' un chiaro sintomo che la presenza alla nostra manifestazione fieristica "rende", e l'allargamento alla partecipazione di espositori non solo locali contribuisce a far conoscere la realtà economica della nostra città anche in altre realtà».

d. co.

### Bausano abbandona?

**VERCELLI — Ritiro delle deleghe per l'assessore al Traffico, alla Polizia urbana e all'Immigrazione Vittorio Bausano? La notizia non ha conferme (né smentite) né dal partito socialista, a cui è iscritto Bausano, né dai vertici della giunta comunale, ma circola da alcuni giorni ed è data per certa in tutti gli ambienti politici cittadini. La decisione sarebbe stata presa in una delle ultime riunioni della segreteria della Federazione del psi, che attenderebbe a darne l'annuncio per risolvere alcuni problemi di equilibri all'interno della giunta comunale.**

**Il ritiro delle deleghe, comunque, rientrerebbe nell'operazione di «verifica complessiva» delle cariche occupate da esponenti del psi, annunciata dal segretario della Federazione socialista, Fulvio Bodo, dopo la sua riconferma, al termine del congresso di Federazione della scorsa primavera.** (d. co.)

Come dovrà cambiare il volto della città nei prossimi anni

# Nuovo piano regolatore è presentato da Robotti

**Mutamenti nel sistema della viabilità - Dislocazioni delle aree per insediamenti produttivi - Un capitolo importante riservato al verde**

VERCELLI — *Presentato, ieri pomeriggio, il nuovo piano regolatore della città, che contiene le indicazioni su come dovrà cambiare volto Vercelli nei prossimi anni.*

*Molti i cambiamenti previsti. Innanzitutto il sistema di viabilità, con nuove strade di collegamento (ma senza la paventata «maxi-isola pedonale»). Poi la dislocazione delle aree per insediamenti produttivi e la ristrutturazione di quelle da recuperare (Montefibre, Pettinatura Lane, ecc.).*

*Muteranno anche alcune indicazioni per lo sviluppo residenziale della città, «nel tentativo — ha spiegato l'assessore all'Urbanistica, Ezio Robotti — di "ricucire" il tessuto urbano, specialmente in periferia». Parallelamente alle nuove indicazioni per la costruzione delle case di abitazione, cambierà anche il sistema dei servizi sociale in primo luogo: dagli asili nido alle «possibile» università.*

*Un capitolo importante del piano è riservato al verde: da quello «di quartiere» a quello destinato a servire la città e il comprensorio, con la creazione di due parchi lungo il fiume Sesia: il primo dal ponte vecchio all'altezza di Villata, il secondo dal ponte nuovo fino ai Cappuccini.*

*Il progetto di piano regolatore prevede poi la valorizzazione dell'area del vecchio ospedale e la realizzazione di un quartiere fieristico che comprenderà il nuovo Ipai e l'area non occupata che si spinge fino all'hotel «Modo».*

d. co.

Mentre ritornava in monastero

## Suora investita: è grave

**VERCELLI — Una suora investita da uno scooter a pochi metri dal monastero a cui stava facendo ritorno è grave. Suor Maria Olimpia, al secolo Rosanna Iacco, nata a Trino 66 anni fa, era con le Suore di Carità al Monastero Santa Margherita, in via Cagna 19.**

**Verso le 12.30 di ieri stava tornando al monastero, a piedi. Arrivava da via Vallotti. Giunta all'incrocio con via Cagna ha attraversato la strada ma, a metà della carreggiata, è stata investita da una «Vespa» 125, condotta da Michele Remorino, 18 anni, abitante in corso Libertà 213. La suora ha battuto violentemente il capo sul selciato, riportando un forte trauma cranico e numerose gravi ferite alla testa. Il giovane scooterista è rimasto solo lievemente ferito alla fronte. All'ospedale è stato giudicato guaribile in una decina di giorni.**

**Le condizioni di suor Maria Olimpia si sono invece rivelate subito molto gravi. Ricoverata al «S. Andrea» in prognosi riservata, è stata sottoposta ad una serie di cure d'emergenza.**

d. co.

Dopo il successo delle precedenti edizioni

# A fine mese la rassegna dei «Martedì al cinema»

**Dodici i film in programma al Nuovo Italia - L'inizio il 28 settembre**

VERCELLI — *Incomincia il 28 settembre la quarta edizione dei «Martedì al cinema», rassegna di film inediti a Vercelli organizzata dal «Gruppo iniziativa cinema-televisione». Nei tre anni precedenti, i «martedì cinematografici» hanno sempre ottenuto un successo vivissimo e, incoraggiati dall'esito, gli organizzatori hanno deciso di ripetere la rassegna anche nell'82.*

*Quest'anno sono dodici i film in programma al Nuovo Italia. Si parte, dunque, martedì 28 settembre con «Guardato a vista» di Millea, l'ultima pellicola girata da Romy Schneider. Il 5 ottobre verrà programmato «Una notte a Casablanca», un film del 1946 dei fratelli Marx. Una settimana dopo toccherà a «La donna del tenente francese» di Reisz, acclamatissimo al Festival di Cannes 1981.*

*Il 19 ottobre sarà la volta di «California Dolls» di Aldrich, un'opera singolare che racconta «le botte e gli amori di due campionesse di catch». Il 26 ottobre, appuntamento con Fassbinder del quale sarà proiettato «Lola». Dal regista tedesco recentemente scomparso ad uno dei sostenitori della cinematografia americana contemporanea: Bogdanovich: vedremo «E tutti risero», il film che ha aperto il Festival di Venezia dello scorso anno.*

*Il 9 novembre è quindi in cartellone «L'inganno» di Schloendorff, un film tedesco sulla tragedia politica del Libano. Il 16 novembre sarà programmato «Gli amici di Georgia» di Penn, altro «big» della cinematografia statunitense. Il 23 novembre sarà la volta di «Possession», il discusso film di Zulawski, che ha fatto correre brividi di raccapriccio lungo la schiena di chi lo vide in anteprima a Cannes. Da Isabelle Adjani a Julie Andrews: l'ex Mary Poppins si spoglia persino in «S.O.B.» di Blake Edwards che vedremo il 30 novembre.*

*A dicembre, infine, «Computer per un omicidio» di Jarrot il 14 e chiusura con «Cercasi Gesù» di Comencini, con Beppe Grillo, il 21.*

*Le tessere di abbonamento (21.000 lire per i dodici film) sono in vendita al Nuovo Italia, al bar Nazionale, al bar Garibaldi ed al bar Principe fino ad esaurimento dei posti.*

*Ogni lunedì, alle 23, nella rubrica «Cinema domani» di Videovercelli si parlerà della pellicola programmata per il giorno successivo.* w. ca.

## ALLE TV

**STP**
(Canali 36, 38, 50, 55 UHF)

12,15 Film
13,50 Totalflash - Notizie in breve
14 — Cartoni animati
14,30 Telefilm
15 — Superclassifica show
18,30 Cartoni animati
19,15 Telefilm
19,45 Informazione musicale
20 — Telefilm
21 — Film
22,45 Telenotte
23 — Telefilm
24 — Film Il compromesso erotico

**VIDEOVERCELLI**
(Canali 60, 55, 45, 38 UHF)

16,30 Film Rapina record a New York (drammatico) con Sean Connery e Dyan Cannon
18 — Cartoni animati della serie Le avventure di Arsenio Lupin III
18,30 Cartoni animati della serie La furia di Hong Kong
19 — Telefilm della serie Movin On
20 — Le avventure di Arsenio Lupin III, cartoni animati
20,30 Videovercelli notizie
20,45 Telefilm della serie Love Story
21,45 Film Roma (commedia) di Fellini
24 — Videovercelli notizie

## CINEMA E TACCUINO

**VERCELLI**

ASTRA: Orgasmo erotico.
CIVICO: chiuso.
NUOVO ITALIA: Scomparso (Hitchcock).
PRINCIPE: La corsa più pazza d'America.
VERDI: Ultime combattimento di Chen.
VIOTTI: Guerre stellari.

**GATTINARA**

ITALIA: La moglie dell'amico è sempre più buona.

**«La Stampa» - Vercelli**

Uffici di corrispondenza: Vercelli, via Fratelli Bandiera 14, tel. 54.747, 66.052; Cigliano 43.257; Santhià 393.460; Crescentino e Trino 843.393; Gattinara 0163 - 850.240; Stroppiana 0161 - 77.382.

**MUSEI**

Borgogna: chiuso.
Leona: chiuso.

**BENZINAI**

Impianti self-service (servizio diurno e notturno)

Agip, piazza Solferino; Mobil, corso Gastaldi; Mobil, bivio per Quinto Vercellese.

**FARMACIE**

VERCELLI
Bianna, corso Libertà 11.

**GUARDIA MEDICA**

Vercelli (0161) 2050, Caresana (0161) 96.470; Cigliano (0161) 44.524; Crescentino (0161) 842.655; Gattinara (0163) 81.777 - 831.101; Santhià (0161) 921.686; Trino (0161) 829.584.

**Vercelli — «Le nuove comunità dell'era dell'acquario»:** è il titolo di una conferenza organizzata per martedì 28 settembre (ore 21) dal Centro Horus alla sala Tizzoni. Relatore sarà Eugenio Mensi.

## ECONOMICI

LA ditta Carlina Ronchetto cerca agenti di vendita anche part-time/lavoro inoltre grossisti e grande distribuzione per zona di Vercelli e provincia. Inquadramento Enasarco e ottimo trattamento economico. Inviare curriculum a Carlina Ronchetto Snc loc. Ronchetto 13 28010 Boca (Novara).

A.A.A. ARREDAMANDO Finanziamenti immediati tutti possono averli per e Rovelli, viale Volta 33, Vigevano, telefono (0381) 693407.

Nella zona di Biella/Borgosesia per un grosso inserimento nel lavoro

**CERCASI GIOVANI**

da avviare alla professione più richiesta e più remunerata

**Programmatore/Programmatrice**

per centro elettronico locale. Ottimo addestramento serale a BIELLA / BORGOSESIA. Inserimento in zona Sopena nel settore 800 mila circa. Per colloquio a BIELLA/BORGOSESIA telefonare: 02/670 0720 - 02/204 3386 oppure scrivere: SOLEDIL - Via Palestrina 30 - 20124 MILANO

## LETTERA APERTA AI CONSUMATORI

*Cari amici,*
*anche quest'anno in settembre si verifica un aumento sensibile dei prezzi al consumo.*

*E come ogni anno da parecchie parti si è aperta una vergognosa campagna contro i commercianti che sembrano essere l'unico male della nostra nazione. Ma le cose non stanno così! Anzi.*

*A nessuno piace aumentare i prezzi. Però se aumentano i prezzi alla produzione, se aumentano le aliquote I.V.A., se aumentano considerevolmente le tariffe dei più importanti servizi pubblici e il prezzo dei prodotti petroliferi per autotrasporti, se aumentano i canoni d'affitto allora non resta che adeguarci.*

*Certo una soluzione diversa ci sarebbe!! Da tempo la nostra Associazione la richiede. Ma alla richiesta di una organica Riforma del Commercio, alla realizzazione di una rete distributiva razionale, agli incentivi alla cooperazione e ai gruppi di acquisto, ad un equo canone anche per i nostri negozi la risposte del Governo sono le Leggi Strarcio e l'aumento indiscriminato delle imposte che certo non risolvono il deficit della spesa pubblica divenuta ormai incontrollabile.*

*... E così i pochi strumenti di programmazione economica e di controllo sui prezzi, utili a tutti se adottati in tempo e con serie intenzioni di cambiare, non rimangono che fumo negli occhi per voi e per noi.*

**Pubblicato a cura dei commercianti aderenti alla CONFESERCENTI**

I commenti in tribuna durante l'amichevole con il Torino

# Silvio Piola: «La Pro è sulla buona strada»

**Il Robbiano ha accolto degnamente i titolari granata - L'ex nazionale: «Manca fra i bianchi un centravanti d'esperienza»**

VERCELLI — *Un pomeriggio al «Robbiano» in tribuna d'onore a seguire il Toro in visita di cortesia alla Pro. La tribuna delle autorità è tutta granata, dal presidente della Pro, Giuseppe Celoria, all'ingegnere capo del Comune, Emmanuele Piazzimbone; dal vicepresidente Sandro Cattaneo al vicesegretario comunale Mario Dattrino.*

*C'è anche il grande Silvio Piola, al quale Celoria consegna la targa che non aveva potuto ritirare la sera della finale del Novantennio. Prima della gara premiazioni e volontà a centrocampo da parte del direttivo della Pro al gran completo. Sugli spalti un buon pubblico, non foltissimo a causa delle ben note contemporaneità d'orario (Sagra del riso, ecc.).*

*La gente si rincuora all'annuncio delle formazioni. Si paventavano molte riserve tra i granata, invece il Toro ha deciso, signorilmente, di onorare l'impegno schierando la formazione titolare. L'incasso sarà diviso fifty-fifty, ed inoltre la società granata ripartirà subito dopo per Torino non pesando nemmeno sulla sacca ai dirigenti della Pro.*

*Si parte. Il d. s. della Pro, Vincenzo Reverchon, arriva in tribuna e annuncia che è sfumato l'ingaggio della punta Boi dal Piacenza: il giovane non ha accettato il trasferimento in Eccellenza proprio quando sembrava che tutto si dovesse concludere nel migliore dei modi. Ma accoci alla partita. La Pro incomincia cauta ma senza paura e dopo un quarto d'ora Piola commenta: «Fanno un sacco di gioco ma non concludono». Parola di esperto.*

*Il Torino piazza il primo 1-2 con Borghi e Nasso sfiora il gol con una mezza rovesciata che strappa un «oh!» di ammirazione persino a Piola. Commenta Lello Antoniotti, docente di tecnica calcistica a Coverciano: «Che carriera avrebbe potuto fare questo Russo se non si fosse rotto una gamba quando finì al Como in serie B!».*

*All'inizio di ripresa il Toro triplica con Hernandez, che fa secco Coppo dal dischetto. Remigio Bellini, ex dirigente della Pro, ex giocatore e soprattutto buongustaio del vero calcio dice dell'argentino: «Mi sembra che non si possa paragonare al miglior Rivera anche se è un giocatore ricchissimo di talento che ha portato la necessaria verzata di estro al Toro».*

*Segna anche Zaccarelli e la Pro accorcia le distanze subito dopo con Marangiu, ben imbeccato da Fante: il pubblico s'infiamma e per tutti la C2 è sempre più vicina. Poi la girandola di cambi dall'una e dall'altra parte e non succede più nulla. Chiediamo a Silvio Piola che cosa manca a questa Pro per essere davvero irresistibile. «Difficile giudicarla in una partita del genere — risponde il vecchio bomber della Nazionale — ma se fossi nei dirigenti della Pro punterei sull'ingaggio di una punta d'esperienza, uno, per intenderci, che faccia il tipo di gioco sviluppato da Enzo nella Biellese. Che magari si muova poco, ma che sappia trovarsi puntuale all'appuntamento con il gol».*

**Enrico De Maria**

(Servizio sulla partita nelle pagine sportive).

La piscina coperta è troppo onerosa

# L'Hydra Ykk si fonde con il Centro Nuoto

**VERCELLI — Clamoroso annuncio dei dirigenti del Centro Nuoto e dell'Hydra Ykk: le due più importanti società di nuoto di Vercelli si fondono in una che si chiamerà Centro Nuoto Vercelli.**

**La notizia è stata data l'altra sera dai responsabili dei due sodalizi. Per il Centro Nuoto erano presenti Giovanni Corino e Claudio Purcivalle, per l'Hydra, Aldo Ferreri e Mino Carizzano. Secondo quanto è stato annunciato durante la conferenza stampa che si è tenuta alla piscina di via Donizetti, l'Hydra chiuderà il suo impianto di piazza Fajetta e sia la scuola di nuoto che la sezione agonistica, con giovani dell'una e dell'altra società, saranno ospitate al Centro Nuoto.**

**Le ragioni di questa fusione, ha detto Ferreri, «sono dovute agli altissimi costi per "mantenere" una piscina nel periodo invernale. Umanamente, è invece possibile».**

**Nel programma del neocostituito Centro Nuoto Vercelli figurano anche i progetti di una sezione di nuoto pinnato e di un corso di pallanuoto.** f. l.

Fissato per domenica 26 settembre il via al campionato

# Il calendario del girone E di 2ª Categoria

**1ª GIORNATA** (26-9-82)
Caresanese-Alicese
Atl. Vercelli-Saluggese
Pro Palazzolo-Bianzé
Borgodalese-Fontanettese
Ponderanese-Villata
Ronzonese-Piemonte Sport
Popolo-Tronzanese

**2ª GIORNATA** (3-10-82)
Alicese-Pro Palazzolo
Villata-Atletico Vercelli
Bianzé-Ponderanese
Tronzanese-Borgodalese
Fontanettese-Caresanese
Piemonte Sport-Saluggese
Ronzonese-Popolo

**3ª GIORNATA** (10-10-82)
Ponderanese-Alicese
Atletico Vercelli-Bianzé
Borgodalese-Ronzonese
Caresanese-Tronzanese
Pro Palazzolo-Fontanettese
Popolo-Piemonte Sport
Saluggese-Villata

**4ª GIORNATA** (17-10-82)
Alicese-Atlet. Vercelli
Bianzé-Saluggese
Popolo-Borgodalese
Ronzonese-Caresanese
Fontanettese-Ponderanese
Piemonte Sport-Villata
Tronzanese-Pro Palazzolo

**5ª GIORNATA** (24-10-82)
Saluggese-Alicese
Atlet. Vercelli-Fontanettese
Villata-Bianzé
Borgodalese-Piemonte Sport
Caresanese-Popolo
Ponderanese-Tronzanese
Pro Palazzolo-Ronzonese

**6ª GIORNATA** (31-10-82)
Alicese-Villata
Tronzanese-Atlet. Vercelli
Piemonte Sport-Bianzé
Borgodalese-Caresanese
Ronzonese-Ponderanese
Fontanettese-Saluggese
Popolo-Pro Palazzolo

**7ª GIORNATA** (7-11-82)
Bianzé-Alicese
Atlet. Vercelli-Ronzonese
Pro Palazzolo-Borgodalese
Caresanese-Piemonte Sport
Ponderanese-Popolo
Villata-Fontanettese
Saluggese-Tronzanese

**8ª GIORNATA** (14-11-82)
Piemonte Sport-Alicese
Popolo-Atlet. Vercelli
Fontanettese-Bianzé
Borgodalese-Ponderanese
Caresanese-Pro Palazzolo
Ronzonese-Saluggese
Tronzanese-Villata

**9ª GIORNATA** (21-11-82)
Alicese-Fontanettese
Atlet. Vercelli-Borgodalese
Bianzé-Tronzanese
Ponderanese-Caresanese
Pro Palazzolo-Piemonte
Saluggese-Popolo
Villata-Ronzonese

**10ª GIORNATA** (28-11-82)
Tronzanese-Alicese
Caresanese-Atlet. Vercelli
Ronzonese-Bianzé
Borgodalese-Saluggese
Pro Palazzolo-Ponderanese
Piemonte-Fontanettese
Popolo-Villata

**11ª GIORNATA** (5-12-82)
Alicese-Ronzonese
Atlet. Vercelli-Pro Palazzolo
Bianzé-Popolo
Villata-Borgodalese
Saluggese-Caresanese
Ponderanese-Piemonte
Fontanettese-Tronzanese

**12ª GIORNATA** (12-12-82)
Popolo-Alicese
Atlet. Vercelli-Ponderanese
Borgodalese-Bianzé
Caresanese-Villata
Ronzonese-Fontanettese
Tronzanese-Piemonte Sport
Pro Palazzolo-Saluggese

**13ª GIORNATA** (19-12-82)
Alicese-Borgodalese
Piemonte Sport-Atl. Vercelli
Bianzé-Caresanese
Saluggese-Ponderanese
Fontanettese-Popolo
Villata-Pro Palazzolo
Tronzanese-Ronzonese

CHI DONA AMA
ISCRIVITI ALLA AIDOS
DONATORI SANGUE PIEMONTE

BENTORNATA a T'Isola del Tesoro

C.P.L. COOP SUPERMERCATI

PREZZI ECCEZIONALI DI FINE ESTATE... DAL 30/8 AL 25/9

| | |
|---|---|
| Succhi di frutta Delmonte brick cl 20 x 3 pz | L. 750 |
| Fiordifrutta Bracchi all'arco | L. 680 |
| Carne in scatola Manzo cm q 340 | L. 920 |
| Tonno Star q 170 | L. 1.280 |
| Sottaceti Pelati e altre specialità Star e R.C. vasi e q 740-800 | L. 1.390 |
| Olio semi mais Coop lt 1 | L. 1.720 |
| Olio oliva Coop lt 1 | L. 2.690 |
| Amaro Averna cl 70 | L. 4.550 |
| Brandy Stock 84 cl 70 | L. 5.390 |
| Whisky Ballantine's cl 75 | L. 6.750 |
| Aceto balsamico e bianco kg 5.000 | L. 8.150 |
| Candeggina Coop lt 2 | L. 680 |
| Rubinetteria Dilatte 5 pz | L. 980 |
| Saponetta Cocoa Beppo | L. 480 |
| Rasoio lama Vidal spigato | L. 2.880 |
| Shampoo Response di Garnier | L. 980 |
| Matite Conte cl 4 pz | L. 730 |
| Matite con gomma Conte N 5 pz | L. 790 |
| Pastelli Conte 18 12 N 12 pz | L. 990 |
| Penne sfera Raphelo N 6 pz | L. 2.120 |
| Gomme SS 40 + BB 40 Pelikan N 2 pz | L. 370 |
| Confezione quaderni C 20 Pagna N 5 pz | L. 1.490 |
| Album Disegno 24x34 f 20 Pagna | L. 550 |
| Agenda ufficio Grandi | L. 1.750 |
| Sacca mobilare | L. 4.620 |
| Pasta semola Barilla g 500 | L. 450 |
| Cracker Pavesi famiglia | L. 980 |
| Merendine Mulino Bianco Barilla x 8 pz | L. 1.800 |
| Cioccolato Coop g 100 x 3 pz | L. 1.780 |
| Cioccorette Perugina g 200 | L. 1.420 |
| Caffè Sao busta g 400 | L. 2.990 |
| Birra Heineken cl 33 x 2 pz | L. 990 |
| Coca Cola Fanta Sprite latt cl 33 x 4 pz | L. 1.350 |
| Acqua minerale Levissima cl 90 | L. 220 |

...E PER IL TUO "REMIGINO," GRATIS UN CORREDO SCOLASTICO

A fronte degli sforzi fatti per la grave salita alla Direzione Generale delle scuole di Cuneo, Vallauri, Novara, Domodossola, Luino e Borgosesia, la COOP SPL opera la sua proposta "Remigino" offrendo un corredo scolastico completo, comprendente uno zainetto ed un astuccio abbinato con l'occorrente per scrivere e disegnare.

GALLIATE Via Novara, 15 — CAMERI Via Novara, 54 — NOVARA C.so della Vittoria, 36 — LUINO Via Ghiringhelli — BORGOSESIA Via Vittorio Veneto — DOMODOSSOLA P.za Matteotti

Forse altre ditte coinvolte nella crisi

# Da ottobre in cassa 900 dipendenti alla Manifattura Ragno

BORGOSESIA — E' sempre più critica la situazione occupazionale del comprensorio borgosesiano. Dopo le riduzioni di personale che hanno coinvolto alla ripresa delle ferie alcune aziende valsesiane è stata annunciata la cassa integrazione ai 900 dipendenti della Manifattura di Valduggia, l'azienda del gruppo Ragno.

La società, per mancanza di commesse, ha stabilito che a partire dal 1° ottobre le fabbriche di Valduggia e di Borgosesia lavoreranno a ritmo ridotto. Per il primo mese gli impianti rimarranno fermi due giorni la settimana (giovedì e venerdì), da novembre tre giorni (non è stato ancora definito se in aggiunta ai due giorni si tratterà del mercoledì o del lunedì), e a dicembre i due stabilimenti chiuderanno per tre settimane.

*«Il complesso, fra i maggiori della zona, ha deciso il provvedimento per scarsità di ordini* — dice Antonio Loffredo, esponente della Cisl valligiana — *si spera che con il nuovo anno il lavoro ritorni a ritmi normali e anche se i dirigenti dell'azienda prevedono un futuro offuscato fortunatamente non si è parlato di licenziamenti».*

La crisi alla Manifattura di Valduggia rischia di coinvolgere altre ditte. *«La Loro e Festa di Borgosesia e la Filatura di Grignasco svolgono molta produzione per la Ragno* — afferma Antonio Loffredo — *perciò non si può escludere che il contraccolpo si ripercuota anche su questi due gruppi».*

Il panorama tessile valsesiano si fa oscuro: alla cassa integrazione per i 900 dello stabilimento borgosesiano si aggiunge quella in atto dall'inizio del mese per i 400 dipendenti della Zegna Baruffa-Lane Borgosesia.

*«In effetti il periodo che segue le ferie è sempre stato critico per l'industria* — spiegano i rappresentanti del sindacato —. *Quest'anno però le cose stanno andando peggio di quanto si era previsto. La morsa della disoccupazione si sta stringendo e purtroppo sono poche le contromisure che si possono adottare».*

Anche le condizioni degli altri settori non sono meno preoccupanti. Secondo una voce, non ancora ufficiale, la Bocciolone Pio di Valduggia, una trafileria con 28 dipendenti, starebbe per mettere in cassa integrazione a zero ore e a tempo indeterminato tutto il personale.

*«Sappiamo che la situazione dell'azienda è precaria* — dice Giorgio Casazza, responsabile del sindacato valsesiano — *ma fino ad ora non abbiamo ricevuto nessuna comunicazione».*

La notizia, che potrebbe essere confermata entro qualche giorno, è stata data dalla direzione agli operai.

*«Siamo stati avvisati del provvedimento con un biglietto affisso nello stabilimento* — sostengono i lavoratori della Bocciolone —. *Stiamo terminando la produzione in corso poi molto probabilmente cesseremo l'attività».*

g. p. v.

## Un incendio in una filatura

CIGLIANO — Un principio di incendio si è sviluppato ieri mattina in un reparto della Filatura cardata Alpina, in via Avogadro 2.

Le fiamme, provocate presumibilmente dalle scintille scaturite da un corpuscolo estraneo finito tra le fibre in lavorazione (basta un frammento di spillo), per lo sfregamento contro le parti metalliche dei «tamburi», sono state affrontate con i mezzi antincendio di emergenza dai lavoratori. (m. al.)

# Come un angolo di Las Vegas

Biella. I ben noti giochi americani, o «fuori macchina», continuano a essere un punto di incontro per i più giovani in un locale della centralissima via Dal Pozzo (Telefoto di Piero Minoli)

Rapido processo di secondo grado, ieri mattina, davanti alla Corte d'Appello di Torino

# Condanne ridotte di un anno agli accusati per la villa piena d'esplosivo a Pralungo

In tribunale ai quattro imputati erano state inflitte pene da tre a cinque anni - L'episodio risale al gennaio scorso

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

BIELLA — E' tornato alla ribalta della cronaca il «tetto imbottito di esplosivo», ossia il pericoloso arsenale scoperto dai carabinieri nel solaio di una villetta di Pralungo: conteneva 175 chili di dinamite in candelotti, micce e altro materiale analogo.

Se n'è nuovamente parlato al processo di appello a quattro delle sette persone coinvolte originariamente nella vicenda. Il giudizio di primo grado, davanti al tribunale di Biella, si era concluso con cinque condanne, per complessivi 25 anni di carcere, e un'assoluzione per insufficienza di prove.

La corte d'appello di Torino ha ridotto di un anno la pena a ciascun imputato. Tutto si è svolto con rapidità, anche perché il fatto non aveva particolari retroscena e non sono successivamente emersi elementi nuovi.

Piero Giacobone, che aveva nascosto la dinamite nel solaio della casa dei genitori, del tutto ignari, dovrà scontare 4 anni e 6 mesi di reclusione (in primo grado gli erano stati inflitti 5 anni e mezzo). Ernesto Grendine, ventenne, pure di Pralungo, che a quanto è risultato aveva rubato la dinamite nella cava della Valle del Cervo in cui aveva lavorato per qualche tempo, rimarrà in carcere per 4 anni e 3 mesi (in primo grado, 5 anni e tre mesi). A Salvatore Reale, 23 anni, di Rosolo, e Flaviano Rolando, 31, di Casapinta, acquirenti di cinque candelotti, la pena è stata ridotta a 3 anni e 8 mesi ciascuno (in primo grado avevano avuto quattro anni e tre mesi).

Mancavano, rispetto al primo processo, Giovanni Barban, 24 anni, di Trivero, Domenico Morabito, 33, un milanese trapiantato a Masserano, e Silvio Abate, 39. Quest'ultimo fu l'unico imputato assolto dal tribunale.

Giovanni Barban venne condannato a un anno di reclusione, con la condizionale, e non ha presentato ricorso in appello. Non ha impugnato la sentenza nemmeno Domenico Morabito, condannato a 4 anni e 10 mesi, ma per tutt'altro motivo: si è dato alla latitanza fin dalle prime indagini e non ha perciò logicamente potuto ricorrere appunto in appello.

E' stato molto rapido anche l'intero «iter» processuale: l'arsenale venne scoperto dai carabinieri la notte del 15 gennaio scorso e i sette imputati furono giudicati «per direttissima» al nostro tribunale già dieci giorni dopo.

L'imputazione era per tutti di detenzione e smercio di materiale esplosivo. Il Reale e il Rolando avevano venduto i loro candelotti al Morabito e in quest'ultimo passaggio di proprietà dell'esplosivo era rimasto coinvolto il Barban.

p. m.

Ernesto Grendine — Piero Giacobone — Rolando Flaviano — Salvatore Reale

Si apre questa sera

## Fiera dell'uva a Mottalciata

MOTTALCIATA — Prende stasera l'avvio l'annuale fiera d'autunno, divenuta, grazie all'impegno della Pro loco, una fra le più affollate sagre dell'uva e del riso. Il ciclo di manifestazioni si inizierà con un concerto, alle 21, del coro «La Campagnola».

Domani giornata piena: alle 9 inaugurazione della fiera, ricca esposizione di prodotti agricoli e artigianali, nonché di macchine e via via apertura della mostra «Cos'è la regione» (aperta al pubblico fino a lunedì); premiazione dei migliori capi di bestiame presentati alla rassegna; corsa ciclistica per le categorie Cadetti, Juniores, Seniores e Amatori, in circuito e quindi con maggiore divertimento per gli spettatori. Alla sera, danze all'insegna del «liscio».

Le manifestazioni proseguiranno domenica e lunedì, con un programma vario e interessante. Gli organizzatori della Pro loco, che si sono anche preoccupati di assicurare ai visitatori un fornito servizio di cibi e bevande, precisano che la fiera si svolgerà con qualsiasi tempo. (m. al.)

**Crevacuore** — Il Soggiorno per anziani ha indetto due concorsi pubblici per titoli ed esami, relativi all'assunzione di sei dipendenti. Sono a disposizione cinque posti di inserviente (due sono riservati al personale interno), ed uno di cuciniere. E' richiesta la licenza di scuola media inferiore.

TUTTI GLI AVVENIMENTI DELLO SPORT NEL BIELLESE

# Le due squadre del Tennis Biella verso le finali della Coppa Italia

Domenica tenteranno l'accesso affrontando il Circolo Stampa di Roma e il Club Felsineo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

BIELLA — Spettacolo ad alto livello domenica prossima alle 9 sui campi di via Liguria: le due squadre del tennis Biella, maschile e femminile, si giocheranno l'accesso alle finali nazionali della Coppa Italia: i ragazzi incontreranno il Circolo Stampa di Roma, le ragazze l'Ottiense, pure di Roma.

Piero Cantone, capitano-giocatore della formazione maschile del Tennis Biella, è conscio delle difficoltà dell'impresa: *«Ci aspetta un duro impegno* — commenta — *perché ci troveremo di fronte avversari molto qualificati. Nelle loro file gioca Castiglione, ex atleta della 2ª categoria, che ha guidato i suoi compagni domenica scorsa nella brillante affermazione in trasferta con il Faenza. Sono comunque fiducioso sull'esito del risultato, perché so che i ragazzi si sono allenati con molta serietà e sul campo daranno tutto».*

Il Tennis Biella ha al suo attivo una serie di successi di rilievo: si è aggiudicato il titolo di campione piemontese primeggiando in 45 incontri su 56 disputati; ha poi eliminato il Tennis Cristina di Pero, campione lombardo emerso da una selezione di 455 formazioni. Infine domenica scorsa ha vinto in trasferta a Terni.

*«E' stata una battaglia durata undici ore* — conclude Cantone — *e credo che il positivo risultato sia stato raggiunto perché la squadra, sostenuta dai tifosi, è riuscita a fare quadrato attorno agli elementi più esperti».* I giocatori (Loris Grometto, Marco Talia, Mauro Sava, Corrado Porro, Alessio Loglisci, Piero Farina, Andrea Bodo e Aldo Zocola), però sostengono che buona parte del merito è di Piero Cantone e del suo «vice» Ermanno Catto, che hanno saputo ottimamente dirigerli stando fuori dal campo.

Le ragazze — Paola Bertotto, Bianca Maria Guala, Carla Tua e Susy Trappolini — non dovrebbero avere grosse difficoltà nel superare anche questo turno. Il maestro Gian Franco Gallo, che le ha dirette dalla panchina, non ha dubbi. *«Abbiamo in squadra due giocatrici come la Bertotto e la Guala, che per tanti anni hanno primeggiato in seconda categoria. Attualmente sono in gran forma ed hanno anche ritrovato il piacere di giocare a tennis. A mio parere hanno la possibilità di puntare al titolo italiano. Spero comunque che domenica i tifosi vengano ad incoraggiare le nostre due squadre. Il loro apporto è indispensabile».*

m. al.

La squadra maschile del Tennis Biella che gioca in Coppa

Incontro amichevole con la Biellese

# Collaudo (di lusso) per la Pro Candelo

Buona impressione dei verdi, sconfitti 2-0

COSSATO — Collaudo di lusso per la Pro Candelo, che l'altra sera ha giocato in amichevole con la Biellese, al Fila di Cossato, in vista dell'inizio del campionato di Promozione.

I «verdi», allenati ora da Gualtiero Mosca, sono stati sconfitti per 2 a 0 (reti di Vogliotti e Bertocco), ma hanno lasciato nei tifosi una buona impressione.

La Biellese ha affrontato l'incontro con sufficiente impegno, senza andare però mai al di là delle regole non scritte di un normale allenamento. Pur lasciando capire il potenziale dell'«undici» titolare, non ha mai affondato gli attacchi con particolare decisione, badando a sperimentare schemi ed affiatamento e a salvare nel contempo gli stinchi. Silvino Bercellino ha schierato la formazione che potrebbe esordire domenica in campionato con l'Ivrea: Berto; Badocrin, Menegazzi; Brovarone, Capozucca, Chiappello; Taschieri, Sollier, Voglioiti, Biagetti, Enzo.

*«La partitella aveva anche lo scopo di provare le condizioni di Sadocco, che ha accusato un risentimento muscolare ad una gamba* — ha detto Bercellino —. *E' l'unico giocatore la cui presenza in campo domenica è al momento incerta».*

Tutto bene invece per gli altri. Nella ripresa ha cambiato completamente lo schieramento ed è scesa in campo la formazione «Under 19», rinforzata da Marone, Baruffa, Bertocco e Scaramuzzi.

Anche il neo allenatore della Pro Candelo, Gualtiero Mosca, è apparso soddisfatto. *«E' stata un'esperienza proficua* — ha commentato —: *la squadra si è mossa bene, con maggior ordine, e non ha demeritato di fronte a una formazione nettamente superiore. Abbiamo però bisogno di rinforzarci in alcuni reparti e mi auguro che i dirigenti possano fare qualche cosa al più presto. Avremo bisogno almeno di un difensore esperto e di un attaccante, per consentire alla squadra di disputare un buon campionato».*

Mosca ha schierato nel primo tempo Ferraretti; Tarchetti, Merlo; Rossi, Comunian Cestari; Triban, Barbero, Crepaldi, Dionisio, Destro. Nella ripresa sono entrati anche Allegra e Sitzia. m. al.

Il popolare «Tramezzino» è al vertice della classifica

# Da domani Ormezzano, con la sua Talbot inizia le prove per il Rally di Sanremo

Al pilota biellese, secondo voci, sarebbe interessata anche la Ford

BIELLA — Il pilota biellese Federico Ormezzano inizierà domani le prove del rally di Sanremo, l'unica gara italiana valida, oltre che per il titolo tricolore, per il campionato mondiale. La stagione di «Tramezzino», al volante della Talbot gruppo due, è stata finora positiva: si è sempre mantenuto al vertice della classifica di categoria e ha ottenuto cinque piazzamenti di notevole prestigio (il più recente è il terzo posto al rally di Piancavallo), che gli sono valsi la quarta posizione nella graduatoria nazionale.

Se si considera che Ormezzano finora è stato preceduto solamente da piloti su auto molto più potenti della sua, come la Ferrari di Tognana, la Stratos di Tabaton (ora passato alla Lancia Rally), e l'Ascona di Biasion, si ha una esatta proporzione del valore dei risultati ottenuti dal conduttore di Pray. Ormezzano «meriterebbe» perciò la possibilità di portare in gara finalmente un mezzo maggiormente competitivo.

*«Dopo dieci anni di attività alla guida di un'auto di media potenza mi sono un po' demoralizzato* — commenta il pilota —. *In questa stagione ho vinto in anticipo e per la terza volta il campionato italiano di gruppo, ma senza molta gloria, visto che mancavano validi avversari. Non sono quindi molto propenso a ripetere un esperimento del genere».*

Tra le voci che circolano nell'ambiente automobilistico si parla di un interessamento da parte della Ford per il pilota biellese, per il quale potrebbe essere disponibile una delle nuove vetture di gruppo B.

m. al.

Il generoso gesto dei soci della locale sezione alpini

# Biella, un'apparecchiatura anticancro donata dalle «penne nere» all'ospedale

Si tratta di uno schermo da impiegare nel reparto di radioterapia

BIELLA — Il proposito degli alpini della sezione biellese dell'Ana, presieduta da Edmondo Gatti, di contribuire concretamente alla lotta contro il cancro è divenuto realtà: con le offerte delle «penne nere» è stata acquistata un'apparecchiatura, installata in questi ultimi giorni nel reparto di radioterapia e medicina nucleare «Rodolfo Caraccio» dell'ospedale.

Ne ha dato comunicazione al presidente Gatti il primario, professor Emanuele Giambellotti, con una lettera nella quale sottolinea il valore umano dell'iniziativa. L'attrezzatura consente di preparare «schermi personalizzati», da impiegare in casi di particolari irradiazioni con le alte energie.

*«Il modello, di costruzione italiana* — precisa il professor Giambellotti — *è un moderno strumento di facile e pratico impiego: serve per ridurre notevolmente l'effetto delle radiazioni sulla maggior parte delle strutture anatomiche sane che si trovano in vicinanza dell'organo malato. Il risultato è una migliore tollerabilità al trattamento radiante».*

Sempre a proposito dello spirito di solidarietà degli alpini, si è appreso che la quindicina di «penne nere» di leva incaricate di smontare il palco eretto per le personalità, in occasione del giuramento delle reclute, prima di lasciare la città hanno donato alla «San Vincenzo», tramite l'istituto La Marmora, una somma raccolta con una colletta fra di loro.

**Camasco** — Sono iniziati in questi giorni i lavori di restauro del municipio. Il progetto, oltre alla sistemazione dei servizi, della sala riunioni e dell'ambulatorio, prevede la costruzione di un paio di mini appartamenti che saranno assegnati a giovani coppie della frazione. (g. p. v.)

**Varallo** — La Comunità Montana Valsesia, in collaborazione con l'Azienda di Soggiorno e Turismo e la sezione del Club Alpino Italiano, parteciperà al Salone internazionale della montagna che avrà luogo a Torino nei primi giorni di ottobre. Ad animare il padiglione saranno presenti anche le Pro Loco della Valle, che proporranno, per ogni località, i prodotti tipici dell'artigianato locale. Gli organizzatori stanno predisponendo l'allestimento dello stand raccogliendo il materiale necessario. (g. p. v.)

# Coggiola, donna di 81 anni travolta da un'auto: morta

**COGGIOLA — Caterina Varassi Bega, una pensionata di 81 anni, residente a Coggiola, in via Castello 6, è stata travolta e uccisa da un'auto mentre attraversava la strada nei pressi della sua abitazione.**

**Alla guida della vettura, una Panda, vi era Gian Pasquale Bollo, 20 anni, domiciliato a Coggiola, in via IV Novembre.**

**L'anziana donna, uscita di casa verso le 18 per le compere, ha tentato di raggiungere l'altra parte della carreggiata senza accorgersi dell'arrivo della macchina. Per effetto dell'urto, inevitabile, è stata scaraventata sull'asfalto e ha battuto la testa riportando la frattura della base cranica. I soccorsi sono stati immediati; purtroppo pochi minuti dopo l'incidente la pensionata è morta.**

**Caterina Varassi Bega non aveva figli e da nove mesi viveva sola. A gennaio le era morto il marito anch'egli d'età avanzata. A Coggiola era arrivata non più giovane e aveva lavorato per qualche anno come operaia in un'azienda locale. Nella cittadina della Valsessera lascia alcuni nipoti.**

**I funerali si svolgeranno oggi a partire dall'abitazione di via Castello.**

**g. p. v.**

## TACCUINO BIELLESE

**BIELLA**
**APOLLO:** Film vietato ai minori di 18 anni
**IMPERO:** Police stallon: hanno di nolle.
**MAZZINI:** Guerre stellari.
**ODEON:** Rocky III.
**SOCIALE:** Frontiera.

**BORGOSESIA**
**LUX:** Il tempo delle mele.
**SOCIALE:** Dello mio, bellezza mia.

**COGGIOLA**
**ENNIO:** Lovel sea ubisi.
**ITALIA:** Banana Joe.
**RADAR:** Eccezzzionale... veramente.

**COSSATO**
**MICHELETTI:** La tigre della Malesia.
**PRIMAVERA:** Estasi d'angoscia.

**PRAY**
**EXCELSIOR:** Viva la foca.

**SERRAVALLE**
**CORSO:** Fuga dall'arcipelago maledetto.

**VARALLO**
**CIVICO:** Fraccia la bestia umana.

**BENZINAI**
**Servizio automatico o notturno:**
**Biella** via Milano 32, piazza Adua, via Ivrea 68, via Rigola 37, corso Europa 2; Autorimesse Lancia di via Torino 53 e A.B.C. di via Ghedeon 15.
**Borgosesia:** viale Vittorio Veneto
**Cossato:** Iazione Mastrantonio

**FARMACIE**
**Biella:** San Paolo, via Torino 59 tel. 22 755.
**Borgosesia:** Merlotti, piazza Parrocchiale, tel. 22 268
**Cossato:** San Raffaele, via Marconi 69/a, tel. 94 158
**Varallo:** Ansaldi, corso Umberto 175, tel. 51 180
**Vigliano:** Forno, via Quintino Sella 2, tel. 510 031

**MUSEI**
**Biella** via Pietro Micca 38. Orario odierno 8.30-12 e 14.30-18.30.

Nelle
PELLICCERIE MAUCCI
a COSSATO e a BIELLA
nel mese di settembre puoi prenotare con un anticipo di L. 200.000 il giaccone di volpe, castoro, castorino, opossum, guanaco, visone ecc. da L. 990.000 ed il paletò di rat mosquet, persiano, castoro, castorino, visone ecc. da L. 1.390.000.
Giacconi pelliccia prêt-à-porter da L. 495.000 prenotazione con anticipo di L. 100.000.
Tutti i capi sono corredati da certificato di garanzia.
Pulitura, rimessa a modello, riparazioni.
*In questi mesi a chi acquista o prenota un capo in pelliccia, regaliamo una gonna o pantalone in pelle o renna o un collo in pelliccia.*
PELLICCERIE MAUCCI
a COSSATO
in via Mazzini n. 21 - Telefono 015/93.824
e a BIELLA
in via Italia n. 13 - Telefono 015/23.143
Aut. Intendenza di Finanza di Vercelli n. 245 Andreotti Silvia - n. 246 Maucci Rodolfo

S.T.A.T. Autolinee giornaliere - ESTATE 1982
BIELLA - CATTOLICA
COSSATO - VERCELLI
Da BIELLA - ore 6.40 giorn.; 18.00 vs nordi; 21.45 sabato
Da CATTOLICA - ore 6.30 giorn.; 13.30 sabato e domenica
BIELLA - VENTIMIGLIA
COSSATO - SANTHIA' - VERCELLI - TRINO
Da BIELLA - p.za Vitt. Veneto - ore 6.40
Da VENTIMIGLIA - partenza ore 14.00
BIELLA - Genova - SESTRI L.
COSSATO - SANTHIA' - VERCELLI
Da BIELLA - p.za Vitt. Veneto - ore 6.40
Da SESTRI - ag. La Vela - ore 16.45
BIELLA - VERSILIA
COSSATO - SANTHIA' - VERCELLI - TRINO
Da BIELLA - p.za Vitt. Veneto - ore 6.40
Da VIAREGGIO - p.za Mazzini - ore 14.45
BIELLA - MONTECATINI
COSSATO - SANTHIA' - VERCELLI - TRINO
Da BIELLA - p.za Vitt. Veneto - ore 6.40
Da MONTECATINI - autostazione ore 14.00
BIELLA - FIRENZE
COSSATO - SANTHIA' - VERCELLI - TRINO
Da BIELLA - p.za Vitt. Veneto - ore 6.40
Da FIRENZE - p.za Stazione - ore 13.30
BIELLA - PERUGIA - ASSISI
COSSATO - SANTHIA' - VERCELLI - TRINO
Da BIELLA - p.za Vitt. Veneto - ore 6.40
Da ASSISI - p.za S. Chiara - ore 9.30
BIELLA - ROMA
COSSATO - SANTHIA' - VERCELLI
Da BIELLA - p.za Vitt. Veneto - ore 6.40
Da ROMA - p.za Esedra - ore 7.00
Informazioni e prenotazioni presso tutte le agenzie di Viaggio e alla S.T.A.T. di Vercelli - corso Libertà, 20 - tel. 0161/52472 - a Cossato - tel. 0163/92054 - 2004 - 2014

ACCADEMIA ACCONCIATORI FEMMINILE
Via S. Gaudenzio 17 (3° piano) - Novara
Sono aperte le iscrizioni ai corsi di parrucchiari per signora. Per informazioni rivolgersi alla Segreteria in via S. Gaudenzio 17, Novara, tutti i lunedì dalle ore 14,30-16,30
Corsi autorizzati con presa d'atto regionale di cui D.G.R. n. 154-29338

All'ISTITUTO ESPERIA
Preparazione alla idoneità 3° superiore per
INFERMIERE PROFESSIONALI
ISTITUTO ESPERIA
V.le Garibaldi 15 - VERCELLI - Tel. 0161 64 674